BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

188e JAARGANG **N. 152** 188e ANNEE

WOENSDAG 27 JUNI 2018 MERCREDI 27 JUIN 2018

INHOUD

SOMMAIRE

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

29 MAART 2018. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een toelage aan de NV A.S.T.R.I.D. ten behoeve van het Astrid-netwerk voor het begrotingsjaar 2018, bl. 52440.

Service public fédéral Intérieur

29 MARS 2018. — Arrêté royal fixant l'attribution des subsides à la SA A.S.T.R.I.D. au profit du réseau Astrid pour l'année budgétaire 2018, p. 52440.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

29 MAART 2018. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van de dotatie aan de NV A.S.T.R.I.D. voor het onderhoud van noodoproepcentra van het CAD overlegplatform 112 voor het begrotingsjaar 2018, bl. 52440.

Service public fédéral Intérieur

29 MARS 2018. — Arrêté royal fixant l'attribution de la dotation à la SA A.S.T.R.I.D. pour l'entretien des centres d'appels urgents de la plate-forme de concertation CAD 112 pour l'année budgétaire 2018, p. 52440.

346 bladzijden/pages

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

28 MAART 2018. — Koninklijk besluit tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet van 25 februari 2018 tot oprichting van Sciensano en tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van bepaalde bepalingen van dezelfde wet. — Erratum, bl. 52441.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

28 MARS 2018. — Arrêté royal portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi du 25 février 2018 portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi. — Erratum, p. 52441.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

28 MAART 2018. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 25 februari 2018 tot oprichting van Sciensano, wat betreft de maatschappelijke zetel, het bestuur en de werking, en tot aanpassing van diverse besluiten betreffende de rechtsvoorgangers van Sciensano. — Erratum, bl. 52449.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

28 MARS 2018. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 25 février 2018 portant création de Sciensano, en ce qui concerne le siège social, la gestion et le fonctionnement, ainsi que l'adaptation de divers arrêtés concernant les prédécesseurs légaux de Sciensano. — Erratum, p. 52449.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

29 MAART 2018. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 28 maart 2018 tot uitvoering van de wet van 25 februari 2018 tot oprichting van Sciensano, wat betreft de maatschappelijke zetel, het bestuur en de werking, en tot aanpassing van diverse besluiten betreffende de rechtsvoorgangers van Sciensano en van het koninklijk besluit van 28 maart 2018 tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet van 25 februari 2018 tot oprichting van Sciensano, en tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van bepaalde bepalingen van dezelfde wet. — Erratum, bl. 52457.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

29 MARS 2018. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 28 mars 2018 portant exécution de la loi du 25 février 2018 portant création de Sciensano, en ce qui concerne le siège social, la gestion et le fonctionnement, ainsi que l'adaptation de divers arrêtés concernant les prédécesseurs légaux de Sciensano, et de l'arrêté royal 28 mars 2018 portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi du 25 février 2018 portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi. — Erratum, p. 52457.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

19 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit betreffende de veiligheid van speelgoed. — Officieuze coördinatie in het Duits, bl. 52461.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

19 JANVIER 2011. — Arrêté royal relatif à la sécurité des jouets. — Coordination officieuse en langue allemande, p. 52461.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

19. JANUAR 2011 — Königlicher Erlass über die Sicherheit von Spielzeug — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache, S. 52461.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Communauté flamande

Vlaamse overheid

Autorité flamande

9 MAART 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van titel II van het VLAREM van 1 juni 1995 en titel III van het VLAREM van 16 mei 2014, wat betreft de omzetting van de BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector, voor de non-ferrometaalindustrie en voor de intensieve pluimvee- of varkenshouderij, bl. 52488.

9 MARS 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant le titre II du VLAREM du 1er juin 1995 et le titre III du VLAREM du 16 mai 2014, en ce qui concerne la transposition des conclusions sur les MTD pour les systèmes communs de traitement et de gestion des effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique, pour l'industrie des métaux non-ferreux et pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs, p. 52578.

Vlaamse overheid

Autorité flamande

18 MEI 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering tot uitbreiding van het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren en houdende diverse maatregelen betreffende het stelsel van leren en werken en het buitengewoon secundair onderwijs, bl. 52627.

18 MAI 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'extension du projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (apprentissage à l'école et en entreprise) dans le cadre de la formation duale et portant diverses mesures relatives au système d'apprentissage et de travail et à l'enseignement secondaire spécialisé, p. 52631.

Vlaamse overheid

Landbouw en Visserij

25 JUNI 2018. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 december 2017 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het jaar 2018 tot het behoud van de visbestanden in zee, bl. 52637.

Autorité flamande

Agriculture et Pêche

25 JUIN 2018. — Arrêté ministériel portant modification à l'arrêté ministériel du 14 décembre 2017 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer pour l'année 2018, p. 52639.

Duitstalige Gemeenschap

Communauté germanophone

Deutschsprachige Gemeinschaft

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

7. JUNI 2018 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 9. Juni 1999 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer, S. 52641.

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

7 JUNI 2018. — Besluit van de Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, bl. 52654.

Ministère de la Communauté germanophone

7 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, p. 52648.

Waals Gewest

Région wallonne

Wallonische Region

Waalse Overheidsdienst

31 MEI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het deontologisch handvest van de kinderbijslagfondsen die hun activiteiten op het grondgebied van het Franse taalgebied uitoefenen, bl. 52663.

Service public de Wallonie

31 MAI 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant la charte déontologique des caisses d'allocations familiales exerçant leurs activités sur le territoire de la région de langue française, p. 52660.

Waalse Overheidsdienst

14 JUNI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 juni 2009 betreffende het vervoer via de weg of per spoor van gevaarlijke goederen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen, bl. 52667.

Service public de Wallonie

14 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté royal du 28 juin 2009 relatif au transport des marchandises dangereuses par route ou par chemin de fer, à l'exception des matières explosives et radioactives, p. 52666.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

14. JUNI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 28. Juni 2009 über die Beförderung von gefährlichen Gütern im Straßen- und Eisenbahnverkehr, mit Ausnahme von explosionsfähigen und radioaktiven Stoffen, S. 52666.

Waalse Overheidsdienst

14 JUNI 2018. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de vorstperiode van april 2017 als een landbouwramp beschouwd wordt, waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling bepaald wordt, bl. 52673.

Service public de Wallonie

14 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon considérant comme une calamité agricole la période de gel du mois d'avril 2017, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages, p. 52668.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

14. JUNI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Einstufung der Frostperiode im April 2017 als landwirtschaftliche Naturkatastrophe, zur Absteckung des geographischen Raums dieser Naturkatastrophe und zur Festlegung der Entschädigungen, S. 52670.

Waalse Overheidsdienst

14 JUNI 2018. — Ministerieel besluit tot bepaling van de nadere regels voor de indiening van de aanvragen en de wijze van behandeling ervan ter uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 14 juni 2018 waarbij de vorstperiode van april 2017 als een landbouwramp beschouwd wordt, waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling bepaald wordt, bl. 52678.

Service public de Wallonie

14 JUIN 2018. — Arrêté ministériel déterminant les modalités de l'introduction des demandes ainsi que leur mode d'examen en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2018 considérant comme une calamité agricole la période de gel du mois d'avril 2017, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages, p. 52676.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

14. JUNI 2018 — Ministerialerlass zur Festlegung der Modalitäten für die Einreichung der Anträge und die Vorgehensweise für die Prüfung dieser Anträge in Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Juni 2018 zur Einstufung der Frostperiode im April 2017 als landwirtschaftliche Naturkatastrophe, zur Absteckung des geographischen Raums dieser Naturkatastrophe und zur Festlegung der Entschädigungen, S. 52677.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

14 JUNI 2018. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van artikel 32*bis* van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen voor wat betreft de maximaal toegelaten massa en massa's over de assen van de voertuigen die gebruik maken van de openbare wegen, bl. 52679.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

14 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale visant la modification de l'article 32*bis* de l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité en ce qui concerne la masse maximale autorisée et les masses sur les axes des véhicules utilisant les voies publiques, p. 52679.

Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

30 NOVEMBER 2017. — Besluit 2016/51 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van het besluit 2001/549 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 18 oktober 2001 betreffende de toepassing van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 6 juli 2001 tot wijziging van diverse wetten betreffende de subsidies toegekend in de gezondheids- en welzijnssector en betreffende de wijziging van diverse toepassingsbesluiten betreffende de welzijns-, de gezondheids- en de gehandicaptensector en de sector van de socio-professionele inschakeling. — Addendum, bl. 52696.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

30 NOVEMBRE 2017. — Arrêté 2016/51 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté 2001/549 du Collège de la Commission communautaire française du 18 octobre 2001 relatif à l'application du décret de la Commission communautaire française du 6 juillet 2001 modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle. — Addendum, p. 52682.

Andere besluiten

Autres arrêtés

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning als onderneming voor alarmsystemen in toepassing van artikel 16 van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, bl. 52711.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme en application de l'article 16 de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière, p. 52711.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning als onderneming voor alarmsystemen in toepassing van artikel 16 van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing, bl. 52712.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme en application de l'article 16 de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement, p. 52712.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning als onderneming voor alarmsystemen in toepassing van artikel 16 van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Wijziging, bl. 52715.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme en application de l'article 16 de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Modification, p. 52715.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning als onderneming voor alarmsystemen in toepassing van artikel 16 van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Intrekking, bl. 52716.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme en application de l'article 16 de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Retrait, p. 52716.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

20 JUNI 2018. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van twee leden van de Nationale Hoge Raad voor personen met een handicap, bl. 52717.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

12 JUNI 2018. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 september 2013 houdende benoeming van de leden van het Comité voor advies inzake biociden, opgericht krachtens artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 augustus 2006 tot oprichting van een Comité voor advies inzake biociden, bl. 52718.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Bevordering, bl. 52718.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanstelling. — Verlenging, bl. 52718.

Ministerie van Landsverdediging

Leger. — Landmacht. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 52719.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Service public fédéral Sécurité sociale

20 JUIN 2018. — Arrêté royal portant démission et nomination de deux membres du Conseil supérieur national des personnes handicapées, p. 52717.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

12 JUIN 2018. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 16 septembre 2013 portant nomination des membres du Comité d'avis sur les produits biocides, institué en vertu de l'article 2 de l'arrêté royal du 5 août 2006 instituant un Comité d'avis sur les produits biocides, p. 52718.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Promotion, p. 52718.

Ministère de la Défense

Forces armées. — Fonction spéciale. — Commission. — Prolongation, p. 52718.

Ministère de la Défense

Armée. — Force terrestre. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 52719.

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Omgeving

21 JUNI 2018. — Besluit van de waarnemend administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij tot wijziging van artikel 7 van het besluit van de administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij van 28 juni 2017 houdende delegatie van bevoegdheden aan diensthoofden, experten, bekkencoördinatoren, teamverantwoordelijken en verantwoordelijken van de Vlaamse Milieumaatschappij, bl. 52719.

Waals Gewest

Wallonische Region

Waalse Overheidsdienst

31 MEI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot benoeming van de leden van het beheerscomité van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" (Waals instituut voor alternerende opleiding zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen), bl. 52721.

Waalse Overheidsdienst

Sociale actie, bl. 52722.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Bescherming van het erfgoed, bl. 52722.

Communauté flamande

Région wallonne

Service public de Wallonie

31 MAI 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon portant nomination des membres du Comité de gestion de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises, p. 52720.

Service public de Wallonie

Action sociale, p. 52722.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

Protection du patrimoine, p. 52722.

Officiële berichten

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 52723.

Avis officiels

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État, p. 52723.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 52724.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Directiesecretarissen/secretaresses (m/v/x) (niveau B), voor de FOD Justitie. — Selectienummer : ANG18138, bl. 52724.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige verantwoordelijken aankoop chemische producten of textiel (m/v/x) (niveau A1) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer : ANG18068, bl. 52724.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Directeurs Expertise en Preventie (m/v/x) (niveau A4) voor FEDRIS. — Selectienummer : ANG18096, bl. 52724.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaten van de vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering naar niveau B (specifiek gedeelte), voor de Veiligheid van de Staat : Veiligheidsdeskundigen (m/v/x). — (BNG18004), bl. 52725.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering naar niveau A (reeks 3) voor FAMIFED: Attachés projecten en processen (m/v/x). — BNG18051, bl. 52725.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering naar niveau A (reeks 3) voor de Regie der Gebouwen: Attachés Strategie en Vastgoed (m/v/x). — BNG18078, bl. 52725.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaten van de vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering naar niveau B, (specifiek gedeelte) voor de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid : Adjuncten informatieveiligheidsconsulent (m/v/x). — BNG18092, bl. 52725.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaten van de vergelijkende Franstalige selectie voor bevordering naar niveau B (specifiek gedeelte), voor de Veiligheid van de Staat : Veiligheidsdeskundigen (m/v/x). — (BFG18004), bl. 52725.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Resultaat van de vergelijkende Franstalige selectie voor bevordering naar niveau A (reeks 3), voor de Regie der Gebouwen : Attaché Strategie en Vastgoed (m/v/x). — (BFG18075), bl. 52726.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de Secrétaires de direction (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : ANG18138, p. 52724.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative de responsables achats produits chimiques ou textile (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : ANG18068, p. 52724.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative de Directeurs Expertise et Prévention (m/f/x) (niveau A4), néerlandophones, pour FEDRIS. — Numéro de sélection : ANG18096, p. 52724.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative néerlandophone d'accession au niveau B (épreuve particulière), pour la Sûreté de l'Etat : Experts en sécurité (m/f/x). — (BNG18004), p. 52725.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative néerlandophone d'accession au niveau A (3ème série) pour FAMIFED : Attachés projets et processus (m/f/x). — BNG18051, p. 52725.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative néerlandophone d'accession au niveau A (3ème série) pour la Régie des Bâtiments: Attachés Stratégie et immobilier (m/f/x). — BNG18078, p. 52725.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative néerlandophone d'accession au niveau B, (épreuve particulière) pour la Banque-carrefour de la sécurité sociale : Conseillers en sécurité de l'information adjoint (m/f/x). — BNG18092, p. 52725.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative francophone d'accession au niveau B (épreuve particulière), pour la Sûreté de l'Etat : Experts en sécurité (m/f/x). — (BFG18004), p. 52725.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Résultat de la sélection comparative francophone d'accession au niveau A (3ème série), pour la Régie des Bâtiments : Attachés administratifs stratégie IMMO (m/f/x). — (BFG18075), p. 52726.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

14 JUNI 2018. — Omzendbrief nr. 666. — Aanpassing van het bedrag van de kilometervergoeding 2018, bl. 52726.

Federale Overheidsdienst Financiën

Elektronische verificatie van de vrijstelling van btw bedoeld in artikel 42, § 3, eerste lid, 1°, 2°, 3°, 4° en 8°, van het Btw-Wetboek, bl. 52727.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 52735 tot 52778.

Service public fédéral Stratégie et Appui

14 JUIN 2018. — Circulaire n° 666. — Adaptation du montant de l'indemnité kilométrique 2018, p. 52726.

Service public fédéral Finances

Vérification électronique de l'exemption de T.V.A. visée à l'article 42, § 3, alinéa 1er, 1°, 2°, 3°, 4° et 8°, du Code de la T.V.A., p. 52727.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 52735 à 52778.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2018/12720]

29 MAART 2018. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een toelage aan de NV A.S.T.R.I.D. ten behoeve van het Astrid-netwerk voor het begrotingsjaar 2018

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juni 1998 betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten, de artikelen 10, 17 en 18;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat;

Gelet op de wet van 22 december 2017 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, basisallocatie 63 20 41.70.01;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controles op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 2017 tot vaststelling van het derde beheerscontract van A.S.T.R.I.D., de artikelen 156 tot en met 176 van de bijlage bij dit koninklijk besluit;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 maart 2018;

Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Ten laste van basisallocatie 63 20 41.70.01 van de begroting van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt voor het begrotingsjaar 2018 aan de NV A.S.T.R.I.D. een toelage toegekend binnen de grenzen van de beschikbare kredieten met een maximum van 46.567.000 euro ten behoeve van het Astrid-netwerk.

De betaling van de toelage zal gebeuren volgens artikel 171 van het derde beheerscontract van A.S.T.R.I.D..

Art. 2. De boekhouding van de NV A.S.T.R.I.D. moet het mogelijk maken de aanwending van deze toelage te volgen.

Art. 3. Bij het afsluiten van elk boekjaar zal ter voorbereiding van de controle van de aanwending van de toelage een synthese aan de Regeringscommissarissen worden toegestuurd met daarin aangegeven de toegekende toelagen en de aanwending ervan.

Art. 4. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 maart 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2018/12720]

29 MARS 2018. — Arrêté royal fixant l'attribution des subsides à la SA A.S.T.R.I.D. au profit du réseau Astrid pour l'année budgétaire 2018

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juin 1998 relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité, les articles 10, 17 et 18;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral;

Vu la loi du 22 décembre 2017 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018, allocation de base 63 20 41.70.01;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions ;

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 2017 établissant le troisième contrat de gestion d'A.S.T.R.I.D., les articles 156 à 176 inclus de l'annexe jointe à cet arrêté royal ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 mars 2018;

Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A charge de l'allocation de base 63 20 41.70.01 du budget du Service public fédéral Intérieur un subside au profit du réseau Astrid est octroyé à la SA A.S.T.R.I.D. pour l'année budgétaire 2018 dans la limite des crédits disponibles et limité à 46.567.000 euros.

Le paiement du subside sera fait suivant l'article 171 du troisième contrat de gestion d' A.S.T.R.I.D..

Art. 2. La comptabilité de la SA A.S.T.R.I.D. devra permettre le suivi de l'affectation de ce subside.

Art. 3. A la clôture de chaque exercice, en préparation du contrôle de l'affectation du subside, une synthèse sera envoyée aux commissaires du Gouvernement, avec mention des subsides octroyés et de leurs affectations.

Art. 4. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a les Finances dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mars 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2018/12721]

29 MAART 2018. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van de dotatie aan de NV A.S.T.R.I.D. voor het onderhoud van noodoproepcentra van het CAD overlegplatform 112 voor het begrotingsjaar 2018

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juni 1998 betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten, de artikelen 10, 17 en 18;

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2018/12721]

29 MARS 2018. — Arrêté royal fixant l'attribution de la dotation à la SA A.S.T.R.I.D. pour l'entretien des centres d'appels urgents de la plate-forme de concertation CAD 112 pour l'année budgétaire 2018

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juin 1998 relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité, les articles 10, 17 et 18 ;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat;

Gelet op de wet van 22 december 2017 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, basisallocatie 63 20 41.00.01;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 2017 tot vaststelling van het derde beheerscontract van A.S.T.R.I.D., de artikelen 156 tot en met 176 van de bijlage bij dit koninklijk besluit;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 maart 2018;

Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Ten laste van basisallocatie 63 20 41.00.01 van de begroting 2018 van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt aan de N.V. A.S.T.R.I.D. een dotatie toegekend binnen de grenzen van de beschikbare kredieten met een maximum van 5.000.000 euro, ter dekking van de uitgaven die betrekking hebben op de werking en het onderhoud van de CAD, en meer bepaald de werking en het onderhoud van het informaticapark van de 112/100 en 101 centrales.

De betaling van de dotatie zal gebeuren volgens artikel 172 van het derde beheerscontract van A.S.T.R.I.D..

Art. 2. De boekhouding van de NV A.S.T.R.I.D. maakt het mogelijk de aanwending van deze dotatie te volgen.

Art. 3. Bij het afsluiten van elk boekjaar zal ter voorbereiding van de controle van de aanwending van de dotatie een synthese aan de regeringscommissarissen worden toegestuurd met daarin aangegeven de toegekende dotatie en de aanwending ervan.

Art. 4. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 maart 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

De Minister van Financiën,
J. VAN OVERTVELDT

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral ;

Vu la loi du 22 décembre 2017 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018, allocation de base 63 20 41.00.01 ;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions ;

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 2017 établissant le troisième contrat de gestion d'A.S.T.R.I.D., les articles 156 à 176 inclus de l'annexe jointe à cet arrêté royal ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 mars 2018;

Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A charge de l'allocation de base 63 20 41.00.01 du budget 2018 du Service public fédéral Intérieur, une dotation est octroyée à la S.A. A.S.T.R.I.D. dans la limite des crédits disponibles et limitée à 5.000.000 euros, et destinée à couvrir les dépenses dans le cadre du fonctionnement et de l'entretien du CAD notamment le fonctionnement et la maintenance du parc informatique des centrales 112/100 et 101.

Le paiement de la dotation sera fait suivant l'article 172 du troisième contrat de gestion d' A.S.T.R.I.D.

Art. 2. La comptabilité de la SA A.S.T.R.I.D. permet le suivi de l'affectation de cette dotation.

Art. 3. A la clôture de chaque exercice, en préparation du contrôle de l'affectation de la dotation, une synthèse sera envoyée aux commissaires du gouvernement, avec mention de la dotation octroyée et de son affectation.

Art. 4. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a les Finances dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mars 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

Le Ministre des Finances,
J. VAN OVERTVELDT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2018/31192]

28 MAART 2018. — Koninklijk besluit tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet van 25 februari 2018 tot oprichting van Sciensano en tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van bepaalde bepalingen van dezelfde wet. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 3 april 2018, akte nr. 2018/11650, blz. 31780, dienen na het Verslag aan de Koning volgende adviezen van de Raad van State, worden toegevoegd:

«

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

Advies 60.235/3, 60.236/3, 60.237/3, 60.238/3, 60.239/3 van 20 oktober 2016 over drie ontwerpen van koninklijk besluit en twee ontwerpen van ministerieel besluit die strekken tot de uitvoering van het voorontwerp van wet 'tot oprichting van Sciensano'

Op 12 oktober 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van

- koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijziging van de federale wetenschappelijke instellingen' (60.235/3);

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2018/31192]

28 MARS 2018. — Arrêté royal portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi du 25 février 2018 portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 3 avril 2018, acte n° 2018/11649, page 31780, après le Rapport au Roi, il y a lieu de joindre les avis du Conseil d'État suivants :

«

CONSEIL D'ETAT
section de législation

Avis 60.235/3, 60.236/3, 60.237/3, 60.238/3, 60.239/3 du 20 octobre 2016 sur
trois projets d'arrêté royal et deux projets d'arrêté ministériel visant l'exécution de l'avant-projet de loi 'portant création de Sciensano'

Le 12 octobre 2016, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de la Santé publique et le Ministre de l'Agriculture à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet

- d'arrêté royal 'portant modification de l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques fédéraux' (60.235/3) ;

- koninklijk besluit 'tot uitvoering van de wet tot oprichting van Sciensano' (60.236/3);

- koninklijk besluit 'tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet tot oprichting van Sciensano en tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van bepaalde bepalingen van dezelfde wet' (60.237/3);

- ministerieel besluit 'houdende oprichting en samenstelling van het basisoverlegcomité voor Sciensano' (60.238/3);

- ministerieel besluit 'tot uitvoering van het koninklijk besluit tot uitvoering van de wet tot oprichting van Sciensano' (60.239/3).

De ontwerpen zijn door de derde kamer onderzocht op 18 oktober 2016 . De kamer was samengesteld uit Jan Smets, staatsraad, voorzitter, Jeroen Van Nieuwenhove en Koen Muylle, staatsraden, Jan Velaers en Bruno Peeters, assessoren, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Tim Corthaut, auditeur .

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jeroen Van Nieuwenhove, staatsraad .

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 20 oktober 2016.

*

Ontvankelijkheid van de adviesaanvraag

1. De drie om advies voorgelegde ontwerpen van koninklijk besluit strekken tot de uitvoering van verscheidene bepalingen van het nog aan te nemen voorontwerp van wet 'tot oprichting van Sciensano', dat samen met de voormelde ontwerpen om advies aan de Raad van State is voorgelegd (adviesaanvraag 60.234/3). Met de twee om advies voorgelegde ontwerpen van ministerieel besluit wordt dan weer de uitvoering beoogd van twee van de drie voormelde te nemen koninklijke besluiten.

2. Het onderzoek door de Raad van State van ontwerpbesluiten die hem om advies worden voorgelegd, heeft onder meer betrekking op de rechtsgrond. Dat onderzoek kan pas op een sluitende wijze gebeuren wanneer die rechtsgrond zelf vaststaat. Aangezien de noodzakelijke rechtsgrond voor de ontworpen besluiten nog niet aan het parlement is voorgelegd, laat staan door het parlement is aangenomen en bijgevolg nog niet voldoende vaststaat opdat de Raad van State het onderzoek van de rechtsgrond op sluitende wijze kan doorvoeren, is de adviesaanvraag over de voormelde ontwerpen van koninklijke besluiten onontvankelijk.(1)

Het gegeven dat de rechtsgrond voor het ontworpen koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke instellingen' (adviesaanvraag 60.235/3) wordt gezocht in het reeds bestaande artikel 6*bis*, § 2, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen', doet geen afbreuk aan die vaststelling, aangezien de opheffing waarin bij het te nemen besluit wordt voorzien, zinloos is zolang het voormelde wetsontwerp niet zal zijn aangenomen.

Deze onontvankelijkheidsconclusie geldt ook voor de om advies voorgelegde ontwerpen van ministerieel besluit, aangezien de rechtsgrond voor deze ontworpen besluiten mede afhangt van de rechtsgrond van de ontworpen koninklijke besluiten waarin ze zelf rechtsgrond vinden.

Deze ontwerpbesluiten kunnen pas op ontvankelijke wijze om advies worden voorgelegd nadat het genoemde voorontwerp doorgang heeft gevonden.

De griffier — De voorzitter

Greet Verberckmoes — Jan Smets

Nota

(1) Zie *Vademecum adviesprocedure voor de afdeling wetgeving*, 2016, I.B.2, blz. 6 (raadpleegbaar op www.raadvanstate.be > Procedure > Wetgeving).

- d'arrêté royal 'portant exécution de la loi portant création de Sciensano' (60.236/3) ;

- d'arrêté royal 'portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi' (60.237/3) ;

- d'arrêté ministériel 'portant création et composition du comité de concertation de base pour Sciensano' (60.238/3) ;

- d'arrêté ministériel 'pris en exécution de l'arrêté royal portant exécution de la loi portant création de Sciensano' (60.239/3).

Les projets ont été examinés par la troisième chambre le 18 octobre 2016 . La chambre était composée de Jan Smets, conseiller d'État, président, Jeroen Van Nieuwenhove et Koen Muylle, conseillers d'État, Jan Velaers et Bruno Peeters, assesseurs, et Greet Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par Tim Corthaut, auditeur .

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jeroen Van Nieuwenhove, conseiller d'État .

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 20 octobre 2016.

*

Recevabilité de la demande d'avis

1. Les trois projets d'arrêté royal soumis pour avis ont pour objet d'exécuter plusieurs dispositions de l'avant-projet de loi 'portant création de Sciensano', qui doit encore être adopté et qui a été soumis pour avis au Conseil d'État en même temps que les projets précités (demande d'avis 60.234/3). Les deux projets d'arrêté ministériel soumis pour avis ont quant à eux pour objet d'exécuter deux des trois arrêtés royaux envisagés précités.

2. L'examen par le Conseil d'État de projets d'arrêté qui lui sont soumis pour avis porte notamment sur le fondement juridique. Cet examen ne peut être réalisé de manière concluante que lorsque ce fondement juridique est lui-même établi. Dès lors que le fondement juridique requis pour les arrêtés en projet n'a pas encore été soumis au parlement, et encore moins adopté par celui-ci, et qu'il n'est par conséquent pas encore suffisamment établi pour que le Conseil d'État puisse procéder de manière concluante à son examen, la demande d'avis sur les projets d'arrêtés royaux précités est irrecevable (1) .

Le fait que le fondement juridique de l'arrêté royal 'portant modification de l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques fédéraux', en projet (demande d'avis 60.235/3), est recherché dans l'article 6*bis*, § 2, qui existe déjà, de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles', ne change rien à cette constatation, l'abrogation prévue par l'arrêté envisagé étant dépourvue de sens tant que le projet de loi précité n'aura pas été adopté.

Cette conclusion d'irrecevabilité vaut également pour les projets d'arrêtés ministériels soumis pour avis, dès lors que le fondement juridique de ces arrêtés en projet dépend aussi du fondement juridique des arrêtés royaux en projet dans lesquels ils trouvent eux-mêmes un fondement juridique.

Ces projets d'arrêtés ne pourront être soumis pour avis de manière recevable qu'après que l'avant-projet précité se sera concrétisé.

Le greffier — Le président

Greet Verberckmoes — Jan Smets

Note

(1) Voir le *Vade-mecum sur la procédure d'avis devant la section de législation*, 2016, I.B.2, p. 6 (à consulter sur www.conseildetat.be > Procédure > Section de législation).

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

Advies 62.798/3 van 21 februari 2018 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet tot oprichting van Sciensano en tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van bepaalde bepalingen van dezelfde wet'. Op 22 januari 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Volksgezondheid verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet tot oprichting van Sciensano en tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van bepaalde bepalingen van dezelfde wet'.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 13 februari 2018. De kamer was samengesteld uit Jo BAERT, kamervoorzitter, Jan SMETS en Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraden, Jan VELAERS en Bruno PEETERS, assessoren, en Astrid TRUYENS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Wendy DEPESTER, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jan SMETS, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 21 februari 2018.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*

STREKKING VAN HET ONTWERP

2. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe uitvoering te geven aan de wet van 25 februari 2018 'tot oprichting van Sciensano' (hierna: de Sciensanowet), (1) wat personeelszaken betreft.

Meer in het bijzonder strekt het ontwerp ertoe:

- de voorwaarden te bepalen waaraan de door de raad van bestuur van Sciensano vast te stellen regelingen inzake de bezoldiging van het personeel van die instelling en inzake de bezoldiging van de algemeen directeur ten tijdelijke titel en van de wetenschappelijke directeurs ten tijdelijke titel erbij minstens moeten voldoen (artikel 2);

- de voorwaarden te bepalen waaraan de door de raad van bestuur van Sciensano vast te stellen regeling inzake de evaluatie van de algemeen directeur en de wetenschappelijke directeurs bij die instelling minstens moet voldoen (artikelen 3 tot 8);

- in de noodzakelijke afwijkingen te voorzien op de reglementering die van toepassing is op een algemeen directeur of een wetenschappelijk directeur bij de federale wetenschappelijke instellingen, (2) wat de door de Staat aan Sciensano ter beschikking gestelde algemeen directeur respectievelijk wetenschappelijke directeurs betreft (artikelen 9 tot 21);

- in de noodzakelijke afwijkingen te voorzien op het administratief en geldelijk statuut en de pensioenregeling van het personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, (3) wat het door de Staat aan Sciensano ter beschikking gestelde statutair personeel betreft (artikelen 22 tot 36);

- de bepalingen aan te wijzen van het statuut van het personeel van de federale wetenschappelijke instellingen die van toepassing blijven op de stagiairs en de personeelsleden bij Sciensano in de proefperiode (artikel 37);

- een aantal bestaande koninklijke besluiten te wijzigen of op te heffen (artikelen 38 tot 44);

- de inwerkingtreding van het te nemen besluit en de inwerkingtreding van de artikelen vermeld in artikel 77, eerste lid, van de Sciensanowet te bepalen (artikelen 45 en 46);

- de bevoegde ministers ermee te belasten de toepasselijke ministeriële besluiten in overeenstemming te brengen met de bepalingen van het te nemen besluit (artikel 47).

CONSEIL D'ETAT
section de législation

Avis 62.798/3 du 21 février 2018 sur un projet d'arrêté royal 'portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi'. Le 22 janvier 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de la Santé publique à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi'.

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 13 février 2018. La chambre était composée de Jo BAERT, président de chambre, Jan SMETS et Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseillers d'État, Jan VELAERS et Bruno PEETERS, assesseurs, et Astrid TRUYENS, greffier.

Le rapport a été présenté par Wendy DEPESTER, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jan SMETS, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 21 février 2018.

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

PORTÉE DU PROJET

2. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis a pour objet de donner exécution à la loi du 25 février 2018 'portant création de Sciensano' (ci-après la loi Sciensano) (1), en ce qui concerne la matière du personnel.

Le projet vise plus particulièrement :

- à fixer les conditions minimales auxquelles doivent satisfaire les règles que le conseil d'administration de Sciensano doit établir concernant la rémunération du personnel de cette institution, ainsi que celle du directeur général à titre temporaire et des directeurs scientifiques à titre temporaire (article 2) ;

- à fixer les conditions minimales auxquelles doivent satisfaire les règles que le conseil d'administration de Sciensano doit établir en ce qui concerne l'évaluation du directeur général et des directeurs scientifiques de cette institution (articles 3 à 8) ;

- à prévoir les dérogations nécessaires à la réglementation applicable à un directeur général ou à un directeur scientifique auprès des établissements scientifiques fédéraux (2), en ce qui concerne respectivement le directeur général et les directeurs scientifiques mis à la disposition de Sciensano par l'État (articles 9 à 21) ;

- à prévoir les dérogations nécessaires au statut administratif et pécuniaire et au régime de pension du personnel des établissements scientifiques fédéraux (3), en ce qui concerne le personnel statutaire mis à la disposition de Sciensano par l'État (articles 22 à 36) ;

- à désigner les dispositions du statut du personnel des établissements scientifiques fédéraux qui restent applicables aux stagiaires et aux membres du personnel de Sciensano pendant la période d'essai (article 37) ;

- à modifier ou à abroger un certain nombre d'arrêtés royaux en vigueur (articles 38 à 44) ;

- à fixer l'entrée en vigueur de l'arrêté envisagé et celle des articles mentionnés à l'article 77, alinéa 1er, de la loi Sciensano (articles 45 et 46) ;

- à charger les ministres compétents de mettre les arrêtés ministériels applicables en conformité avec les dispositions de l'arrêté envisagé (article 47).

BEVOEGDHEID VAN DE AFDELING WETGEVING

3. Een aantal bepalingen van het ontwerp ontberen het reglementaire karakter dat bij artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State wordt vereist opdat de afdeling Wetgeving erover advies zou kunnen uitbrengen. Dit is het geval met:

- artikel 40 van het ontwerp, dat strekt tot de opheffing van 11° en 12° van artikel 2 van het koninklijk besluit van 12 december 1994 'tot oprichting, organisatie en vastlegging van de personeelsformatie van het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu', dat betrekking heeft op de interne organisatie van het bestuur;

- de artikelen 42 en 44, 1°, van het ontwerp, die betrekking hebben op de vaststelling, de wijziging of de opheffing van personeelsformaties van bepaalde wetenschappelijke instellingen van de Staat;

- artikel 44, 2° en 3°, van het ontwerp, dat ertoe strekt twee koninklijke besluiten op te heffen waarin vakrichtingen worden toegewezen aan bij naam genoemde ambtenaren van niveau A die hetzij bij de Staatsdienst en de Rechtspersoonlijkheid van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (hierna: WIV), hetzij bij de Staatsdienst en de Rechtspersoonlijkheid voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (hierna: CODA) zijn tewerkgesteld;

- artikel 44, 4° tot 7°, van het ontwerp, dat strekt tot de opheffing van koninklijke besluiten waarin de betrekkingen van bepaalde personeelsleden die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, worden vastgesteld met het oog op de toepassing van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, en tot de opheffing van koninklijke besluiten waarin taalkaders worden vastgesteld (4);

- de twee bijlagen waarvan gewag wordt gemaakt na de tekst van het ontwerp en waarin een nominatieve lijst zou worden opgenomen van personeelsleden bedoeld in de artikelen 52 en 53 van de Sciensanowet (5).

RECHTSGROND

4. De rechtsgrond voor (de reglementaire bepalingen van) het ontworpen besluit (6) wordt in de eerste plaats geboden door de artikelen 18, § 1, tweede lid, en § 3, 41, § 1, derde lid, 50, tweede lid, 52, § 1, vierde lid, en § 4, derde lid, en 77, eerste lid, (7) van de Sciensanowet. Daarnaast kan voor het ontworpen besluit rechtsgrond worden gevonden in artikel 108 van de Grondwet, (8) in artikel 2, § 1, 1°, van de wet van 27 juni 1969 'tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders', (9) in artikel 4, § 2, van de wet van 19 december 1974 'tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel', gelezen in samenhang met artikel 3, eerste lid, van de Sciensanowet, (10) en in artikel 8, § 1, van het koninklijk besluit nr. 143 van 30 december 1982 'tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de laboratoria moeten voldoen voor de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging voor verstrekkingen van klinische biologie' (11).

De in het eerste lid van de aanhef vermelde artikelen 55, 56 en 76 van de Sciensanowet bieden geen rechtsgrond voor het ontworpen besluit.

VORMVEREISTEN

5. Wat betreft de onderhandelingen met de representatieve vakorganisaties verklaarde de gemachtigde wat volgt:

"Sectorcomité I: Het ontwerp is onderhandeld in Sectorcomité I omdat het ingrijpt in het statuut en de bezoldigingsregeling van personeel behorend tot het ressort van Sectorcomité I. Als bijlage gaat het onderhandelingsprotocol. In het protocol wordt naar het ontwerp onder meer verwezen als "een van de teksten" (onderaan p. 3 van het protocol, bij 6°), en "één van de ontwerpen" (onderaan p. 4 van het protocol).

Overeenkomstig artikel 3 van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, worden de voorstellen tot wijziging van de uitvoeringsbesluiten van die wet voorgelegd aan het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten.

Artikel 39 van het ontwerpbesluit bepaalt dat Sciensano en haar personeel ressorteert onder Sectorcomité I, en wijzigt daartoe Bijlage I bij het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel.

De Voorzitter van Sectorcomité I is gecontacteerd. Om praktische redenen is het nog niet mogelijk gebleken om dit agendapunt te behandelen, en zal dit ook niet op korte termijn mogelijk zijn.

COMPÉTENCE DE LA SECTION DE LÉGISLATION

3. Plusieurs dispositions du projet sont dépourvues du caractère réglementaire que l'article 3, § 1er, des lois sur le Conseil d'État requiert pour que la section de législation puisse rendre un avis à ce sujet. Il en va ainsi de :

- l'article 40 du projet, qui vise à abroger les 11° et 12° de l'article 2 de l'arrêté royal du 12 décembre 1994 'portant création, organisation et fixation du cadre du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement', qui concernent l'organisation interne de l'administration.

- les articles 42 et 44, 1°, du projet, qui concernent la fixation, la modification ou l'abrogation de cadres organiques de certains établissements scientifiques de l'État ;

- l'article 44, 2° et 3°, du projet, qui vise à abroger deux arrêtés royaux attribuant des filières de métier à des agents de niveau A nommément désignés qui sont occupés, soit par le Service de l'État et la Personnalité juridique de l'Institut scientifique de santé publique (ci-après : ISP), soit par le Service de l'État et la personnalité juridique du Centre d'étude et de recherches vétérinaires et agrochimiques (ci-après : CERVA) ;

- l'article 44, 4° à 7°, du projet, qui vise à abroger des arrêtés royaux fixant les emplois de certains membres du personnel qui constituent un même degré de la hiérarchie en vue de l'application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, ainsi que des arrêtés royaux fixant des cadres linguistiques (4) ;

- les deux annexes dont il est fait état à la suite du texte du projet et qui devraient comporter une liste nominative des membres du personnel visés aux articles 52 et 53 de la loi Sciensano (5).

FONDEMENT JURIDIQUE

4. Le fondement juridique (des dispositions réglementaires) de l'arrêté en projet (6) réside en premier lieu dans les articles 18, § 1er, alinéa 2, et § 3, 41, § 1er, alinéa 3, 50, alinéa 2, 52, § 1er, alinéa 4, et § 4, alinéa 3, et 77, alinéa 1er (7), de la loi Sciensano. L'arrêté en projet peut en outre trouver un fondement juridique dans les articles 108 de la Constitution (8), 2, § 1er, 1°, de la loi du 27 juin 1969 'révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs' (9) , 4, § 2, de la loi du 19 décembre 1974 'organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités', combiné avec l'article 3, alinéa 1er, de la loi Sciensano (10), et 8, § 1er, de l'arrêté royal n° 143 du 30 décembre 1982 'fixant les conditions auxquelles les laboratoires doivent répondre en vue de l'intervention de l'assurance maladie pour les prestations de biologie clinique' (11).

Les articles 55, 56 et 76 de la loi Sciensano, mentionnés dans le premier alinéa du préambule, ne procurent pas de fondement juridique à l'arrêté en projet.

FORMALITÉS

5. En ce qui concerne les négociations avec les organisations syndicales représentatives, le délégué a déclaré ce qui suit :

« Sectorcomité I: Het ontwerp is onderhandeld in Sectorcomité I omdat het ingrijpt in het statuut en de bezoldigingsregeling van personeel behorend tot het ressort van Sectorcomité I. Als bijlage gaat het onderhandelingsprotocol. In het protocol wordt naar het ontwerp onder meer verwezen als "een van de teksten" (onderaan p. 3 van het protocol, bij 6°), en "één van de ontwerpen" (onderaan p. 4 van het protocol).

Overeenkomstig artikel 3 van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, worden de voorstellen tot wijziging van de uitvoeringsbesluiten van die wet voorgelegd aan het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten.

Artikel 39 van het ontwerpbesluit bepaalt dat Sciensano en haar personeel ressorteert onder Sectorcomité I, en wijzigt daartoe Bijlage I bij het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel.

De Voorzitter van Sectorcomité I is gecontacteerd. Om praktische redenen is het nog niet mogelijk gebleken om dit agendapunt te behandelen, en zal dit ook niet op korte termijn mogelijk zijn.

Derhalve stellen we voor om deze bepaling weg te laten uit het ontwerpbesluit. In afwachting dat specifiek m.b.t. Sciensano kan worden geregeld onder welk Sectorcomité het ressorteert, zal dit worden geregeld door artikel 97*bis* van het voormelde koninklijk besluit van 28 september 1984."

Hoewel in het opschrift van het onderhandelingsprotocol, waarnaar de gemachtigde verwijst, wordt vermeld dat de onderhandelingen betrekking hadden op "het voorontwerp van wet tot oprichting van Sciensano", verklaarde de gemachtigde dat deze onderhandelingen ook betrekking hadden op de ontwerpen van uitvoeringsbesluiten van de toekomstige Sciensanowet. Uit de opmerkingen van de vakorganisaties betreffende de inhoud van de ontworpen regeling kan inderdaad worden afgeleid dat dit het geval is.

Voorts kan worden ingestemd met het voorstel van de gemachtigde om artikel 39 van het ontwerp weg te laten.

6. Bij het overzicht van de rechtsgronden werd aangegeven dat voor artikel 38 van het ontworpen besluit rechtsgrond kan worden gevonden in artikel 2, § 1, 1°, van de wet van 27 juni 1969. Deze bepaling schrijft voor dat er een overleg in Ministerraad plaatsvindt en dat er een advies van de Nationale Arbeidsraad wordt ingewonnen.

Hoewel hiervan geen gewag wordt gemaakt in de aanhef van het ontwerp, vond erover wel degelijk, op 15 juli 2016, een overleg in Ministerraad plaats. Daarnaast dient te worden vastgesteld dat het advies van de Nationale Arbeidsraad ontbreekt, wat dient te worden verholpen.

7. Uit de stukken die bij de adviesaanvraag zijn gevoegd, blijkt dat de stellers van het ontwerp van oordeel zijn dat het ontwerp "autoregulering van de federale overheid" inhoudt en dat er om die reden geen regelgevingsimpactanalyse is uitgevoerd met toepassing van artikel 8, § 1, 4°, van de wet van 15 december 2013 'houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging'. Conform artikel 10 van het koninklijk besluit van 21 december 2013 'houdende uitvoering van titel 2, hoofdstuk 2 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging' dient daarvan gewag te worden gemaakt in de aanhef van het ontwerp.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Voorafgaande opmerking

8. Op diverse plaatsen vertonen de Nederlandse en de Franse tekst van het ontwerp verschillen.

Zo, bijvoorbeeld, wordt op diverse plaatsen in de Nederlandse tekst gewag gemaakt van "kalenderdagen", terwijl in de Franse tekst gewag wordt gemaakt van "jours" (bijvoorbeeld in artikel 7, § 1, tweede lid, en § 3), wordt in de Nederlandse tekst van artikel 8, eerste lid, verwezen naar "het einde van de functie", terwijl in de Franse tekst gewag wordt gemaakt van "la fin de sa désignation", en wordt het begrip "leidinggevende capaciteiten" in het Frans nu eens weergegeven als "capacités de direction", dan weer als "capacités de dirigeant" (artikelen 5, 5°, en 6, tweede lid).

De verschillen tussen de Nederlandse en de Franse tekst van het ontwerp dienen te worden weggewerkt.

Aanhef

9. De aanhef van het ontwerp dient te worden aangepast, gelet op hetgeen omtrent de rechtsgrond en de vormvereisten werd opgemerkt.

10. In de Nederlandse en de Franse tekst van het huidige tiende lid van de aanhef wordt verwezen naar een verschillend koninklijk besluit.

De gemachtigde verklaarde dienaangaande wat volgt:

"De Nederlandse tekst is correct.

Bedoeld wordt (enkel): het koninklijk besluit van 11 juli 2003 tot vaststelling van de personeelsformatie van de wetenschappelijke instelling van de Staat 'Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid'.

Het koninklijk besluit van 11 juli 2003 tot vaststelling van de modaliteiten van overdracht van de statutaire ambtenaren van het voormalig Instituut Pasteur naar de wetenschappelijke instelling van de Staat 'Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid', regelt een onderscheiden situatie, de bepalingen ervan kunnen nog nawerken, en zijn niet onverenigbaar met het ontwerpbesluit."

De Franse tekst van het tiende lid van de aanhef dient gelet hierop te worden aangepast.

Eenzelfde opmerking geldt ten aanzien van artikel 44, 1°, van het ontwerp.

Derhalve stellen we voor om deze bepaling weg te laten uit het ontwerpbesluit. In afwachting dat specifiek m.b.t. Sciensano kan worden geregeld onder welk Sectorcomité het ressorteert, zal dit worden geregeld door artikel 97*bis* van het voormelde koninklijk besluit van 28 september 1984 ».

Bien que l'intitulé du protocole de négociation auquel le délégué fait référence mentionne que les négociations concernaient « l'avant-projet de loi portant création de Sciensano », le délégué a déclaré qu'elles portaient également sur les projets d'arrêtés d'exécution de la future loi Sciensano. Il peut se déduire en effet des remarques formulées par les organisations syndicales concernant le contenu de la réglementation en projet que tel est le cas.

Par ailleurs, on peut marquer son accord sur la proposition du délégué d'omettre l'article 39 du projet.

6. Lors de l'examen sommaire des fondements juridiques, il a été indiqué que l'article 38 de l'arrêté en projet peut trouver un fondement juridique dans l'article 2, § 1er, 1°, de la loi du 27 juin 1969. Cette disposition prescrit la délibération en Conseil des ministres et la consultation du Conseil national du travail.

Bien que le préambule du projet n'en fasse pas mention, une délibération du Conseil des ministres a effectivement eu lieu concernant le projet le 15 juillet 2016. Il faut en outre constater que l'avis du Conseil national du travail fait défaut, ce à quoi il convient de remédier.

7. Il ressort des pièces qui sont jointes à la demande d'avis que les auteurs du projet estiment que le projet implique une « autorégulation de l'autorité fédérale » et que, pour cette raison aucune analyse d'impact de la réglementation n'a été effectuée en application de l'article 8, § 1er, 4°, de la loi du 15 décembre 2013 'portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative'. Conformément à l'article 10 de l'arrêté royal du 21 décembre 2013 'portant exécution du titre 2, chapitre 2 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative', il y a lieu de le mentionner dans le préambule du projet.

EXAMEN DU TEXTE

Observation préliminaire

8. À divers endroits, les textes français et néerlandais du projet présentent des discordances.

Ainsi, par exemple, diverses dispositions du texte français font état de « jours », tandis que le texte néerlandais fait mention de « kalenderdagen » (par exemple à l'article 7, § 1er, alinéa 2, et § 3), le texte français de l'article 8, alinéa 1er, mentionne « la fin de sa désignation », tandis que le texte néerlandais indique « het einde van de functie », et la notion de « leidinggevende capaciteiten » figurant dans le texte néerlandais est, dans le texte français, tantôt traduite par « capacités de direction » tantôt par « capacités de dirigeant » (articles 5, 5°, et 6, alinéa 2).

Les différences entre les textes français et néerlandais du projet doivent être éliminées.

Préambule

9. Le préambule du projet sera adapté compte tenu des observations qui ont été formulées à propos du fondement juridique et des formalités.

10. Dans le dixième alinéa actuel du préambule, les textes français et néerlandais visent un arrêté royal différent.

À ce propos, le délégué a déclaré ce qui suit :

« De Nederlandse tekst is correct.

Bedoeld wordt (enkel): het koninklijk besluit van 11 juli 2003 tot vaststelling van de personeelsformatie van de wetenschappelijke instelling van de Staat 'Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid'.

Het koninklijk besluit van 11 juli 2003 tot vaststelling van de modaliteiten van overdracht van de statutaire ambtenaren van het voormalig Instituut Pasteur naar de wetenschappelijke instelling van de Staat 'Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid', regelt een onderscheiden situatie, de bepalingen ervan kunnen nog nawerken, en zijn niet onverenigbaar met het ontwerpbesluit ».

Le texte français du dixième alinéa du préambule sera dès lors adapté en conséquence.

La même observation s'applique à l'égard de l'article 44, 1°, du projet.

Artikel 2

11. Aangezien er in artikel 77 van de Sciensanowet wordt voorzien in een gefaseerde inwerkingtreding van de bepalingen van die wet, dienen in artikel 2, § 2, eerste lid, van het ontwerp de woorden "de inwerkingtreding van de wet" telkens te worden vervangen door de woorden "de inwerkingtreding van de artikelen bedoeld in artikel 77, eerste lid, van de wet".

Eenzelfde opmerking geldt ten aanzien van artikel 25 en de inleidende zin van artikel 37 van het ontwerp.

12. Aangezien zowel in paragraaf 1 als in paragraaf 2 van artikel 2 van het ontwerp het begrip "bezoldiging" wordt gehanteerd, rijst de vraag of het inderdaad de bedoeling is dat de omschrijving van dit begrip, zoals opgenomen in artikel 2, § 2, tweede lid, van het ontwerp, enkel betrekking heeft op paragraaf 2, zoals in het tweede lid van die paragraaf wordt bepaald, of eveneens op paragraaf 1. Artikel 2 van het ontwerp dient te worden aangepast in het licht van de bedoeling van de stellers van het ontwerp. Zo het begrip "bezoldiging" in de genoemde paragrafen een verschillende betekenis heeft, worden het best verschillende begrippen gehanteerd.

Artikel 4

13. Uit artikel 4, eerste lid, van het ontwerp blijkt dat er kan worden afgeweken van de regel dat er minstens twee jaar dient te verlopen tussen twee opeenvolgende evaluaties in geval van "onregelmatigheid". In het verslag aan de Koning wordt betreffende deze bepaling gewag gemaakt van "onregelmatigheid in de procedure". Daargelaten deze discordantie, die moet worden weggewerkt, is het niet duidelijk wat de stellers van het ontwerp bedoelen met "in geval van onregelmatigheid" of "in geval van onregelmatigheid in de procedure". Hierover om nadere toelichting gevraagd, antwoordde de gemachtigde het volgende:

"Bedoeld worden: alle gevallen van onregelmatigheid die ertoe leiden dat in een kortere tijdspanne dan twee jaar na de vorige evaluatie, een nieuwe evaluatie zich opdringt. Bijvoorbeeld: het optreden van een onregelmatigheid in het functioneren van de geëvalueerde. Een ander voorbeeld is: een onregelmatigheid in de procedure van de vorige evaluatie van een bepaalde directeur, die voor gevolg heeft gehad dat de evaluatie van die directeur vertraging heeft opgelopen ten opzichte van de evaluatie van de overige directeurs, terwijl het wenselijk wordt geacht dat de volgende evaluatie voor alle directeurs in dezelfde periode wordt georganiseerd.

De toelichting in het Verslag aan de Koning is dus te beperkend, en moet worden aangevuld."

Het verdient effectief aanbeveling om de verduidelijking van de gemachtigde op te nemen in het verslag aan de Koning.

14. In de eerste zin van artikel 4, eerste lid, van het ontwerp wordt gewag gemaakt van een periode van ten minste twee jaar tussen de evaluaties, terwijl in de tweede zin van die bepaling gewag wordt gemaakt van de duur van twee jaar. Die discordantie dient te worden verholpen.

Artikel 7

15. Uit artikel 7, § 1, eerste lid, van het ontwerp blijkt dat de te evalueren directeur een schriftelijke zelfevaluatie kan opmaken. Hij dient deze zelfevaluatie "ten minste dertig kalenderdagen voor het evaluatiegesprek" te bezorgen (niet: over te maken) aan de evaluator. Deze termijn zou worden berekend "vanaf de dag waarop [de te evalueren directeur] de uitnodiging krijgt". Gevraagd of aldus wel een sluitend systeem is uitgewerkt, verklaarde de gemachtigde wat volgt:

"De vermelding 'te berekenen vanaf de dag waarop hij de uitnodiging krijgt', kan worden weggelaten. De regel is dan dat de te evalueren directeur de schriftelijke zelfevaluatie ten minste dertig kalenderdagen vóór het evaluatiegesprek moet overmaken aan de evaluator. Het betreft met andere woorden een minimumtermijn die vooraf gaat aan het evaluatiegesprek waarbinnen de te evalueren directeur geen schriftelijke zelfevaluatie meer kan over maken."

Het tekstvoorstel van de gemachtigde kan worden aangenomen op voorwaarde dat in artikel 7, § 1, eerste lid, van het ontwerp een voldoende lange termijn (in ieder geval meer dan dertig kalenderdagen) wordt gelaten tussen de verzending van de uitnodiging voor het evaluatiegesprek en het evaluatiegesprek zelf, zodat de te evalueren directeur voldoende tijd krijgt voor de opmaak van de schriftelijke zelfevaluatie.

Artikel 10

16. In de Nederlandse tekst van artikel 10 van het ontwerp dienen de woorden "actieve dienst" te worden vervangen door het woord "dienstactiviteit".

Article 2

11. Dès lors que la loi Sciensano prévoit, en son article 77, l'entrée en vigueur échelonnée de ses dispositions, on remplacera chaque fois à l'article 2, § 2, alinéa 1er, du projet, les mots « l'entrée en vigueur de la loi » par les mots « l'entrée en vigueur des articles visés à l'article 77, alinéa 1er, de la loi ».

Une même observation vaut à l'égard de l'article 25 et de la phrase introductive de l'article 37 du projet.

12. Dès lors que tant le paragraphe 1er que le paragraphe 2 de l'article 2 du projet utilisent la notion de « rémunération », la question se pose de savoir s'il est effectivement envisagé que la définition de cette notion que donne l'article 2, § 2, alinéa 2, du projet, concerne uniquement le paragraphe 2, ainsi que le précise l'alinéa 2 de ce paragraphe, ou qu'elle se rapporte également au paragraphe 1er. On adaptera l'article 2 du projet en fonction de l'intention des auteurs du projet. Si la notion de « rémunération » a une autre signification dans les paragraphes précités, mieux vaudrait utiliser différentes notions.

Article 4

13. Il ressort de l'article 4, alinéa 1er, du projet que l'on peut déroger à la règle imposant un délai de deux ans au moins entre deux évaluations successives en cas d' « irrégularité ». Concernant cette disposition, le rapport au Roi mentionne l'« irrégularité dans la procédure ». Abstraction faite de cette discordance, qu'il convient d'éliminer, on n'aperçoit pas clairement ce que les auteurs du projet entendent par « en cas d'irrégularité » ou « en cas d'irrégularité dans la procédure ». Invité à apporter des éclaircissements à ce sujet, le délégué a répondu en ces termes :

« Bedoeld worden: alle gevallen van onregelmatigheid die ertoe leiden dat in een kortere tijdspanne dan twee jaar na de vorige evaluatie, een nieuwe evaluatie zich opdringt. Bijvoorbeeld: het optreden van een onregelmatigheid in het functioneren van de geëvalueerde. Een ander voorbeeld is: een onregelmatigheid in de procedure van de vorige evaluatie van een bepaalde directeur, die voor gevolg heeft gehad dat de evaluatie van die directeur vertraging heeft opgelopen ten opzichte van de evaluatie van de overige directeurs, terwijl het wenselijk wordt geacht dat de volgende evaluatie voor alle directeurs in dezelfde periode wordt georganiseerd.

De toelichting in het Verslag aan de Koning is dus te beperkend, en moet worden aangevuld ».

Il est effectivement recommandé d'intégrer les précisions du délégué dans le rapport au Roi.

14. La première phrase de l'article 4, alinéa 1er, du projet mentionne une période d'au moins deux ans entre les évaluations, alors que la deuxième phrase de cette disposition mentionne une durée de deux ans. Il y a lieu de supprimer cette discordance.

Article 7

15. Il ressort de l'article 7, § 1er, alinéa 1er, du projet que le directeur à évaluer peut établir (et non : fournir) une auto-évaluation écrite. Il doit communiquer celle-ci à l'évaluateur « au moins trente jours calendrier [...] avant l'entretien d'évaluation ». Ce délai serait calculé « à compter du jour où [le directeur à évaluer] reçoit l'invitation ». Interrogé quant à la cohérence du dispositif ainsi élaboré, le délégué a répondu ce qui suit :

« De vermelding 'te berekenen vanaf de dag waarop hij de uitnodiging krijgt', kan worden weggelaten. De regel is dan dat de te evalueren directeur de schriftelijke zelfevaluatie ten minste dertig kalenderdagen vóór het evaluatiegesprek moet overmaken aan de evaluator. Het betreft met andere woorden een minimumtermijn die vooraf gaat aan het evaluatiegesprek waarbinnen de te evalueren directeur geen schriftelijke zelfevaluatie meer kan over maken ».

On peut se rallier à la proposition de texte du délégué, à condition que l'article 7, § 1er, alinéa 1er, du projet prévoie un délai suffisamment long (en tout cas, plus de trente jours calendrier) entre l'envoi de l'invitation à l'entretien d'évaluation et cet entretien même, de sorte que le directeur à évaluer dispose de suffisamment de temps pour rédiger son auto-évaluation écrite.

Article 10

16. Dans le texte néerlandais de l'article 10 du projet, on remplacera les mots « actieve dienst » par le mot « dienstactiviteit ».

Artikel 11

17. Aangezien met hoofdstuk 3 van het ontwerp, waarin de regels betreffende de evaluatie van de algemeen directeur en de wetenschappelijke directeurs bij Sciensano worden vastgelegd, uitvoering wordt gegeven aan artikel 41, § 1, van de Sciensanowet, dient in artikel 11 van het ontwerp ook gewag te worden gemaakt van die bepaling.

Artikel 17

18. Aangezien er in titel IV, hoofdstuk 2, afdeling 4, van het koninklijk besluit van 13 april 2008 'betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management-, staf- en leidinggevende functies in de federale wetenschappelijke instellingen' zowel gewag wordt gemaakt van een "eindevaluatie" als van een "tussentijdse evaluatie", dienen in artikel 17, 1°, van het ontwerp de woorden "verwijzingen naar de 'evaluatie bedoeld in artikel 33'" te worden vervangen door de woorden "verwijzingen naar 'de eindevaluatie bedoeld in artikel 33' en 'een tussentijdse evaluatie bedoeld in artikel 33'".

19. In datzelfde artikel 17, 1°, dient ook te worden verwezen naar artikel 41, § 1, van de Sciensanowet" (zie ook opmerking 18).

Eenzelfde opmerking geldt ten aanzien van artikel 20 van het ontwerp.

20. In artikel 17, 2°, van het ontwerp moet de verwijzing naar artikel 17 van de wet worden vervangen door een verwijzing naar artikel 18 ervan.

Eenzelfde opmerking geldt ten aanzien van artikel 23, 8°, van het ontwerp.

Artikel 23

21. De omschrijving van het begrip "wetenschappelijke activiteit" in de Nederlandse tekst van artikel 23, 15°, van het ontwerp is identiek aan de omschrijving van dit begrip in artikel 1, § 1, laatste streepje, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008 'tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen'. In de Franse tekst is dat evenwel niet het geval; die tekst dient als volgt te worden verbeterd:

"15° 'activité scientifique', toute activité systématique étroitement liée à la création, la production, la promotion, la diffusion et l'application des connaissances scientifiques et techniques dans tous les domaines de la science et de la technologie et notamment la recherche scientifique, le développement expérimental, le service scientifique et technique, en ce compris la conservation et la présentation du patrimoine culturel et les services éducatifs."

Artikel 24

22. In artikel 24, § 2, van het ontwerp schrijve men "paragraaf 1" in plaats van "de eerste paragraaf" en schrappe men de woorden "van dit artikel". Het gaat immers om een interne verwijzing binnen artikel 24 van het ontwerp.

Artikel 25

23. In de Nederlandse tekst van artikel 25 van het ontwerp schrijve men "een andere federale wetenschappelijke instelling".

24. De tekst van artikel 25 van het ontwerp laat uitschijnen dat enkel de daarin opgenomen gepresteerde wetenschappelijke diensten (namelijk wetenschappelijke diensten gepresteerd bij Sciensano, de WIV en de CODA of een andere federale wetenschappelijke instelling) in aanmerking worden genomen voor de berekening van de wetenschappelijke anciënniteit. In het verslag aan de Koning wordt evenwel uiteengezet dat "ook vroegere wetenschappelijke activiteiten uitgeoefend bij bijvoorbeeld andere binnenlandse of buitenlandse wetenschappelijke instellingen, universiteiten of onderzoeks- en ontwikkelingsafdelingen van private ondernemingen" in aanmerking kunnen worden genomen voor de berekening van die anciënniteit (zie artikel 7, § 2, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008). De gemachtigde verklaarde dat in artikel 25 van het ontwerp effectief moet worden gepreciseerd dat hiermee geen afbreuk wordt gedaan aan artikel 7, § 2, van het koninklijk besluit van 25 februari 2008.

Artikel 30

25. In de Franse tekst van de inleidende zin van artikel 30 van het ontwerp dienen de woorden "des établissements scientifiques de l'État" te worden geschrapt, gelet op de in artikel 1, § 2, 2°, van het ontwerp opgenomen definitie van het koninklijk besluit van 30 april 1999.

Artikel 37

26. Aangezien er in artikel 52, § 1, derde en vierde lid, van de Sciensanowet telkens gewag wordt gemaakt van "personeelsleden in proefperiode", dienen de woorden "wetenschappelijke personeelsleden in proefperiode" in artikel 37 van het ontwerp telkens te worden vervangen door de woorden "personeelsleden in proefperiode".

Article 11

17. Dès lors que le chapitre 3 du projet, qui fixe les règles relatives à l'évaluation du directeur général et des directeurs scientifiques chez Sciensano, pourvoit à l'exécution de l'article 41, § 1er, de la loi Sciensano, l'article 11 du projet doit également faire mention de cette disposition.

Article 17

18. Étant donné que le titre IV, chapitre 2, section 4, de l'arrêté royal du 13 avril 2008 'relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management, d'encadrement et dirigeantes au sein des établissements scientifiques fédéraux' mentionne tant une « évaluation finale » qu'une « évaluation intermédiaire », on remplacera à l'article 17, 1°, du projet, les mots « références à 'l'évaluation visée à l'article 33' » par les mots « références à 'l'évaluation finale visée à l'article 33' et à 'une évaluation intermédiaire visée à l'article 33' ».

19. Dans ce même article 17, 1°, on visera également l'article 41, § 1er, de la loi Sciensano (voir également l'observation 18).

Une observation identique peut être faite à l'égard de l'article 20 du projet.

20. À l'article 17, 2°, du projet, on remplacera la référence à l'article 17 de la loi par une référence à son article 18.

Une observation identique peut être formulée à l'égard de l'article 23, 8°, du projet.

Article 23

21. La définition de la notion de « wetenschappelijke activiteit » dans le texte néerlandais de article 23, 15°, du projet est identique à la définition de cette notion donnée à l'article 1er, § 1er, dernier tiret, de l'arrêté royal du 25 février 2008 'fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux'. Or, dans le texte français, ce n'est pas le cas; il s'impose de corriger ce texte comme suit :

« 15° 'activité scientifique', toute activité systématique étroitement liée à la création, la production, la promotion, la diffusion et l'application des connaissances scientifiques et techniques dans tous les domaines de la science et de la technologie et notamment la recherche scientifique, le développement expérimental, le service scientifique et technique, en ce compris la conservation et la présentation du patrimoine culturel et les services éducatifs ».

Article 24

22. À l'article 24, § 2, du projet, on écrira « paragraphe 1er » au lieu de « premier paragraphe » et on supprimera les mots « du présent article ». Il s'agit en effet d'une référence interne à l'article 24 du projet.

Article 25

23. Dans le texte néerlandais de l'article 25 du projet, on écrira « een andere federale wetenschappelijke instelling ».

24. Le texte de l'article 25 du projet fait apparaître que seuls les services scientifiques prestés qu'il mentionne (à savoir les services scientifiques prestés par Sciensano, l'ISP et le CERVA ou un autre établissement scientifique fédéral) sont pris en compte pour calculer l'ancienneté scientifique. Or, le rapport au Roi précise que « des activités scientifiques antérieurement exercées dans par exemple d'autres établissements scientifiques, universités ou départements de recherche et développement d'entreprises privées, en Belgique où à l'étranger », peuvent également être prises en compte pour le calcul de l'ancienneté (voir l'article 7, § 2, de l'arrêté royal du 25 février 2008). Le délégué a déclaré qu'il faut effectivement préciser à l'article 25 du projet que cette disposition ne porte pas préjudice à l'article 7, § 2, de l'arrêté royal du 25 février 2008.

Article 30

25. Dans le texte français de la phrase introductive de l'article 30 du projet, on supprimera les mots « des établissements scientifiques de l'État », compte tenu de la définition de l'arrêté royal du 30 avril 1999 inscrite à l'article 1er, § 2, 2°, du projet.

Article 37

26. L'article 52, § 1er, alinéas 3 et 4, de la loi Sciensano mentionnant chaque fois les « agents en période d'essai », on remplacera systématiquement les mots « agents scientifiques en période d'essai » à l'article 37 du projet par les mots « agents en période d'essai ».

27. De verwijzing in de inleidende zin van artikel 37 van het ontwerp naar "artikel 52, § 1, van de wet" dient te worden vervangen door een verwijzing naar "artikel 52, § 1, tweede lid, respectievelijk derde lid, van de wet".

28. In artikel 37, 3°, van het ontwerp moeten de woorden "van de federale wetenschappelijke instellingen" worden geschrapt, gelet op de in artikel 1, § 2, 2°, van het ontwerp opgenomen definitie van het koninklijk besluit van 30 april 1999.

Artikel 41

29. De Franse tekst van artikel 41 van het ontwerp dient als volgt aan te vangen:

"Art. 41. L'article 1er, 2°, de l'arrêté royal du 5 mars 1997 [...]".

Artikel 45

30. Luidens artikel 45 van het ontwerp treedt het te nemen besluit in werking op de dag van zijn "publicatie" (lees: bekendmaking) in het *Belgisch Staatsblad*. Tenzij er een specifieke reden bestaat om af te wijken van de gangbare termijn van inwerkingtreding van besluiten, bepaald bij artikel 6, eerste lid, van de wet van 31 mei 1961 'betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen', dient te worden afgezien van de onmiddellijke inwerkingtreding, teneinde eenieder een redelijke termijn te geven om kennis te nemen van de nieuwe bepalingen. Artikel 45 van het ontwerp dient dan te vervallen. Gelet op de samenhang met dat artikel 45 dient ook artikel 46 van het ontwerp te worden aangepast.

DE GRIFFIER — DE VOORZITTER
Astrid TRUYENS — Jo BAERT

Nota's

(1) Het ontwerp van wet 'tot oprichting van Sciensano' is op 18 januari 2018 in de plenaire vergadering van de Kamer van volksvertegenwoordigers aangenomen (*Parl.St.* Kamer 2017-18, nr. 2795/008), maar is op het ogenblik dat dit advies wordt gegeven, nog niet in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

(2) Dit zijn het koninklijk besluit van 19 november 1998 'betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de Rijksbesturen', het koninklijk besluit van 13 april 2008 'betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management-, staf- en leidinggevende functies in de federale wetenschappelijke instellingen' en het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 'betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten'.

(3) Dit zijn, wat het wetenschappelijk personeel betreft, het koninklijk van 25 februari 2008 'tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel van de federale wetenschappelijke instellingen' en, voor wat het administratief en technisch personeel betreft, het koninklijk besluit van 30 april 1999 'tot vaststelling van het statuut van het administratief en technisch personeel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat'.

(4) Volgens de vaste rechtspraak van de Raad van State, afdeling Bestuursrechtspraak, zijn koninklijke besluiten houdende vaststelling van de taalkaders in beginsel geen reglementaire besluiten in de zin van artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State (zie bijvoorbeeld RvS 14 juni 1974, nr. 16.475, ASBL Association du personnel wallon et francophone des services publics; RvS 13 november 1980, nr. 20.695, Timmermans; RvS 20 januari 1983, nr. 22.855, Timmermans). In arrest nr. 16.475 oordeelde de afdeling Bestuursrechtspraak dat een besluit houdende vaststelling van een taalkader "op zichzelf geen enkele rechtsnorm vaststelt" en "derhalve niet het bij artikel 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State voorgeschreven organiek en reglementair karakter heeft". Hetzelfde geldt voor koninklijke besluiten die beperkt blijven tot de vaststelling, met het oog op de toepassing van de wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, van de onderscheiden betrekkingen die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen. Gelet op die beperkte strekking kunnen deze besluiten, net als de taalkaders waarmee ze een geheel vormen, worden beschouwd als toepassingsmaatregelen voor intern gebruik die enkel bedoeld zijn voor de betrokken administratie (zie in die zin adv. RvS 41.329/AV van 3 oktober 2006 dat de algemene vergadering van de afdeling Wetgeving van de Raad van State heeft gegeven over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van het administratief personeel van de Raad van State die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen').

27. La mention dans la phrase introductive de l'article 37 du projet « visés à l'article 52, § 1er, de la loi » sera remplacée par la mention « visés à l'article 52, § 1er, respectivement alinéa 2 et 3, de la loi ».

28. À l'article 37, 3°, du projet, on supprimera les mots « des établissements scientifiques fédéraux », compte tenu de la définition de l'arrêté royal du 30 avril 1999 figurant à l'article 1er, § 2, 2°, du projet.

Article 41

29. On rédigera le début du texte français de l'article 41 du projet comme suit :

« Art. 41. L'article 1er, 2°, de l'arrêté royal du 5 mars 1997 [...] ».

Article 45

30. Selon l'article 45 du projet, l'arrêté envisagé entre en vigueur « au jour » (lire : « le jour ») de sa publication au *Moniteur belge*. À moins d'une raison spécifique justifiant une dérogation au délai usuel d'entrée en vigueur des arrêtés, fixé par l'article 6, alinéa 1er, de la loi du 31 mai 1961 'relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires', il faut renoncer à l'entrée en vigueur immédiate, et ce afin d'accorder à chacun un délai raisonnable pour prendre connaissance des nouvelles dispositions. L'article 45 du projet doit dès lors être omis. Eu égard à sa connexité avec cette dernière disposition, l'article 46 du projet devra également être adapté.

LE GREFFIER — LE PRÉSIDENT
Astrid TRUYENS — Jo BAERT

Notes

(1) Le projet de loi 'portant création de Sciensano' a été adopté le 18 janvier 2018 en séance plénière de la Chambre des représentants (*Doc. parl.*, Chambre, 2017-18, n° 2795/008) mais, au moment où le présent avis est donné, n'a pas encore été publié au *Moniteur belge*.

(2) Il s'agit de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 'relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État', de l'arrêté royal du 13 avril 2008 'relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management, d'encadrement et dirigeantes au sein des établissements scientifiques fédéraux' et de l'arrêté royal du 29 octobre 2001 'relatif à la désignation et à l'exercice de fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation'.

(3) En ce qui concerne le personnel scientifique, il s'agit de l'arrêté royal du 25 février 2008 'fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques fédéraux' et, en ce qui concerne le personnel administratif et technique, de l'arrêté royal du 30 avril 1999 'fixant le statut du personnel administratif et technique des établissements scientifiques de l'État'.

(4) Selon la jurisprudence constante du Conseil d'État, section du contentieux administratif, des arrêtés royaux fixant des cadres linguistiques ne sont en principe pas des arrêtés réglementaires au sens de l'article 3, § 1er, des lois sur le Conseil d'État (voir par exemple CE, 14 juin 1974, n° 16.475, ASBL Association du personnel wallon et francophone des services publics; CE, 13 novembre 1980, n° 20.695, Timmermans; CE, 20 janvier 1983, n° 22.855, Timmermans). Dans l'arrêt n° 16.475, la section du contentieux administratif a jugé qu'un arrêté fixant un cadre linguistique « n'énonce par lui-même aucune norme juridique », et « ne revêt, dès lors, pas le caractère organique et réglementaire requis par l'article 3, alinéa 1er, des lois coordonnées sur le Conseil d'État ». Il en va de même pour les arrêtés royaux qui se limitent à fixer, en vue de l'application des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, les divers emplois qui constituent un même degré de la hiérarchie. Compte tenu de cette portée limitée, ces arrêtés peuvent être considérés, au même titre que les cadres linguistiques avec lesquels ils forment un tout, comme une mesure d'application à usage interne de la seule administration concernée (voir en ce sens avis CE 41.329/AG, du 3 octobre 2006, que l'assemblée générale du Conseil d'État a donné sur un projet d'arrêté royal 'déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades du personnel administratif du Conseil d'État qui constituent un même degré de la hiérarchie').

(5) De tekst van deze bijlagen ontbreekt. Zij dienen evenwel te worden weggelaten nu er nergens in de tekst van het ontwerp gewag van wordt gemaakt.

(6) Ook de rechtsgronden van de niet-reglementaire bepalingen dienen in de aanhef te worden vermeld zo die bepalingen niet in afzonderlijke besluiten worden opgenomen (het verdient evenwel de voorkeur dat wel te doen). In dit verband dient te worden vastgesteld dat de aanhef wat dit betreft een leemte vertoont, wat dient te worden verholpen.

(7) En niet 77, § 1, zoals verkeerdelijk in het huidige eerste lid van de aanhef is vermeld.

(8) Wat betreft artikel 41 van het ontworpen besluit, gelezen in samenhang met artikel 69 van de Sciensanowet, wat betreft artikel 47 van het ontworpen besluit, gelezen in samenhang met de andere in deze opmerking vermelde bepalingen van de Sciensanowet.

(9) Rechtsgrond voor artikel 38 van het ontworpen besluit.

(10) De gemachtigde verklaarde evenwel dat voormeld artikel 39 zou worden weggelaten uit het ontwerp (zie opmerking 5).

(11) Rechtsgrond voor artikel 43 van het ontworpen besluit.

»

(5) Le texte de ces annexes fait défaut. Elles doivent toutefois être omises, dès lors qu'il n'en est nulle part fait état dans le texte du projet.

(6) Le préambule doit également indiquer les fondements juridiques des dispositions non réglementaires si ces dispositions ne sont pas inscrites dans des arrêtés distincts (ce qui emporte toutefois la préférence). Force est de constater à cet égard, que le préambule présente sur ce point, une lacune, à laquelle il faut remédier.

(7) Et non 77, § 1er, comme il est mentionné erronément dans le premier alinéa actuel du préambule.

(8) En ce qui concerne l'article 41 de l'arrêté en projet, combiné avec l'article 69 de la loi Sciensano, en ce qui concerne l'article 47 de l'arrêté en projet, combiné avec les autres dispositions de la loi Sciensano mentionnées dans cette observation.

(9) Fondement juridique de l'article 38 de l'arrêté en projet.

(10) Le délégué a toutefois déclaré que l'article 39, précité, serait omis du projet (voir observation 5).

(11) Fondement juridique de l'article 43 de l'arrêté en projet.

»

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2018/31193]

28 MAART 2018. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 25 februari 2018 tot oprichting van Sciensano, wat betreft de maatschappelijke zetel, het bestuur en de werking, en tot aanpassing van diverse besluiten betreffende de rechtsvoorgangers van Sciensano. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 3 april 2018, akte nr. 2018/11650, blz. 31754, dienen na het Verslag aan de Koning volgende adviezen van de Raad van State, worden toegevoegd :

«

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

Advies 60.235/3, 60.236/3, 60.237/3, 60.238/3, 60.239/3 van 20 oktober 2016 over drie ontwerpen van koninklijk besluit en twee ontwerpen van ministerieel besluit die strekken tot de uitvoering van het voorontwerp van wet 'tot oprichting van Sciensano'

Op 12 oktober 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van

- koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijziging van de federale wetenschappelijke instellingen' (60.235/3);

- koninklijk besluit 'tot uitvoering van de wet tot oprichting van Sciensano' (60.236/3);

- koninklijk besluit 'tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet tot oprichting van Sciensano en tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van bepaalde bepalingen van dezelfde wet' (60.237/3);

- ministerieel besluit 'houdende oprichting en samenstelling van het basisoverlegcomité voor Sciensano' (60.238/3);

- ministerieel besluit 'tot uitvoering van het koninklijk besluit tot uitvoering van de wet tot oprichting van Sciensano' (60.239/3).

De ontwerpen zijn door de derde kamer onderzocht op 18 oktober 2016 . De kamer was samengesteld uit Jan Smets, staatsraad, voorzitter, Jeroen Van Nieuwenhove en Koen Muylle, staatsraden, Jan Velaers en Bruno Peeters , assessoren, en Greet Verberckmoes , griffier.

Het verslag is uitgebracht door Tim Corthaut , auditeur .

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jeroen Van Nieuwenhove , staatsraad .

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 20 oktober 2016.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2018/31193]

28 MARS 2018. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 25 février 2018 portant création de Sciensano, en ce qui concerne le siège social, la gestion et le fonctionnement, ainsi que l'adaptation de divers arrêtés concernant les prédécesseurs légaux de Sciensano. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 3 avril 2018, acte n° 2018/11650, page 31754, après le Rapport au Roi, il y a lieu de joindre les avis du Conseil d'État suivants :

«

CONSEIL D'ETAT
section de législation

Avis 60.235/3, 60.236/3, 60.237/3, 60.238/3, 60.239/3 du 20 octobre 2016 sur trois projets d'arrêté royal et deux projets d'arrêté ministériel visant l'exécution de l'avant-projet de loi 'portant création de Sciensano'

Le 12 octobre 2016 , le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de la Santé publique et le Ministre de l'Agriculture à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet

- d'arrêté royal 'portant modification de l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques fédéraux' (60.235/3) ;

- d'arrêté royal 'portant exécution de la loi portant création de Sciensano' (60.236/3) ;

- d'arrêté royal 'portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi' (60.237/3) ;

- d'arrêté ministériel 'portant création et composition du comité de concertation de base pour Sciensano' (60.238/3) ;

- d'arrêté ministériel 'pris en exécution de l'arrêté royal portant exécution de la loi portant création de Sciensano' (60.239/3).

Les projets ont été examinés par la troisième chambre le 18 octobre 2016 . La chambre était composée de Jan Smets, conseiller d'État, président, Jeroen Van Nieuwenhove et Koen Muylle , conseillers d'État, Jan Velaers et Bruno Peeters , assesseurs, et Greet Verberckmoes , greffier.

Le rapport a été présenté par Tim Corthaut , auditeur .

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jeroen Van Nieuwenhove , conseiller d'État .

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 20 octobre 2016.

*

Ontvankelijkheid van de adviesaanvraag

1. De drie om advies voorgelegde ontwerpen van koninklijk besluit strekken tot de uitvoering van verscheidene bepalingen van het nog aan te nemen voorontwerp van wet 'tot oprichting van Sciensano', dat samen met de voormelde ontwerpen om advies aan de Raad van State is voorgelegd (adviesaanvraag 60.234/3). Met de twee om advies voorgelegde ontwerpen van ministerieel besluit wordt dan weer de uitvoering beoogd van twee van de drie voormelde te nemen koninklijke besluiten.

2. Het onderzoek door de Raad van State van ontwerpbesluiten die hem om advies worden voorgelegd, heeft onder meer betrekking op de rechtsgrond. Dat onderzoek kan pas op een sluitende wijze gebeuren wanneer die rechtsgrond zelf vaststaat. Aangezien de noodzakelijke rechtsgrond voor de ontworpen besluiten nog niet aan het parlement is voorgelegd, laat staan door het parlement is aangenomen en bijgevolg nog niet voldoende vaststaat opdat de Raad van State het onderzoek van de rechtsgrond op sluitende wijze kan doorvoeren, is de adviesaanvraag over de voormelde ontwerpen van koninklijke besluiten onontvankelijk.(1)

Het gegeven dat de rechtsgrond voor het ontworpen koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke instellingen' (adviesaanvraag 60.235/3) wordt gezocht in het reeds bestaande artikel 6*bis*, § 2, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen', doet geen afbreuk aan die vaststelling, aangezien de opheffing waarin bij het te nemen besluit wordt voorzien, zinloos is zolang het voormelde wetsontwerp niet zal zijn aangenomen.

Deze onontvankelijkheidsconclusie geldt ook voor de om advies voorgelegde ontwerpen van ministerieel besluit, aangezien de rechtsgrond voor deze ontworpen besluiten mede afhangt van de rechtsgrond van de ontworpen koninklijke besluiten waarin ze zelf rechtsgrond vinden.

Deze ontwerpbesluiten kunnen pas op ontvankelijke wijze om advies worden voorgelegd nadat het genoemde voorontwerp doorgang heeft gevonden.

De griffier — De voorzitter
Greet Verberckmoes — Jan Smets

Nota

(1) Zie *Vademecum adviesprocedure voor de afdeling wetgeving*, 2016, I.B.2, blz. 6 (raadpleegbaar op www.raadvanstate.be > Procedure > Wetgeving).

*

Recevabilité de la demande d'avis

1. Les trois projets d'arrêté royal soumis pour avis ont pour objet d'exécuter plusieurs dispositions de l'avant-projet de loi 'portant création de Sciensano', qui doit encore être adopté et qui a été soumis pour avis au Conseil d'État en même temps que les projets précités (demande d'avis 60.234/3). Les deux projets d'arrêté ministériel soumis pour avis ont quant à eux pour objet d'exécuter deux des trois arrêtés royaux envisagés précités.

2. L'examen par le Conseil d'État de projets d'arrêtés qui lui sont soumis pour avis porte notamment sur le fondement juridique. Cet examen ne peut être réalisé de manière concluante que lorsque ce fondement juridique est lui-même établi. Dès lors que le fondement juridique requis pour les arrêtés en projet n'a pas encore été soumis au parlement, et encore moins adopté par celui-ci, et qu'il n'est par conséquent pas encore suffisamment établi pour que le Conseil d'État puisse procéder de manière concluante à son examen, la demande d'avis sur les projets d'arrêtés royaux précités est irrecevable (1) .

Le fait que le fondement juridique de l'arrêté royal 'portant modification de l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques fédéraux', en projet (demande d'avis 60.235/3), est recherché dans l'article 6*bis*, § 2, qui existe déjà, de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles', ne change rien à cette constatation, l'abrogation prévue par l'arrêté envisagé étant dépourvue de sens tant que le projet de loi précité n'aura pas été adopté.

Cette conclusion d'irrecevabilité vaut également pour les projets d'arrêté ministériel soumis pour avis, dès lors que le fondement juridique de ces arrêtés en projet dépend aussi du fondement juridique des arrêtés royaux en projet dans lesquels ils trouvent eux-mêmes un fondement juridique.

Ces projets d'arrêtés ne pourront être soumis pour avis de manière recevable qu'après que l'avant-projet précité se sera concrétisé.

Le greffier — Le président
Greet Verberckmoes — Jan Smets

Note

(1) Voir le *Vade-mecum sur la procédure d'avis devant la section de législation*, 2016, I.B.2, p. 6 (à consulter sur www.conseildetat.be > Procédure > Section de législation).

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

Advies 62.791/3 van 21 februari 2018 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering van de wet tot oprichting van Sciensano'. Op 22 januari 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Volksgezondheid verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering van de wet tot oprichting van Sciensano'.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 13 februari 2018. De kamer was samengesteld uit Jo BAERT, kamervoorzitter, Jan SMETS en Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraden, Jan VELAERS en Bruno PEETERS, assessoren, en Astrid TRUYENS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Tim CORTHAUT, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 21 februari 2018.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

CONSEIL D'ETAT
section de législation

Avis 62.791/3 du 21 février 2018 sur un projet d'arrêté royal 'portant exécution de la loi portant création de Sciensano'. Le 22 janvier 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de la Santé publique à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'portant exécution de la loi portant création de Sciensano'.

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 13 février 2018. La chambre était composée de Jo BAERT, président de chambre, Jan SMETS et Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseillers d'État, Jan VELAERS et Bruno PEETERS, assesseurs, et Astrid TRUYENS, greffier.

Le rapport a été présenté par Tim CORTHAUT, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 21 février 2018.

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

STREKKING VAN HET ONTWERP

2. Het voor advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit bevat een aantal uitvoeringsmaatregelen van de wet(1) 'tot oprichting van Sciensano' (hierna: de Sciensanowet).

Het ontwerp bevat naast een bepaling over de maatschappelijke zetel (artikel 2) nadere regels met betrekking tot de algemene raad (artikel 3), de raad van bestuur (artikelen 4 tot 6), de wetenschappelijke raad (artikel 7), de algemeen directeur (artikel 8), de directieraad (artikel 9) en de jury (artikel 10). Voorts worden in een hele reeks koninklijke besluiten de verwijzingen vervangen naar de twee rechtsvoorgangers van Sciensano, namelijk het CODA(2) en het WIV(3) (of deelentiteiten of voorlopers daarvan) (artikelen 11 tot 130 van het ontwerp). Ten slotte worden ook enkele koninklijke besluiten met betrekking tot die rechtsvoorgangers opgeheven (artikel 131).

BEVOEGDHEID

3. In de adviezen 60.234/3 van 14 november 2016 en 62.047/3(4) van 2 oktober 2017 over een voorontwerp dat heeft geleid tot de Sciensanowet heeft de Raad van State een aantal beschouwingen gewijd aan de mogelijkheid om de gemeenschappen en de gewesten te betrekken bij Sciensano.(5) Artikel 7, § 2, van de Sciensanowet voorziet weliswaar in de mogelijkheid om de vertegenwoordiging van de regeringen van de gemeenschappen en de gewesten en van het College of Verenigd College van de gemeenschapscommissies te waarborgen in de algemene raad, maar het ontworpen besluit bevat ter zake geen uitvoeringsbepalingen. Tot op heden is aan de Raad van State ook geen ontwerp van koninklijk besluit ter uitvoering van artikel 92*ter* van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen' om advies voorgelegd. De gemachtigde verklaarde dienaangaande het volgende:

"Un arrêté royal séparé est en cours d'adoption pour régler la représentation des entités fédérées dans les organes de gestion de Sciensano. Cet arrêté royal sera soumis à la section de législation du Conseil d'État après que l'accord des entités fédérées qui souhaitent être représentées a été obtenu."

RECHTSGRONDL

4. De rechtsgrond voor het ontworpen besluit wordt blijkens de aanhef ervan gezocht in de artikelen 3 en 7 tot 17 van de Sciensanowet.

4.1. Artikel 2 van het ontworpen besluit vindt rechtsgrond in artikel 3, tweede lid, van de Sciensanowet.

Artikel 3 van het ontworpen besluit vindt rechtsgrond in artikel 7, §§ 1, derde lid, 3, 4 en 5 van de Sciensanowet.

De rechtsgrond voor de artikelen 4 tot 6 van het ontworpen besluit wordt geboden door de artikelen 8, §§ 2, 3 en 5, 9, § 5, 10, § 3, en 11 van de Sciensanowet.

Artikel 7 van het ontworpen besluit ontleent zijn rechtsgrond aan artikel 13, §§ 1, 4, 5 en 6, van de Sciensanowet.

Artikel 8 van het ontworpen besluit vindt rechtsgrond in artikel 14, §§ 1, 4 en 5, van de Sciensanowet.

De rechtsgrond voor artikel 9 van het ontworpen besluit wordt geboden door artikel 17 van de Sciensanowet (en niet door artikel 16 ervan, waarnaar ook wordt verwezen in de aanhef).

Artikel 10 van het ontworpen besluit vindt rechtsgrond in artikel 18, § 3, van de Sciensanowet.

4.2. Voor de wijzigings- en opheffingsbepalingen in de artikelen 11 tot 131 van het ontworpen besluit worden geen specifieke rechtsgrondbepalingen aangevoerd in de aanhef. Voor die bepalingen, die er enkel toe strekken om de noodzakelijke aanpassingen aan te brengen ingevolge de rechtsopvolging van het CODA en het WIV door Sciensano, kan echter worden gesteund op de algemene uitvoeringsbevoegdheid van de Koning (artikel 108 van de Grondwet), gelezen in samenhang met artikel 47 van de Sciensanowet, dat betrekking heeft op die rechtsopvolging.

Dat geldt ook voor artikel 132 van het ontworpen besluit, waarbij "[d]e bevoegde minister" wordt gemachtigd om "de toepasselijke ministerieel (lees: ministeriële) besluiten" (zie daarover opmerking 45) te wijzigen om ze in overeenstemming te brengen met de wijzigingen van dit koninklijk besluit.

Anders is het evenwel voor de artikelen 18 en 19 van het ontworpen besluit, die strekken tot het aanbrengen van wijzigingen in de artikelen 45*ter*, § 1, en 45*quinquies*, § 3, 8°, van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 'betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen'. Nog afgezien van het gegeven dat die wijzigingen eigenlijk moeten worden aangebracht in de artikelen 136, eerste lid en 138, § 3, 8°, van de wet 'betreffende de uitoefening van de

*

PORTÉE DU PROJET

2. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis comporte un certain nombre de mesures d'exécution de la loi (1) 'portant création de Sciensano' (ci-après : loi Sciensano).

Outre une disposition relative au siège social (article 2), le projet contient également des modalités concernant le conseil général (article 3), le conseil d'administration (articles 4 à 6), le conseil scientifique (article 7), le directeur général (article 8), le conseil de direction (article 9) et le jury (article 10). Par ailleurs, il remplace, dans toute une série d'arrêtés royaux, les références aux deux prédécesseurs en droit de Sciensano, à savoir le CERVA (2) et l'ISP (3) (ou à des entités ou à leurs prédécesseurs) (articles 11 à 130 du projet). Enfin, certains arrêtés royaux relatifs à ces prédécesseurs en droit sont abrogés (article 131).

COMPÉTENCE

3. Dans les avis n° 60.234/3 du 14 novembre 2016 et n° 62.047/3 (4) du 2 octobre 2017 sur un avant-projet devenu la loi Sciensano, le Conseil d'État a consacré un certain nombre de considérations à la possibilité d'impliquer les communautés et les régions dans Sciensano (5) . L'article 7, § 2, de la loi Sciensano prévoit certes la possibilité d'assurer la représentation des Gouvernements des Communautés et des Régions et du Collège ou Collège réuni des commissions communautaires dans le conseil général, mais l'arrêté en projet ne prévoit aucune disposition exécutoire en la matière. Jusqu'à présent, aucun projet d'arrêté royal pourvoyant à l'exécution de l'article 92*ter* de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles' n'a davantage été soumis pour avis au Conseil d'État. À cet égard, le délégué a déclaré ce qui suit :

« Un arrêté royal séparé est en cours d'adoption pour régler la représentation des entités fédérées dans les organes de gestion de Sciensano. Cet arrêté royal sera soumis à la section de législation du Conseil d'État après que l'accord des entités fédérées qui souhaitent être représentées a été obtenu ».

FONDEMENT JURIDIQUE

4. Il ressort du préambule que le fondement juridique de l'arrêté en projet est recherché dans les articles 3 et 7 à 17 de la loi Sciensano.

4.1. L'article 2 de l'arrêté en projet trouve son fondement juridique dans l'article 3, alinéa 2, de la loi Sciensano.

L'article 3 de l'arrêté en projet trouve son fondement juridique dans l'article 7, §§ 1er, alinéa 3, 4 et 5, de la loi Sciensano.

Les articles 8, §§ 2, 3 et 5, 9, § 5, 10, § 3, et 11, de la loi Sciensano procurent un fondement juridique aux articles 4 à 6 de l'arrêté en projet.

L'article 7 de l'arrêté en projet puise son fondement juridique dans l'article 13, §§ 1er, 4, 5 et 6, de la loi Sciensano.

L'article 8 de l'arrêté en projet trouve son fondement juridique dans l'article 14, §§ 1er, 4 et 5, de la loi Sciensano.

L'article 9 de l'arrêté en projet tire son fondement juridique de l'article 17 de la loi Sciensano (et non de l'article 16 de celle-ci, auquel il est aussi fait référence dans le préambule).

L'article 10 de l'arrêté en projet trouve un fondement juridique dans l'article 18, § 3, de la loi Sciensano.

4.2. Aucune disposition spécifique tenant lieu de fondement juridique n'est invoquée dans le préambule pour les dispositions modificatives et abrogatoires des articles 11 à 131 de l'arrêté en projet. En ce qui concerne ces dispositions, qui ne visent qu'à apporter les adaptations nécessaires consécutives à la succession du CERVA et de l'ISP par Sciensano, il peut cependant être recouru au pouvoir général d'exécution du Roi (article 108 de la Constitution), combiné avec l'article 47 de la loi Sciensano, qui traite de cette succession.

Tel est également le cas pour l'article 132 de l'arrêté en projet qui habilite le « ministre compétent » à « modifie[r] les arrêtés ministériels applicables » (voir à ce sujet l'observation 45) pour les mettre en conformité avec les modifications de cet arrêté.

Il en va toutefois autrement pour les articles 18 et 19 de l'arrêté en projet, qui visent à apporter des modifications dans les articles 45*ter*, § 1er, et 45*quinquies*, § 3, 8°, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 'relatif à l'exercice des professions des soins de santé'. Indépendamment, encore, de la circonstance que ces modifications doivent en fait être apportées aux articles 136, alinéa 1er, et 138, § 3, 8°, de la loi 'relative à l'exercice des professions des soins de santé',

gezondheidszorgberoepen', gecoördineerd op 10 mei 2015, gaat het om wetskrachtige teksten waarvoor een specifieke machtiging door de wetgever vereist is voor de wijziging ervan. Die machtiging wordt geboden door artikel 76 van de Sciensanowet.

5. De voormelde rechtsgrondbepalingen van de Sciensanowet moeten evenwel nog in werking treden. Artikel 77 van die wet maakt ter zake een onderscheid tussen de bepalingen die in het eerste lid ervan worden vermeld en die in werking treden op een datum die door de Koning wordt bepaald en de bepalingen die in het tweede lid worden vermeld en die eveneens in werking treden op een datum die door de Koning wordt bepaald, "met dien verstande dat deze bepalingen slechts in werking zullen kunnen treden na de inwerkingtreding van de bepalingen bedoeld in het eerste lid en na de definitieve aanstelling van de algemeen directeur zoals goedgekeurd door de bevoegde minister".

5.1. De artikelen 3, 7 tot 15, 47 en 76 van de Sciensanowet vallen onder de bepalingen opgesomd in het eerste lid van artikel 77, waarvoor bij artikel 46 van het eveneens om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet tot oprichting van Sciensano en tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van bepaalde bepalingen van dezelfde wet'(6) de inwerkingtreding wordt bepaald op de dag van de bekendmaking van dat te nemen besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

De bepalingen van het ontworpen besluit die rechtsgrond vinden in de betrokken wetsbepalingen, en die bij gebrek aan een specifieke bepaling in werking zullen treden de tiende dag na de bekendmaking van het voorliggende te nemen besluit in het *Belgisch Staatsblad*, zullen niet in werking mogen treden voorafgaand aan de datum van inwerkingtreding van die wetsbepalingen. Indien erop wordt toegezien dat de twee betrokken koninklijke besluiten gelijktijdig worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, is daar ruimschoots aan voldaan.

5.2. Anders is het voor de artikelen 17 en 18 van de Sciensanowet, die fungeren als rechtsgrond voor de artikelen 9 en 10 van het ontworpen besluit en die vallen onder het tweede lid van artikel 77 van de Sciensanowet. Omdat moeilijk te voorzien is wanneer de "definitieve aanstelling van de algemeen directeur zoals goedgekeurd door de bevoegde minister" zal plaatsvinden en omdat hoe dan ook moet worden gewaarborgd dat de ontworpen bepalingen niet eerder in werking treden, opperde de gemachtigde dat het beter is om de artikelen 9 en 10 vooralsnog uit het ontwerp te lichten.

In dat geval kunnen die artikelen naderhand nog worden ingevoegd in het te nemen besluit door middel van wijzigingsbepalingen (bijvoorbeeld als nieuwe artikelen 8/1 en 8/2). De rechtsgrond voor een dergelijk wijzigingsbesluit wordt dan geboden door de artikelen 17 en 18, § 3, van de Sciensanowet, zoals zo-even is uiteengezet. Indien dat wijzigingsbesluit beperkt is tot deze bepalingen, hoeft het niet in ontwerpvorm om advies aan de Raad van State te worden voorgelegd en kan in de aanhef naar dit advies worden verwezen, aangezien de in te voegen artikelen al worden onderzocht in dit advies.

VORMVEREISTEN

6. Uit de stukken die bij de adviesaanvraag zijn gevoegd, blijkt dat de stellers van het ontwerp van oordeel zijn dat het ontwerp "autoregulering van de federale overheid" inhoudt en dat er om die reden geen regelgevingsimpactanalyse is uitgevoerd met toepassing van artikel 8, § 1, 4°, van de wet van 15 december 2013 'houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging'. Conform artikel 10 van het koninklijk besluit van 21 december 2013 'houdende uitvoering van titel 2, hoofdstuk 2 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging' dient daarvan gewag te worden gemaakt in de aanhef van het ontwerp.

ALGEMENE OPMERKING

7. De wijzigingsbepalingen vertonen een aantal tekortkomingen. Zo komen in sommige wijzigingsbepalingen vierkante haakjes voor die wellicht moeten worden weggelaten. Wanneer het de bedoeling is om een woord of woorden meer dan één keer te vervangen, schrijve men "wordt/worden (...) telkens vervangen door (...)". Soms wordt naar de verkeerde tekst verwezen (zie artikel 131 van het ontwerp); soms wordt op onjuiste wijze naar het artikel verwezen (zie de artikelen 41 en 47); soms is een wijzigingsbepaling onvolledig (zie artikel 16); soms worden wijzigingen aangebracht in een vroegere tekstversie (zie artikel 52). De wijzigingsbepalingen worden niet steeds gerangschikt volgens de chronologische volgorde (oudste eerst) van de te wijzigen besluiten.

coordonnée le 10 mai 2015, il s'agit de textes ayant force de loi dont la modification nécessite une habilitation spécifique du législateur. Cette habilitation est conférée par l'article 76 de la loi Sciensano.

5. Les dispositions précitées de la loi Sciensano, qui tiennent lieu de fondement juridique, doivent cependant encore entrer en vigueur. L'article 77 de cette loi opère à cet égard une distinction entre les dispositions qui sont mentionnées dans son alinéa 1er et qui entrent en vigueur à une date fixée par le Roi et les dispositions qui sont mentionnées dans son alinéa 2 et qui entrent en vigueur à une date fixée par le Roi, « étant entendu que ces dispositions ne pourront entrer en vigueur qu'après l'entrée en vigueur des dispositions visées à l'alinéa 1er et après la désignation définitive du directeur général telle qu'approuvée par le ministre compétent ».

5.1. Les articles 3, 7 à 15, 47 et 76 de la loi Sciensano font partie des dispositions énumérées à l'alinéa 1er de l'article 77, dont l'entrée en vigueur est prévue, par l'article 46 du projet d'arrêté royal 'portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi [...] portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi' (6) , également soumis pour avis, le jour de la publication de cet arrêté envisagé au *Moniteur belge*.

Les dispositions de l'arrêté en projet qui trouvent leur fondement juridique dans les dispositions légales concernées, et qui, à défaut de disposition spécifique, entreront en vigueur le dixième jour suivant la publication au *Moniteur belge* du présent arrêté envisagé, ne pourront pas entrer en vigueur avant la date d'entrée en vigueur de ces dispositions légales. Si l'on veille à ce que les deux arrêtés royaux concernés soient publiés simultanément au *Moniteur belge*, cette préoccupation sera largement rencontrée.

5.2. Il en va autrement pour les articles 17 et 18 de la loi Sciensano, qui procurent un fondement juridique aux articles 9 et 10 de l'arrêté en projet et qui sont mentionnés à l'alinéa 2 de l'article 77 de la loi Sciensano. Étant donné qu'il est difficile de prévoir quand aura lieu « la désignation définitive du directeur général telle qu'approuvée par le ministre compétent » et qu'il convient quoi qu'il en soit de s'assurer que les dispositions en projet n'entreront pas en vigueur avant, le délégué a suggéré qu'il était préférable de distraire les articles 9 et 10 du projet pour l'instant.

Dans ce cas, ces articles pourront encore être insérés ultérieurement dans l'arrêté envisagé par la voie de dispositions modificatives (par exemple comme nouveaux articles 8/1 et 8/2). Un tel arrêté modificatif trouverait alors son fondement juridique dans les articles 17 et 18, § 3, de la loi Sciensano, ainsi qu'il vient d'être exposé. Si cet arrêté modificatif se limite à ces dispositions, il ne faudra pas soumettre le projet pour avis au Conseil d'État et il pourra être fait référence au présent avis dans le préambule, puisque les articles à ajouter auront déjà été examinés présentement.

FORMALITÉS

6. Il ressort des pièces qui sont jointes à la demande d'avis que les auteurs du projet estiment que ce dernier implique une « autorégulation de l'autorité fédérale » et que c'est pour cette raison qu'aucune analyse d'impact de la réglementation n'a été effectuée en application de l'article 8, § 1er, 4°, de la loi du 15 décembre 2013 'portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative'. Conformément à l'article 10 de l'arrêté royal du 21 décembre 2013 'portant exécution du titre 2, chapitre 2 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative', il y a lieu de le mentionner dans le préambule du projet.

OBSERVATION GÉNÉRALE

7. Les dispositions modificatives présentent un certain nombre d'imperfections. C'est ainsi que des crochets, qui devraient sans doute être supprimés, apparaissent dans certaines dispositions modificatives. Lorsque l'intention est de remplacer un mot ou des mots plus d'une fois, on écrira « (...) est/sont chaque fois remplacé(s) par (...) ». C'est parfois le mauvais texte qui est visé (voir l'article 131 du projet); dans certain cas, l'article n'est pas visé correctement (voir les articles 41 et 47); il arrive qu'une disposition modificative soit incomplète (voir l'article 16); parfois, des modifications sont apportées dans une version antérieure du texte (voir l'article 52). Les dispositions modificatives ne sont pas toujours classées selon l'ordre chronologique des arrêtés à modifier (en commençant par le plus ancien).

Bij het onderzoek van de tekst worden nog een aantal specifieke opmerkingen daarover geformuleerd, waardoor echter niet de indruk mag ontstaan dat alle tekortkomingen in dit advies worden aangestipt. De stellers van het ontwerp moeten de wijzigingsbepalingen nog eens grondig controleren met de te wijzigen teksten ernaast.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Opschrift

8. Het opschrift wekt de indruk dat het ontworpen besluit het enige uitvoeringsbesluit vormt van de Sciensanowet, terwijl er nog twee andere uitvoeringsbesluiten in ontwerpvorm aan de Raad van State zijn voorgelegd. Het opschrift zou dan ook beter luiden als volgt: "koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van ... tot oprichting van Sciensano, wat betreft de maatschappelijke zetel, het bestuur en de werking, en tot aanpassing van diverse besluiten betreffende de rechtsvoorgangers van Sciensano".

Aanhef

9. Gelet op hetgeen is uiteengezet in de opmerkingen 4.1, 4.2 en 5.2, moet voor het eerste lid van de aanhef een nieuw eerste lid worden toegevoegd, luidende: "Gelet op artikel 108 van de Grondwet;". In het huidige eerste lid van de aanhef moet worden verwezen naar de artikelen 3, tweede lid, 7, §§ 1, derde lid, 3, 4 en 5, 8, §§ 2, 3 en 5, 9, § 5, 10, § 3, 11, 13, §§ 1, 4, 5 en 6, 14, §§ 1, 4 en 5, 47 en 76, van de Sciensanowet.

Artikel 1

10. Aangezien definities in een wet ook doorwerken naar de uitvoeringsbesluiten van die wet (7), is het niet nodig en zelfs af te raden om in artikel 1, § 1, van het ontwerp te bepalen dat "[v]oor de toepassing van dit besluit (...) de begripsbepalingen [gelden] van artikel 2 van de [Sciensanowet]".

Artikel 3

11. In de Nederlandse tekst van artikel 3, § 5, van het ontwerp schrijve men "vergoed ten belope van een bedrag van 150 euro", om beter aan te sluiten op de Franse tekst en om te vermijden dat de indruk ontstaat dat het presentiegeld kan variëren tussen 0 en 150 euro.

Voorts volstaat het niet om te bepalen dat het presentiegeld wordt "geïndexeerd overeenkomstig de consumptieprijzen-index". Er moet worden bepaald volgens welk indexeringsmechanisme wordt gewerkt(8) en met welke spilindex het basisbedrag overeenstemt.

Die opmerkingen gelden ook voor de artikelen 4, § 4, en 7, § 4, van het ontwerp.

12. In de Nederlandse tekst van artikel 3, § 5, van het ontwerp schrijve men "de voorzitter" in plaats van "de e voorzitter".

Artikel 5

13. In de Nederlandse tekst van artikel 5 wordt gewag gemaakt van "een project dat behoort tot de sector van activiteiten opgenomen op de agenda". In de Franse tekst wordt dan weer vermeld "un projet qui relève du secteur d'activité concerné". De twee taalversies moeten op elkaar worden afgestemd.

Artikel 12

14. In artikel 12 van het ontwerp moet het opschrift van het te wijzigen besluit luiden als volgt: "koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen" (niet: "koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de bereiding en distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen").

Artikel 14

15. In de Nederlandse tekst van artikel 14, *a)*, van het ontwerp schrijve men "het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid" in plaats van "Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid".

Artikel 15

16. In de Nederlandse tekst van artikel 15 van het ontwerp schrijve men "worden de woorden 'het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid' telkens vervangen door het woord 'Sciensano'". In de Franse tekst ervan schrijve men "les mots 'l'Institut scientifique de Santé publique' sont à chaque fois remplacés par le mot 'Sciensano'".

Artikel 16

17. Niet alleen is artikel 16 van het ontwerp een onvolledige bepaling waarin niet eens wordt bepaald wat precies wordt gewijzigd, maar bovendien komt het de Raad van State voor dat in de inleidende bepaling moet worden verwezen naar het koninklijk besluit van 28 juli 1964 'tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de

Un certain nombre d'observations spécifiques seront formulées à cet égard dans le cadre de l'examen du texte, ce qui ne peut toutefois donner l'impression que toutes les imperfections ont été évoquées dans le présent avis. Il appartiendra aux auteurs du projet d'encore contrôler les dispositions modificatives de manière approfondie en vérifiant les textes à modifier.

EXAMEN DU TEXTE

Intitulé

8. L'intitulé donne à penser que l'arrêté en projet est le seul arrêté d'exécution de la loi Sciensano, alors que deux autres arrêtés d'exécution en projet ont été soumis au Conseil d'État. Mieux vaudrait donc rédiger l'intitulé comme suit : « arrêté royal portant exécution de la loi du ... portant création de Sciensano, en ce qui concerne le siège social, la gestion et le fonctionnement, et adaptant divers arrêtés relatifs aux prédécesseurs en droit de Sciensano ».

Préambule

9. Eu égard à ce qui a été exposé aux points 4.1, 4.2 et 5.2, on ajoutera avant le premier alinéa du préambule un premier alinéa, nouveau, s'énonçant comme suit : « Vu l'article 108 de la Constitution; ». L'actuel premier alinéa du préambule devra faire référence aux articles 3, alinéa 2, 7, §§ 1er, alinéa 3, 3, 4 et 5, 8, §§ 2, 3 et 5, 9, § 5, 10, § 3, 11, 13, §§ 1er, 4, 5 et 6, 14, §§ 1er, 4 et 5, 47 et 76, de la loi Sciensano.

Article 1er

10. Dès lors que les définitions d'une loi se répercutent aussi dans les arrêtés d'exécution de cette dernière (7) , il n'est pas nécessaire et il est même déconseillé de disposer à l'article 1er, § 1er, du projet que « [p]our l'application du présent arrêté, les définitions reprises à l'article 2 la [loi Sciensano] sont applicables ».

Article 3

11. Dans le texte néerlandais de l'article 3, § 5, du projet, on écrira « vergoed ten belope van een bedrag van 150 euro », afin d'être davantage en conformité avec le texte français et pour éviter de donner l'impression que le jeton de présence peut fluctuer entre 0 et 150 euros.

Au demeurant, il ne suffit pas de disposer que le jeton de présence est « indexé conformément à l'indice des prix à la consommation ». Il convient de préciser quel mécanisme d'indexation sera appliqué (8) et à quel indice-pivot correspond le montant de base.

Ces observations valent également pour les articles 4, § 4, et 7, § 4, du projet.

12. Dans le texte néerlandais de l'article 3, § 5, du projet, on écrira « de voorzitter » au lieu de « de e voorzitter ».

Article 5

13. Le texte néerlandais de l'article 5 mentionne « een project dat behoort tot de sector van activiteiten opgenomen op de agenda ». Le texte français, vise « un projet qui relève du secteur d'activité concerné ». Il convient d'harmoniser les deux versions linguistiques.

Article 12

14. À l'article 12 du projet, l'intitulé de l'arrêté à modifier doit s'énoncer comme suit : « arrêté royal du 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation » (et non : « arrêté royal du 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la préparation et à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation »).

Article 14

15. Dans le texte néerlandais de l'article 14, *a)*, du projet, on écrira « het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid » au lieu de « Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid ».

Article 15

16. Dans le texte néerlandais de l'article 15 du projet, on écrira « worden de woorden 'het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid' telkens vervangen door het woord 'Sciensano' ». Dans le texte français de celui-ci, on écrira « les mots 'l'Institut scientifique de Santé publique' sont à chaque fois remplacés par le mot 'Sciensano' ».

Article 16

17. Non seulement l'article 16 du projet est une disposition incomplète qui ne précise même pas ce qui est modifié exactement, mais il apparaît en outre au Conseil d'État qu'il y a lieu de viser l'arrêté royal du 28 juillet 1964 'fixant les conditions d'importation des substances thérapeutiques sanguines d'origine humaine' dans la phrase liminaire,

therapeutische bloedzelfstandigheden van menselijke oorsprong worden ingevoerd', en niet naar het koninklijk besluit van 28 juli 1964 'betreffende de therapeutische bloedzelfstandigen van menselijke oorsprong en houdende vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van de instellingen, die de bereiding, de bewaring en de aflevering ervan organiseren', dat trouwens niet eens meer geldig is.

Artikel 17

18. De wijziging vervat in artikel 17 van het ontwerp moet eveneens worden doorgevoerd (in aangepaste vorm) in artikel 2, 6°, van het koninklijk besluit van 22 september 1966 'betreffende de voorwaarden en modaliteiten tot erkenning van de laboratoria voor ontleding van en controle op de geneesmiddelen'.

Artikelen 18 en 19

19. Zoals reeds is uiteengezet in opmerking 3.2, moeten de verwijzingen in de artikelen 18 en 19 van het ontwerp naar respectievelijk de artikelen 45*ter*, § 1, en 45*quinquies*, § 3, 8°, van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 'betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen', worden vervangen door verwijzingen naar respectievelijk de artikelen 136, eerste lid, en 138, § 3, 8°, van de wet 'betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen', gecoördineerd op 10 mei 2015.

Bovendien zouden deze artikelen het best in een afzonderlijk hoofdstuk worden opgenomen, omdat het gaat over de wijziging van wetskrachtige teksten en niet van besluiten.

Artikel 20

20. Artikel 14, § 4, van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 'betreffende de registratie van geneesmiddelen', werd, met ingang van 1 januari 2007, opgeheven bij artikel 264, 3°, van het koninklijk besluit van 14 december 2006 'betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik'. Artikel 20 van het ontwerp, dat ertoe strekt een wijziging aan te brengen in de eerstgenoemde bepaling, is dus doelloos en moet worden weggelaten.

Artikel 21

21. Naast de reeds in artikel 21 van het ontwerp vermelde wijziging moeten (in afzonderlijke in te voegen artikelen) ook nog de twee volgende wijzigingen worden aangebracht in het koninklijk besluit van 6 december 1978 'betreffende de bestrijding van de runderbrucellose':

- In artikel 32, tweede lid, moet de woorden "het voormeld Instituut" worden vervangen door het woord "Sciensano".

- In punt 4.2 van bijlage II moeten het erin vermelde adres van het nationaal referentielaboratorium vervangen worden door het adres van Sciensano.

Artikel 23

22. In artikel 23 van het ontwerp schrijve men "artikel 3, derde lid, 3°," in plaats van "artikel 3, eerste, tweede en vierde lid". Daarnaast moeten (in een afzonderlijk in te voegen artikel) in artikel 4, eerste lid, van het koninklijk besluit van 8 februari 1980 'betreffende de erkenning van de laboratoria voor de ontleding van bestrijdingsmiddelen voor niet landbouwkundig gebruik' de woorden "het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid" worden vervangen door "Sciensano".

Artikel 25

23. De wijziging van artikel 32, § 10, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 'tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen' waartoe artikel 25 van het ontwerp strekt, moet ook worden aangebracht in artikel 33*bis*, § 5, 5°, van die bijlage.

Artikel 41

24. In artikel 41 van het ontwerp moet worden verwezen naar "punt 7 van bijlage II" bij het koninklijk besluit van 15 juli 1997 'betreffende de actieve implanteerbare medische hulpmiddelen', en niet naar "artikel 7N2 van de bijlage" bij dat besluit.

Artikel 46

25. In de Nederlandse tekst van artikel 46 van het ontwerp schrijve men "naar Sciensano" in plaats van "aan Sciensano".

Artikel 47

26. In de inleidende bepaling van artikel 47 van het ontwerp moet worden verwezen naar "artikel 8" of "punt 8" van de bijlage bij het koninklijk besluit van 18 maart 1999 'betreffende de medische hulpmiddelen' in plaats van naar "artikel 8N2".

Bovendien moeten de woorden "door het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid" worden vervangen door de woorden "door het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, hierna WIV genoemd".

et non l'arrêté royal du 28 juillet 1964 'relatif aux substances thérapeutiques sanguines d'origine humaine et fixant les conditions d'agréation des établissements qui en organisent la préparation, la conservation et la délivrance', qui n'est du reste plus en vigueur.

Article 17

18. La modification inscrite à l'article 17 du projet doit également être apportée (sous une forme adaptée) à l'article 2, 6°, de l'arrêté royal du 22 septembre 1966 'relatif aux conditions et modalités de reconnaissance des laboratoires d'analyse et de contrôle des médicaments'.

Articles 18 et 19

19. Comme l'a déjà exposé l'observation 3.2, les références faites respectivement dans les articles 18 et 19 du projet aux articles 45*ter*, § 1er, et 45*quinquies*, § 3, 8°, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 'relatif à l'exercice des professions des soins de santé', doivent être respectivement remplacées par des références aux articles 136, alinéa 1er, et 138, § 3, 8°, de la loi 'relative à l'exercice des professions des soins de santé', coordonnée le 10 mai 2015.

En outre, dès lors qu'il s'agit de la modification de textes ayant force de loi et non d'arrêtés, mieux vaudrait insérer ces articles dans un chapitre distinct.

Article 20

20. L'article 14, § 4, de l'arrêté royal du 3 juillet 1969 'relatif à l'enregistrement des médicaments', a été abrogé à compter du 1er janvier 2007 par l'article 264, 3°, de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 'relatif aux médicaments à usage humain et vétérinaire'. L'article 20 du projet, qui vise à apporter une modification dans la première disposition citée, est donc sans objet et sera omis.

Article 21

21. Outre la modification dont fait déjà état l'article 21 du projet, on apportera aussi (dans des articles distincts à insérer) les deux autres modifications suivantes dans l'arrêté royal du 6 décembre 1978 'relatif à la lutte contre la brucellose bovine':

– dans l'article 32, alinéa 2, les mots « l'Institut précité » sont remplacés par le mot « Sciensano ».

– dans le point 4.2 de l'annexe II, l'adresse du laboratoire national de référence qui y figure, est remplacée par celle de Sciensano.

Article 23

22. À l'article 23 du projet, on écrira « l'article 3, alinéa 3, 3 » au lieu de « les articles 3, alinéa 2, et 4, alinéa 1er ». Par ailleurs, dans l'article 4, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 8 février 1980 'relatif à l'agréation des laboratoires pour l'analyse de pesticides à usage non agricole', on remplacera (dans un article distinct à insérer) les mots « l'Institut scientifique de Santé publique » par « Sciensano ».

Article 25

23. La modification de l'article 32, § 10, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 'établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités' visée par l'article 25 du projet, doit également être apportée dans l'article 33*bis*, § 5, 5°, de cette annexe.

Article 41

24. L'article 41 du projet fera référence au « point 7 de l'annexe II » de l'arrêté royal du 15 juillet 1997 'relatif aux dispositifs médicaux implantables actifs' et non à « l'article 7N2 de l'annexe » de cet arrêté.

Article 46

25. Dans le texte néerlandais de l'article 46 du projet, on écrira « naar Sciensano » au lieu de « aan Sciensano ».

Article 47

26. La disposition liminaire de l'article 47 du projet fera référence à « l'article 8 » ou au « point 8 » de l'annexe de l'arrêté royal du 18 mars 1999 'relatif aux dispositifs médicaux' plutôt qu'à « l'article 8N2 ».

En outre, on remplacera les mots « de l'Institut scientifique de la Santé publique » par les mots « de l'Institut scientifique de la Santé publique, ci-après ISP ».

Artikelen 52 tot 54

27. De wijzigingen van het koninklijk besluit van 14 november 2001 'betreffende medische hulpmiddelen voor in vitro-diagnostiek' waartoe de artikelen 52 tot 54 van het ontwerp strekken, zijn ten dele doelloos, gelet op de wijzigingen die in dit besluit zijn aangebracht bij het koninklijk besluit van 21 juli 2017 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 2001 betreffende medische hulpmiddelen voor in vitro-diagnostiek' en waarbij de taken die vroeger door het WIV werden uitgevoerd, werden toevertrouwd aan het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG).

Dat neemt niet weg dat in de plaats van die artikelen een andere wijzigingsbepaling moet worden opgenomen, die luidt als volgt:

"In artikel 7, §§ 2 en 6, vijfde lid, van het koninklijk besluit van 14 november 2001 betreffende medische hulpmiddelen voor in vitro-diagnostiek worden de woorden 'afdeling Klinische Biologie van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid' vervangen door de woorden 'bevoegde dienst van Sciensano'".

Artikel 56

28. De wijziging van verscheidene bepalingen van het koninklijk besluit van 6 maart 2002 'tot vaststelling van de beginselen van goede laboratoriumpraktijken en het toezicht op de uitvoering ervan bij proeven op scheikundige stoffen' waartoe artikel 56 van het ontwerp strekt, moet worden aangevuld met een vervanging in artikel 5, § 3, van dat besluit, van de woorden "Het Instituut" door het woord "Sciensano".

Artikel 64

29. De verwijzing in artikel 64 van het ontwerp naar artikel 30, § 2, van het koninklijk besluit van 17 oktober 2002 'betreffende de bestrijding van rundertuberculose' moet worden weggelaten, aangezien die bepaling de te vervangen woorden niet bevat.

Artikel 67

30. Artikel 67 van het ontwerp strekt ertoe een wijziging aan te brengen in punt (niet: artikel) 2.5.3 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 17 oktober 2003 'tot vaststelling van het nucleair en radiologisch noodplan voor het Belgisch grondgebied', maar ook in de inhoudstafel van de bijlage moeten bij punt 2.5.3 de woorden "Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV)" worden vervangen door het woord "Sciensano". Ook in punt 3.2.1.4.2 van die bijlage moeten de woorden "het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV)" worden vervangen door het woord "Sciensano".

31. Voorts moet worden aangestipt dat de Raad van State op 14 februari 2018 advies 62.833/3 heeft gegeven over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot vaststelling van het nucleair en radiologisch noodplan voor het Belgisch grondgebied' waarbij het koninklijk besluit van 17 oktober 2003 wordt opgeheven en waarin geen gewag meer wordt gemaakt van het WIV.

Artikel 69

32. In artikel 69 van het ontwerp wordt verwezen naar "de artikelen 11, eerste lid, 1° en 13°", maar punt 13° bestaat niet. Ongetwijfeld wordt artikel 13 bedoeld in plaats van punt 13°. Men schrijve dan ook "de artikelen 11, eerste lid, 1°, en 13".

Artikel 70

33. In artikel 70 van het ontwerp moet worden verwezen naar "bijlage III" in plaats van naar "bijlage IV".

Artikel 78

34. In artikel 78 van het ontwerp moet worden verwezen naar "artikel 4, § 1, 6°, en § 2, tweede lid, en artikel 6, derde lid, van hetzelfde besluit" in plaats van naar "artikel 4, § 2, tweede lid en artikel 6, vierde lid van hetzelfde besluit".

Artikel 79

35. Het koninklijk besluit van 22 november 2006 'betreffende de bestrijding van infectieuze boviene rhinotracheïtis' is opgeheven bij artikel 29 van het koninklijk besluit van 25 november 2016 'betreffende de bestrijding van infectieuze boviene rhinotracheïtis'. De ontworpen wijziging moet dan ook worden aangebracht in artikel 3, § 2, 21°, van dat laatste besluit (in een aangepaste vorm). Ook artikel 8 van dat laatste besluit moet worden aangepast.

Artikel 81

36. In artikel 81 van het ontwerp moet worden verwezen naar "de artikelen 87, § 1, 88, § 1, en 89, § 1, van hetzelfde besluit" in plaats van naar "artikel 88, § 1, en artikel 89, § 1 van hetzelfde besluit".

Articles 52 à 54

27. Les modifications de l'arrêté royal du 14 novembre 2001 'relatif aux dispositifs médicaux de diagnostic in vitro' que visent les articles 52 à 54 du projet, sont partiellement sans objet, eu égard aux modifications qui ont été apportées à cet arrêté par l'arrêté royal du 21 juillet 2017 'modifiant l'arrêté royal du 14 novembre 2001 relatif aux dispositifs médicaux de diagnostic in vitro' et qui confient les tâches, précédemment accomplies par l'ISP, à l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFMPS).

Il n'empêche qu'il convient d'insérer, en lieu et place de ces articles, une autre disposition modificative s'énonçant comme suit :

« Dans l'article 7, §§ 2 et 6, alinéa 5, de l'arrêté royal du 14 novembre 2001 relatif aux dispositifs médicaux de diagnostic in vitro, les mots ' Section de Biologie clinique de l'Institut scientifique de Santé publique' sont remplacés par les mots 'service compétent de Sciensano' ».

Article 56

28. La modification de différentes dispositions de l'arrêté royal du 6 mars 2002 'fixant les principes de bonnes pratiques de laboratoire et la vérification de leur mise en application pour les essais effectués sur les substances chimiques', poursuivie par l'article 56 du projet, doit être complétée par le remplacement des mots « L'Institut » par le mot « Sciensano » dans l'article 5, § 3, de cet arrêté.

Article 64

29. La référence faite par l'article 64 du projet à l'article 30, § 2, de l'arrêté royal du 17 octobre 2002 'relatif à la lutte contre la tuberculose bovine' sera omise, cette disposition ne comportant pas les mots à remplacer.

Article 67

30. L'article 67 du projet vise à apporter une modification au point (et non : à l'article) 2.5.3 de l'annexe de l'arrêté royal du 17 octobre 2003 'portant fixation du plan d'urgence nucléaire et radiologique pour le territoire belge' mais il y en outre lieu de remplacer au point 2.5.3 de la table des matières de l'annexe, les mots « Institut Scientifique de Santé Publique (ISP) » par le mot « Sciensano ». Au point 3.2.1.4.2 de cette annexe également, on remplacera les mots « l'Institut scientifique de santé publique (ISP) » par le mot « Sciensano ».

31. Il y a en outre lieu de souligner que le Conseil d'État a donné le 14 février 2018 l'avis n° 62.833/3 sur un projet d'arrêté royal 'portant fixation du plan d'urgence nucléaire et radiologique pour le territoire belge' qui abroge l'arrêté royal du 17 octobre 2003 et qui ne fait plus état de l'ISP.

Article 69

32. L'article 69 du projet fait référence aux « articles 11, alinéa 1er, 1° et 13° » mais le point 13° n'existe pas. Sans doute vise-t-on l'article 13 et non le point 13°. On écrira dès lors « les articles 11, alinéa 1er, 1° et 13 ».

Article 70

33. À l'article 70 du projet, il convient de viser « l'annexe III » et non « l'annexe IV ».

Article 78

34. À l'article 78 du projet, il convient de viser « l'article 4, § 1er, 6°, et § 2, alinéa 2, et l'article 6, alinéa 3, du même arrêté » au lieu de « l'article 4, § 2, alinéa 2, et l'article 6, alinéa 4, du même arrêté ».

Article 79

35. L'arrêté royal du 22 novembre 2006 'relatif à la lutte contre la rhinotrachéite infectieuse bovine' a été abrogé par l'article 29 de l'arrêté royal du 25 novembre 2016 'relatif à la lutte contre la rhinotrachéite infectieuse bovine'. La modification en projet doit dès lors être apportée dans l'article 3, § 2, 21° de ce dernier arrêté (dans une forme adaptée). L'article 8 de ce dernier arrêté doit lui aussi être adapté.

Article 81

36. L'article 81 du projet visera « les articles 87, § 1er, 88, § 1er, et 89, § 1er, du même arrêté » et non « l'article 88, § 1er et l'article 89, § 1er, du même arrêté ».

Artikel 83

37. Bijlage I bij het koninklijk besluit van 14 december 2006 'betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik' bevat geen zinssnede "Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie Groesenberg 99, 1180 Ukkel". Het wil de Raad van State voorkomen dat de wijziging vervat in artikel 83 van het ontwerp eigenlijk bedoeld was voor bijlage I bij het koninklijk besluit van 22 november 2006 'betreffende de bestrijding van infectieuze boviene rhinotracheïtis', waarvoor in opmerking 34 al een aanvulling werd voorgesteld. Artikel 83 van het ontwerp moet in elk geval worden weggelaten.

Artikel 84

38. In de inleidende zin van artikel 84 van het ontwerp moet worden verwezen naar artikel 1, en niet naar artikel 2 van het koninklijk besluit van 26 november 2006 'houdende voorwaarden voor de erkenning van de verenigingen voor de bestrijding van dierenziekten en het hun toevertrouwen van taken die tot de bevoegdheid van het Agentschap behoren'.

Artikelen 86 tot 91

39. De artikelen 86 tot 91 van het ontwerp strekken ertoe wijzigingen aan te brengen in het koninklijk besluit van 14 december 2006 'betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik'. Die bepalingen kunnen beter worden opgenomen tussen de huidige artikelen 82 en 83 van het ontwerp, die eveneens betrekking hebben op dat besluit.

40. In artikel 128, eerste lid, vijfde en zesde streepje, van het koninklijk besluit van 14 december 2006 wordt gewag gemaakt van een vertegenwoordiger van het WIV en een vertegenwoordiger van CODA in de in dat artikel vermelde Commissie van Advies. Allicht moeten die twee bepalingen vervangen worden door een bepaling waarin gewag wordt gemaakt van een of twee vertegenwoordigers van Sciensano. Het huidige artikel 86 van het ontwerp moet in die zin worden herzien. Daarbij kan inspiratie worden gevonden in artikel 12, *a)*, van het ontwerp.

41. In artikel 129, § 2, tweede streepje, en § 3, tweede streepje, van het koninklijk besluit van 14 december 2006 moeten de woorden "de Directeur van het WIV of zijn afgevaardigde" allicht worden vervangen door de woorden "een directeur van Sciensano" (zoals thans in artikel 91 van het ontwerp). Een bepaling in die zin moet worden ingevoegd in het ontwerp.

42. In artikel 251, tweede en derde streepje, van het koninklijk besluit van 14 december 2006 wordt gewag gemaakt van de directeur van het WIV of zijn afgevaardigde en van de directeur van het CODA of zijn afgevaardigde. Allicht moeten die twee streepjes worden vervangen door een vermelding van "een directeur van Sciensano". Artikel 91 van het ontwerp moet in die zin worden aangepast.

Artikel 129

43. Het koninklijk besluit van 18 juni 2014 'betreffende de bestrijding van boviene virale diarree'is opgeheven bij artikel 32 van het koninklijk besluit van 18 september 2017 'betreffende de bestrijding van boviene virale diarree'. De ontworpen wijziging moet dan ook worden aangebracht in artikel 2, § 1, 18°, van dat laatste besluit (in een aangepaste vorm). Ook de artikelen 4, 11, § 3, en 22 van dat laatste besluit moeten worden aangepast.

Artikel 131

44. In de Nederlandse tekst van artikel 131, 2°, van het ontwerp moet worden verwezen naar "het koninklijk besluit van 14 oktober 1987 waarbij de rechtspersoonlijkheid aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid voor het beheer van zijn eigen vermogen wordt verleend".

Artikel 132

45. Artikel 132 van het ontwerp strekt ertoe "[d]e bevoegde minister" te machtigen om "de toepasselijke ministerieel (lees: ministeriële) besluiten" te wijzigen om ze in overeenstemming te brengen met de wijzigingen van dit besluit.

In plaats van "[d]e bevoegde minister" kan duidelijkheidshalve beter worden geschreven: "de minister bevoegd voor volksgezondheid en de minister bevoegd voor landbouw, ieder wat hem betreft".

Article 83

37. L'annexe I de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 'relatif aux médicaments à usage humain et vétérinaire' ne comporte pas le segment « Le Centre d'Etude et de Recherche Vétérinaire et Agrochimique Groeselenberg 99, 1180 Uccle ». Il apparaît au Conseil d'État que la modification inscrite à l'article 83 du projet concerne en fait l'annexe I de l'arrêté royal du 22 novembre 2006 'relatif à la lutte contre la rhinotrachéite infectieuse bovine', annexe pour laquelle l'observation 34 a déjà proposé un complément. On omettra dans tous les cas l'article 83 du projet.

Article 84

38. La phrase liminaire de l'article 84 du projet doit faire référence à l'article 1er et non à l'article 2 de l'arrêté royal du 26 novembre 2006 'fixant les conditions d'agrément des associations de lutte contre les maladies des animaux et leur confiant des tâches relevant de la compétence de l'Agence'.

Articles 86 à 91

39. Les articles 86 à 91 du projet visent à apporter des modifications à l'arrêté royal du 14 décembre 2006 'relatif aux médicaments à usage humain et vétérinaire'. Mieux vaudrait insérer ces dispositions entre les articles 82 et 83 actuels du projet qui concernent eux aussi cet arrêté.

40. L'article 128, alinéa 1er, cinquième et sixième tirets, de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 fait état d'un représentant de l'ISP et d'un représentant du CERVA dans la Commission consultative mentionnée dans cet article. Ces deux dispositions doivent en tout état de cause être remplacées par une disposition faisant état d'un ou de deux représentants de Sciensano. L'actuel article 86 du projet sera revu en ce sens. Les auteurs pourront s'inspirer de l'article 12, *a)*, du projet.

41. À l'article 129, § 2, deuxième tiret, et § 3, deuxième tiret, de l'arrêté royal du 14 décembre 2006, les mots « le Directeur de l'ISP ou son délégué » doivent naturellement être remplacés par les mots « un directeur de Sciensano » (comme actuellement dans l'article 91 du projet). On insérera une disposition en ce sens dans le projet.

42. L'article 251, deuxième et troisième tirets, de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 vise le Directeur de l'ISP ou son délégué et le Directeur du CERVA ou son délégué. Ces deux tirets doivent naturellement être remplacés pour viser « un directeur de Sciensano ». Il convient d'adapter l'article 91 du projet en ce sens.

Article 129

43. L'arrêté royal du 18 juin 2014 'relatif à la lutte contre la diarrhée virale bovine' a été abrogé par l'article 32 de l'arrêté royal du 18 septembre 2017 'relatif à la lutte contre la diarrhée virale bovine'. La modification en projet doit dès lors être apportée à l'article 2, § 1er, 18° de ce dernier arrêté (dans une forme adaptée). Les articles 4, 11, § 3, et 22 de cet arrêté doivent eux aussi être adaptés.

Article 131

44. Le texte néerlandais de l'article 131, 2°, du projet visera « het koninklijk besluit van 14 oktober 1987 waarbij de rechtspersoonlijkheid aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid voor het beheer van zijn eigen vermogen wordt verleend ».

Article 132

45. L'article 132 du projet a pour objet d'habiliter « [l]e ministre compétent » à modifier « les arrêtés ministériels applicables » pour les mettre en conformité avec les modifications du présent arrêté.

Dans un souci de clarté, mieux vaudrait écrire: « les ministres qui ont la Santé publique et l'Agriculture dans leurs attributions, chacun en ce qui le concerne » et non « [l]e ministre compétent ».

Voorts is niet duidelijk wat wordt bedoeld met "de toepasselijke ministerieel (lees: ministeriële) besluiten". Indien enkel de ministeriële besluiten worden bedoeld die zijn genomen ter uitvoering van de koninklijke besluiten die bij het te nemen besluit worden gewijzigd, kan dat beter worden verduidelijkt.

DE GRIFFIER — DE VOORZITTER
Astrid TRUYENS — Jo BAERT

Nota's

(1) Het ontwerp van wet 'tot oprichting van Sciensano' is op 18 januari 2018 in de plenaire vergadering van de Kamer van volksvertegenwoordigers aangenomen (*Parl.St.* Kamer 2017-18, nr. 54-2795/008), maar is op het ogenblik dat dit advies wordt gegeven, nog niet in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

(2) Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie.

(3) Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid.

(4) *Parl.St.* Kamer 2017-18, nrs. 54-2795/001 en 4-2796/001, 106-128.

(5) *Ibid*., 107-5.

(6) Over dit ontwerp wordt advies 62.798/3 verleend op dezelfde dag als dit advies.

(7) Het is overigens om die reden dat, conform de wetgevingstechnische voorschriften ter zake, in de inleidende zin van artikel 2 van de Sciensanowet wordt vermeld: "Voor de toepassing van deze wet en van haar uitvoeringsbesluiten wordt verstaan onder: (...)".

(8) Bijvoorbeeld volgens de wet van 2 augustus 1971 'houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld'.

»

En outre, le texte ne fait pas apparaître clairement ce qu'il entend par « les arrêtés ministériels applicables ». Si seuls sont visés les arrêtés ministériels qui sont pris en exécution des arrêtés royaux que modifie l'arrêté envisagé, il serait préférable de le préciser.

LE GREFFIER — LE PRÉSIDENT
Astrid TRUYENS — Jo BAERT

Notes

(1) Le projet de loi 'portant création de Sciensano' a été adopté le 18 janvier 2018 en séance plénière de la Chambre des représentants (*Doc. parl.*, Chambre, 2017-18, n° 54-2795/008), mais n'a pas encore été publié au *Moniteur belge* au moment où le présent avis est donné.

(2) Centre d'étude et de recherches vétérinaires et agrochimiques.

(3) Institut scientifique de la Santé publique.

(4) *Doc. parl.*, Chambre 2017-18, n°s 54-2795/001 et 2796/001, pp. 106-128.

(5) *Ibid*., pp. 107-5.

(6) Ce projet fait l'objet de l'avis n° 62.798/3 rendu le même jour que le présent avis.

(7) C'est d'ailleurs la raison pour laquelle, conformément aux règles de légistique en la matière, la phrase introductive de l'article 2 de la loi Sciensano porte ce qui suit : « Pour l'application de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, l'on entend par : (...) ».

(8) Par exemple, selon la loi du 2 août 1971 'organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants'.

»

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2018/31191]

29 MAART 2018. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 28 maart 2018 tot uitvoering van de wet van 25 februari 2018 tot oprichting van Sciensano, wat betreft de maatschappelijke zetel, het bestuur en de werking, en tot aanpassing van diverse besluiten betreffende de rechtsvoorgangers van Sciensano en van het koninklijk besluit van 28 maart 2018 tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet van 25 februari 2018 tot oprichting van Sciensano, en tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van bepaalde bepalingen van dezelfde wet. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 3 april 2018, akte nr. 2018/11651, blz. 31796, moeten de volgende correcties worden aangebracht:

De titel moet worden vervangen door volgende titel:

« 29 MAART 2018. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 28 maart 2018 tot uitvoering van de wet van 25 februari 2018 tot oprichting van Sciensano, wat betreft de maatschappelijke zetel, het bestuur en de werking, en tot aanpassing van diverse besluiten betreffende de rechtsvoorgangers van Sciensano en van het koninklijk besluit van 28 maart 2018 tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet van 25 februari 2018 tot oprichting van Sciensano, en tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van bepaalde bepalingen van dezelfde wet »

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2018/31191]

29 MARS 2018. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 28 mars 2018 portant exécution de la loi du 25 février 2018 portant création de Sciensano, en ce qui concerne le siège social, la gestion et le fonctionnement, ainsi que l'adaptation de divers arrêtés concernant les prédécesseurs légaux de Sciensano, et de l'arrêté royal 28 mars 2018 portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi du 25 février 2018 portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 3 avril 2018, acte n° 2018/11651, page 31796, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

l'intitulé est remplacé par l'intitulé suivant:

« 29 MARS 2018. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 28 mars 2018 portant exécution de la loi du 25 février 2018 portant création de Sciensano, en ce qui concerne le siège social, la gestion et le fonctionnement, ainsi que l'adaptation de divers arrêtés concernant les prédécesseurs légaux de Sciensano, et de l'arrêté royal 28 mars 2018 portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi du 25 février 2018 portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi »

Volgende adviezen van de Raad van State moeten worden ingevoegd:

«

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

Advies 60.235/3, 60.236/3, 60.237/3, 60.238/3, 60.239/3 van 20 oktober 2016 over drie ontwerpen van koninklijk besluit en twee ontwerpen van ministerieel besluit die strekken tot de uitvoering van het voorontwerp van wet 'tot oprichting van Sciensano'

Op 12 oktober 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van

- koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijziging van de federale wetenschappelijke instellingen' (60.235/3);

- koninklijk besluit 'tot uitvoering van de wet tot oprichting van Sciensano' (60.236/3);

- koninklijk besluit 'tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet tot oprichting van Sciensano en tot vaststelling van de datum van het inwerkingtreden van bepaalde bepalingen van dezelfde wet' (60.237/3);

- ministerieel besluit 'houdende oprichting en samenstelling van het basisoverlegcomité voor Sciensano' (60.238/3);

- ministerieel besluit 'tot uitvoering van het koninklijk besluit tot uitvoering van de wet tot oprichting van Sciensano' (60.239/3).

De ontwerpen zijn door de derde kamer onderzocht op 18 oktober 2016 . De kamer was samengesteld uit Jan Smets, staatsraad, voorzitter, Jeroen Van Nieuwenhove en Koen Muylle, staatsraden, Jan Velaers en Bruno Peeters, assessoren, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Tim Corthaut, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jeroen Van Nieuwenhove, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 20 oktober 2016.

*

Ontvankelijkheid van de adviesaanvraag

1. De drie om advies voorgelegde ontwerpen van koninklijk besluit strekken tot de uitvoering van verscheidene bepalingen van het nog aan te nemen voorontwerp van wet 'tot oprichting van Sciensano', dat samen met de voormelde ontwerpen om advies aan de Raad van State is voorgelegd (adviesaanvraag 60.234/3). Met de twee om advies voorgelegde ontwerpen van ministerieel besluit wordt dan weer de uitvoering beoogd van twee van de drie voormelde te nemen koninklijke besluiten.

2. Het onderzoek door de Raad van State van ontwerpbesluiten die hem om advies worden voorgelegd, heeft onder meer betrekking op de rechtsgrond. Dat onderzoek kan pas op een sluitende wijze gebeuren wanneer die rechtsgrond zelf vaststaat. Aangezien de noodzakelijke rechtsgrond voor de ontworpen besluiten nog niet aan het parlement is voorgelegd, laat staan door het parlement is aangenomen en bijgevolg nog niet voldoende vaststaat opdat de Raad van State het onderzoek van de rechtsgrond op sluitende wijze kan doorvoeren, is de adviesaanvraag over de voormelde ontwerpen van koninklijke besluiten onontvankelijk.(1)

Het gegeven dat de rechtsgrond voor het ontworpen koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke instellingen' (adviesaanvraag 60.235/3) wordt gezocht in het reeds bestaande artikel 6*bis*, § 2, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen', doet geen afbreuk aan die vaststelling, aangezien de opheffing waarin bij het te nemen besluit wordt voorzien, zinloos is zolang het voormelde wetsontwerp niet zal zijn aangenomen.

Deze onontvankelijkheidsconclusie geldt ook voor de om advies voorgelegde ontwerpen van ministeriële besluiten, aangezien de rechtsgrond voor deze ontworpen besluiten mede afhangt van de rechtsgrond van de ontworpen koninklijke besluiten waarin ze zelf rechtsgrond vinden.

il y a lieu d'insérer les avis suivants du Conseil d'État:

«

CONSEIL D'ETAT
section de législation

Avis 60.235/3, 60.236/3, 60.237/3, 60.238/3, 60.239/3 du 20 octobre 2016 sur trois projets d'arrêté royal et deux projets d'arrêté ministériel visant l'exécution de l'avant-projet de loi 'portant création de Sciensano'

Le 12 octobre 2016, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de la Santé publique et le Ministre de l'Agriculture à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet

- d'arrêté royal 'portant modification de l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques fédéraux' (60.235/3) ;

- d'arrêté royal 'portant exécution de la loi portant création de Sciensano' (60.236/3) ;

- d'arrêté royal 'portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi' (60.237/3) ;

- d'arrêté ministériel 'portant création et composition du comité de concertation de base pour Sciensano' (60.238/3) ;

- d'arrêté ministériel 'pris en exécution de l'arrêté royal portant exécution de la loi portant création de Sciensano' (60.239/3).

Les projets ont été examinés par la troisième chambre le 18 octobre 2016. La chambre était composée de Jan Smets, conseiller d'État, président, Jeroen Van Nieuwenhove et Koen Muylle, conseillers d'État, Jan Velaers et Bruno Peeters, assesseurs, et Greet Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par Tim Corthaut, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jeroen Van Nieuwenhove, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 20 octobre 2016.

*

Recevabilité de la demande d'avis

1. Les trois projets d'arrêté royal soumis pour avis ont pour objet d'exécuter plusieurs dispositions de l'avant-projet de loi 'portant création de Sciensano', qui doit encore être adopté et qui a été soumis pour avis au Conseil d'État en même temps que les projets précités (demande d'avis 60.234/3). Les deux projets d'arrêté ministériel soumis pour avis ont quant à eux pour objet d'exécuter deux des trois arrêtés royaux envisagés précités.

2. L'examen par le Conseil d'État de projets d'arrêté qui lui sont soumis pour avis porte notamment sur le fondement juridique. Cet examen ne peut être réalisé de manière concluante que lorsque ce fondement juridique est lui-même établi. Dès lors que le fondement juridique requis pour les arrêtés en projet n'a pas encore été soumis au parlement, et encore moins adopté par celui-ci, et qu'il n'est par conséquent pas encore suffisamment établi pour que le Conseil d'État puisse procéder de manière concluante à son examen, la demande d'avis sur les projets d'arrêtés royaux précités est irrecevable (1).

Le fait que le fondement juridique de l'arrêté royal 'portant modification de l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques fédéraux', en projet (demande d'avis 60.235/3), est recherché dans l'article 6*bis*, § 2, qui existe déjà, de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles', ne change rien à cette constatation, l'abrogation prévue par l'arrêté envisagé étant dépourvue de sens tant que le projet de loi précité n'aura pas été adopté.

Cette conclusion d'irrecevabilité vaut également pour les projets d'arrêtés ministériels soumis pour avis, dès lors que le fondement juridique de ces arrêtés en projet dépend aussi du fondement juridique des arrêtés royaux en projet dans lesquels ils trouvent eux-mêmes un fondement juridique.

Deze ontwerpbesluiten kunnen pas op ontvankelijke wijze om advies worden voorgelegd nadat het genoemde voorontwerp doorgang heeft gevonden.

De griffier — De voorzitter
Greet Verberckmoes — Jan Smets

Nota

(1) Zie *Vademecum adviesprocedure voor de afdeling wetgeving*, 2016, I.B.2, blz. 6 (raadpleegbaar op www.raadvanstate.be > Procedure > Wetgeving).

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

Advies 62.793/3 van 21 februari 2018 over een ontwerp van besluit van de Minister van Volksgezondheid 'tot uitvoering van het koninklijk besluit tot uitvoering van de wet tot oprichting van Sciensano' Op 22 januari 2018 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Volksgezondheid verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van ministerieel besluit 'tot uitvoering van het koninklijk besluit tot uitvoering van de wet tot oprichting van Sciensano'.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 13 februari 2018. De kamer was samengesteld uit Jo BAERT, kamervoorzitter, Jan SMETS en Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraden, Jan VELAERS en Bruno PEETERS, assessoren, en Astrid TRUYENS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Tim CORTHAUT, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 21 februari 2018.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*

STREKKING VAN HET ONTWERP

2. Het voor advies voorgelegde ontwerp van besluit van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en van de Minister van Landbouw strekt er vooreerst toe een aantal wijzigingen aan te brengen in verscheidene ministeriële besluiten, teneinde verwijzingen naar het CODA (1) en het WIV (2) op te heffen of te vervangen door verwijzingen naar Sciensano (artikelen 1 tot 6 van het ontwerp). Voorts strekt artikel 7 van het ontwerp tot de opheffing van een aantal ministeriële besluiten betreffende de personeelsformatie, het organigram en de rechtspersoonlijkheid van het WIV en CODA, nu die entiteiten opgaan in Sciensano.

RECHTSGROND

3.1. Het ontworpen besluit vindt rechtsgrond, deels in artikel 132 (en niet artikel 138 zoals verkeerdelijk wordt vermeld in de aanhef) van het ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering van de wet tot oprichting van Sciensano' (3) en deels in artikel 47 (en niet artikel 56 zoals verkeerdelijk wordt vermeld in de aanhef) van het ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet tot oprichting van Sciensano en tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van bepaalde bepalingen van dezelfde wet' (4).

3.2. Voor de eerstgenoemde bepaling kan worden gesteund op de algemene uitvoeringsbevoegdheid van de Koning (artikel 108 van de Grondwet), gelezen in samenhang met artikel 47 van de wet (5) 'tot oprichting van Sciensano' (hierna: de Sciensanowet). Voor de laatstgenoemde bepaling kan eveneens worden gesteund op de algemene uitvoeringsbevoegdheid van de Koning, deze keer gelezen in samenhang met de artikelen 18, § 1, tweede lid, en § 3, 41, § 1, derde lid, 50, tweede lid, 52, § 1, vierde lid, en § 4, derde lid, en 77, eerste lid, van de Sciensanowet.

3.3. Het te nemen ministerieel besluit kan uiteraard pas in werking treden van zodra de voormelde rechtsgrondbepalingen zelf in werking zijn getreden. Het kan dan ook het best samen met de twee voormelde koninklijke besluiten worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Ces projets d'arrêtés ne pourront être soumis pour avis de manière recevable qu'après que l'avant-projet précité se sera concrétisé.

Le greffier — Le président
Greet Verberckmoes — Jan Smets

Note

(1) Voir le *Vade-mecum sur la procédure d'avis devant la section de législation*, 2016, I.B.2, p. 6 (à consulter sur www.conseildetat.be > Procédure > Section de législation).

CONSEIL D'ETAT
section de législation

Avis 62.793/3 du 21 février 2018 sur un projet d'arrêté de la Ministre de la Santé publique 'pris en exécution de l'arrêté royal portant exécution de la loi portant création de Sciensano' Le 22 janvier 2018, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de la Santé publique à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté ministériel 'pris en exécution de l'arrêté royal portant exécution de la loi portant création de Sciensano'.

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 13 février 2018. La chambre était composée de Jo BAERT, président de chambre, Jan SMETS et Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseillers d'État, Jan VELAERS et Bruno PEETERS, assesseurs, et Astrid TRUYENS, greffier.

Le rapport a été présenté par Tim CORTHAUT, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné 21 février 2018.

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

PORTÉE DU PROJET

2. Le projet d'arrêté de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et du Ministre de l'Agriculture, soumis pour avis, a, en premier lieu, pour objet d'apporter un certain nombre de modifications dans plusieurs arrêtés ministériels afin de supprimer les références au CERVA (1) et à l'ISP (2) ou de les remplacer par des références à Sciensano (articles 1er à 6 du projet). L'article 7 du projet vise ensuite à abroger certains arrêtés ministériels concernant le cadre organique, l'organigramme et la personnalité juridique de l'ISP et du CERVA, dès lors que ces entités se fondent dans Sciensano.

FONDEMENT JURIDIQUE

3.1. L'arrêté en projet trouve son fondement juridique, en partie dans l'article 132 (et non dans l'article 138, comme il est indiqué par erreur dans le préambule) du projet d'arrêté royal 'portant exécution de la loi portant création de Sciensano' (3) et en partie dans l'article 47 (et non dans l'article 56 comme le mentionne erronément le préambule) du projet d'arrêté royal 'portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi' (4).

3.2. En ce qui concerne la première disposition citée, on peut s'appuyer sur le pouvoir général d'exécution du Roi (article 108 de la Constitution), combiné avec l'article 47 de la loi (5) 'portant création de Sciensano' (ci après : la loi Sciensano). En ce qui concerne la dernière disposition citée, on peut également s'appuyer sur le pouvoir général d'exécution du Roi, combiné cette fois avec les articles 18, § 1er, alinéa 2, et § 3, 41, § 1er, alinéa 3, 50, alinéa 2, 52, § 1er, alinéa 4, et § 4, alinéa 3, et 77, alinéa 1er, de la loi Sciensano.

3.3. L'arrêté ministériel envisagé ne pourra évidemment entrer en vigueur que lorsque les dispositions procurant un fondement juridique, précitées, seront elles mêmes entrées en vigueur. Il est dès lors préférable qu'il soit publié au *Moniteur belge* en même temps que les deux arrêtés royaux précités.

3.4. In de aanhef wordt ook verwezen naar de artikelen 10 en 11 van de wet van 19 december 1974 'tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel' en naar het koninklijk besluit van 28 september 1984 'tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel'. Die bepalingen zijn weliswaar relevant in het kader voor het overleg met de vakbonden waaraan dit ontwerp is onderworpen, maar ze vormen als dusdanig geen rechtsgrond voor het ontworpen ministerieel besluit.

3.4. In de aanhef wordt ook verwezen naar de artikelen 10 en 11 van de wet van 19 december 1974 'tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel' en naar het koninklijk besluit van 28 september 1984 'tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel'. Die bepalingen zijn weliswaar relevant in het kader voor het overleg met de vakbonden waaraan dit ontwerp is onderworpen, maar ze vormen als dusdanig geen rechtsgrond voor het ontworpen ministerieel besluit.

5. Wat betreft de onderhandelingen met de representatieve vakorganisaties kan worden verwezen naar opmerking 5 van advies 62.798/3 dat op dezelfde dag als dit advies wordt gegeven over het ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet tot oprichting van Sciensano en tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van bepaalde bepalingen van dezelfde wet', en waarin wordt uiteengezet dat die onderhandelingen ook effectief zijn gevoerd wat betreft de uitvoeringsbesluiten van de Sciensanowet.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Opschrift

6. In het opschrift van dit ontwerp moeten zowel het opschrift van het ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering van de wet tot oprichting van Sciensano' (6) als het opschrift van het ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet tot oprichting van Sciensano en tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van bepaalde bepalingen van dezelfde wet' worden vermeld, aangezien het ontwerp van ministerieel besluit strekt tot de uitvoering van beide koninklijke besluiten.

Aanhef

7. Aangezien het te nemen ministerieel besluit ook uitgaat van de minister bevoegd voor landbouw, moet vooraan in de aanhef ook die minister worden vermeld.

8. Gelet op hetgeen is uiteengezet in de opmerkingen 3.1, 3.2 en 3.4, moet voor het eerste lid van de aanhef een nieuw eerste lid worden toegevoegd, luidende: "Gelet op artikel 108 van de Grondwet;", alsook een nieuw tweede lid, waarin wordt verwezen naar de artikelen 18, § 1, tweede lid, en § 3, 41, § 1, derde lid, 47, 50, tweede lid, 52, § 1, vierde lid, en § 4, derde lid, en 77, eerste lid, van de Sciensanowet.

In het huidige eerste lid van de aanhef moet worden verwezen naar artikel 132 (niet: 138) van het koninklijk besluit 'tot uitvoering van de wet tot oprichting van Sciensano' (7). In het huidige tweede lid van de aanhef moet worden verwezen naar artikel 47 (niet: artikel 56) van het ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering, wat personeelszaken betreft, van de wet tot oprichting van Sciensano en tot vaststelling van de datum van de inwerkingtreding van bepaalde bepalingen van dezelfde wet'.

Het huidige derde en vierde lid van de aanhef moeten worden weggelaten.

Artikel 2

9. In de Franse tekst van artikel 2 van het ontwerp moeten de drie puntjes na het woord "Sciensano" worden weggelaten.

Artikel 4

10. In de Nederlandse tekst van artikel 4 van het ontwerp schrijve men "zevenentwintigste lid" in plaats van "zeven en twintigste lid".

Artikel 5

11. De gemachtigde bevestigde dat de specifieke wetsbepaling waarbij de Commissie Gevaarlijke Producten was ingesteld, niet meer bestaat. De wijziging vervat in artikel 5 van het ontwerp is dan ook doelloos, zodat deze bepaling moet worden weggelaten.

Artikel 6

12. De wijzigingen vervat in artikel 6, 2° tot 7°, van het ontwerp worden aangebracht in een enkele tabel voor de Nederlandse en de Franse tekst. Er kan worden overwogen om eenvoudigheidshalve de tabel in een keer te vervangen door een nieuwe aangepaste versie ervan. De aanhef moet in dat geval wel worden aangevuld met de

3.4. Le préambule fait également mention des articles 10 et 11 de la loi du 19 décembre 1974 'organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités' et de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 'portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités'. Certes, ces dispositions sont pertinentes dans le cadre de la concertation avec les syndicats à laquelle est soumis ce projet, mais elles ne constituent pas, en tant que telles, un fondement juridique pour l'arrêté ministériel en projet.

FORMALITÉS

4. L'avis de l'Inspection des finances du 13 mai 2016 porte (notamment) sur l'arrêté ministériel en projet, mais l'accord du 15 juillet 2016 du ministre qui a le budget dans ses attributions ne fait pas mention de cet arrêté. L'accord budgétaire doit par conséquent encore être recueilli. Si cet accord devait encore donner lieu à des modifications du texte soumis au Conseil d'État, les dispositions modifiées ou ajoutées devraient être soumises à la section de législation, conformément à la prescription de l'article 3, § 1er, alinéa 1er, des lois sur le Conseil d'État.

5. En ce qui concerne les négociations avec les organisations syndicales représentatives, on se reportera à l'observation 5 de l'avis 62.798/3 qui est donné le même jour que le présent avis, sur le projet d'arrêté royal 'portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi' et qui précise que ces négociations ont été menées effectivement en ce qui concerne les arrêtés d'exécution de la loi Sciensano également.

EXAMEN DU TEXTE

Intitulé

6. Dans l'intitulé de ce projet, il y a lieu de mentionner à la fois l'intitulé du projet d'arrêté royal 'portant exécution de la loi du portant création de Sciensano' (6) et l'intitulé du projet d'arrêté royal 'portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi', étant donné que le projet d'arrêté ministériel pourvoit à l'exécution des deux arrêtés royaux.

Préambule

7. Dès lors que l'arrêté ministériel envisagé émane également du ministre qui a l'agriculture dans ses attributions, il y a lieu d'indiquer aussi ce ministre au début du préambule.

8. Eu égard à ce qui a été observé aux points 3.1, 3.2 et 3.4, il faut ajouter avant le premier alinéa du préambule un nouvel alinéa 1er, rédigé comme suit : « Vu l'article 108 de la Constitution ; », ainsi qu'un nouvel alinéa 2 faisant référence aux articles 18, § 1er, alinéa 2, et § 3, 41, § 1er, alinéa 3, 47, 50, alinéa 2, 52, § 1er, alinéa 4, et § 4, alinéa 3, et 77, alinéa 1er, de la loi Sciensano.

Dans l'actuel premier alinéa du préambule, on visera l'article 132 (et non : 138) de l'arrêté royal 'portant exécution de la loi portant création de Sciensano' (7). Dans l'actuel deuxième alinéa du préambule, on visera l'article 47 (et non : l'article 56) du projet d'arrêté royal 'portant exécution, en ce qui concerne la matière du personnel, de la loi portant création de Sciensano et fixant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la même loi'.

On omettra les actuels troisième et quatrième alinéas du préambule.

Article 2

9. Dans le texte français de l'article 2 du projet, on supprimera les points de suspension après le mot « Sciensano ».

Article 4

10. Dans le texte néerlandais de l'article 4 du projet, on écrira « zevenentwintigste lid » au lieu de « zeven en twintigste lid ».

Article 5

11. Le délégué a confirmé que la disposition légale spécifique qui a institué la Commission Produits dangereux, n'existe plus. La modification contenue à l'article 5 du projet étant donc sans objet, il convient de supprimer cette disposition.

Article 6

12. Les modifications contenues à l'article 6, 2° à 7°, du projet sont apportées dans un seul tableau pour le texte français et néerlandais. Par souci de facilité, on peut envisager de remplacer le tableau par une nouvelle version adaptée de celui-ci. Dans ce cas, le préambule devra être complété par les dispositions procurant un fondement juridique,

rechtsgrondbepalingen vermeld in de aanhef van het ministerieel besluit van 21 september 2011 'tot aanwijzing in het Centrum voor Onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie van de bevoegde hiërarchische meerderen die gemachtigd zijn om een voorlopig voorstel van tuchtstraf of een voorstel van schorsing in het belang van de dienst uit te brengen'.

De griffier — De voorzitter
Astrid Truyens — Jo Baert

Nota's

(1) Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie.

(2) Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid.

(3) Waarover de Raad van State advies 62.791/3 geeft op dezelfde dag als dit advies.

(4) Waarover de Raad van State advies 62.798/3 geeft op dezelfde dag als dit advies.

(5) Het ontwerp van wet 'tot oprichting van Sciensano' is op 18 januari 2018 in de plenaire vergadering van de Kamer van volksvertegenwoordigers aangenomen (*Parl.St.* Kamer 2017-18, nr. 54-2795/008), maar is op het ogenblik dat dit advies wordt gegeven, nog niet in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

(6) Zie opmerking 8 in advies 62.791/3 over het opschrift van dat ontwerp van koninklijk besluit.

(7) Zie opmerking 8 in advies 62.791/3 over het opschrift van dat ontwerp van koninklijk besluit.

»

mentionnées dans le préambule de l'arrêté ministériel du 21 septembre 2011 'désignant pour le Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agro-chimiques, les supérieurs hiérarchiques compétents habilités à émettre une proposition provisoire en matière de peine disciplinaire ou une proposition de suspension dans l'intérêt du service'.

Le greffier — Le président
Astrid Truyens — Jo Baert

Notes

(1) Centre d'étude et de recherches vétérinaires et agrochimiques.

(2) Institut scientifique de la Santé publique.

(3) Sur lequel le Conseil d'État donne l'avis 62.791/3 le même jour que le présent avis.

(4) Sur lequel le Conseil d'État donne l'avis 62.798/3 le même jour que le présent avis.

(5) Le projet de loi 'portant création de Sciensano' a été adopté le 18 janvier 2018 en séance plénière de la Chambre des représentants (*Doc. parl.*, Chambre, 2017-18, n° 54-2795/008), mais n'a pas encore été publié au *Moniteur belge* au moment où le présent avis est donné.

(6) Voir l'observation 8 dans l'avis 62.791/3 sur l'intitulé de ce projet d'arrêté royal.

(7) Voir l'observation 8 dans l'avis 62.791/3 sur l'intitulé de ce projet d'arrêté royal.

»

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2018/12755]

19 JANUARI 2011. — Koninklijk besluit betreffende de veiligheid van speelgoed. — Officieuze coördinatie in het Duits

De hierna volgende tekst is de officieuze coördinatie in het Duits van het koninklijk besluit van 19 januari 2011 betreffende de veiligheid van speelgoed (*Belgisch Staatsblad* van 10 februari 2011), zoals het achtereenvolgens werd gewijzigd bij :

- het koninklijk besluit van 7 september 2012 tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 januari 2011 betreffende de veiligheid van speelgoed (*Belgisch Staatsblad* van 24 september 2012);

- het koninklijk besluit van 24 maart 2015 tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 januari 2011 betreffende de veiligheid van speelgoed (*Belgisch Staatsblad* van 13 april 2015);

- het koninklijk besluit van 24 november 2016 tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 januari 2011 betreffende de veiligheid van speelgoed (*Belgisch Staatsblad* van 29 december 2016).

Deze officieuze coördinatie in het Duits is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2018/12755]

19 JANVIER 2011. — Arrêté royal relatif à la sécurité des jouets. — Coordination officieuse en langue allemande

Le texte qui suit constitue la coordination officieuse en langue allemande de l'arrêté royal du 19 janvier 2011 relatif à la sécurité des jouets (*Moniteur belge* du 10 février 2011), tel qu'il a été modifié successivement par :

- l'arrêté royal du 7 septembre 2012 modifiant l'arrêté royal du 19 janvier 2011 relatif à la sécurité des jouets (*Moniteur belge* du 24 septembre 2012);

- l'arrêté royal du 24 mars 2015 modifiant l'arrêté royal du 19 janvier 2011 relatif à la sécurité des jouets (*Moniteur belge* du 13 avril 2015);

- l'arrêté royal du 24 novembre 2016 modifiant l'arrêté royal du 19 janvier 2011 relatif à la sécurité des jouets (*Moniteur belge* du 29 décembre 2016).

Cette coordination officieuse en langue allemande a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

[C − 2018/12755]

19. JANUAR 2011 — Königlicher Erlass über die Sicherheit von Spielzeug — Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache

Der folgende Text ist die inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache des Königlichen Erlasses vom 19. Januar 2011 über die Sicherheit von Spielzeug, so wie er nacheinander abgeändert worden ist durch:

- den Königlichen Erlass vom 7. September 2012 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 19. Januar 2011 über die Sicherheit von Spielzeug,

- den Königlichen Erlass vom 24. März 2015 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 19. Januar 2011 über die Sicherheit von Spielzeug,

- den Königlichen Erlass vom 24. November 2016 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 19. Januar 2011 über die Sicherheit von Spielzeug.

Diese inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, KMB, MITTELSTAND UND ENERGIE

19. JANUAR 2011 — Königlicher Erlass über die Sicherheit von Spielzeug

KAPITEL 1 — *Allgemeine Bestimmungen*

Artikel 1 - Vorliegender Erlass setzt die Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Sicherheit von Spielzeug teilweise um.

Art. 2 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Begriffsbestimmungen:

1. Spielzeug: Produkt, das - ausschließlich oder nicht ausschließlich - dazu bestimmt oder gestaltet ist, von Kindern unter vierzehn Jahren für den Gebrauch beim Spielen verwendet zu werden,

2. Bereitstellung auf dem Markt: entgeltliche oder unentgeltliche Abgabe eines Spielzeugs zum Vertrieb, Verbrauch oder zur Verwendung auf dem Gemeinschaftsmarkt im Rahmen einer Geschäftstätigkeit,

3. Inverkehrbringen: erstmalige Bereitstellung eines Spielzeugs auf dem Gemeinschaftsmarkt,

4. Hersteller: natürliche oder juristische Person, die ein Spielzeug herstellt beziehungsweise entwickelt oder herstellen lässt und dieses Spielzeug unter ihrem eigenen Namen oder ihrer eigenen Marke vermarktet,

5. Bevollmächtigter: in der Gemeinschaft ansässige natürliche oder juristische Person, die von einem Hersteller schriftlich beauftragt wurde, in seinem Namen bestimmte Aufgaben wahrzunehmen,

6. Einführer: in der Gemeinschaft ansässige natürliche oder juristische Person, die ein Spielzeug aus einem Drittstaat auf dem Gemeinschaftsmarkt in Verkehr bringt,

7. Händler: natürliche oder juristische Person in der Lieferkette, die ein Spielzeug auf dem Markt bereitstellt, mit Ausnahme des Herstellers oder des Einführers,

8. Wirtschaftsakteure: Hersteller, Bevollmächtigte, Einführer und Händler,

9. harmonisierte Norm: nationale Norm eines Mitgliedstaats der Europäischen Union, die die Umsetzung einer europäischen Norm ist, für die die Europäische Kommission einer europäischen Normungsorganisation ein Mandat erteilt hat und deren Fundstelle im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht worden ist. Die Fundstellen der belgischen Normen, die diese Bestimmung erfüllen, werden im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht,

10. Harmonisierungsvorschriften: direkt anwendbare europäische Vorschriften zur Harmonisierung der Bedingungen für die Vermarktung von Produkten oder nationale Vorschriften zur Umsetzung von europäischen Vorschriften zur Harmonisierung der Bedingungen für die Vermarktung von Produkten,

11. Akkreditierung: Akkreditierung im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 765/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. Juli 2008 über die Vorschriften für die Akkreditierung und Marktüberwachung im Zusammenhang mit der Vermarktung von Produkten und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 339/93 des Rates,

12. Konformitätsbewertung: Verfahren zur Bewertung, ob spezifische Anforderungen an ein Spielzeug erfüllt worden sind,

13. Konformitätsbewertungsstelle: eine Stelle, die Konformitätsbewertungstätigkeiten einschließlich Kalibrierungen, Prüfungen, Zertifizierungen und Inspektionen durchführt,

14. Marktüberwachung: von den Behörden durchgeführte Tätigkeiten und von ihnen getroffene Maßnahmen, durch die sichergestellt werden soll, dass Spielzeug mit den Anforderungen der einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft übereinstimmt und keine Gefährdung für die Gesundheit, Sicherheit oder andere im öffentlichen Interesse schützenswerte Bereiche darstellt,

15. CE-Kennzeichnung: Kennzeichnung, durch die der Hersteller erklärt, dass das Produkt den geltenden Anforderungen genügt, die in den Harmonisierungsvorschriften der Gemeinschaft über ihre Anbringung festgelegt sind,

16. funktionelles Produkt: ein Produkt, das auf die gleiche Art und Weise wie ein Produkt, ein Gerät oder eine Anlage funktioniert und benutzt wird, die zum Gebrauch durch Erwachsene bestimmt sind, und bei dem es sich um ein maßstabsgetreues Kleinmodell eines derartigen Produkts oder Gerätes beziehungsweise einer derartigen Anlage handeln kann,

17. funktionelles Spielzeug: ein Spielzeug, das dieselben Funktionen erfüllt und so benutzt wird wie ein Produkt, ein Gerät oder eine Einrichtung, die zum Gebrauch für Erwachsene bestimmt sind, und bei dem es sich um ein maßstabsgetreues Kleinmodell eines derartigen Produkts oder Gerätes beziehungsweise einer derartigen Einrichtung handeln kann,

18. Wasserspielzeug: ein Spielzeug, das zur Benutzung im flachen Wasser bestimmt und dazu geeignet ist, ein Kind auf dem Wasser zu tragen oder über Wasser zu halten,

19. bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit: repräsentative Betriebsgeschwindigkeit, die ein Spielzeug aufgrund seiner Bauart erreichen kann,

20. Aktivitätsspielzeug: ein Spielzeug zur Verwendung im Haushalt, dessen tragende Struktur während der Aktivität ortsfest bleibt und das für folgende Aktivitäten von Kindern bestimmt ist: Klettern, Springen, Schwingen, Rutschen, Schaukeln, Drehen, Kriechen oder Krabbeln oder eine Kombination dieser Tätigkeiten,

21. chemisches Spielzeug: ein Spielzeug, das für den direkten Umgang mit chemischen Stoffen und Gemischen und eine altersgemäße Verwendung unter der Aufsicht von Erwachsenen bestimmt ist,

22. Brettspiel für den Geruchsinn: ein Spielzeug, dessen Zweck darin besteht, einem Kind dabei zu helfen, die Erkennung verschiedener Gerüche oder Düfte zu erlernen,

23. Kosmetikkoffer: ein Spielzeug, dessen Zweck darin besteht, Kindern dabei zu helfen, Produkte wie Parfüme, Seifen, Cremes, Shampoos, Badeschaum, Lippenglanzstifte, Lippenstifte, Make-up, Zahnpasta und Haarfestiger herzustellen,

24. Spiel für den Geschmacksinn: ein Spielzeug, dessen Zweck darin besteht, dass Kinder unter Verwendung von Lebensmittelzutaten wie Süßstoffen, Flüssigkeiten, Pulver und Aromen Süßigkeiten oder andere Gerichte herstellen können,

25. Schaden: eine körperliche Verletzung oder jede sonstige Gesundheitsbeeinträchtigung, auch langfristiger Natur,

26. Gefahr: mögliche Ursache eines Schadens,

27. Risiko: Eintrittswahrscheinlichkeit einer Gefahr, die einen Schaden verursacht, und Schwere des Schadens,

28. zur Verwendung durch... bestimmt: Tatsache, dass Eltern oder Aufsichtspersonen aufgrund der Funktionen, Abmessungen und Eigenschaften eines Spielzeugs vernünftigerweise davon ausgehen können, dass es zur Verwendung durch Kinder der angegebenen Altersgruppe bestimmt ist.

Art. 3 - § 1 - Vorliegender Erlass gilt für Spielzeug, mit Ausnahme von:

1. Spielplatzgeräten zur öffentlichen Nutzung,

2. Spielautomaten, ob münzbetrieben oder nicht, zur öffentlichen Nutzung,

3. mit Verbrennungsmotoren ausgerüsteten Spielzeugfahrzeugen,

4. Spielzeugdampfmaschinen,

5. Schleudern und Steinschleudern.

§ 2 - Produkte, die von Kindern unter vierzehn Jahren für den Gebrauch beim Spielen verwendet werden können und im Sinne des vorliegenden Erlasses nicht als Spielzeug gelten, sind in Anlage 1 aufgelistet.

KAPITEL 2 — *Verpflichtungen der Wirtschaftsakteure*

Abschnitt 1 - Pflichten der Hersteller

Art. 4 - § 1 - Hersteller gewährleisten, wenn sie ihre Spielzeuge in Verkehr bringen, dass diese gemäß den Anforderungen nach Artikel 10 und Anlage II entworfen und hergestellt wurden.

§ 2 - Hersteller erstellen die gemäß Artikel 19 erforderlichen technischen Unterlagen und führen das gemäß Artikel 17 anzuwendende Konformitätsbewertungsverfahren durch oder haben es durchgeführt.

Wurde mit diesem Verfahren nachgewiesen, dass das Spielzeug den geltenden Anforderungen entspricht, stellen die Hersteller die in Artikel 13 genannte EG-Konformitätserklärung aus und bringen die CE-Kennzeichnung gemäß Artikel 15 § 1 an.

§ 3 - Hersteller bewahren die technischen Unterlagen und die EG-Konformitätserklärung zehn Jahre ab dem Inverkehrbringen des Spielzeugs auf.

§ 4 - Hersteller gewährleisten durch geeignete Verfahren, dass stets Konformität bei Serienfertigung sichergestellt ist. Änderungen am Entwurf des Spielzeugs oder an seinen Merkmalen und Änderungen der harmonisierten Normen, auf die bei Erklärung der Konformität eines Spielzeugs verwiesen wird, werden angemessen berücksichtigt.

Hersteller nehmen, falls dies angesichts der von einem Spielzeug ausgehenden Risiken als zweckmäßig betrachtet wird, zum Schutz der Gesundheit und Sicherheit der Verbraucher Stichproben von in Verkehr befindlichen Spielzeugen, nehmen Prüfungen vor, führen erforderlichenfalls ein Verzeichnis der Beschwerden, der nichtkonformen Spielzeuge und der Spielzeugrückrufe und halten die Händler über jegliche Überwachung auf dem Laufenden.

§ 5 - Hersteller gewährleisten, dass ihre Spielzeuge eine Typen-, Chargen-, Modell- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zu ihrer Identifikation tragen, oder, falls dies aufgrund der Größe oder Art des Spielzeugs nicht möglich ist, dass die erforderlichen Informationen auf der Verpackung oder in den dem Spielzeug beigefügten Unterlagen angegeben werden.

§ 6 - Hersteller geben ihren Namen, ihren eingetragenen Handelsnamen oder ihre eingetragene Handelsmarke und ihre Kontaktanschrift entweder auf dem Spielzeug selbst oder, wenn dies nicht möglich ist, auf der Verpackung oder in den dem Spielzeug beigefügten Unterlagen an. In der Anschrift muss eine zentrale Stelle angegeben sein, unter der der Hersteller kontaktiert werden kann.

§ 7 - Hersteller gewährleisten, dass dem Spielzeug die Gebrauchsanleitung und die Sicherheitsinformationen beigefügt sind, die zur Verfügung gestellt werden in einer Sprache oder Sprachen, die von den Verbrauchern leicht verstanden werden können, gemäß der Entscheidung des Mitgliedstaats, auf dessen Markt es bereitgestellt werden soll.

§ 8 - Hersteller, die der Auffassung sind oder Grund zu der Annahme haben, dass ein von ihnen in Verkehr gebrachtes Spielzeug nicht den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften entspricht, ergreifen unverzüglich die erforderlichen Korrekturmaßnahmen, um die Konformität dieses Spielzeugs herzustellen und es gegebenenfalls vom Markt zu nehmen oder zurückzurufen. Außerdem unterrichten die Hersteller, wenn mit dem Spielzeug Risiken verbunden sind, unverzüglich die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten, in denen sie das Spielzeug auf dem Markt bereitgestellt haben, darüber und machen dabei ausführliche Angaben, insbesondere über die Nichtkonformität und die ergriffenen Korrekturmaßnahmen.

§ 9 - Hersteller händigen der zuständigen Behörde eines Mitgliedstaats der Europäischen Union auf deren mit Gründen versehenes Verlangen alle Informationen und Unterlagen in einer Sprache, die von dieser zuständigen nationalen Behörde leicht verstanden werden kann, aus, die für den Nachweis der Konformität des Spielzeugs erforderlich sind. Sie kooperieren mit dieser Behörde auf deren Verlangen bei allen Maßnahmen zur Abwendung von Risiken, die mit Spielzeugen verbunden sind, die sie in Verkehr gebracht haben.

Abschnitt 2 - Bevollmächtigte

Art. 5 - § 1 - Ein Hersteller kann schriftlich einen Bevollmächtigten benennen.

§ 2 - Die Verpflichtungen gemäß Artikel 4 § 1 und die Erstellung der technischen Unterlagen sind nicht Teil des Auftrags eines Bevollmächtigten.

§ 3 - Ein Bevollmächtigter nimmt die Aufgaben wahr, die im Auftrag des Herstellers festgelegt sind. Der Auftrag gestattet dem Bevollmächtigten, mindestens folgende Aufgaben wahrzunehmen:

1. Bereithaltung der EG-Konformitätserklärung und der technischen Unterlagen für die Überwachungsbehörden über einen Zeitraum von zehn Jahren nach Inverkehrbringen des Produkts,

2. auf mit Gründen versehenes Verlangen einer zuständigen Behörde eines Mitgliedstaats der Europäischen Union Aushändigung aller erforderlichen Informationen und Unterlagen zum Nachweis der Konformität eines Spielzeugs an diese Behörde,

3. auf Verlangen der zuständigen Behörden eines Mitgliedstaats der Europäischen Union Kooperation bei allen Maßnahmen zur Ausräumung der Risiken, die mit Spielzeugen verbunden sind, die zu ihrem Aufgabenbereich gehören.

Abschnitt 3 - Pflichten der Einführer

Art. 6 - § 1 - Einführer bringen nur konformes Spielzeug in Verkehr.

§ 2 - Bevor sie ein Spielzeug in Verkehr bringen, stellen die Einführer sicher, dass das betreffende Konformitätsbewertungsverfahren vom Hersteller durchgeführt wurde.

Sie gewährleisten, dass der Hersteller die technischen Unterlagen erstellt hat, dass das Spielzeug mit der erforderlichen Konformitätskennzeichnung versehen ist, dass ihm die erforderlichen Unterlagen beigefügt sind und dass der Hersteller die Anforderungen von Artikel 4 §§ 5 und 6 erfüllt hat.

Ist ein Einführer der Auffassung oder hat er Grund zu der Annahme, dass ein Spielzeug nicht mit den Anforderungen nach Artikel 10 und Anlage II übereinstimmt, darf er dieses Spielzeug nicht in Verkehr bringen, bevor die Konformität des Spielzeugs hergestellt ist. Wenn mit dem Produkt ein Risiko verbunden ist, unterrichtet der Einführer den Hersteller und die Marktüberwachungsbehörden hiervon.

§ 3 - Einführer geben ihren Namen, ihren eingetragenen Handelsnamen oder ihre eingetragene Handelsmarke und ihre Kontaktanschrift auf dem Spielzeug selbst oder, wenn dies nicht möglich ist, auf der Verpackung oder in den dem Spielzeug beigefügten Unterlagen an.

§ 4 - Einführer gewährleisten, dass dem Spielzeug die Gebrauchsanleitung und die Sicherheitsinformationen beigefügt sind, die zur Verfügung gestellt werden in einer Sprache oder Sprachen, die von den Verbrauchern leicht verstanden werden können, gemäß der Entscheidung des Mitgliedstaats, auf dessen Markt es bereitgestellt werden soll.

§ 5 - Solange sich ein Spielzeug in ihrer Verantwortung befindet, gewährleisten Einführer, dass die Lagerungs- oder Transportbedingungen die Übereinstimmung des Spielzeugs mit den Anforderungen von Artikel 10 und Anlage II nicht beeinträchtigen.

§ 6 - Sofern sie dies angesichts der von einem Spielzeug ausgehenden Risiken für angemessen halten, führen Einführer zum Schutz der Gesundheit und der Sicherheit der Verbraucher Stichproben bei den in Verkehr gebrachten Spielzeugen durch, prüfen die Beschwerden und führen erforderlichenfalls ein Register der Beschwerden, der nicht konformen Spielzeuge und der Spielzeugrückrufe und halten die Händler über diese Überwachung auf dem Laufenden.

§ 7 - Einführer, die der Auffassung sind oder Grund zu der Annahme haben, dass ein von ihnen in Verkehr gebrachtes Spielzeug nicht den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften entspricht, ergreifen unverzüglich die erforderlichen Korrekturmaßnahmen, um die Konformität dieses Spielzeugs herzustellen oder es, wenn dies angemessen ist, zurückzunehmen oder zurückzurufen. Außerdem unterrichten die Einführer, wenn mit dem Spielzeug Risiken verbunden sind, davon unverzüglich die zuständigen nationalen Behörden der Mitgliedstaaten, in denen sie das Spielzeug auf dem Markt bereitgestellt haben, und machen dabei ausführliche Angaben, insbesondere über die Nichtkonformität und alle ergriffenen Korrekturmaßnahmen.

§ 8 - Einführer halten nach dem Inverkehrbringen des Spielzeugs zehn Jahre lang eine Abschrift der EG-Konformitätserklärung für die Marktüberwachungsbehörden bereit und sorgen dafür, dass sie ihnen die technischen Unterlagen auf Verlangen vorlegen können.

§ 9 - Einführer händigen der zuständigen Behörde eines Mitgliedstaats der Europäischen Union auf deren mit Gründen versehenes Verlangen alle Informationen und Unterlagen in einer Sprache, die von dieser Behörde leicht verstanden werden kann, aus, die für den Nachweis der Konformität des Spielzeugs erforderlich sind. Sie kooperieren mit dieser Behörde auf deren Verlangen bei allen Maßnahmen zur Abwendung von Risiken, die mit Spielzeugen verbunden sind, die sie in Verkehr gebracht haben.

Abschnitt 4 - Verpflichtungen der Händler

Art. 7 - § 1 - Händler berücksichtigen die geltenden Anforderungen mit der gebührenden Sorgfalt, wenn sie ein Spielzeug auf dem Markt bereitstellen.

§ 2 - Bevor sie ein Spielzeug auf dem Markt bereitstellen, überprüfen Händler, ob das Spielzeug mit der erforderlichen Konformitätskennzeichnung versehen ist, ob ihm die erforderlichen Unterlagen sowie die Gebrauchsanleitung und Sicherheitsinformationen beigefügt sind, die zur Verfügung gestellt werden in einer Sprache oder Sprachen, die von den Verbrauchern leicht verstanden werden können, gemäß der Entscheidung des Mitgliedstaats, auf dessen Markt das Spielzeug bereitgestellt werden soll, und ob Hersteller und Einführer die Anforderungen von Artikel 4 §§ 5 und 6 beziehungsweise von Artikel 6 § 3 erfüllt haben.

Ist ein Händler der Auffassung oder hat er Grund zu der Annahme, dass ein Spielzeug nicht mit den Anforderungen nach Artikel 10 und Anlage II übereinstimmt, stellt er dieses Spielzeug erst auf dem Markt bereit, nachdem er es mit diesen Anforderungen in Übereinstimmung gebracht hat. Wenn mit dem Spielzeug ein Risiko verbunden ist, unterrichtet der Händler außerdem den Hersteller oder den Einführer sowie die Marktüberwachungsbehörden darüber.

§ 3 - Solange sich ein Spielzeug in ihrer Verantwortung befindet, gewährleisten Händler, dass die Lagerungs- oder Transportbedingungen die Übereinstimmung des Produkts mit den Anforderungen nach Artikel 10 und Anlage II nicht beeinträchtigen.

§ 4 - Händler, die der Auffassung sind oder Grund zu der Annahme haben, dass ein von ihnen auf dem Markt bereitgestelltes Spielzeug nicht den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften entspricht, stellen sicher, dass die erforderlichen Korrekturmaßnahmen ergriffen werden, um die Konformität dieses Produkts herzustellen, es gegebenenfalls zurückzunehmen oder zurückzurufen. Außerdem unterrichten Händler, wenn mit dem Produkt Risiken verbunden sind, unverzüglich die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten, in denen sie das Spielzeug auf dem Markt bereitgestellt haben, darüber und machen dabei ausführliche Angaben, insbesondere über die Nichtkonformität und die ergriffenen Korrekturmaßnahmen.

§ 5 - Händler händigen der zuständigen Behörde eines Mitgliedstaats der Europäischen Union auf deren mit Gründen versehenes Verlangen alle Informationen und Unterlagen aus, die für den Nachweis der Konformität des Spielzeugs erforderlich sind. Sie kooperieren mit dieser Behörde auf deren Verlangen bei allen Maßnahmen zur Abwendung von Risiken, die mit Spielzeugen verbunden sind, die sie in Verkehr gebracht haben.

Abschnitt 5 - Umstände, unter denen die Pflichten des Herstellers auch für Einführer und Händler gelten

Art. 8 - Ein Einführer oder Händler gilt als Hersteller für die Zwecke des vorliegenden Erlasses und unterliegt den Verpflichtungen für Hersteller gemäß Artikel 4, wenn er ein Spielzeug unter seinem eigenen Namen oder seiner eigenen Marke in Verkehr bringt oder ein bereits auf dem Markt befindliches Spielzeug so verändert, dass die Übereinstimmung mit den geltenden Anforderungen beeinträchtigt werden kann.

Abschnitt 6 - Identifizierung der Wirtschaftsakteure

Art. 9 - Wirtschaftsakteure benennen den Marktüberwachungsbehörden eines Mitgliedstaats der Europäischen Union auf Verlangen die Wirtschaftsakteure,

1. von denen sie ein Spielzeug bezogen haben,

2. an die sie ein Spielzeug abgegeben haben.

Wirtschaftsakteure müssen diese in Absatz 1 genannten Informationen im Falle des Herstellers zehn Jahre nach dem Inverkehrbringen und im Falle der anderen Wirtschaftsakteure für einen Zeitraum von zehn Jahren nach dem Bezug des Spielzeugs vorlegen können.

KAPITEL 3 — *Konformität des Spielzeugs*

Abschnitt 1 - Wesentliche Sicherheitsanforderungen

Art. 10 - § 1 - Nur solche Spielzeuge werden auf dem Markt bereitgestellt, die die wesentlichen Sicherheitsanforderungen erfüllen, die in § 2 (allgemeine Sicherheitsanforderungen) und in Anlage II (besondere Sicherheitsanforderungen) festgelegt sind.

§ 2 - Spielzeuge, einschließlich der darin enthaltenen chemischen Stoffe, dürfen bei bestimmungsgemäßem oder vorhersehbarem Gebrauch und unter Berücksichtigung des Verhaltens von Kindern die Sicherheit oder Gesundheit der Benutzer oder Dritter nicht gefährden.

Die Fähigkeiten der Benutzer und gegebenenfalls der sie Beaufsichtigenden sind insbesondere bei solchen Spielzeugen zu berücksichtigen, die zum Gebrauch durch Kinder im Alter von weniger als sechsunddreißig Monaten beziehungsweise andere genau bestimmte Altersgruppen bestimmt sind.

Die auf dem Spielzeug gemäß Artikel 11 § 2 angebrachten Etiketten und die beiliegende Gebrauchsanleitung müssen die Benutzer oder Aufsichtspersonen auf die mit seiner Verwendung verbundenen Gefahren und Risiken sowie auf die Möglichkeiten zu ihrer Vermeidung aufmerksam machen.

§ 3 - Auf dem Markt bereitgestellte Spielzeuge müssen die wesentlichen Sicherheitsanforderungen während ihrer vorhersehbaren und normalen Gebrauchsdauer erfüllen.

Abschnitt 2 - Warnhinweise und Information für den Verbraucher

Art. 11 - § 1 - Wo es für den sicheren Gebrauch angemessen ist, sind in Warnhinweisen für die Zwecke von Artikel 10 § 2 geeignete Benutzereinschränkungen gemäß Anlage V Teil A anzugeben.

Für die in Anlage V Teil B aufgeführten Spielzeugkategorien sind die dort wiedergegebenen Warnhinweise zu verwenden. Die in Anlage V Teil B Nr. 2 bis 10 wiedergegebenen Warnhinweise werden mit dem dortigen Wortlaut verwendet.

Das Spielzeug darf nicht mit einem oder mehreren der in Anlage V Teil B genannten spezifischen Warnhinweise versehen werden, wenn diese dem bestimmungsgemäßen Gebrauch des Spielzeugs aufgrund seiner Funktionen, Abmessungen und Eigenschaften widersprechen.

§ 2 - Der Hersteller bringt die Warnhinweise deutlich sichtbar, leicht lesbar, verständlich und in zutreffender Form auf dem Spielzeug, einem fest angebrachten Etikett oder auf der Verpackung an und, falls erforderlich, auf der beigefügten Gebrauchsanweisung. Bei ohne Verpackung verkauften kleinen Spielzeugen ist der geeignete Warnhinweis direkt am Spielzeug anzubringen.

Die Warnhinweise beginnen mit dem Wort „Achtung".

Für die Entscheidung zum Kauf eines Spielzeugs maßgebliche Warnhinweise, wie etwa zur Angabe des Mindest- und Höchstalters der Benutzer, und die sonstigen einschlägigen Warnhinweise gemäß Anlage V, sind auf der Verpackung anzugeben oder müssen in anderer Form für den Verbraucher vor dem Kauf klar erkennbar sein, auch bei einem Online-Kauf.

§ 3 - Warnhinweise, Sicherheitshinweise, Etikettierung und Gebrauchsanleitung, die Spielzeug beigefügt sind, das auf dem belgischen Markt bereitgestellt werden soll, sind mindestens in der Sprache oder den Sprachen des Sprachgebiets abzufassen, in dem das Spielzeug bereitgestellt werden soll.

Abschnitt 3 - Konformitätsvermutung

Art. 12 - Bei Spielzeugen, die mit harmonisierten Normen oder Teilen davon übereinstimmen, wird eine Konformität mit den Anforderungen nach Artikel 10 und Anlage II vermutet, die von den betreffenden Normen oder Teilen davon abgedeckt sind.

Abschnitt 4 - EG-Konformitätserklärung

Art. 13 - § 1 - Die EG-Konformitätserklärung besagt, dass die Erfüllung der in Artikel 10 und Anlage II genannten Anforderungen nachgewiesen wurde.

§ 2 - Die EG-Konformitätserklärung enthält mindestens die in Anlage III zu vorliegendem Erlass und den einschlägigen Modulen des Anhangs II des Beschlusses Nr. 768/2008/EG angegebenen Elemente und wird auf dem neuesten Stand gehalten. Die EG-Konformitätserklärung entspricht in ihrem Aufbau dem Muster in Anlage III zu vorliegendem Erlass. Sie wird mindestens in Französisch, Niederländisch oder Deutsch verfasst oder übersetzt.

§ 3 - Mit der Ausstellung der EG-Konformitätserklärung übernimmt der Hersteller die Verantwortung für die Konformität des Spielzeugs.

Abschnitt 5 - Allgemeine Grundsätze der CE-Kennzeichnung

Art. 14 - § 1 - Auf dem Markt bereitgestellte Spielzeuge müssen die CE-Kennzeichnung tragen.

§ 2 - Für die CE-Kennzeichnung gelten die allgemeinen Grundsätze gemäß Artikel 30 der Verordnung (EG) Nr. 765/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. Juli 2008 über die Vorschriften für die Akkreditierung und Marktüberwachung im Zusammenhang mit der Vermarktung von Produkten und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 339/93 des Rates.

§ 3 - Bei Spielzeugen, die die CE-Kennzeichnung tragen, wird angenommen, dass sie dem vorliegenden Erlass entsprechen.

§ 4 - Spielzeuge, die keine CE-Kennzeichnung tragen oder auch sonst dem vorliegenden Erlass nicht entsprechen, dürfen auf Handelsmessen und Ausstellungen ausgestellt und verwendet werden, sofern ein ihnen beigefügtes Schild eindeutig anzeigt, dass sie dem vorliegenden Erlass nicht entsprechen und dass sie erst dann in der Gemeinschaft bereitgestellt werden, wenn sie mit den Anforderungen in Einklang gebracht wurden.

Abschnitt 6 - Vorschriften und Bedingungen für die Anbringung der CE-Kennzeichnung

Art. 15 - § 1 - Die CE-Kennzeichnung ist deutlich sichtbar, lesbar und dauerhaft auf dem Spielzeug, einem daran befestigten Etikett oder der Verpackung anzubringen. Bei kleinen Spielzeugen und Spielzeugen, die aus kleinen Teilen bestehen, kann die CE-Kennzeichnung wahlweise auf einem Etikett oder einem Beipackzettel angebracht werden. Ist dies beim Verkauf von Spielzeugen mit warentragenden Theken-Präsentationsverpackungen technisch nicht möglich, und wurde die Theken-Präsentationsverpackung ursprünglich als Verpackung des Spielzeugs verwendet, so ist die Information an der Präsentationsverpackung anzubringen.

Ist die CE-Kennzeichnung eines verpackten Spielzeugs von außen nicht erkennbar, so ist sie wenigstens auf der Verpackung anzubringen.

§ 2 - Die CE-Kennzeichnung wird vor dem Inverkehrbringen des Spielzeugs angebracht. Danach kann ein Piktogramm oder ein anderes Zeichen stehen, das ein besonderes Risiko oder eine besondere Verwendung angibt.

KAPITEL 4 — *Konformitätsbewertung*

Abschnitt 1 - Sicherheitsbewertungen

Art. 16 - Hersteller führen vor dem Inverkehrbringen eines Spielzeugs eine Analyse der chemischen, physikalischen, mechanischen, elektrischen, Entflammbarkeits-, Hygiene- und Radioaktivitätsgefahren, die von dem Spielzeug ausgehen können, und eine Bewertung der möglichen Exposition gegenüber diesen Gefahren durch.

Abschnitt 2 - Anzuwendende Konformitätsbewertungsverfahren

Art. 17 - § 1 - Bevor Hersteller ein Spielzeug auf dem Markt bereitstellen, müssen sie die in den Paragraphen 2 und 3 angegebenen Konformitätsbewertungsverfahren anwenden, um nachzuweisen, dass das Spielzeug die Anforderungen nach Artikel 10 und Anlage II erfüllt.

§ 2 - Hat ein Hersteller die harmonisierten Normen, deren Fundstelle im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht worden ist und die alle einschlägigen Sicherheitsanforderungen für das Spielzeug abdecken, angewendet, so wendet der Hersteller das Verfahren der internen Fertigungskontrolle gemäß Anhang II Modul A des Beschlusses Nr. 768/2008/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. Juli 2008 über einen gemeinsamen Rechtsrahmen für die Vermarktung von Produkten und zur Aufhebung des Beschlusses 93/465/EWG des Rates an.

§ 3 - Das Spielzeug wird in folgenden Fällen der EG-Baumusterprüfung gemäß Artikel 18 in Verbindung mit dem Verfahren der Konformität mit der Bauart nach Anhang II Modul C des vorerwähnten Beschlusses Nr. 768/2008/EG unterzogen:

1. wenn keine harmonisierten Normen, deren Fundstelle im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht worden ist und die alle einschlägigen Sicherheitsanforderungen für das Spielzeug abdecken, existieren,

2. wenn die in Nr. 1 genannten harmonisierten Normen existieren, der Hersteller sie aber nicht oder nur teilweise angewendet hat,

3. wenn die in Nr. 1 genannten harmonisierten Normen oder eine harmonisierte Norm nur mit einem Vorbehalt veröffentlicht worden ist,

4. wenn der Hersteller der Ansicht ist, dass Art, Gestaltung, Konstruktion oder Zweckbestimmung des Spielzeugs eine Überprüfung durch Dritte erfordern.

Abschnitt 3 - EG-Baumusterprüfung

Art. 18 - § 1 - Bei der Beantragung der EG-Baumusterprüfung, der Durchführung dieser Prüfung und der Ausstellung der EG-Baumusterprüfbescheinigung ist nach den Verfahren des Anhangs II Modul B des vorerwähnten Beschlusses Nr. 768/2008/EG vorzugehen.

Die EG-Baumusterprüfung ist gemäß den Vorgaben von Modul B Nummer 2 zweiter Gedankenstrich durchzuführen.

Zusätzlich zu diesen Bestimmungen finden die Bestimmungen der Paragraphen 2 bis 5 des vorliegenden Artikels ebenfalls Anwendung.

§ 2 - Der Antrag auf EG-Baumusterprüfung muss eine Beschreibung des Spielzeugs und die Angabe des Ortes der Herstellung einschließlich der Anschrift enthalten.

§ 3 - Führt eine gemäß den Vorschriften über die Notifizierung von Konformitätsbewertungsstellen notifizierte Konformitätsbewertungsstelle (nachstehend „notifizierte Stelle" genannt) die EG-Baumusterprüfung durch, so bewertet sie nötigenfalls gemeinsam mit dem Hersteller die vom Hersteller gemäß Artikel 16 durchgeführte Analyse der von dem Spielzeug ausgehenden Gefahren.

§ 4 - Die EG-Baumusterprüfbescheinigung enthält einen Verweis auf die Richtlinie 2009/48/EG vom 18. Juni 2009 über die Sicherheit von Spielzeug, ein farbiges Bild und eine klare Beschreibung des Spielzeugs einschließlich seiner Abmessungen sowie eine Liste der durchgeführten Prüfungen mit einem Verweis auf den jeweiligen Prüfbericht.

Die EG-Baumusterprüfbescheinigung ist bei Bedarf jederzeit zu überprüfen, insbesondere bei Änderungen des Fertigungsverfahrens, der Rohstoffe oder der Bestandteile des Spielzeugs, wenigstens aber alle fünf Jahre.

Die EG-Baumusterprüfbescheinigung wird zurückgezogen, falls das Spielzeug die Anforderungen nach Artikel 10 und Anlage II nicht mehr erfüllt.

Notifizierte Stellen stellen keine EG-Baumusterprüfbescheinigung für Spielzeuge aus, für die eine Bescheinigung versagt oder zurückgezogen worden ist.

§ 5 - Die technischen Unterlagen und der Schriftverkehr betreffend die EG-Baumusterprüfverfahren werden mindestens in Französisch, Niederländisch oder Deutsch oder in einer Sprache verfasst, die von der notifizierten Stelle, die die EG-Baumusterprüfung durchführt, akzeptiert wird.

Abschnitt 4 - Technische Unterlagen

Art. 19 - § 1 - Die in Artikel 4 § 2 erwähnten technischen Unterlagen müssen alle sachdienlichen Angaben über die Mittel, mit denen Hersteller sicherstellen, dass die Spielzeuge die Anforderungen nach Artikel 10 und Anlage II erfüllen, und insbesondere die in Anlage IV aufgeführten Unterlagen enthalten.

§ 2 - Vorbehaltlich der Bestimmung von Artikel 18 § 5 werden die technischen Unterlagen in mindestens einer der Amtssprachen der Gemeinschaft abgefasst.

§ 3 - Auf mit Gründen versehenes Verlangen der Marktüberwachungsbehörde eines Mitgliedstaats der Europäischen Union legt der Hersteller eine Übersetzung der maßgeblichen Teile der technischen Unterlagen in der Sprache des jeweiligen Mitgliedstaats vor.

Wenn eine Marktüberwachungsbehörde eines Mitgliedstaats der Europäischen Union die technischen Unterlagen oder eine Übersetzung von Teilen davon von einem Hersteller anfordert, kann sie dafür eine Frist von in der Regel dreißig Tagen setzen, sofern nicht eine kürzere Frist gerechtfertigt ist, weil ein ernstes und unmittelbares Risiko vorliegt.

§ 4 - Kommt ein Hersteller seinen Verpflichtungen gemäß den Paragraphen 1, 2 und 3 nicht nach, so kann die Marktüberwachungsbehörde von ihm verlangen, dass er auf eigene Kosten und innerhalb einer bestimmten Frist von einer notifizierten Stelle eine Prüfung durchführen lässt, um die Einhaltung der harmonisierten Normen und die Erfüllung der wesentlichen Sicherheitsanforderungen zu überprüfen.

KAPITEL 5 — *Übergangs- und Schlussbestimmungen*

Art. 20 - Der Königliche Erlass vom 4. März 2002 über die Sicherheit von Spielzeug, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 28. August 2002 und 30. Dezember 2009, wird am 20. Juli 2011 aufgehoben, mit Ausnahme von Artikel 2 Absatz 1 und Anlage II Teil II "Chemische Merkmale" Abschnitt 3 "Besondere Risiken", die am 20. Juli 2013 aufgehoben werden.

Art. 21 - Spielzeug, das dem Königlichen Erlass vom 4. März 2002 über die Sicherheit von Spielzeug entspricht und vor dem 20. Juli 2011 in Verkehr gebracht wurde, kann weiterhin auf dem Markt bereitgestellt werden.

Spielzeug, das dem vorliegenden Erlass entspricht, außer was die Anforderungen in Anlage II Teil III "Chemische Eigenschaften" betrifft, kann weiterhin auf dem Markt bereitgestellt werden, sofern die Anforderungen in Anlage II Teil II "Besondere Risiken" Abschnitt 3 "Chemische Merkmale" des Königlichen Erlasses vom 4. März 2002 über die Sicherheit von Spielzeug erfüllt sind und es vor dem 20. Juli 2013 in Verkehr gebracht wurde.

Art. 22 - Vorliegender Erlass tritt am 20. Juli 2011 in Kraft.

Art. 23 - Der für den Schutz der Verbrauchersicherheit zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Anlage I

Liste von Produkten, die nicht als Spielzeug gelten

1. Dekorative Gegenstände für festliche Anlässe und Feierlichkeiten

2. Produkte für Sammler, sofern auf dem Produkt oder seiner Verpackung ein sichtbarer und leserlicher Hinweis angebracht ist, wonach das Produkt für Sammler, die mindestens vierzehn Jahre alt sind, bestimmt ist. Zu dieser Kategorie gehören:

a) original- und maßstabsgetreue Kleinmodelle,

b) Bausätze von original- und maßstabsgetreuen Kleinmodellen,

c) Folklore- und Dekorationspuppen und ähnliche Artikel,

d) Nachbildungen von historischem Spielzeug und

e) Nachahmungen echter Schusswaffen.

3. Sportgeräte einschließlich Rollschuhe, Inlineskates und Skateboards für Kinder mit einem Körpergewicht über 20 kg

4. Fahrräder mit einer maximalen Sattelhöhe von mehr als 435 mm, gemessen als vertikaler Abstand vom Boden bis hin zum oberen Teil der Sitzfläche, mit dem Sitz in horizontaler Position und mit dem Sitzkissen in seiner kleinsten Einraststellung

5. Roller und andere Fortbewegungsmittel, die als Sportgeräte konzipiert sind oder die für die Fortbewegung auf öffentlichen Straßen oder öffentlichen Wegen bestimmt sind

6. Elektrisch betriebene Fahrzeuge, die zur Fortbewegung auf öffentlichen Straßen und Wegen oder auf den öffentlichen Gehsteigen bestimmt sind

7. Wassersportgeräte zur Verwendung in tiefem Wasser und Schwimmlernmittel für Kinder, wie Schwimmsitze und Schwimmhilfen

8. Puzzlespiele mit mehr als 500 Teilen

9. Mit Druckgas betriebene Gewehre und Pistolen mit Ausnahme von Wassergewehren und -pistolen sowie Bogen zum Bogenschießen, die über 120 cm lang sind

10. Feuerwerkskörper einschließlich Amorces, die nicht speziell für Spielzeug bestimmt sind

11. Produkte und Spiele mit spitz zulaufenden Wurfgeschossen, wie Pfeilspiele, bei denen Pfeile mit Metallspitzen verwendet werden

12. Funktionelle Lernprodukte, wie Kochherde, Bügeleisen und andere funktionelle Produkte, die mit einer Nennspannung von mehr als 24 Volt betrieben und ausschließlich für didaktische Zwecke zur Verwendung unter Aufsicht eines Erwachsenen verkauft werden

13. Produkte, die für den Unterricht an Schulen und für sonstige Ausbildungssituationen unter der Aufsicht eines erwachsenen Ausbildners bestimmt sind, wie wissenschaftliche Geräte

14. Elektronische Geräte wie Personalcomputer und Spielkonsolen zum Zugriff auf interaktive Software und angeschlossene Peripheriegeräte, sofern die elektronischen Geräte oder die angeschlossenen Peripheriegeräte nicht speziell für Kinder konzipiert und für diese bestimmt sind und für sich allein bereits einen Spielwert haben, wie speziell konzipierte Personalcomputer, Tastaturen, Joysticks oder Lenkräder

15. Interaktive Software für Freizeit und Unterhaltung wie Computerspiele und ihre Speichermedien (etwa CDs)

16. Schnuller für Säuglinge

17. Leuchten, die von Kindern für Spielzeug gehalten werden können

18. Elektrische Transformatoren für Spielzeug

19. Mode-Accessoires für Kinder, die nicht für den Gebrauch beim Spielen gedacht sind

Anlage II

[Anlage II abgeändert durch Art. 2 des K.E. vom 7. September 2012 (B.S. vom 24. September 2012), Art. 2 und 3 des K.E. vom 24. März 2015 (B.S. vom 13. April 2015) und Art. 2 des K.E. vom 24. November 2016 (B.S. vom 29. Dezember 2016)]

Besondere Sicherheitsanforderungen

I. Physikalische und mechanische Eigenschaften

1. Spielzeug und Teile davon und bei befestigten Spielzeugen deren Befestigungen müssen die erforderliche mechanische Festigkeit und gegebenenfalls die erforderliche Standsicherheit besitzen, um Beanspruchungen bei ihrem Gebrauch standzuhalten, ohne dass durch Bruch oder Verformung das Risiko von Körperverletzungen entsteht.

2. Zugängliche Ecken, vorstehende Teile, Seile, Kabel und Befestigungen eines Spielzeugs sind so zu gestalten und herzustellen, dass das Risiko von Verletzungen bei ihrer Berührung so gering wie möglich ist.

3. Spielzeug ist so zu gestalten und herzustellen, dass es kein Risiko beziehungsweise nur das geringstmögliche Risiko in sich birgt, das durch die Bewegung seiner Teile verursacht wird.

4. *a)* Spielzeuge und Teile davon müssen das Risiko der Strangulation ausschließen.

b) Spielzeuge und Teile davon müssen das Risiko des Erstickens ausschließen, die durch eine Unterbrechung des Atemluftstroms durch eine Blockierung der Atemwege außerhalb des Mund- und Nasenraums entsteht.

c) Spielzeuge und Teile davon dürfen keine Abmessungen aufweisen, die das Risiko des Erstickens durch eine Unterbrechung des Atemluftstroms durch Blockierung der inneren Atemwege durch Gegenstände beinhalten, die sich in Mund oder Rachen verklemmen oder am Eingang zu den unteren Atemwegen stecken bleiben.

d) Spielzeug, das offensichtlich zur Verwendung durch Kinder unter sechsunddreißig Monaten bestimmt ist, seine Bestandteile sowie seine abnehmbaren Teile müssen so groß sein, dass sie nicht verschluckt oder eingeatmet werden können. Dies gilt auch für anderes Spielzeug, das dazu bestimmt ist, in den Mund genommen zu werden, sowie für dessen Bestandteile und ablösbaren Teile.

e) Bei der Verpackung, in der Spielzeug in den Einzelhandel gelangt, muss das Risiko der Strangulation oder des Erstickens durch eine Blockierung der Atemwege außerhalb des Mund- und Nasenraums ausgeschlossen sein.

f) In Lebensmitteln enthaltenes Spielzeug oder zusammen mit einem Lebensmittel angebotenes Spielzeug muss mit einer eigenen Verpackung versehen sein. Diese Verpackung muss in ihrem Lieferzustand so groß sein, dass sie nicht verschluckt und/oder eingeatmet werden kann.

g) Spielzeugverpackungen gemäß den Buchstaben *e)* und *f)*, die kugelförmig, eiförmig oder ellipsenförmig sind, sowie abnehmbare Teile solcher Verpackungen oder von zylinderförmigen Spielzeugverpackungen mit abgerundeten Enden müssen solche Abmessungen aufweisen, dass es nicht zu einer Blockierung der Atemwege kommen kann, indem sie sich in Mund oder Rachen verklemmen oder am Eingang zu den unteren Atemwegen stecken bleiben.

h) Spielzeug, das mit einem Lebensmittel fest auf eine Weise verbunden ist, dass das Lebensmittel erst verzehrt werden muss, damit das Spielzeug zugänglich wird, ist verboten. Teile von Spielzeug, die auf andere Weise unmittelbar an einem Lebensmittel angebracht sind, müssen die in den Buchstaben *c)* und *d)* genannten Anforderungen erfüllen.

5. Wasserspielzeug ist so zu gestalten und herzustellen, dass das Risiko eines Nachlassens der Schwimmfähigkeit des Spielzeugs und des dem Kind gebotenen Haltes bei der für das Spielzeug empfohlenen Benutzungsart so gering wie möglich ist.

6. Spielzeug, zu dessen Innerem Zugang besteht und das somit einen geschlossenen Raum für den Benutzer bildet, muss einen Ausgang besitzen, den die vorgesehenen Benutzer leicht von innen öffnen können.

7. Spielzeug, das seinen Benutzern Beweglichkeit verleiht, ist nach Möglichkeit mit dem Spielzeugtyp angepassten Bremsvorrichtungen zu versehen, die der Bewegungsenergie des Spielzeugs angemessen sind. Diese Vorrichtung muss von den Benutzern leicht und ohne das Risiko, dass sie durch Schleudern zu Fall kommen, oder ohne Verletzungsrisiken für Benutzer oder Dritte, gebraucht werden können. Die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit von elektrisch angetriebenen Aufsitzfahrzeugen muss so beschränkt werden, dass das Verletzungsrisiko so gering wie möglich ist.

8. Form und Aufbau von Projektilen und die Bewegungsenergie, die diese beim Abschuss durch ein hierfür vorgesehenes Spielzeug entfalten können, sind so zu wählen, dass für den Benutzer des Spielzeugs oder für Dritte unter Berücksichtigung der Art des Spielzeugs keine Verletzungsgefahr besteht.

9. Spielzeug ist so herzustellen, dass

a) die höchste und niedrigste Temperatur, die von allen zugänglichen Außenseiten erreicht wird, bei Berührung keine Verletzung verursacht, und

b) Flüssigkeiten und Gase in dem Spielzeug keine so hohen Temperaturen oder Drücke erreichen, dass bei ihrem Entweichen - soweit dieses Entweichen für das ordnungsgemäße Funktionieren des Spielzeugs unerlässlich ist - Verbrennungen, Verbrühungen oder sonstige Körperschäden verursacht werden können.

10. Spielzeug, das dafür konzipiert ist, ein Geräusch abzugeben, ist in Bezug auf die Höchstwerte der durch dieses Spielzeug verursachten Impulsgeräusche und Dauergeräusche so zu gestalten und herzustellen, dass das Geräusch dem Gehör von Kindern nicht schadet.

11. Aktivitätsspielzeug ist so herzustellen, dass das Risiko des Quetschens oder Einklemmens von Körperteilen oder des Einklemmens von Kleidungsstücken sowie das Risiko von Stürzen und Stößen und das Risiko des Ertrinkens so gering wie möglich gehalten

wird. Insbesondere ist jede Oberfläche eines derartigen Spielzeugs, auf der ein Kind oder mehrere Kinder spielen können, so zu gestalten, dass sie das Gewicht dieser Kinder tragen kann.

II. Entzündbarkeit

1. Spielzeug darf in der Umgebung des Kindes keinen gefährlichen entzündbaren Gegenstand darstellen. Es muss daher aus Materialien bestehen, die eine oder mehrere der folgenden Bedingungen erfüllen:

a) Sie fangen bei direkter Einwirkung einer Flamme, eines Funkens oder einer anderen möglichen Zündquelle kein Feuer.

b) Sie sind schwer entzündbar (d. h. die Flamme erlischt, sobald die Entzündungsursache nicht mehr besteht).

c) Nachdem sie Feuer gefangen haben, brennen sie langsam und ermöglichen nur eine langsame Ausbreitung des Feuers.

d) Ungeachtet der chemischen Zusammensetzung des Spielzeugs sind sie so gestaltet, dass sie den Abbrand mechanisch verlangsamen.

Solche brennbaren Materialien dürfen keine Entzündungsgefahr für andere im Spielzeug verwendeten Materialien darstellen.

2. Spielzeug, das aufgrund von für seinen Gebrauch notwendigen Eigenschaften Stoffe oder Gemische enthält, die die Kriterien für die Einstufung nach Anhang B Abschnitt 1 erfüllen, insbesondere Materialien und Ausrüstung für chemische Experimente, Modellbau, Modelliermassen für Plastik oder Keramik, Emaillieren sowie fotografische und ähnliche Arbeiten, darf keine Stoffe oder Gemische enthalten, die bei Verlust nicht entzündbarer Bestandteile entzündbar werden können.

3. Spielzeug außer Amorces darf bei Gebrauch gemäß Artikel 10 § 2 Absatz 1 weder explosiv sein noch explosive Teile oder Stoffe enthalten.

4. Spielzeug, insbesondere chemische Spiele und Spielzeuge, darf keine Stoffe oder Gemische enthalten:

a) die in vermischtem Zustand entweder durch chemische Reaktionen oder Erhitzung explodieren können,

b) die durch Vermischung mit oxidierenden (brandfördernden) Stoffen explodieren können oder

c) die flüchtige und an der Luft entzündbare Verbindungen enthalten, die ein entzündbares oder explosives Gemisch mit Luft bilden können.

III. Chemische Eigenschaften

1. Spielzeug ist so zu gestalten und herzustellen, dass bei Gebrauch gemäß Artikel 10 § 2 Absatz 1 kein Risiko einer Beeinträchtigung der menschlichen Gesundheit im Fall der Exposition gegenüber den chemischen Stoffen oder Gemischen, aus denen es zusammengesetzt ist oder die es enthält, besteht.

Spielzeug muss den einschlägigen Rechtsvorschriften der Gemeinschaft für bestimmte Gruppen von Erzeugnissen beziehungsweise über Einschränkungen für bestimmte Stoffe und Gemische entsprechen.

2. Spielzeug, bei dem es sich selbst um Stoffe oder Gemische handelt, muss auch der Richtlinie 67/548/EWG des Rates vom 27. Juni 1967 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für die Einstufung, Verpackung und Kennzeichnung gefährlicher Stoffe, der Richtlinie 1999/45/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 31. Mai 1999 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten für die Einstufung, Verpackung und Kennzeichnung gefährlicher Zubereitungen und der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2008 über die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen - soweit anwendbar - in Bezug auf die Einstufung, Verpackung und Kennzeichnung bestimmter Stoffe und Gemische entsprechen.

3. Unbeschadet der geltenden Einschränkungen gemäß Nr. 1 Absatz 2 dürfen Stoffe, die gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als karzinogen, mutagen oder reproduktionstoxisch (CMR) der Kategorie 1A, 1B oder 2 eingestuft wurden, in Spielzeug, in Spielzeugkomponenten oder in aufgrund ihrer Mikrostruktur unterscheidbaren Spielzeugkomponenten nicht verwendet werden.

4. Abweichend von Nr. 3 dürfen Stoffe oder Gemische, die als CMR der in Anhang B Abschnitt 3 genannten Kategorien eingestuft sind, in Spielzeug, in Spielzeugkomponenten oder in aufgrund ihrer Mikrostruktur unterscheidbaren Spielzeugkomponenten unter mindestens einer der folgenden Voraussetzungen verwendet werden:

a) Diese Stoffe und Gemische sind in Einzelkonzentrationen enthalten, die den einschlägigen Konzentrationen entsprechen, die in den Rechtsvorschriften der Gemeinschaft festgelegt wurden, auf die in Anhang B Abschnitt 2 für die Einstufung von Gemischen, die diese Stoffe enthalten, verwiesen wird, oder die kleiner sind als diese.

b) Diese Stoffe und Gemische sind in keiner Form für Kinder zugänglich, auch nicht durch Einatmen, wenn das Spielzeug wie in Artikel 10 § 2 Absatz 1 angegeben benutzt wird.

c) Es wurde eine Entscheidung gemäß Artikel 46 Absatz 3 der vorerwähnten Richtlinie 2009/48/EG getroffen, den Stoff oder das Gemisch sowie dessen Verwendung zuzulassen, und der betreffende Stoff oder das Gemisch und die erlaubten Verwendungen wurden in Anhang A aufgeführt.

5. Abweichend von Nr. 3 dürfen Stoffe oder Gemische, die als CMR der in Anhang B Abschnitt 4 genannten Kategorien eingestuft sind, in Spielzeug, in Spielzeugkomponenten oder in aufgrund ihrer Mikrostruktur unterscheidbaren Spielzeugkomponenten verwendet werden, sofern eine der folgenden Voraussetzungen erfüllt ist:

a) Diese Stoffe und Gemische sind in Einzelkonzentrationen enthalten, die den einschlägigen Konzentrationen entsprechen, die in den Rechtsvorschriften der Gemeinschaft festgelegt wurden, auf die in Anhang B Abschnitt 2 für die Einstufung von Gemischen, die diese Stoffe enthalten, verwiesen wird, oder die kleiner sind als diese.

b) Diese Stoffe und Gemische sind in keiner Form für Kinder zugänglich, auch nicht durch Einatmen, wenn das Spielzeug wie in Artikel 10 § 2 Absatz 1 angegeben benutzt wird.

c) Es wurde eine Entscheidung gemäß Artikel 46 Absatz 3 der vorerwähnten Richtlinie 2009/48/EG getroffen, den Stoff oder das Gemisch sowie dessen Verwendung zuzulassen, und der betreffende Stoff oder das Gemisch und die erlaubten Verwendungen wurden in Anhang A aufgeführt.

6. Die Nummern 3, 4 und 5 gelten nicht für Nickel in rostfreiem Stahl.

7. Die Nummern 3, 4 und 5 gelten nicht für Materialien, die die in Anhang C festgelegten spezifischen Grenzwerte einhalten, oder bis solche Bestimmungen festgelegt wurden, jedoch nicht länger als bis zum 20. Juli 2017 für Materialien, die durch die Bestimmungen für Materialien, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 und den damit in Zusammenhang stehenden speziellen Maßnahmen für besondere Materialien abgedeckt werden und diesen entsprechen.

8. Unbeschadet der Anwendung der Nummern 3 und 4 dürfen Nitrosamine und nitrosierbare Stoffe nicht in Spielzeug verwendet werden, das zur Verwendung durch Kinder unter sechsunddreißig Monaten bestimmt ist, oder in Spielzeug, das in den Mund gesteckt werden soll, wenn die Migration der Stoffe 0,05 mg/kg für Nitrosamine und 1 mg/kg für nitrosierbare Stoffe entspricht oder diesen Gehalt überschreitet.

9. Kosmetikspielzeug wie Spiel-Kosmetik für Puppen muss den Vorschriften der Richtlinie 76/768/EWG des Rates vom 27. Juli 1976 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über kosmetische Mittel für Zusammensetzung und Etikettierung entsprechen.

10. Spielzeug darf keinen der folgenden allergenen Duftstoffe enthalten:

Nr.	Bezeichnung des allergenen Duftstoffs	CAS-Nummer
(1)	Alantwurzelöl (Inula helenium)	97676-35-2
(2)	Allylisothiocyanat	57-06-7
(3)	Benzylcyanid	140-29-4
(4)	4-tert-Butylphenol	98-54-4
(5)	Chenopodiumöl	8006-99-3

(6)	Cyclamenalkohol	4756-19-8
(7)	Diethylmaleat	141-05-9
(8)	Dihydrocumarin	119-84-6
(9)	2,4-Dihydroxy-3-methylbenzaldehyd	6248-20-0
(10)	3,7-Dimethyl-2-octen-1-ol (6,7-Dihydrogeraniol)	40607-48-5
(11)	4,6-Dimethyl-8-tert-butylcumarin	17874-34-9
(12)	Dimethylcitraconaat	617-54-9
(13)	7,11-Dimethyl-4,6,10-dodecatrien-3-on	26651-96-7
(14)	6,10-Dimethyl-3,50,9-undecatrien-2-on	141-10-6
(15)	Diphenylamin	122-39-4
(16)	Ethylacrylat	140-88-5
(17)	Ficus carica (Feigenblätter), frisch und in Zubereitungen	68916-52-9
(18)	trans-2-Heptenal	18829-55-5
(19)	trans-2-Hexenaldiethylacetal	67746-30-9
(20)	trans-2-Hexenaldimethylacetal	18318-83-7
(21)	Hydroabietylalkohol	13393-93-6
(22)	4-Ethoxyphenol	622-62-8
(23)	6-lsopropyl-2-decahydronaphthalinol	34131-99-2
(24)	7-Methoxycoumarin	531-59-9
(25)	4-Methoxyphenol	150-76-5
(26)	4-(p-Methoxyphenyl)-3-buten-2-on	943-88-4
(27)	1-(p-Methoxyphenyl)-1-penten-3-on	104-27-8
(28)	Methyl-trans-2-butenoat	623-43-8
(29)	6-Methylcumarin	92-48-8
(30)	7-Methylcumarin	2445-83-2
(31)	5-Methyl-2,3-hexandion	13706-86-0
(32)	Costuswurzelöl (Saussurea lappa Clarke)	8023-88-9
(33)	7-Ethoxy-4-methylcumarin	87-05-8
(34)	Hexahydrocumarin	700-82-3
(35)	Perubalsam, roh (Exudation aus Myroxylon pereirae (Royle) Klotzsch)	8007-00-9
(36)	2-Pentylidencyclohexanon	25677-40-1
(37)	3, 6, 10-Trimethyl-3, 5, 9-undecatrien-2-on	1117-41-5
(38)	Verbenaöl (Lippia citriodora Kunth)	8024-12-2

(39)	Moschus Ambrette (4-tert-Butyl-3-methoxy-2,6-dinitrotoluol)	83-66-9
(40)	4-Phenyl-3-buten-2-on	122-57-6
(41)	Amyl-Zimtaldehyd	122-40-7
(42)	Amylcinnamylalkohol	101-85-9
(43)	Benzylalkohol	100-51-6
(44)	Benzylsalicylat	118-58-1
(45)	Cinnamylalkohol	104-54-1
(46)	Zimtaldehyd	104-55-2
(47)	Citral	5392-40-5
(48)	Cumarin	91-64-5
(49)	Eugenol	97-53-0
(50)	Geraniol	106-24-1
(51)	Hydroxycitronellal	107-75-5
(52)	Hydroxymethylpentylcyclohexencarboxaldehyd	31906-04-4
(53)	Isoeugenol	97-54-1
(54)	Eichenmoosextrakt	90028-68-5
(55)	Baummoosextrakt	90028-67-4

Allerdings dürfen Spuren dieser Duftstoffe vorhanden sein, sofern dies auch bei Einhaltung der guten Herstellungspraxis technisch unvermeidlich ist und sofern 100 mg/kg nicht überschritten werden.

Ferner müssen die Bezeichnungen der folgenden allergenen Duftstoffe auf dem Spielzeug, einem daran befestigten Etikett, der Verpackung oder einem Begleitzettel angegeben werden, wenn sie einem Spielzeug in Konzentrationen von mehr als 100 mg/kg im Spielzeug oder Teilen davon zugesetzt werden:

Nr.	Bezeichnung des allergenen Duftstoffs	CAS-Nummer
(1)	Anisylalkohol	105-13-5
(2)	Benzylbenzoat	120-51-4
(3)	Benzylcinnamat	103-41-3
(4)	Citronellol	106-22-9
(5)	Farnesol	4602-84-0
(6)	Hexylzimtaldehyd	101-86-0
(7)	Lilial	80-54-6
(8)	d-Limonen	5989-27-5
(9)	Linalool	78-70-6

(10)	Methylheptincarbonat	111-12-6
(11)	3-Methyl-4-(2,6,6-trimethyl-2-cyclohexen-1-yl)-3-buten-2-on	127-51-5

11. Die Verwendung der Duftstoffe, die in den Nummern 41 bis 55 der in Nr. 10 Absatz 1 aufgeführten Liste enthalten sind, sowie der Duftstoffe, die in den Nummern 1 bis 11 der in Nummer 11 Absatz 3 dieser Nummer aufgeführten Liste enthalten sind, sind in Brettspielen für den Geruchsinn, Kosmetikkoffern und Spielen für den Geschmacksinn erlaubt, sofern

i) diese Duftstoffe klar auf der Verpackung gekennzeichnet sind und auf der Verpackung der in Anlage V Teil B Nr. 10 genannte Warnhinweis enthalten ist,

ii) gegebenenfalls die damit von dem Kind gemäß der Gebrauchsanweisung hergestellten Produkte den Anforderungen der Richtlinie 76/768/EWG entsprechen, und

iii) diese Duftstoffe gegebenenfalls mit den einschlägigen Rechtsvorschriften über Nahrungsmittel in Einklang stehen.

Derartige Brettspiele für den Geruchsinn, Kosmetikkoffer und Spiele für den Geschmacksinn dürfen von Kindern unter sechsunddreißig Monaten nicht verwendet werden und müssen Anlage V Teil B Nr. 1 entsprechen.

12. Unbeschadet der Nummern 3, 4 und 5 dürfen die folgenden Migrationsgrenzwerte von Spielzeug oder Spielzeugbestandteilen nicht überschritten werden:

Element	mg/kg in trockenen, brüchigen, staubförmigen oder geschmeidigen Spielzeugmaterialien	mg/kg in flüssigen oder haftenden Spielzeugmaterialien	mg/kg in abgeschabten Spielzeugmaterialien
Aluminium	5625	1406	70.000
Antimon	45	11,3	560
Arsen	3,8	0,9	47
Barium	4500	1125	56.000
Bor	1200	300	15.000
Kadmium	[1,3	0,3	17]
Chrom (III)	37,5	9,4	460
Chrom (VI)	0,02	0,005	0,2
Cobalt	10,5	2,6	130
Kupfer	622,5	156	7700
Blei	13,5	3,4	160
Mangan	1200	300	15.000

Quecksilber	7,5	1,9	94
Nickel	75	18,8	930
Selen	37,5	9,4	460
Strontium	4500	1125	56.000
Zinn	15.000	3750	180.000
Organozinn-verbindungen	0,9	0,2	12
Zink	3750	938	46.000

Diese Grenzwerte gelten nicht für Spielzeug oder Spielzeugbestandteile, das/die beim Gebrauch gemäß Artikel 10 § 2 Absatz 1 durch seine/ihre Zugänglichkeit, seine/ihre Funktion, sein/ihr Volumen oder seine/ihre Masse jegliche Gefahr durch Saugen, Lecken, Verschlucken oder längeren Hautkontakt eindeutig ausschließt/ausschließen.

IV. Elektrische Eigenschaften

1. Bei elektrischem Spielzeug darf die Nennspannung höchstens 24 Volt Gleichspannung oder die entsprechende Wechselspannung betragen, und an keinem zugänglichen Teil dürfen 24 Volt Gleichspannung oder die entsprechende Wechselspannung überschritten werden. Die innere Spannung darf 24 Volt Gleichspannung oder die entsprechende Wechselspannung nur dann überschreiten, wenn sichergestellt ist, dass die Kombination von Spannung und Stromstärke auch bei defektem Spielzeug kein Risiko bildet oder keinen schädlichen Stromschlag verursacht.

2. Teile von Spielzeug, die mit einer Stromquelle verbunden sind, die einen Stromschlag verursachen kann, oder mit einer solchen in Berührung kommen können, sowie Kabel und andere Leiter, durch die diesen Teilen Strom zugeführt wird, müssen gut isoliert und mechanisch geschützt sein, um das Risiko eines Stromschlags auszuschließen.

3. Elektrisches Spielzeug ist so zu gestalten und herzustellen, dass alle unmittelbar zugänglichen Außenflächen keine Temperaturen erreichen, die bei Berührung Verbrennungen verursachen.

4. Bei voraussehbaren Fehlerzuständen muss Spielzeug Schutz vor elektrischen Gefahren bieten, die von einer Stromquelle ausgehen.

5. Elektrisches Spielzeug muss angemessenen Schutz vor Brandgefahren bieten.

6. Elektrisches Spielzeug ist so zu gestalten und herzustellen, dass elektrische, magnetische und elektromagnetische Felder und sonstige durch die Betriebsmittel erzeugte Strahlungen auf das für den Betrieb des Spielzeugs notwendige Maß beschränkt werden; ferner muss Spielzeug nach dem allgemein anerkannten Stand der Technik und den einschlägigen gemeinschaftlichen Maßnahmen sicher betrieben werden.

7. Spielzeug mit einem elektronischen Steuersystem ist so zu gestalten und herzustellen, dass es auch dann sicher betrieben werden kann, wenn es bei dem elektronischen

System zu Störungen kommt oder wenn dieses wegen eines Defekts in ihm selbst oder aufgrund äußerer Einflüsse ausfällt.

8. Spielzeug ist so zu gestalten und herzustellen, dass von ihm keine Gesundheitsgefahren oder Verletzungsrisiken für Augen oder Haut durch Laser, Leuchtdioden (LED) oder andere Arten von Strahlung ausgehen.

9. Der Transformator für elektrisches Spielzeug darf keinen Bestandteil des Spielzeugs bilden.

V. Hygiene

1. Spielzeug ist so zu gestalten und herzustellen, dass es die Anforderungen an Hygiene und Sauberkeit erfüllt, damit jegliches Infektions-, Krankheits- oder Kontaminationsrisiko vermieden wird.

2. Spielzeug, das zur Verwendung durch Kinder unter sechsunddreißig Monaten bestimmt ist, ist so zu gestalten und herzustellen, dass es gereinigt werden kann. Textilspielzeug muss zu diesem Zweck waschbar sein, es sei denn, es enthält einen Mechanismus, der beschädigt werden könnte, wenn er eingeweicht wird. Das Spielzeug muss die Sicherheitsanforderungen auch nach der Reinigung gemäß der vorliegenden Nummer und den Anweisungen des Herstellers erfüllen.

VI. Radioaktivität

Spielzeug muss allen einschlägigen im Rahmen von Kapitel III des Vertrags zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft erlassenen Vorschriften entsprechen.

Anhang A

[Liste der CMR-Stoffe und ihrer erlaubten Verwendungen gemäß Anlage II Teil III Nummern 4, 5 und 6

Stoff	Einstufung	Erlaubte Verwendung
Nickel	CMR 2	In Spielzeug und Spielzeugteilen aus nichtrostendem Stahl In Spielzeugteilen, die elektrischen Strom leiten sollen]

Anhang B

EINSTUFUNG VON STOFFEN UND GEMISCHEN

1. Kriterien für die Einstufung von Stoffen und Gemischen für die Zwecke von Teil II Nr. 2

A. Kriterien, die vom 20. Juli 2011 bis zum 31. Mai 2015 gelten

Stoffe

Der Stoff erfüllt die Kriterien für eine der folgenden in Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 aufgeführten Gefahrenklassen oder -kategorien:

a) Gefahrenklassen 2.1 bis 2.4, 2.6 und 2.7, 2.8 Typen A und B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 Kategorien 1 und 2, 2.14 Kategorien 1 und 2, 2.15 Typen A bis F,

b) Gefahrenklassen 3.1 bis 3.6, 3.7 Beeinträchtigung der Sexualfunktion und Fruchtbarkeit sowie der Entwicklung, 3.8 ausgenommen betäubende Wirkungen, 3.9 und 3.10,

c) Gefahrenklasse 4.1,

d) Gefahrenklasse 5.1.

Gemische

Das Gemisch ist gefährlich im Sinne der Richtlinie 67/548/EWG.

B. Ab dem 1. Juni 2015 anwendbares Kriterium:

Der Stoff oder das Gemisch erfüllt die Kriterien für eine der folgenden in Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 aufgeführten Gefahrenklassen oder -kategorien:

a) Gefahrenklassen 2.1 bis 2.4, 2.6 und 2.7, 2.8 Typen A und B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 Kategorien 1 und 2, 2.14 Kategorien 1 und 2, 2.15 Typen A bis F,

b) Gefahrenklassen 3.1 bis 3.6, 3.7 Beeinträchtigung der Sexualfunktion und Fruchtbarkeit sowie der Entwicklung, 3.8 ausgenommen betäubende Wirkungen, 3.9 und 3.10,

c) Gefahrenklasse 4.1,

d) Gefahrenklasse 5.1.

2. Gemeinschaftsrechtsakte, die die Verwendung bestimmter Stoffe für die Zwecke von Teil III Nr. 4 Buchstabe *a)* und Nr. 5 Buchstabe *a)* betreffen

Vom 20. Juli 2011 bis zum 31. Mai 2015 sind die für die Einstufung von Gemischen, die den jeweiligen Stoff enthalten, relevanten Konzentrationswerte die aufgrund der Richtlinie 1999/45/EG festgelegten Werte.

Ab dem 1. Juni 2015 sind die für die Einstufung von Gemischen, die den jeweiligen Stoff enthalten, relevanten Konzentrationswerte die aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 festgelegten Werte.

3. Kategorien von Stoffen und Gemischen, die für die Zwecke von Teil III Nr. 4 als karzinogen, mutagen oder reproduktionstoxisch (CMR) eingestuft sind

Stoffe

Teil III Nr. 4 gilt für Stoffe, die aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als CMR der Kategorie 1A beziehungsweise 1B eingestuft sind.

Gemische

Vom 20. Juli 2011 bis zum 31. Mai 2015 gilt Teil III Nr. 4 für Gemische, die aufgrund der Richtlinie 1999/45/EG und der Richtlinie 67/548/EWG - soweit anwendbar - als CMR der Kategorie 1 beziehungsweise 2 eingestuft sind.

Ab dem 1. Juni 2015 gilt Teil III Nr. 4 für Gemische, die aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als CMR der Kategorie 1A beziehungsweise 1B eingestuft sind.

4. Kategorien von Stoffen und Gemischen, die für die Zwecke von Teil III Nr. 5 als karzinogen, mutagen oder reproduktionstoxisch (CMR) eingestuft sind

Stoffe

Teil III Nr. 5 gilt für Stoffe, die aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als CMR der Kategorie 2 eingestuft sind.

Gemische

Vom 20. Juli 2011 bis zum 31. Mai 2015 gilt Teil III Nr. 5 für Gemische, die aufgrund der Richtlinie 1999/45/EG und der Richtlinie 67/548/EWG - soweit anwendbar - als CMR der Kategorie 3 eingestuft sind.

Ab dem 1. Juni 2015 gilt Teil III Nr. 5 für Gemische, die aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als CMR der Kategorie 2 eingestuft sind.

5. Kategorien von Stoffen und Gemischen, die für die Zwecke von Artikel 46 Absatz 3 der vorerwähnten Richtlinie 2009/48/EG als karzinogen, mutagen oder reproduktionstoxisch (CMR) eingestuft sind

Stoffe

Artikel 46 Absatz 3 der vorerwähnten Richtlinie 2009/48/EG gilt für Stoffe, die aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als CMR der Kategorie 1A beziehungsweise 1B beziehungsweise 2 eingestuft sind.

Gemische

Vom 20. Juli 2011 bis zum 31. Mai 2015 gilt Artikel 46 Absatz 3 der vorerwähnten Richtlinie 2009/48/EG für Gemische, die aufgrund der Richtlinie 1999/45/EG und der Richtlinie 67/548/EWG - soweit anwendbar - als CMR der Kategorie 1 beziehungsweise 2 beziehungsweise 3 eingestuft sind.

Ab dem 1. Juni 2015 gilt Artikel 46 Absatz 3 der vorerwähnten Richtlinie 2009/48/EG für Gemische, die aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als CMR der Kategorie 1A beziehungsweise 1B beziehungsweise 2 eingestuft sind.

Anhang C

[Gemäß Artikel 46 Absatz 2 der Richtlinie 2009/48/EG festgelegte spezifische Grenzwerte für chemische Stoffe, die in Spielzeug verwendet werden, das zur Verwendung durch Kinder unter sechsunddreißig Monaten bestimmt ist, beziehungsweise in anderem Spielzeug, das dazu bestimmt ist, in den Mund genommen zu werden

Stoff	CAS-Nr.	Grenzwert
1. TCEP	115-96-8	5 mg/kg (Gehaltsgrenzwert)
2. TCPP	13674-84-5	5 mg/kg (Gehaltsgrenzwert)
3. TDCP	13674-87-8	5 mg/kg (Gehaltsgrenzwert)
4. Bisphenol A	80-05-7	0,1 mg/l (Migrationsgrenzwert) entsprechend den Verfahren nach EN 71-10:2005 und EN 71-11:2005
5. Formamid	75-12-7	20 $\mu g/m^3$ (Emissionsgrenzwert) nach höchstens achtundzwanzig Tagen ab Beginn der Emissionsprüfungen bei Spielzeugmaterialien aus Schaumstoff, die mehr als 200 mg/kg (Schwellenwert, der sich auf den Gehalt bezieht) enthalten
6. 1,2-Benzisothiazol-3(2H)-on	2634-33-5	5 mg/kg (Gehaltsgrenzwert) in wässrigem Spielzeugmaterial, entsprechend den Verfahren nach EN 71-10:2005 und EN 71-11:2005

7. Reaktionsmasse aus: 5-Chlor-2-methyl-4-isothiazolin-3-on [EG-Nr. 247-500-7] und 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on [EG-Nr. 220-239-6] (3:1)	55965-84-9	1 mg/kg (Gehaltsgrenzwert) in wässrigem Spielzeugmaterial
8. 5-Chlor-2-methylisothiazolin-3(2H)-on	26172-55-4	0,75 mg/kg (Gehaltsgrenzwert) in wässrigem Spielzeugmaterial
9. 2-Methylisothiazolin-3(2H)-on	2682-20-4	0,25 mg/kg (Gehaltsgrenzwert) in wässrigem Spielzeugmaterial

Nr. 7 bis 9 sind ab dem 24. November 2017 anwendbar.]

Anlage III

EG-Konformitätserklärung

1. Nr. … (einmalige Kennnummer des Spielzeugs)

2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

4. Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung des Spielzeugs zwecks Rückverfolgbarkeit). Sie enthält eine hinreichend deutliche Farbabbildung, auf der das Spielzeug erkennbar ist.

5. Der unter Nr. 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle (Name, Kennummer)… hat… (Beschreibung ihrer Maßnahme)… und folgende Bescheinigung ausgestellt:

8. Zusätzliche Angaben:

Unterzeichnet für und im Namen von:

(Ort und Datum der Ausstellung)

(Name, Funktion) (Unterschrift)

Anlage IV

Technische Unterlagen

Die in Artikel 19 genannten technischen Unterlagen umfassen insbesondere Folgendes, sofern für die Bewertung relevant:

a) eine ausführliche Beschreibung von Gestaltung und Herstellung, einschließlich einer Liste der in dem Spielzeug verwendeten Bestandteile und Materialien sowie die Sicherheitsdatenblätter für verwendete chemische Stoffe (erhältlich beim Lieferanten),

b) die gemäß Artikel 16 durchgeführte(n) Sicherheitsbeurteilung(en),

c) eine Beschreibung des angewendeten Konformitätsbewertungsverfahrens,

d) eine Kopie der EG-Konformitätserklärung,

e) die Anschrift der Herstellungs- und Lagerorte,

f) eine Kopie der Unterlagen, die der Hersteller einer gegebenenfalls beteiligten notifizierten Stelle übermittelt hat,

g) Prüfberichte und eine Beschreibung der Mittel, mit denen der Hersteller die Übereinstimmung der Produktion mit den harmonisierten Normen sicherstellt, falls der Hersteller das Verfahren der internen Fertigungskontrolle nach Artikel 17 § 2 durchlaufen hat, und

h) eine Kopie der EG-Baumusterprüfbescheinigung, eine Beschreibung der Mittel, mit denen der Hersteller die Übereinstimmung der Produktion mit der in der EG-Baumusterprüfbescheinigung beschriebenen Bauart gewährleistet, sowie eine Kopie der Unterlagen, die der Hersteller der notifizierten Stelle übermittelt hat, falls der Hersteller gemäß Artikel 17 § 3 das Spielzeug dem Verfahren der EG-Baumusterprüfung unterzogen und das Verfahren der Konformität mit der Bauart durchlaufen hat.

Anlage V

Warnhinweise
(gemäß Artikel 11)

TEIL A

ALLGEMEINE WARNHINWEISE

Die Benutzereinschränkungen gemäß Artikel 11 § 1 beinhalten wenigstens das Mindest- oder Höchstalter der Benutzer sowie, wo angemessen, die erforderlichen Fähigkeiten der Benutzer, das Höchst- oder Mindestgewicht des Benutzers sowie den Hinweis, dass das Spielzeug ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden darf.

TEIL B

BESONDERE WARNHINWEISE UND GEBRAUCHSVORSCHRIFTEN FÜR DIE BENUTZUNG BESTIMMTER SPIELZEUGKATEGORIEN

1. Spielzeug, das nicht zur Verwendung durch Kinder unter sechsunddreißig Monaten bestimmt ist

Spielzeug, das für Kinder unter sechsunddreißig Monaten gefährlich sein könnte, muss einen Warnhinweis tragen, beispielsweise: "Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet." oder "Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet." oder einen Warnhinweis in Form der folgenden Abbildung:

Diese Warnhinweise müssen durch einen kurzen Hinweis - der auch aus der Gebrauchsanweisung hervorgehen kann - auf die besonderen Gefahren ergänzt werden, die diese Vorsichtsmaßregel erforderlich machen.

Vorliegende Nummer gilt nicht für Spielzeug, das aufgrund seiner Funktion, seiner Abmessungen, seiner Merkmale und Eigenschaften oder aus anderen zwingenden Gründen ganz offensichtlich nicht für Kinder unter sechsunddreißig Monaten bestimmt sein kann.

2. Aktivitätsspielzeug

Aktivitätsspielzeug muss den folgenden Warnhinweis tragen:

"Nur für den Hausgebrauch."

Aktivitätsspielzeug, das an einem Gerüst montiert ist, sowie anderem Aktivitätsspielzeug muss gegebenenfalls eine Gebrauchsanweisung beiliegen, in der auf die Notwendigkeit einer regelmäßigen Überprüfung und Wartung der wichtigsten Teile hingewiesen wird (Aufhängung, Befestigung, Verankerung am Boden und so weiter) und darauf, dass bei Unterlassung solcher Kontrollen Kipp- oder Sturzgefahr bestehen kann.

Ebenso müssen Anweisungen für eine sachgerechte Montage gegeben werden sowie Hinweise auf die Teile, die bei falscher Montage zu einer Gefährdung führen können. Es ist anzugeben, wie eine Aufstellungsfläche für das Spielzeug beschaffen sein muss.

3. Funktionelles Spielzeug

Funktionelles Spielzeug muss den folgenden Warnhinweis tragen:

"Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen."

Ihm muss darüber hinaus eine Gebrauchsanweisung beiliegen, die die Anweisungen für die Verwendung sowie die vom Benutzer einzuhaltenden Vorsichtsmaßregeln enthält mit dem Warnhinweis, dass sich der Benutzer bei ihrer Nichtbeachtung den - näher zu bezeich-

nenden - Gefahren aussetzt, die normalerweise mit dem Gerät oder Produkt verbunden sind, deren verkleinertes Modell oder Nachbildung das Spielzeug darstellt. Ferner ist darauf hinzuweisen, dass dieses Spielzeug außer Reichweite von Kindern unter einem bestimmten - vom Hersteller festzulegenden - Alter gehalten werden muss.

4. Chemisches Spielzeug

Unbeschadet der Anwendung der Bestimmungen, die in den geltenden Gemeinschaftsvorschriften über die Einstufung, Verpackung und Kennzeichnung bestimmter Stoffe und Gemische vorgesehen sind, verweist die Gebrauchsanweisung für Spielzeug, das an sich gefährliche Stoffe oder Gemische enthält, auf den gefährlichen Charakter dieser Stoffe oder Gemische sowie auf die von dem Benutzer einzuhaltenden Vorsichtsmaßregeln, damit die mit dem Gebrauch des Spielzeugs verbundenen Gefahren, die je nach dessen Art kurz zu beschreiben sind, ausgeschaltet werden. Es werden auch die bei schweren Unfällen aufgrund der Verwendung dieser Spielzeugart erforderlichen Erste-Hilfe-Maßnahmen angeführt. Ferner ist darauf hinzuweisen, dass das Spielzeug außer Reichweite von Kindern unter einem bestimmten - vom Hersteller festzulegenden - Alter gehalten werden muss.

Neben den in Absatz 1 vorgesehenen Angaben muss chemisches Spielzeug auf der Verpackung den folgenden Warnhinweis tragen:

"Nicht geeignet für Kinder unter … Jahren (*). Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen."

Als chemisches Spielzeug gelten insbesondere: Kästen für chemische Versuche, Kästen für Kunststoff-Vergussarbeiten, Miniaturwerkstätten für Keramik-, Email- und photographische Arbeiten und vergleichbares Spielzeug, das zu einer chemischen Reaktion oder vergleichbaren Stoffänderung während des Gebrauchs führt.

(*) Das Alter ist vom Hersteller festzulegen.

5. Schlittschuhe, Rollschuhe, Inline-Skates, Skate-Boards, Roller und Spielzeugfahrräder für Kinder

Werden diese Produkte als Spielzeug verkauft, so müssen sie folgenden Warnhinweis tragen:

"Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden."

Außerdem ist in der Gebrauchsanweisung darauf hinzuweisen, dass das Spielzeug mit Vorsicht zu verwenden ist, da es große Geschicklichkeit verlangt, damit Unfälle des Benutzers oder Dritter durch Sturz oder Zusammenstoß vermieden werden. Angaben zur geeigneten Schutzausrüstung (Schutzhelme, Handschuhe, Knieschützer, Ellbogenschützer und so weiter) sind ebenfalls zu machen.

6. Wasserspielzeug

Wasserspielzeug muss folgenden Warnhinweis tragen: "Nur im flachen Wasser unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden."

7. Spielzeug in Lebensmitteln

In Lebensmitteln enthaltenes Spielzeug oder zusammen mit einem Lebensmittel angebotenes Spielzeug muss folgenden Warnhinweis tragen:

"Enthält Spielzeug. Beaufsichtigung durch Erwachsene empfohlen."

8. Imitationen von Schutzmasken oder -helmen

Imitationen von Schutzmasken oder -helmen müssen folgenden Warnhinweis tragen:

"Dieses Spielzeug bietet keinen Schutz."

9. Spielzeug, das dazu bestimmt ist, mittels Schnüren, Bändern, elastischen Bändern oder Gurten an Wiegen, Kinderbetten oder Kinderwagen befestigt zu werden

Spielzeug, das dazu bestimmt ist, mittels Schnüren, Bändern, elastischen Bändern oder Gurten an Wiegen, Kinderbetten oder Kinderwagen befestigt zu werden, trägt folgenden Warnhinweis auf der Verpackung, der auch dauerhaft an dem Spielzeug angebracht ist:

"Um mögliche Verletzungen durch Verheddern zu verhindern, ist dieses Spielzeug zu entfernen, wenn das Kind beginnt zu versuchen, auf allen Vieren zu krabbeln."

10. Verpackung für Duftstoffe in Brettspielen für den Geruchsinn, Kosmetikkoffern und Spielen für den Geschmacksinn

Die Verpackung von Duftstoffen in Brettspielen für den Geruchssinn, Kosmetikkoffern und Spielen für den Geschmacksinn, die die in den Nummern 41 bis 55 der Liste in Anlage II Teil III Nr. 10 Absatz 1 aufgeführten Duftstoffe sowie die in den Nummern 1 bis 11 der Liste in Absatz 3 der genannten Nummer aufgeführten Duftstoffe enthalten, muss folgenden Warnhinweis tragen:

"Enthält Duftstoffe, die Allergien auslösen können".

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2018/12787]

9 MAART 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van titel II van het VLAREM van 1 juni 1995 en titel III van het VLAREM van 16 mei 2014, wat betreft de omzetting van de BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector, voor de non-ferrometaalindustrie en voor de intensieve pluimvee- of varkenshouderij

DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR EN LANDBOUW

VERSLAG AAN DE VLAAMSE REGERING

Algemene toelichting

Titel III van het VLAREM (besluit van de Vlaamse Regering van 16 mei 2014 houdende bijkomende algemene en sectorale milieuvoorwaarden voor GPBV-installaties) bevat de algemene en sectorale voorwaarden die enkel van toepassing zijn voor GPBV-installaties.

Met dit wijzigingsbesluit worden aan titel III van het VLAREM de bijkomende sectorale milieuvoorwaarden toegevoegd voor de volgende GPBV-installaties:

a. gemeenschappelijke behandeling en beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector, d.d. 9/06/2016;

b. non-ferrometaalindustrie, d.d. 30/06/2016;

c. intensieve pluimvee- of varkenshouderij d.d. 21/02/2017.

Artikelsgewijze bespreking

HOOFDSTUK 1. — *Wijzigingen van de bijlagen van titel III van het VLAREM*

Artikel 1. Dit artikel wijzigt de sectorale norm voor de lozing in oppervlaktewater van de non-ferrometalen (productie en bewerking van) (inrichtingen, vermeld in rubriek 20.2.4, 20.2.5 en 29.3.1, en bepaalde inrichtingen, vermeld in rubriek 29).

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van titel III van het VLAREM*

Art. 2. Dit artikel voegt drie hoofdstukken toe aan deel 3 "Sectorale Milieuvoorwaarden" van titel III van het VLAREM, namelijk:

- Hoofdstuk 3.9 voor gemeenschappelijke behandeling en beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector;
- Hoofdstuk 3.10. Non-ferrometaalindustrie;
- Hoofdstuk 3.11 voor de intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

a) Algemeen

De BBT-conclusies die gepubliceerd werden in het Europees publicatieblad hebben een bindend karakter en vormen de referentie voor de vaststelling van de vergunningsvoorwaarden. De BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector, gepubliceerd op 9 juni 2016, voor de non-ferrometaalindustrie, gepubliceerd op 30 juni 2016, en voor de intensieve pluimvee- of varkenshouderij, gepubliceerd op 21 februari 2017, dienen nu geïmplementeerd te worden in titel III van het VLAREM.

Overeenkomstig artikel 5.4.6/1 van het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid (DABM), gebeurt de omzetting van BBT-conclusies in eerste instantie door middel van algemene en sectorale milieuvoorwaarden. Er werd voor geopteerd om zoveel mogelijk van de BBT-conclusies in te voegen in titel III van het VLAREM. In de praktijk komt dit neer op de opname van bijna alle BBT-conclusies in titel III van het VLAREM. Conform de bepalingen van afdeling 1.4.1 van titel II van het VLAREM worden alle BBT-conclusies, met bijzondere aandacht voor de BBT-conclusies die niet worden opgenomen in titel III van het VLAREM, geëvalueerd bij de algemene evaluatie. Deze evaluaties kunnen aanleiding geven tot het bijstellen van de milieuvoorwaarden.

Dit verslag aan de Vlaamse Regering geldt als richtlijn zoals vermeld in artikel 5.4.6/1 van het DABM.

Er worden geen technieken weergegeven indien de betreffende BBT een milieuprestatieniveau (bijvoorbeeld een emissiegrenswaarde) voorschrijft. Op die manier worden geen technieken opgelegd en is de exploitant in principe vrij om te kiezen hoe dat milieuprestatieniveau wordt behaald. Er wordt naar gestreefd dat doelvoorschriften primeren op middelvoorschriften.

Wanneer geen milieuprestatieniveau wordt voorgeschreven in de BBT-conclusies wordt ervoor gekozen om enkel de technieken over te nemen indien de exploitant verplicht wordt "alle" technieken toe te passen. De exploitant heeft via artikel 1.7 van titel III van het VLAREM wel steeds de mogelijkheid om een andere beste beschikbare techniek toe te passen om het beoogde van de betreffende BBT te kunnen halen. Wanneer de exploitant verplicht wordt om een of meerdere (of een combinatie van) technieken toe te passen wordt er rechtstreeks naar de BBT-conclusies verwezen waar alle technieken staan opgesomd. De verschillende BBT-conclusies kunnen onder andere geraadpleegd worden op de websites van het Europese IPPC Bureau (http://eippcb.jrc.ec.europa.eu/reference/) en het BBT-kenniscentrum (http://emis.vito.be/bbt-conclusies).

b) Toelichting toevoeging hoofdstuk 3.9. Gemeenschappelijke behandeling en beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector

Opbouw

De titel III van het VLAREM volgt grotendeels de opbouw van de BBT-conclusies. Dit resulteert in volgende structuur:

Hoofdstuk 3.9. Gemeenschappelijke behandeling en beheer van afvalwater- en afgas in de chemiesector

Afdeling 3.9.1	Toepassingsgebied en definities
Afdeling 3.9.2	Algemene bepalingen
Afdeling 3.9.3	Afvalwater
Afdeling 3.9.4	Luchtemissies
Afdeling 3.9.5	Geur
Afdeling 3.9.6	Geluid
Afdeling 3.9.7	Afval

De volgende BBT-conclusies worden niet opgenomen in titel III van het VLAREM. Tijdens de algemene evaluaties zal worden geëvalueerd of deze BBT-conclusies van toepassing zijn op de installatie. Indien nodig worden de milieuvoorwaarden bijgesteld om een volledige omzetting van de BBT-conclusies te bekomen.

BBT 6. (nl. "BBT is het periodiek monitoren van geuremissies afkomstig van relevante bronnen overeenkomstig de EN- normen. De monitoring van emissies kan plaatsvinden door dynamische olfactometrie overeenkomstig EN 13725. De monitoring van emissies kan worden aangevuld met de meting/raming van de blootstelling aan geur of de raming van de geuroverlast. De toepasbaarheid is beperkt tot gevallen waarbij geurhinder kan worden verwacht of is bewezen.") wegens niet algemeen toepasbaar en afhankelijk van aftoetsing aan lokale omstandigheden.

BBT 20. (nl. om geuremissies te voorkomen of, indien dat niet haalbaar is, te verminderen, is de BBT het opzetten, uitvoeren en regelmatig evalueren van een geurbeheerplan, als onderdeel van het milieubeheersysteem (zie BBT 1), dat de volgende elementen omvat: [….] De toepasbaarheid is beperkt tot gevallen waarbij geurhinder kan worden verwacht of is bewezen.") wegens niet algemeen toepasbaar en afhankelijk van aftoetsing aan lokale omstandigheden.

BBT 22. (nl. om geluidsemissies te voorkomen of, indien dat niet haalbaar is, te verminderen, is de BBT het opzetten en uitvoeren van een geluidsbeheerplan, als onderdeel van het milieubeheersysteem (zie BBT 1), dat de volgende elementen omvat: [….] De toepasbaarheid is beperkt tot gevallen waarbij geluidshinder kan worden verwacht of is bewezen.

Artikelsgewijze bespreking

VLAREM III	BBT-conclusies	Toelichting
3.9.1.1.	Toepassingsgebied .	- De activiteiten waarop de BBT-conclusies al dan niet betrekking hebben worden opgenomen. - de term "belangrijkste verontreinigingsbelasting" wordt gezien als de belasting die meer dan 50% uitmaakt van het geheel.
3.9.1.2.	Definities	- Alleen definities die niet gelijk zijn aan definities reeds opgenomen in het VLAREM én welke nodig zijn om de sectorale voorwaarden te kunnen begrijpen worden opgenomen.
3.9.2.1.	1.	-Opgenomen;
3.9.2.2.	2., 11.	- Opgenomen; - Alle elementen moeten worden toegepast, dus de BBT-conclusie is geheel opgenomen in VLAREM III; - Het overzicht heeft onder meer tot doel om een vergelijking mogelijk te maken met de voor die installatie van toepassing zijnde BBT-GEN uit een of meer BBT-conclusies. De format van de gegevens moet overeenkomstig de BBT-GEN zijn: concentraties

		als BBT-GEN concentraties zijn vrachten als BBT-GEN vrachten zijn, middelingstijden overeenkomstig BBT-GEN (jaargemiddelde, daggemiddelde, …), referentieomstandigheden overeenkomstig BBT-GEN (of de nodige achtergrondinformatie om de omrekening te kunnen doen). - hoe dit overzicht opgesteld en actueel gehouden wordt, wordt bepaald via de omgevingsvergunning; er worden geen voorbeelden gegeven in de tekst om niet limitatief te zijn voor wat bedoeld wordt met: aanwezige verontreinigende stoffen (zijnde oa. COD en TOC), biologische verwijderbaarheid (zijnde oa. de verhouding BZV/CZV, Zahn-Wellens), de gemiddelde concentraties, vuilvrachten en variabiliteit, waaronder minstens de minimale en maximale waarden, van de aanwezige verontreinigende stoffen (zijnde CZV/TOC, stikstofverbindingen, fosfor, metalen, zouten, specifieke organische verbindingen) en de aanwezigheid van andere stoffen die van invloed kunnen zijn op het afgasbehandelingssysteem of de veiligheid van de installatie (zijnde oa. zuurstof, stikstof, waterdamp); -
3.9.3.1.	3.	- Opgenomen;
3.9.3.2.	4.	- Opgenomen; - er wordt vermeld dat de monitoring van de emissies moet gebeuren overeenkomstig de meetmethoden van VLAREM II; - De stof, het monsternamepunt (voetnoot 1) en de minimale monitoringsfrequentie werden opgenomen; - het eerste lid, betreffende de meetmethoden, betreft een formulering die ook elders in het VLAREM werd ingeschreven; - Voetnoot 1 uit BBT-4 werd niet opgenomen in het voorstel; - Voetnoot 2 uit BBT-4 wordt opgenomen als voetnoot 1 in het voorstel; - Voetnoot 3 uit BBT-4 wordt opgenomen als voetnoot 2 in het voorstel. - Voetnoot 4 wordt niet opgenomen, aangezien alleen de parameter totaal stikstof wordt opgenomen, en anorganisch stikstof niet; - Voetnoot 5 uit BBT-4 wordt opgenomen als voetnoot 3 in het voorstel. Er wordt bij vermeld dat de geschikte combinatie van de vermelde biologische paraeters moet gebruikt worden.
3.9.3.3.	7.	- Opgenomen.
3.9.3.4.	8.	- Opgenomen, inclusief toepasbaarheid; - Volgens Artikel 4.2.1.3. §4 van VLAREM II is een volledige scheiding tussen het afvalwater en het hemelwater, afkomstig van dakvlakken en grondvlakken, verplicht op het ogenblik dat een gescheiden riolering wordt aangelegd of heraangelegd, tenzij het anders is bepaald in de milieuvergunning of in het uitvoeringsplan. BBT 8 gaat niet alleen over de scheiding van afvalwater en hemelwater, maar ook ruimer, i.e. scheiding tussen 'niet-verontreinigd water' en 'andere afvalwaterstromen'. BBT 8 gaat dus ruimer dan artikel 4.2.1.3.6, §4. Een verwijzing naar dit artikel was dus niet voldoende als omzetting. - Bij nieuwe inrichtingen is de toepassing verplicht. - Bij bestaande inrichtingen is dit mogelijk niet

		toepasbaar. Indien een bestaande inrichting dit niet toepast wordt er in Vlaanderen door de VMM een haalbaarheidsstudie opgelegd.
3.9.3.5.	9.	- Opgenomen; - De toepasbaarheid wordt tevens opgenomen omdat deze deel uitmaakt van de BBT-conclusie.
3.9.3.6.	10. 11. 12.	- Opgenomen; - De technieken worden eveneens mee opgenomen, ook al zijn er eveneens BBT-GEN opgenomen in deze BBT-conclusie. Dit omwille van het belang van de prioriteitsvolgorde van de technieken en de geïntegreerde verwijzingen naar BBT 12; - BBT 11 is geïntegreerd in dit artikel, maar de beschrijvingen werden niet opgenomen. Deze zullen bekeken worden tijdens de algemene evaluaties; - Onder 'doeltreffendheid van de emissiebeperking' staat vermeld dat de berekening van de gemiddelde doeltreffendheid van de emissiebeperking van totaal organische koolstof, het chemisch zuurstofverbruik, totaal stikstof, en totaal anorganisch stikstof, is gebaseerd op belastingen en omvat zowel de voorbehandeling als de eindbehandeling van afvalwater. Hierbij wordt verwezen naar BBT 10. Dit wordt niet opgenomen, maar is wel belangrijke informatie voor de adviesverleners.
3.9.3.7.	Algemene overwegingen	- opname van de definitie van het begrip jaargemiddelde, hier opgenomen omdat dit begrip enkel onder BBT 10 vermeld wordt, en de omzetting van BBT 10 in de hieropvolgende rubrieken staat.
3.9.3.8.	4. 10.	- de voetnoten uit tabellen 1, 2 en 3 van BBT-10 werden opgenomen onder de tabel met emissiegrenswaarden in het voorstel. Een aantal voetnoten werden niet opgenomen, meerbepaald: - <u>voetnoten 3 en 7 uit tabel 1, voetnoot 4 uit tabel 2 en voetnoten 1 en 3 uit tabel 3:</u> deze voetnoten vermelden voorwaarden voor het behalen van de ondergrens van de BBT-GEN, maar aangezien de ondergrens niet wordt opgenomen in het voorstel zijn deze voetnoten zonder voorwerp; - <u>voetnoot 1 uit tabel 1:</u> niet opgenomen omdat de hierin vermelde waarde slechts indicatief is; - <u>voetnoot 1 uit tabel 2:</u> niet opgenomen, aangezien er geen EGW voor anorganisch stikstof in het voorstel wordt opgenomen; - <u>voetnoot 2 uit tabel 2 (deels):</u> de tweede zin wordt niet opgenomen omdat deze gaat over het behalen van de ondergrens, die niet in het voorstel wordt opgenomen; - de overige voetnoten worden wel opgenomen. - in het 2de lid wordt het toepassingsgebied van de BBT-GEN verduidelijkt. Dit is niet van toepassing voor de meetfrequenties, die wel van toepassing zijn op alle lozingen in oppervlaktewater; - In het 3e lid wordt de mogelijkheid gegeven om via de milieuvergunning af te wijken van de emissiegrenswaarden, overeenkomstig artikel 1.3 van titel III van het VLAREM; - Indien van toepassing, wordt de berekening van de gemiddelde doeltreffendheid van de emissiebeperking voor TOC, CZV, totaal stikstof (en totaal anorganisch stikstof), gebaseerd op de verontreinigingsbelastingen en omvat dit zowel de voorbehandeling als de nabehandeling van

		afvalwater. - verschillende voetnoten in de BBT-conclusies vermelden dat de bovengrens van het bereik "mogelijk" niet van toepassing is bij bepaalde belangrijke verontreinigingsbelastingen. Dit wordt in het voorstel opgevangen door het al dan niet geldig zijn van de emissiegrenswaarden te bepalen in de omgevingsvergunning.
3.9.4.1.	5.	- Opgenomen; - De technieken vermeld in BBT 5 worden opgenomen, met waar toepasselijk verwijzingen naar VLAREM II. De verwoording van de technieken wordt aangepast om overeen te komen met de verwoording zoals in VLAREM II; - Volgens de BBT-conclusies dienen alle technieken te worden toegepast indien het om grote hoeveelheden diffuse VOS-emissies gaat. Er wordt geopteerd voor een drempel van 20 ton/jaar. Dit is overeenkomstig de drempelwaarde voor totale NMVOS-emissies uit het IMJV. - De toepasbaarheid van technieken 1° en 2° dient te gebeuren volgens VLAREM II.
3.9.4.2.	19.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 19 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.9.4.3.	15.	- Opgenomen; - De toepasbaarheid wordt mee opgenomen aangezien deze van geval tot geval dient beoordeeld te worden.
3.9.4.4.	16.	- Opgenomen; - De beschrijving is onderdeel van de BBT-conclusie en wordt bijgevolg mee opgenomen.
3.9.4.5.	17.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 17 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.9.4.6.	18.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 18 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.9.5.1.	21.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 21 uit de BBT-conclusies verwezen; - Voor makkelijk biologisch verwijderbare verbindingen zoals vermeld in de toepasbaarheid van techniek e) kan verduidelijkt worden via de door VITO opgemaakte WAC voor Zahn-Wellens: https://esites.vito.be/sites/reflabos/2012/Online%20 documenten/WAC_V_B_005.pdf.
3.9.6.1.	23.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken

		moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 23 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.9.7.1.	13.	- Opgenomen.
3.9.7.2.	14.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 14 uit de BBT-conclusies verwezen.

a) Toelichting toevoeging hoofdstuk 3.10. Non-ferrometaalindustrie

Opbouw
De titel III van het VLAREM volgt grotendeels de opbouw van de BBT-conclusies. Alle bepalingen rond 'andere non-ferro metalen' worden gebundeld in een extra afdeling. Dit resulteert in volgende structuur:

Hoofdstuk 3.10. Non-ferrometaalindustrie
- Afdeling 3.10.1. Toepassingsgebied en definities
- Afdeling 3.10.2. Algemene bepalingen
  - Subafdeling 3.10.2.1. Toepasbaarheid
  - Subafdeling 3.10.2.2. Milieubeheersysteem
  - Subafdeling 3.10.2.3. Energiebeheer
  - Subafdeling 3.10.2.4. Processturing
  - Subafdeling 3.10.2.5. Luchtemissies
  - Subafdeling 3.10.2.6. Water en afvalwater
  - Subafdeling 3.10.2.7. Geluid & geuremissies
- Afdeling 3.10.3. Koperproductie
  - Subafdeling 3.10.3.1. Secundaire materialen
  - Subafdeling 3.10.3.2. Energie
  - Subafdeling 3.10.3.3. Luchtemissies
  - Subafdeling 3.10.3.4. Bodem & grondwater
  - Subafdeling 3.10.3.5. Water en afvalwater
  - Subafdeling 3.10.3.6. Afval
- Afdeling 3.10.4. Productie van aluminium, met inbegrip van de productie van aluminiumoxide en anoden
  - Subafdeling 3.10.4.1. Productie van aluminiumoxide
  - Subafdeling 3.10.4.2. Productie van anoden
  - Subafdeling 3.10.4.3. Productie van primair aluminium
  - Subafdeling 3.10.4.4. Productie van secundair aluminium
  - Subafdeling 3.10.4.5. Recyclageproces voor zoutslakken
- Afdeling 3.10.5. Lood- of tinproductie
  - Subafdeling 3.10.5.1. Luchtemissies
  - Subafdeling 3.10.5.2. Bodem & grondwater
  - Subafdeling 3.10.5.3. Water en afvalwater
  - Subafdeling 3.10.5.4. Afval
- Afdeling 3.10.6. Productie van zink of cadmium
  - Subafdeling 3.10.6.1. Productie van primair zink: hydrometallurgische zinkproductie
  - Subafdeling 3.10.6.2. Productie van primair zink: pyrometallurgische zinkproductie
  - Subafdeling 3.10.6.3. Productie van secundair zink
  - Subafdeling 3.10.6.4. Smelten, legeren en gieten van zinkstaven en productie van zinkpoeder
  - Subafdeling 3.10.6.5. Cadmiumproductie
- Afdeling 3.10.7. Edelmetalen
  - Subafdeling 3.10.7.1. Luchtemissies
  - Subafdeling 3.10.7.2. Bodem & grondwater
  - Subafdeling 3.10.7.3. Water en afvalwater
  - Subafdeling 3.10.7.4. Afval
- Afdeling 3.10.8. IJzerlegeringen
  - Subafdeling 3.10.8.1. Energie

Subafdeling 3.10.8.2. Luchtemissies
Subafdeling 3.10.8.3. Water en afvalwater
Subafdeling 3.10.8.4. Afval
Afdeling 3.10.9. Productie van nikkel of kobalt
Subafdeling 3.10.9.1. Energie
Subafdeling 3.10.9.2. Luchtemissies
Subafdeling 3.10.9.3. Water en afvalwater
Subafdeling 3.10.9.4. Afval
Afdeling 3.10.10. Productie van koolstof of grafiet
Subafdeling 3.10.10.1. Luchtemissies
Subafdeling 3.10.10.2. Afval
Afdeling 3.10.11. Productie van andere non-ferro metalen
Subafdeling 3.10.11.1. Luchtemissies
Subafdeling 3.10.11.2. Water en afvalwater

Alle BBT-conclusies worden opgenomen in titel III van het VLAREM.

Artikelsgewijze bespreking

VLAREM III	BBT-conclusies	Toelichting
3.10.1.1.	Toepassings-gebied.	De activiteiten waarop de BBT-conclusies al dan niet betrekking hebben worden opgenomen. Het 'referencedocument on Best Available Techniques in the Smitheries and Foundries Industry' gepubliceerd door de Europese Commissie in mei 2005 is onder andere terug te vinden op http://eippcb.jrc.ec.europa.eu/reference/ of op http://emis.vito.be/nl/brefs
3.10.1.2.	Definities en acroniemen. 10. opmerking bij voetnoten 16.(voetnoot 1)	Enkel definities die niet gelijk zijn aan definities reeds opgenomen in het VLAREM én welke nodig zijn om de sectorale voorwaarden te kunnen begrijpen worden opgenomen.
3.10.2.1.1.	Inleiding algemene BBT-conclusies	Opgenomen
3.10.2.1.2.	10. (voetnoot 7) 15. Toepasbaarheid 24. Toepasbaarheid 62. Toepasbaarheid 63. Toepasbaarheid 70. Toepasbaarheid 72. Toepasbaarheid 76. Toepasbaarheid 105. Toepasbaarheid 152. Toepasbaarheid	De toepasbaarheid van de technieken vermeld in BBT 10, 15, 24, 62, 63, 70, 72, 76, 105 en 152 is mogelijk beperkt. Via dit artikel wordt de mogelijkheid gegeven om in de vergunning een afwijking toe te staan op deze technieken.
3.10.2.2.1.	1.	Opgenomen;
3.10.2.3.1.	2.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 2 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.2.4.1.	3.	- Opgenomen. - een procesbesturingssysteem moet worden toegepast en wordt opgenomen in VLAREM III. - het procesbesturingssysteem moet samen met "een combinatie van de volgende technieken" toegepast worden, dit impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt bijkomend rechtstreeks naar BBT 3 uit de BBT-conclusies

		verwezen.
3.10.2.4.2.	4.	Opgenomen.
3.10.2.5.1.	5.	Opgenomen.
3.10.2.5.2.	6.	- Opgenomen. - Aangezien alle maatregelen moeten worden gebruikt, worden ze opgenomen in VLAREM III. De identificatie vermeld in 1° kan gebeuren door middel van bijvoorbeeld EN 15445.
3.10.2.5.3.	7.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 7 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.2.5.4.	8.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 8 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.2.5.5.	9.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 9 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.2.5.6.	Algemene overwegingen. Emissieniveaus zoals vastgesteld in de BBT (BBT-GEN's) voor emissies naar lucht	- Alleen de bepalingen m.b.t. de referentieomstandigheden die niet gelijk zijn aan de bepalingen reeds opgenomen in het VLAREM én welke nodig zijn om de sectorale voorwaarden te kunnen begrijpen worden opgenomen. Overeenkomstig artikel 4.4.3.3, §1, van titel II van het VLAREM worden atmosferische emissies bijgevolg in de volgende omstandigheden uitgedrukt: temperatuur 273,15 K, druk 101,3 kPa, droog gas. - De definities uit de BBT-conclusies van de middelingstijden voor emissies naar lucht worden, inclusief voetnoot, opgenomen in titel III van het VLAREM aangezien deze afwijken van deze uit titel II van het VLAREM.
3.10.2.5.7	10.inleidende zin	Verwijzing CEN-, ISO- en andere normen voor emissies naar lucht wordt opgenomen.
3.10.2.5.8.	10. 10.(voetnoot 1)	- Voor de parameters waarvoor in dit hoofdstuk geen specifieke bepalingen opgenomen worden, gelden overeenkomstig artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM de meetfrequenties overeenkomstig hoofdstuk 4.4 van titel II van het VLAREM. In titel II van het VLAREM gelden deze pas vanaf een bepaalde massastroom, om een volledige omzetting van de BBT-conclusies te bekomen wordt in dit artikel een bijkomende bepaling opgenomen die een jaarlijkse meetfrequentie oplegt voor emissies waarvan de massastroom die drempel van bijlage 4.4.3 van titel II van het VLAREM niet overschrijdt. - Voor specifieke parameters wordt verwezen naar de overeenkomstige omzettingen van de BBT-conclusies. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM.

3.10.2.5.9.	10.(voetnoot 2)	Opgenomen. Een voorbeeld van een vervangende parameter is de drukdaling.
3.10.2.5.10.	10. 11.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Voetnoot 2 wordt opgenomen. Voorbeelden van adsorptiemiddelen zijn actieve kool of seleen. - De tekst 'andere dan die welke naar de zwavelzuurinstallatie worden geleid' uit de BBT-conclusies wordt niet opgenomen aangezien dit al uitgezonderd werd in artikel 3.10.1.1, §3, 2°.
3.10.2.5.11.	10. 13.	- Opgenomen. - "een van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 13 uit de BBT-conclusies verwezen. - De meetverplichting wordt opgenomen in het tweede lid.
3.10.2.6.1.	14.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 14 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.2.6.2.	15.	- Opgenomen. - BBT 15 heeft een ruimer toepassingsgebied, namelijk afvalwater scheiden van alle niet-verontreinigde stromen, dan artikel 4.2.1.3.6, §4. Een verwijzing naar dit artikel is niet voldoende als omzetting, daarom wordt gekozen om de BBT-conclusie algemeen op te nemen in VLAREM III. - de toepasbaarheid wordt niet opgenomen, op basis van de toepasbaarheid kan in de vergunning afgeweken worden van dit artikel (zie artikel 3.10.2.1.2.)
3.10.2.6.3.	16.	- In het compendium voor analyse van water (WAC, http://emis.vito.be/wac-2015) wordt er verwezen naar de ISO 5667 norm voor de monstername van water, een verwijzing opnemen naar ISO 5667 in titel III van het VLAREM is niet nodig. - De inleidende zin „de emissies naar water te monitoren op het punt waar de emissie de installatie verlaat " wordt opgevangen door de definitie van emissiegrenswaarde in artikel 1, 70° van VLAREM I, hierin wordt bepaalt dat de emissiegrenswaarden voor de emissies van stoffen gelden op het punt waar de emissies de installatie verlaten en worden bepaald zonder rekening te houden met een eventuele verdunning. Dit is ook overeenkomstig artikel 15 (1) van de RIE.
3.10.2.6.4.	17.	Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. Echter, daar er geen BBT-GMPN zijn opgenomen voor bepaalde subsectoren (vb. productie van aluminium) en voor bepaalde parameters (vb. sulfaat) worden de technieken in dit geval bijkomend aan de emissiegrenswaarden opgenomen. "een

		combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 17 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.2.7.1.	18.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 18 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.2.7.2.	19.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 19 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.1.1.	20.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 20 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.2.1.	21.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 21 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.2.2.	22.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 22 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.2.3.	23.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 23 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.3.1.	12.	- Opgenomen. - De toepasbaarheid bevat extra informatie die opgenomen wordt door deze bepaling enkel op te nemen bij de subsector waar van toepassing. Voor een hoog SO_2-gehalte geldt een richtwaarde van > 1% v/v SO_2.
3.10.3.3.2.	24.	- Opgenomen. - De extra informatie in de beschrijving wordt opgenomen in het tweede lid. De toepasbaarheid wordt niet opgenomen, op basis van de toepasbaarheid kan in de vergunning afgeweken worden van dit artikel (zie artikel 3.10.2.1.2.) - Secundaire emissies worden enkel in dit artikel vermeld, de definitie van secundaire emissies wordt opgenomen in het derde lid.
3.10.3.3.3.	25.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 25 uit de BBT-conclusies verwezen.

		- Voorbeelden van voorbehandeling zijn samenvoegen, drogen, mengen, homogeniseren, screenen en pelletiseren.
3.10.3.3.4.	26.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 26 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.3.5.	27.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 27 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.3.6.	28.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 28 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.3.7.	29.	- Opgenomen. - De toepasbaarheid wordt mee opgenomen.
3.10.3.3.8.	30.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 30 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.3.9.	31.	- Opgenomen. - Aangezien alle technieken moeten worden gebruikt, worden ze opgenomen in VLAREM III. - Een voorbeeld van een stofbestrijdingstechniek, vermeld in 1°, is een watersproeier, een voorbeeld van een stofbestrijdingsmiddel in 4°, is kalkmelk.
3.10.3.3.10.	32.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 32 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.3.11.	33.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 33 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.3.12.	34.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 34 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.3.13.	35.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 35 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.3.14.	36.	- Opgenomen. - "een van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 36 uit de BBT-conclusies verwezen.

3.10.3.3.15.	10. 10.(voetnoot 3) 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen, met uitzondering van de BBT-GEN van BBT 44, aangezien de waarde uit titel II van het VLAREM lager is dan de bovengrens van de BBT-GEN, wordt de waarde uit titel II van het VLAREM overgenomen in titel III van het VLAREM. - De voetnoten 1 en 2 worden niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. Voetnoot 3 horende bij de BBT-GEN van BBT 39 en BBT 10 stellen dat deze emissie continu moet gemeten worden, dit is strenger dan titel II van het VLAREM, deze bepaling wordt opgenomen in titel III van het VLAREM. - Voetnoten 4, 6, en 8 worden opgenomen in VLAREM III. Voetnoot 7 wordt niet opgenomen aangezien reeds een emissiegrenswaarde van 10 mg/Nm³ uit de range van <5-15 mg/Nm³³ werd opgenomen. - Voetnoot 5 wordt opgenomen in het tweede lid. - voor verschillende metalen werd er geen BBT-GEN opgenomen, maar wel een meetverplichting in BBT 10, deze werden opgenomen in het vierde lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt voor BBT 37 opgenomen in het vijfde lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.
3.10.3.3.16.	10. 46.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Doordat er geen bepalingen rond TVOC zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het tweede lid, dit is de omzetting van voetnoot 1. - Voetnoot 2 wordt opgenomen.
3.10.3.3.17.	47.	- Opgenomen. - Aangezien alle technieken moeten worden gebruikt, worden ze opgenomen in VLAREM III. - de VOS-emissies bepalen kan bijvoorbeeld door middel van een massabalans. - Voorbeelden van gesloten apparatuur, vermeld in 2° zijn gesloten tanks, gesloten bezinkers en gesloten opslagtanks.
3.10.3.3.18.	10. 48.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien er reeds bestaande bepalingen de omzetting omvatten. Voor de duidelijkheid wordt verwezen naar de reeds bestaande sectorale voorwaarden in titel II van het

		VLAREM.
3.10.3.3.19.	10. 49.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Voetnoot 2 wordt opgenomen. - De tekst 'andere dan die welke naar de zwavelzuurinstallatie worden geleid' uit de BBT-conclusies wordt niet opgenomen aangezien dit al uitgezonderd werd in artikel 3.10.1.1, §3, 2°.
3.10.3.20.	10. 50.	- Opgenomen. - "of" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 50 uit de BBT-conclusies verwezen. - de meetverplichting overeenkomstig BBT 10 wordt opgenomen in het tweede lid. Doordat er geen bepalingen rond H_2SO_4 zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt ook de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het tweede lid.
3.10.3.4.1.	51.	- Opgenomen. - Aangezien alle technieken moeten worden gebruikt, worden ze opgenomen in VLAREM III.
3.10.3.4.2.	52.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 52 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.5.1.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Niet alle parameters waarvoor een meetverplichting wordt opgenomen hebben ook een overeenkomstige emissiegrenswaarde, voor deze parameters wordt de meetverplichting opgenomen in het tweede lid. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
	17.	- zie artikel 3.10.2.5.4 in verband met de technieken - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen, behalve voor de parameters cadmium, kwik, nikkel en lood. Voor deze parameters werd een EGW opgenomen die is aangepast aan de situatie in Vlaanderen op basis van de split view die België heeft ingediend en de metingen van de VMM. - Voetnoot 1 is enkel van toepassing op de kopersector. Deze voetnoot wordt opgenomen in het tweede lid.
3.10.3.5.2.	53.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende

		technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 53 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.3.6.1.	54.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 54 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.4.1.1.	55.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 55 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.4.1.2.	10. 56.	- Opgenomen. - "of" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 56 uit de BBT-conclusies verwezen. - de meetverplichting overeenkomstig BBT 10 wordt opgenomen in het tweede lid.
3.10.4.1.3.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Voor deze sector zijn er geen emissiegrenswaarden opgenomen, enkel een meetverplichting voor enkele parameters, voetnoot 2 behorende bij de tabel wordt geïntegreerd in de tekst. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
3.10.4.1.4.	57.	- Opgenomen. - "één van de of beide technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 57 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.4.2.1.	10. 58.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - De voetnoten worden niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt opgenomen in het tweede lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.- BaP-emissie wordt gebruikt als indicator voor polycyclische aromatische koolwaterstoffen-emissie
	10. 59.	
3.10.4.2.2.	10. 60.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. Echter, daar er geen BBT-GMPN zijn

		opgenomen voor SO_2 en technieken (vb. techniek a) specifiek de verwijdering van SO_2 beoogt, worden de technieken in dit geval bijkomend aan de emissiegrenswaarden wel opgenomen. Er wordt verwezen naar alle technieken aangezien enkel techniek a vermelden een verstrenging zou zijn aangezien de BBT-conclusie "één of een combinatie van technieken" stelt. "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 60 uit de BBT-conclusies verwezen. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - De voetnoten worden niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies voor SO_2, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10, deze wordt opgenomen in het derde lid. - BaP-emissie wordt gebruikt als indicator voor polycyclische aromatische koolwaterstoffen-emissie
3.10.4.2.3.	10. 61.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen voor stof en totaal fluoriden. De bovengrens van de BBT-GEN voor HF is hoger dan de emissiegrenswaarde in titel II van het VLAREM, de emissiegrenswaarde van titel II van het VLAREM wordt overgenomen. - Qua meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 en voetnoot 1 voor stof en HF laten de BBT-conclusies alleen een continue meetfrequentie toe. Aangezien dit strenger is dan de bepalingen in titel II van het VLAREM, wordt dit opgenomen in het tweede lid. - Voetnoot 2 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - BaP-emissie wordt gebruikt als indicator voor polycyclische aromatische koolwaterstoffen-emissie
3.10.4.2.4.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Voor deze sector zijn er geen emissiegrenswaarden opgenomen, enkel een meetverplichting voor enkele parameters, voetnoot 2 behorende bij de tabel wordt geïntegreerd in de tekst. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.

3.10.4.2.5.	62.	- Opgenomen. - het eerste deel van de toepasbaarheid is handhaafbaar en wordt mee opgenomen, het tweede deel wordt niet opgenomen, op basis van het tweede deel van de toepasbaarheid kan in de vergunning afgeweken worden van dit artikel (zie artikel 3.10.2.1.2.)
3.10.4.2.6.	63.	- Opgenomen. - de toepasbaarheid wordt niet opgenomen, op basis van de toepasbaarheid kan in de vergunning afgeweken worden van dit artikel (zie artikel 3.10.2.1.2.)
3.10.4.3.1.	10. 66.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt opgenomen in het tweede lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.
3.10.4.3.2.	10. 67.(tabel 11)	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof-, metaal- en fluoride-emissies, terwijl de BBT-GEN enkel stof- en fluoride-emissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Voetnoten 1 en 2 worden niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM.
3.10.4.3.3.	64. 65. 67.(tabel 12)	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen als voortschrijdend jaargemiddelde. Aangezien er in Vlaanderen geen bestaande installaties zijn voor de productie van primaire aluminium, worden enkel de emissiegrenswaarden voor nieuwe installaties opgenomen in titel III van het VLAREM. Voetnoot 2 bevat een restrictie van de toepasbaarheid voor bestaande installaties, deze wordt ook niet opgenomen. - Voetnoot 1 bevat de informatie met betrekking tot de monitoring voor het toetsen aan de EGW. Deze informatie wordt opgenomen in het tweede lid.
3.10.4.3.4.	10. 68.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de

		metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN is hoger dan de emissiegrenswaarde in titel II van het VLAREM, de emissiegrenswaarde van titel II van het VLAREM wordt overgenomen. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Voetnoot 2 wordt niet opgenomen, aangezien de bovengrens niet werd opgenomen ten gevolge van de emissiegrenswaarden in titel II van het VLAREM.
3.10.4.3.5.	10. 10.(voetnoot 4) 69.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen als voortschrijdend jaargemiddelde. - Voetnoot 1 bevat de informatie met betrekking tot de monitoring voor het toetsen aan de EGW. Deze informatie wordt opgenomen in het tweede lid. - Voetnoot 2 wordt opgenomen. - Voetnoot 4 van BBT 10 wordt opgenomen als derde lid.
3.10.4.3.6.	70.	- Opgenomen. - Aangezien alle technieken moeten worden gebruikt, worden ze opgenomen in VLAREM III. - De toepasbaarheid van techniek 3° wordt niet opgenomen, op basis van deze toepasbaarheid kan in de vergunning afgeweken worden van dit artikel (zie artikel 3.10.2.1.2.)
3.10.4.3.7.	71.	Opgenomen.
3.10.4.3.8.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Voor deze sector zijn er geen emissiegrenswaarden opgenomen, enkel een meetverplichting voor enkele parameters, voetnoot 2 behorende bij de tabel wordt geïntegreerd in de tekst. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
3.10.4.3.9.	72.	- Opgenomen. - Aangezien er in Vlaanderen geen bestaande installaties zijn voor de productie van primaire aluminium, wordt het eerste deel van de toepasbaarheid niet opgenomen. De tweede deel van de toepasbaarheid wordt niet opgenomen, op basis van deze toepasbaarheid kan in de vergunning afgeweken worden van dit artikel (zie artikel 3.10.2.1.2.). Het derde deel van de toepasbaarheid bevat extra informatie en wordt opgenomen in het tweede lid.
3.10.4.3.10.	73.	- Opgenomen. - Voorbeelden van dit artikel zijn bij

		cementvervaardiging bij de terugwinning van zoutslakken, als een carbonerend middel in de staal- of ijzerlegeringsindustrie of als een secundaire grondstof (bv. steenwol)
3.10.4.4.1.	74.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 74 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.4.4.2.	75.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 75 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.4.4.3.	76.	- Opgenomen. - De eerste deel van de toepasbaarheid wordt opgenomen, het tweede deel wordt niet opgenomen, op basis van deze toepasbaarheid kan in de vergunning afgeweken worden van dit artikel (zie artikel 3.10.2.1.2.).
3.10.4.4.4.	77.	- Opgenomen. - "één van de of beide technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 77 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.4.4.5.	78.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 78 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.4.4.6.	79.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 79 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.4.4.7	10. 80.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt opgenomen in het tweede lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.
3.10.4.4.8.	10. 81.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de

		BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Voorbeelden van ovenprocessen zijn laden, smelten, aftappen en de behandeling van gesmolten metaal.
3.10.4.4.9.	10. 82.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Voetnoot 2 wordt opgenomen in het tweede lid. De maximale waarde bedraagt 10 mg/Nm³ overeenkomstig de huidige emissiegrenswaarde in titel II van het VLAREM.
3.10.4.4.10.	10. 83.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Doordat er geen bepalingen rond TVOC zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het derde lid, dit is de omzetting van voetnoot 1. - Voetnoot 2 wordt niet opgenomen, aangezien er reeds bestaande bepalingen de omzetting omvatten. Voor de duidelijkheid wordt verwezen naar de reeds bestaande sectorale voorwaarden in titel II van het VLAREM. - Voorbeeld van verontreinigde secundaire stoffen zjin spanen.
3.10.4.4.11.	10. 84.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Deel 1 van de voetnoten 1 en 2 en voetnoot 4 worden niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Deel 2 van voetnoten 1 en 2 worden wel opgenomen in het tweede lid, net als voetnoot 3 in het derde lid.
3.10.4.4.12.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Voor deze sector zijn er geen emissiegrenswaarden opgenomen, enkel een meetverplichting voor enkele

		parameters, voetnoot 2 behorende bij de tabel wordt geïntegreerd in de tekst. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
3.10.4.4.13.	85.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 85 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.4.4.14.	86.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 86 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.4.5.1.	87.	- Opgenomen. - "één van de of beide technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 87 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.4.5.2.	10. 88.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM.
3.10.4.5.3.	10. 89.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. Voor NH_3 zijn er geen bepalingen opgenomen in titel II van het VLAREM, de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 wordt opgenomen in het tweede lid. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt opgenomen in het derde lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.
3.10.4.5.4.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse

		meetverplichting in titel III van het VLAREM. Voor deze sector zijn er geen emissiegrenswaarden opgenomen, enkel een meetverplichting voor enkele parameters, voetnoot 2 behorende bij de tabel wordt geïntegreerd in de tekst. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
3.10.5.1.1.	12.	- Opgenomen. - De toepasbaarheid bevat extra informatie die opgenomen wordt door deze bepaling enkel op te nemen bij de subsector waar van toepassing. Voor een hoog SO_2-gehalte geldt een richtwaarde van > 1% v/v SO_2.
3.10.5.1.2.	90.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 90 uit de BBT-conclusies verwezen. - Voorbeelden van voorbereiding zijn doseren, mengen, samenvoegen, breken, versnijden, screenen.
3.10.5.1.3.	91.	- Opgenomen. - "een van de of beide van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 91 uit de BBT-conclusies verwezen. - Voorbeelden van de voorbehandeling van materiaal zijn dorgen, ontmantelen, sinteren, briketteren, pelletiseren en breken van batterijen, screening en classificeren.
3.10.5.1.4.	92.	- Opgenomen. - "een passende combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 92 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.5.1.5.	93.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 93 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.5.1.6.	10. 10.(voetnoot 3) 94.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt

		gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies voor metalen, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10 voor de parameters cadmium, lood en andere metalen, deze wordt opgenomen in het tweede lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt opgenomen in het derde lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.
3.10.5.1.7.	10. 10.(voetnoot 3) 95.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies voor metalen, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10 voor de parameters cadmium, lood en andere metalen, deze wordt opgenomen in het tweede lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd. - Voorbeelden van de voorbereiding van batterijen zijn breken, screenen en classificeren. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt opgenomen in het derde lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.
3.10.5.1.8.	10. 10.(voetnoot 3) 96.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoten 1 en 3 worden niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Voetnoot 2 wordt opgenomen. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies voor metalen, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10 voor de parameters antimoon, arseen, cadmium, koper en andere metalen, deze wordt opgenomen in het tweede lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd. - De tekst 'andere dan die welke naar de zwavelzuurinstallatie worden geleid' uit de BBT-conclusies wordt niet opgenomen aangezien dit al uitgezonderd werd in artikel 3.10.1.1, §3, 2°.

3.10.5.1.9.	10. 10.(voetnoot 3) 97.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoten 1 en 3 worden niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Voetnoot 2 wordt opgenomen. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies voor metalen, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10 voor de parameters antimoon, arseen, cadmium, koper en andere metalen, deze wordt opgenomen in het tweede lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd.
3.10.5.1.10.	10. 98.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Doordat er geen bepalingen rond TVOC zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het tweede lid, dit is de omzetting van voetnoot 1.
3.10.5.1.11.	10. 99.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien er reeds bestaande bepalingen de omzetting omvatten. Voor de duidelijkheid wordt verwezen naar de reeds bestaande sectorale voorwaarden in titel II van het VLAREM.
3.10.5.1.12.	10. 100.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Voetnoot 2 wordt opgenomen in het tweede lid. - De tekst 'andere dan die welke naar de zwavelzuurinstallatie worden geleid' uit de BBT-conclusies wordt niet opgenomen aangezien dit al uitgezonderd werd in artikel 3.10.1.1, §3, 2°.
3.10.5.2.1.	101.	Opgenomen.
3.10.5.3.1.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Niet alle parameters waarvoor een meetverplichting wordt opgenomen hebben ook een overeenkomstige emissiegrenswaarde, voor deze parameters wordt de meetverplichting opgenomen in het tweede lid. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM.

		- zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
	17.	- zie artikel 3.10.2.5.4. in verband met de technieken - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen, behalve voor de parameters cadmium, kwik, nikkel en lood. Voor deze parameters werd een EGW opgenomen die is aangepast aan de situatie in Vlaanderen op basis van de split view die België heeft ingediend en de metingen van de VMM.
3.10.5.3.2.	102.	Opgenomen.
3.10.5.3.3.	103.	Opgenomen.
3.10.5.4.1.	104.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 104 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.5.4.2.	105.	- Opgenomen. - De toepasbaarheid wordt niet opgenomen, op basis van deze toepasbaarheid kan in de vergunning afgeweken worden van dit artikel (zie artikel 3.10.2.1.2.).
3.10.5.4.3.	106.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 106 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.5.4.4.	107.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 107 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.6.1.1.	108.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 108 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.6.1.2.	12.	- Opgenomen. - De toepasbaarheid bevat extra informatie die opgenomen wordt door deze bepaling enkel op te nemen bij de subsector waar van toepassing. Voor een hoog SO_2-gehalte geldt een richtwaarde van > 1% v/v SO_2.
3.10.6.1.3.	109.	- Opgenomen. - "één van de of beide van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 109 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.6.1.4.	110.	- Opgenomen. - "één van de of beide van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 110 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.6.1.5.	111.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt

		rechtstreeks naar BBT 111 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.6.1.6.	112.	- Opgenomen.
3.10.6.1.7.	10. 10.(voetnoot 3) 113.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies van zink en andere metalen, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10, deze wordt opgenomen in het tweede en derde lid. Doordat er geen bepalingen rond zink zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt ook de meetfrequentie opgenomen in het tweede lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt voor BBT 113 opgenomen in het vierde lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.
3.10.6.1.8.	10. 114.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Doordat er geen bepalingen rond Zn, H_2SO_4, "som van AsH3 en SbH3" zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, worden de meetfrequenties overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het tweede lid, dit is de omzetting van voetnoot 1.
3.10.6.1.9.	115.	- Opgenomen.
3.10.6.1.10.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Niet alle parameters waarvoor een meetverplichting wordt opgenomen hebben ook een overeenkomstige emissiegrenswaarde, voor deze parameters wordt de meetverplichting opgenomen in het tweede lid. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
	17.	- zie artikel 3.10.2.5.4. in verband met de technieken - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen, behalve voor de parameters cadmium en kwik. Voor deze parameters werd een EGW opgenomen die is

		aangepast aan de situatie in Vlaanderen op basis van de split view die België heeft ingediend en de metingen van de VMM.
3.10.6.1.11.	116.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 116 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.6.1.12.	117.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 117 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.6.1.13.	118.	- Opgenomen. - "een van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 118 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.6.2.1.	12.	- Opgenomen. - De toepasbaarheid bevat extra informatie die opgenomen wordt door deze bepaling enkel op te nemen bij de subsector waar van toepassing. Voor een hoog SO_2-gehalte geldt een richtwaarde van > 1% v/v SO_2.
3.10.6.2.2.	10. 10.(voetnoot 3) 119.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Voetnoot 2 wordt opgenomen in het tweede lid. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies van zink en andere metalen, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10, deze wordt opgenomen in het derde en vierde lid. Doordat er geen bepalingen rond zink zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt ook de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het derde lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd.
3.10.6.2.3.	10. 120.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Qua meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 en voetnoot 1 laten de BBT-conclusies enkele een continue meetfrequentie toe. Aangezien dit strenger is dan de bepalingen in titel II van het VLAREM wordt dit opgenomen in het tweede lid. - De tekst 'andere dan die welke naar de zwavelzuurinstallatie worden geleid' uit de BBT-conclusies wordt niet opgenomen aangezien dit al uitgezonderd werd in artikel 3.10.1.1, §3, 2°.

3.10.6.2.4.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Niet alle parameters waarvoor een meetverplichting wordt opgenomen hebben ook een overeenkomstige emissiegrenswaarde, voor deze parameters wordt de meetverplichting opgenomen in het tweede lid. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
	17.	- zie artikel 3.10.2.6.4. in verband met de technieken - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen, behalve voor de parameters cadmium en kwik. Voor deze parameters werd een EGW opgenomen die is aangepast aan de situatie in Vlaanderen op basis van de split view die België heeft ingediend en de metingen van de VMM.
3.10.6.3.1.	10. 10.(voetnoot 3) 121.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies van zink en andere metalen, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10, deze wordt opgenomen in het tweede en derde lid. Doordat er geen bepalingen rond zink zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt ook de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het tweede lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt opgenomen in het vierde lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.
3.10.6.3.2.	10. 10.(voetnoot 3) 122.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen.

		- voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Voetnoot 2 wordt opgenomen in het tweede lid. De maximale waarde bedraagt 10 mg/Nm³ overeenkomstig de huidige emissiegrenswaarde in titel II van het VLAREM. - Voetnoot 3 wordt opgenomen in VLAREM III. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies van arseen, cadmium, zink en andere metalen, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10, deze wordt opgenomen in het derde en vierde lid. Doordat er geen bepalingen rond zink zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt ook de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het derde lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd.
3.10.6.3.3.	10. 123.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Doordat er geen bepalingen rond TVOC zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het derde lid, dit is de omzetting van voetnoot 1. - Voetnoot 2 wordt niet opgenomen, aangezien er reeds bestaande bepalingen de omzetting omvatten. Voor de duidelijkheid wordt verwezen naar de reeds bestaande sectorale voorwaarden in titel II van het VLAREM.
3.10.6.3.4.	10. 124.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM.
3.10.6.3.5.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Niet alle parameters waarvoor een meetverplichting wordt opgenomen hebben ook een overeenkomstige emissiegrenswaarde, voor deze parameters wordt de meetverplichting opgenomen in het tweede lid. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
	17.	- zie artikel 3.10.2.6.4. in verband met de technieken - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen, behalve voor de parameters cadmium en kwik. Voor

		deze parameters werd een EGW opgenomen die is aangepast aan de situatie in Vlaanderen op basis van de split view die België heeft ingediend en de metingen van de VMM.
3.10.6.3.6.	125.	- Opgenomen.
3.10.6.3.7.	126.	- Opgenomen.
3.10.6.4.1.	127.	- Opgenomen.
3.10.6.4.2.	10. 10.(voetnoot 3) 128.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies van zink en andere metalen, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10, deze wordt opgenomen in het tweede en derde lid. Doordat er geen bepalingen rond zink zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt ook de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het tweede lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd.
3.10.6.4.3.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Niet alle parameters waarvoor een meetverplichting wordt opgenomen hebben ook een overeenkomstige emissiegrenswaarde, voor deze parameters wordt de meetverplichting opgenomen in het tweede lid. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
	17.	- zie artikel 3.10.2.6.4. in verband met de technieken - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen, behalve voor de parameters cadmium en kwik. Voor deze parameters werd een EGW opgenomen die is aangepast aan de situatie in Vlaanderen op basis van de split view die België heeft ingediend en de metingen van de VMM.
3.10.6.4.4.	129.	- Opgenomen.
3.10.6.4.5.	130.	- Opgenomen. - "één van de volgende technieken of beide" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 130 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.6.5.1.	131.	- Opgenomen. - "één van de volgende technieken of beide" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 131 uit de BBT-conclusies verwezen.

3.10.6.5.2.	10. 10.(voetnoot 3) 132.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies van zink en andere metalen, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10, deze wordt opgenomen in het tweede en derde lid. Doordat er geen bepalingen rond zink zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt ook de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het tweede lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd.
3.10.6.5.3.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Niet alle parameters waarvoor een meetverplichting wordt opgenomen hebben ook een overeenkomstige emissiegrenswaarde, voor deze parameters wordt de meetverplichting opgenomen in het tweede lid. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
	17.	- zie artikel 3.10.2.6.4. in verband met de technieken - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen, behalve voor de parameters cadmium en kwik, nikkel en lood. Voor deze parameters werd een EGW opgenomen die is aangepast aan de situatie in Vlaanderen op basis van de split view die België heeft ingediend en de metingen van de VMM.
3.10.6.5.4	133.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 133 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.7.1.1	12.	- Opgenomen. - De toepasbaarheid bevat extra informatie die opgenomen wordt door deze bepaling enkel op te nemen bij de subsector waar van toepassing. Voor een hoog SO_2-gehalte geldt een richtwaarde van > 1% v/v SO_2.
3.10.7.1.2.	134.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 134 uit de BBT-conclusies verwezen. - Voorbeelden van voorbehandeling zijn breken, zeven en mengen.

3.10.7.1.3.	135.	- Opgenomen. - Aangezien alle technieken moeten worden gebruikt, worden ze opgenomen in VLAREM III.
3.10.7.1.4.	136.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 136 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.7.1.5.	137.	- Opgenomen. - Aangezien alle technieken moeten worden gebruikt, worden ze opgenomen in VLAREM III. - Voorbeelden van beheersingsmaatregelen zijn afgedichte of afgesloten reactievaten, opslagtanks, apparatuur en filters voor de extractie met oplosmiddelen, vaten en tanks uitgerust met niveauregeling, gesloten pijpleidingen, afgedichte drainagesystemen en geplande onderhoudsprogramma's
3.10.7.1.6.	138.	- Opgenomen. - Aangezien alle technieken moeten worden gebruikt, worden ze opgenomen in VLAREM III.
3.10.7.1.7.	139.	- Opgenomen. - Aangezien alle technieken moeten worden gebruikt, worden ze opgenomen in VLAREM III.
3.10.7.1.8.	10. 10.(voetnoot 3) 140.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies voor andere metalen, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10, deze wordt opgenomen in het tweede lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd. - Voorbeelden van stoffige werkzaamheden zijn breken, zeven, mengen, smelten, verbranden, calcineren, drogen en raffineren.
3.10.7.1.9.	10. 141.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM.
3.10.7.1.10.	10. 142.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de

		keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - De tekst 'andere dan die welke naar de zwavelzuurinstallatie worden geleid' uit de BBT-conclusies wordt niet opgenomen aangezien dit al uitgezonderd werd in artikel 3.10.1.1, §3, 2°.
3.10.7.1.11.	10. 143.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM.
3.10.7.1.12.	10. 144.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM.
3.10.7.1.13.	10. 145.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Doordat er geen bepalingen rond NH_3 zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het tweede lid, dit is de omzetting van voetnoot 1.
3.10.7.1.14.	10. 146.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien er reeds bestaande bepalingen de omzetting omvatten. Voor de duidelijkheid wordt verwezen naar de reeds bestaande sectorale voorwaarden in titel II van het VLAREM.
3.10.7.2.1.	147.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 147 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.7.3.1.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Niet alle parameters waarvoor een meetverplichting wordt opgenomen hebben ook een overeenkomstige emissiegrenswaarde, voor deze parameters wordt de meetverplichting opgenomen in het tweede lid. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts

		verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
	17.	- zie artikel 3.10.2.6.4. in verband met de technieken - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen, behalve voor de parameters zilver, cadmium, kwik, nikkel en lood. Voor zilver is de waarde in VLAREM II strenger dan de bovengrens, de waarde van VLAREM II wordt overgenomen. Voor de parameters cadmium, kwik, nikkel en lood werd een EGW opgenomen die is aangepast aan de situatie in Vlaanderen op basis van de split view die België heeft ingediend en de metingen van de VMM.
3.10.7.3.2.	148.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 148 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.7.4.1.	149.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 149 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.8.1.1.	150.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 150 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.8.1.2.	151.	- Opgenomen. - "één van de of beide van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 151 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.8.1.3.	152.	- Opgenomen. - De toepasbaarheid wordt niet opgenomen, op basis van deze toepasbaarheid kan in de vergunning afgeweken worden van dit artikel (zie artikel 3.10.2.1.2.).
3.10.8.2.1.	12.	- Opgenomen. - De toepasbaarheid bevat extra informatie die opgenomen wordt door deze bepaling enkel op te nemen bij de subsector waar van toepassing. Voor een hoog SO_2-gehalte geldt een richtwaarde van > 1% v/v SO_2.
3.10.8.2.2.	153.	- Opgenomen. - "één van de of beide van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 153 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.8.2.3.	10. 10.(voetnoot 3) 154. 155. 156. 157. 158.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - De voetnoten 1 en 2 worden niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Voetnoten 3 en 4 worden opgenomen in het tweede

		en derde lid. De kleverigheid van het stof kan veroorzaakt worden door bijvoorbeeld de hygroscopische capaciteit of chemische kenmerken ervan. - Voetnoot 5 wordt opgenomen in VLAREM III. - voor verschillende metalen werd er geen BBT-GEN opgenomen, maar wel een meetverplichting in BBT 10, deze werden opgenomen in het vierde en vijfde lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd. - Voorbeelden van voorbehandelingswerkzaamheden zijn doseren, mengen, samenvoegen en ontvetten.
3.10.8.2.4.	10. 159.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien er reeds bestaande bepalingen de omzetting omvatten. Voor de duidelijkheid wordt verwezen naar de reeds bestaande sectorale voorwaarden in titel II van het VLAREM.
3.10.8.2.5.	10. 160.	- Opgenomen. - Deze BBT-conclusie omvat de emissies van TVOC en BaP, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10, deze wordt opgenomen in het tweede en derde lid. Doordat er geen bepalingen rond TVOC zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt ook de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het tweede lid.
3.10.8.3.1.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Niet alle parameters waarvoor een meetverplichting wordt opgenomen hebben ook een overeenkomstige emissiegrenswaarde, voor deze parameters wordt de meetverplichting opgenomen in het tweede lid, voetnoot 2 behorende bij de tabel wordt geïntegreerd in de tekst. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
	17.	- zie artikel 3.10.2.6.4. in verband met de technieken - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen, behalve voor de parameters cadmium, kwik en nikkel. Voor deze parameters werd een EGW opgenomen die is aangepast aan de situatie in Vlaanderen op basis van de split view die België heeft ingediend en de metingen van de VMM.
3.10.8.4.1.	161.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 161 uit de BBT-conclusies verwezen.

3.10.8.4.2.	162.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 162 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.9.1.1.	163.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 163 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.9.2.1.	12.	- Opgenomen. - De toepasbaarheid bevat extra informatie die opgenomen wordt door deze bepaling enkel op te nemen bij de subsector waar van toepassing. Voor een hoog SO_2-gehalte geldt een richtwaarde van > 1% v/v SO_2.
3.10.9.2.2.	164.	- Opgenomen.
3.10.9.2.3.	165.	- Opgenomen.
3.10.9.2.4.	166.	- Opgenomen.
3.10.9.2.5.	167.	- Opgenomen. - Aangezien alle technieken moeten worden gebruikt, worden ze opgenomen in VLAREM III.
3.10.9.2.6.	168.	- Opgenomen. - "een van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 168 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.9.2.7.	169.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 169 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.9.2.8.	170.	- Opgenomen.
3.10.9.2.9.	10. 10.(voetnoot 3) 171.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De technieken gelden ter beperking van de stof- en metaalemissies, terwijl de BBT-GEN enkel stofemissies omvatten. Er wordt verondersteld dat de BBT-GEN en de daar uit volgende EGW in titel III van het VLAREM voldoende zijn om ook de metaalemissies te beperken. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies andere metalen, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10, deze wordt opgenomen in het tweede lid, voetnoot 3 van BBT 10 wordt in de tekst geïntegreerd. - Voorbeelden van de voorbehandeling van materiaal zijn de voorbereiding van erts en droging van erts/concentraten). - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt opgenomen in het derde lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd

		moeten worden.
3.10.9.2.10.	10. 172.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt opgenomen in het tweede lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.
3.10.9.2.11.	10. 173.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM.
3.10.9.2.12.	10. 174.	- Opgenomen. - "een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 174 uit de BBT-conclusies verwezen. - Deze BBT-conclusie omvat de emissies van SO_2, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10, deze wordt opgenomen in het tweede lid. - De tekst 'andere dan die welke naar de zwavelzuurinstallatie worden geleid' uit de BBT-conclusies wordt niet opgenomen aangezien dit al uitgezonderd werd in artikel 3.10.1.1, §3, 2°.
3.10.9.2.13.	10. 175.	- Opgenomen. - Deze BBT-conclusie omvat de emissies van NH_3, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10, deze wordt opgenomen in het tweede lid. Doordat er geen bepalingen rond NH_3 zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt ook de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het tweede lid.
3.10.9.3.1.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Niet alle parameters waarvoor een meetverplichting wordt opgenomen hebben ook een overeenkomstige emissiegrenswaarde, voor deze parameters wordt de meetverplichting opgenomen in het tweede lid. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.

	17.	- zie artikel 3.10.2.6.4. in verband met de technieken - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen, behalve voor de parameters cadmium, kwik, nikkel en lood. Voor deze parameters werd een EGW opgenomen die is aangepast aan de situatie in Vlaanderen op basis van de split view die België heeft ingediend en de metingen van de VMM.
3.10.9.4.1.	176.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 176 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.10.1.1.	177.	- Opgenomen. - "één of een combinatie van de volgende technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 177 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.10.10.1.2.	10. 178.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - voetnoot 2 is een beperking van de toepasbaarheid en wordt opgenomen als tweede lid. - BaP-emissie wordt gebruikt als indicator voor polycyclische aromatische koolwaterstoffen-emissie - Een voorbeeld van een mechanisch proces is malen. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt opgenomen in het derde lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.
3.10.10.1.3.	10. 179.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Voetnoot 2 wordt opgenomen. - BaP-emissie wordt gebruikt als indicator voor polycyclische aromatische koolwaterstoffen-emissie. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt opgenomen in het tweede lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.
3.10.10.1.4.	10. 180.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - Voetnoten 2, 3 en 4 worden opgenomen.

		- BaP-emissie wordt gebruikt als indicator voor polycyclische aromatische koolwaterstoffen-emissie. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt opgenomen in het tweede lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.
3.10.10.1.5	10. 181.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien de keuze tussen continue of periodieke monitoring wordt gemaakt afhankelijk per parameter door de overeenkomstige bepalingen in titel II en titel III van het VLAREM. - BaP-emissie wordt gebruikt als indicator voor polycyclische aromatische koolwaterstoffen-emissie. - Bijkomend bij reeds bestaande bepalingen (5.29.0.4, 5.29.0.6, …) wordt opgenomen in het tweede lid dat deze emissies opgevangen en gezuiverd moeten worden.
3.10.10.1.6.	10. 182.	- Opgenomen. - "en/of" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 182 uit de BBT-conclusies verwezen. - de meetverplichting overeenkomstig BBT 10 wordt opgenomen in het tweede lid.
3.10.10.1.7.	10. 183.	- Indien een BBT-conclusie een BBT-GMPN bevat worden technieken niet opgenomen in titel III van het VLAREM. De technieken gelden ter beperking van de organische verbindigen, met inbegrip van fenol en formaldehyde. - De bovengrens van de BBT-GEN wordt opgenomen. - Doordat er geen bepalingen rond TVOC zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het tweede lid, dit is de omzetting van voetnoot 1. - Voetnoot 2 wordt opgenomen. - Deze BBT-conclusie omvat ook de emissies voor fenol en formaldehyde, er is echter geen BBT-GEN aan gekoppeld, maar wel een meetverplichting overeenkomstig BBT 10, deze wordt opgenomen in het tweede lid.
3.10.10.2.1.	184.	- Opgenomen.
3.10.11.1.1.	10. 10.(voetnoot 3) 10.(voetnoot 5) 10.(voetnoot 6) 10.(voetnoot 8)	De monitoringsvereisten voor de productie van andere non-ferrometalen werden gebundeld. De relevante voetnoten (3, 5, 6, en 8) van BBT 10 werden hierin verwerkt. - Doordat er geen bepalingen rond TVOC zijn opgenomen in titel II van het VLAREM, wordt de meetfrequentie overeenkomstig BBT 10 opgenomen in het zesde lid. - Voetnoot 1 wordt niet opgenomen, aangezien er reeds bestaande bepalingen de omzetting omvatten. Voor de duidelijkheid wordt verwezen naar de reeds bestaande sectorale voorwaarden in titel II van het VLAREM. - Voetnoot 7 bevat een beperking van de toepasbaarheid voor de monitoring van SO_2, NO_x, dioxinen en furanen voor hydrometallurgische processen. Voetnoot 7 wordt niet opgenomen, op basis van deze voetnoot kan in de vergunning afgeweken worden van dit artikel (zie artikel

		3.10.2.1.2.)
3.10.11.2.1.	16.	- de meetfrequentie minstens één keer per maand wordt omgezet naar een maandelijkse meetverplichting in titel III van het VLAREM. Voor deze sector zijn er geen emissiegrenswaarden opgenomen, enkel een meetverplichting voor enkele parameters, voetnoot 2 behorende bij de tabel wordt geïntegreerd in de tekst. - Voetnoot 1 behorende bij de tekst wordt niet opgenomen, dit wordt al opgevangen door het controlemeetprogramma in bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Het gebruik van het controlemeetprogramma in titel III van het VLAREM wordt verder bepaald in artikel 2.3.1 van titel III van het VLAREM. - de definitie in voetnoot 1 bij de tabel werd opgenomen bij de definities in artikel 3.10.1.2. - zelfcontroles in titel II van het VLAREM zijn slechts verplicht vanaf bepaalde debieten. In het voorstel van titel III van het VLAREM gelden deze debieten niet.
/	Beschrijving van technieken.	De beschrijving van technieken is extra informatie maar het opnemen ervan wordt geacht niet nodig te zijn.

d) Toelichting toevoeging hoofdstuk 3.11 Intensieve pluimvee- of varkenshouderij

Opbouw

De titel III van het VLAREM volgt grotendeels de opbouw van de BBT-conclusies. Dit resulteert in volgende structuur:
Hoofdstuk 3.11. Intensieve pluimvee- of varkenshouderij

- ☐Afdeling 3.11.1 Toepassingsgebied en definities
- ☐Afdeling 3.11.2 Algemene bepalingen
- ☐Afdeling 3.11.3 Nutritioneel management
- ☐Afdeling 3.11.4 Water en afvalwater
- ☐Afdeling 3.11.5 Energie
- ☐Afdeling 3.11.6 Geluid
- ☐Afdeling 3.11.7 Stof, geur en luchtemissies
- ☐Afdeling 3.11.8 Emissies naar bodem en (grond)water

De volgende BBT-conclusie wordt niet opgenomen in titel III van het VLAREM. Tijdens de algemene evaluaties zal worden geëvalueerd of deze BBT-conclusie van toepassing is op de installatie. Indien nodig worden de milieuvoorwaarden bijgesteld om een volledige omzetting van de BBT-conclusies te bekomen.

BBT 9. (nl.: "Om geluidsemissies te voorkomen of, indien dat niet haalbaar is, te verminderen, is de BBT het opzetten en uitvoeren van een geluidsbeheersplan, als onderdeel van het milieubeheersysteem (zie BBT 1), dat de volgende elementen omvat:: […]") wegens niet algemeen toepasbaar en afhankelijk van aftoetsing aan lokale omstandigheden. Er kan wel verwezen worden naar deze BBT in het verslag indien er klachten omtrent geluid zijn.

BBT 12. (nl.: "Om geuremissies van een boerderij te voorkomen of, indien dat niet haalbaar is, te verminderen, is de BBT om als onderdeel van het milieubeheersysteem (zie BBT 1) een geurbeheersplan op te zetten, uit te voeren en regelmatig te evalueren met daarin de volgende elementen […]") wegens niet algemeen toepasbaar en afhankelijk van aftoetsing aan lokale omstandigheden. Er kan wel verwezen worden naar deze BBT in het verslag indien er klachten omtrent geur zijn.

BBT 17. (nl. "Om ammoniakemissies in de lucht uit een drijfmestlagune te verminderen, is de BBT om een combinatie van de onderstaande technieken te

gebruiken […]"). Drijfmestlagunes worden niet toegestaan in Vlaanderen. Bijgevolg wordt deze BBT-conclusie niet omgezet.

BBT 20. (nl.: "Om stikstof- en fosforemissies alsmede emissies van microbiële ziekteverwekkers in de bodem en het water als gevolg van het uitrijden van mest te voorkomen of, indien dat niet haalbaar is, te verminderen, is de BBT om alle onderstaande technieken te gebruiken.: […]") wegens reeds volledig gereguleerd via het Mestdecreet.

BBT 21. (nl.: "Om ammoniakemissies in de lucht als gevolg van het uitrijden van drijfmest te verminderen, is de BBT om een combinatie van de onderstaande technieken te gebruiken: […]") wegens reeds volledig gereguleerd via het Mestdecreet.

BBT 22. (nl.: "Om de ammoniakemissies in de lucht als gevolg van het uitrijden van mest te verminderen, is de BBT om de mest zo snel mogelijk in de bodem te werken: […]") wegens reeds volledig gereguleerd via het Mestdecreet.

BBT 26. (nl.: "De BBT is om geuremissies in de lucht periodiek te monitoren.: […].BBT 26 is alleen toepasbaar in gevallen waar geurhinder bij gevoelige receptoren wordt verwacht en/of is bevestigd") wegens niet algemeen toepasbaar en afhankelijk van aftoetsing aan lokale omstandigheden.

Artikelsgewijze bespreking

VLAREM III	BBT-conclusies	Toelichting
3.11.1.1.	Toepassingsgebied .	- De activiteiten waarop de BBT-conclusies al dan niet betrekking hebben worden opgenomen; - het uitrijden van mest, dat onder de toepasbaarheid van de BBT-conclusies vermeld wordt, wordt niet opgenomen in het tekstvoorstel, aangezien dit nergens in het tekstvoorstel is opgenomen. Bepalingen inzake in het uitrijden van mest zijn reeds opgenomen in het Mestdecreet.
3.11.1.2.	Definities	- Enkel definities die niet gelijk zijn aan definities reeds opgenomen in het VLAREM én welke nodig zijn om de sectorale voorwaarden te kunnen begrijpen worden opgenomen; - de definities voor boerderijen worden niet opgenomen, aangezien deze tot verwarring kunnen leiden. Er wordt geopteerd om, zoals elders in VLAREM III, de definities voor installatie en inrichting te gebruiken. - Reeds bestaande installaties die nieuw (voor het eerst) GPBV worden sinds de publicatie van de BBT-conclusies op 21 februari 2017 worden onder de Richtlijn Industriële Emissies beschouwd als nieuwe GPBV-installaties. Bijgevolg dienen zij onmiddellijk te voldoen aan de bepalingen uit de BBT-conclusies. Een inrichting, bijvoorbeeld een stal, op deze nieuwe GPBV-installaties, waarvoor de eerste vergunning wordt afgegeven na 21 februari 2017, of een volledige vervanging van deze inrichting op bestaande funderingen na 21 februari 2017, wordt beschouwd als een nieuwe inrichting voor de toepassing van dit hoofdstuk. De andere inrichtingen worden beschouwd als bestaande inrichtingen voor de toepassing van dit hoofdstuk, waardoor voor deze inrichtingen beroep kan gedaan worden op een aantal uitzonderingen. - De inwerkingtreding van de definitie van "gedekte jonge zeug" in VLAREM II op 23 februari 2017 zorgt er niet voor dat GPBV-installaties met deze zeugen moeten worden beschouwd als nieuwe GPBV-

		installaties. Zij moeten als bestaande GPBV-installaties uiterlijk op 21 februari 2021 voldoen aan dit hoofdstuk.
3.11.2.1.	2.	- Opgenomen; - Alle elementen dienen te worden toegepast, dus de BBT-conclusie is geheel opgenomen in VLAREM III; - 1° uit de BBT-conclusies, handelend over de situering, wordt niet opgenomen. De situering maakt sowieso deel uit van de aanvraag, en dient hierin beoordeeld te worden.
3.11.2.2.	19.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 19 uit de BBT-conclusies verwezen.
3.11.2.3.	29.	- Opgenomen. - Onder 2° wordt vermeld dat het elektriciteitsverbruik van nieuwe stallen afzonderlijk dient gemonitord te worden. Op bestaande stallen is dit niet verplicht van toepassing, conform de toepasbaarheid vermeld in de BBT-conclusies.
3.11.3.1.	3.	- Opgenomen; - De GMPN's uit de BBT-conclusie worden overgenomen als milieuprestatieniveaus; - De toepassingsvoorwaarden worden eveneens opgenomen; - De beschrijving van de technieken wordt, doordat er milieuprestatieniveaus worden opgenomen, niet opgenomen; - De voetnoot waarin staat dat "de ondergrens van het bereik kan worden gehaald door technieken te combineren" wordt niet opgenomen, omdat "het combineren van technieken" niet duidelijk gespecifieerd is, en dit tot onduidelijkheid kan leiden.
3.11.3.2.	4.	- Opgenomen; - De GMPN's uit de BBT-conclusie worden overgenomen als milieuprestatieniveaus; - De toepassingsvoorwaarden worden eveneens opgenomen; - De beschrijving van de technieken wordt, doordat er milieuprestatieniveaus worden opgenomen, niet opgenomen; - De voetnoot waarin staat dat "de ondergrens van het bereik kan worden gehaald door technieken te combineren" wordt niet opgenomen, omdat "het combineren van technieken" niet duidelijk gespecifieerd is, en dit tot onduidelijkheid kan leiden.
3.11.3.3.	24.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 24 uit de BBT-conclusies verwezen. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet mee opgenomen.
3.11.4.1.	5.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 5 uit de BBT-conclusies

		verwezen. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet mee opgenomen.
3.11.4.2.	6.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 6 uit de BBT-conclusies verwezen. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet mee opgenomen.
3.11.4.3.	7.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 7 uit de BBT-conclusies verwezen;. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet mee opgenomen.
3.11.5.1.	8.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 8 uit de BBT-conclusies verwezen. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet mee opgenomen.
3.11.6.1.	10.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 10 uit de BBT-conclusies verwezen. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet mee opgenomen.
3.11.7.1.	11.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 11 uit de BBT-conclusies verwezen. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet mee opgenomen.
3.11.7.2.	27.	- Opgenomen; - "één van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 27 uit de BBT-conclusies verwezen. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet mee opgenomen.
3.11.7.3.	13.	- Opgenomen; - "een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 13 uit de BBT-conclusies verwezen. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet mee opgenomen.
3.11.7.4.	14.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 14 uit de BBT-conclusies verwezen. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet

		mee opgenomen.
3.11.7.5.	16.	- Opgenomen; - "een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 16 uit de BBT-conclusies verwezen. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet mee opgenomen.
3.11.7.6.	23.	- Opgenomen; - De term 'gehele productieproces wordt verduidelijkt: hiermee worden de ammoniakemissies van stallen, mestopslag en on-site mestverwerking bedoeld. Land spreading maakt geen deel uit van het productieproces op de boerderij; - Met emissies uit het productieproces wordt bedoeld: emissies uit de stallen, de mestopslag en de on-site mestverwerking. Emissies van land spreading worden besproken in het Mestdecreet, en worden geacht geen deel te zijn van deze BBTC; - Er wordt benadrukt dat met 'de varkenshouderij' alle varkens bedoeld worden, ook zeugen en biggen.
3.11.7.7.	28.	- Opgenomen; - De uitdrukking "door gebruik te maken van door gebruik te maken van alle onderstaande technieken" impliceert dat alle technieken moeten worden toegepast, daarom worden alle technieken uit BBT 28 opgenomen in VLAREM III; - De toepasbaarheid van techniek a wordt verwerkt in het artikel. De toepasbaarheid van techniek b niet wegens algemeen toepasbaar. - de overheid dient te controleren of het luchtzuiveringssysteem correct gebruikt wordt door de landbouwer. De overheid kan controleren of de validatie van het systeem correct werd uitgevoerd.
3.11.7.8.	30.	- Opgenomen; - De BBT-GEN's uit de BBT-conclusie worden overgenomen als emissiegrenswaarden; - De beschrijving van de technieken wordt, doordat er emissiegrenswaarden worden opgenomen, niet opgenomen; - Sommige BBT-GEN zijn minder streng dan de ammoniakemissiewaarden uit de Vlaamse lijst, of juist strenger. In deze gevallen wordt de strengste waarde telkens opgenomen als emissiegrenswaarde; - De voetnoten 2, 3, 4 en 5 betreffen uitzonderingen op de emissiegrenswaarden voor bestaande stallen; - Mits toepassen van de maatregel vermeld in de voetnoot 1, wordt geacht dat bestaande varkensstallen met een mestkelder kunnen voldoen aan de emissiegrenswaarden. Voedings-beheertechnieken (twee- of meerfasenvoeding) zijn gangbaar in de sector. - De bepaling dat bio-landbouwbedrijven mogelijk niet moeten voldoen aan de emissiegrenswaarden wordt overgenomen. Het al dan niet moeten voldoen wordt bepaald in de omgevingsvergunning.
3.11.7.9.	31.	- Opgenomen; - "een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 31 uit de BBT-conclusies verwezen. De toepasbaarheid werd niet mee opgenomen, aangezien er rechtstreeks

		vermeld wordt naar de technieken in BBT-31; - Normaal wordt er niet verwezen naar de technieken van een BBT-conclusie als er in die BBT-conclusie BBT-GEN gedefinieerd worden. De BBT-GEN zijn echter alleen van toepassing op legkippen, en de technieken zijn naast legkippen ook van toepassing op vleeskuikenouderdieren en poeljen. Bijgevolg wordt er voor gekozen om in dit geval wel naar de technieken te verwijzen; - De bepaling dat bio-landbouwbedrijven mogelijk niet moeten voldoen aan de emissiegrenswaarden wordt overgenomen. Het al dan niet moeten voldoen wordt bepaald in de omgevingsvergunning.
3.11.7.10.	31.	- Opgenomen; - De BBT-GEN's uit de BBT-conclusie worden overgenomen als emissiegrenswaarden; - De beschrijving van de technieken wordt, doordat er emissiegrenswaarden worden opgenomen, niet opgenomen; - Sommige BBT-GEN zijn minder streng dan de ammoniakemissiewaarden uit de Vlaamse lijst, of juist strenger. In deze gevallen wordt de strengste waarde telkens opgenomen als emissiegrenswaarde; - de voetnoot onder de tabel in de BBT-conclusie betreft een uitzondering op de emissiegrenswaarden voor bestaande stallen. Deze worden opgenomen als emissiegrenswaarde voor bestaande stallen in het voorstel; - De bepaling dat bio-landbouwbedrijven mogelijk niet moeten voldoen aan de emissiegrenswaarden wordt overgenomen. Het al dan niet moeten voldoen wordt bepaald in de omgevingsvergunning.
3.11.7.11.	32.	- Opgenomen; - De BBT-GEN's uit de BBT-conclusie worden overgenomen als emissiegrenswaarden; - De beschrijving van de technieken wordt, doordat er emissiegrenswaarden worden opgenomen, niet opgenomen; - De bepaling dat bio-landbouwbedrijven mogelijk niet moeten voldoen aan de emissiegrenswaarden wordt overgenomen. Het al dan niet moeten voldoen wordt bepaald in de omgevingsvergunning.
3.11.7.12.	25.	- Opgenomen; - Er wordt verwezen naar de artikels 3.11.8.8, 9. en 10., aangezien in dit artikel de monitoring is opgenomen die verband houdt met de ammoniakemissiegrenswaarden opgenomen in vermelde artikels; - Er wordt expliciet verwezen naar de meetfrequenties; - De toepasbaarheid wordt niet mee opgenomen, aangezien er rechtstreeks verwezen wordt naar BBT 25.
3.11.7.13.	33.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 33 uit de BBT-conclusies verwezen. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet mee opgenomen..
3.11.7.14.	34.	- Opgenomen; - "één of een combinatie van de onderstaande

		technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 34 uit de BBT-conclusies verwezen. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet mee opgenomen.
3.11.8.1.	15.	- Opgenomen; - "een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 15 uit de BBT-conclusies verwezen. Bijgevolg wordt de toepasbaarheid ook niet mee opgenomen.
3.11.8.2.	18.	- Opgenomen; - "een combinatie van de onderstaande technieken" impliceert dat niet alle technieken moeten worden toegepast, daarom wordt rechtstreeks naar BBT 18 uit de BBT-conclusies verwezen; - De toepasbaarheid wordt niet mee opgenomen. - de vermelding naar een drijfmestlagune, zoals vermeld in de BBT-conclusie, wordt niet overgenomen in het artikel aangezien het gebruik van drijfmestlagunes niet is toegestaan in VLAREM. Techniek d uit de BBT-conclusies is om diezelfde reden niet toepasbaar.

Art. 3. In bijlage I van hetzelfde besluit, worden in punt 6.11 de woorden "een onder hoofdstuk II vallende installatie" vervangen door de woorden "een GPBV-installatie". Dit betreft een rechtzetting van een verkeerde vertaling gebeurd tijdens de omzetting van de Richtlijn Industriële Emissies.

HOOFDSTUK 3. — *Slotbepalingen*

Art. 4. Dit artikel stelt de klassieke slotbepaling vast.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

9 MAART 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van titel II van het VLAREM van 1 juni 1995 en titel III van het VLAREM van 16 mei 2014, wat betreft de omzetting van de BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector, voor de non-ferrometaalindustrie en voor de intensieve pluimvee- of varkenshouderij

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, artikel 5.2.1, § 1, 5.4.1 en 5.4.3, § 1, ingevoegd bij het decreet van 25 april 2014;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne;

Gelet op titel III van het VLAREM van 16 mei 2014;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 oktober 2017;

Gelet op advies 62.915/1 van de Raad van State, gegeven op 28 februari 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat dit besluit een aanpassing inhoudt van het VLAREM ten gevolge van BBT-conclusies als vermeld in richtlijn 2010/75/EU van het Europees Parlement en de Raad van 24 november 2010 inzake industriële emissies (geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging);

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Wijzigingen van de bijlagen van titel II van het VLAREM*

Artikel 1. In bijlage 5.3.2, 27°, a), bij het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 december 2011, wordt de rij

"

Sulfaten	3000,0	mg SO_4/l

"

vervangen door de rij

"

Sulfaten	3000,0, tenzij anders vermeld in de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit, met een maximum van 6000	mg SO_4/l

".

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van titel III van het VLAREM*

Art. 2. Aan deel 3 van titel III van het VLAREM van 16 mei 2014, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 27 november 2015 en 11 december 2015, worden een hoofdstuk 3.9, dat bestaat uit artikel 3.9.1.1 tot en met 3.9.7.2, een hoofdstuk 3.10, dat bestaat uit artikel 3.10.1.1 tot en met 3.10.11.2.1, en een hoofdstuk 3.11, dat bestaat uit artikel 3.11.1.1 tot en met 3.11.8.2, toegevoegd, die luiden als volgt:

"Hoofdstuk 3.9. Gemeenschappelijke behandeling en het gemeenschappelijke beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector

Afdeling 3.9.1. Toepassingsgebied en definities

Art. 3.9.1.1. §1. Dit hoofdstuk is van toepassing op:
1° de inrichtingen, vermeld in rubriek 5.5 en 7.11 van de indelingslijst van titel II van het VLAREM;
2° de inrichtingen, vermeld in rubriek 3.6.7 van de indelingslijst van titel II van het VLAREM, het behandelde afvalwater afkomstig is van een of meer installaties waarin een of meer activiteiten die onder de toepassing van rubriek 7.11 van de indelingslijst van titel II van het VLAREM vallen, worden uitgevoerd;
3° de gecombineerde behandeling van afvalwater van verschillende herkomst, als de belangrijkste verontreinigingsbelasting afkomstig is van een of meer activiteiten die onder de toepassing van rubriek 7.11 van de indelingslijst van titel II van het VLAREM vallen.

Bestaande installaties, zijnde andere installaties dan nieuwe installaties, voldoen uiterlijk op 9 juni 2020 aan dit hoofdstuk.

De overeenkomstige GPBV-activiteiten zijn de activiteiten, vermeld in punt 4 en punt 6.11 van bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd.

§2. Het toepassingsgebied van dit hoofdstuk omvat de volgende processen:
1° milieubeheersystemen;
2° waterbesparing;
3° afvalwaterbeheer, -verzameling en -behandeling;
4° afvalbeheer;
5° behandeling van afvalwaterslib, met uitzondering van verbranding;
6° afgasbeheer, -verzameling en -behandeling;
7° affakkelen;
8° diffuse emissies van vluchtige organische stoffen naar lucht;
9° geuremissies;
10° geluidsemissies.

Art. 3.9.1.2. In dit hoofdstuk wordt verstaan onder:
1° nieuwe installatie: een installatie die voor het eerst wordt vergund op het terrein van de inrichting na 9 juni 2016, of een volledige vervanging van een installatie na 9 juni 2016;
2° vluchtige organische stof, afgekort VOS: een organische verbinding, alsook de fractie creosoot, die bij 293,15 K een dampspanning van 0,01 kPa of meer heeft of die onder de specifieke gebruiksomstandigheden een vergelijkbare vluchtigheid heeft;
3° BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en het gemeenschappelijke beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector: het uitvoeringsbesluit 2016/902/EU van de Commissie van 30 mei 2016 tot vaststelling van de BBT-conclusies (beste beschikbare technieken) op grond van Richtlijn 2010/75/EU van het Europees Parlement en de Raad voor gangbare systemen voor gemeenschappelijk(e) behandeling en beheer van afvalwater en afvalgas in de chemiesector.

Afdeling 3.9.2. Algemene bepalingen

Art. 3.9.2.1. Voor het verbeteren van de totale milieuprestatie van de installatie voor het gemeenschappelijk behandelen en het gemeenschappelijke beheren van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector wordt een milieubeheersysteem ingevoerd en nageleefd dat al de volgende elementen omvat:
1° betrokkenheid van het management, met inbegrip van het hoger kader;
2° uitwerking van een milieubeleid door het management dat de continue verbetering van de installatie omvat;
3° planning en vaststelling van de noodzakelijke procedures, doelstellingen en streefcijfers, samen met de financiële planning en investeringen;

4° uitvoeren van procedures, met bijzondere aandacht voor:
- a) Structuur en verantwoordelijkheid;
- b) aanwerving, opleiding, bewustmaking en bekwaamheid;
- c) communicatie;
- d) betrokkenheid van de werknemers;
- e) documentatie;
- f) doeltreffende procesbeheersing;
- g) onderhoudsprogramma's;
- h) paraatheid bij noodsituaties en rampenplannen;
- i) waarborgen van de naleving van de milieuwetgeving;

5° controle van de uitvoering van het milieubeheersysteem en het nemen van corrigerende maatregelen, met bijzondere aandacht voor:
- a) monitoring en meting;
- b) corrigerende en preventieve maatregelen;
- c) bijhouden van gegevens;
- d) interne en externe audits, voor zover mogelijk onafhankelijk, om te bepalen of het milieubeheersysteem voldoet aan de voorgenomen regelingen en of het op de juiste wijze wordt uitgevoerd en gehandhaafd;

6° evaluatie van het milieubeheersysteem en de continue controle door het management van de geschiktheid, adequaatheid en doeltreffendheid;

7° volgen van de ontwikkelingen op het vlak van schonere technologieën;

8° bij de ontwerpfase van een nieuwe installatie rekening houden met de milieueffecten ervan tijdens de volledige levensduur en de latere ontmanteling;

9° uitvoeren van benchmarkonderzoek in de bedrijfstak op regelmatige basis

10° het afvalbeheersplan, vermeld in artikel 3.9.7.1;

11° voor installaties of locaties die door verschillende exploitanten worden geëxploiteerd: de opmaak van een overeenkomst waarin de taken, verantwoordelijkheden en de coördinatie van de operationele procedures van elke exploitant van de installatie worden bepaald, om de samenwerking tussen de verschillende exploitanten te verbeteren;

12° de opmaak van een overzicht van de afvalwater- of afgasstromen als vermeld in artikel 3.9.2.2.

Art. 3.9.2.2. De emissies naar water en lucht worden beperkt en de vermindering van het waterverbruik wordt bevorderd door een overzicht, als onderdeel van het milieubeheersysteem, vermeld in artikel 3.9.2.1, van de afvalwater- of afgasstromen op te stellen en actueel te houden. Dat overzicht, , omvat de volgende elementen:

1° informatie over de chemische productieprocessen, met inbegrip van:
- a) de chemische reactievergelijkingen, waaruit ook de bijproducten blijken;
- b) de vereenvoudigde processtroomdiagrammen, waaruit de herkomst van de emissies blijkt;
- c) een beschrijving van de procesgeïntegreerde technieken en de afvalwater- of afgasbehandelingen, inclusief de prestaties ervan;

2° informatie over de kenmerken van de verschillende afvalwaterstromen, zoals:
- a) de gemiddelde waarden en variabiliteit van debiet, pH, temperatuur en geleidbaarheid;
- b) de gemiddelde concentraties, vuilvrachten en variabiliteit van de verontreinigende stoffen in kwestie;
- c) de gegevens over biologische verwijderbaarheid;

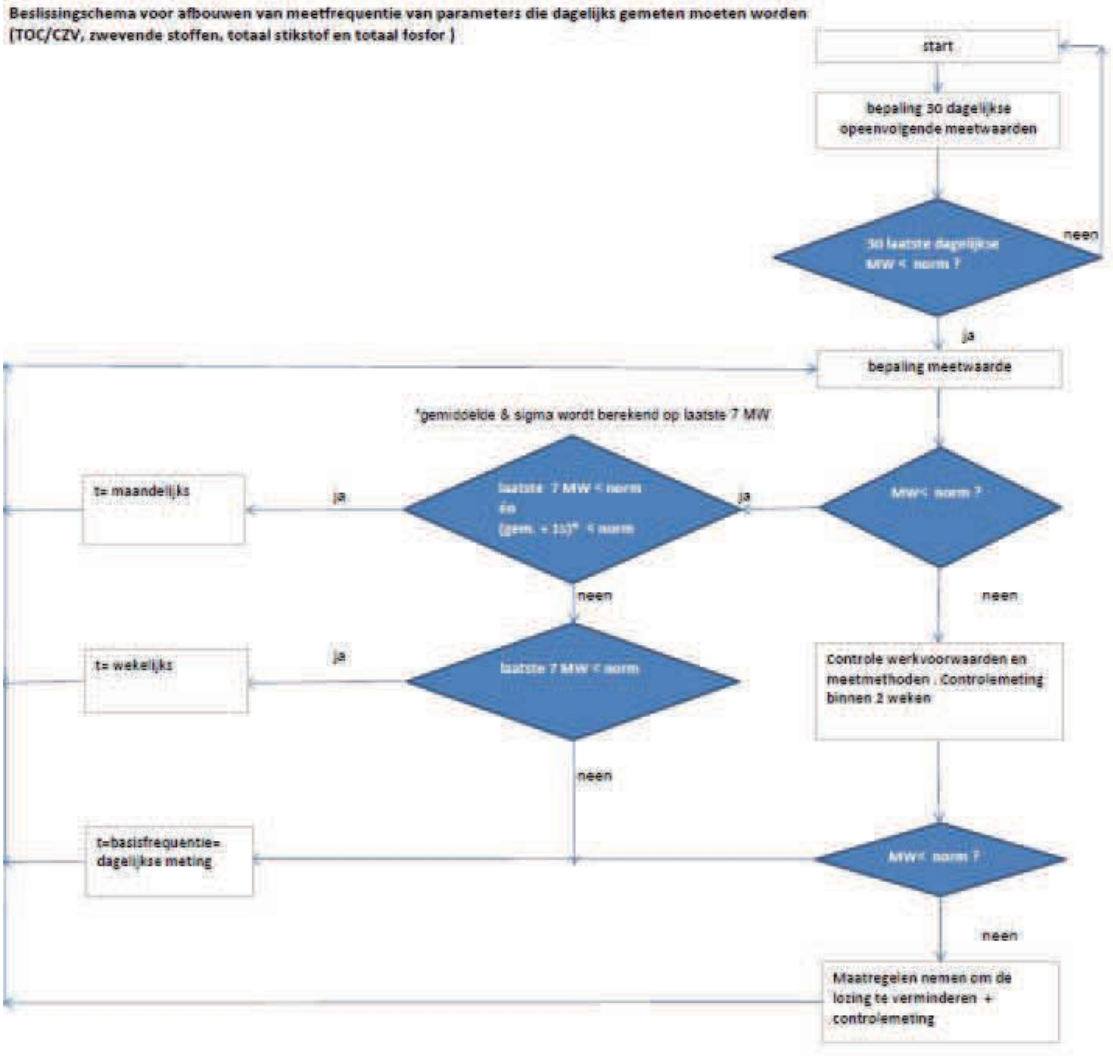
3° informatie over de kenmerken van de verschillende afgasstromen, zoals:
- a) de gemiddelde waarden en variabiliteit van debiet en temperatuur;
- b) de gemiddelde concentraties, massastromen en variabiliteit van de aanwezige verontreinigende stoffen;
- c) de gegevens over ontvlambaarheid, laagste en hoogste explosiegrenswaarden en reactiviteit;
- d) de aanwezigheid van andere stoffen die van invloed kunnen zijn op het afgasbehandelingssysteem of de veiligheid van de installatie.

Afdeling 3.9.3. Afvalwater

Art. 3.9.3.1. De belangrijkste procesparameters die relevant zijn voor de emissies naar water, zoals vastgesteld in het overzicht van de afvalwaterstromen, vermeld in artikel 3.9.2.2, waaronder continue metingen van debiet, pH en temperatuur van het afvalwater, worden gemonitord op cruciale locaties.

Art. 3.9.3.2. De monitoring van emissies naar water wordt verricht met de aangegeven frequentie, vermeld in de volgende tabel, en conform de meetmethoden, vermeld in artikel 4, §1, van bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Als er geen meetmethoden worden vermeld, worden de CEN-normen gevolgd. Als er geen CEN-normen bestaan, worden de ISO-normen, de nationale normen of andere internationale normen toegepast die gegevens van een gelijkwaardige wetenschappelijke kwaliteit opleveren:

parameter		minimale monitoringfrequentie (1) (2)
TOC (3)		dagelijks
CZV (3)		
zwevende stoffen		
totaal stikstof		
totaal fosfor		
AOX		maandelijks
metalen (Cr, Cu, Ni, Pb, Zn, andere als dat relevant is)		
toxiciteit (4)	viseieren (Danio rerio)	te bepalen in de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit op basis van een risicobeoordeling, na een eerste karakterisering
	Daphnia (Daphnia magna Straus)	
	luminescente bacteriën (Vibrio fischeri)	
	eendenkroos (Lemna minor)	
	algen	
(1) Het monsternamepunt bevindt zich op de plaats waar de emissie de installatie verlaat. (2) Voor TOC/CZV, zwevende stoffen, totaal stikstof en totaal fosfor kan de monitoringsfrequentie afgebouwd worden volgens onderstaand schema:		



(3) TOC-monitoring en CZV-monitoring zijn alternatieven. TOC-monitoring is de voorkeursoptie omdat daarbij geen zeer toxische verbindingen hoeven te worden gebruikt.
(4) Ecotoxiciteitsbepalingen gebeuren op basis van de ISO-normen zoals opgenomen in BBT 4 van de BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en het gemeenschappelijke beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector. Er moet een geschikte combinatie van de vermelde biologische parameters gebruikt worden.

Art. 3.9.3.3. Het waterverbruik en de productie van afvalwater worden verminderd door de hoeveelheid of de verontreinigingsbelasting van afvalwaterstromen te beperken, meer afvalwater binnen het productieproces te hergebruiken en grondstoffen terug te winnen en te hergebruiken.

Art. 3.9.3.4. De verontreiniging van niet-verontreinigd water wordt voorkomen en de emissies naar water worden verminderd door niet-verontreinigde waterstromen gescheiden te houden van afvalwaterstromen die moeten worden behandeld, tenzij anders vermeld in de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit.

Art. 3.9.3.5. Tenzij anders vermeld in de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit, worden ongecontroleerde emissies naar water voorkomen door in een passende bufferopslagcapaciteit, gebaseerd op een risicobeoordeling, te voorzien voor afvalwater dat ontstaat tijdens andere dan de normale bedrijfsomstandigheden, en door passende vervolgmaatregelen te nemen.

Art. 3.9.3.6. Emissies naar water worden verminderd door een geïntegreerde strategie voor afvalwaterbeheer en -behandeling toe te passen, gebaseerd op het overzicht van de

afvalwaterstromen, vermeld in artikel 3.9.2.2, die een geschikte combinatie van de volgende technieken, weergegeven in de volgorde van prioriteit, omvat:

1° procesgeïntegreerde technieken;

2° terugwinning van verontreinigende stoffen bij de bron;

3° voorbehandeling van afvalwater als vermeld in BBT 11 van de BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en het gemeenschappelijke beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector;

4° eindbehandeling van afvalwater, door gebruik te maken van een geschikte combinatie van de technieken, vermeld in BBT 12 van de BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en het gemeenschappelijke beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector.

Art. 3.9.3.7. De emissiegrenswaarden voor emissies naar water betreffen voortschrijdende jaargemiddelden.

In het eerste lid wordt verstaan ondervoortschrijdende jaargemiddelde: het voortschrijdend debietgewogen gemiddelde van alle debietproportionele 24 uur-mengmonsters, genomen gedurende één jaar met de minimale meetfrequentie, vastgesteld voor de relevante parameter, en onder normale bedrijfsomstandigheden.

Art. 3.9.3.8. Voor de lozing in oppervlaktewater zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter, bij een emissie van:	emissiegrenswaarde, voortschrijdend jaargemiddelde
TOC (1), > 3,3 ton/jaar	33 mg/l (2)(3)(4)
CZV (1), > 10 ton/jaar	100 mg/l (2)(3)(4)
zwevende stoffen, > 3,5 ton/jaar	35 mg/l (5)
totaal stikstof, > 2,5 ton/jaar	25 mg/l (6)(7)
totaal fosfor, > 0,3 ton/jaar	3 mg/l
AOX, > 100 kg/jaar	1000 µg/l (8)
chroom en chroomverbindingen, uitgedrukt als chroom (Cr), > 2,5 kg/jaar	25 µg/l (9)(10)(11)
koper en koperverbindingen, uitgedrukt als koper (Cu), > 5 kg/jaar	50 µg/l (9)(10)(12)
nikkel en nikkelverbindingen, uitgedrukt als nikkel (Ni), > 5 kg/jaar	50 µg/l (9)(10)
zink en zinkverbindingen, uitgedrukt als zink (Zn), > 30 kg/jaar	300 µg/l (9)(10)(13)

(1) De parameters TOC en CZV zijn alternatieven. Ofwel zijn de emissiegrenswaarde en meetfrequentie voor TOC van toepassing, ofwel de emissiegrenswaarde en meetfrequentie voor CZV.

(2) In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan van de emissiegrenswaarden voor TOC en CZV worden afgeweken tot maximaal 100 mg/l voor TOC en maximaal 300 mg/l voor CZV, allebei als jaargemiddelde, als aan de volgende twee voorwaarden is voldaan:

— voorwaarde A: verwijderingsrendement ≥ 90 % als jaargemiddelde (inclusief voorbehandeling en eindbehandeling);

— voorwaarde B: als een biologische behandeling wordt toegepast, wordt ten minste voldaan aan een van de volgende criteria:

- er wordt een biologische behandeling met lage belasting toegepast (dat wil zeggen ≤ 0,25 kg CZV/kg organische droge stof van het slib). Dat impliceert een BOD5-niveau in het effluent van ≤ 20 mg/l;
- er wordt nitrificatie toegepast.

(3) In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan bepaald worden dat de emissiegrenswaarde niet van toepassing is als aan de volgende voorwaarden is voldaan:

—voorwaarde A: doeltreffendheid van de emissiebeperking ≥ 95 % als jaargemiddelde, inclusief voorbehandeling en eindbehandeling;

— voorwaarde B: als een biologische behandeling wordt toegepast, wordt ten minste voldaan aan een van de volgende criteria:

- er wordt een biologische behandeling met lage belasting toegepast (dat wil zeggen ≤ 0,25 kg CZV/kg organische droge stof van het slib).

Dat impliceert een BOD5-niveau in het effluent van ≤ 20 mg/l;
- er wordt nitrificatie toegepast;

— voorwaarde C: het influent naar de laatste afvalwaterbehandeling heeft de volgende kenmerken: TOC > 2 g/l (of CZV > 6 g/l) als jaargemiddelde en een hoog gehalte aan moeilijk afbreekbare organische verbindingen.

(4) In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan bepaald worden dat de emissiegrenswaarde niet van toepassing is als de belangrijkste verontreinigingsbelasting afkomstig is van de productie van methylcellulose.

(5) In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan bepaald worden dat de emissiegrenswaarde niet van toepassing is als de belangrijkste verontreinigingsbelasting afkomstig is van de productie van natriumcarbonaat via het Solvayproces of van de productie van titaandioxide.

(6) De emissiegrenswaarde is niet van toepassing voor installaties zonder biologische afvalwaterbehandeling.

(7) In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan van de emissiegrenswaarde afgeweken worden tot die maximaal 40 mg/l bedraagt, als de doeltreffendheid van de emissievermindering ≥ 70% bedraagt als jaargemiddelde, inclusief voorbehandeling en eindbehandeling.

(8) In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan bepaald worden dat de emissiegrenswaarde niet van toepassing is als de belangrijkste verontreinigingsbelasting afkomstig is van de productie van gejodeerde röntgencontrastmiddelen door de grote hoeveelheid moeilijk afbreekbare belastingen, of door de productie van propyleenoxide of epichloorhydrine via het chloorhydrineproces als gevolg van de hoge belastingen.

(9) In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan bepaald worden dat de emissiegrenswaarde niet van toepassing is als de belangrijkste verontreinigingsbelasting afkomstig is van de productie van anorganische verbindingen van zware metalen.

(10) In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan bepaald worden dat de emissiegrenswaarde niet van toepassing is als de belangrijkste verontreinigingsbelasting afkomstig is van de verwerking van grote hoeveelheden vaste anorganische grondstoffen die zijn verontreinigd met metalen.

(11) In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan bepaald worden dat de emissiegrenswaarde niet van toepassing is als de belangrijkste verontreinigingsbelasting afkomstig is van de productie van organische chroomverbindingen.

(12) In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan bepaald worden dat de emissiegrenswaarde niet van toepassing is als de belangrijkste verontreinigingsbelasting afkomstig is van de productie van vinylchloridemonomeer/ethyleendichloride via het oxychloreringsproces.

(13) In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan bepaald worden dat de emissiegrenswaarde niet van toepassing is als de belangrijkste verontreinigingsbelasting afkomstig is van de productie van viscosevezels.

De emissiegrenswaarden, vermeld in het eerste lid, zijn van toepassing als de emissies die afkomstig zijn van:

1° de inrichtingen, vermeld in rubriek 5.5 en 7.11 van de indelingslijst van titel II van het VLAREM;

2° de inrichtingen, vermeld in rubriek 3.6.7 van de indelingslijst van titel II van het VLAREM, als de belangrijkste verontreinigingsbelasting van het afvalwater dat behandeld wordt, afkomstig is van een of meer installaties waarin een of meer activiteiten die onder de toepassing van rubriek 7.11 van de indelingslijst van titel II van het VLAREM vallen, worden uitgevoerd;

3° de gecombineerde behandeling van afvalwater van verschillende herkomst, als de belangrijkste verontreinigingsbelasting afkomstig is van een of meer activiteiten die onder de toepassing van rubriek 7.11 van de indelingslijst van titel II van het VLAREM vallen.

In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan met toepassing van de bepalingen, vermeld in punt 3.4 van de BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en het gemeenschappelijke beheer

van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector, worden afgeweken van de emissiegrenswaarden, vermeld in het eerste lid.

De monitoring geassocieerd met de emissiegrenswaarden in de bovenstaande tabel wordt vermeld in artikel 3.9.3.2.

Afdeling 3.9.4. Luchtemissies

Art. 3.9.4.1. Diffuse VOS-emissies naar lucht worden periodiek gemonitord door een geschikte combinatie van de volgende technieken toe te passen:

1° een meet- en beheersprogramma als vermeld in afdeling 4.4.6 van titel II van het VLAREM.;

2° de optische beeldvorming van gas, met behulp van een IR-camera, vermeld in subafdeling 5.17.4.5 van titel II van het VLAREM.;

3° berekeningen van emissies van relevante bronnen op basis van emissiefactoren die periodiek worden gevalideerd door metingen, zoals vermeld in de desbetreffende CEN-normen.

Als de totaal berekende diffuse VOS-emissies van de inrichting meer dan 20 ton per jaar bedragen, worden alle technieken, vermeld in het eerste lid, toegepast. In dat geval zijn differentiële absorptielichtdetectie en -peiling (DIAL) of "solar occultation flux" (SOL) nuttige aanvullende technieken op de technieken, vermeld in het eerste lid.

Art. 3.9.4.2. Diffuse VOS-emissies naar lucht worden voorkomen of, als dat niet haalbaar is, beperkt door gebruik te maken van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 19 van de BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en het gemeenschappelijke beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector.

Art. 3.9.4.3. De terugwinning van verbindingen en de vermindering van emissies naar lucht worden bewerkstelligd door emissiebronnen te omhullen en emissies te behandelen, tenzij dat omwille van bereikbaarheid door de toegang tot apparatuur, veiligheid door het vermijden van concentraties die de laagste explosiegrenswaarde benaderen, of gezondheid als de bediener toegang moet hebben tot de omhulde ruimte, niet mogelijk is.

Art. 3.9.4.4. Emissies naar lucht worden verminderd door een geïntegreerde strategie voor afgasbeheer en -behandeling toe te passen, gebaseerd op het overzicht van de afgasstromen, vermeld in artikel 3.9.2.2, die procesgeïntegreerde technieken en afgasbehandelingstechnieken omvat.

Art. 3.9.4.5. Emissies naar lucht, afkomstig van fakkels, worden beperkt door affakkeling uitsluitend toe te passen om veiligheidsredenen of bij andere dan normale bedrijfsomstandigheden door gebruik te maken van een of beide van de technieken, vermeld in BBT 17 van de BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en het gemeenschappelijke beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector.

Art. 3.9.4.6. Emissies naar lucht, afkomstig van fakkels, worden, als affakkelen onvermijdelijk is, beperkt door gebruik te maken van een of beide van de technieken, vermeld in BBT 18 van de BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en het gemeenschappelijke beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector.

Afdeling 3.9.5. Geur

Art. 3.9.5.1. Geuremissies, afkomstig van afvalwaterverzameling en -behandeling en van slibbehandeling, worden voorkomen of, als dat niet mogelijk is, beperkt door gebruik te maken van een of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 21 van de BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en het gemeenschappelijke beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector.

Afdeling 3.9.6. Geluid

Art. 3.9.6.1. Geluidsemissies worden voorkomen of, als dat niet mogelijk is, beperkt door gebruik te maken van een of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 23 van de BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en het gemeenschappelijke beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector.

Afdeling 3.9.7. Afval

Art. 3.9.7.1. Afval dat ter verwerking moet worden afgevoerd, wordt maximaal voorkomen of, als dat niet mogelijk is, beperkt door een afvalbeheersplan op te stellen en uit te voeren als onderdeel van het milieubeheersysteem, vermeld in artikel 3.9.2.1. Dat afvalbeheersplan garandeert, in volgorde van prioriteit, dat afval wordt voorkomen, behandeld voor hergebruik, gerecycleerd of op een andere wijze wordt teruggewonnen.

Art. 3.9.7.2. De hoeveelheid afvalwaterslib dat verder moet worden behandeld of moet worden verwijderd, wordt voorkomen en het potentiële milieueffect ervan wordt beperkt door gebruik te maken van een of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 14 van de BBT-conclusies voor de gemeenschappelijke behandeling en het gemeenschappelijke beheer van afvalwaterstromen, en afgasstromen in de chemiesector.

Hoofdstuk 3.10. Non-ferrometaalindustrie

Afdeling 3.10.1. Toepassingsgebied en definities

Art. 3.10.1.1. §1. Dit hoofdstuk is van toepassing op de inrichtingen, vermeld in rubriek 20.2.1, 20.2.4.a.3, 20.2.4.b.3, 20.2.5 en 20.3.7 van de indelingslijst. Bestaande installaties, als vermeld in artikel 3.10.1.2, 2°, voldoen uiterlijk op 30 juni 2020 aan dit hoofdstuk.

De overeenkomstige GPBV-activiteiten zijn de activiteiten, vermeld in punt 2.1, 2.5 en 6.8, van bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd.

§2. Het toepassingsgebied van dit hoofdstuk omvat de volgende processen:
1° de primaire en secundaire productie van non-ferrometalen;
2° de productie van zinkoxide uit dampen tijdens de productie van andere metalen;
3° de productie van nikkelverbindingen uit residulogen tijdens de productie van een metaal;
4° de productie van calciumsilicium en silicium in dezelfde oven als de oven voor de productie van ferrosilicium;
5° de productie van aluminiumoxide uit bauxiet voorafgaand aan de productie van primair aluminium, als dat integraal deel uitmaakt van de productie van het metaal;
6° de recyclage van aluminiumzoutslakken;
7° de productie van koolstof- of grafietelektroden.

§3. De bepalingen, vermeld in paragraaf 1, hebben geen betrekking op de volgende activiteiten en processen:
1° sinteren van metaalerts;
2° de productie van zwavelzuur op basis van SO_2-gassen, afkomstig van de productie van non-ferrometalen;
3° gieterijen als vermeld in rubriek 20.2.4.a.3 en 20.2.4.b.3 van de indelingslijst, die worden behandeld in het referencedocument on Best Available Techniques in the Smitheries and Foundries Industry, gepubliceerd door de Europese Commissie in mei 2005.

Art. 3.10.1.2. In dit hoofdstuk wordt verstaan onder:
1° nieuwe installatie: een installatie die voor het eerst wordt vergund op het terrein van de installatie na 30 juni 2016, of een volledige vervanging van een installatie op bestaande funderingen na 30 juni 2016;
2° bestaande installatie: een installatie die geen nieuwe installatie is;

3° belangrijke verbetering: een significante wijziging in het ontwerp of de technologie van een installatie, met grote aanpassingen of de vervanging van de verwerkingseenheden en bijbehorende apparatuur;
4° primaire productie: de productie van metalen met gebruik van erts en concentraten;
5° secundaire productie: de productie van metalen met gebruik van residuen of schroot, met inbegrip van omsmeltings- en legeringsprocessen;
6° vluchtige organische stof, afgekort VOS: een organische verbinding, alsook de fractie creosoot die bij 293,15 K een dampspanning van 0,01 kPa of meer heeft of onder de specifieke gebruiksomstandigheden een vergelijkbare vluchtigheid heeft;
7° andere non-ferrometalen: de productie van andere non-ferrometalen dan de non-ferrometalen, vermeld in afdeling 3.10.3 tot en met 3.10.9;
8° BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie: de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie, opgenomen in de bijlage bij het uitvoeringsbesluit (EU) 2016/1032 van de Commissie van 13 juni 2016 tot vaststelling van de BBT-conclusies (beste beschikbare technieken) op grond van Richtlijn 2010/75/EU van het Europees Parlement en de Raad, voor de non-ferrometaalindustrie.

Afdeling 3.10.2. Algemene bepalingen

Subafdeling 3.10.2.1. Toepasbaarheid

Art. 3.10.2.1.1. De processpecifieke bepalingen, vermeld in afdeling 3.10.3 tot en met 3.10.11, zijn van toepassing naast de algemene bepalingen die in deze afdeling beschreven worden.

Art. 3.10.2.1.2. Met toepassing van de bepalingenover de toepasbaarheid, vermeld in voetnoot 7 van BBT 10 en in BBT 15, 24, 62, 63, 70, 72, 76, 105 en 152 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie, kan er in de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit worden afgeweken van artikel 3.10.2.6.2, 3.10.3.3.2, 3.10.4.2.5, 3.10.4.2.6, 3.10.4.3.6, 3.10.4.3.9, 3.10.4.4.3, 3.10.5.4.2, 3.10.8.1.3 en 3.10.11.1.1 van dit besluit.

Subafdeling 3.10.2.2. Milieubeheersysteem

Art. 3.10.2.2.1. Voor het verbeteren van de totale milieuprestatie van de non-ferro metaalindustrie wordt een milieubeheersysteem ingevoerd en nageleefd dat al de volgende elementen omvat:
1° betrokkenheid van het gehele management;
2° uitwerking van een milieubeleid door het management dat de continue verbetering van de installatie omvat;
3° planning en vaststelling van de noodzakelijke procedures, doelstellingen en streefcijfers, samen met de financiële planning en investeringen;
4° uitvoeren van procedures, met bijzondere aandacht voor:
   a) bedrijfsorganisatie en verdeling van verantwoordelijkheid;
   b) aanwerving, opleiding, bewustmaking en bekwaamheid;
   c) communicatie;
   d) betrokkenheid van de werknemers;
   e) documentatie;
   f) efficiënte procescontrole;
   g) onderhoudsprogramma's;
   h) paraatheid bij noodsituaties en rampenplannen;
   i) waarborgen van de naleving van de milieuwetgeving;
5° controle van de uitvoering van het milieubeheersysteem en het nemen van corrigerende maatregelen, met bijzondere aandacht voor:
   a) monitoring en meting;
   b) corrigerende en preventieve maatregelen;
   c) bijhouden van gegevens;
   d) interne en externe audits, voor zover mogelijk onafhankelijk, om te bepalen of het milieubeheersysteem voldoet aan de voorgenomen regelingen en of het op de juiste wijze wordt uitgevoerd en gehandhaafd;
6° evaluatie van het milieubeheersysteem en de continue controle door het management van de geschiktheid, adequaatheid en doeltreffendheid;

7° volgen van de ontwikkelingen op het vlak van schonere technologieën;
8° bij de ontwerpfase van een nieuwe installatie rekening houden met de milieueffecten ervan tijdens de volledige levensduur en de latere ontmanteling;
9° uitvoeren van benchmarkonderzoek in de bedrijfstak op regelmatige basis.
10° de opstelling en uitvoering van een actieplan over de diffuse stofemissies als vermeld in artikel 3.10.2.5.2;
11° de toepassing van een onderhoudsbeheersysteem dat specifiek is toegespitst op de prestaties van stofbestrijdingssystemen vermeld in artikel 3.10.2.4.2.

Subafdeling 3.10.2.3. Energiebeheer

Art. 3.10.2.3.1. Energie wordt efficiënt gebruikt door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 2 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Subafdeling 3.10.2.4. Processturing

Art. 3.10.2.4.1. Om de totale milieuprestaties te verbeteren, wordt een stabiel proces gewaarborgd door middel van een procesbesturingssysteem, samen met de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 3 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.2.4.2. De geleide stof- en metaalemissies naar de lucht worden beperkt door de toepassing van een onderhoudsbeheersysteem dat specifiek gericht is op de prestaties van stofbestrijdingssystemen als onderdeel van het milieubeheersysteem, vermeld in artikel 3.10.2.2.1.

Subafdeling 3.10.2.5. Luchtemissies

Art. 3.10.2.5.1. De diffuse emissies naar de lucht en in het water worden voorkomen of, als dat niet haalbaar is, beperkt door de diffuse emissies zo veel mogelijk en zo dicht mogelijk bij de bron op te vangen en te behandelen.

Art. 3.10.2.5.2. De diffuse stofemissies naar de lucht worden voorkomen of, als dat niet haalbaar is, beperkt door als onderdeel van het milieubeheersysteem, vermeld in artikel 3.10.2.2.1, een actieplan voor diffuse stofemissies op te stellen en uit te voeren dat de volgende twee maatregelen omvat:
1° de identificatie van de meest relevante bronnen van diffuse stofemissies;
2° de bepaling en uitvoering van passende acties en technieken om binnen een bepaalde periode diffuse emissies te voorkomen of te beperken.

Art. 3.10.2.5.3. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de opslag van grondstoffen, worden voorkomen door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 7 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.2.5.4. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van het overslaan en het vervoer van grondstoffen, worden voorkomen door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 8 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.2.5.5. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de metaalproductie, worden voorkomen of, als dat niet haalbaar is, beperkt door de efficiëntie van de afgasopvang en -behandeling te optimaliseren door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 9 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.2.5.6. Tenzij het anders is vermeld in dit hoofdstuk, worden de middelingstijden voor emissies naar de lucht als volgt bepaald:
1° daggemiddelde: het gemiddelde over een periode van 24 uur op basis van geldige halfuur- of uurgemiddelden uit continue metingen;
2° gemiddelde over de bemonsteringsperiode: de gemiddelde waarde van drie opeenvolgende metingen van ten minste dertig minuten elk. Voor batchprocessen kan het gemiddelde van een representatief aantal metingen dat is genomen over

de totale ladingstijd, of het resultaat van een meting die is uitgevoerd over de totale ladingstijd, gebruikt worden.

Art. 3.10.2.5.7. De monitoring van emissies in de lucht wordt verricht conform de meetmethoden, vermeld in bijlage 4.4.2 bij titel II van het VLAREM. Als er geen meetmethoden worden vermeld, worden de CEN-normen gevolgd. Als er geen CEN-normen bestaan, worden de ISO-normen, de nationale normen of andere internationale normen toegepast die gegevens van een gelijkwaardige wetenschappelijke kwaliteit opleveren.

Art. 3.10.2.5.8. Parameters waarvan de emissies naar de lucht conform dit hoofdstuk gemonitord moeten worden en waarvan de emissie de massastroom, vermeld in bijlage 4.4.3 van titel II van het VLAREM, niet overschrijdt, worden minstens één keer per jaar gemeten, tenzij het anders bepaald is in dit hoofdstuk.

Art. 3.10.2.5.9. Voor bronnen met een debiet van minder dan 10.000 Nm^3/h van stofemissies, afkomstig van de opslag en overslag van grondstoffen, kan de monitoring worden gebaseerd op de meting van vervangende parameters.

Art. 3.10.2.5.10. Voor kwikemissies naar de lucht van een pyrometallurgisch proces waarbij kwikhoudende grondstoffen worden gebruikt, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	proces	emissiegrenswaarde (mg/Nm^3)
kwik en zijn verbindingen, uitgedrukt als Hg	overig	0,05
	gebruik van adsorptiemiddelen in combinatie met een doekfilter, behalve voor processen waarbij Waelzovens worden gebruikt	0,03

Art. 3.10.2.5.11. De NO_X-emissies naar de lucht, afkomstig van een pyrometallurgisch proces, worden voorkomen door de toepassing van een van de technieken, vermeld in BBT 13 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

De concentratie van de NO_x-emissies, uitgedrukt als NO_2, naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt gemeten.

Subafdeling 3.10.2.6. Water en afvalwater

Art. 3.10.2.6.1. De productie van afvalwater wordt voorkomen of beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 14 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.2.6.2. Niet-verontreinigde waterstromen worden gescheiden van afvalwaterstromen die moeten worden behandeld.

Art. 3.10.2.6.3. De monitoring van emissies in water wordt verricht overeenkomstig de meetmethoden, vermeld in artikel 4, §1, van bijlage 4.2.5.2 bij titel II van het VLAREM. Als er geen meetmethoden worden vermeld, worden de CEN-normen gevolgd. Als er geen CEN-normen bestaan, worden de ISO-normen, de nationale normen of andere internationale normen toegepast die gegevens van een gelijkwaardige wetenschappelijke kwaliteit opleveren.

Art. 3.10.2.6.4. De emissies via het afvalwater worden beperkt door de lekken, afkomstig van de opslag van vloeistoffen, en het afvalwater, afkomstig van de productie van non-ferrometalen, met inbegrip van het afvalwater, afkomstig van de wasfase in het proces met een Waelzoven, te behandelen en metalen en sulfaten te verwijderen door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 17 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Subafdeling 3.10.2.7. Geluid en geuremissies

Art. 3.10.2.7.1. De geluidsemissies worden beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 18 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.2.7.2. De geuremissies worden beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 19 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Afdeling 3.10.3. Koperproductie

Subafdeling 3.10.3.1. Secundaire materialen
Art. 3.10.3.1.1. Het terugwinningsrendement van secundaire materialen uit schroot wordt verhoogd door niet-metallische bestanddelen en andere metalen dan koper te scheiden door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 20 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.
Subafdeling 3.10.3.2. Energie

Art. 3.10.3.2.1. Om bij de productie van primair koper energie efficiënt te gebruiken, wordt één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 21 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie, toegepast.

Art. 3.10.3.2.2. Om bij de productie van secundair koper energie efficiënt te gebruiken, wordt één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 22 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie, toegepast.

Art. 3.10.3.2.3. Om bij de elektrolytische raffinage en elektrolytische winning energie efficiënt te gebruiken, wordt een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 23 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie, toegepast.

Subafdeling 3.10.3.3. Luchtemissies

Art. 3.10.3.3.1. De SO_2-emissies naar de lucht, afkomstig van afgassen met een hoog SO_2-gehalte, worden beperkt en de productie van afval, afkomstig van het afgasreinigingssysteem, wordt vermeden door zwavel terug te winnen door middel van de productie van zwavelzuur of vloeibaar SO_2.

Art. 3.10.3.3.2. Bij de productie van primair koper worden de secundaire emissies naar de lucht, afkomstig van ovens en hulpinrichtingen, beperkt en worden de prestaties van het zuiveringssysteem geoptimaliseerd door secundaire emissies op te vangen, te mengen en te behandelen in een gecentraliseerd afgasreinigingssysteem.

Er worden geen stromen gemengd die chemisch niet compatibel zijn en ongewenste chemische reacties tussen de verschillende opgevangen stromen worden vermeden.

In het eerste lid wordt verstaan onder secundaire emissies: emissies die vrijkomen uit de ovenbekleding of tijdens werkzaamheden, zoals laden of aftappen, en die met een afzuigkap of omkastingen worden opgevangen.
Art. 3.10.3.3.3. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de voorbehandeling van primaire en secundaire materialen, worden voorkomen of beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 25 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.
Art. 3.10.3.3.4. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van laad-, smelt- en aftapwerkzaamheden in smelters voor primair en secundair koper en afkomstig van warmhoud- en smeltovens, worden voorkomen of beperkt door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 26 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.3.3.5. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van een Peirce-Smith-convertor bij de productie van primair en secundair koper, worden beperkt door de

toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 27 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.3.3.6. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van een Hoboken-convertoroven bij de productie van primair koper, worden beperkt door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 28 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.3.3.7. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de conversie van matte, worden beperkt door bij nieuwe installaties of bij belangrijke verbeteringen van bestaande installaties een flash-convertoroven te gebruiken.

Art. 3.10.3.3.8. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van een TBRC-oven bij de productie van secundair koper, worden beperkt door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 30 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.3.3.9. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de terugwinning van koper met een slakkenconcentrator, worden beperkt door de toepassing van al de volgende technieken:

1° stofbestrijdingstechnieken voor de opslag, de overslag en het breken van slakken;
2° malen en flotatie, uitgevoerd met water;
3° verplaatsing van slakken naar de uiteindelijke opslagruimte via hydrotransport in een gesloten pijpleiding;
4° behoud van een waterlaag in de vijver of gebruik van een stofbestrijdingsmiddel in droge gebieden.

Art. 3.10.3.3.10. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de ovenbehandeling van slakken met een hoog kopergehalte, worden beperkt door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 32 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.3.3.11. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van het gieten van anoden bij de productie van primair en secundair koper, worden beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 33 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.3.3.12. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de elektrolysecellen, worden beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 34 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.3.3.13. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van het gieten van koperlegeringen, worden beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 35 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.3.3.14. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van alkalisch en zuurbeitsen; worden beperkt door de toepassing van een van de technieken, vermeld in BBT 36 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.3.3.15. Voor stofemissies naar de lucht, afkomstig van koperproductie, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	proces	opmerking	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof	ontvangen, opslaan, overslaan, vervoeren, doseren, mengen, samenvoegen, breken, drogen, versnijden en screenen van grondstoffen, en de pyrolytische behandeling van koperdraaisels bij de productie van primair en secundair koper		5
		als de emissies van zware metalen hoger liggen dan de volgende niveaus: 1 mg/Nm³ voor lood, 1 mg/Nm³ voor koper, 0,05 mg/Nm³ voor arseen, 0,05 mg/Nm³ voor cadmium	3,5
	drogen van concentraten bij de productie van primair koper		5
		als de emissies van zware metalen hoger liggen dan de volgende niveaus: 1 mg/Nm³ voor lood, 1 mg/Nm³ voor koper, 0,05 mg/Nm³ voor arseen, 0,05 mg/Nm³ voor cadmium	4
	smelter en convertor voor primair koper (andere emissies dan die welke naar de zwavelzuur- of vloeibaar-SO_2-installatie of elektriciteitscentrale worden geleid)		5
		als de emissies van zware metalen hoger liggen dan de volgende niveaus: 1 mg/Nm³ voor lood, 1 mg/Nm³ voor koper, 0,05 mg/Nm³ voor arseen, 0,05 mg/Nm³ voor cadmium	3,5
	smelter en convertor voor secundair koper en verwerking van secundaire intermediaire koperproducten (andere emissies dan die welke naar de zwavelzuurinstallatie worden geleid)		4
		als de emissies van zware metalen hoger liggen dan de volgende niveaus: 1 mg/Nm³ voor lood, 1 mg/Nm³ voor koper, 0,05 mg/Nm³ voor arseen, 0,05 mg/Nm³ voor cadmium	3
	warmhoudoven voor secundair koper		5
	ovenverwerking van slakken met een hoog kopergehalte		5
		als de emissies van lood hoger liggen dan 1 mg/Nm³	3,5
	anodeoven (bij de productie van primair en secundair koper)		5
		als de emissies van zware metalen hoger liggen dan de volgende niveaus: 1 mg/Nm³ voor lood, 1 mg/Nm³ voor koper, 0,05 mg/Nm³ voor arseen, 0,05 mg/Nm³ voor cadmium	3,5
	gieten van anoden (bij de		10

	productie van primair en secundair koper)		
	kopersmeltoven		5
		als de emissies van koper hoger liggen dan 1 mg/Nm³	3,5

In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan van de emissiegrenswaarde voor stof, afkomstig van het drogen van concentraten bij de productie van primair koper, vermeld in het eerste lid, afgeweken worden als de gebruikte concentraten een gehalte van meer dan 10 volumeprocent organische koolstof hebben, met een maximum van 10 mg/Nm³.

De concentratie van de emissies naar de lucht van stof, afkomstig van de smelter en convertor voor primair koper (andere emissies dan die welke naar de zwavelzuur- of vloeibaar-SO2-installatie of elektriciteitscentrale worden geleid), vermeld in het eerste lid, wordt continu gemeten.

De concentratie van de emissies naar de lucht van arseen en zijn verbindingen, cadmium en zijn verbindingen, koper en zijn verbindingen, lood en zijn verbindingen en andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

De dampen, nevels en afgassen voor de processen ontvangen, opslaan, overslaan, vervoeren, doseren, mengen, samenvoegen, breken, drogen, versnijden en screenen van grondstoffen, en de pyrolytische behandeling van koperdraaisels bij de productie van primair en secundair koper, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.3.3.16. Voor de emissies naar de lucht van totaal organische koolstof van de pyrolytische behandeling van koperdraaisels en het drogen, gieten en smelten van secundaire grondstoffen zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	proces	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
totaal organische koolstof	overig	30
	gebruik van een regeneratieve naverbrander	5

De concentratie van de emissies van totaal organische koolstof naar de lucht wordt jaarlijks gemeten.

Art. 3.10.3.3.17. De emissies van organische verbindingen naar de lucht, afkomstig van de extractie met oplosmiddelen in de hydrometallurgische koperproductie, worden beperkt door de VOS-emissies jaarlijks te bepalen en door de toepassing van de volgende twee technieken:
1° procesreagentia (oplosmiddelen) met lagere stoomdruk;
2° gesloten apparatuur.

Art. 3.10.3.3.18. Voor de pyrolytische behandeling van koperdraaisels en het smelten, thermisch raffineren en converteren bij de productie van secundair koper is voor de parameter dioxinen en furanen een emissiegrenswaarde van 0,1 ng I-TEQ/Nm³ van toepassing.

De emissies van dioxinen en furanen naar de lucht, vermeld in het eerste lid, worden gemeten conform artikel 5.29.0.6, §1, derde lid, van titel II, van het VLAREM met een frequentie als vermeld in artikel 5.29.0.6, §1, vijfde lid, van titel II, van het VLAREM.

Art. 3.10.3.3.19. Voor SO_2-emissies naar de lucht, andere dan die welke naar een elektriciteitscentrale worden geleid, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	proces		emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
SO_2	productie van primair koper	natte gaswasser of concentraat met laag zwavelgehalte	350
		overig	500
	productie van secundair koper		300

Art. 3.10.3.20. De emissies van zure gassen naar de lucht, afkomstig van uitlaatgassen uit de cellen voor elektrolytische winning, cellen voor elektrolytische raffinage, de waskamer van de kathodestripmachine en de wasmachine voor anoderesten, worden beperkt door de toepassing van een techniek, vermeld in BBT 50 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

De concentratie van de zwavelzuuremissies naar de lucht, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

Subafdeling 3.10.3.4. Bodem en grondwater

Art. 3.10.3.4.1. De verontreiniging van bodem en grondwater als gevolg van de terugwinning van koper in de slakkenconcentrator wordt voorkomen door een drainagesysteem in koelruimten toe te passen en door de opslagplaats voor eindslakken om overtollig water te verzamelen en lekken te voorkomen, correct te ontwerpen.

Art. 3.10.3.4.2. De verontreiniging van bodem en grondwater als gevolg van de elektrolyse bij de productie van primair en secundair koper wordt voorkomen door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 52 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Subafdeling 3.10.3.5. Water en afvalwater

Art. 3.10.3.5.1. De volgende emissiegrenswaarden zijn van toepassing op de lozing van afvalwater:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/l)
totaal arseen	0,1
totaal cadmium	0,02
totaal koper	0,5
totaal kwik	0,005
totaal nikkel	0,2
totaal lood	0,2
totaal zink	1

In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan van de emissiegrenswaarde voor arseen, vermeld in het eerste lid, afgeweken worden in geval van een hoog arseengehalte in de totale input van de installatie met een maximum van 0,2 mg/l.

De concentratie van de parameters, vermeld in het eerste lid, en bijkomend van de parameters Fe, Sb, Sn en sulfaten wordt maandelijks gemeten.

Art. 3.10.3.5.2. De productie van afvalwater, afkomstig van de productie van primair en secundair koper, wordt voorkomen door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 53 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Subafdeling 3.10.3.6. Afval

Art. 3.10.3.6.1. De hoeveelheden afgevoerd afval, afkomstig van de productie van primair en secundair koper, worden beperkt door de werkzaamheden te organiseren met het oog op een eenvoudiger hergebruik van procesresiduen of, als dat niet mogelijk is, de recyclage van procesresiduen, met inbegrip van de toepassing van één of een

combinatie van de technieken, vermeld in BBT 54 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Afdeling 3.10.4. Productie van aluminium, met inbegrip van de productie van aluminiumoxide en anoden

Subafdeling 3.10.4.1. Productie van aluminiumoxide

Art. 3.10.4.1.1. Om bij de productie van aluminiumoxide uit bauxiet energie efficiënt te gebruiken, wordt één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 55 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie, toegepast.

Art. 3.10.4.1.2. Stof- en metaalemissies naar de lucht, afkomstig van de calcinatie van aluminiumoxide, worden beperkt door de toepassing van een techniek, vermeld in BBT 56 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

De concentratie van de stofemissies naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

Art. 3.10.4.1.3. De concentratie in het afvalwater van de parameters zwevende stoffen, Al en andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, wordt maandelijks gemeten.

Art. 3.10.4.1.4. De hoeveelheden afgevoerd afval worden beperkt en de verwijdering van bauxietresiduen, afkomstig van de productie van aluminiumoxide, wordt verbeterd door de toepassing van één of beide van de technieken, vermeld in BBT 57 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Subafdeling 3.10.4.2. Productie van anoden

Art. 3.10.4.2.1. Voor de geloosde afgassen naar de lucht van een massa-installatie zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	proces	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof	- opslag van warm pek en mengen, afkoelen en vormen van massa - verwijdering van cokesstof, afkomstig van werkzaamheden zoals het opslaan en malen van cokes	5
benzo(a)pyreen	opslag van warm pek en mengen, afkoelen en vormen van massa	0,01

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.4.2.2. De stof-, zwaveldioxide-, polycyclische aromatische koolwaterstoffen- en fluoride-emissies naar de lucht, afkomstig van een bakinstallatie in een installatie voor de productie van anoden die is geïntegreerd in een smelter voor primair aluminium, worden beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 60 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Voor de geloosde afgassen naar de lucht van een bakinstallatie in een installatie voor de productie van anoden die is geïntegreerd in een smelter voor primair aluminium, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof	5
benzo(a)pyreen	0,01
fluor en zijn gasvormige verbindingen, uitgedrukt in HF	0,5
fluoride en zijn verbindingen, uitgedrukt in F	0,8

De concentratie van de SO_2-emissies naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

Art. 3.10.4.2.3. Voor de geloosde afgassen naar de lucht van een bakinstallatie in een alleenstaande installatie voor de productie van anoden zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof	5
benzo(a)pyreen	0,01
fluor en zijn gasvormige verbindingen, uitgedrukt in HF	1

De concentratie van de emissies naar de lucht van stof en fluor en zijn gasvormige verbindingen, uitgedrukt in HF, vermeld in het eerste lid, wordt continu gemeten.

Art. 3.10.4.2.4. De concentratie in het afvalwater van de parameters zwevende stoffen, Al en andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, wordt maandelijks gemeten.

Art. 3.10.4.2.5. De productie van afvalwater, afkomstig van het bakken van anoden, wordt beperkt door bij nieuwe installaties of bij belangrijke verbeteringen van bestaande installaties een gesloten watercyclus te gebruiken.

Art. 3.10.4.2.6. De hoeveelheden afgevoerd afval worden beperkt door koolstofdeeltjes uit de cokesfilter te recycleren als een gaswassermedium.

Subafdeling 3.10.4.3. Productie van primair aluminium

Art. 3.10.4.3.1. Voor de geleide emissies naar de lucht van de geloosde afgassen, afkomstig van de opslag, het overslaan en het vervoer van grondstoffen, is voor stof een emissiegrenswaarde van 10 mg/Nm³ van toepassing.

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.4.3.2. Voor de geleide emissies naar de lucht van de geloosde afgassen, afkomstig van elektrolytische cellen, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof	5
fluor en zijn gasvormige verbindingen, uitgedrukt in HF	1
fluoride en zijn verbindingen, uitgedrukt in F	1,5

Art. 3.10.4.3.3. Voor de totale emissies, dat is de som van de diffuse en de geleide emissies, naar de lucht, afkomstig van de elektrolysehal, verzameld uit de elektrolytische cellen en dakopeningen, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde, voortschrijdend jaargemiddelde (kg/t Al)
stof	0,6
fluoride en zijn verbindingen, uitgedrukt in F	0,35

De emissiegrenswaarden, vermeld in het eerste lid, worden uitgedrukt als het voortschrijdend gemiddelde van alle daggemiddelden, genomen binnen een jaar, gewogen op basis van de dagelijkse productie, en uitgedrukt als massa van de verontreinigde stof die is uitgestoten uit de elektrolysehal, gedeeld door de massa vloeibaar aluminium die op dezelfde dag is geproduceerd.

Art. 3.10.4.3.4. Voor de geleide emissies naar de lucht, afkomstig van het smelten, de behandeling van gesmolten metaal en het gieten bij de productie van primair aluminium, is voor stof een emissiegrenswaarde van 10 mg/Nm³ van toepassing.

Art. 3.10.4.3.5. Voor de geleide emissies naar de lucht van de geloosde afgassen, afkomstig van elektrolytische cellen, zijn voor SO_2 de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	proces	emissiegrenswaarde, voortschrijdend jaargemiddelde (kg/t Al)
SO_2	overig	15
	gebruik van een natte gaswasser	2,5

De emissiegrenswaarde, vermeld in het eerste lid, wordt uitgedrukt als het voortschrijdend gemiddelde van alle daggemiddelden, genomen binnen een jaar, gewogen op basis van de dagelijkse productie, en uitgedrukt als massa van de verontreinigde stof die is uitgestoten uit de elektrolysehal, gedeeld door de massa vloeibaar aluminium die op dezelfde dag is geproduceerd.

Bij het gebruik van zwavelarme anoden kan een massabalans worden gebruikt om de SO_2-emissies te berekenen op basis van de meting van het zwavelgehalte van elke verbruikte partij anoden.

Art. 3.10.4.3.6. De perfluorkoolstofemissies naar de lucht, afkomstig van de productie van primair aluminium, worden beperkt door de toepassing van al de volgende technieken:

1° een automatische meerpuntstoevoer van aluminiumoxide;
2° een computerbesturing van het elektrolyseproces op basis van de database van actieve cellen en monitoring van de bedrijfsparameters van de cellen;
3° een automatische onderdrukking van het anode-effect.

Art. 3.10.4.3.7. De CO- en polycyclische aromatische koolwaterstoffen-emissies naar de lucht, afkomstig van de productie van primair aluminium aan de hand van de Søderberg-technologie, worden beperkt door het CO en de polycyclische aromatische koolwaterstoffen in het uitlaatgas van de cel te verbranden.

Art. 3.10.4.3.8. De concentratie in het afvalwater van de parameters zwevende stoffen, fluoride, Al en andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, wordt maandelijks gemeten.

Art. 3.10.4.3.9. De productie van afvalwater wordt voorkomen door koelwater, het behandelde afvalwater en het niet-verontreinigde hemelwater te hergebruiken of te recycleren binnen het proces.

De hoeveelheid koelwater, gezuiverd afvalwater en hemelwater, die wordt hergebruikt of gerecycleerd, mag niet groter zijn dan de hoeveelheid water die nodig is voor het proces.

Art. 3.10.4.3.10. De verwijdering van verbruikte ovenbekleding wordt beperkt door de werkzaamheden ter plaatse te organiseren met het oog op een eenvoudigere externe recyclage ervan, afhankelijk van de behoeften van de eindconsument.

Subafdeling 3.10.4.4. Productie van secundair aluminium

Art. 3.10.4.4.1. Het terugwinningsrendement van grondstoffen wordt verhoogd door niet-metallische bestanddelen en andere metalen dan aluminium te scheiden door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 74 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie, afhankelijk van de bestanddelen van de behandelde materialen.

Art. 3.10.4.4.2. Energie wordt efficiënt gebruikt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 75 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.4.4.3. De emissies naar de lucht worden voorkomen of beperkt door vóór de smeltfase olie en organische verbindingen uit de spanen te verwijderen door centrifugering, droging of een combinatie van beide technieken.

Centrifugering is alleen vóór de droging toepasbaar voor sterk met olie verontreinigde spanen.

Art. 3.10.4.4.4. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de voorbehandeling van schroot, worden voorkomen of beperkt door de toepassing van één of beide van de technieken, vermeld in BBT 77 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.4.4.5. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van het laden en lossen of aftappen van smeltovens, worden voorkomen of beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 78 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.4.4.6. De emissies naar de lucht, afkomstig van de behandeling van schuim of slakken, worden beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 79 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.4.4.7. Voor stofemissies naar de lucht, afkomstig van het drogen van spanen en de verwijdering van olie en organische verbindingen uit de spanen, afkomstig van het breken, malen en droog scheiden van niet-metallische bestanddelen en andere metalen dan aluminium, en afkomstig van de opslag, het overslaan en het vervoer in de secundaire aluminiumproductie, is voor stof een emissiegrenswaarde van 5 mg/Nm³ van toepassing.

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.4.4.8. Voor ovenprocessen bij de productie van secundair aluminium is voor stof een emissiegrenswaarde van 5 mg/Nm³ van toepassing.

Art. 3.10.4.4.9. Voor het omsmelten bij de productie van secundair aluminium is voor stof een emissiegrenswaarde van 5 mg/Nm³ van toepassing.

In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan van de emissiegrenswaarde voor stof, afkomstig van het omsmelten bij de productie van secundair aluminium, vermeld in het eerste lid, afgeweken worden voor ovens die zijn ontworpen om alleen niet-verontreinigde grondstoffen te gebruiken, waarvoor stofemissies minder dan 1 kg/h bedragen, met een maximum van 10 mg/Nm³.

Art. 3.10.4.4.10. Voor emissies naar de lucht, afkomstig van de thermische behandeling van verontreinigde secundaire grondstoffen en afkomstig van de smeltoven, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde
totaal organische koolstof	30 mg/Nm³
dioxinen en furanen	0,1 ng I-TEQ/Nm³

De emissies van dioxinen en furanen naar de lucht, vermeld in het eerste lid, worden gemeten conform artikel 5.29.0.6, §1, derde lid, van titel II, van het VLAREM met een frequentie als vermeld in artikel 5.29.0.6, §1, vijfde lid, van titel II, van het VLAREM.

De concentratie van de emissie van totaal organische koolstof naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

Art. 3.10.4.4.11. Voor emissies naar de lucht, afkomstig van de thermische behandeling van verontreinigde secundaire grondstoffen, de smeltoven, het omsmelten en de behandeling van gesmolten metaal, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
gasvormige anorganische chloorverbindingen, chloorcyaan niet inbegrepen, uitgedrukt als HCl	10
chloor, uitgedrukt als Cl_2	1
fluor en zijn gasvormige verbindingen, uitgedrukt in HF	1

Voor de emissies van gasvormige anorganische chloorverbindingen, chloorcyaan niet inbegrepen, uitgedrukt als HCl en chloor, uitgedrukt als Cl_2, vermeld in het eerste lid, afkomstig van de raffinage die is uitgevoerd met chloorhoudende chemicaliën, verwijst de emissiegrenswaarde naar de gemiddelde concentratie tijdens de duur van de chlorering.

De emissiegrenswaarde voor chloor, uitgedrukt als Cl_2, vermeld in het eerste lid, is alleen toepasbaar voor emissies, afkomstig van het raffinageproces dat is uitgevoerd met chloorhoudende chemicaliën.

Art. 3.10.4.4.12. De concentratie in het afvalwater van de parameters zwevende stoffen, Al en andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, wordt maandelijks gemeten.

Art. 3.10.4.4.13. De hoeveelheden afgevoerd afval, afkomstig van de productie van secundair aluminium, worden beperkt door de werkzaamheden ter plaatse te organiseren met het oog op een eenvoudiger hergebruik van procesresiduen of, als dat niet mogelijk is, de recyclage van procesresiduen, met inbegrip van de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 85 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.4.4.14. De hoeveelheden zoutslakken, afkomstig van de productie van secundair aluminium, worden beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 86 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Subafdeling 3.10.4.5. Recyclageproces voor zoutslakken

Art. 3.10.4.5.1. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de recyclage van zoutslakken, worden voorkomen of beperkt door de toepassing van één of beide van de technieken, vermeld in BBT 87 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.4.5.2. Voor het breken en droog malen in het kader van de terugwinning van zoutslakken is voor stof een emissiegrenswaarde van 5 mg/Nm³ van toepassing.

Art. 3.10.4.5.3. Voor gasvormige emissies naar de lucht, afkomstig van het nat malen en uitlogen in het kader van de terugwinning van zoutslakken, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
NH_3	10
fosforwaterstof	0,5
zwavelwaterstof	2

De concentratie van de NH_3-emissies naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.4.5.4. De concentratie in het afvalwater van de parameters zwevende stoffen, Al en andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, wordt maandelijks gemeten.

Afdeling 3.10.5. Lood- of tinproductie

Subafdeling 3.10.5.1. Luchtemissies

Art. 3.10.5.1.1. De SO_2-emissies naar de lucht, afkomstig van afgassen met een hoog SO_2-gehalte, worden beperkt en de productie van afval, afkomstig van het afgasreinigingssysteem, wordt vermeden bij de productie van lood door zwavel terug te winnen door middel van de productie van zwavelzuur of vloeibaar SO_2.

Art. 3.10.5.1. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de voorbereiding van primaire en secundaire materialen, met uitzondering van batterijen, worden voorkomen of beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 90 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.5.1.3. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de voorbehandeling van materiaal bij de productie van primair lood en secundair lood of tin, worden beperkt door de toepassing van één of beide van de technieken, vermeld in BBT 91 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.5.1.4. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van het laden, smelten en aftappen in de lood- of tinproductie, en afkomstig van het voorafgaande ontkoperen bij de productie van primair lood, worden voorkomen of beperkt door de toepassing van een passende combinatie van de technieken, vermeld in BBT 92 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.5.1.5. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van het omsmelten, raffineren en gieten bij de productie van primair lood en secundair lood of tin, worden beperkt of voorkomen door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 93 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.5.1.6. Voor de voorbereiding van grondstoffen bij de productie van primair lood en secundair lood of tin is voor stof een emissiegrenswaarde van 5 mg/Nm³ van toepassing.

De concentratie van de emissies naar de lucht van cadmium en zijn verbindingen, lood en zijn verbindingen en andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.5.1.7. Voor de voorbereiding van batterijen is voor stof een emissiegrenswaarde van 5 mg/Nm³ van toepassing.

De concentratie van de emissies naar de lucht van cadmium en zijn verbindingen, lood en zijn verbindingen en andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.5.1.8. Voor het laden, smelten en aftappen bij de productie van primair lood en secundair lood of tin zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	opmerking	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof		4
	als de emissies hoger liggen dan de volgende niveaus: 1 mg/Nm³ voor koper, 0,05 mg/Nm³ voor arseen, 0,05 mg/Nm³ voor cadmium	3
lood en zijn verbindingen, uitgedrukt in Pb		1

De concentratie van de emissies naar de lucht van antimoon en zijn verbindingen, arseen en zijn verbindingen, cadmium en zijn verbindingen, koper en zijn verbindingen en andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

Art. 3.10.5.1.9. Voor het omsmelten, raffineren en gieten bij de productie van primair lood en secundair lood of tin zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	opmerking	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof		4
	als de emissies hoger liggen dan de volgende niveaus: 1 mg/Nm³ voor koper, 1 mg/Nm³ voor antimoon, 0,05 mg/Nm³ voor arseen, 0,05 mg/Nm³ voor cadmium	3
lood en zijn verbindingen, uitgedrukt in Pb		1

De concentratie van de emissies naar de lucht van antimoon en zijn verbindingen, arseen en zijn verbindingen, cadmium en zijn verbindingen, koper en zijn verbindingen en andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

Art. 3.10.5.1.10. Voor het drogen en smelten van grondstoffen bij de productie van secundair lood of tin is voor totaal organische koolstof een emissiegrenswaarde van 40 mg/Nm³ van toepassing.

De concentratie van de emissies van totaal organische koolstof naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

Art. 3.10.5.1.11. Voor het smelten van grondstoffen voor de productie van secundair lood of tin is voor de parameter dioxinen en furanen een emissiegrenswaarde van 0,1 ng I-TEQ/Nm³ van toepassing.

De emissies van dioxinen en furanen naar de lucht, vermeld in het eerste lid, worden gemeten conform artikel 5.29.0.6, §1, derde lid, van titel II, van het VLAREM

met een frequentie als vermeld in artikel 5.29.0.6, §1, vijfde lid, van titel II, van het VLAREM.

Art. 3.10.5.1.12. Voor het laden, smelten en aftappen bij de productie van primair lood en secundair lood of tin is voor SO_2 een emissiegrenswaarde van 350 mg/Nm³ van toepassing.

In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan van de emissiegrenswaarde voor SO_2, vermeld in het eerste lid, afgeweken worden als natte gaswassers niet toepasbaar zijn, met een maximum van 500 mg/Nm³.

Subafdeling 3.10.5.2. Bodem en grondwater

Art. 3.10.5.2.1. De verontreiniging van bodem en grondwater als gevolg van het opslaan, breken, screenen en classificeren van batterijen wordt voorkomen door de toepassing van een zuurbestendig oppervlak en een systeem voor de opvang van zuurlekkage.

Subafdeling 3.10.5.3. Water en afvalwater

Art. 3.10.5.3.1. De volgende emissiegrenswaarden zijn van toepassing op de lozing van afvalwater:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/l)
totaal arseen	0,1
totaal cadmium	0,02
totaal kobalt	0,1
totaal koper	0,2
totaal kwik	0,005
totaal nikkel	0,2
totaal lood	0,2
totaal zink	1

De concentratie van de parameters, vermeld in het eerste lid, en bijkomend van de parameters Fe, Sb, Sn en sulfaten wordt maandelijks gemeten.

Art. 3.10.5.3.2. De productie van afvalwater, afkomstig van de alkalische uitloging, wordt voorkomen door het water van de oplossing van alkalizout van de natriumsulfaat-kristallisering te hergebruiken.

Art. 3.10.5.3.3. De emissies via het afvalwater, afkomstig van de voorbereiding van batterijen als de zure mist naar de afvalwaterzuiveringsinstallatie wordt overgebracht, worden beperkt door een goed ontworpen afvalwaterzuiveringsinstallatie te exploiteren om de verontreinigende stoffen in die stroom te verwerken.

Subafdeling 3.10.5.4. Afval

Art. 3.10.5.4.1. De hoeveelheden afgevoerd afval, afkomstig van de productie van primair lood, worden beperkt door de werkzaamheden ter plaatse te organiseren met het oog op een eenvoudiger hergebruik van procesresiduen of, als dat niet mogelijk is, de recyclage van procesresiduen, met inbegrip van de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 104 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaal-industrie.

Art. 3.10.5.4.2. Om de terugwinning van het gehalte aan polypropyleen en polyethyleen uit loodbatterijen mogelijk te maken, wordt dat vóór het smelten gescheiden van de batterijen.

Art. 3.10.5.4.3. Om het zwavelzuur, dat verzameld wordt bij de terugwinning van batterijen, te hergebruiken of terug te winnen, worden de werkzaamheden ter plaatse georganiseerd met het oog op een eenvoudiger intern of extern hergebruik of een eenvoudigere recyclage, met inbegrip van de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 106 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.5.4.4. De hoeveelheden afgevoerd afval, afkomstig van de productie van secundair lood of tin, worden beperkt door de werkzaamheden ter plaatse te organiseren met het oog op een eenvoudiger hergebruik van procesresiduen of, als dat niet mogelijk is, de recyclage van procesresiduen, met inbegrip van de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 107 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Afdeling 3.10.6. Productie van zink of cadmium

Subafdeling 3.10.6.1. Productie van primair zink: hydrometallurgische zinkproductie

Art. 3.10.6.1.1. Energie wordt efficiënt gebruikt door warmte terug te winnen uit de afgassen die in de roostoven worden geproduceerd door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 108 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.6.1.2. De SO_2-emissies naar de lucht, afkomstig van afgassen met een hoog SO_2-gehalte, worden beperkt en de productie van afval, afkomstig van het afgasreinigingssysteem, wordt vermeden door zwavel terug te winnen door middel van de productie van zwavelzuur of vloeibaar SO_2.

Art. 3.10.6.1.3. De diffuse stofemissies naar de lucht, afkomstig van de voorbereiding van de toevoer voor de roostoven en de toevoer zelf, worden beperkt door de toepassing van één of beide van de technieken, vermeld in BBT 109 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.6.1.4. De diffuse stofemissies naar de lucht, afkomstig van het calcinatieproces, worden beperkt door de toepassing van één of beide van de technieken, vermeld in BBT 110 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.6.1.5. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de uitloging, de scheiding van vaste en vloeibare stoffen en de zuivering, worden beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 111 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.6.1.6. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de elektrolytische winning, worden beperkt door toevoegingsmiddelen, in het bijzonder schuimmiddelen, toe te passen in de cellen voor elektrolytische winning.

Art. 3.10.6.1.7. Voor de opslag en overslag van grondstoffen, de voorbereiding van de droge roostoventoevoer, de droge roostoventoevoer en het calcinatieproces is voor stof een emissiegrenswaarde van 5 mg/Nm³ van toepassing.

De concentratie van de emissies van zink en zijn verbindingen naar de lucht, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

De concentratie van de emissies naar de lucht van andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.6.1.8. Voor de emissies van zink en zijn verbindingen en zwavelzuur naar de lucht, afkomstig van de uitloging, zuivering en elektrolyse, en voor AsH_3- en SbH_3-emissies, afkomstig van de zuivering, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
zink en zijn verbindingen, uitgedrukt in Zn	1
zwavelzuur	10
som van AsH_3 en SbH_3	0,5

De concentratie van de emissies naar de lucht van zink en zijn verbindingen, zwavelzuur en de som van AsH_3 en SbH_3, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

Art. 3.10.6.1.9. Verontreiniging van bodem en grondwater wordt voorkomen door gebruik te maken van een waterdichte afgedamde ruimte voor tanks die worden gebruikt bij de uitloging of zuivering, alsook een secundair beheersingssysteem van de celbehuizingen.

Art. 3.10.6.1.10. De volgende emissiegrenswaarden zijn van toepassing op de lozing van afvalwater:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/l)
totaal arseen	0,1
totaal cadmium	0,02
totaal koper	0,1
totaal kwik	0,005
totaal nikkel	0,1
totaal lood	0,2
totaal zink	1

De concentratie van de parameters, vermeld in het eerste lid, en bijkomend van de parameters Fe en sulfaten wordt maandelijks gemeten.

Art. 3.10.6.1.11. De consumptie van water wordt beperkt en de productie van afvalwater wordt voorkomen door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 116 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.6.1.12. De hoeveelheden afgevoerd afval worden beperkt door de werkzaamheden ter plaatse te organiseren met het oog op een eenvoudiger hergebruik van procesresiduen of, als dat niet mogelijk is, de recyclage van procesresiduen, met inbegrip van de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 117 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.6.1.13. Het afval van de uitloging wordt geschikt gemaakt voor de definitieve verwijdering door de toepassing van een van de technieken, vermeld in BBT 118 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Subafdeling 3.10.6.2. Productie van primair zink: pyrometallurgische zinkproductie

Art. 3.10.6.2.1. De SO_2-emissies naar de lucht, afkomstig van afgassen met een hoog SO_2-gehalte, worden beperkt en de productie van afval, afkomstig van het afgasreinigingssysteem wordt vermeden door zwavel terug te winnen door middel van de productie van zwavelzuur of vloeibaar SO_2.

Art. 3.10.6.2.2. Voor de pyrometallurgische zinkproductie is voor stof een emissiegrenswaarde van 5 mg/Nm³ van toepassing.

In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan van de emissiegrenswaarde voor stof, vermeld in het eerste lid, afgeweken worden als een doekfilter niet toepasbaar is, met een maximum van 10 mg/Nm³.

De concentratie van de emissies van zink en zijn verbindingen naar de lucht, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

De concentratie van de emissies naar de lucht van andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

Art. 3.10.6.2.3. Voor de pyrometallurgische zinkproductie is voor SO_2 een emissiegrenswaarde van 500 mg/Nm³ van toepassing.

De concentratie van de SO_2-emissies naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt continu gemeten.

Art. 3.10.6.2.4. De volgende emissiegrenswaarden zijn van toepassing op de lozing van afvalwater:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/l)
totaal arseen	0,1
totaal cadmium	0,02
totaal koper	0,1
totaal kwik	0,005
totaal nikkel	0,1
totaal lood	0,2
totaal zink	1

De concentratie van de parameters, vermeld in het eerste lid, en bijkomend van de parameters Fe en sulfaten wordt maandelijks gemeten.

Subafdeling 3.10.6.3. Productie van secundair zink

Art. 3.10.6.3.1. Voor de pelletisering en de verwerking van slakken is voor stof een emissiegrenswaarde van 5 mg/Nm³ van toepassing.

De concentratie van de emissies van zink en zijn verbindingen naar de lucht, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

De concentratie van de emissies naar de lucht van andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.6.3.2. Voor emissies naar de lucht, afkomstig van het smelten van metallische en gemengde metallische of oxidische stromen, en afkomstig van de slakafrookoven en de Waelzoven, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	opmerking	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof		5
	als de emissies hoger liggen dan de volgende niveaus: 0,05 mg/Nm³ voor arseen, 0,05 mg/Nm³ voor cadmium	3,5

In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan van de emissiegrenswaarde voor stof, vermeld in het eerste lid, afgeweken worden als een doekfilter niet toepasbaar is, met een maximum van 10 mg/Nm³.

De concentratie van de emissies van zink en zijn verbindingen naar de lucht, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

De concentratie van de emissies naar de lucht van arseen en zijn verbindingen, cadmium en zijn verbindingen en andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

Art. 3.10.6.3.3. Voor emissies naar de lucht, afkomstig van het smelten van metallische en gemengde metallische of oxidische stromen, en afkomstig van de slakafrookoven en de Waelzoven, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde
totaal organische koolstof	20 mg/Nm³
dioxinen en furanen	0,1 ng I-TEQ/Nm³

De emissies van dioxinen en furanen naar de lucht, vermeld in het eerste lid, worden gemeten conform artikel 5.29.0.6, §1, derde lid, van titel II, van het VLAREM met een frequentie als vermeld in artikel 5.29.0.6, §1, vijfde lid, van titel II, van het VLAREM.

De concentratie van de emissies van totaal organische koolstof naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

Art. 3.10.6.3.4. Voor emissies naar de lucht, afkomstig van het smelten van metallische en gemengde metallische of oxidische stromen, en afkomstig van de slakafrookoven en de Waelzoven, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
gasvormige anorganische chloorverbindingen, chloorcyaan niet inbegrepen, uitgedrukt als HCl	1,5
fluor en zijn gasvormige verbindingen, uitgedrukt in HF	0,3

Art. 3.10.6.3.5. De volgende emissiegrenswaarden zijn van toepassing op de lozing van afvalwater:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/l)
totaal arseen	0,1
totaal cadmium	0,02
totaal koper	0,1
totaal kwik	0,005
totaal nikkel	0,1
totaal lood	0,2
totaal zink	1

De concentratie van de parameters, vermeld in het eerste lid, en bijkomend van de parameters Fe en sulfaten wordt maandelijks gemeten.

Art. 3.10.6.3.6. Het verbruik van water in het proces met een Waelzoven wordt beperkt door gebruik te maken van meerfasige tegenstroomwassing.

Art. 3.10.6.3.7. Halogenide-emissies via het afvalwater, afkomstig van de wasfase in het proces met een Waelzoven, worden voorkomen of beperkt door kristallisering toe te passen.

Subafdeling 3.10.6.4. Smelten, legeren en gieten van zinkstaven en productie van zinkpoeder

Art. 3.10.6.4.1. De diffuse stofemissies naar de lucht, afkomstig van het smelten, legeren en gieten van zinkstaven, worden beperkt door apparatuur in onderdruk toe te passen.

Art. 3.10.6.4.2. Voor het smelten, legeren en gieten van zinkstaven en de productie van zinkpoeder is voor stof een emissiegrenswaarde van 5 mg/Nm³ van toepassing.

De concentratie van de emissies van zink en zijn verbindingen naar de lucht, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

De concentratie van de emissies naar de lucht van andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

Art. 3.10.6.4.3. De volgende emissiegrenswaarden zijn van toepassing op de lozing van afvalwater:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/l)
totaal arseen	0,1
totaal cadmium	0,02
totaal koper	0,1
totaal kwik	0,005
totaal nikkel	0,1
totaal lood	0,2
totaal zink	1

De concentratie van de parameters, vermeld in het eerste lid, en bijkomend van de parameters Fe en sulfaten wordt maandelijks gemeten.

Art. 3.10.6.4.4. De productie van afvalwater, afkomstig van het smelten en gieten van zinkstaven, wordt beperkt door het koelwater te hergebruiken.

Art. 3.10.6.4.5. De hoeveelheden afgevoerd afval, afkomstig van het smelten van zinkstaven, wordt beperkt door de werkzaamheden ter plaatse te organiseren met het oog op een eenvoudiger hergebruik van procesresiduen of, als dat niet mogelijk is, de recyclage van procesresiduen, met inbegrip van de toepassing van een of beide van de technieken, vermeld in BBT 130 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaal-industrie.

Subafdeling 3.10.6.5. Cadmiumproductie

Art. 3.10.6.5.1. De diffuse emissies naar de lucht worden beperkt door de toepassing van één of beide van de technieken, vermeld in BBT 131 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.6.5.2. Voor de pyrometallurgische productie van cadmium en het smelten, legeren en gieten van cadmiumstaven zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof	3
cadmium en zijn verbindingen, uitgedrukt in Cd	0,1

De concentratie van de emissies van zink en zijn verbindingen naar de lucht, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

De concentratie van de emissies naar de lucht van andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

Art. 3.10.6.5.3. De volgende emissiegrenswaarden zijn van toepassing op de lozing van afvalwater:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/l)
totaal arseen	0,1
totaal cadmium	0,02
totaal koper	0,1
totaal kwik	0,005
totaal nikkel	0,1
totaal lood	0,2
totaal zink	1

De concentratie van de parameters, vermeld in het eerste lid, en bijkomend van de parameters Fe en sulfaten wordt maandelijks gemeten.

Art. 3.10.6.5.4. De hoeveelheden afgevoerd afval, afkomstig van de hydrometallurgische cadmiumproductie, worden beperkt door de werkzaamheden ter plaatse te organiseren met het oog op een eenvoudiger hergebruik van procesresiduen of, als dat niet mogelijk is, de recyclage van procesresiduen, met inbegrip van de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 133 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Afdeling 3.10.7. Edelmetalen

Subafdeling 3.10.7.1. Luchtemissies

Art. 3.10.7.1.1. De SO_2-emissies naar de lucht, afkomstig van afgassen met een hoog SO_2-gehalte, worden beperkt en de productie van afval, afkomstig van het afgasreinigingssysteem, wordt vermeden bij de productie van zilver door zwavel terug te winnen door middel van de productie van zwavelzuur of vloeibaar SO_2.

Art. 3.10.7.1.2. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van een voorbehandeling, worden beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 134 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.7.1.3. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van het smelten, zowel Doré als niet- Doré, worden beperkt door de toepassing van al de volgende technieken:
1° de afsluiting van gebouwen of ruimten met smeltovens;
2° de uitvoering van werkzaamheden in onderdruk;
3° de aansluiting van ovenwerkzaamheden op stofvangers en afzuigsystemen via afzuigkappen en een leidingsysteem;
4° de elektrische vergrendeling van ovenapparatuur met haar stofvanger of stofafzuiging, om te waarborgen dat er geen apparatuur in werking kan worden gesteld, tenzij de stofvanger en het filtersysteem in werking zijn.

Art. 3.10.7.1.4. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de uitloging en elektrolyse van goud, worden beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 136 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.7.1.5. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van hydrometallurgische werkzaamheden, worden beperkt door de toepassing van al de volgende technieken:
1° beheersingsmaatregelen;
2° reactievaten en -tanks, aangesloten op een gemeenschappelijk leidingsysteem met afgasafzuiging en automatische stand-by- of back-upeenheid, die beschikbaar zijn in geval van storing.

Art. 3.10.7.1.6. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de verbranding, calcinatie en droging, worden beperkt door de toepassing van al de volgende technieken:
1° de aansluiting van alle calcineerovens, verbrandingsovens en droogovens op een leidingsysteem dat de uitlaatgassen van het proces opvangt;
2° het gebruik van een wasinstallatie, aangesloten op een prioritair stroomnet dat is voorzien van een noodaggregaat in geval van een stoomuitval;
3° het opstarten en stilleggen, verwijderen van uitgewerkt zuur en bevoorraden van gaswassers met nieuw zuur via een geautomatiseerd besturingssysteem.

Art. 3.10.7.1.7. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van het smelten van afgewerkte metaalproducten tijdens de raffinage, worden beperkt door de toepassing van de twee volgende technieken:
1° een afgesloten oven in onderdruk;
2° een passende behuizing, omkastingen en afzuigkappen met doeltreffende afzuiging of ventilatie.

Art. 3.10.7.1.8. Voor alle stoffige werkzaamheden is voor stof een emissiegrenswaarde van 5 mg/Nm³ van toepassing.

De concentratie van de emissies naar de lucht van andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

Art. 3.10.7.1.9. Voor hydrometallurgische werkzaamheden met oplossing of uitloging op basis van salpeterzuur is voor NO_x, uitgedrukt als NO_2, een emissiegrenswaarde van 150 mg/Nm³ van toepassing.

Art. 3.10.7.1.10. Voor smeltwerkzaamheden voor de productie van Doré-metaal, met inbegrip van de bijbehorende verbrandings-, calcinatie- en drogingswerkzaamheden, is voor SO_2 een emissiegrenswaarde van 480 mg/Nm³ van toepassing.

Art. 3.10.7.1.11. Voor hydrometallurgische werkzaamheden, met inbegrip van de bijbehorende verbrandings-, calcinatie- en drogingswerkzaamheden, is voor SO_2 een emissiegrenswaarde van 100 mg/Nm³ van toepassing.

Art. 3.10.7.1.12. Voor hydrometallurgische werkzaamheden, met inbegrip van de bijbehorende verbrandings-, calcinatie- en drogingswerkzaamheden, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
gasvormige anorganische chloorverbindingen, chloorcyaan niet inbegrepen, uitgedrukt als HCl	10
chloor, uitgedrukt als Cl_2	2

Art. 3.10.7.1.13. Voor hydrometallurgische werkzaamheden waarbij NH_3 of ammonium-chloride wordt gebruikt, is voor NH_3 een emissiegrenswaarde van 3 mg/Nm³ van toepassing.

De concentratie van de NH_3-emissies naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

Art. 3.10.7.1.14. Voor drogingswerkzaamheden waarbij de grondstoffen organische verbindingen, halogenen of andere dioxine- en furanenprecursoren bevatten, afkomstig van verbrandingswerkzaamheden en calcinatiewerkzaamheden, is voor de parameter dioxinen en furanen een emissiegrenswaarde van 0,1 ng I-TEQ/Nm³ van toepassing.

De emissies van dioxinen en furanen naar de lucht, vermeld in het eerste lid, worden gemeten conform artikel 5.29.0.6, §1, derde lid, van titel II, van het VLAREM met een frequentie als vermeld in artikel 5.29.0.6, §1, vijfde lid, van titel II, van het VLAREM.

Subafdeling 3.10.7.2. Bodem en grondwater

Art. 3.10.7.2.1. De verontreiniging van bodem en grondwater wordt voorkomen door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 147 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Subafdeling 3.10.7.3. Water en afvalwater

Art. 3.10.7.3.1. De volgende emissiegrenswaarden zijn van toepassing op de lozing van afvalwater:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/l)
totaal zilver	0,1
totaal arseen	0,1
totaal cadmium	0,02
totaal koper	0,3
totaal kwik	0,005
totaal nikkel	0,2
totaal lood	0,2
totaal zink	0,4

De concentratie van de parameters, vermeld in het eerste lid, en bijkomend van de parameters Fe en sulfaten wordt maandelijks gemeten.

Art. 3.10.7.3.2. De productie van afvalwater wordt voorkomen door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 148 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Subafdeling 3.10.7.4. Afval

Art. 3.10.7.4.1. De hoeveelheden afgevoerd afval worden beperkt door de werkzaamheden ter plaatse te organiseren met het oog op een eenvoudiger hergebruik van procesresiduen of, als dat niet mogelijk is, de recyclage van procesresiduen, met inbegrip van de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 149 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Afdeling 3.10.8. IJzerlegeringen

Subafdeling 3.10.8.1. Energie

Art. 3.10.8.1.1. Energie wordt efficiënt gebruikt door energie terug te winnen uit CO-rijke uitlaatgassen die in een gesloten vlamboogoven met verzonken elektroden of in een gesloten plasmastofproces worden geproduceerd door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 150 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.8.1.2. Energie wordt efficiënt gebruikt door energie terug te winnen uit het warme uitlaatgas dat wordt geproduceerd in een halfgesloten vlamboogoven met verzonken elektroden door de toepassing van één of beide van de technieken, vermeld in BBT 151 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.8.1.3. Energie wordt efficiënt gebruikt door energie terug te winnen uit het uitlaatgas dat wordt geproduceerd in een open vlamboogoven met verzonken elektroden door de productie van warm water.

Subafdeling 3.10.8.2. Luchtemissies

Art. 3.10.8.2.1. De SO_2-emissies naar de lucht, afkomstig van afgassen met een hoog SO_2-gehalte, worden beperkt en de productie van afval, afkomstig van het afgasreinigingssysteem, wordt vermeden bij de productie van molybdeen door zwavel terug te winnen door middel van de productie van zwavelzuur of vloeibaar SO_2.

Art. 3.10.8.2.2. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van het aftappen en gieten, worden opgevangen en voorkomen of beperkt door de toepassing van één of beide van de technieken, vermeld in BBT 153 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.8.2.3. Voor de productie van ijzerlegeringen zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	proces	opmerking	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof	- opslag, overslag en vervoer van vaste materialen - voorbehandelingswerkzaamheden - aftappen, gieten en verpakken		5
	breken, briketteren, pelletiseren en sinteren		5
	open of halfgesloten vlamboogoven met verzonken elektroden	als de emissies hoger liggen dan de volgende niveaus: 1 mg/Nm³ voor lood, 0,05 mg/Nm³ voor cadmium, 0,05 mg/Nm³ voor chroom VI-verbindingen, 0,05 mg/Nm³ voor thallium	3,5
		overig	5
	- afgesloten vlamboogoven met verzonken elektroden of afgesloten plasmastofproces - gietkroes met vuurvaste bekleding voor de productie van ferromolybdeen en ferrovanadium		5

In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan van de emissiegrenswaarde voor stof, voor het proces breken, briketteren, pelletiseren en sinteren, vermeld in het eerste lid, afgeweken worden als het gebruik van een doekfilter niet mogelijk is, met een maximum van 10 mg/Nm³.

In de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit kan van de emissiegrenswaarde voor stof, voor het proces open of halfgesloten vlamboogoven met verzonken elektroden, vermeld in het eerste lid, afgeweken worden voor de productie van FeMn, SiMn, CaSi door de kleverigheid van het stof die de efficiëntie van de doekfilter nadelig beïnvloedt, met een maximum van 10 mg/Nm³.
De concentratie van de emissies naar de lucht van andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

De concentratie van de emissies naar de lucht van cadmium en zijn verbindingen, chroom VI-verbindigen, lood en zijn verbindingen en thallium en zijn verbindingen, afkomstig van een open of halfgesloten vlamboogoven met verzonken elektroden, wordt één keer per jaar gemeten.

Art. 3.10.8.2.4. Voor een oven waarin ijzerlegeringen worden geproduceerd, is voor de parameter dioxinen en furanen een emissiegrenswaarde van 0,05 ng I-TEQ/Nm³ van toepassing.

De emissies van dioxinen en furanen naar de lucht, vermeld in het eerste lid, worden gemeten conform artikel 5.29.0.6, §1, derde lid, van titel II, van het VLAREM met een frequentie als vermeld in artikel 5.29.0.6, §1, vijfde lid, van titel II, van het VLAREM.

Art. 3.10.8.2.5. De emissies van polycyclische aromatische koolwaterstoffen en organische verbindingen naar de lucht, afkomstig van het ontvetten van titaniumspanen in draaiovens, worden beperkt door de toepassing van een thermische naverbrander.

De concentratie van de emissies van totaal organische koolstof naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

De concentratie van de benzo(a)pyreenemissies naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

Subafdeling 3.10.8.3. Water en afvalwater

Art. 3.10.8.3.1. De volgende emissiegrenswaarden zijn van toepassing op de lozing van afvalwater:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/l)
totaal arseen	0,1
totaal cadmium	0,02
totaal chroom	0,2
chroom VI	0,05
totaal koper	0,5
totaal kwik	0,005
totaal nikkel	0,2
totaal lood	0,2
totaal zink	1

De concentratie van de parameters, vermeld in het eerste lid, en bijkomend van de parameters Fe en andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, wordt maandelijks gemeten.

Subafdeling 3.10.8.4. Afval

Art. 3.10.8.4.1. De hoeveelheden afgevoerde slakken worden beperkt door de werkzaamheden ter plaatse te organiseren met het oog op een eenvoudiger hergebruik van slakken of, als dat niet mogelijk is, de recyclage van slakken, met inbegrip van de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 161 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.8.4.2. De hoeveelheden afgevoerd filterstof en slib worden beperkt door de werkzaamheden ter plaatse te organiseren met het oog op een eenvoudiger hergebruik van filterstof en slib of, als dat niet mogelijk is, de recyclage van filterstof en slib, met inbegrip van de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 162 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Afdeling 3.10.9. Productie van nikkel of kobalt

Subafdeling 3.10.9.1. Energie

Art. 3.10.9.1.1. Energie wordt efficiënt gebruikt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 163 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Subafdeling 3.10.9.2. Luchtemissies

Art. 3.10.9.2.1. De SO_2-emissies naar de lucht, afkomstig van afgassen met een hoog SO_2-gehalte, worden beperkt en de productie van afval, afkomstig van het afgasreinigingssysteem, wordt vermeden bij de productie van nikkel door zwavel terug te winnen door middel van de productie van zwavelzuur of vloeibaar SO_2.

Art. 3.10.9.2.2. De diffuse stofemissies naar de lucht, afkomstig van het laden van een oven, worden beperkt door de toepassing van een afgesloten transportbandsystemen.

Art. 3.10.9.2.3. De diffuse stofemissies naar de lucht, afkomstig van het smelten, worden beperkt door de toepassing van afsteekgoten die van een afdekking en afzuigkap zijn voorzien en op een zuiveringssysteem zijn aangesloten.

Art. 3.10.9.2.4. De diffuse stofemissies naar de lucht, afkomstig van converteerprocessen, worden beperkt door werkzaamheden in onderdruk te verrichten en door de toepassing van afzuigkappen die op een zuiveringssysteem zijn aangesloten.

Art. 3.10.9.2.5. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van atmosferische uitloging en uitloging onder druk, worden beperkt door de toepassing van al de volgende technieken:
1° afgedichte of gesloten reactoren, bezinkers en drukautoclaven of drukvaten;
2° het gebruik van zuurstof of chloor in plaats van lucht in uitloogfasen.

Art. 3.10.9.2.6. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de raffinage op basis van extractie met oplosmiddelen, worden beperkt door de toepassing van één van de technieken, vermeld in BBT 168 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.9.2.7. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de elektrolytische winning, worden beperkt door de toepassing van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 169 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Art. 3.10.9.2.8. De diffuse emissies naar de lucht, afkomstig van de waterstofreductie tijdens de productie van nikkelpoeder en nikkelbriketten, worden beperkt door de toepassing van een afgedichte of gesloten reactor, een bezinker en een drukautoclaaf of drukvat, een poedertransportband en een productsilo.

Art. 3.10.9.2.9. Voor de opslag en overslag van grondstoffen, de voorbehandeling van materiaal, het laden van ovens, smelten, converteren, thermisch raffineren en de productie van nikkelpoeder en -briketten bij de verwerking van zwavelhoudend erts is voor stof een emissiegrenswaarde van 5 mg/Nm³ van toepassing.

De concentratie van de emissies naar de lucht van andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.9.2.10. Voor atmosferische uitloging of uitloging onder druk zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
nikkel en zijn verbindingen, uitgedrukt in Ni	1
chloor, uitgedrukt als Cl_2	1

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.9.2.11. Voor het raffinageproces van nikkelmatte door middel van ferrichloride met chloor is voor nikkel en zijn verbindingen, uitgedrukt in Ni, een emissiegrenswaarde van 1 mg/Nm³ van toepassing.

Art. 3.10.9.2.12. De SO_2-emissies naar de lucht, afkomstig van het smelten en converteren, worden beperkt door de toepassing van één van de technieken, vermeld in BBT 174 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie, bij de verwerking van zwavelhoudend erts.

De concentratie van de SO_2-emissies naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

Art. 3.10.9.2.13. De NH_3-emissies naar de lucht, afkomstig van de productie van nikkelpoeder en –briketten, worden beperkt door de toepassing van een natte gaswasser.

De concentratie van de NH_3-emissies naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

Subafdeling 3.10.9.3. Water en afvalwater

Art. 3.10.9.3.1. De volgende emissiegrenswaarden zijn van toepassing op de lozing van afvalwater:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/l)
totaal arseen	0,3
totaal cadmium	0,02
totaal kobalt	0,5
totaal koper	0,5
totaal kwik	0,005
totaal nikkel	0,2
totaal lood	0,2
totaal zink	1

De concentratie van de parameters, vermeld in het eerste lid, en bijkomend van de parameters Fe en sulfaten wordt maandelijks gemeten.

Subafdeling 3.10.9.4. Afval

Art. 3.10.9.4.1. De hoeveelheden afgevoerd afval worden beperkt door de werkzaamheden ter plaatse te organiseren met het oog op een eenvoudiger hergebruik van procesresiduen of, als dat niet mogelijk is, de recyclage van procesresiduen, met inbegrip van de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 176 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

Afdeling 3.10.10. Productie van koolstof of grafiet

Subafdeling 3.10.10.1. Luchtemissies

Art. 3.10.10.1.1. De diffuse polycyclische aromatische koolwaterstoffenemissies naar de lucht, afkomstig van de opslag, de overslag en het vervoer van vloeibaar pek, worden beperkt door de toepassing van één of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 177 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.
Art. 3.10.10.1.2. Voor de opslag, de overslag en het vervoer van cokes en pek, en mechanische processen, grafitisering en bewerking zijn de volgende emissiegrens-waarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof	5
benzo(a)pyreen	0,01

De benzo(a)pyreenemissies naar de lucht, vermeld in het eerste lid, worden alleen verwacht als vast pek wordt verwerkt.

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.10.1.3. Voor de productie van groene massa en groene vormen zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	proces	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof		10
	gebruik van een droge gaswasser waarin cokes als adsorptiemiddel wordt gebruikt, gevolgd door een doekenfilter	6
benzo(a)pyreen		0,01

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.10.1.4. Voor het bakken en herbakken zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	proces	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof		10
	gebruik van een combinatie van een ESP en een regeneratieve thermische naverbrander	6
benzo(a)pyreen	overig	0,015
	gebruik van een thermische naverbrander	0,010
	kathodeproductie	0,05

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.10.1.5. Voor de impregnatie zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
stof	10
benzo(a)pyreen	0,01

De dampen, nevels en afgassen voor de processen, vermeld in het eerste lid, worden opgevangen op de plaats waar ze ontstaan, en ze worden naar een afgasbehandelingsinstallatie geleid.

Art. 3.10.10.1.6. De SO_2-emissies naar de lucht als er zwavel is toegevoegd aan het proces, worden beperkt door de toepassing van één of beide technieken, vermeld in BBT 182 van de BBT-conclusies voor de non-ferrometaalindustrie.

De concentratie van de SO_2-emissies naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

Art. 3.10.10.1.7. Voor de emissies naar de lucht van totaal organische koolstof, afkomstig van het mengen, bakken en impregneren, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

parameter	proces	emissiegrenswaarde (mg/Nm³)
totaal organische koolstof	overig	40
	gebruik van een ESP in combinatie met een regeneratieve thermische naverbrander	10

De concentratie van de emissies van totaal organische koolstof naar de lucht, vermeld in het eerste lid, wordt jaarlijks gemeten.

De concentratie van de emissies naar de lucht van fenol en formaldehyde, afkomstig van de processen, vermeld in het eerste lid, wordt één keer per jaar gemeten.

Subafdeling 3.10.10.2. Afval

Art. 3.10.10.2.1. De hoeveelheden afgevoerd afval worden beperkt door de werkzaamheden ter plaatse te organiseren met het oog op een eenvoudiger hergebruik van procesresiduen of, als dat niet mogelijk is, de recyclage van procesresiduen, met inbegrip van het hergebruik of de recyclage van koolstof en andere residuen, afkomstig van de productieprocessen binnen het proces of in andere externe processen.

Afdeling 3.10.11. Productie van andere non-ferrometalen

Subafdeling 3.10.11.1. Luchtemissies

Art. 3.10.11.1.1. De concentratie van de emissies naar de lucht voor de parameters, vermeld in dit artikel, bij de productie voor andere non-ferrometalen, wordt gemeten.

De concentratie van de stofemissies naar de lucht, afkomstig van productiefasen, zoals voorbehandelen van grondstoffen, laden, gieten, smelten en aftappen, wordt één keer per jaar gemeten.

De concentratie van de emissies naar de lucht van andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, wordt één keer per jaar gemeten.

De concentratie van de SO_2-emissies naar de lucht, als de grondstoffen zwavel bevatten, wordt één keer per jaar gemeten.

De concentratie van de NO_x-emissies, uitgedrukt als NO_2, naar de lucht wordt één keer per jaar gemeten.

De concentratie van de emissies van totaal organische koolstof naar de lucht, als dat relevant is in het licht van het gehalte aan organische verbindingen van de gebruikte grondstoffen, wordt jaarlijks gemeten.

De emissies van dioxinen en furanen naar de lucht, als dat relevant is in het licht van factoren zoals het gehalte aan gehalogeneerde organische verbindingen van de gebruikte grondstoffen en het temperatuurprofiel, worden gemeten conform artikel 5.29.0.6, §1, derde lid, van titel II, van het VLAREM met een frequentie als vermeld in artikel 5.29.0.6, §1, vijfde lid, van titel II, van het VLAREM.

Subafdeling 3.10.11.2. Water en afvalwater

Art. 3.10.11.2.1. De concentratie in het afvalwater bij de productie voor andere non-ferrometalen van de parameters Hg, Fe en andere metalen, afhankelijk van de samenstelling van de gebruikte grondstoffen, sulfaten, wordt maandelijks gemeten.

Hoofdstuk 3.11 Intensieve pluimvee- of varkenshouderij

Afdeling 3.11.1. Toepassingsgebied en definities

Art. 3.11.1.1. §1. Dit hoofdstuk is van toepassing op de inrichtingen, vermeld in rubriek 9.3.1.d, 9.4.1.d, 9.5.d en 9.5.e van de indelingslijst van titel II van het VLAREM. Bestaande GPBV-installaties voldoen uiterlijk op 21 februari 2021 aan dit hoofdstuk.

De overeenkomstige GPBV-activiteiten zijn de activiteiten, vermeld in punt 6.6 van bijlage 1, die bij dit besluit is gevoegd.

§2. Het toepassingsgebied van dit hoofdstuk omvat de volgende processen:
1° beheer van voeding voor pluimvee en varkens;
2° bereiding van voeder, inclusief malen, mengen en opslag;
3° pluimvee- en varkenshouderij, inclusief huisvesting;
4° verzameling en opslag van mest;
5° verwerking van mest;
6° opslag van dode dieren.

§3. Paragraaf 1 heeft geen betrekking op de verwijdering van dode dieren.

Art. 3.11.1.2. In dit hoofdstuk wordt verstaan onder:
1° inrichting: een deel van de GPBV-installatie waar een van de volgende processen of activiteiten plaatsvindt of wordt verricht: huisvesting van dieren, mestopslag, mestverwerking. Een inrichting bestaat uit één enkel gebouw, of de nodige uitrusting om processen of activiteiten uit te voeren;
2° nieuwe inrichting: een inrichting op het terrein van de GPBV-installatie waarvoor de eerste vergunning wordt afgegeven na 21 februari 2017, of een volledige vervanging van een inrichting op bestaande funderingen na 21 februari 2017;
3° bestaande inrichting: een andere dan een nieuwe inrichting;
4° afvalwater: het verontreinigde afvloeiende hemelwater, het water dat afkomstig is van het reinigen van oppervlakken en uitrusting, alsook het water dat afkomstig is van luchtzuiveringssystemen. Hiernaar kan ook worden verwezen als vervuild water;
5° totaal ammoniumstikstof: ammonium-N (NH_4-N) en verbindingen daarvan, met inbegrip van urinezuur, die gemakkelijk worden afgebroken tot NH_4-N;
6° totaal uitgescheiden stikstof: de totale hoeveelheid stikstof die door middel van urine en feces uit dierlijke metabole processen is verwijderd;
7° totaal uitgescheiden fosfor: de totale hoeveelheid fosfor die door middel van urine en feces uit dierlijke metabole processen is verwijderd;
8° dierplaats: de ruimte per dier in een stalsysteem, rekening houdend met de maximale capaciteit van de inrichting;
9° varken: een dier dat tot de varkenssoort behoort, van ongeacht welke leeftijd, dat voor de fokkerij of de mesterij wordt gehouden;
10° niet-gespeende biggen: de varkens vanaf de geboorte tot en met het spenen;
11° gespeende biggen: de jonge varkens die worden gehouden vanaf het spenen tot het mesten. Ze worden meestal gehouden vanaf een levend gewicht van ongeveer 8 kg tot en met 30 kg;
12° vleesvarkens: de varkens die doorgaans worden gemest vanaf een levend gewicht van 30 kg tot de slacht of de eerste dekking. Tot die categorie behoren varkens en gelten die nog niet zijn gedekt;
13° guste zeugen: de zeugen die klaar zijn om te worden gedekt, vóór de dracht;
14° dragende zeugen: de drachtige zeugen, met inbegrip van gelten;
15° kraamzeugen: de zeugen tussen de perinatale periode en het spenen van de biggen;
16° legkippen: de volwassen vrouwelijke kippen die ouder dan 16 tot 20 weken zijn, voor de productie van eieren;
17° poeljen: de jonge kippen die onder de leeftijd voor het leggen van eieren zijn. Poeljen die voor de eierproductie gehouden worden, worden leghennen als ze op een leeftijd van 16 tot 20 weken eieren beginnen te leggen. Opfokhanen worden tot de leeftijd van 20 weken poeljen genoemd;
18° vleeskuikens: de kippen die voor het vlees gefokt worden;

19° vleeskuikenouderdieren: ouderdieren, zowel mannetjes als vrouwtjes, die worden gehouden voor het leggen van eieren voor de productie van vleeskuikens;
20° ouderdieren: zowel hennen als hanen, die worden gehouden voor het leggen van broedeieren.
21° BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij: het uitvoeringsbesluit 2017/302/EU van de Commissie van 15 februari 2017 tot vaststelling van de BBT-conclusies (beste beschikbare technieken) op grond van Richtlijn 2010/75/EU van het Europees Parlement en de Raad voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Afdeling 3.11.2. Algemene bepalingen

Art. 3.11.2.1. Het milieueffect van het productieproces wordt tot een minimum beperkt door de beginselen van goede bedrijfspraktijk toe te passen met behulp van al de onderstaande technieken:
1° het personeel voorlichten en opleiden, namelijk over:
a) de relevante regelgeving, veehouderij, diergezondheid en dierenwelzijn, mestbeheer, veiligheid van werknemers;
b) het vervoeren en uitrijden van mest;
c) de planning van de activiteiten;
d) noodplannen en crisisbeheer;
e) de reparatie en het onderhoud van de uitrusting;
2° een noodplan opstellen voor het aanpakken van onverwachte emissies en incidenten, zoals de verontreiniging van waterlichamen. Dat noodplan omvat mogelijk:
a) een plan van de GPBV-installatie met daarop de drainagesystemen en de oorsprong van het water en het afvalwater;
b) actieplannen voor de reactie op bepaalde potentiële gebeurtenissen, de beschikbare uitrusting om een verontreinigingsincident aan te pakken;
3° het regelmatig controleren, herstellen en onderhouden van structuren en uitrusting, zoals:
a) opslagplaatsen voor mengmest, optekenen van beschadiging, aantasting en lekkage;
b) drijfmestpompen, -mixers, -scheiders en -irrigatoren;
c) systemen voor de toevoer van water en voeder;
d) ventilatiesystemen en temperatuursensoren;
e) silo’s en transportuitrusting;
f) luchtzuiveringssystemen;
Hieronder kunnen ook de hygiëne van de GPBV-installatie en plaagbestrijding vallen.
4° het zodanig opslaan van dode dieren dat emissies worden voorkomen of verminderd.

Art. 3.11.2.2. Als mest op de inrichting wordt verwerkt, wordt om stikstof-, fosfor- en geuremissies, alsook microbiële ziekteverwekkers in de lucht en het water te verminderen, en om de opslag en het uitrijden van mest te vergemakkelijken, gebruikgemaakt van een of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 19 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Art. 3.11.2.3. De volgende procesparameters worden eenmaal per jaar bepaald:
1° waterverbruik: registratie door middel van geschikte meters of op basis van facturen. De belangrijkste waterverbruikende processen in de stallen kunnen afzonderlijk worden gemonitord;
2° elektriciteitsverbruik: registratie door middel van geschikte meters of op basis van facturen. Het elektriciteitsverbruik van nieuwe stallen wordt afzonderlijk van de andere inrichtingen gemonitord. De belangrijkste energieverbruikende processen in de stallen kunnen afzonderlijk worden gemonitord;
3° brandstofverbruik: registratie door middel van geschikte meters of op basis van facturen;
4° aantal binnenkomende en uitgaande dieren, in voorkomend geval met inbegrip van geboorten en sterfgevallen: registratie in bestaande registers;
5° voederconsumptie: registratie op basis van facturen of in bestaande registers;
6° mestproductie: registratie in bestaande registers.

Afdeling 3.11.3. Nutritioneel management

Art. 3.11.3.1. Voor stikstofemissies zijn de volgende milieuprestatieniveaus van toepassing voor de volgende diercategorieën:

parameter	diercategorie	milieuprestatieniveau, jaargemiddelde (in kg/dierplaats)
totaal uitgescheiden stikstof	gespeende biggen	4,0
	vleesvarkens	13,0
	zeugen, inclusief niet-gespeende biggen	30,0
	legkippen	0,8
	slachtkuikens	0,6
	eenden	0,8
	kalkoenen	2,3

Art. 3.11.3.2. Voor fosforemissies zijn de volgende milieuprestatieniveaus van toepassing voor de volgende diercategorieën:

parameter	diercategorie	milieuprestatieniveau, jaargemiddelde (in kg/dierplaats)
totaal uitgescheiden fosfor	gespeende biggen	2,2
	vleesvarkens	5,4
	zeugen, inclusief niet-gespeende biggen	15,0
	legkippen	0,45
	slachtkuikens	0,25
	kalkoenen	1,0

Art. 3.11.3.3. De totale excretie van stikstof en fosfor wordt bepaald door gebruik te maken van een van de technieken, met een frequentie van minstens eenmaal per jaar per diercategorie, vermeld in BBT 24 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Afdeling 3.11.4. Water en afvalwater

Art. 3.11.4.1. Het verbruik van water wordt beperkt door gebruik te maken van een of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 5 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Art. 3.11.4.2. De productie van afvalwater wordt beperkt door gebruik te maken van een of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 6 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Art. 3.11.4.3. Emissies van afvalwater naar water worden beperkt door gebruik te maken van een of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 7 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Afdeling 3.11.5. Energie

Art. 3.11.5.1. Energie wordt efficiënt gebruikt op GPBV-installaties door gebruik te maken van een of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 8 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Afdeling 3.11.6. Geluid

Art. 3.11.6.1. Geluidshinder en trillingen worden voorkomen of, als dat niet mogelijk is, beperkt door gebruik te maken van een of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 10 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Afdeling 3.11.7. Stof-, geur- en luchtemissies

Art. 3.11.7.1. Stofemissies, afkomstig van elke stal, worden voorkomen door gebruik te maken van een of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 11 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Art. 3.11.7.2. Stofemissies, afkomstig van elke stal, worden bepaald door gebruik te maken van een van de technieken, met een frequentie van eenmaal per jaar, vermeld in BBT 27 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Art. 3.11.7.3. Geurhinder wordt voorkomen of, als dat niet mogelijk is, beperkt door gebruik te maken van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 13 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Art. 3.11.7.4. Ammoniakmissies naar lucht, afkomstig van de opslag van vaste mest, worden voorkomen door gebruik te maken van een of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 14 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Art. 3.11.7.5. Ammoniakemissies, afkomstig uit opslagplaatsen voor mengmest, worden voorkomen door gebruik te maken van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 16 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Art. 3.11.7.6. Om een ammoniakemissiereductie van het hele productieproces voor zowel varkens als pluimvee te verwezenlijken, is de BBT om de vermindering van de ammoniakemissies uit het hele productieproces te ramen of te berekenen door de op de inrichting geïmplementeerde BBT in rekening te brengen. De emissiereductie wordt hieruit bepaald.

Art. 3.11.7.7. Ammoniak-, stof- en geuremissies, afkomstig van elke stal die uitgerust is met een luchtwassysteem, worden gemeten door gebruik te maken van al de onderstaande technieken:

1° eenmalige controle van de prestaties van het luchtzuiveringssysteem door ammoniak, geur of stof onder reële bedrijfsomstandigheden te meten volgens een voorgeschreven meetprotocol, waarbij EN-standaardmethoden of andere methoden worden gebruikt die waarborgen dat gegevens van een gelijkwaardige wetenschappelijke kwaliteit worden verstrekt. Deze techniek is niet van toepassing als het luchtzuiveringssysteem is gecontroleerd in combinatie met een soortgelijk stalsysteem in soortgelijke bedrijfsomstandigheden;

2° dagelijkse controle van de doeltreffende werking van het luchtzuiveringssysteem.

Art. 3.11.7.8. Voor ammoniakemissies naar lucht, afkomstig van elke varkensstal, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing voor de volgende diercategorieën:

diercategorie	staltype (1)	emissiegrenswaarde, jaargemiddelde (in kg NH_3/dierplaats)
gespeende biggen	nieuw	0,26
	bestaand	0,7 (2)
kraamzeugen (met inbegrip van biggen) in kraamboxen	nieuw	4,0
	bestaand	7,5 (3)
guste en drachtige zeugen	nieuw	2,6
	bestaand	4,0 (4)
vleesvarkens	nieuw	1,4
	bestaand	3,5 (5)
(1) In bestaande varkensstallen die niet gebouwd zijn conform een techniek die is opgenomen in de lijst van ammoniakemissiearme stallen, moeten steeds voedingsbeheertechnieken toegepast worden. (2) Deze emissiegrenswaarde is van toepassing voor varkensstallen met een mestkelder in combinatie met voedingsbeheertechnieken, en voor varkensstallen waar techniek a6, a7 of a8 toegepast worden, vermeld in BBT-30 van de BBT-conclusies voor intensieve		

pluimvee- of varkenshouderij. Voor andere varkensstallen geldt een emissiegrenswaarde van 0,53 kg NH_3/dierplaats/jaar. (3) Deze emissiegrenswaarde is van toepassing voor varkensstallen met een mestkelder in combinatie met een aanvullende risicobeperkende maatregel, vermeld in techniek a0 in BBT-30 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij. Voor andere varkensstallen geldt een emissiegrenswaarde van 5,6 kg NH_3/dierplaats/jaar. (4) Deze emissiegrenswaarde is van toepassing voor varkensstallen met een mestkelder in combinatie met voedingsbeheertechnieken. Voor varkensstallen waar techniek a6, a7 of a11 vermeld in BBT-30 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij toegepast wordt, geldt een emissiegrenswaarde van 5,2 kg NH_3/dierplaats/jaar. Voor andere varkensstallen geldt een emissiegrenswaarde van 2,7 kg NH_3/dierplaats/jaar. (5) Deze emissiegrenswaarde is van toepassing voor varkensstallen met een mestkelder in combinatie met voedingsbeheertechnieken, en voor varkensstallen waar techniek a6, a7, a8 of a16 toegepast worden, vermeld in BBT-30 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij. Voor andere varkensstallen geldt een emissiegrenswaarde van 2,6 kg NH_3/dierplaats/jaar.

Voor biolandbouwbedrijven kan in de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit bepaald worden dat ze niet hoeven te voldoen aan de emissiegrenswaarden, vermeld in het eerste lid.

Art. 3.11.7.9. Ammoniakemissies in de lucht uit elke stal voor legkippen, vleeskuikenouderdieren en poeljen worden voorkomen door gebruik te maken van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 31 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Art. 3.11.7.10. Voor ammoniakemissies naar lucht, afkomstig van elke stal voor legkippen, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing voor de volgende diercategorieën:

diercategorie	staltype	emissiegrenswaarde, jaargemiddelde (in kg NH_3/dierplaats)
kooi opfokpoeljen legkippen	nieuw	0,02
	bestaand	0,045
kooilegkippen	nieuw	0,035
	bestaand	0,08
niet-kooiopfokpoeljen legkippen	nieuw	0,086
	bestaand	0,17 (1)
niet-kooilegkippen	nieuw	0,125
	bestaand	0,25 (1)
(1) Deze emissiegrenswaarden zijn van toepassing voor stallen met een mechanisch ventilatiesysteem en onregelmatige mestverwijdering, in combinatie met een maatregel die zorgt voor een hoog drogestofgehalte van de mest. Voor andere stallen geldt een emissiegrenswaarde van 0,13 kg NH_3/dierplaats/jaar.		

Voor biolandbouwbedrijven kan in de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit bepaald worden dat ze niet hoeven te voldoen aan de emissiegrenswaarden, vermeld in het eerste lid.

Art. 3.11.7.11. Voor ammoniakemissies naar lucht, afkomstig van elke stal voor vleeskuikens met een uiteindelijk gewicht van maximaal 2,5 kg, zijn de volgende emissiegrenswaarden van toepassing:

diercategorie	staltype	emissiegrenswaarde, jaargemiddelde (in kg NH_3/dierplaats)
vleeskuikens	nieuw	0,045
	bestaand	0,08

De emissiegrenswaarden, vermeld in het eerste lid, zijn niet van toepassing op de volgende soorten landbouw, zoals gedefinieerd in de verordening (EG) 543/2008 van de

Commissie van 16 juni 2008 houdende uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad wat betreft de handelsnormen voor vlees van pluimvee:
1° „Scharrel … binnengehouden";
2° „Scharrel … met uitloop";
3° „Boerenscharrel … met uitloop";
4° „Hoeve … met uitloop";
5° „Boerenscharrel … met vrije uitloop";
6° „Hoeve … met vrije uitloop".

Voor biolandbouwbedrijven kan in de omgevingsvergunning voor de exploitatie van de ingedeelde inrichting of activiteit bepaald worden dat ze niet hoeven te voldoen aan de emissiegrenswaarden, vermeld in het eerste lid.

Art. 3.11.7.12. Ammoniakemissies als vermeld in artikel 3.11.7.8, 3.11.7.10 en 3.11.7.11, worden bepaald door toepassing van een van de technieken en de bijbehorende frequentie, vermeld in BBT 25 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Art. 3.11.7.13. Ammoniakemissies naar lucht, afkomstig van elke eendenstal, worden voorkomen door gebruik te maken van een of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 33 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Art. 3.11.7.14. Ammoniakemissies naar lucht, afkomstig van elke kalkoenstal, worden voorkomen door gebruik te maken van een of een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 34 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Afdeling 3.11.8. Emissies naar bodem, water en grondwater

Art. 3.11.8.1. Emissies, afkomstig van de opslag van vaste mest, naar bodem, water en grondwater worden voorkomen of, als dat niet mogelijk is, beperkt door gebruik te maken van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 15 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.

Art. 3.11.8.2. Emissies naar bodem en water, afkomstig van het verzamelen van drijfmest, het transport ervan via leidingen of de lekkage uit een reservoir, worden voorkomen of, als dat niet mogelijk is, beperkt door gebruik te maken van een combinatie van de technieken, vermeld in BBT 18 van de BBT-conclusies voor intensieve pluimvee- of varkenshouderij.".

Art. 3. In punt 6.11 van bijlage 1 bij hetzelfde besluit wordt de zinsnede "een onder hoofdstuk II vallende installatie" vervangen door de woorden "een GPBV-installatie".

HOOFDSTUK 3. — *Slotbepalingen*

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 maart 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C − 2018/12787]

9 MARS 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant le titre II du VLAREM du 1er juin 1995 et le titre III du VLAREM du 16 mai 2014, en ce qui concerne la transposition des conclusions sur les MTD pour les systèmes communs de traitement et de gestion des effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique, pour l'industrie des métaux non-ferreux et pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement, l'article 5.2.1, § 1er, 5.4.1 et 5.4.3, § 1er, insérés par le décret du 25 avril 2014 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement ;

Vu le titre III du VLAREM du 16 mai 2014 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 octobre 2017 ;

Vu l'avis 62.915/1 du Conseil d'État, donné le 28 février 2018, en application de l'article 84, § 1er, premier alinéa, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que le présent arrêté entraîne une modification du VLAREM en raison des conclusions sur les MTD, comme indiquées dans la directive 2010/75/UE du Parlement européen et du Conseil du 24 novembre 2010 relative aux émissions industrielles (prévention et réduction intégrées de la pollution) ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1er. — *Modifications aux annexes du titre II du VLAREM*

Article 1er. Dans l'annexe 5.3.2, 27°, a), à l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière de l'hygiène de l'environnement, remplacée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 décembre 2011, la rangée

«

Sulfates	3000,0	mg SO_4/l

"

est remplacée par la rangée

«

sulfates	3000,0, sauf mention contraire dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classée, avec un maximum de 6000	mg SO_4/l

».

CHAPITRE 2. — *Modifications du titre III du VLAREM*

Art. 2. A la partie 3 du titre III du VLAREM du 16 mai 2014, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 novembre 2015 et 11 décembre 2015, il est ajouté un chapitre 3.9, constitué des articles 3.9.1.1 à 3.9.7.2 inclus, un chapitre 3.10, constitué des articles 3.10.1.1 à 3.10.11.2.1 inclus et un chapitre 3.11, constitué des articles 3.11.1.1 à 3.11.8.2 inclus, rédigés comme suit :

« Chapitre 3.9. Traitement et gestion communs d'effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique

Section 3.9.1. Champ d'application et définitions

Art. 3.9.1.1. § 1er. Le présent chapitre s'applique :
1° aux installations, visées dans les rubriques 5.5 et 7.11 de la liste de classification du titre II du VLAREM ;
2° aux installations visées dans la rubrique 3.6.7 de la liste de classification du titre II du VLAREM, aux eaux usées traitées en provenance d'une ou de plusieurs installations dans lesquelles une ou plusieurs activités auxquelles s'applique la rubrique 7.11 de la liste de classification du titre II du VLAREM, sont effectuées ;
3° au traitement combiné d'eaux usées d'origine diverse, lorsque la charge polluante principale provient d'une ou de plusieurs activités auxquelles s'applique la rubrique 7.11 de la liste de classification du titre II du VLAREM.

Les installations existantes, c.-à-d. les installations autres que les nouvelles installations, sont conformes au présent chapitre le 9 juin 2020 au plus tard.

Les activités IPPC correspondantes sont les activités visées au point 4 et au point 6.11 de l'annexe 1ère, jointe au présent arrêté.

§ 2. Le champ d'application du présent chapitre comprend les processus suivants :
1° les systèmes de management environnemental ;
2° la réduction de la consommation d'eau ;
3° la gestion, la collecte et le traitement des effluents aqueux ;
4° la gestion des déchets ;
5° le traitement des boues d'épuration, à l'exception de l'incinération ;
6° la gestion, la collecte et le traitement des effluents gazeux ;
7° la mise à la torche ;
8° les émissions diffuses de composés organiques volatiles dans l'air ;
9° les émissions d'odeurs ;
10° les émissions sonores.

Art. 3.9.1.2. Dans le présent chapitre, on entend par :
1° nouvelle installation : une installation autorisée pour la première fois sur le site de l'exploitation après le 9 juin 2016 , ou le remplacement complet d'une installation après le 9 juin 2016 ;
2° composé organique volatil (COV) : tout composé organique ainsi que la fraction de créosote ayant une pression de vapeur de 0,01 kPa ou plus à une température de 293,15 K ou ayant une volatilité correspondante dans les conditions d'utilisation particulières ;
3° conclusions sur les MTD pour les systèmes communs de traitement/gestion des effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique : la décision d'exécution 2016/902/UE de la Commission du 30 mai 2016 établissant les conclusions sur les meilleures techniques disponibles (MTD) pour la fabrication de panneaux à base de bois, au titre de la directive 2010/75/UE du Parlement européen et du Conseil.

Section 3.9.2. Dispositions générales

Art. 3.9.2.1. Afin d'améliorer la performance environnementale globale de l'installation pour le traitement commun et pour la gestion commune des effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique, un système de management environnemental (SME) est introduit et respecté, qui intègre toutes les caractéristiques suivantes :
1° l'engagement du management, y compris des cadres supérieurs ;
2° l'élaboration par le management d'une politique environnementale intégrant le principe d'amélioration continue de l'installation ;

3° la planification et mise en place des procédures nécessaires, fixation d'objectifs et de cibles, en relation avec la planification financière et l'investissement ;
4° la mise en oeuvre des procédures, prenant particulièrement en considération les aspects suivants :
a) organisation et responsabilité ;
b) recrutement, formation, sensibilisation et compétence ;
c) communication ;
d) participation du personnel ;
e) documentation ;
f) contrôle efficace des procédés ;
g) programmes de maintenance ;
h) préparation face aux situations d'urgence et aux plans d'urgence ;
i) garantie du respect de la législation en matière d'environnement ;
5° le contrôle des performances et la prise de mesures correctives, les aspects suivants étant plus particulièrement pris en considération :
a) surveillance et mesurage ;
b) mesures correctrices et préventives ;
c) tenue de registres ;
d) audits internes et externes, indépendants (si possible) pour déterminer si le système de management environnemental respecte les modalités prévues et a été correctement mis en œuvre et tenu à jour ;
6° la revue du SME et de sa pertinence, de son adéquation et de son efficacité par la direction ;
7° le suivi de la mise au point de technologies plus propres ;
8° la prise en compte, lors de la phase de conception d'une nouvelle installation, de ses effets sur l'environnement durant tout son cycle de vie et son démantèlement ultérieur ;
9° la réalisation régulière d'une analyse comparative des performances, par secteur
10° le plan de gestion des déchets, tel que visé à l'article 3.9.7.1 ;
11° pour les installations ou locations qui sont exploitées par différents exploitants : l'établissement d'un contrat dans lequel les tâches, responsabilités et la coordination des procédures opérationnelles de chaque exploitant de l'installation sont définies afin d'améliorer la coopération entre les différents exploitants ;
12° l'établissement d'un aperçu des effluents aqueux et gazeux, tel que visé à l'article 3.9.2.2.

Art. 3.9.2.2. Les émissions dans l'eau et dans l'air sont réduites et la réduction de la consommation d'eau est favorisée par l'établissement et la mise à jour d'un aperçu des effluents aqueux et gazeux, qui fait partie du système de management environnemental, tel que visé à l'article 3.9.2.1. Cet aperçu comprend les éléments suivants :
1° des informations sur les procédés de production chimiques, y compris :
a) les équations des réactions chimiques, faisant également apparaître les coproduits ;
b) les schémas simplifiés des procédés indiquant l'origine des émissions ;
c) une description des techniques intégrées au procédé et du traitement des effluents aqueux/gazeux à la source, avec indication de leurs performances ;
2° des informations sur les caractéristiques des différents flux d'effluents aqueux, notamment :
a) les valeurs moyennes et la variabilité de débit, du pH, de la température et de la conductivité ;
b) les valeurs moyennes de concentration et de charge des polluants/paramètres pertinents et la variabilité de ces valeurs ;
c) les données relatives à la biodégradabilité ;
3° des informations sur les caractéristiques des différents flux d'effluents gazeux, notamment :
a) les valeurs moyennes et la variabilité du débit et de la température ;

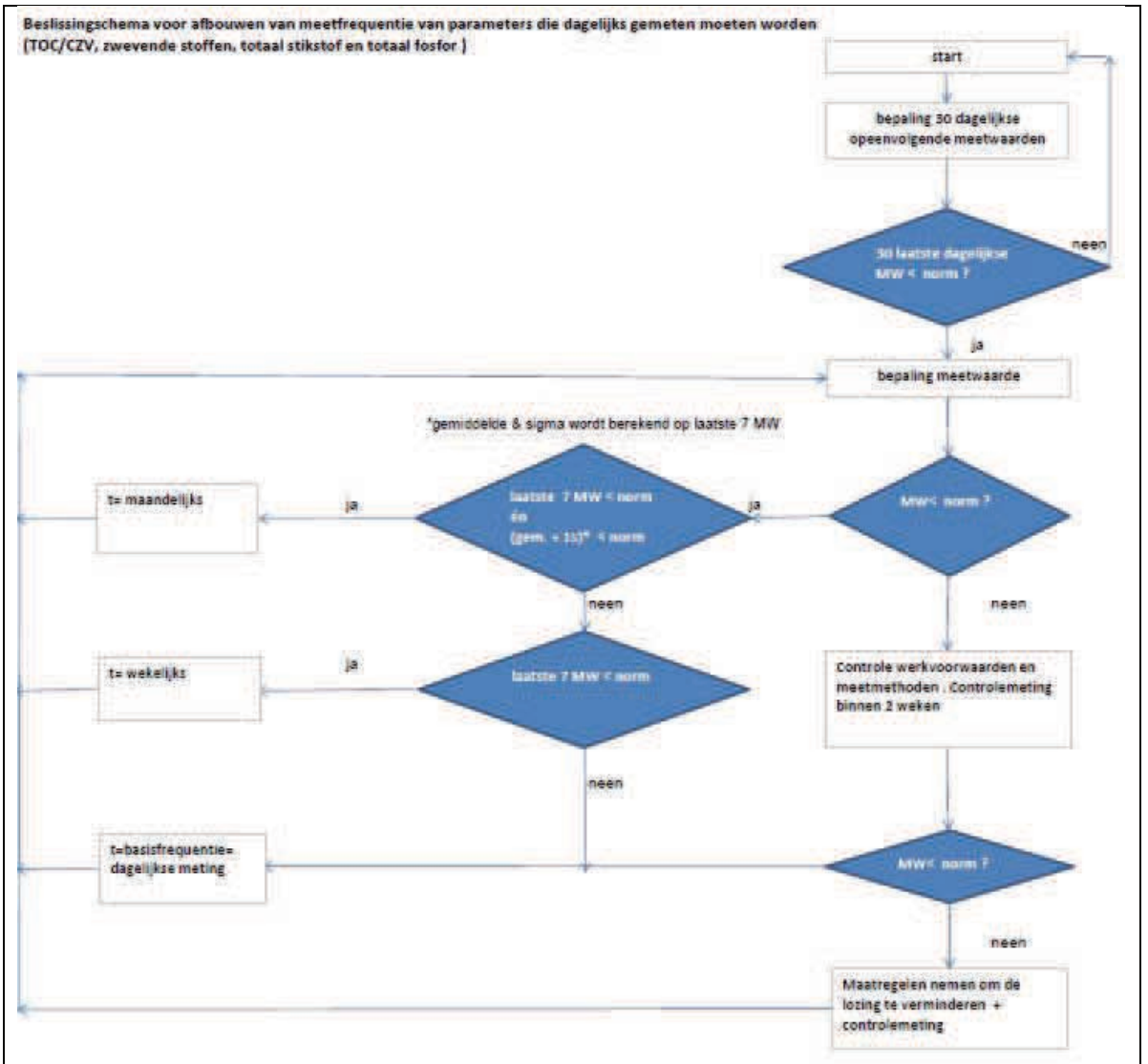
b) les valeurs moyennes de concentration et de charge des polluants/paramètres pertinents et la variabilité de ces valeurs ;
c) les données relatives à l'inflammabilité, aux limites inférieure et supérieure d'explosivité et relatives à la réactivité ;
d) la présence d'autres substances susceptibles d'avoir une incidence sur le système de traitement des effluents gazeux ou sur la sécurité de l'installation.

Section 3.9.3. Effluents aqueux

Art. 3.9.3.1. Les principaux paramètres de processus, qui sont pertinents pour les émissions dans l'eau, tels qu'établis dans l'aperçu des flux d'eaux usées, visé à l'article 3.9.2.2, parmi lesquels figurent les mesurages continus du débit, du pH et de la température des eaux usées, sont surveillés à des endroits cruciaux.

Art. 3.9.3.2. La surveillance des émissions dans l'eau est mise en oeuvre à la fréquence indiquée, visée dans le tableau suivant et conformément aux méthodes de mesurage visées à l'article 4, § 1er, de l'annexe 4.2.5.2 au titre II du VLAREM. Lorsqu'aucune méthode de mesurage n'est spécifiée, les normes CEN sont observées. En l'absence de normes CEN, les normes ISO, les normes nationales ou d'autres normes internationales garantissant l'obtention de données d'une qualité scientifique équivalente sont applicables :

paramètre		fréquence minimale de surveillance (1) (2)
COT (3)		quotidienne
DCO (3)		
substances en suspension		
total azote		
total phosphore		
AOX		tous les mois
métaux (Cr, Cu, Ni, Pb, Zn, autres si pertinent)		
toxicité (4)	oeufs de poisson (Danio rerio)	à définir dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées sur la base d'une évaluation du risque, après une première caractérisation
	Daphnia (Daphnia magna Straus)	
	bactéries luminescentes (Vibrio fischeri)	
	lentille d'eau (Lemna minor)	
	algues	
(1) Le point d'échantillonnage se trouve à l'endroit où l'émission quitte l'installation. (2) Pour les COT/DCO, substances en suspension, le total en azote et le total en phosphore, la fréquence de monitoring peut progressivement être diminuée selon le schéma ci-dessous :		



(3) le monitoring COT et le monitoring DCO sont des alternatives. Le monitoring COT est l'option de préférence vu que celui-ci peut se passer de l'utilisation de composés très toxiques.
(4) Les mesurages de l'écotoxicité sont effectués sur la base des normes ISO, telles que reprises dans les MTD 4 des conclusions MTD pour le traitement commun et la gestion commune de flux d'eaux usées et de flux de gaz résiduaires dans le secteur chimique. Une combinaison appropriée des paramètres biologiques mentionnés doit être utilisée.

Art. 3.9.3.3. La consommation d'eau et la production d'eaux usées sont réduites par la réduction de la quantité ou de la charge polluante de flux d'effluents aqueux, par la réutilisation de plus d'eaux usées dans le processus de production et par le recyclage et la réutilisation de matières premières.

Art. 3.9.3.4. La pollution d'eaux non-polluées est prévenue et les émissions dans l'eau sont réduites par la séparation de flux d'eaux non-polluées des flux d'eaux usées qui doivent être traités, sauf mention contraire dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées.

Art. 3.9.3.5. Sauf disposition contraire dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, les émissions dans l'eau incontrôlées sont évitées par la disponibilité d'une capacité de stockage tampon, basée sur une évaluation

du risque pour les eaux usées qui sont le résultat de circonstances d'exploitation autres que des circonstances normales et par la prise de mesures de suivi appropriées.

Art. 3.9.3.6. Les émissions dans l'eau sont réduites par l'application d'une stratégie intégrée pour la gestion et le traitement d'eaux usées, qui est basée sur l'aperçu des flux d'effluents aqueux, visé à l'article 3.9.2.2 et qui comprend une combinaison appropriée des techniques suivantes, par ordre de priorité :

1° les techniques intégrées au procéde ;
2° la récupération de substances polluantes à la source ;
3° le prétraitement des effluents aqueux, tel que visé dans la MTD 11 des conclusions MTD pour les systèmes communs de traitement/gestion des effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique ;
4° le traitement final d'effluents aqueux par l'utilisation d'une combinaison appropriée des techniques, visées dans la MTD 12 des conclusions sur les MTD pour les systèmes communs de traitement/gestion des effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique.

Art. 3.9.3.7. Les valeurs limites d'émission pour les émissions dans l'eau concernent des moyennes annuelles mobiles.

Dans l'alinéa premier, on entend par moyenne annuelle mobile : la moyenne pondérée en fonction du débit de tous les échantillons moyens proportionnels au débit prélevés sur 24 heures, obtenus pendant une année, à la fréquence minimale fixée pour le paramètre considéré et dans des conditions normales d'exploitation.

Art. 3.9.3.8. Les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent au rejet dans les eaux de surface :

paramètre, en cas d'une émission de :	valeur limite d'émission, moyenne annuelle mobile
COT (1), > 3,3 tonnes/an	33 mg/l (2)(3)(4)
DCO (1), > 10 tonnes/an	100 mg/l (2)(3)(4)
matières en suspension > 3,5 tonnes/an	35 mg/l (5)
azote total > 2,5 tonnes/an	25 mg/l (6)(7)
phosphore total > 0,3 tonnes/an	3 mg/l
AOX, > 100 kg/an	1000 µg/l (8)
chrome et composés de chrome, exprimés en chrome (Cr),> 2,5 kg/an	25 µg/l (9)(10)(11)
cuivre et composés de cuivre, exprimés en cuivre (Cu),> 5 kg/an	50 µg/l (9)(10)(12)
nickel et composés de nickel, exprimés en nickel (Ni), > 5 kg/an	50 µg/l (9)(10)
zinc et composés de zinc, exprimés en zinc (Zn), 30 kg/an	300 µg/l (9)(10)(13)

(1) Les paramètres COT et DCO sont des alternatives. Soit la valeur limite d'émission et la fréquence de mesurage pour les COT, soit la valeur limite d'émission et la fréquence de mesurage pour la DCO sont d'application.
(2) Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être dérogé des valeurs limites d'émission pour les COT et DCO jusqu'à au maximum 100 mg/l pour les COT et jusqu'à au maximum 300 mg/l pour les DCO, tous les deux en moyenne annuelle, s'il a été satisfait aux deux conditions suivantes :
- condition A : rendement d'enlèvement ≥ 90 % en moyenne annuelle (y compris prétraitement et traitement final) ;
- condition B : si un traitement biologique est appliqué, il est au moins satisfait à un des critères suivants :
- un traitement biologique à charge basse est appliqué (c.-à-d. ≤ 0,25 kg DCO/kg matière sèche organique des boues). Ceci implique un niveau BOD5

dans les effluents de ≤ 20 mg/l ;

- une nitrification est appliquée.

(3) Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être défini que la valeur limite d'émission ne s'applique pas s'il a été satisfait aux conditions suivantes :

- condition A : efficacité de la réduction d'émission ≥ 95 % en moyenne annuelle, y compris prétraitement et traitement final ;
- condition B : si un traitement biologique est appliqué, il est au moins satisfait à un des critères suivants :
  - un traitement biologique à charge basse est appliqué (c.-à-d. ≤ 0,25 kg DCO/kg matière sèche organique des boues). Ceci implique un niveau DBO5 de l'effluent de ≤ 20 mg/l ;
  - une nitrification est appliquée ;
- condition C : les effluents arrivant au traitement final présentent les caractéristiques suivantes : COT > 2 g/l (ou DCO > 6 g/l) en moyenne annuelle et une teneur élevée de composés organiques réfractaires.

(4) Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être défini que la valeur limite d'émission ne s'applique pas si la charge polluante principale découle de la production de cellulose de méthyle.

(5) Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être défini que la valeur limite d'émission ne s'applique pas si la charge polluante principale découle de la production de carbonate de soude par le procédé Solvay ou de la production de dioxyde de titan.

(6) La valeur limite d'émission ne s'applique pas pour les installations sans traitement biologique des eaux usées.

(7) Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être dérogé de la valeur limite d'émission jusqu'à ce que celle-ci s'élève à au maximum 40 mg/l, si l'efficacité de la réduction d'émission s'élève à ≥ 70% en moyenne annuelle, y compris le prétraitement et le traitement final.

(8) Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être défini que la valeur limite d'émission ne s'applique pas si la charge polluante principale découle de la fabrication de produits de contraste iodés à usage radiologique, en raison des fortes charges de composés réfractaires ou par la production d'oxyde de propylène ou d'épichlorohydrine par le procédé à la chlorhydrine en raison des fortes charges.

(9) Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être défini que la valeur limite d'émission ne s'applique pas si la charge polluante principale découle de la production de composés inorganiques de métaux lourds.

(10) Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être défini que la valeur limite d'émission ne s'applique pas si la charge polluante principale découle du traitement de grandes quantités de matières premières inorganiques solides, qui sont contaminées par des métaux.

(11) Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être défini que la valeur limite d'émission ne s'applique pas si la charge polluante principale découle de la production de composés organiques chromés.

(12) Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être défini que la valeur limite d'émission ne s'applique pas si la charge polluante principale découle de la production de chlorure de vinyle monomère ou de dichlorure d'éthylène par le procédé d'oxychloration.

(13) Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être défini que la valeur limite d'émission ne s'applique pas si la charge polluante principale découle de la production de fibres de viscose.

Les valeurs limites d'émission, visées à l'alinéa premier, s'appliquent si les émissions originaires :

1° des installations, visées dans les rubriques 5.5 et 7.11 de la liste de classification du titre II du VLAREM ;

2° des installations visées dans la rubrique 3.6.7 de la liste de classification du titre II du VLAREM, en tant que charge polluante principale des eaux usées traitées, sont originaires d'une ou de plusieurs installations dans lesquelles une ou plusieurs activités auxquelles s'applique la rubrique 7.11 de la liste de classification du titre II du VLAREM, sont effectuées ;

3° du traitement combiné d'eaux usées d'origine diverse, lorsque la charge polluante principale provient d'une ou de plusieurs activités auxquelles s'applique la rubrique 7.11 de la liste de classification du titre II du VLAREM.

Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut, en application des dispositions visées au point 3.4 des conclusions sur les MTD pour les systèmes communs de traitement/gestion des effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique, être dérogé des valeurs limites d'émission, visées dans l'alinéa premier.

Le monitoring associé aux valeurs limites d'émission dans le tableau ci-dessus, est mentionné dans l'article 3.9.3.2.

Section 3.9.4. Emissions dans l'air

Art. 3.9.4.1. Les émissions COV diffuses dans l'air sont surveillées périodiquement par l'application d'une combinaison appropriée des techniques suivantes :

1° un programme de mesure et de gestion, tel que visé à la section 4.4.6 du titre II du VLAREM. ;

2° l'imagerie optique de gaz, à l'aide d'un caméra IR, telle que visée dans la sous-section 5.17.4.5 du titre II du VLAREM. ;

3° des calculs d'émissions de sources pertinentes sur la base de facteurs d'émission qui sont périodiquement validés par des mesures, telles que mentionnées dans les normes CEN respectives.

Si le total calculé des émissions COV diffuses de l'installation s'élève à plus de 20 tonnes par an, toutes les techniques, visées dans l'alinéa premier, sont appliquées. Dans ce cas le lidar à absorption différentielle (DIAL) ou la mesure en occultation solaire (SOF), peuvent utilement compléter les techniques visées à l'alinéa premier.

Art. 3.9.4.2. Les émissions diffuses de COV dans l'air sont évitées ou, si cela n'est pas possible, sont réduites par l'utilisation d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 19 des conclusions MTD pour les systèmes communs de traitement/gestion des effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique.

Art. 3.9.4.3. La récupération des composés et la réduction des émissions dans l'air sont réalisées par le confinement des sources d'émission et par le traitement des émissions, à moins que ceci ne soit pas possible à cause de l'accès aux équipements, pour des raisons de sécurité, les concentrations proches de la limite inférieure d'explosivité étant évitées, ou pour des raisons de santé, lorsque l'exploitant doit avoir accès à l'intérieur de l'enceinte.

Art. 3.9.4.4. Les émissions dans l'air sont réduites par l'application d'une stratégie intégrée de gestion et de traitement des effluents gazeux, qui est basée sur l'aperçu des flux d'effluents gazeux, visé à l'article 3.9.2.2 et qui inclut des techniques de traitement des effluents gazeux intégrées aux procédés.

Art. 3.9.4.5. Les émissions dans l'air provenant de torchères sont réduites par l'utilisation exclusive du torchage pour des raisons de sécurité ou en cas de conditions opérationnelles non routinières à l'aide d'une ou les deux techniques, visées dans la MTD 17 des conclusions MTD pour les systèmes communs de traitement/gestion des effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique.

Art. 3.9.4.6. Lorsque le torchage est inévitable, les émissions dans l'air provenant de torchères sont réduites par l'utilisation d'une ou les deux des techniques, visées dans la MTD 18 des conclusions MTD pour les systèmes communs de traitement/gestion des effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique.

Section 3.9.5. Odeurs

Art. 3.9.5.1. Les émissions d'odeurs dues à la collecte et au traitement des effluents aqueux ainsi qu'au traitement des boues sont évitées ou, si cela n’est pas possible, sont réduites par l'utilisation d'une technique ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 21 des conclusions MTD pour les systèmes communs de traitement/gestion des effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique.

Section 3.9.6. Bruit

Art. 3.9.6.1. Les émissions sonores sont évitées ou, si cela n’est pas possible, sont réduites par l'utilisation d'une technique ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 23 des conclusions MTD pour les systèmes communs de traitement/gestion des effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique.

Section 3.9.7. Déchets

Art. 3.9.7.1. La quantité de déchets à éliminer, est évitée au maximum ou, si cela n'est pas possible, est réduite par l'établissement et la mise en oeuvre d'un plan de gestion des déchets comme partie du système de management environnemental, tel que visé à l'article 3.9.2.1. Ce plan de gestion des déchets garantit, par ordre de priorité, la prévention des déchets, leur préparation en vue du réemploi, leur recyclage ou leur valorisation d'une autre manière.

Art. 3.9.7.2. Le volume des boues nécessitant un traitement ultérieur ou devant être éliminées est évité et leur incidence potentielle sur l'environnement est limitée par l'utilisation d'une technique ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 14 des conclusions MTD pour les systèmes communs de traitement/gestion des effluents aqueux et gazeux dans le secteur chimique.

Chapitre 3.10. Industrie des métaux non-ferreux

Section 3.10.1. Champ d’application et définitions

Art. 3.10.1.1. § 1er. Le présent chapitre s'applique aux installations visées aux rubriques 20.2.1, 20.2.4.a.3, 20.2.4.b.3, 20.2.5 et 20.3.7 de la liste de classification. Les installations existantes, telles que visées à l'article 3.10.1.2, 2°, seront conformes au présent chapitre le 30 juin 2020 au plus tard.

Les activités IPPC correspondantes sont les activités visées au point 2.1, 2.5 et 6.8, de l'annexe 1ère, jointe au présent arrêté.

§ 2. Le champ d'application du présent chapitre comprend les processus suivants :
1° les productions primaire et secondaire de métaux non ferreux ;

2° la production d'oxyde de zinc à partir de vapeurs lors de la production d'autres métaux ;
3° la production de composés de nickel à partir de liqueurs lors de la production d'un métal ;
4° la production de silice de calcium et de silice dans le même four que le four utilisé pour la production de silice de fer ;
5° la production d'oxyde d'aluminium à partir de bauxite, préalable à la production d'aluminium primaire, si celle-ci fait partie intégrante de la production du métal ;
6° le recyclage de scories salées d'aluminium
7° la production d'électrodes de carbone ou de graphite.

§ 3. Les dispositions visées au paragraphe 1er ne concernent pas les activités et processus suivants :
1° le frittage de minerais métalliques ;
2° la production d'acide sulfurique sur la base de gaz SO_2, en provenance de la production de métaux non ferreux ;
3° les fonderies, telles que visées dans les rubriques 20.2.4.a.3 et 20.2.4.b.3 de la liste de classification, qui sont mentionnées dans le 'referencedocument on Best Available Techniques in the Smitheries and Foundries Industry', qui a été publié par la Commission européenne en mai 2005.

Art. 3.10.1.2. Dans le présent chapitre, on entend par :
1° nouvelle installation : une installation autorisée pour la première fois sur le site de l'exploitation après le 30 juin 2016 , ou le remplacement complet d'une installation sur les fondations existantes après le 30 juin 2016 ;
2° installation existante : une installation qui n'est pas une nouvelle installation ;
3° amélioration importante : une modification substantielle dans le concept ou dans la technologie d'une installation, entraînant de grands ajustements ou le remplacement des unités de transformation et des équipements connexes ;
4° production primaire : la production de métaux par l'utilisation de minerais et de concentrés ;
5° production secondaire : la production de métaux par l'utilisation de résidus ou de ferraille, y compris des procédés de refonte et d'alliage ;
6° composé organique volatil (COV) : tout composé organique ainsi que la fraction de créosote ayant une pression de vapeur de 0,01 kPa ou plus à une température de 293,15 K ou ayant une volatilité correspondante dans les conditions d'utilisation particulières ;
7° autres métaux non ferreux : la production de métaux non ferreux autres que les métaux non ferreux visés dans les sections 3.10.3 à 3.10.9 inclus ;
8° les conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non ferreux : les conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non ferreux, telles que reprises dans l'annexe à la décision d'exécution (UE)2016/1032 de la Commission du 13 juin 2016 établissant les conclusions sur les meilleures techniques disponibles (MTD) au titre de la directive 2010/75/UE du Parlement européen et du Conseil, dans l'industrie des métaux non ferreux.

Section 3.10.2. Dispositions générales

Sous-section 3.10.2.1 Applicabilité

Art. 3.10.2.1.1. Les dispositions spécifiques par procédé, présentées dans les sections 3.10.3 à 3.10.11 inclus s'appliquent en plus des dispositions générales visées dans la présente section.

Art. 3.10.2.1.2. En application des dispositions relatives à l'applicabilité, visées dans la note de bas de page 7 de la MTD 10 et dans les MTD 15, 24, 62, 63, 70, 72, 76, 105 et 152 des conclusions MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux, il peut pour

l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées être dérogé dans le permis d'environnement des articles 3.10.2.6.2, 3.10.3.3.2, 3.10.4.2.5, 3.10.4.2.6, 3.10.4.3.6, 3.10.4.3.9, 3.10.4.4.3, 3.10.5.4.2, 3.10.8.1.3 en 3.10.11.1.1 du présent arrêté.

Sous-section 3.10.2.2 Système de management environnemental

Art. 3.10.2.2.1. Afin d'améliorer les performances environnementales globales de l'industrie des métaux non ferreux, un système de management environnemental est mis en place et appliqué, présentant les caractéristiques suivantes :
1° l'engagement de la direction, y compris à son plus haut niveau
2° l'élaboration par le management d'une politique environnementale qui comprend l'amélioration continue de l'installation ;
3° la planification et l'établissement des procédures, objectifs et chiffres à atteindre, ensemble avec la planification et les investissements financiers ;
4° la mise en oeuvre de procédures, axée sur les aspects suivants :
a) organisation et responsabilité ;
b) recrutement, formation, sensibilisation et compétence ;
c) communication ;
d) participation des travailleurs ;
e) documentation ;
f) contrôle efficace des procédés ;
g) programmes de maintenance ;
h) préparation face aux situations d'urgence et aux plans d'urgence ;
i) garantie du respect de la législation en matière d'environnement ;
5° le contrôle de la mise en oeuvre du système de management environnemental et la prise de mesures correctrices, dont les aspects suivants sont particulièrement importants :
a) surveillance et mesurage ;
b) mesures correctrices et préventives ;
c) tenue de données ;
d) audits internes et externes, indépendants (si possible) pour déterminer si le système de management environnemental respecte les modalités prévues et a été correctement mis en œuvre et maintenu ;
6° la revue du SME et de sa pertinence, de son adéquation et de son efficacité, par la direction ;
7° le suivi de la mise au point de technologies plus propres ;
8° la prise en compte, lors de la phase de conception d'une nouvelle installation, de ses effets sur l'environnement durant tout son cycle de vie et son démantèlement ultérieur ;
9° la réalisation régulière d'une analyse comparative des performances dans le secteur.
10° l'établissement et la mise en œuvre d'un plan d'action sur les émissions diffuses de poussières, tels que visés dans l'article 3.10.2.5.2 ;
11° l'application d'un système de gestion de la maintenance axé en particulier sur la performance des systèmes de dépoussiérage, tels que visés dans l'article 3.10.2.4.2.

Sous-section 3.10.2.3 Gestion de l'énergie

Art. 3.10.2.3.1. L'énergie est utilisée efficacement par l'utilisation d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 2 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Sous-section 3.10.2.4 Régulation des procédés

Art. 3.10.2.4.1. Afin d'améliorer la performance environnementale globale, le déroulement stable des procédés est garanti au moyen d'un système de commande des

procédés et d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD3 des conclusions MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.2.4.2. Les émissions canalisées de poussières et de métaux dans l'air sont réduites par la mise en oeuvre d'un système de gestion de la maintenance axé en particulier sur les performances des systèmes de dépoussiérage dans le cadre du système de management environnemental, tel que visé dans l'article 3.10.2.2.1.

Sous-section 3.10.2.5 Emissions dans l'air

Art. 3.10.2.5.1. Les émissions diffuses dans l'air et dans l'eau sont évitées ou, si cela n'est pas possible, réduites par la collecte et le traitement des émissions diffuses au plus près de la source.

Art. 3.10.2.5.2. Les émissions diffuses de poussières dans l'air sont évitées ou, si cela n'est pas possible, sont réduites par l'établissement et la mise en oeuvre un plan d'action pour émissions diffuses de poussières, dans le cadre du système de management environnemental, prévoyant les deux mesures suivantes :
1° recensement des principales sources d'émissions diffuses de poussières ;
2° définition et mise en œuvre des mesures et techniques appropriées pour éviter ou réduire les émissions diffuses sur une période déterminée.

Art. 3.10.2.5.3. Les émissions diffuses dans l'air, dues au stockage des matières premières, sont évitées par l'application d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 7 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.2.5.4. Les émissions diffuses dans l'air, dues à la manutention et au transport des matières premières, sont évitées par l'application d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 8 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.2.5.5. Les émissions diffuses dans l'air, dues à la production de métaux, sont évitées ou, si cela n'est pas possible, sont réduites par optimisation de l'efficacité de la collecte et du traitement des effluents gazeux en appliquant une combinaison des techniques visées dans la MTD 9 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.2.5.6. Sauf disposition contraire reprise dans le présent chapitre, les périodes d'établissement des valeurs moyennes d'émission dans l'air sont définies comme suit :
1° moyenne journalière : la moyenne sur une période de 24 heures des moyennes semi-horaires ou horaires valables obtenues par mesures en continu ;
2° moyenne sur la période d'échantillonnage : la valeur moyenne de trois mesures consécutives d'au moins 30 minutes chacune. Dans le cas des procédés discontinus, il est possible d'utiliser la moyenne d'un nombre représentatif de mesures effectuées pendant la durée totale de traitement d'un lot ou le résultat d'une mesure effectuée pendant la durée totale de traitement d'un lot.

Art. 3.10.2.5.7. La surveillance des émissions dans l'air est mise en oeuvre conformément aux méthodes de mesurage visées à l'annexe 4.4.2 au titre II du VLAREM. Lorsqu'aucune méthode de mesure n'est spécifiée, les normes CEN sont observées. En l'absence de normes CEN, les normes ISO, les normes nationales ou d'autres normes internationales garantissant l'obtention de données de qualité scientifique équivalente sont applicables.

Art. 3.10.2.5.8. Les paramètres dont les émissions dans l'air doivent être surveillées conformément au présent chapitre et dont l'émission n'excède pas le débit massique, tel

que visé dans l'annexe 4.4.3 du titre II du VLAREM, sont mesurés au moins une fois par an, sauf disposition contraire dans le présent chapitre.

Art. 3.10.2.5.9. Pour les sources d'un débit inférieur à 10.000 Nm3/h) d'émission de poussières dues au stockage et à la manutention des matières premières, la surveillance pourrait être fondée sur la mesure de paramètres de substitution.

Art. 3.10.2.5.10. Pour les émissions atmosphériques de mercure d'un procédé pyrométallurgique utilisant des matières premières contenant du mercure, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	processus	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
mercure et ses composés, exprimé en Hg	autres	0,05
	utilisation de substances d'adsorption en combinaison avec un filtre à manches, sauf pour les procédés dans lesquels des fours Waelz sont utilisés	0,03

Art. 3.10.2.5.11. Les émissions atmosphériques de NOX dues à un procédé pyrométallurgique, sont évitées par l'application d'une des techniques, visées dans la MTD 13 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

La concentration des émissions atmosphériques NO_x, exprimée en NO_2, visée dans l'alinéa premier, est mesurée.

Sous-section 3.10.2.6 Eau et effluents aqueux

Art. 3.10.2.6.1. La production d'effluents d'eau est évitée ou réduite par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 14 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.2.6.2. Les flux d'effluents aqueux non contaminés sont séparés des flux d'eaux usées nécessitant un traitement.

Art. 3.10.2.6.3. La surveillance des émissions dans l'eau est mise en oeuvre conformément aux méthodes de mesurage visées à l'article 4, § 1er, de l'annexe 4.2.5.2 au titre II du VLAREM. Lorsqu'aucune méthode de mesure n'est spécifiée, les normes CEN sont observées. En l'absence de normes CEN, les normes ISO, les normes nationales ou d'autres normes internationales garantissant l'obtention de données de qualité scientifique équivalente sont applicables.

Art. 3.10.2.6.4. Les émissions dans les effluents sont réduites par le traitement des fuites de liquides entreposés et d'effluents aqueux résultant de la production de métaux non ferreux, y compris les effluents de la phase de lavage dans le procédé Waelz et par l'élimination des métaux et des sulfates à l'aide d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 17 des conclusions MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Sous-section 3.10.2.7 Bruits et odeurs

Art. 3.10.2.7.1. Les émissions sonores sont réduites par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 18 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.2.7.2. Les émanations d'odeurs sont réduites par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 19 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Section 3.10.3. Production de cuivre

Sous-section 3.10.3.1 Matières secondaires
Art. 3.10.3.1.1. Le rendement de valorisation de matières secondaires des ferrailles est accrû par la séparation des constituants non métalliques et les métaux autres que le cuivre en appliquant une ou une combinaison des techniques visées dans la MTD 20 des conclusions MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.
Sous-section 3.10.3.2 Energie

Art. 3.10.3.2.1. Afin d'utiliser efficacement l'énergie lors de la production de cuivre de première fusion, une ou une combinaison des techniques, visées dans la MTD 21 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux est appliquée.

Art. 3.10.3.2.2. Afin d'utiliser efficacement l'énergie lors de la production de cuivre de deuxième fusion, une ou une combinaison des techniques, visées dans la MTD 22 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux est appliquée.

Art. 3.10.3.2.3. Afin d'utiliser efficacement l'énergie lors des opérations d'affinage et d'extraction électrolytiques, une combinaison des techniques, visées dans la MTD 23 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux est appliquée.

Sous-section 3.10.3.3 Emissions dans l'air

Art. 3.10.3.3.1. Les émissions atmosphériques de SO2 en provenance d'effluents gazeux à haute teneur en SO_2, sont réduites et la production de déchets, en provenance du système d'épuration des effluents gazeux, est évitée par la valorisation de soufre à l'aide de la production d'acide sulfurique ou de SO2 liquide.

Art. 3.10.3.3.2. Les émissions atmosphériques secondaires provenant des fours et des dispositifs auxiliaires de la production de cuivre de première fusion sont réduites et les performances du système antipollution sont optimisées par la collecte, le mélange et le traitement des émissions secondaires dans un système centralisé d'épuration des effluents gazeux.

Il faut prendre soin de ne pas mélanger les flux qui ne sont pas chimiquement compatibles et d'éviter des réactions chimiques indésirables entre les différents flux recueillis.

Dans l'alinéa premier on entend par émissions secondaires : les émissions qui s'échappent du revêtement des fours ou qui se dégagent lors d'opérations telles que le chargement ou la coulée et qui sont aspirées au moyen d'une hotte ou confinées dans une enceinte.
Art. 3.10.3.3.3. Les émissions diffuses dans l'air, dues au prétraitement des matières premières, sont évitées Limité par l'application d'ununе combinaison des techniques, visées dans la MTD 25 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.
Art. 3.10.3.3.4. Les émissions diffuses dans l'air résultant des opérations de chargement, de fusion et de coulée dans les fours de première ou de deuxième fusion du cuivre ainsi que les émissions diffuses provenant des fours de maintien et de fusion sont évitées ou limitées par l'application d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 26 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.3.3.5. Les émissions diffuses dans l'air du convertisseur Peirce-Smith lors de la production de cuivre de première et de seconde fusion sont limitées par l'application d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 27 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.3.3.6. Les émissions diffuses dans l'air du convertisseur Hoboken lors de la production de cuivre de première fusion sont limitées par l'application d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 28 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.3.3.7. Les émissions diffuses dans l'air du procédé de conversion des mattes, sont limitées par l'utilisation d'un four de conversion flash pour de nouvelles installations ou en cas d'améliorations importantes.

Art. 3.10.3.3.8. Les émissions diffuses dans l'air d'un convertisseur rotatif à soufflage par le haut lors de la production de cuivre de seconde fusion sont limitées par l'application d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 30 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.3.3.9. Les émissions diffuses dans l'air résultant de la récupération du cuivre par un concentrateur de scories, sont limitées par l'application de toutes les techniques suivantes :
1° techniques de dépoussiérage pendant la manutention, le stockage et le broyage des scories ;
2° broyage et flottation à l'aide d'eau ;
3° livraison des scories à la zone de stockage final par transport hydraulique dans une conduite fermée ;
4° maintien d'une couche d'eau dans le bassin ou utilisation d'un produit limitant les émissions de poussières dans les zones sèches.

Art. 3.10.3.3.10. Les émissions diffuses dans l'air résultant du traitement de scories riches en cuivre dans le four, sont limitées par l'application d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 32 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.3.3.11. Les émissions diffuses dans l'air résultant du coulage des anodes lors de la production de cuivre de première et de seconde fusion sont limitées par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 33 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.3.3.12. Les émissions diffuses dans l'air provenant des cuves d'électrolyse, sont limitées par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 34 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.3.3.13. Les émissions diffuses dans l'air résultant de la coulée d'alliages de cuivre, sont limitées par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 35 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.3.3.14. Les émissions diffuses dans l'air résultant du décapage acide ou non acide sont limitées par l'application d'une des techniques, visées dans la MTD 36 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.3.3.15. Aux émissions atmosphériques de poussières provenant de la production de cuivre, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	processus	remarque	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières	réception, stockage, manutention, transport, dosage, brassage, mélange, broyage, séchage, découpe et tri des matières premières, et le traitement pyrolytique des tournures de cuivre lors de la production de cuivre de première ou de seconde fusion		5
		lorsque les émissions de métaux lourds dépassent les valeurs suivantes : 1 mg/Nm3 pour le plomb, 1 mg/Nm3 pour le cuivre, 0,05 mg/Nm3 pour l'arsenic, 0,05 mg/Nm3 pour le cadmium	3,5
	séchage des concentrés pendant la production de cuivre de première fusion		5
		lorsque les émissions de métaux lourds dépassent les valeurs suivantes : 1 mg/Nm3 pour le plomb, 1 mg/Nm3 pour le cuivre, 0,05 mg/Nm3 pour l'arsenic, 0,05 mg/Nm3 pour le cadmium	4
	fonderie et convertisseur de cuivre de première fusion (émissions autres que celles qui sont dirigées vers l'unité d'acide sulfurique ou de SO2 liquide ou vers la centrale électrique)		5
		lorsque les émissions de métaux lourds dépassent les valeurs suivantes : 1 mg/Nm3 pour le plomb, 1 mg/Nm3 pour le cuivre, 0,05 mg/Nm3 pour l'arsenic, 0,05 mg/Nm3 pour le cadmium	3,5
	fonderie et convertisseur de cuivre de deuxième fusion et transformation des intermédiaires de cuivre de deuxième fusion (autres que celles qui sont dirigées vers l'unité d'acide sulfurique)		4
		lorsque les émissions de métaux lourds dépassent les valeurs suivantes : 1 mg/Nm3 pour le plomb, 1 mg/Nm3 pour le cuivre, 0,05 mg/Nm3 pour l'arsenic, 0,05 mg/Nm3 pour le cadmium	3
	four de maintien de cuivre de deuxième fusion		5
	traitement de scories riches en cuivre dans le four		5
		lorsque les émissions de plomb dépassent 1 mg/Nm3	3,5
	four de cuisson d'anodes (lors de la production de cuivre de première ou de deuxième fusion)		5
		lorsque les émissions de métaux lourds dépassent les valeurs suivantes : 1 mg/Nm3 pour le plomb, 1 mg/Nm3 pour le cuivre,	3,5

		0,05 mg/Nm3 pour l'arsenic, 0,05 mg/Nm3 pour le cadmium	
	coulage des anodes (lors de production de cuivre de première et de seconde fusion)		10
	four de fusion de cuivre		5
		lorsque les émissions de cuivre dépassent 1 mg/Nm3	3,5

Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être dérogé de la valeur limite d'émission pour les poussières provenant du séchage de concentrés lors de la production de cuivre de première fusion, visée dans l'alinéa premier, si les concentrés utilisés ont une teneur en carbone organique de plus de 10% en poids, avec un maximum de 10 mg/Nm³.

La concentration des émissions dans l'air de poussières provenant de la fonderie et du convertisseur de cuivre de première fusion (émissions autres que celles dirigées vers l'unité d'acide sulfurique ou de SO2 liquide), visée dans l'alinéa premier, est mesurée en continu.

La concentration des émissions dans l'air d'arsenic et de ses composés, de cadmium et de ses composés, de cuivre et de ses composés, de plomb et de ses composés et d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédes de réception, stockage, manutention, transport, dosage, brassage, mélange, broyage, séchage, découpe et tri des matières premières, et le traitement pyrolytique des tournures de cuivre lors de la production de cuivre de première ou de seconde fusion, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont générés et sont dirigés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.3.3.16. Pour les émissions dans l'air du total de carbone organique résultant du traitement pyrolytique des tournures de cuivre ainsi que du séchage, de la fonte et de la fusion de matières premières secondaires, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	processus	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
carbone organique total	autres	30
	utilisation d'un brûleur de postcombustion à régénération	5

La concentration des émissions du total de carbone organique dans l'air est mesurée annuellement.

Art. 3.10.3.3.17. Les émissions atmosphériques de composés organiques résultant de l'extraction par solvant lors de la production hydrométallurgique de cuivre sont limitées par la détermination annuelle des émissions de COV et par l'application des deux techniques suivantes :
1° réactif (solvant) à faible pression de vapeur ;
2° équipements fermés.

Art. 3.10.3.3.18. Pour le traitement pyrolytique des tournures de cuivre, ainsi que des opérations de fonte, de fusion, d'affinage thermique et de conversion lors de la production de cuivre de seconde fusion, une valeur limite d'émission de 0,1 ng I-TEQ/Nm³ s'applique pour le paramètre dioxines et furanes.

Le émissions dans l'air de dioxines et de furanes, visées à l'alinéa premier, sont mesurées conformément à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa trois, du titre II du VLAREM, avec une fréquence, telle que visée à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa cinq, du titre II, du VLAREM.

Art. 3.10.3.3.19. Aux émissions SO_2 dans l'air, autres que celles qui sont dirigées vers une centrale électrique, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	processus		valeur limite d'émission (mg/Nm³)
SO_2	production de cuivre de première fusion	épurateur par voie humide ou concentré à faible teneur en soufre	350
		autres	500
	production de cuivre de deuxième fusion		300

Art. 3.10.3.20. Les émissions atmosphériques des effluents gazeux acides des cuves d'extraction électrolytique, des cuves d'affinage électrolytique, de la chambre de lavage de la machine à démouler les cathodes et de la machine à laver les déchets anodiques sont limitées par l'application d'une technique, visée dans la MTD 50 des conclusions MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

La concentration des émissions d'acide sulfurique dans l'air provenant des procédés, visés au premier alinéa, est mesurée annuellement.

Sous-section 3.10.3.4 Sol et eaux souterraines

Art. 3.10.3.4.1. La contamination du sol et des eaux souterraines pouvant résulter de la récupération de cuivre dans le concentrateur de scories est empêchée par l'utilisation d'un système de drainage dans les zones de refroidissement et par une conception adéquate de l'aire de stockage des scories finales de manière à recueillir l'eau de trop-plein et à éviter les fuites de fluide.

Art. 3.10.3.4.2. La contamination du sol et des eaux souterraines susceptible de résulter de l'électrolyse lors de la production de cuivre de première ou de deuxième fusion est limitée par l'application d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 52 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Sous-section 3.10.3.5 Eau et effluents aqueux

Art. 3.10.3.5.1. Les valeurs limites d'émission suivantes sont applicables au rejet d'effluents gazeux :

paramètre	valeur limite d'émission (en mg/l)
arsenic total	0,1
cadmium total	0,02
cuivre total	0,5
mercure total	0,005
nickel total	0,2

plomb total	0,2
zinc total	1

Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être dérogé de la valeur limite d'émission pour l'arsenic, visée dans l'alinéa premier dans le cas d'une haute teneur en arsenic dans l'input total de l'installation, avec un maximum de 0,2 mg/l.

La concentration des paramètres, visés dans l'alinéa premier, et complémentairement des paramètres Fe, Sb, Sn et sulphates est mesurée mensuellement.

Art. 3.10.3.5.2. La production d'effluents aqueux provenant de la production de cuivre de première ou de deuxième fusion, est empêchée par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 53 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Sous-section 3.10.3.6 Déchets

Art. 3.10.3.6.1. Les quantités de déchets à éliminer provenant de la production de cuivre de première ou de deuxième fusion sont limitées par l'organisation des opérations de manière à faciliter la réutilisation des résidus de procédé ou, à défaut, le recyclage de ces résidus, notamment par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 54 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Section 3.10.4. Production d’aluminium, y compris la production d'oxyde d'aluminium et d'anodes

Sous-section 3.10.4.1 Production d'oxyde d'aluminium

Art. 3.10.4.1.1 Afin d’utiliser efficacement l’énergie lors de la production d’oxyde d’aluminium à partir de bauxite , une ou une combinaison des techniques, visées dans la MTD 55 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux est appliquée.

Art. 3.10.4.1.2 Les émissions dans l'air de poussières et de métaux résultant de la calcination d'oxyde d'aluminium sont limitées par l'application d'une technique, visée dans la MTD 56 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

La concentration des émissions de poussières dans l'air, visés au premier alinéa, est mesurée une fois par an.

Art. 3.10.4.1.3. La concentration dans les effluents aqueux des paramètres des substances en suspension, d'Al et d'autres métaux, est mesurée mensuellement, en fonction de la composition des matières premières utilisées.

Art. 3.10.4.1.4. Les quantités de déchets à éliminer sont limitées et l’élimination des résidus de bauxite provenant de la production d’alumine est améliorée par l'application d'une ou les deux techniques, visées dans la MTD 57 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Sous-section 3.10.4.2 Production d'anodes

Art. 3.10.4.2.1. Aux gaz résiduaires rejetés dans l'air provenant d'une unité de fabrication de pâte d’anode, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	procédé	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières	- stockage du brai chaud, mélange de la pâte, refroidissement et formage - élimination de la poussière de coke résultant des opérations telles que le stockage et le broyage	5
benzo(a)pyrène	stockage du brai chaud, mélange de la pâte, refroidissement et formage	0,01

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.4.2.2 Les émissions atmosphériques de poussières, de dioxyde de soufre, de HAP et de fluorures de l'unité de cuisson d'une unité de production d'anodes intégrée dans une fonderie d'aluminium de première fusion sont limitées par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 60 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Aux gaz résiduaires rejetés dans l'air d'une unité de cuisson dans une installation pour la production d'anodes qui est intégrée dans une fonderie d'aluminium de première fusion, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières	5
benzo(a)pyrène	0,01
fluor et ses composés gazeux, exprimés en HF	0,5
fluorure et ses composés, exprimé en F	0,8

La concentration des émissions de SO2 dans l'air, visées au premier alinéa, est mesurée une fois par an.

Art. 3.10.4.2.3. Aux gaz résiduaires rejetés dans l'air d'une unité de cuisson dans une installation autonome pour la production d'anodes, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières	5
benzo(a)pyrène	0,01
fluor et ses composés gazeux, exprimés en HF	1

La concentration des émissions dans l'air de poussières et de fluor et ses composés gazeux, exprimés en HF, visés dans l'alinéa premier, est mesurée en continu.

Art. 3.10.4.2.4. La concentration dans les effluents aqueux des paramètres des substances en suspension, d'Al et d'autres métaux, est mesurée mensuellement, en fonction de la composition des matières premières utilisées.

Art. 3.10.4.2.5. La production d'effluents aqueux résultant de la cuisson d'anodes est limitée par l'utilisation d'un un circuit d'eau fermé dans le cas d'unités nouvelles ou à l'occasion d'améliorations importantes d'unités existantes.

Art. 3.10.4.2.6. Les quantités de déchets à éliminer sont limitées par le recyclage de la poussière de carbone provenant du filtre à coke pour qu'elle serve de milieu adsorbant.

Sous-section 3.10.4.3 Production d'aluminium de première fusion

Art. 3.10.4.3.1. Pour les émissions atmosphériques canalisées des gaz résiduaires rejetés provenant du stockage, de la manutention et du transport de matières premières, une valeur limite d'émission de 10 mg/Nm³ s'applique aux poussières.

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.4.3.2. Aux émissions atmosphériques canalisées des gaz résiduaires rejetés provenant des cuves d'électrolyse, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières	5
fluor et ses composés gazeux, exprimés en HF	1
fluorure et ses composés, exprimés en F	1,5

Art. 3.10.4.3.3. Aux émissions atmosphériques totales, c.-à-d. la somme des émissions diffuses et canalisées provenant de l'unité d'électrolyse (émissions recueillies au niveau des cuves d'électrolyse et des évents des toits), les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission, moyenne annuelle mobile (kg/t AI)
poussières	0,6
fluorure et ses composés, exprimés en F	0,35

Les valeurs limites d'émission, visées dans l'alinéa premier, sont exprimées comme la moyenne mobile de toutes les moyennes journalières, enregistrées endéans une année, pondérées sur la base de la production quotidienne et exprimées en masse de polluant émise pendant une année par l'unité d'électrolyse, divisée par la masse d'aluminium liquide produite au cours du même jour.

Art. 3.10.4.3.4. Aux émissions atmosphériques canalisées de poussières dues à la fusion, au traitement du métal fondu et à la coulée de celui-ci lors de la production d'aluminium de première fusion, une valeur limite d'émission de 10 mg/Nm³ s'applique aux poussières.

Art. 3.10.4.3.5. Aux émissions atmosphériques canalisées des gaz résiduaires rejetés provenant des cuves d'électrolyse, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	procédé	valeur limite d'émission, moyenne annuelle mobile (kg/t AI)
SO_2	autres	15
	utilisation d'épurateurs par voie humide	2,5

Les valeurs limites d'émission, visées dans l'alinéa premier, sont exprimées comme la moyenne mobile de toutes les moyennes journalières, enregistrées endéans une année, pondérées sur la base de la production quotidienne et exprimées en masse

de polluant émise pendant une année par l'unité d'électrolyse, divisée par la masse d'aluminium liquide produite au cours du même jour.

Dans le cas de l'utilisation d'anodes à faible teneur en soufre, un bilan massique peut être utilisé pour calculer les émissions de SO_2 sur la base de la mesure de la teneur en soufre de chacun des lots d'anodes consommés.

Art. 3.10.4.3.6. Les émissions atmosphériques d'hydrocarbures perfluorés dues à la production d'aluminium de première fusion, sont limitées par l'application de toutes les techniques suivantes :
1° alimentation automatique en alumine par des points multiples ;
2° contrôle informatique du procédé d'électrolyse à partir des bases de données relatives aux cuves actives et surveillance des paramètres de fonctionnement des cuves ;
3° suppression automatique de l'effet d'anode.

Art. 3.10.4.3.7. Les émissions atmosphériques de CO et d'hydrocarbures aromatiques polycycliques dues à la production d'aluminium de première fusion par le procédé Søderberg, sont limitées par la combustion du CO et des hydrocarbures aromatiques polycycliques dans les effluents gazeux provenant des cuves.

Art. 3.10.4.3.8. La concentration dans les effluents aqueux des paramètres des substances en suspension, d'Al et d'autres métaux, est mesurée mensuellement, en fonction de la composition des matières premières utilisées.

Art. 3.10.4.3.9. La production d'effluents aqueux est évitée par la réutilisation ou par le recyclage dans le procédé de l'eau de refroidissement et des eaux usées traitées.

La quantité d'eau de refroidissement, d'eaux usées traitées et d'eau de pluie réutilisées ou recyclées ne peut pas dépasser la quantité d'eau nécessaire au procédé.

Art. 3.10.4.3.10. L'élimination de la brasque usée est réduite par l'organisation des opérations sur le site de façon à faciliter son recyclage externe, en fonction des besoins du consommateur final.

Sous-section 3.10.4.4 Production d'aluminium de deuxième fusion

Art. 3.10.4.4.1. Le rendement en matières premières est augmenté par la séparation des constituants non métalliques et les métaux autres que l'aluminium en appliquant une ou une combinaison des techniques visées dans la MTD 74 des conclusions MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux, en fonction des constituants des matières traitées.

Art. 3.10.4.4.2 L'énergie est utilisée efficacement par l'utilisation d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 75 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.4.4.3 Les émissions dans l'air sont évitées ou limitées par l'élimination de l'huile et des composés organiques des copeaux par centrifugation et/ou séchage avant la phase de fusion.

La centrifugation s'applique uniquement avant le séchage aux copeaux fortement contaminés d'huile.

Art. 3.10.4.4.4. Les émissions diffuses résultant du prétraitement des déchets sont évitées ou réduites par l'application d'une ou les deux techniques, visées dans la MTD 77 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.4.4.5 Les émissions diffuses dans l'air résultant du chargement et du déchargement/coulée des fours de fusion, sont évitées ou limitées par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 78 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.4.4.6. Les émissions dans l'air dues au traitement des écumes/crasses, sont limitées par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 79 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.4.4.7. Aux émissions dans l'air de poussières dues au séchage de copeaux et à l'enlèvement d'huile et de composés organiques des copeaux provenant du concassage, du broyage et de la séparation sèche des constituants non métalliques et des métaux autres que l'aluminium, et les émissions dues au stockage, à la manutention et au transport lors de la production d'aluminium de deuxième fusion, une valeurs limite d'émission de 5 mg/Nm³ s'applique pour la poussière.

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.4.4.8. Pour les procédés en rapport avec le four lors de la production d'aluminium de deuxième fusion, une valeurs limite d'émission de 5 mg/Nm³ s'applique à la poussière.

Art. 3.10.4.4.9. Pour la refonte lors de la production d'aluminium de deuxième fusion, une valeur limite d'émission de 5 mg/Nm³ s'applique à la poussière.

Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être dérogé de la valeur limite d'émission pour les poussières provenant de la refonte lors de la production d'aluminium de deuxième fusion, visée dans l'alinéa premier, dans le cas de l'utilisation de fours qui ont été conçus pour n'utiliser que des matières premières non-polluées, dont les émissions de poussières s'élèvent à moins d'1 kg/h, avec un maximum de 10 mg/Nm³.

Art. 3.10.4.4.10. Aux émissions dans l'air résultant du traitement thermique de matières premières secondaires contaminées ou provenant du four de fusion, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission
carbone organique total	30 mg/Nm³
dioxines et furanes	0,1 ng I - TEQ/Nm³

Les émissions dans l'air de dioxines et de furanes, visées à l'alinéa premier, sont mesurées conformément à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa trois, du titre II du VLAREM, avec une fréquence, telle que visée à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa cinq, du titre II, du VLAREM.

La concentration des émissions du total en carbone organique dans l'air, visé à l'alinéa premier, est mesurée annuellement.

Art. 3.10.4.4.11. Aux émissions dans l'air résultant du traitement thermique de matières secondaires contaminées ou provenant du four de fusion, de la refonte et du traitement de métaux fondus, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
composés chloriques inorganiques gazeux, à l'exception de chlorure de cyanogène, exprimée comme HCl	10
chlore, exprimé comme Cl_2	1
fluor et ses composés gazeux, exprimés en HF	1

Pour les émissions de composés chloriques inorganiques gazeux, à l'exception de chlorure de cyanogène, exprimés comme HCl et chlore, exprimé comme Cl_2, visé dans l'alinéa premier, provenant du raffinage effectué au moyen de produits chimiques chlorés, la valeur limite d'émission se réfère à la concentration moyenne pendant la durée de la chloration.

La valeur limite d'émission pour le chlore, exprimé en Cl_2, visé à l'alinéa premier, ne peut être appliquée qu'aux émissions provenant du processus de raffinage effectué à l'aide de produits chimiques chlorés.

Art. 3.10.4.4.12. La concentration dans les effluents aqueux des paramètres des substances en suspension, d'Al et d'autres métaux, est mesurée mensuellement, en fonction de la composition des matières premières utilisées.

Art. 3.10.4.4.13. Les quantités de déchets à éliminer provenant de la production de aluminium de deuxième fusion sont limitées par l'organisation des opérations sur le site de manière à faciliter la réutilisation des résidus de procédé ou, à défaut, le recyclage de ces résidus, notamment par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 85 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.4.4.14. Les quantités de scories sodiques générées par la production d'aluminium de deuxième fusion sont réduites par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 86 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Sous-section 3.10.4.5 Procédé de recyclage pour scories sodiques

Art. 3.10.4.5.1 Les émissions diffuses dans l'air résultant du recyclage des scories sodiques sont évitées ou réduites par l'application d'une ou les deux techniques, visées dans la MTD 87 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.4.5.2. Pour le concassage et le broyage à sec dans le cadre du procédé de récupération des scories sodiques, une valeur limite d'émission de 5 mg/Nm³ s'applique aux poussières.

Art. 3.10.4.5.3. Aux émissions gazeuses dans l'air, résultant du broyage humide et de la lixiviation dans le cadre du procédé de récupération des scories sodiques, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
NH_3	10
phosphure d'hydrogène	0,5
sulfure d'hydrogène	2

La concentration des émissions de NH_3 dans l'air, visées au premier alinéa, est mesurée annuellement.

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.4.5.4. La concentration dans les effluents aqueux des paramètres des substances en suspension, d'Al et d'autres métaux, est mesurée mensuellement, en fonction de la composition des matières premières utilisées.

Section 3.10.5. Production de plomb ou d'étain

Sous-section 3.10.5.1 Emissions dans l'air

Art. 3.10.5.1.1. Les émissions de SO2 dans l'air, en provenance d'effluents gazeux à haute teneur en SO_2, sont réduites et la production de déchets, en provenance du système d'épuration des effluents gazeux, est évitée par la valorisation de soufre à l'aide de la production d'acide sulfurique ou de SO2 liquide lors de la production de plomb.

Art. 3.10.5.1. 2 Les émissions diffuses dans l'air résultant de la préparation de matières premières et secondaires, à l'exception de batteries, sont évitées ou limitées par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 90 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.5.1.3. Les émissions diffuses dans l'air résultant du prétraitement des matières lors de la production de plomb de première ou de seconde fusion ou lors de la production d'étain sont limitées par l'application d'une ou les deux techniques, visées dans la MTD 91 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.5.1.4. Les émissions diffuses dans l'air résultant du chargement, de la fusion et de la coulée lors de la production de plomb ou d'étain, ainsi que des opérations de prédécuivrage dans la production de plomb de première fusion, sont évitées ou limitées par l'application d'une combinaison adéquate des techniques, visées dans la MTD 92 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.5.1.5. Les émissions diffuses dans l'air résultant de la refusion, de l'affinage et de la coulée lors de la production de plomb ou d'étain de première ou de deuxième fusion sont limitées ou évitées par l'application d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 93 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.5.1.6. Pour la préparation de matières premières lors de la production de plomb de première ou de deuxième fusion ou lors de la production d'étain, une valeur limite d'émission de 5 mg/Nm³ s'applique à la poussière.

La concentration des émissions dans l'air de cadmium et de ses composés, de plomb et de ses composés, et d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.5.1.7. Pour la préparation de batteries, une valeur limite d'émission de 5 mg/Nm³ s'applique à la poussière.

La concentration des émissions dans l'air de cadmium et de ses composés, de plomb et de ses composés, et d'autres métaux, en fonction de la composition des

matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.5.1.8. Au chargement, à la fonte et à la coulée lors de la production de plomb de première et de deuxième fusion ou lors de la production d'étain, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	remarque	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières		4
	lorsque les émissions dépassent les valeurs suivantes : 1 mg/Nm3 pour le cuivre, 0,05 mg/Nm3 pour l'arsenic, 0,05 mg/Nm3 pour le cadmium	3
plomb et ses composés, exprimé en Pb		1

La concentration des émissions dans l'air d'antimoine et de ses composés, d'arsenic et de ses composés, de cadmium et de ses composés, de cuivre et de ses composés et d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Art. 3.10.5.1.9. A la réfusion, à l'affinage et à la coulée lors de la production de plomb de première et de deuxième fusion ou lors de la production d'étain, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	remarque	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières		4
	lorsque les émissions dépassent les valeurs suivantes : 1 mg/Nm3 pour le cuivre, 1 mg/Nm3 pour l'antimoine, 0,05 mg/Nm3 pour l'arsenic, 0,05 mg/Nm3 pour le cadmium	3
plomb et ses composés, exprimé en Pb		1

La concentration des émissions dans l'air d'antimoine et de ses composés, d'arsenic et de ses composés, de cadmium et de ses composés, de cuivre et de ses composés et d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Art. 3.10.5.1.10. Pour le séchage et la fonte de matières premières lors de la production de plomb de deuxième fusion ou lors de la production d'étain, une valeur limite d'émissions de 40 mg/Nm³ s'applique au total en carbone organique.

La concentration des émissions du total en carbone organique dans l'air, visé à l'alinéa premier, est mesurée annuellement.

Art. 3.10.5.1.11. Pour la fonte de matières premières lors de la production de plomb de deuxième fusion ou lors de la production d'étain, une valeur limite d'émission de 0,1 ng I-TEQ/Nm³ s'applique au paramètre des dioxines et des furanes.

Le émissions dans l'air de dioxines et de furanes, visées à l'alinéa premier, sont mesurées conformément à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa trois, du titre II du VLAREM, avec une fréquence, telle que visée à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa cinq, du titre II, du VLAREM.

Art. 3.10.5.1.12. Pour le chargement, la fonte et la coulée lors de la production de plomb de première ou de deuxième fusion ou lors de la production d'étain, une valeur limite d'émission de 350 mg/Nm³ s'applique au SO_2.

Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être dérogé de la valeur limite d'émission pour le SO_2, visée dans l'alinéa premier dans le cas où des épurateurs par voie humide ne peuvent pas être utilisés, avec un maximum de 00 mg/Nm³.

Sous-section 3.10.5.2 Sol et eaux souterraines

Art. 3.10.5.2.1 La contamination du sol et des eaux souterraines provenant du stockage, de la casse, du tri et du classement de batteries est évitée par l'application d'un sol résistant aux acides et d'un système de collecte des déversements d'acide.

Sous-section 3.10.5.3 Eau et effluents aqueux

Art. 3.10.5.3.1 Les valeurs limites d'émission suivantes sont applicables au rejet d'effluents aqueux :

paramètre	valeur limite d'émission (en mg/l)
arsenic total	0,1
cadmium total	0,02
cobalt total	0,1
cuivre total	0,2
mercure total	0,005
nickel total	0,2
plomb total	0,2
zinc total	1

La concentration des paramètres, visés dans l'alinéa premier, et complémentairement des paramètres Fe, Sb, Sn et sulphates est mesurée mensuellement.

Art. 3.10.5.3.2 La production d'effluents aqueux lors du procédé de lixiviation alcaline est évitée par la réutilisation de l'eau résultant de la cristallisation du sulfate de sodium contenu dans la solution saline alcaline.

Art. 3.10.5.3.3 Les émissions dans l'eau résultant de la préparation des batteries, lorsque l'effluent acide est envoyé à la station d'épuration des eaux usées sont réduites par

l'exploitation d'une station d'épuration conçue de manière appropriée pour réduire les polluants contenus dans cet effluent.

Sous-section 3.10.5.4 Déchets

Art. 3.10.5.4.1 Les quantités de déchets à éliminer provenant de la production plomb de première fusion sont limitées par l'organisation des opérations sur le site de manière à faciliter la réutilisation des résidus de procédé ou, à défaut, le recyclage de ces résidus, notamment par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 104 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.5.4.2. Afin de permettre la récupération du polypropylène et du polyéthylène contenus dans les batteries au plomb, ces composés sont extraits des batteries avant la fusion.

Art. 3.10.5.4.3. En vue de la réutilisation ou de la récupération de l'acide sulfurique recueilli par le procédé de valorisation des batteries, les opérations sont organisées sur le site de façon à faciliter sa réutilisation ou son recyclage interne ou externe, notamment par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 106 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.5.4.4. Les quantités de déchets à éliminer provenant de la production de plomb de deuxième fusion ou de la production d'étain sont limitées par l'organisation des opérations sur le site de manière à faciliter la réutilisation des résidus de procédé ou, à défaut, le recyclage de ces résidus, notamment par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 107 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Section 3.10.6. Production de zinc ou de cadmium

Sous-section 3.10.6.1 Production de zinc de première fusion : production hydrométallurgique de zinc

Art. 3.10.6.1.1. L'énergie est utilisée efficacement par la récupération de chaleur des effluents gazeux produits dans le four de grillage en appliquant une ou une combinaison des techniques, visées dans la MTD 108 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.6.1.2. Les émissions atmosphériques de SO2 en provenance d'effluents gazeux à haute teneur en SO_2, sont réduites et la production de déchets, en provenance du système d'épuration des effluents gazeux, est évitée par la valorisation de soufre à l'aide de la production d'acide sulfurique ou de SO2 liquide.

Art. 3.10.6.1.3. Les émissions diffuses dans l'air résultant de la préparation de la charge du four de grillage et de l'introduction proprement dite de la charge dans le four, sont limitées par l'application d'une ou les deux techniques, visées dans la MTD 109 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.6.1.4. Les émissions atmosphériques diffuses de poussières résultant de la transformation de la calcine, sont limitées par l'application d'une ou les deux techniques, visées dans la MTD 110 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.6.1.5. Les émissions diffuses dans l'air résultant de la lixiviation, de la séparation solide/liquide et de la purification sont limitées par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 111 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.6.1.6. Les émissions atmosphériques diffuses dues à l'extraction électrolytique sont limitées par l'application d'additifs, en particulier d'agents moussants, dans les cuves d'extraction électrolytique.

Art. 3.10.6.1.7. Pour la manutention et le stockage des matières premières, la préparation de la charge sèche du four de grillage, l'introduction d'une charge sèche dans le four et la transformation de la calcine, une valeur limite d'émission de 5 mg/Nm³ s'applique aux poussières.

La concentration des émissions de zinc et de ses composés dans l'air provenant des procédés, visés au premier alinéa, est mesurée annuellement.

La concentration des émissions dans l'air d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.6.1.8. Aux émissions de zinc et de ses composés et d'acide sulphurique dans l'air, provenant de la lixiviation, l'épuration et l'électrolyse et aux émissions d'AsH_3 et de SbH_3 provenant de l'épuration, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
zinc et ses composés, exprimé en Zn	1
acide sulfurique	10
somme d'AsH_3 et de SbH_3	0,5

La concentration des émissions de zinc et de ses composés, d'acide sulphurique et de la somme d'AsH_3 et de SbH_3 dans l'air, visés dans l'alinéa premier, est mesurée annuellement.

Art. 3.10.6.1.9. La contamination du sol et des eaux souterraines est évitée par l'utilisation d'une zone confinée étanche à l'eau pour les cuves qui sont utilisées lors de la lixiviation ou de la purification ainsi que d'un système de confinement secondaire des halls d'électrolyse.

Art. 3.10.6.1.10. Les valeurs limites d'émission suivantes sont applicables au rejet d'effluents aqueux :

paramètre	valeur limite d'émission (en mg/l)
arsenic total	0,1
cadmium total	0,02
cuivre total	0,1
mercure total	0,005
nickel total	0,1
plomb total	0,2
zinc total	1

La concentration des paramètres, visés dans l'alinéa premier, et complémentairement des paramètres Fe et sulphates est mesurée mensuellement.

Art. 3.10.6.1.11. La consommation d'eau fraîche est réduite et la production d'effluents aqueux est évitée par l'application d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 116 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.6.1.12. Les quantités de déchets à éliminer sont limitées par l'organisation des opérations sur le site de manière à faciliter la réutilisation des résidus de procédé ou, à défaut, le recyclage de ces résidus, notamment par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 117 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.6.1.13. Les déchets provenant de la lixiviation sont préparés à leur élimination définitive par l'application d'une des techniques, visées dans la MTD 118 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Sous-section 3.10.6.2 Production de zinc de première fusion : production pyrométallurgique de zinc

Art. 3.10.6.2.1. Les émissions atmosphériques de SO2 en provenance d'effluents gazeux à haute teneur en SO_2, sont réduites et la production de déchets, en provenance du système d'épuration des effluents gazeux est évitée par la valorisation de soufre à l'aide de la production d'acide sulfurique ou de SO2 liquide.

Art. 3.10.6.2.2. Pour la production pyrométallurgique de zinc, une valeur limite d'émission de 5 mg/Nm³ s'applique à la poussière.

Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être dérogé de la valeur limite d'émission pour les poussières, visée dans l'alinéa premier dans le cas où un filtre à manches ne peut pas être appliqué, avec un maximum de 10 mg/Nm³.

La concentration des émissions de zinc et de ses composés dans l'air provenant des procédés, visés au premier alinéa, est mesurée annuellement.

La concentration des émissions dans l'air d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Art. 3.10.6.2.3. Pour la production pyrométallurgique de zinc, une valeur limite d'émission de 500 mg/Nm³ s'applique au SO_2 .

La concentration des émissions de SO_2 dans l'air, visées au premier alinéa, est mesurée en continu.

Art. 3.10.6.2.4. Les valeurs limites d'émission suivantes sont applicables au rejet d'effluents aqueux :

paramètre	valeur limite d'émission (en mg/l)
arsenic total	0,1
cadmium total	0,02
cuivre total	0,1
mercure total	0,005
nickel total	0,1
plomb total	0,2
zinc total	1

La concentration des paramètres, visés dans l'alinéa premier, et complémentairement des paramètres Fe et sulphates est mesurée mensuellement.

Sous-section 3.10.6.3 Production de zinc de deuxième fusion

Art. 3.10.6.3.1. Pour l'agglomération et la transformation de scories, une valeur limite d'émission de 5 mg/Nm³ s'applique aux poussières.

La concentration des émissions de zinc et de ses composés dans l'air provenant des procédés, visés au premier alinéa, est mesurée annuellement.

La concentration des émissions dans l'air d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.6.3.2. Aux émissions dans l'air provenant de la fusion de flux métalliques et de flux mixtes de métaux et d'oxydes, ainsi que du four de réduction des scories et du four Waelz, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	remarque	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières		5
	lorsque les émissions dépassent les valeurs suivantes : 0,05 mg/Nm3 pour l'arsenic, 0,05 mg/Nm3 pour le cadmium	3,5

Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être dérogé de la valeur limite d'émission pour les poussières, visée dans l'alinéa premier dans le cas où un filtre à manches ne peut pas être appliqué, avec un maximum de 10 mg/Nm³.

La concentration des émissions de zinc et de ses composés dans l'air provenant des procédés, visés au premier alinéa, est mesurée annuellement.

La concentration des émissions dans l'air d'arsenic et de ses composés, de cadmium et de ses composés, et d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Art. 3.10.6.3.3. Aux émissions dans l'air provenant de la fusion de flux métalliques et de flux mixtes de métaux et d'oxydes, ainsi que du four de réduction des scories et du four Waelz, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission
carbone organique total	20 mg/Nm³
dioxines et furanes	0,1 ng I - TEQ/Nm³

Les émissions dans l'air de dioxines et de furanes, visées à l'alinéa premier, sont mesurées conformément à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa trois, du titre II du VLAREM, avec une fréquence, telle que visée à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa cinq, du titre II, du VLAREM.

La concentration des émissions du total en carbone organique dans l'air, visé à l'alinéa premier, est mesurée annuellement.

Art. 3.10.6.3.4. Aux émissions dans l'air provenant de la fusion de flux métalliques et de flux mixtes de métaux et d'oxydes, ainsi que du four de réduction des scories et du four Waelz, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
composés chloriques inorganiques gazeux à l'exception de chlorure de cyanogène, exprimé comme HCl	1,5
fluor et ses composés gazeux, exprimés en HF	0,3

Art. 3.10.6.3.5. Les valeurs limites d'émission suivantes sont applicables au rejet d'effluents aqueux :

paramètre	valeur limite d'émission (en mg/l)
arsenic total	0,1
cadmium total	0,02
cuivre total	0,1
mercure total	0,005
nickel total	0,1
plomb total	0,2
zinc total	1

La concentration des paramètres, visés dans l'alinéa premier, et complémentairement des paramètres Fe et sulphates est mesurée mensuellement.

Art. 3.10.6.3.6. La consommation d'eau douce dans le procédé Waelz est limitée par l'utilisation d'un lavage à contre-courant en plusieurs étapes.

Art. 3.10.6.3.7. Les émissions d'halogénures dans l'eau dues à l'étape de lavage du procédé Waelz sont évitées ou réduites par l'application de la cristallisation.

Sous-section 3.10.6.4 Fusion, alliage et coulée de lingots de zinc et production de poudre de zinc

Art. 3.10.6.4.1. Les émissions atmosphériques diffuses de poussières résultant de la fusion, de l'alliage et de la coulée de lingots de zinc sont limitées par l'utilisation d'équipements en pression négative.

Art. 3.10.6.4.2. Pour la fusion, l'alliage et la coulée de lingots de zinc et la production de poudre de zinc, une valeur limite d'émission de 5 mg/Nm³ s'applique aux poussières.

La concentration des émissions de zinc et de ses composés dans l'air provenant des procédés, visés au premier alinéa, est mesurée annuellement.

La concentration des émissions dans l'air d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Art. 3.10.6.4.3. Les valeurs limites d'émission suivantes sont applicables au rejet d'effluents aqueux :

paramètre	valeur limite d'émission (en mg/l)
arsenic total	0,1
cadmium total	0,02
cuivre total	0,1
mercure total	0,005
nickel total	0,1
plomb total	0,2
zinc total	1

La concentration des paramètres, visés dans l'alinéa premier, et complémentairement des paramètres Fe et sulphates est mesurée mensuellement.

Art. 3.10.6.4.4. La production d'effluents aqueux résultant de la fusion et de la coulée de lingots de zinc, est limitée par la réutilisation de l'eau de refroidissement.

Art. 3.10.6.4.5. Les quantités de déchets à éliminer provenant de la fusion de lingots de zinc sont limitées par l'organisation des opérations sur le site de manière à faciliter la réutilisation des résidus de procédé ou, à défaut, le recyclage de ces résidus, notamment par l'application d'une ou les deux techniques visées dans la MTD 130 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Sous-section 3.10.6.5 Production de cadmium

Art. 3.10.6.5.1. Les émissions atmosphériques diffuses sont limitées par l'application d'une ou les deux techniques, visées dans la MTD 131 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.6.5.2. A la production pyrométallurgique de cadmium et à la fusion, à l'alliage et à la coulée de lingots de cadmium, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières	3
cadmium et ses composés, exprimé en Cd	0,1

La concentration des émissions de zinc et de ses composés dans l'air provenant des procédés, visés au premier alinéa, est mesurée annuellement.

La concentration des émissions dans l'air d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Art. 3.10.6.5.3. Les valeurs limites d'émission suivantes sont applicables au rejet d'effluents aqueux :

paramètre	valeur limite d'émission (en mg/l)
arsenic total	0,1
cadmium total	0,02
cuivre total	0,1
mercure total	0,005
nickel total	0,1
plomb total	0,2
zinc total	1

La concentration des paramètres, visés dans l'alinéa premier, et complémentairement des paramètres Fe et sulphates est mesurée mensuellement.

Art. 3.10.6.5.4. Les quantités de déchets à éliminer provenant de la production hydrométallurgique de cadmium sont limitées par l'organisation des opérations sur le site de manière à faciliter la réutilisation des résidus de procédé ou, à défaut, le recyclage de ces résidus, notamment par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 133 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Afdeling 3.10.7. Métaux précieux

Sous-section 3.10.7.1 Emissions dans l'air

Art. 3.10.7.1.1. Les émissions de SO2 dans l'air, en provenance d'effluents gazeux à haute teneur en SO_2, sont réduites et la production de déchets, en provenance du système d'épuration des effluents gazeux, est évitée par la valorisation de soufre à l'aide de la production d'acide sulfurique ou de SO2 liquide lors de la production d' argent.

Art. 3.10.7.1.2. Les émissions diffuses dans l'air provenant d'un prétraitement, sont limitées par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 134 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.7.1.3. Les émissions diffuses dans l'air résultant de la fonte et de la fusion (production de métal doré et de métal non doré), sont limitées par l'application de toutes les techniques suivantes :
1° confinement des bâtiments ou des alentours du four de fusion ;
2° exécution des opérations en pression négative ;
3° raccordement des fours à des collecteurs de poussières et des extracteurs au moyen de hottes et d'un réseau de conduites pour les matières pulvérulentes ;
4° enclenchement électrique des fours avec leurs collecteurs de poussières ou extracteurs respectifs, afin qu'aucun équipement ne puisse être utilisé lorsque le collecteur de poussières et le système de filtration ne fonctionnent pas.

Art. 3.10.7.1.4. Les émissions diffuses dans l'air résultant de la lixiviation et de l'électrolyse de l'or, sont limitées par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 136 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.7.1.5. Les émissions diffuses dans l'air résultant des opérations hydrométallurgiques, sont limitées par l'application de toutes les techniques suivantes :
1° mesures de confinement ;
2° cuves de réaction et citernes reliées à un réseau de gaines d'extraction des effluents gazeux avec veille automatique/unité de secours en cas de panne.

Art. 3.10.7.1.6. Les émissions diffuses dans l'air dues à l'incinération, à la calcination et au séchage sont limitées par l'application de toutes les techniques suivantes :
1° le raccordement de tous les fours de calcination, des incinérateurs et des étuves à un réseau de gaines d'extraction des effluents gazeux ;
2° l'utilisation d'une unité d'épuration sur circuit électrique prioritaire desservi par un groupe électrogène de secours en cas de panne d'alimentation électrique ;
3° l'utilisation d'un système de commande automatique pour le démarrage et l'arrêt des épurateurs, pour l'élimination de l'acide usé et pour l'appoint d'acide frais.

Art. 3.10.7.1.7. Les émissions diffuses dans l'air résultant de la fusion de produits métalliques finals lors de l'affinage, sont limitées par l'application des deux techniques suivantes :
1° un four fermé sous pression négative ;

2° des carter, enceintes et hottes d'aspiration appropriés, avec système d'extraction/ventilation efficace.

Art. 3.10.7.1.8. Pour toutes les activités poussiéreuses, une valeur limite d'émission de 5 mg/Nm³ s'applique à la poussière.

La concentration des émissions dans l'air d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Art. 3.10.7.1.9. Pour les opérations hydrométallurgiques utilisant des solutions ou de la lixiviation sur la base d'acide nitrique, une valeur limite d'émission de 150 mg/Nm³ s'applique au NO_x, exprimé comme NO_2.

Art. 3.10.7.1.10. Pour les opérations de fusion lors de la production de métaux dorés, y compris les opérations d'incinération, de calcination et de séchage connexes, une valeur limite d'émission de 480 mg/Nm³ s'applique au SO_2.

Art. 3.10.7.1.11. Pour les opérations hydrométallurgiques, y compris les opérations d'incinération, de calcination et de séchage connexes, une valeur limite d'émission de 100 mg/Nm³ s'applique au SO_2.

Art. 3.10.7.1.12. Aux opérations hydrométallurgiques, y compris les opérations d'incinération, de calcination et de séchage connexes, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
composés chloriques inorganiques gazeux à l'exception de chlorure de cyanogène, exprimé comme HCl	10
chlore, exprimé comme Cl_2	2

Art. 3.10.7.1.13. Pour les opérations hydrométallurgiques lors desquelles du NH_3 ou du chlorure d'ammonium sont utilisés, une valeur limite d'émission de 3 mg/Nm³ s'applique au NH_3.

La concentration des émissions de NH_3 dans l'air, visées au premier alinéa, est mesurée annuellement.

Art. 3.10.7.1.14. Pour les opérations de séchage dont les matières premières contiennent des composés organiques, des halogènes ou d'autres précurseurs de dioxine et de furanes provenant d'opérations d'incinération et de calcination, une valeur limite d'émission de 0,1 ng I-TEQ/Nm³ s'applique pour le paramètre dioxines et furanes.

Les émissions dans l'air de dioxines et de furanes, visées à l'alinéa premier, sont mesurées conformément à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa trois, du titre II du VLAREM, avec une fréquence, telle que visée à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa cinq, du titre II, du VLAREM.

Sous-section 3.10.7.2 Sol et eaux souterraines

Art. 3.10.7.2.1. La contamination du sol et des eaux souterraines est évitée par l'application d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 147 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Sous-section 3.10.7.3 Eau et effluents aqueux

Art. 3.10.7.3.1. Les valeurs limites d'émission suivantes sont applicables au rejet d'effluents aqueux :

paramètre	valeur limite d'émission (en mg/l)
argent total	0,1
arsenic total	0,1
cadmium total	0,02
cuivre total	0,3
mercure total	0,005
nickel total	0,2
plomb total	0,2
zinc total	0,4

La concentration des paramètres, visés dans l'alinéa premier, et complémentairement des paramètres Fe et sulphates est mesurée mensuellement.

Art. 3.10.7.3.2. La production d'effluents d'eau est évitée par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 148 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Sous-section 3.10.7.4 Déchets

Art. 3.10.7.4.1. Les quantités de déchets à éliminer sont limitées par l'organisation des opérations sur le site de manière à faciliter la réutilisation des résidus de procédé ou, à défaut, le recyclage de ces résidus, notamment par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 149 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Section 3.10.8. Production de ferroalliages

Sous-section 3.10.8.1 Énergie

Art. 3.10.8.1.1. L'énergie est utilisée efficacement par la récupération d'énergie de l'effluent gazeux riche en CO produit dans un four à arc immergé fermé ou dans un procédé plasma dust fermé par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 150 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.8.1.2. L'énergie est utilisée efficacement par la récupération de l'énergie des effluents gazeux chauds produits dans un four à arc immergé semi-fermé par l'application d'une ou les deux techniques, visées dans la MTD 151 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.8.1.3. L'énergie est utilisée efficacement par la récupération de l'énergie des effluents gazeux produit dans un four à arc immergé ouvert par la production d'eau chaude.

Sous-section 3.10.8.2 Emissions dans l'air

Art. 3.10.8.2.1. Les émissions de SO2 dans l'air, en provenance d'effluents gazeux à haute teneur en SO_2, sont réduites et la production de déchets, en provenance du système d'épuration des effluents gazeux, est évitée par la valorisation de soufre à l'aide de la production d'acide sulfurique ou de SO2 liquide lors de la production de molybdène.

Art. 3.10.8.2.2. Les émissions diffuses dans l'air résultant du soutirage et de la coulée sont captées et évitées ou réduites par l'application d'une ou les deux techniques, visées dans la MTD 153 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.8.2.3. Les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent à la production de ferroalliages :

paramètre	procédé	remarque	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières	- stockage, manutention et transport de matériaux solides - opérations de prétraitement - soutirage, coulée et conditionnement		5
	broyage, briquetage, pelletisation et frittage		5
	four à arc immergé ouvert ou semi-fermé	lorsque les émissions dépassent les valeurs suivantes : 1 mg/Nm3 pour le plomb, 0,05 mg/Nm3 pour le cadmium, 0,05 mg/Nm3 pour les composés chrome VI, 0,05 mg/Nm3 pour le thallium	3,5
		autres	5
	- four à arc immergé fermé ou procédé plasma dust fermé - creuset à revêtement réfractaire utilisé pour la production de ferromolybdène et de ferrovanadium		5

Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être dérogé de la valeur limite d'émission pour les poussières, pour ce qui est des procédés de broyage, de briquetage, de pelletisation et de frittage, visés dans l'alinéa premier dans le cas où un filtre à manches ne peut pas être appliqué, avec un maximum de 10 mg/Nm³.

Dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'installation ou de l'activité classées, il peut être dérogé de la valeur limite d'émission pour les poussières, pour ce qui est du procédé du four à arc immergé ouvert ou semi-fermé, visé dans l'alinéa premier, pour la production de FeMn, SiMn, CaSi à cause de la nature collante de la poussière, qui nuit à l'efficacité du filtre à manches, avec un maximum de 10 mg/Nm³. La concentration des émissions dans l'air d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

La concentration des émissions dans l'air de cadmium et de ses composés, de composés de chrome VI, de plomb et de ses composés et de thallium et de ses composés, provenant d'un four à arc immergé ouvert ou semi-fermé, est mesurée une fois par an.

Art. 3.10.8.2.4. Aux fours dans lesquels des ferroalliages sont produits, une valeur limite d'émission de 0,05 ng I-TEQ/Nm³ s'applique pour le paramètre des dioxines et des furanes.

Les émissions dans l'air de dioxines et de furanes, visées à l'alinéa premier, sont mesurées conformément à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa trois, du titre II du VLAREM, avec une fréquence, telle que visée à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa cinq, du titre II, du VLAREM.

Art. 3.10.8.2.5. Les émissions d'hydrocarbures aromatiques polycycliques et de composés organiques dans l'air, provenant du dégraissage des copeaux de titane dans les fours rotatifs, sont limitées par l'application d'un système d'oxydation thermique.

La concentration des émissions du total en carbone organique dans l'air, visé à l'alinéa premier, est mesurée annuellement.

La concentration des émissions de benzo[a]pyrène dans l'air, visée au premier alinéa, est mesurée une fois par an.

Sous-section 3.10.8.3 Eau et effluents aqueux

Art. 3.10.8.3.1. Les valeurs limites d'émission suivantes sont applicables au rejet d'effluents aqueux :

paramètre	valeur limite d'émission (en mg/l)
arsenic total	0,1
cadmium total	0,02
chrome total	0,2
chrome VI	0,05
cuivre total	0,5
mercure total	0,005
nickel total	0,2
plomb total	0,2
zinc total	1

La concentration des paramètres, visés dans l'alinéa premier, et complémentairement des paramètres Fe et d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées, est mesurée mensuellement.

Sous-section 3.10.8.4 Déchets

Art. 3.10.8.4.1. Les quantités de scories à éliminer sont limitées par l'organisation des opérations sur le site de manière à faciliter la réutilisation des scories ou, à défaut, le recyclage de scories, notamment par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 161 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.8.4.2. Les quantités de poussières de filtre et de boues à éliminer sont limitées par l'organisation des opérations sur le site de manière à faciliter la réutilisation des poussières de filtre et de boues ou, à défaut, le recyclage des poussières de filtre et de boues, notamment par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 162 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Section 3.10.9. Production de nickel ou de cobalt

Sous-section 3.10.9.1 Énergie

Art. 3.10.9.1.1. L'énergie est utilisée efficacement par l'utilisation d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 163 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Sous-section 3.10.9.2 Emissions dans l'air

Art. 3.10.9.2.1. Les émissions de SO2 dans l'air, en provenance d'effluents gazeux à haute teneur en SO_2, sont réduites et la production de déchets, en provenance du système d'épuration des effluents gazeux, est évitée par la valorisation de soufre à l'aide de la production d'acide sulfurique ou de SO2 liquide lors de la production de nickel.

Art. 3.10.9.2.2. Les émissions diffuses de poussières dans l'air résultant du chargement des fours, sont limitées par l'application de convoyeurs fermés.

Art. 3.10.9.2.3. Les émissions diffuses de poussières dans l'air résultant de la fusion, sont limitées par l'utilisation de goulottes couvertes et capotées reliées à un système antipollution.

Art. 3.10.9.2.4. Les émissions diffuses de poussières dans l'air résultant des procédés de conversion, sont limitées par la réalisation d'opérations en pression négative et par l'utilisation de hottes d'aspiration reliées à un système antipollution.

Art. 3.10.9.2.5. Les émissions diffuses dans l'air résultant de la lixiviation à la pression atmosphérique ou sous pression, sont limitées par l'application de toutes les techniques suivantes :
1° réacteurs et décanteurs scellés ou fermés, autoclaves/cuves sous pression ;
2° utilisation d'oxygène ou de chlore au lieu d'air lors des phases de lixiviation.

Art. 3.10.9.2.6. Les émissions diffuses dans l'air résultant de l'affinage par extraction aux solvants sont limitées par l'application d'une des techniques, visées dans la MTD 168 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.9.2.7. Les émissions diffuses dans l'air dues à l'extraction électrolytique, sont limitées par l'application d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 169 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.9.2.8. Les émissions diffuses dans l'air dues au procédé de réduction à l'hydrogène lors de la production de poudre de nickel et de briquettes de nickel sont limitées par l'utilisation d'un réacteur scellé ou fermé, d'un décanteur et d'un autoclave/cuve sous pression, d'un convoyeur de poudre et d'un silo à produits.

Art. 3.10.9.2.9. Au stockage et au transbordement de matières premières, au prétraitement de matériaux, au chargement des fours, à la fusion, à la conversion, à l'affinage thermique et à la production de poudre et de briquettes de nickel lors de la transformation de minerais sulfurés, une valeur limite d'émission de 5 mg/Nm³ s'applique.

La concentration des émissions dans l'air d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées provenant des procédés, visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.9.2.10. A la lixiviation à la pression atmosphérique ou sous pression, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
nickel et ses composés, exprimés en Ni	1
chlore, exprimé comme Cl_2	1

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.9.2.11. Pour l'affinage de la matte de nickel par un procédé au chlorure ferrique en présence de chlore, une valeur limite d'émission de 1 mg/Nm³ s'applique au nickel et à ses composés, exprimés en Ni.

Art. 3.10.9.2.12. Les émissions de SO_2 dans l'air, résultant de la fusion et de la conversion, sont limitées par l'application d'une des techniques, visées dans la MTD 174 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux, lors de la transformation des minerais sulfurés.

La concentration des émissions de SO2 dans l'air, visées au premier alinéa, est mesurée une fois par an.

Art. 3.10.9.2.13. Les émissions de NH_3 dans l'air, résultant de la production de poudre et de briquettes de nickel, sont limitées par l'utilisation d'un épurateur par voie humide.

La concentration des émissions de NH_3 dans l'air, visées au premier alinéa, est mesurée annuellement.

Sous-section 3.10.9.3 Eau et effluents aqueux

Art. 3.10.9.3.1. Les valeurs limites d'émission suivantes sont applicables au rejet d'effluents aqueux :

paramètre	valeur limite d'émission (mg/l)
arsenic total	0,3
cadmium total	0,02
cobalt total	0,5
cuivre total	0,5
mercure total	0,005
nickel total	0,2
plomb total	0,2
zinc total	1

La concentration des paramètres, visés dans l'alinéa premier, et complémentairement des paramètres Fe et sulphates, est mesurée mensuellement.

Sous-section 3.10.9.4 Déchets

Art. 3.10.9.4.1. Les quantités de déchets à éliminer sont limitées par l'organisation des opérations sur le site de manière à faciliter la réutilisation des résidus de procédé ou, à défaut, le recyclage de ces résidus, notamment par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 176 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Section 3.10.10. Production de carbone ou de graphite

Sous-section 3.10.10.1 Émissions dans l'air

Art. 3.10.10.1.1. Les émissions diffuses dans l'air d'hydrocarbures aromatiques polycycliques résultant du stockage, du transbordement et de la transportation de brai liquide, sont réduites par l'application d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 177 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

Art. 3.10.10.1.2. Au stockage, au transbordement et au transport de coke et de brai, et aux procédés mécaniques, à la graphitisation et à l'usinage, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières	5
benzo(a)pyrène	0,01

Les émissions de benzo(a)pyrène dans l'air, visées dans l'alinéa premier, sont uniquement attendues lorsque du brai solide est transformé.

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.10.1.3. À la production de pâte crue et de produits non cuits les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	procédé	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières		10
	utilisation d'un épurateur par voie sèche utilisant du coke comme agent adsorbant, suivi d'un filtre à manches	6
benzo(a)pyrène		0,01

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.10.1.4. À la cuisson et au recuit les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	procédé	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières		10
	utilisation d'une combinaison d'un électrofiltre couplé à un système d'oxydation thermique régénérative	6
benzo(a)pyrène	autres	0,015
	utilisation d'un système d'oxydation thermique	0,010
	production de cathodes	0,05

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.10.1.5. A l'imprégnation les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
poussières	10
benzo(a)pyrène	0,01

Les vapeurs, brumes et gaz résiduaires pour les procédés, visés à l'alinéa premier, sont captés à l'endroit où ils sont produits et acheminés vers une installation de traitement des gaz résiduaires.

Art. 3.10.10.1.6. Les émissions de SO_2 dans l'air, lorsque du soufre a été ajouté au procédé, sont réduites par l'application d'une ou les deux techniques, visées dans la MTD 182 des conclusions sur les MTD pour l'industrie des métaux non-ferreux.

La concentration des émissions de SO2 dans l'air, visées au premier alinéa, est mesurée une fois par an.

Art. 3.10.10.1.7. Aux émissions dans l'air du total en carbone organique, provenant du mélange, de la cuisson et de l'imprégnation, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

paramètre	procédé	valeur limite d'émission (mg/Nm³)
total en carbone organique	autres	40
	utilisation d'une combinaison d'un électrofiltre couplé à un système d'oxydation thermique régénérative	10

La concentration des émissions du total en carbone organique dans l'air, visé à l'alinéa premier, est mesurée annuellement.

La concentration des émissions dans l'air de phénol et de formaldéhyde, provenant des procédés visés dans l'alinéa premier, est mesurée une fois par an.

Sous-section 3.10.10.2 Déchets

Art. 3.10.10.2.1. Les quantités de déchets à éliminer sont limitées par l'organisation des opérations sur le site de manière à faciliter la réutilisation des résidus de procédé ou, à défaut, le recyclage de ces résidus, notamment par la réutilisation ou le recyclage de carbone et d'autres résidus provenant des procédés de production endéans le procédé ou dans d'autres procédés externes.

Section 3.10.11. Production d'autres métaux non-ferreux

Sous-section 3.10.11.1 Émissions dans l'air

Art. 3.10.11.1.1. La concentration des émissions dans l'air pour les paramètres visés dans le présent article, lors de la production d'autres métaux non ferreux, est mesurée.

La concentration des émissions de poussières dans l'air, résultant des étapes de la production telles que le prétraitement des matières premières, le chargement, la fonte, la fusion et la coulée, est mesurée une fois par an.

La concentration des émissions dans l'air d'autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées, est mesurée une fois par an.

La concentration des émissions de SO_2 dans l'air, lorsque les matières premières contiennent du soufre, est mesurée une fois par an.

La concentration des émissions NO_x, exprimées en tant que NO_2, dans l'air, est mesurée une fois par an.

La concentration des émissions du total en carbone organique dans l'air, lorsque ceci est pertinent à la lumière de la teneur en composés organiques des matières premières utilisées, est mesurée annuellement.

Les émissions de dioxines et de furanes dans l'air, si ceci est pertinent à la lumière de facteurs tels que la teneur en composés organohalogénés des matières premières utilisées et de la courbe de température sont mesurées conformément à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa trois, du titre II du VLAREM avec une fréquence, telle que visée à l'article 5.29.0.6, § 1er, alinéa cinq, du titre II du VLAREM.

Sous-section 3.10.11.2 Eau et effluents aqueux

Art. 3.10.11.2.1. La concentration dans les effluents aqueux lors de la production pour d'autres métaux non ferreux des paramètres Hg, Fe et autres métaux, en fonction de la composition des matières premières utilisées, des sulfates, est mesurée mensuellement.

Chapitre 3.11 Élevage intensif de volailles ou de porcs

Section 3.11.1. Champ d'application et définitions

Art. 3.11.1.1. § 1er. Le présent chapitre s'applique aux installations visées dans la rubrique 9.3.1.d, 9.4.1.d, 9.5.d et 9.5.e de la liste de classification du titre II du VLAREM. Les installations IPPC satisfont au présent chapitre au plus tard le 21 février 2021.

Les activités IPPC correspondantes sont les activités visées au point 6.6 de l'annexe 1ère, qui a été jointe au présent arrêté.

§ 2. Le champ d'application du présent chapitre comprend les processus suivants :
1° la gestion nutritionnelle des volailles et des porcs ;
2° la préparation des aliments (broyage, mélange et stockage) ;
3° l'élevage (hébergement) des volailles et des porcs ;
4° la collecte et le stockage des effluents d'élevage ;
5° le traitement des effluents d'élevage ;
6° l'entreposage des cadavres d'animaux.

§ 3. Le paragraphe 1er n'a pas rapport à l'élimination de cadavres d'animaux.

Art. 3.11.1.2. Dans le présent chapitre, on entend par :
1° unité : une partie de l'installation IPPC dans laquelle se déroulent les processus ou activités suivants: l'hébergement des animaux, le stockage des effluents d'élevage et le traitement des effluents d'élevage. Une unité se compose d'un seul bâtiment ou l'équipement nécessaire pour mettre en œuvre des procédés ou activités ;
2° unité nouvelle : une unité sur le site de l'installation IPPC pour laquelle le premier permis a été délivré après le 21 février 2017, ou le remplacement complet d'une unité sur les fondations existantes après le 21 février 2017 ;
3° unité existante : une unité qui n'est pas une unité nouvelle ;
4° eaux résiduaires : ruissellement d'eaux de pluie généralement mélangées avec les effluents d'élevage, l'eau provenant du nettoyage des surfaces et des équipements et l'eau provenant du fonctionnement des systèmes de traitement d'air. Également dénommées eaux souillées.

5° azote ammoniacal total : azote ammoniacal (NH4-N) et ses composés, y compris l'acide urique, aisément décomposables en NH4-N ;
6° azote total excrété : azote total éliminé du métabolisme de l'animal par les urines et les fèces ;
7° phosphore total excrété : phosphore total éliminé du métabolisme de l'animal par les urines et les fèces ;
8° emplacement : l'espace prévu par animal dans un système d'hébergement, compte tenu de la capacité maximale de l'unité ;
9° porc : animal de l'espèce porcine, quel que soit son âge, élevé pour la reproduction ou l'engraissement ;
10° porcelets : dénomination des porcs, de la naissance au sevrage ;
11° porcelets en post-sevrage : jeunes porcs généralement élevés entre le sevrage et l'engraissement. Ils sont en général élevés à partir d'un poids vif d'environ 8 kg, et jusqu'à 30 kg ;
12° porcs de production : porcs généralement élevés à partir d'un poids vif de 30 kg et jusqu'à l'abattage ou la première saillie. Cette catégorie comprend les porcs et les cochettes qui n'ont pas été saillies.
13° truies en attente de saillie : truies prêtes pour la saillie et avant gestation ;
14° truies gestantes : truies gravides, y compris les cochettes ;
15° truies en maternité : dénomination des truies entre la période périnatale et le sevrage des porcelets ;
16° poules pondeuses : poulets femelles destinés à la production d'œufs après 16 à 20 semaines d'âge ;
17° poulettes : jeunes poules n'ayant pas atteint l'âge de ponte. Lorsqu'elles sont élevées pour la production d'œufs, les poulettes deviennent des poules pondeuses quand elles commencent à pondre des œufs, à l'âge de 16 à 20 semaines. Les poulets mâles et femelles élevés pour la reproduction sont dénommés poulettes jusqu'à l'âge de 20 semaines.
18° poulets de chair : poulets destinés à la production de viande ;
19° poulets de chair reproducteurs : animaux parentaux (mâles et femelles) conservés en vue de la ponte d'œufs destinés à la production de poulets de chair ;
20° reproducteurs : animaux parentaux (mâles et femelles) conservés en vue de la ponte d'œufs à couver.
21° conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de vollailes ou de porcs : décision d'exécution 2017/302/UE de la Commission du 15 février 2017 établissant les conclusions sur les meilleures techniques disponibles (MTD), au titre de la directive 2010/75/UE du Parlement européen et du Conseil, pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Section 3.11.2. Dispositions générales

Art. 3.11.2.1. Les effets sur l'environnement du processus de production est réduit à un minimum par l'application des principes de bonne organisation interne à l'aide de toutes les techniques suivantes :
1° éduquer et former le personnel, en particulier dans les domaines suivants :
a) réglementation applicable, élevage, santé et bien-être des animaux, gestion des effluents d'élevage, sécurité des travailleurs ;
b) transport et épandage des effluents d'élevage ;
c) planification des activités ;
d) planification d'urgence et gestion ;
e) réparation et entretien des équipements ;
2° élaborer un plan d'urgence pour faire face aux émissions et incidents imprévus tels que la pollution de masses d'eau. Il peut notamment s'agir :
a) d'un plan de l'installation IPPC indiquant les systèmes de drainage et les sources d'eau/effluents ;
b) de plans d'action pour pouvoir réagir à certains événements potentiels, des équipements disponibles pour faire face à un incident de pollution ;

3° contrôle, réparation et entretien réguliers des structures et des équipements tels que :
a) les fosses à lisier pour détecter tout signe de dégradation, de détérioration ou de fuite ;
b) les pompes à lisier, les mélangeurs, les séparateurs, les dispositifs d'irrigation ;
c) les systèmes de distribution d'eau et d'aliments ;
d) le système de ventilation et les sondes de température ;
e) les silos et le matériel de transport ;
f) les systèmes de traitement d'air ;
Peut comprendre la propreté de l'installation IPPC et la lutte contre les nuisibles.
4° entreposer les cadavres d'animaux de manière à prévenir ou à réduire les émissions.

Art. 3.11.2.2. En cas de traitement des effluents d'élevage dans l'installation d'élevage, afin de réduire les émissions d'azote et de phosphore ainsi que les odeurs et les rejets d'agents microbiens pathogènes dans l'air et dans l'eau, et de faciliter le stockage et l'épandage des effluents d'élevage, une ou une combinaison des techniques, visées dans la MTD 19 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif des volailles ou des porcs est utilisée.

Art. 3.11.2.3. Les paramètres de procédés suivants sont déterminés une fois par an :
1° consommation d'eau : relevé, par exemple au moyen d'appareils de mesure appropriés, ou de factures. Il est possible de surveiller séparément les principaux procédés consommateurs d'eau dans les bâtiments d'hébergement ;
2° consommation d'électricité : relevé, par exemple au moyen d'appareils de mesure appropriés, ou factures. La consommation d'électricité de bâtiments d'hébergement nouveaux est surveillée séparément des autres unités. Il est possible de surveiller séparément les principaux procédés consommateurs d'électricité ;
3° consommation de combustible : relevé, par exemple au moyen d'appareils de mesure appropriés, ou factures ;
4° le nombre d'animaux entrants et sortants, y compris naissances et décès, le cas échéant : enregistrement au moyen des registres existants ;
5° consommation d'aliments : enregistrement au moyen des factures ou des registres existants ;
6° production d'effluents d'élevage : enregistrement au moyen des registres existants.

Section 3.11.3. Gestion nutritionnelle

Art. 3.11.3.1. Pour les émissions d'azote les niveaux de performances environnementales suivants s'appliquent aux catégories d'animaux suivantes :

paramètre	catégorie animale	niveau de performance environnementale, moyenne annuelle (en kg/hébergement)
total d'azote excrété	porcelets en post-sevrage	4,0
	porcs de production	13,0
	truies, y compris porcelets	30,0
	poules pondeuses	0,8
	coquelets	0,6
	canards	0,8
	dindons	2,3

Art. 3.11.3.2. Aux émissions de phosphore, les niveaux de performances environnementales suivantes s'appliquent aux catégories d'animaux suivantes :

paramètre	catégorie animale	niveau de performance environnementale, moyenne annuelle (en kg/hébergement)
total en phosphore excrété	porcelets en post-sevrage	2,2
	porcs de production	5,4
	truies, y compris porcelets	15,0
	poules pondeuses	0,45
	coquelets	0,25
	dindons	1,0

Art. 3.11.3.3. L'excrétion totale d'azote et de phosphore est établie par l'utilisation d'une des techniques visées dans la MTD 24 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs, avec une fréquence d'au moins un mesurage par an, par catégorie animale.

Section 3.11.4 Eau et effluents aqueux

Art. 3.11.4.1. La consommation d'eau est réduite par l'utilisation d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 5 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Art. 3.11.4.2. La production d'eaux résiduaires est réduite par l'utilisation d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 6 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Art. 3.11.4.3. Les rejets d'eaux résiduaires dans l'eau sont réduits par l'utilisation d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 7 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Section 3.11.5. Énergie

Art. 3.11.5.1. L'énergie est utilisée rationnellement dans les installation IPPC par l'utilisation d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 8 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Section 3.11.6. Émissions sonores

Art. 3.11.6.1. Les nuisances sonores et les vibrations sont évitées, ou si cela n'est pas possible, sont réduites par l'utilisation d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 10 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Section 3.11.7 Émissions de poussières, d'odeurs et d'air

Art. 3.11.7.1. Les émissions de poussières provenant de chaque bâtiment d'hébergement sont évitées par l'utilisation d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 11 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Art. 3.11.7.2. Les émissions de poussières provenant de chaque bâtiment d'hébergement sont établies par l'utilisation d'une des techniques visées dans la MTD 27 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs, avec une fréquence d'au moins un mesurage par an.

Art. 3.11.7.3. Les émissions d'odeurs sont évitées ou, si cela n'est pas possible, sont réduites par l'utilisation d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 13 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Art. 3.11.7.4. Les émissions atmosphériques d'ammoniac résultant du stockage des effluents d'élevage solides sont évitées par l'utilisation d'une ou d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 14 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Art. 3.11.7.5. Les émissions atmosphériques d'ammoniac provenant de fosses à lisier sont évitées par l'utilisation d'une combinaison des techniques visées dans la MTD 16 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Art. 3.11.7.6. Afin de réduire les émissions d'ammoniac résultant du processus de production global de l'élevage porcin ou de l'élevage de volailles, la MTD consiste à estimer ou calculer la réduction globale des émissions d'ammoniac obtenue, sur l'ensemble du processus de production, par l'application des MTD mises en œuvre dans l'installation d'élevage. La réduction des émissions est établie sur la base de ce calcul.

Art. 3.11.7.7. Les émissions d'ammoniac, de poussières et d'odeurs provenant de tout hébergement équipé d'un système d'épuration d'air, sont mesurées par l'application de toutes les techniques ci-dessous :

1° vérification unique des performances du système d'épuration d'air par la mesure de l'ammoniac, des odeurs et/ou des poussières dans les conditions d'exploitation normales conformément à un protocole de mesure prescrit par les normes EN ou selon d'autres méthodes garantissant des données d'une qualité scientifique équivalente. Cette technique ne s'applique pas si le système d'épuration d'air a été vérifié dans un système d'hébergement similaire et dans des conditions d'exploitation semblables ;

2° contrôle journalier du bon fonctionnement du système d'épuration d'air.

Art. 3.11.7.8. Pour les émissions d'ammoniac dans l'air, provenant de chaque porcherie, les valeurs limites d'émission suivantes d'appliquent aux catégories animales suivantes :

catégorie animale	type d'hébergement (1)	valeur limite d'émission, moyenne annuelle (en kg NH_3/hébergement)
porcelets en post-sevrage	nouveau	0,26
	existant	0,7 (2)
truies en maternité (y compris porcelets) en cages	nouveau	4,0
	existant	7,5 (3)
truies en attente de saillie et truies gestantes	nouveau	2,6
	existant	4,0 (4)
porcs de reproduction	nouveau	1,4
	existant	3,5 (5)
(1) Dans les porcheries existantes qui n'ont pas été construites conformément à une technique reprise dans la liste d'hébergements pauvres en émissions d'ammoniac, des techniques de gestion nutritionnelle doivent toujours être appliquées. (2) Cette valeur limite d'émission s'applique aux porcheries équipées d'une cave à fumier en combinaison avec des techniques de gestion nutritionnelle et aux porcheries dans lesquelles les techniques a6, a7 ou a8, visées dans la MTD 30 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs, sont appliquées. Une valeur limite d'émission de 0,53 kg NH_3/hébergement/an s'applique aux autres porcheries.		

(3) Cette valeur limite d'émission s'applique aux porcheries équipées d'une cave à fumier en combinaison avec une mesure d'atténuation supplémentaire, visée dans la technique a0 dans la MTD 30 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs Une valeur limite d'émission de 5,6 kg NH_3/hébergement/an s'applique aux autres porcheries.
(4) Cette valeur limite d'émission s'applique aux porcheries équipées d'une cave à fumier en combinaison avec des techniques de gestion nutritionnelle. Aux porcheries dans lesquelles les techniques a6, a7 ou a11, visées dans la MTD 30 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs sont appliquées, une valeur limite d'émission de 5,2 kg NH_3/hébergement/an s'applique. Une valeur limite d'émission de 2,7 kg NH_3/hébergement/an s'applique aux autres porcheries.
(5) Cette valeur limite d'émission s'applique aux porcheries équipées d'une cave à fumier en combinaison avec des techniques de gestion nutritionnelle et aux porcheries dans lesquelles les techniques a6, a7, a8 ou a16, visées dans la MTD 30 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs sont appliquées. Une valeur limite d'émission de 2,6 kg NH_3/hébergement/an s'applique aux autres porcheries.

Pour les exploitations d'agriculture biologique, il peut être défini dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'unité ou de l'activité classées que celles-ci ne doivent pas répondre aux valeurs limites d'émission visées dans l'alinéa premier.

Art. 3.11.7.9. Les émissions atmosphériques d'ammoniac provenant de chaque bâtiment d'hébergement de poules pondeuses, de poulets de chair reproducteur ou de poulettes sont évitées par l'utilisation d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 31 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Art. 3.11.7.10. Aux émissions atmosphériques d'ammoniac provenant de chaque bâtiment d'hébergement de poules pondeuses, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent aux catégories animales suivantes :

catégorie animale	type d'hébergement	valeur limite d'émission, moyenne annuelle (en kg NH_3/hébergement)
cage poussins d'élevage poules pondeuses	nouveau	0,02
	existant	0,045
poules pondeuses en cages	nouveau	0,035
	existant	0,08
poussins d'élevage hors de cages poules pondeuses	nouveau	0,086
	existant	0,17 (1)
poules pondeuses hors de cages	nouveau	0,125
	existant	0,25 (1)
(1) Ces valeurs limites d'émission s'appliquent aux hébergements équipés d'un système de ventilation mécanique et évacuant peu fréquemment les effluents d'élevage, en combinaison avec une mesure permettant d'obtenir des effluents d'élevage à teneur élevée en matière sèche. Une valeur limite d'émission de 0,13 kg NH_3/hébergement/an s'applique aux autres hébergements.		

Pour les exploitations d'agriculture biologique, il peut être défini dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'unité ou de l'activité classées que celles-ci ne doivent pas répondre aux valeurs limites d'émission visées dans l'alinéa premier.

Art. 3.11.7.11. Aux émissions atmosphériques d'ammoniac, provenant de chaque bâtiment d'hébergement de poulets de chair d'un poids final de maximum 2,5 kg, les valeurs limites d'émission suivantes s'appliquent :

catégorie animale	type d'hébergement	valeur limite d'émission, moyenne annuelle (en kg NH_3/emplacement)
poulets de chair	nouveau	0,045
	existant	0,08

Les valeurs limites d'émission, visées dans l'alinéa premier, ne s'appliquent pas aux types suivants d'agriculture, tels que définis dans le règlement (CE) 543/2008 de la Commission du 16 juin 2008 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil en ce qui concerne les normes de commercialisation pour la viande de volaille :
1° « élevé à l'intérieur — système extensif » ;
2° « sortant à l'extérieur » ;
3° « fermier — élevé en plein air » ;
4° « fermier — élevé en plein air » ;
5° « fermier ... élevé en liberté » ;
6° « fermier ... élevé en liberté » ;

Pour les exploitations d'agriculture biologique, il peut être défini dans le permis d'environnement pour l'exploitation de l'unité ou de l'activité classées que celles-ci ne doivent pas répondre aux valeurs limites d'émission, visées dans l'alinéa premier.

Art. 3.11.7.12. Les émissions d'ammoniac, telles que visées aux articles 3.11.7.8, 3.11.7.10 et 3.11.7.11 sont déterminées par l'application d'une des techniques et leur fréquence afférente, telles que visées dans la MTD 25 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Art. 3.11.7.13. Les émissions atmosphériques d'ammoniac provenant de chaque bâtiment d'hébergement d'oies, sont évitées par l'utilisation d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 33 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Art. 3.11.7.14. Les émissions atmosphériques d'ammoniac provenant de chaque bâtiment d'hébergement de dindons, sont évitées par l'utilisation d'une ou d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 34 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Section 3.11.8. Émissions dans le sol, dans l'eau et dans les eaux souterraines

Art. 3.11.8.1. Les émissions provenant du stockage d'effluent d'élevage solide dans le sol, dans l'eau et dans les eaux souterraines sont évitées ou, si cela n'est pas possible, sont réduites par l'utilisation d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 15 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs.

Art. 3.11.8.2. Les émissions dans le sol et dans l'eau, provenant de la collecte de lisier, du transport de celui-ci à travers des conduites ou provenant de fuites d'un réservoir, sont évitées ou, si cela n'est pas possible, sont réduites par l'utilisation d'une combinaison des techniques, visées dans la MTD 18 des conclusions sur les MTD pour l'élevage intensif de volailles ou de porcs. ".

Art. 3. Au point 6.11 de l'annexe 1ère au même arrêté, le membre de phrase ″ une installation couverte par le chapitre II ″ est remplacé par les mots ″une installation IPPC ″.

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales*

Art. 4. Le ministre flamand ayant l'environnement et la politique de l'eau dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 9 mars 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Nature et de l'Agriculture,
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2018/40154]

18 MEI 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering tot uitbreiding van het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren en houdende diverse maatregelen betreffende het stelsel van leren en werken en het buitengewoon secundair onderwijs

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet van 9 december 2005 betreffende de organisatie van tijdelijke projecten in het onderwijs, artikel 3, gewijzigd bij het decreet van 17 juni 2016, artikel 4, gewijzigd bij de decreten van 18 december 2009 en 16 juni 2017, en artikel 6, § 2, ingevoegd bij het decreet van 22 juni 2007;

Gelet op het decreet van 10 juli 2008 betreffende het stelsel van leren en werken in de Vlaamse Gemeenschap, artikel 86, § 1, 3°, gewijzigd bij het decreet van 17 juni 2016, artikel 93, § 2 en artikel 100, zevende lid, gewijzigd bij het decreet van 19 juli 2013,;

Gelet op de Codex Secundair Onderwijs van 17 december 2010, bekrachtigd bij het decreet van 27 mei 2011, artikel 123/20, laatste lid, vervangen bij het decreet van 17 juni 2016 en artikel 336, § 4, van de Codex Secundair Onderwijs, vervangen bij artikel III.67 van het decreet van 21 maart 2014;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 6 december 2002 betreffende de organisatie van het buitengewoon secundair onderwijs van opleidingsvorm 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 oktober 2008 houdende uitvoering van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het stelsel van leren en werken in de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013 betreffende de voortrajecten die in aanmerking komen voor subsidiëring binnen het stelsel van leren en werken in de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013 betreffende de subsidiëring van voortrajecten binnen het stelsel van leren en werken in de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 augustus 2016 betreffende de organisatie van stages en sociaal-maatschappelijke trainingen in het buitengewoon secundair onderwijs;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 2017 tot uitbreiding van het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren en houdende diverse maatregelen betreffende basis- en secundair onderwijs, leertijd en leerlingenbegeleiding;

Gelet op het overleg met de afgevaardigden van de schoolbesturen op 15 december 2017;

Gelet op het overleg met de representatieve vakorganisaties op 21 december 2017;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 9 februari 2018;

Gelet op het advies van de Vlaamse Onderwijsraad met betrekking tot het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren, gegeven op 8 maart 2018;

Gelet op het advies van de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen met betrekking tot het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren, gegeven op 5 maart 2018;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van Syntra Vlaanderen met betrekking tot het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren, gegeven op 9 maart 2018;

Gelet op protocol nr. 87 van 30 maart 2018 houdende de conclusies van de onderhandelingen die werden gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X, van onderafdeling Vlaamse Gemeenschap van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten en van het overkoepelend onderhandelingscomité, vermeld in het decreet van 5 april 1995 tot oprichting van onderhandelingscomités in het vrij gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op advies 63.264/1 van de Raad van State, gegeven op 9 mei 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het besluit van de Vlaamse Regering van 22 april 2016 betreffende het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren in het secundair onderwijs, bekrachtigd bij het decreet van 10 juni 2016;

Overwegende het besluit van de Vlaamse Regering van 28 oktober 2016 betreffende het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren in de leertijd, bekrachtigd bij het decreet van 23 december 2016;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en de Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Tijdelijke project rond duaal leren*

Artikel 1. De bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 april 2016 betreffende het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren in het secundair onderwijs, bekrachtigd bij het decreet van 10 juni 2016, zijn onverkort van toepassing op de scholen en opleidingen, vermeld in dit besluit, met uitzondering van artikel 6 en 20 van het voormelde besluit, voor zover dit het secundair onderwijs betreft.

De bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 oktober 2016 betreffende het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren in de leertijd, bekrachtigd bij het decreet van 23 december 2016, zijn onverkort van toepassing op de centra en opleidingen in dit besluit, met uitzondering van artikel 6 van het voormelde besluit, voor zover dit de leertijd betreft.

Art. 2. Het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" wordt uitgebreid naar de volgende opleidingen:

1° beveiligingstechnicus duaal: te organiseren als een Se-n-Se in het derde leerjaar van de derde graad technisch secundair onderwijs, studiegebied mechanica-elektriciteit, van het voltijds gewoon secundair onderwijs;

2° bouwplaatsmachinist duaal: te organiseren in het eerste en tweede leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied bouw, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

3° dier en milieu duaal: te organiseren in het eerste en tweede leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied land- en tuinbouw, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

4° elektrotechnicus duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied mechanica-elektriciteit, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

5° elektrotechnieken duaal: te organiseren in het eerste en tweede leerjaar van de derde graad technisch secundair onderwijs, studiegebied mechanica-elektriciteit, van het voltijds gewoon secundair onderwijs;

6° groenaanleg en -beheer duaal: te organiseren in het eerste en tweede leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied land- en tuinbouw, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

7° groendecoratie duaal: te organiseren in het eerste en tweede leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied land- en tuinbouw, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

8° grootkeuken en catering duaal: te organiseren in het eerste en tweede leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied voeding, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

9° grootkeukenkok duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied voeding, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

10° ijzervlechter en bekister-betonneerder duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied bouw, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

11° installateur gebouwenautomatisering duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied mechanica-elektriciteit, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

12° interieurbouwer duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied hout, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

13° kapper-stylist duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied lichaamsverzorging, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

14° koetswerk duaal: te organiseren in het eerste en tweede leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied auto, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

15° logistiek duaal: te organiseren in het eerste en tweede leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied handel, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

16° mechanische vormgeving duaal: te organiseren in het eerste en tweede leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied mechanica-elektriciteit, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

17° mechanische vormgevingstechnieken duaal: te organiseren in het eerste en tweede leerjaar van de derde graad technisch secundair onderwijs, studiegebied mechanica-elektriciteit, van het voltijds gewoon secundair onderwijs;

18° medewerker fastfood duaal: te organiseren in opleidingsvorm 3, kwalificatiefase, van het voltijds buitengewoon secundair onderwijs;

19° natuursteenbewerker duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied bouw, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

20° operator CNC-gestuurde houtbewerkingsmachines duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied hout, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

21° operator digitaal drukken in de printmedia/papier- en kartonverwerking duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied grafische communicatie en media, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

22° operator retouche kleding- en confectieartikelen duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied mode, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

23° plant en milieu duaal: te organiseren in het eerste en tweede leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied land- en tuinbouw, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

24° podiumtechnieken duaal: te organiseren in het eerste en tweede leerjaar van de derde graad technisch secundair onderwijs, studiegebied mechanica-elektriciteit, van het voltijds gewoon secundair onderwijs;

25° productieoperator textielproductielijn duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied textiel, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

26° spuiter carrosserie duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied auto, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

27° stukadoor duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied bouw, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd;

28° technicus hernieuwbare energie duaal: te organiseren als een Se-n-Se in het derde leerjaar van de derde graad technisch secundair onderwijs, studiegebied koeling en warmte, van het voltijds gewoon secundair onderwijs;

29° vloerder-tegelzetter duaal: te organiseren als een specialisatiejaar in het derde leerjaar van de derde graad beroepssecundair onderwijs, studiegebied bouw, van het voltijds gewoon secundair onderwijs, of in het deeltijds beroepssecundair onderwijs, of in de leertijd.

De opleidingen, vermeld in het eerste lid, 1°, 4°, 9°, 10°, 11°, 12°, 13°, 19°, 20°, 21°, 22°, 25°, 26°, 27°, 28° en 29°, zijn eenjarig. De opleidingen, vermeld in het eerste lid, 2°, 3°, 5°, 6°, 7°, 8°, 14°, 15°, 16°, 17°, 18°, 23° en 24°, zijn tweejarig.

Art. 3. Alle opleidingen, vermeld in artikel 2, en alle opleidingen vermeld in artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 22 april 2016 betreffende het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren in het secundair onderwijs, bekrachtigd bij het decreet van 10 juni 2016, artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 28 oktober 2016 betreffende het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren in de leertijd, bekrachtigd bij het decreet van 23 december 2016, en artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 2017 tot uitbreiding van het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren en houdende diverse maatregelen betreffende basis- en secundair onderwijs, leertijd en leerlingenbegeleiding, mogen bij de uitbreiding van het tijdelijke project worden aangeboden. Het Gemeenschapsonderwijs, de verenigingen van schoolbesturen van het gesubsidieerde onderwijs en het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen leggen samen, in overleg met de betrokken sectoren, de scholen en centra vast die in het tijdelijke project worden opgenomen en de opleidingen die er worden georganiseerd.

Voor de deelname gelden de volgende voorwaarden:

1° de niet-duale gelijknamige opleiding of, als een dergelijke opleiding niet voorkomt in het Vlaamse studieaanbod, een nauw verwante niet-duale opleiding wordt in de school of het centrum in kwestie tijdens het schooljaar 2016-2017 of 2017-2018 georganiseerd;

2° de school beantwoordt aan de toepasbare rationalisatienorm;

3° de projectdeelname kan alleen op basis van vrijwilligheid van het schoolbestuur of centrumbestuur;

4° in het secundair onderwijs moet de deelname aan het tijdelijke project in overeenstemming zijn met de afspraken die daarover binnen de scholengemeenschap zijn gemaakt;

5° in het secundair onderwijs moet, na kennisname van de bepalingen van dit besluit, overleg gepleegd worden in de schoolraad over deelname aan het tijdelijke project;

6° in het secundair onderwijs moet, na kennisname van de bepalingen van dit besluit, een protocol van akkoord gesloten worden over deelname aan het tijdelijke project in het lokale onderhandelingscomité;

7° in de leertijd moet, in voorkomend geval en na kennisname van de bepalingen van dit besluit, overleg gepleegd worden in de ondernemingsraad over deelname aan het tijdelijke project;

8° er zijn ondernemingen beschikbaar waarmee de school of het centrum kan samenwerken, en die ondernemingen zijn, zowel voor de trajectbegeleider als voor de leerling, bereikbaar;

9° de scholen en de centra in het project zijn zo evenwichtig mogelijk geografisch verspreid over alle Vlaamse provincies en het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

In afwijking van de voorwaarde, vermeld in het tweede lid, 1°, geldt voor de opleiding kapper-stylist duaal dat de school of het centrum de duale opleiding haarverzorging duaal organiseerde tijdens het schooljaar 2017-2018.

De bekrachtiging van de deelname, vermeld in het eerste lid, vindt plaats uiterlijk op 4 juni 2018. De lijst van deelnemende scholen en centra wordt door alle betrokken actoren samen, ter goedkeuring voorgelegd aan de Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid.

Art. 4. Om als regelmatige leerling te worden toegelaten tot een duale opleiding, gelden de volgende specifieke voorwaarden:

1° voor de opleidingen bouwplaatsmachinist duaal, dier en milieu duaal, groenaanleg en -beheer duaal, groendecoratie duaal, grootkeuken en catering duaal, koetswerk duaal, logistiek duaal, mechanische vormgeving duaal, en plant en milieu duaal:

a) ofwel houder zijn van een getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs;

b) ofwel beschikken over een gunstige beslissing van de klassenraad en aan de voltijdse leerplicht hebben voldaan;

2° voor de opleiding elektrotechnieken duaal, mechanische vormgevingstechnieken duaal en podiumtechnieken duaal:

a) ofwel houder zijn van een getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs, dat is uitgereikt in het algemeen, technisch of kunstsecundair onderwijs;

b) ofwel beschikken over een gunstige beslissing van de klassenraad en aan de voltijdse leerplicht hebben voldaan;

3° voor de opleidingen elektrotechnicus duaal, grootkeukenkok duaal, ijzervlechter en bekister-betonneerder duaal, installateur gebouwenautomatisering duaal, interieurbouwer duaal, kapper-stylist duaal, natuursteenbewerker duaal, operator CNC-gestuurde houtbewerkingsmachines duaal, operator digitaal drukken in de printmedia/papier- en kartonverwerking duaal, operator retouche kleding- en confectieartikelen duaal, productieoperator textielproductielijn duaal, spuiter carrosserie duaal, stukadoor duaal en vloerder-tegelzetter duaal;

a) ofwel houder zijn van een diploma van secundair onderwijs, dat is uitgereikt binnen een opleiding van hetzelfde studiegebied als de duale opleiding;

b) ofwel houder zijn van een diploma van secundair onderwijs, dat is uitgereikt in het deeltijds beroepssecundair onderwijs of de leertijd op basis van een certificaat van een opleiding die verwant is met het studiegebied van de duale opleiding;

c) ofwel houder zijn van een studiegetuigschrift van het tweede leerjaar van de derde graad van het secundair onderwijs, dat is uitgereikt binnen een opleiding van hetzelfde studiegebied als de duale opleiding;

d) ofwel houder zijn van een studiegetuigschrift van het tweede leerjaar van de derde graad van het secundair onderwijs, dat is uitgereikt in het deeltijds beroepssecundair onderwijs of de leertijd op basis van een certificaat van een opleiding die verwant is met het studiegebied van de duale opleiding;

e) ofwel én houder zijn van een van de studiebewijzen, vermeld in punt a) tot en met d), die zijn uitgereikt binnen een opleiding van een ander studiegebied dan dat van de duale opleiding of binnen een opleiding die niet verwant is met het studiegebied van de duale opleiding, én beschikken over een gunstige beslissing van de klassenraad.

Naast de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, geldt als bijzondere toelatingsvoorwaarde voor de volgende opleidingen dat de leerling medisch geschikt moet zijn bevonden om het beroep uit te oefenen:

1° bouwplaatsmachinist duaal;

2° logistiek duaal.

De geschiktheidsverklaring, vermeld in het tweede lid, is eenmalig en geldt voor de duur van de opleiding.

Naast de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, geldt als bijzondere toelatingsvoorwaarde voor de volgende opleidingen waarin de leerling rechtstreeks met voedingswaren of -stoffen in aanraking komt en die waren kan verontreinigen of besmetten, dat de leerling medisch geschikt moet zijn bevonden:

1° grootkeuken en catering duaal;

2° grootkeukenkok duaal;

3° medewerker fastfood duaal.

De geschiktheidsverklaring, vermeld in het vierde lid, is eenmalig en geldt voor de duur van de opleiding, tenzij er een aanleiding is om de geschiktheid te herevalueren. Een ongeschiktheidsverklaring in de loop van het schooljaar impliceert de beslissing van de betrokken personen om de leerling uiterlijk op het einde van dat schooljaar de opleiding te laten stopzetten.

Art. 5. Voor de vaststelling van het pakket uren-leraar in het voltijds gewoon secundair onderwijs met toepassing van de geldende regelgeving worden de volgende opleidingen ondergebracht in de volgende overeenkomstige disciplines:

1° beveiligingstechnicus duaal: discipline elektriciteit (tso);

2° bouwplaatsmachinist duaal: discipline hout en bouw (bso);

3° dier en milieu duaal: discipline land- en tuinbouw (bso);

4° elektrotechnicus duaal: discipline elektriciteit (bso);

5° elektrotechnieken duaal: discipline elektriciteit (tso);

6° groenaanleg en -beheer duaal: discipline land- en tuinbouw (bso);

7° groendecoratie duaal: discipline land- en tuinbouw (bso);

8° grootkeuken en catering duaal: discipline hotel (bso);

9° grootkeukenkok duaal: discipline hotel (bso);

10° ijzervlechter en bekister-betonneerder duaal: discipline hout en bouw (bso);

11° installateur gebouwenautomatisering duaal: discipline elektriciteit (bso);

12° interieurbouwer duaal: discipline hout en bouw (bso);

13° kapper-stylist duaal: discipline verzorgingstechnieken (bso);

14° koetswerk duaal: discipline metaal (bso);

15° logistiek duaal: discipline administratie en distributie (bso);

16° mechanische vormgevingstechnieken duaal: discipline metaal (tso);

17° mechanische vormgeving duaal: discipline metaal (bso);

18° natuursteenbewerker duaal: discipline marmerbewerking (bso);

19° operator CNC-gestuurde houtbewerkingsmachines duaal: discipline hout en bouw (bso);

20° operator digitaal drukken in de printmedia/papier- en kartonverwerking duaal: discipline grafische technieken (bso);

21° operator retouche kleding- en confectieartikelen duaal: discipline kleding en confectie (bso);

22° plant en milieu duaal: discipline land- en tuinbouw (bso);

23° podiumtechnieken duaal: discipline elektriciteit (tso);

24° productieoperator textielproductielijn duaal: discipline textiel (bso);

25° spuiter carrosserie duaal: discipline metaal (bso);

26° stukadoor duaal: discipline hout en bouw (bso);

27° technicus hernieuwbare energie duaal: discipline metaal (tso);

28° vloerder-tegelzetter duaal: discipline hout en bouw (bso).

Art. 6. Aan de centra voor vorming van zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen wordt voor het schooljaar 2018-2019 per leerling die er op de eerste lesdag van oktober inschreven is in een duale opleiding, een subsidie van 7.576,47€ toegekend.

Art. 7. In artikel 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 2017 tot uitbreiding van het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren en houdende diverse maatregelen betreffende basis- en secundair onderwijs, leertijd en leerlingenbegeleiding worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° aan het derde lid wordt een punt 4° toegevoegd:

"4° hotelreceptionist duaal.";

2° in het vierde lid wordt punt 3° vervangen door wat volgt:

"3° achttien jaar worden uiterlijk in het schooljaar waarin met de opleiding kinderbegeleider duaal wordt gestart.".

Art. 8. In artikel 6 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 2017 tot uitbreiding van het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek" rond duaal leren en houdende diverse maatregelen betreffende basis- en secundair onderwijs, leertijd en leerlingenbegeleiding, wordt het tweede lid vervangen door wat volgt:

"De incentive moet aantoonbaar voor de realisatie van de duale opleiding worden aangewend. Ze bedraagt voor elke school of centrum 10.000 euro per duale opleiding.".

Art. 9. In afwijking van de artikelen 13, § 1, 14, § 1/1 en § 5 en 17 van het besluit van de Vlaamse Regering van 6 december 2002 betreffende de organisatie van het buitengewoon secundair onderwijs van opleidingsvorm 3, is de organisatie van de kwalificatieproef en het advies van de kwalificatiecommissie met betrekking tot de kwalificatieproef in het kader van de studiesanctionering facultatief voor duale opleidingen in het tijdelijke project "schoolbank op de werkplek".

HOOFDSTUK II. — *Diverse bepalingen voor de voortrajecten uit het stelsel van leren en werken*

Art. 10. In artikel 2 van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013 betreffende de voortrajecten die in aanmerking komen voor subsidiëring binnen het stelsel van leren en werken in de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 2017, wordt het jaartal "2018" vervangen door het jaartal "2019".

Art. 11. In artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013 betreffende de subsidiëring van voortrajecten binnen het stelsel van leren en werken in de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 2017, wordt het jaartal "2018" vervangen door het jaartal "2019".

HOOFDSTUK 3. — *Wijzigingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 oktober 2008 houdende uitvoering van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het stelsel van leren en werken in de Vlaamse Gemeenschap*

Art. 12. In artikel 17 van het besluit van de Vlaamse Regering van 24 oktober 2008 houdende uitvoering van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het stelsel van leren en werken in de Vlaamse Gemeenschap, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 augustus 2016 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt de zinsnede "het schooljaar 2017-2018" vervangen door de zinsnede "het schooljaar 2018-2019";

2° in het eerste lid en het tweede lid wordt de zinsnede "het schooljaar 2016-2017" telkens vervangen door de zinsnede "het schooljaar 2017-2018".

Art. 13. In artikel 19 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 30 augustus 2016 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de zinsnede "het schooljaar 2017-2018" wordt vervangen door de zinsnede "het schooljaar 2018-2019";

2° de zinsnede "het schooljaar 2016-2017" wordt vervangen door de zinsnede "het schooljaar 2017-2018".

HOOFDSTUK IV. — *Diverse bepalingen voor het buitengewoon secundair onderwijs*

Art. 14. In artikel 6, §1, van het besluit van de Vlaamse regering van 6 december 2002 betreffende de organisatie van het buitengewoon secundair onderwijs van opleidingsvorm 3 wordt het derde lid vervangen door wat volgt:

"De vorming op school of de werkervaring kan uitzonderlijk gedurende een langere periode zonder onderbreking georganiseerd worden, met een maximum van drie weken, als de klassenraad daarvoor een bijkomende motivering opstelt.".

Art. 15. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 augustus 2016 betreffende de organisatie van stages en sociaal-maatschappelijke trainingen in het buitengewoon secundair onderwijs, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, tweede lid, wordt de zinsnede "en als dat schriftelijk gemeld wordt aan de onderwijsinspectie" opgeheven;

2° in pararaaf 2, tweede lid, wordt de zinsnede "en als dat schriftelijk gemeld wordt aan de onderwijsinspectie" opgeheven;

3° in paragraaf 3, derde lid, wordt de zinsnede "en als dat schriftelijk gemeld wordt aan de onderwijsinspectie" opgeheven.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op 21 mei 2018.

Art. 17. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 mei 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Onderwijs,
H. CREVITS

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,
Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C − 2018/40154]

18 MAI 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'extension du projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (apprentissage à l'école et en entreprise) dans le cadre de la formation duale et portant diverses mesures relatives au système d'apprentissage et de travail et à l'enseignement secondaire spécialisé

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 9 décembre 2005 relatif à l'organisation de projets temporaires dans l'enseignement, article 3, modifié par le décret du 17 juin 2016, article 4, modifié par le décret du 18 décembre 2009 et du 16 juin 2017, et l'article 6, § 2, inséré par le décret du 22 juin 2007 ;

Vu le décret sur le système d'apprentissage et de travail en Communauté flamande du 10 juillet 2008, article 86, § 1er, 3°, tel que modifié par le décret du 17 juin 2016, article 93, § 2, et article 100, alinéa 7, modifié par le décret du 19 juillet 2013 ;

Vu le Code de l'Enseignement secondaire du 17 décembre 2010, sanctionné par le décret du 27 mai 2011, l'article 123/20, dernier alinéa, remplacé par le décret du 17 juin 2016 et l'article 336, § 4, du Code de l'Enseignement secondaire, remplacé par l'article III.67 du décret du 21 mars 2014 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 décembre 2002 portant organisation de l'enseignement secondaire spécialisé de la forme d'enseignement 3 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 octobre 2008 portant exécution du décret du 10 juillet 2008 relatif au système d'apprentissage et de travail en Communauté flamande ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013 relatif aux parcours préalables admissibles aux subventions au sein du système d'apprentissage et de travail en Communauté flamande ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013 relatif au subventionnement de parcours préalables au sein du système d'apprentissage et de travail en Communauté flamande;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 août 2016 relatif à l'organisation de stages et sessions de préparation à la vie sociale et sociétale dans l'enseignement secondaire spécial ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 2017 relatif à l'extension du projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (apprentissage à l'école et en entreprise) dans le cadre de la formation duale et portant diverses mesures relatives à l'enseignement fondamental et secondaire, à l'apprentissage et à l'encadrement des élèves ;

Vu la concertation avec les délégués des autorités scolaires en date du 15 décembre 2017 ;

Vu la concertation avec les organisations syndicales représentatives en date du 21 décembre 2017 ;

Vu l'accord du Ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, donné le vendredi 9 février 2018 ;

Vu l'avis du Conseil flamand de l'enseignement relatif au projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (banc d'école sur le lieu de travail) dans le cadre de la formation duale, rendu le 8 mars 2018 ;

Vu l'avis du Conseil socio-économique de la Flandre relatif au projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (banc d'école sur le lieu de travail) dans le cadre de la formation duale, rendu le 5 mars 2018 ;

Vu l'avis du Conseil d'administration de Syntra Flandre relatif au projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (banc d'école sur le lieu de travail) dans le cadre de la formation duale, rendu le 9 mars 2018 ;

Vu le protocole n° 87 du 30 mars 2018 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité sectoriel X, de la sous-section « Communauté flamande » de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux et du comité coordinateur de négociation visé au décret du 5 avril 1995 portant création de comités de négociation dans l'enseignement libre subventionné ;

Vu l'avis 63.264/1 du Conseil d'État, donné le mercredi 9 mai 2018, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973.

Considérant l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 avril 2016 relatif au projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (banc d'école sur le lieu de travail) relatif à l'apprentissage dual dans l'enseignement secondaire, sanctionné par le décret du 10 juin 2016 ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 octobre 2016 relatif au projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (banc d'école sur le lieu de travail) consacré à la formation duale en période d'apprentissage, sanctionné par le décret du 23 décembre 2016

Sur proposition de la ministre flamande de l'Enseignement et du ministre flamand de l'Emploi, de l'Économie, de l'Innovation et des Sports ;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Projet temporaire relatif à l'apprentissage dual*

Article 1er. Les dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 avril 2016 relatif au projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (banc d'école sur le lieu de travail) relatif à l'apprentissage dual dans l'enseignement secondaire, sanctionné par le décret du 10 juin 2016, s'appliquent intégralement aux écoles et aux formations mentionnées dans le présent arrêté, à l'exception des articles 6 et 20 de l'arrêté susmentionné, pour autant que cela concerne l'enseignement secondaire.

Les dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 octobre 2016 relatif au projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (banc d'école sur le lieu de travail) consacré à la formation duale en période d'apprentissage, sanctionné par le décret du 23 décembre 2016, s'appliquent intégralement aux centres et aux formations du présent arrêté, à l'exception de l'article 6 de l'arrêté susmentionné, pour autant que cela concerne l'apprentissage.

Art. 2. Le projet temporaire « Banc d'école sur le lieu de travail » sera étendu aux formations duales suivantes :

1° « beveiligingstechnicus duaal » (technicien de sécurité) : à organiser comme une formation secondaire après secondaire (Se-n-Se) en troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire technique, discipline « mécanique électricité », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps ;

2° « bouwplaatsmachinist duaal » (machiniste de chantier) : à organiser en première et deuxième années du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline d'études « construction », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

3° « dier en milieu duaal » (animaux et environnement) : à organiser en première et deuxième années du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « agriculture et horticulture », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

4° « elektrotechnicus duaal » (électrotechnicien) : à organiser comme année de spécialisation dans la troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « mécanique-électricité», de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

5° « elektrotechnieken duaal » (électrotechnicien) : à organiser en première et deuxième années du troisième degré de l'enseignement secondaire technique, discipline « mécanique-électricité », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps ;

6° « groenaanleg en -beheer duaal » (aménagement et gestion d'espaces verts) : à organiser en première et deuxième années du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « agriculture et horticulture », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

7° « groendecoratie duaal » (décoration d'espaces verts) : à organiser en première et deuxième années du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « agriculture et horticulture », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

8° « grootkeuken en catering duaal » (cuisine de collectivités et restauration) : à organiser en première et deuxième années du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « alimentation », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage;

9° « grootkeukenkok duaal » (chef cuisinier de cuisine de collectivité) : à organiser comme année de spécialisation en troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « alimentation », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

10° « ijzervlechter en bekister-betonneerder duaal » (ferrailleur et coffreur-bétonneur) : à organiser comme année de spécialisation en troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline d'études « construction », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

11° « installateur gebouwenautomatisering duaal » (installateur en automatisation du bâtiment) : à organiser comme année de spécialisation dans la troisième année du troisième cycle de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « mécanique-électricité », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

12° « interieurbouwer duaal » (aménageur d'intérieur) : à organiser comme année de spécialisation en troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « bois », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel ou en apprentissage ;

13° « kapper-stylist duaal » (styliste coiffeur) : à organiser comme année de spécialisation en troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « soins corporels », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

14° « koetswerk duaal » (carrossier) : à organiser en première et deuxième années du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « auto » de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

15° « logistiek duaal » (logistique) : à organiser en première et deuxième années du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « commerce », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

16° « mechanische vormgeving duaal » (modelage mécanique) : à organiser en première et deuxième années du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « mécanique-électricité », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel ou en apprentissage ;

17° « mechanische vormgevingstechnieken duaal » (techniques de modelage mécanique) : à organiser en première et deuxième années du troisième cycle de l'enseignement secondaire technique, discipline « mécanique-électricité », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps ;

18° « medewerker fastfood duaal » (collaborateur restauration rapide) : à organiser sous la forme d'enseignement 3, phase de qualification, de l'enseignement secondaire spécial à plein temps ;

19° « natuursteenbewerker duaal » (tailleur de pierre-marbrier) : à organiser comme année de spécialisation en troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « construction », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

20° « operator CNC-gestuurde houtbewerkingsmachines duaal »(opérateur de machines CNC destinées au traitement du bois) : à organiser comme année de spécialisation dans la troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « bois », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

21° « operator digitaal drukken in de printmedia/papier- en kartonverwerking duaal » (opérateur impression numérique dans les médias imprimés/dans le traitement du papier et du carton) : à organiser comme année de spécialisation en troisième année du troisième cycle de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « communication graphique et médias », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

22° « operator retouche kleding- en confectieartikelen duaal » (opérateur en retouches de vêtements et d'articles de confection) : à organiser comme année de spécialisation dans la troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « mode », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

23° « plant en milieu duaal » (plantes et environnement) : à organiser en première et deuxième années du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « agriculture et horticulture », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

24° « podiumtechnieken duaal » (techniques de la scène) : à organiser en première et deuxième années du troisième cycle de l'enseignement secondaire technique, discipline « mécanique-électricité », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps ;

25° « productieoperator textielproductielijn duaal » (opérateur de production sur ligne de production textile) : à organiser comme année de spécialisation en troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « textile », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

26° « spuiter carrosserie duaal » (peintre en carrosserie) : à organiser comme année de spécialisation en troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « auto », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

27° « stukadoor duaal » (plafonneur) : à organiser comme année de spécialisation en troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « construction », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage ;

28° « technicus hernieuwbare energie duaal » (technicien en énergies renouvelables) : comme une formation secondaire après secondaire (Se-n-Se) en troisième année de l'enseignement secondaire technique du troisième degré, discipline « réfrigération et chauffage », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps ;

29° « vloerder-tegelzetter duaal » (carreleur – poseur de revêtement de sol) : à organiser comme année de spécialisation en troisième année du troisième degré de l'enseignement secondaire professionnel, discipline « construction », de l'enseignement secondaire ordinaire à plein temps, ou de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel, ou en apprentissage.

Les formations mentionnées au premier alinéa, 1°, 4°, 9°, 10°, 10°, 11°, 12°, 13°, 19°, 20°, 21°, 22°, 25°, 26°, 27°, 28° et 29° sont d'une durée d'un an. Les formations mentionnées au premier alinéa, 2°, 3°, 5°, 6°, 7°, 8°, 14°, 15°, 16°, 17°, 18°, 23° et 24° sont des formations de deux ans.

Art. 3. Toutes les formations mentionnées à l'article 2 et toutes les formations mentionnées à l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 avril 2016 relatif au projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (banc d'école sur le lieu de travail) relatif à l'apprentissage dual dans l'enseignement secondaire, sanctionné par le décret du 10 juin 2016, à l'article 5 l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 octobre 2016 relatif au projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (banc d'école sur le lieu de travail) consacré à la formation duale en période d'apprentissage, sanctionné par le décret du 23 décembre 2016, et à l'article 2 de la l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 2017 relatif à l'extension du projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (apprentissage à l'école et en entreprise) dans le cadre de la formation duale et portant diverses mesures relatives à l'enseignement fondamental et secondaire, à l'apprentissage et à l'encadrement des élèves, peuvent être proposées dans le cadre de l'extension du projet temporaire. L'Enseignement communautaire, les associations d'autorités scolaires de l'enseignement subventionné de la Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen (Agence flamande pour la Formation d'Entrepreneurs - Syntra Flandre) sélectionnent ensemble, en concertation avec les secteurs concernés, les écoles et les centres qui sont associés au projet temporaire et les formations qui y sont organisées.

La participation est assortie des conditions suivantes :

1° la formation non duale du même nom ou, si une pareille formation fait défaut dans l'offre d'études flamande, une formation non duale étroitement apparentée est organisée par l'école ou le centre en question pendant l'année scolaire 2016-2017 ou 2017-2018 ;

2° l'école satisfait à la norme de rationalisation applicable ;

3° la participation au projet de la part de l'autorité scolaire ou de la direction du centre est volontaire ;

4° dans l'enseignement secondaire, la participation au projet temporaire doit être conforme aux accords conclus en la matière au sein du centre d'enseignement ;

5° dans l'enseignement secondaire, des concertations sur la participation au projet temporaire doivent avoir lieu au sein du conseil scolaire après prise de connaissance des dispositions du présent arrêté ;

6° dans l'enseignement secondaire, un protocole d'accord sur la participation au projet temporaire doit être conclu au sein du comité local de négociation après prise de connaissance des dispositions du présent arrêté ;

7° dans l'apprentissage, des concertations sur la participation au projet temporaire doivent, le cas échéant et après prise de connaissance des dispositions du présent arrêté, avoir lieu au sein du conseil d'entreprise ;

8° il y a des entreprises qui sont disposées à collaborer avec l'école ou le centre, et celles-ci sont accessibles tant à l'accompagnateur de parcours qu'à l'élève ;

9° les écoles et les centres impliqués dans le projet affichent une répartition géographique aussi équilibrée que possible sur toutes les provinces flamandes et la Région de Bruxelles-Capitale.

Par dérogation à la condition mentionnée au deuxième alinéa, 1°, pour la formation « kapper-stylist duaal » (styliste coiffeur), l'école ou le centre a organisé en alternance la formation duale « haarverzorging » (soins capillaires) au cours de l'année scolaire 2017-2018.

La validation de la participation mentionnée à l'alinéa premier aura lieu au plus tard le 4 juin 2018. La liste des écoles et des centres participants par l'ensemble des acteurs concernés est soumise à l'approbation du ministre flamand chargé de l'enseignement et du ministre flamand chargé de l'emploi.

Art. 4. Pour être admis comme élève régulier à une formation duale, les conditions spécifiques suivantes s'appliquent :

1° pour les formations « bouwplaatsmachinist duaal », « dier en milieu duaal », « groenaanleg en -beheer duaal », « groendecoratie duaal », « grootkeuken en catering duaal », « koetswerk duaal », « logistiek duaal », « mechanische vormgeving duaal », et « plant en milieu duaal » :

a) soit être porteur d'un certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire ;

b) soit disposer d'une décision favorable du conseil de classe et satisfaire à l'obligation scolaire à temps plein ;

2° pour les formations « elektrotechnieken duaal », « mechanische vormgevingstechnieken duaal » et « podiumtechnieken duaal » :

a) soit être porteur d'un certificat du deuxième degré de l'enseignement secondaire, délivré dans l'enseignement secondaire général, technique ou artistique ;

b) soit disposer d'une décision favorable du conseil de classe et satisfaire à l'obligation scolaire à temps plein ;

3° pour les formations « elektrotechnicus duaal », « grootkeukenkok duaal », « ijzervlechter en bekister-betonneerder duaal », « installateur gebouwenautomatisering duaal », « interieurbouwer duaal », « kapper-stylist duaal », « natuursteenbewerker duaal », « operator CNC-gestuurde houtbewerkingsmachines duaal », « operator digitaal drukken in de printmedia/papier- en kartonverwerking duaal », « operator retouche kleding- en confectieartikelen duaal », « productieoperator textielproductielijn duaal », « spuiter carrosserie duaal », « stukadoor duaal » et « vloerder-tegelzetter duaal » ;

a) soit être porteur d'un diplôme de l'enseignement secondaire délivré dans une formation de la même discipline que la formation duale en question ;

b) soit être porteur d'un diplôme de l'enseignement secondaire délivré dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel ou l'apprentissage sur la base d'un certificat d'une formation apparentée à la discipline de la formation duale en question ;

c) soit être porteur d'un certificat d'études de la deuxième année d'études du troisième degré de l'enseignement secondaire délivré dans une formation de la même discipline que la formation duale en question ;

d) soit être porteur d'un certificat d'études de la deuxième année d'études du troisième degré de l'enseignement secondaire délivré dans l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel ou l'apprentissage sur la base d'un certificat d'une formation apparentée à la discipline de la formation duale en question.

e) soit à la fois être porteur d'un des certificats d'études énumérés dans les points a) à d), délivrés dans une formation d'une discipline autre que celle de la formation duale ou dans une formation qui n'est pas apparentée à la discipline de la formation duale et disposer d'une décision favorable du conseil de classe.

En plus des conditions visées à l'alinéa premier, l'élève doit satisfaire à la condition particulière d'admission qu'il est déclaré physiquement apte par un médecin à exercer la profession:

1° « bouwplaatsmachinist duaal »;

2° « logistiek duaal ».

La déclaration d'aptitude, mentionnée au deuxième alinéa, est unique et vaut pour toute la durée de la formation.

En plus des conditions visées à l'alinéa premier, l'élève doit satisfaire à la condition particulière d'admission qu'il est déclaré physiquement apte par un médecin à exercer la profession pour les formations suivantes où l'élève entre en contact direct avec des denrées ou substances alimentaires et peut les souiller ou les contaminer:

1° « grootkeuken en catering duaal » ;

2° « grootkeukenkok duaal » ;

3° « medewerker fastfood duaal ».

La déclaration d'aptitude, telle que visée au quatrième alinéa, ne doit être remise qu'une seule fois à l'élève et est valable pendant toute la durée de la formation, à moins qu'il n'y ait une raison pour procéder à une réévaluation de l'aptitude. Une déclaration d'inaptitude émise dans le courant de l'année scolaire implique la décision des personnes intéressées de faire arrêter sa formation à l'élève au plus tard à la fin de l'année scolaire en cours.

Art. 5. Pour l'établissement du capital « périodes-professeur » dans l'enseignement secondaire ordinaire à temps plein en application du règlement en vigueur, les formations citées ci-dessous sont classées dans les disciplines correspondantes suivantes :

1° « beveiligingstechnicus duaal » : discipline « elektriciteit » (tso, enseignement secondaire technique);

2° « bouwplaatsmachinist duaal » : discipline « hout en bouw » (bso, enseignement secondaire professionnel);

3° « dier en milieu duaal » : discipline « land- en tuinbouw » (bso);

4° « elektrotechnicus duaal » : discipline « elektriciteit » (bso);

5° « elektrotechnieken duaal » : discipline « elektriciteit » (tso);

6° « groenaanleg en -beheer duaal » : discipline « land- en tuinbouw » (bso);

7° « groendecoratie duaal » : discipline « land- en tuinbouw » (bso);

8° « grootkeuken en catering duaal » : discipline « hotel » (bso);

9° « grootkeukenkok duaal » : discipline « hotel » (bso);

10° « ijzervlechter en bekister-betonneerder duaal » : discipline « hout en bouw » (bso);

11° « installateur gebouwenautomatisering duaal » : discipline « elektriciteit » (bso);

12° « interieurbouwer duaal » : discipline « hout en bouw » (bso);

13° « kapper-stylist duaal » : discipline « verzorgingstechnieken » (bso);

14° « koetswerk duaal » : discipline « metaal » (bso);

15° « logistiek duaal » : discipline « administratie en distributie » (bso);

16° « mechanische vormgevingstechnieken duaal » : discipline « metaal » (tso);

17° « mechanische vormgeving duaal » : discipline « metaal » (bso);

18° « natuursteenbewerker duaal » : discipline « marmerbewerking » (bso);

19° « operator CNC-gestuurde houtbewerkingsmachines duaal » : discipline « hout en bouw » (bso);

20° « operator digitaal drukken in de printmedia/papier- en kartonverwerking duaal » : discipline « grafische technieken » (bso);

21° « operator retouche kleding- en confectieartikelen duaal » : discipline « kleding en confectie » (bso);

22° « plant en milieu duaal » : discipline « land- en tuinbouw » (bso);

23° « podiumtechnieken duaal » : discipline « elektriciteit » (tso);

24° « productieoperator textielproductielijn duaal » : discipline « textiel » (bso);

25° « spuiter carrosserie duaal » : discipline « metaal » (bso);

26° « stukadoor duaal » : discipline « hout en bouw » (bso);

27° « technicus hernieuwbare energie duaal » : discipline « metaal » (tso);

28° « vloerder-tegelzetter duaal » : discipline « hout en bouw » (bso).

Art. 6. Pour l'année scolaire 2018-2019, une subvention de 7.576,47 euros sera accordée aux centres de formation des indépendants et des petites et moyennes entreprises par élève inscrit en formation duale le premier jour d'octobre.

Art. 7. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 2017 relatif à l'extension du projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (apprentissage à l'école et en entreprise) dans le cadre de la formation duale et portant diverses mesures relatives à l'enseignement fondamental et secondaire, à l'apprentissage et à l'encadrement des élèves :

1° un point 4° est ajouté au troisième alinéa :

« 4° hotelreceptionist duaal. » (réceptionniste d'hôtel – dual);

2° à l'alinéa 4, le point 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° dix-huit ans, au plus tard dans l'année scolaire au cours de laquelle la formation duale d'accompagnateur d'enfants commence. ».

Art. 8. Dans l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 2017 relatif à l'extension du projet temporaire « schoolbank op de werkplek » (apprentissage à l'école et en entreprise) dans le cadre de la formation duale et portant diverses mesures relatives à l'enseignement fondamental et secondaire, à l'apprentissage et à l'encadrement des élèves, le deuxième alinéa est remplacé par le texte suivant :

« L'incitation doit être manifestement affectée à la réalisation de la formation duale. Pour chaque école ou centre, l'incitation s'élève à 10.000 euros par formation duale. ».

Art. 9. Par dérogation aux articles 13, § 1er, 14, § 1er/1 et § 5, et 17 de l'arrêté du Gouvernement flamand du vendredi 6 décembre 2002 portant organisation de l'enseignement secondaire spécialisé de la forme d'enseignement 3, l'organisation de l'épreuve de qualification et l'avis du comité de qualification concernant ladite épreuve dans le cadre de la sanction de l'étude sont facultatifs pour les formations duales dans le projet temporaire « banc d'école sur le lieu de travail ».

CHAPITRE II. — *Dispositions diverses pour les parcours préalables au sein du système d'apprentissage et de travail*

Art. 10. À l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013 relatif aux parcours préalables admissibles aux subventions au sein du système d'apprentissage et de travail en Communauté flamande, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du vendredi 7 juillet 2017, l'année « 2018 » est remplacée par l'année « 2019 ».

Art. 11. À l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 novembre 2013 relatif au subventionnement de parcours préalables au sein du système d'apprentissage et de travail en Communauté flamande, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du vendredi 7 juillet 2017, l'année « 2018 » est remplacée par l'année « 2019 ».

CHAPITRE 3. — *Modifications de l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 octobre 2008 portant exécution du décret du 10 juillet 2008 relatif au système d'apprentissage et de travail en Communauté flamande*

Art. 12. À l'article 17 de l'arrêté du Gouvernement flamand du vendredi 24 octobre 2008 portant exécution du décret du 10 juillet 2008 relatif au système d'apprentissage et de travail en Communauté flamande, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 août 2016 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1er, le membre de phrase « l'année scolaire 2017-2018 » est remplacé par le membre de phrase « l'année scolaire 2018-2019 » ;

2° dans les alinéas 1er et 2, le membre de phrase « l'année scolaire 2016-2017 » est à chaque fois remplacé par le membre de phrase « l'année scolaire 2017-2018 ».

Art. 13. À l'article 19 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 août 2016 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1° le membre de phrase « l'année scolaire 2017-2018 » est remplacé par le membre de phrase « l'année scolaire 2018-2019 » ;

2° le membre de phrase « l'année scolaire 2016-2017 » est remplacé par le membre de phrase « l'année scolaire 2017-2018.

CHAPITRE IV. — *Dispositions diverses pour l'enseignement secondaire spécial*

Art. 14. À l'article 6, § 1er, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 décembre 2002 portant organisation de l'enseignement secondaire spécialisé de la forme d'enseignement 3, le troisième alinéa est remplacé par ce qui suit :

« La formation à l'école ou l'expérience professionnelle peut exceptionnellement être organisée sans interruption pendant une période plus longue, avec un maximum de 3 semaines, si le conseil de classe établit une motivation supplémentaire. »

Art. 15. À l'article 1er de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 août 2016 relatif à l'organisation de stages et sessions de préparation à la vie sociale et sociétale dans l'enseignement secondaire spécial, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1er, alinéa deux, le segment de phrase « et si cette démarche est communiquée par écrit à l'inspection de l'enseignement » est abrogé.

2° au paragraphe 2, alinéa deux, le segment de phrase « et si cette démarche est communiquée par écrit à l'inspection de l'enseignement » est abrogé.

3° au paragraphe 3, alinéa 3, le segment de phrase « et si cette démarche est communiquée par écrit à l'inspection de l'enseignement » est abrogé.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le 21 mai 2018.

Art. 17. La Ministre flamande qui a l'enseignement dans ses attributions et le Ministre flamand qui a la politique de l'emploi dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 mai 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Enseignement,
H. CREVITS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Économie, de l'Innovation et des Sports,
Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C − 2018/12871]

25 JUNI 2018. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 december 2017 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het jaar 2018 tot het behoud van de visbestanden in zee

DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR EN LANDBOUW,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2011, artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 december 2017 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het jaar 2018 tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij ministerieel besluit van 13 februari 2018, 19 maart 2018 en 28 mei 2018;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereglementeerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen, tot wijziging van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1936/2001 en (EG) nr. 601/2004 en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1093/94 en (EG) nr. 1447/1999;

Gelet op Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006;

Gelet op Verordening (EU) nr. 1380/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 inzake het gemeenschappelijk visserijbeleid, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1954/2003 en (EG) nr. 1224/2009 van de Raad en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 2371/2002 en (EG) nr. 639/2004 van de Raad en besluit 2004/585/EG van de Raad;

Gelet op Verordening (EU) nr. 2015/812 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2015 tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 850/98, (EG) nr. 2187/2005, (EG) nr. 1967/2006, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 254/2002, (EG) nr. 2347/2002 en (EG) nr. 1224/2009 van de Raad, en Verordeningen (EU) nr. 1379/2013 en (EU) nr. 1380/2013 van het Europees Parlement en de Raad, in verband met de aanlandingsverplichting, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1434/98 van de Raad;

Gelet op gedelegeerde verordening (EU) nr. 2018/44 van de Commissie van 20 oktober 2017 tot wijziging van gedelegeerde verordening (EU) nr. 2016/2374 tot vaststelling van een teruggooiplan voor bepaalde demersale visserijen in de zuidwestelijke wateren;

Gelet op gedelegeerde verordening (EU) nr. 2018/45 van de Commissie van 20 oktober 2017 tot vaststelling van een teruggooiplan voor bepaalde demersale visserijen in de Noordzee en de wateren van de Unie van ICES-sector IIa voor het jaar 2018;

Gelet op gedelegeerde verordening (EU) nr. 2018/46 van de Commissie van 20 oktober 2017 tot vaststelling van een teruggooiplan voor bepaalde demersale en diepzeevisserijen in de noordwestelijke wateren voor het jaar 2018;

Gelet op Verordening (EU) nr. 2018/120 van de Raad van 23 januari 2018 tot vaststelling, voor 2018, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor het jaar 2018 vangstbeperkingen moeten worden vastgesteld om de aanvoer te spreiden, en er bijgevolg zonder verwijl behoudsmaatregelen moeten worden getroffen om de door de EU toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat hierbij rekening moet gehouden worden met het advies dat de quotacommissie op haar zitting van 12 juni 2018 heeft geformuleerd;

Overwegende dat de eerste toewijsperiode van zes maanden in geval van toewijzing in functie van het motorvermogen in het collectief benuttingssysteem voor vaartuigen behorend tot het groot vlootsegment afloopt op 30 juni 2018 en het derhalve noodzakelijk is de toegewezen hoeveelheden per kW voor de volgende periode van 1 juli 2018 tot 31 oktober 2018 vast te stellen;

Overwegende dat in uitvoering Verordening (EU) nr. 2018/120 van de Raad van 23 januari 2018 een sluiting van de visserij op paling van meer dan 12 cm gedurende drie opeenvolgende maanden tijdens de periode 1 september 2018 en 31 januari 2019 moet geregeld worden en er geopteerd wordt voor de periode 1 november 2018 tot en met 31 januari 2019,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 5 van het ministerieel besluit van 14 december 2017 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen voor het jaar 2018 tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 28 mei 2018, wordt een punt 9° toegevoegd:

"9° te vissen op paling met een lengte van meer dan 12 cm gedurende de periode 1 november 2018 tot en met 31 december 2018 en dit in alle ICES-gebieden.".

Art. 2. Aan artikel 14 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt het getal "400" vervangen door het getal "423";

2° aan paragraaf 1 wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"Het totale tongquotum in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, dat gereserveerd is voor de vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW, bedraagt 900 ton voor de periode van 1 januari 2018 tot en met 31 december 2018. Bij uitputting van dat quotum, is het voor die vissersvaartuigen tot en met 31 december 2018 verboden nog tong aan te voeren uit de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium.";

3° aan paragraaf 3 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"Van 1 juli 2018 tot en met 31 oktober 2018 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden, die gelijk is aan 5000 kg, vermeerderd met een hoeveelheid die gelijk is aan 17 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.".

Art. 3. Aan artikel 15, paragraaf 3, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel besluit van 28 mei 2018, wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"Van 1 juli 2018 tot en met 31 oktober 2018 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 350 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW. ".

Art. 4. In het artikel 16 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel besluit van 19 maart 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt het getal "26" vervangen door het getal "32";

2° in paragraaf 1, tweede lid, wordt het getal "494" vervangen door het getal "615";

3° aan paragraaf 3 wordt een tweede en derde lid toegevoegd, die luiden als volgt:

"Van 1 juli 2018 tot en met 31 oktober 2018 is het in de ICES-gebieden VIIf, g voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 9 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.

In afwijking van het tweede lid, wordt voor de vaartuigen, die voorkomen op de lijst "Visvergunningen Golf van Gascogne 2018", zoals vermeld in artikel 22, de hoeveelheid verlaagd met een hoeveelheid van 9 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.".

Art. 5. Aan het artikel 18 van hetzelfde besluit wordt een vijfde en zesde lid toegevoegd, die luiden als volgt:

"Van 1 juli 2018 tot 31 december 2018 is het in de ICES-gebieden VIIh, j, k voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de tongvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 450 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in dat ICES-gebied.

Van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018 is het in de ICES-gebieden VIIh, j, k voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 1 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW.".

Art. 6. In het artikel 19, van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt het getal "165" vervangen door het getal "272";

2° in paragraaf 1, tweede lid, wordt het getal "930" vervangen door het getal "1.543";

3° aan paragraaf 2 wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"Met behoud van toepassing van paragraaf 4, derde lid, kunnen eigenaars van vissersvaartuigen met een motorvermogen van meer dan 221 kW een toewijzing van vangstmogelijkheden voor de kabeljauw uit de ICES-gebieden II, IV in functie van het motorvermogen aanvragen. Daartoe dienen ze voor 15 juli 2018 een verzoek bij de dienst in. Als er geen geldige aanvraag wordt ingediend, is artikel 25 van toepassing.";

4° aan paragraaf 4 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"Vanaf 1 juli 2018 tot en met 31 oktober 2018 is het in de ICES-gebieden II, IV voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden, die gelijk is aan 3.500 kg verhoogd met een hoeveelheid die gelijk is aan 18 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.".

Art. 7. In artikel 25, van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° aan paragraaf 1 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"In de periode van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, en dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2018 is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 400 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de ICES-gebieden.";

2° aan paragraaf 2 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"In de periode van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, en dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2018 is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 800 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.";3°

3° aan paragraaf 3 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"In de periode van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018 is het in de ICES-gebieden II, IV, zijnde Noordzee en Schelde-estuarium, voor een vissersvaartuig dat volgens de Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2018 niet is uitgerust met de boomkor, verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 800 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in de desbetreffende ICES-gebieden.";

4° aan paragraaf 6 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt:

"De hoeveelheden vermeld in de paragrafen 1, 2 en 3 worden in de periode van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018 met 400 kg per vaartdag verhoogd, als het betrokken vaartuig gedurende de gehele visreis actief was met TR 1 of BT 1-vistuig."

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2018.

Brussel, 25 juni 2018.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

[C − 2018/12871]

25 JUIN 2018. — Arrêté ministériel portant modification à l'arrêté ministériel du 14 décembre 2017 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer pour l'année 2018

LA MINISTRE FLAMANDE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA NATURE ET DE L'AGRICULTURE,

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment l'article 24;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2011, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 14 décembre 2017 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer pour l'année 2018, modifié par les arrêtés ministériels du 13 février 2018, du 19 mars 2018 et du 28 mai 2018;

Vu le règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non règlementée, modifiant les règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1936/2001 et (CE) n° 601/2004 et abrogeant les règlements (CE) n° 1093/94 et (CE) n° 1447/1999;

Vu le règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009 instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 847/96, (CE) n° 2371/2002, (CE) n° 811/2004, (CE) n° 768/2005, (CE) n° 2115/2005, (CE) n° 2166/2005, (CE) n° 388/2006, (CE) n° 509/2007, (CE) n° 676/2007, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 1300/2008, (CE) n° 1342/2008 et abrogeant les règlements (CE) n° 2847/93, (CE) n° 1627/94 et (CE) n° 1966/2006;

Vu le règlement (UE) n° 1380/2013 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2013 relatif à la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 1954/2003 et (CE) n° 1224/2009 du Conseil et abrogeant les règlements (CE) n° 2371/2002 et (CE) n° 639/2004 du Conseil et la décision 2004/585/CE du Conseil;

Vu le règlement (UE) n° 2015/812 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2015 modifiant les règlements du Conseil (CE) n° 850/98, (CE) n° 2187/2005, (CE) n° 1967/2006, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 254/2002, (CE) n° 2347/2002 et (CE) n° 1224/2009 ainsi que les règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) n° 1379/2013 et (UE) n° 1380/2013 en ce qui concerne l'obligation de débarquement, et abrogeant le règlement (CE) n° 1434/98 du Conseil;

Vu le règlement délégué (UE) n° 2018/44 de la Commission du 20 octobre 2017 modifiant le règlement délégué (UE) n° 2016/2374 établissant un plan de rejets pour certaines pêcheries démersales dans les eaux occidentales australes;

Vu le règlement délégué (UE) n° 2018/45 de la Commission du 20 octobre 2017 établissant un plan de rejets pour certaines pêcheries démersales dans la mer du Nord et dans les eaux de l'Union de la division CIEM II a pour 2018;

Vu le règlement délégué (UE) n° 2018/46 de la Commission du 20 octobre 2017 établissant un plan de rejets pour certaines pêcheries démersales et d'eau profonde dans les eaux occidentales septentrionales pour 2018;

Vu le règlement (UE) n° 2018/120 du Conseil du 23 janvier 2018 établissant, pour 2018, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux de l'Union et, pour les navires de pêche de l'Union, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'Union;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er;

Vu l'urgence;

Considérant que pour l'année 2018 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par l'Union européenne;

Considérant l'avis formulé par la Commission des quotas lors de sa séance du 12 juin 2018;

Considérant que le 30 juin 2018 va terminer la première période de six mois dans le cas d'une attribution en fonction de la puissance motrice pour les grands navires qui ressortent d'un système de gestion collectif, il est donc nécessaire de fixer les quantités attribuées par kW pour la prochaine période du 1er juillet 2018 jusqu'au 31 octobre 2018;

Considérant qu'en application du règlement (UE) n° 2018/120 du Conseil du 23 janvier 2018, il est interdit de pêcher des anguilles d'une longueur totale de 12 cm ou plus pendant trois mois consécutifs pendant la période du 1er septembre 2018 au 31 janvier 2019 et qu'il a été opté pour la période du 1er novembre jusqu'au 31 janvier 2019 inclus,

Arrête :

Article 1er. À l'article 5 de l'arrêté ministériel du 14 décembre 2017 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer pour l'année 2018, modifié par l'arrêté ministériel du 28 mai 2018, un point 9° est ajouté:

"9° pêcher des anguilles d'une longueur totale de 12 cm ou plus pendant la période du 1er novembre 2018 jusqu'au 31 décembre 2018 inclus dans toutes les zones-c.i.e.m.".

Art. 2. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 14 du même arrêté:

1° au premier paragraphe, alinéa premier, le chiffre "400" est remplacé par le chiffre "423";

2° le premier paragraphe est complété par un quatrième alinéa, comme suit:

"Le quota total de soles dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut) réservé pour les bateaux de pêche ayant une force motrice supérieure à 221 kW, est de 900 tonnes pour la période du 1er janvier 2018 au 31 décembre 2018 inclus.

À l'épuisement de ce quota et ce jusqu'au 31 décembre 2018 inclus, il est interdit à ces bateaux de pêche de débarquer de la sole provenant des zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut).";

3° le troisième paragraphe est complété par un troisième alinéa, comme suit:

"À partir du 1er juillet 2018 jusqu'au 31 octobre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de soles d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 5000 kg, majorée d'une quantité égale de 17 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.".

Art. 3. L'article 15, troisième paragraphe, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 28 mai 2018, est complété par un deuxième alinéa, comme suit:

"A partir du 1er juillet jusqu'au 31 octobre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 350 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.".

Art. 4. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 16 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 19 mars 2018:

1°au premier paragraphe, alinéa premier, le chiffre "26" est remplacé par le chiffre "32";

2° au premier paragraphe, deuxième alinéa, le chiffre "494" est remplacé par le chiffre "615";

3° au troisième paragraphe, un deuxième et troisième alinéa sont ajoutés, comme suit:

« A partir du 1er juillet 2018 jusqu'au 31 octobre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIIf, g que les captures de soles d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 9 kg, multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.

En dérogation du deuxième alinéa, pour les navires figurant sur la liste « Licences de pêche Golfe de Gascogne 2018 », visée dans l'article 22, la quantité est diminuée d'une quantité égale de 9 kg, multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. ».

Art. 5. L'article 18 du même arrêté est complété par un cinquième et sixième alinéa, comme suit:

"À partir du 1er juillet 2018 jusqu'au 31 décembre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIIh, j, k que les captures de soles réalisées par voyage de mer par un bateau de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 450 kg, multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.

À partir du 1er juillet 2018 jusqu'au 31 décembre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIIh, j, k que les captures de plies réalisées par voyage de mer par un bateau de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 1 kg, multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW.".

Art. 6. Les modifications suivantes sont apportées à l'article 19 du même arrêté:

1° au premier paragraphe, alinéa premier, le chiffre "165" est remplacé par le chiffre "272";

2° au premier paragraphe, deuxième alinéa, le chiffre "930" est remplacé par le chiffre "1.543";

3° le deuxième paragraphe est complété par un deuxième alinéa, comme suit:

"Sans préjudice de l'application du quatrième paragraphe, troisième alinéa, des propriétaires de bateaux de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, peuvent demander une attribution de possibilités de pêche pour cabillaud dans les zones-c.i.e.m. II, IV en fonction de la puissance motrice. A cette fin, ils soumettent avant le 15 juillet 2018 une demande auprès l'entité compétente. Si aucune demande valable n'est soumise, l'article 25 est d'application.";

4° le quatrième paragraphe est complété par un troisième alinéa, comme suit:

"À partir du 1er juillet 2018 jusqu'au 31 octobre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV que les captures de cabillauds réalisées par voyage de mer par un bateau de pêche ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 3.500 kg, majorée d'une quantité égale à 18 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.".

Art. 7. L'article 25 du même arrêté est modifié, comme suit:

1° le premier paragraphe est complété d'un troisième alinéa, comme suit:

"À partir du 1er juillet 2018 jusqu'au 31 décembre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de cabillauds d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice égale ou inférieure à 221 kW, et armé aux panneaux d'après la liste officielle des bateaux de pêche belges 2018, dépassent une quantité égale à 400 kg, multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.";

2° le deuxième paragraphe est complété par un troisième alinéa, comme suit:

"À partir du 1er juillet 2018 jusqu'au 31 décembre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de cabillauds d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, et armé aux panneaux d'après la liste officielle des bateaux de pêche belges 2018, dépassent une quantité égale à 800 kg, multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.";

3° le troisième paragraphe est complété d'un troisième alinéa, comme suit:

"À partir du 1er juillet 2018 jusqu'au 31 décembre 2018 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de cabillauds d'un bateau de pêche qui n'est pas armé aux panneaux d'après la liste officielle des bateaux de pêche belges 2018, dépassent une quantité égale à 800 kg, multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans les zones-c.i.e.m. en question.";

4° le sixième paragraphe est complété d'un troisième alinéa, comme suit:

"Les quantités visées à § 1 au § 3 inclus seront augmentées dans la période du 1er juillet 2018 jusqu'au 31 décembre 2018 inclus de 400 kg par jour de navigation, si le navire concernée a utilisé des engins de pêche du type BT 1 ou TR 1 pendant son entier voyage en mer.".

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 2018.

Bruxelles, le 25 juin 2018.

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,
J. SCHAUVLIEGE

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2018/203266]

7. JUNI 2018 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 9. Juni 1999 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer

DIE REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 6 § 1 IX Nummer 3, abgeändert durch die Sondergesetze vom 16. Juli 1993 und vom 6. Januar 2014, Nummer 4, abgeändert durch das Sondergesetz vom 6. Januar 2014 und Artikel 20;

Aufgrund des Zusammenarbeitsabkommens vom 2. Februar 2018 zwischen dem Föderalstaat, der Wallonischen Region, der Flämischen Region, der Region Brüssel-Hauptstadt und der Deutschsprachigen Gemeinschaft in Bezug auf die Koordinierung der Politik in Sachen Arbeitserlaubnis mit der Politik in Sachen Aufenthaltsgenehmigung und in Sachen Normen für die Beschäftigung und den Aufenthalt ausländischer Arbeitnehmer, Artikel 18 § 2, Artikel 24 § 1 und Artikel 44 Absatz 3;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, Artikel 7;

Aufgrund des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer, Artikel 8 § § 1 und 2, zuletzt abgeändert durch das Dekret vom 25. April 2016, Artikel 10 Absatz 4, abgeändert durch das Dekret vom 25. April 2016, und Artikel 19 Absatz 2, abgeändert durch das Dekret vom 25. April 2016;

Aufgrund des Dekrets vom 23. April 2018 zur Billigung des Zusammenarbeitsabkommens zwischen dem Föderalstaat, der Wallonischen Region, der Flämischen Region, der Region Brüssel-Hauptstadt und der Deutschsprachigen Gemeinschaft in Bezug auf die Koordinierung der Politik in Sachen Arbeitserlaubnis mit der Politik in Sachen Aufenthaltsgenehmigung und in Sachen Normen für die Beschäftigung und den Aufenthalt ausländischer Arbeitnehmer, geschehen zu Brüssel am 2. Februar 2018;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 9. Juni 1999 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 3. August 2012 über die Modalitäten zum Einreichen von Anträgen und zum Ausstellen von provisorischen Beschäftigungserlaubnissen im Rahmen eines Antrags eines ausländischen Arbeitnehmers auf Erhalt einer "Europäischen blauen Karte";

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 11. April 2018;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt, vom 13. April 2018;

Aufgrund des am 25. April 2018 beim Staatsrat in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nummer 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 eingereichten Antrags auf Begutachtung innerhalb einer Frist von dreißig Tagen;

In Erwägung der fehlenden Abgabe dieses Gutachtens binnen derselben Frist;

Aufgrund des Artikels 84 § 4 Absatz 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973;

Auf Vorschlag des für Beschäftigung zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 9. Juni 1999 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 17. Juli 2012, wird wie folgt abgeändert:

1. die Nummer 4 wird wie folgt ersetzt:

"4. Gemeinschaftsminister: der für Beschäftigung zuständige Minister der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft";

2. in Nummer 18 werden die Wortfolgen " à l'article 1er, 3º" und "bij artikel 1, 3º " jeweils ersetzt durch die Wortfolge "in Artikel 1 Nr. 15";

3. in Nummer 19 wird zwischen die Wortfolge "l'administration" und "en charge de" beziehungsweise "het bestuur" und "dat belast is" die Wortfolge "der Föderalbehörde" eingefügt;

4. folgende Nummern 20-22 werden eingefügt:

"20. Fachbereich: der für Beschäftigung zuständige Fachbereich des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft;

21. kombinierte Erlaubnis: der Aufenthaltstitel, der einen Vermerk über den Zugang zum Arbeitsmarkt enthält und der es dem Drittstaatsangehörigen ermöglicht, sich auf gesetzliche Weise auf dem belgischen Staatsgebiet aufzuhalten, um dort zu arbeiten;

22. Zusammenarbeitsabkommen: das Zusammenarbeitsabkommen vom 2. Februar 2018 zwischen dem Föderalstaat, der Wallonischen Region, der Flämischen Region, der Region Brüssel-Hauptstadt und der Deutschsprachigen Gemeinschaft in Bezug auf die Koordinierung der Politik in Sachen Arbeitserlaubnis mit der Politik in Sachen Aufenthaltsgenehmigung und in Sachen Normen für die Beschäftigung und den Aufenthalt ausländischer Arbeitnehmer."

Art. 2 - Artikel 2 desselben Königlichen Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 2. Juli 2015, wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 1 Nummer 34 wird aufgehoben;

2. in Absatz 3 werden die Wortfolgen "Le Ministre" und "De Minister" jeweils durch die Wortfolge "Der Gemeinschaftsminister" ersetzt;

3. in Absatz 7 werden die Wortfolgen "le Ministre" und "de Minister" jeweils durch die Wortfolge "der Gemeinschaftsminister" ersetzt.

Art. 3 - In Artikel 5 desselben Königlichen Erlasses, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 23. Dezember 2008 und vom 17. Juli 2012, werden die Wortfolgen "bij artikel 2, eerste lid, 34º, en" und "à l'article 2, alinéa 1er, 34º, et" aufgehoben.

Art. 4 - Artikel 9 desselben Königlichen Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 2. Juli 2015, wird wie folgt abgeändert:

1. Absatz 1 Nummer 4 wird wie folgt wieder eingeführt:

"4. das in Abschnitt 1bis erwähnte hochgeschulte Personal;"

2. Absatz 5 wird aufgehoben.

Art. 5 - In Artikel 14 desselben Königlichen Erlasses wird folgender Absatz 5 eingefügt:

"Für die Anwendung von Kapitel IV des Zusammenarbeitsabkommen wird das in Artikel 61/25-2 § 1 Absatz 2 Nummer 5 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 erwähnte ärztliche Attest dem ärztlichen Attest im Sinne des vorliegenden Artikels gleichgesetzt."

Art. 6 - Artikel 15 Nummer 2 desselben Königlichen Erlasses wird wie folgt ersetzt:

"2. der in Artikel 9 Absatz 1 Nummern 4, 9, 10 und 20 erwähnten Personen."

Art. 7 - In Kapitel IV desselben Königlichen Erlasses wird die Überschrift des Abschnitts 1bis, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 17. Oktober 2012, wie folgt ersetzt:

" Abschnitt 1bis - Die Arbeitserlaubnis im Rahmen der europäischen blauen Karte"

Art. 8 - Artikel 15/1 desselben Königlichen Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 17. Juli 2012 und abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 26. Dezember 2013 und den Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. November 2014, wird wie folgt ersetzt:

"Art. 15/1 - § 1 - Dieser Abschnitt dient der teilweisen Umsetzung der Richtlinie 2009/50/EG des Rates vom 25. Mai 2009 über die Bedingungen für die Einreise und den Aufenthalt von Drittstaatsangehörigen zur Ausübung einer hochqualifizierten Beschäftigung.

§ 2 - Die Arbeitserlaubnis im Rahmen der europäischen blauen Karte wird unter folgenden Bedingungen erteilt:

1. der Arbeitgeber hat mit dem ausländischen Arbeitnehmer einen Arbeitsvertrag für eine unbestimmte Dauer oder für mindestens ein Jahr geschlossen;

2. der ausländische Arbeitnehmer erhält einen Jahresbruttolohn von mindestens 49.995 Euro, welcher gemäß dem Artikel 37/1 berechnet und indexiert wird;

3. der Arbeitnehmer verfügt über eine höhere berufliche Qualifikation und ist im Besitz eines Diploms, das ihm durch eine Bildungseinrichtung ausgehändigt wurde, die im Staat ihrer Niederlassung als höhere Bildungseinrichtung anerkannt ist. Als Diplom gilt jedes von einer zuständigen Stelle ausgestellte Diplom, Prüfungszeugnis oder sonstiger von ihr ausgestellter Befähigungsnachweis, welche nach erfolgreichem Abschluss eines Hochschulstudiums, d. h. einer Reihe von Lehrveranstaltungen in einer staatlichen oder staatlich anerkannten Hochschule in dem betreffenden Staat erworben wurden, sofern die zu seinem Erwerb erforderlichen Studien mindestens drei Jahre gedauert haben.

§ 3 - In Abweichung von § 2 kann die zuständige Behörde in folgenden Fällen einen Antrag ablehnen:

1. um eine Anwerbung unter ethischen Gesichtspunkten in Branchen sicherzustellen, in denen im Herkunftsland ein Mangel an qualifizierten Arbeitnehmern besteht;

2. wenn der Arbeitgeber, sein Angestellter oder sein Bevollmächtigter in der Vergangenheit bestraft wurde, weil er gegen die Bestimmungen zur Einführung einer unmittelbare Beschäftigungsmeldung verstoßen hat oder weil er Arbeitnehmer beschäftigt hat, die über keine Aufenthaltserlaubnis oder Arbeitsgenehmigung verfügten."

Art. 9 - Artikel 15/2 desselben Königlichen Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 17. Juli 2012, wird wie folgt ersetzt:

« Art. 15/2 - In Abweichung von Artikel 9 Absatz 1 Nummer 4 kann die Regierung die Fälle festlegen, in denen die Untersuchung der Arbeitsmarktsituation nötig ist. »

Art. 10 - Artikel 15/3 desselben Königlichen Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 17. Juli 2012, wird aufgehoben.

Art. 11 - Artikel 15/4 desselben Königlichen Erlasses, eingefügt durch den Königlichen Erlass vom 17. Juli 2012, wird wie folgt abgeändert:

1. im einleitenden Satz werden die Wortfolgen "par une autorisation provisoire d'occupation ou" und "door een voorlopige arbeidsvergunning of" aufgehoben;

2. Nummer 2 wird wie folgt ersetzt:

"2. jeder Wechsel des Arbeitgebers sowie alle erheblichen Änderungen der Arbeitsbedingungen im Sinne von Artikel 15/1 § 2, welche Auswirkungen auf die Gültigkeit der europäischen blauen Karte haben könnten, erfordern einen neuen Antrag auf Arbeitserlaubnis gemäß dem Verfahren auf Erhalt einer europäischen blauen Karte;"

3. in Nummer 3 werden die Wortfolgen "est subordonné à l'octroi par l'autorité compétente d'une nouvelle autorisation provisoire d'occupation à l'employeur" und "toekenning door de bevoegde overheid van een nieuwe voorlopige arbeidsvergunning aan de werkgever" jeweils ersetzt durch die Wortfolge "erfordert einen neuen Antrag auf Arbeitserlaubnis gemäß dem Verfahren auf Erhalt einer europäischen blauen Karte".

Art. 12 - Kapitel IV Abschnitt 3 desselben Königlichen Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 29. Oktober 2015, der die Artikel 17 und 18 umfasst, wird durch folgenden Abschnitt 3, der die Artikel 17 bis 18.32 umfasst, ersetzt:

"Abschnitt 3 - Verfahren zur Erlangung einer Arbeitserlaubnis, die Teil ist eines Verfahrens zur Erlangung einer kombinierten Erlaubnis, einer Europäischen blauen Karte oder eines anderen Aufenthaltstitels zu Arbeitszwecken, welche es dem Drittstaatsangehörigen ermöglicht, für einen Zeitraum von mehr als neunzig Tagen zu arbeiten

Art. 17 - Dieser Abschnitt dient der teilweisen Umsetzung der Richtlinie 2011/98/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Dezember 2011 über ein einheitliches Verfahren zur Beantragung einer kombinierten Erlaubnis für Drittstaatsangehörige, sich im Hoheitsgebiet eines Mitgliedstaats aufzuhalten und zu arbeiten, sowie über ein gemeinsames Bündel von Rechten für Drittstaatsarbeitnehmer, die sich rechtmäßig in einem Mitgliedstaat aufhalten.

Art. 17.1 - Die Bestimmungen des Kapitels IV des Zusammenarbeitsabkommens sind anwendbar unbeschadet der Bestimmungen:

1. der Kapitel II und III, des Kapitels IV Abschnitte 1, 1bis und 2, des Kapitels V, des Kapitels VII Abschnitte 1 und 3, mit Ausnahme von Artikel 31 Absatz 2, und der Kapitel VIII bis XI;

2. des Königlichen Erlasses vom 7. Oktober 2009 enthaltend besondere Bestimmungen zur Beschäftigung von bestimmten Kategorien ausländischer Arbeitnehmer.

Die Bestimmungen von Kapitel IV des Zusammenarbeitsabkommens sind nicht anwendbar auf die in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 14 erwähnten Anträge.

Art. 18 - Um einen Drittstaatsangehörigen als Arbeitnehmer einzustellen, reicht der Arbeitgeber einen Antrag auf Arbeitserlaubnis beim Fachbereich gemäß den Bestimmungen des Zusammenarbeitsabkommens sowie den Bestimmungen des vorliegenden Abschnitts ein. Dabei handelt der Arbeitgeber als Stellvertreter des Arbeitnehmers. Die Unterschrift des Arbeitsvertrags durch den Arbeitnehmer gilt als Einverständnis des Arbeitnehmers zur Vertretung durch den Arbeitgeber.

Der Antrag wird eingereicht mittels eines Formulars, das der Fachbereich zur Verfügung stellt. Dieses Antragsformular vermerkt:

1. die persönlichen Informationen, die elektronische Adresse oder die Faxnummer des Arbeitgebers oder seines Bevollmächtigten und, falls der Arbeitnehmer zum Zeitpunkt, an dem der Antrag eingereicht wird, im Ausland wohnhaft ist, die für seinen im Ausland gelegenen Wohnort zuständige konsularische oder diplomatische Vertretung;

2. die persönlichen Informationen des Arbeitnehmers;

3. die Informationen und die Details der Beschäftigung des Arbeitnehmers auf dem deutschen Sprachgebiet.

Der Antrag wird durch den Arbeitgeber ausgefüllt, datiert und unterschrieben.

Art. 18.1 - Der über den Arbeitgeber eingereichte Antrag kann nur durch eine natürliche und für diesen Vorgang handlungsfähige Person gestellt werden, insbesondere durch den Arbeitgeber selbst oder durch die rechtmäßig in Belgien wohnhafte natürliche Person, die im Namen und für Rechnung des Arbeitgebers handelt.

Sofern der Arbeitgeber im Ausland ansässig ist, ist nur diese natürliche Person berechtigt, zu handeln.

Art. 18.2 - Der Arbeitgeber oder gegebenenfalls der Arbeitnehmer fügt dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular die in Artikel 61/25-2 § 1 Absatz 2 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 aufgeführten Dokumente bei.

Art. 18.3 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei:

1. eine Kopie seines Personalausweises oder seines Bevollmächtigten;

2. eine Kopie der Seiten des gültigen Reisepasses des Arbeitnehmers, die seine persönlichen Informationen beinhalten oder, falls sich der Betreffende in Belgien aufhält, eine Kopie des Dokuments, das seinen Aufenthalt deckt;

3. im Falle einer Entsendung eine Kopie des durch die ausländische Behörde ausgestellten Dokuments, aus dem hervorgeht, dass die Gesetzgebung der sozialen Sicherheit dieses Landes während der Dauer der Beschäftigung auf dem belgischen Hoheitsgebiet anwendbar bleibt oder falls kein internationales Abkommen darüber besteht, eine durch das Landesamt für soziale Sicherheit ausgestellte Bestätigung, dass die Bedingungen, um dem belgischen Arbeitnehmersystem unterworfen zu sein, nicht erfüllt sind.

Im Falle einer Erneuerung müssen folgende Dokumente beigefügt werden:

1. eine Kopie der Lohnzettel oder der Lohnabrechnungen für den gesamten Zeitraum der ablaufenden Arbeitserlaubnis oder eine Kopie des individuellen Lohnkontos nach einem vollständigen Kalenderjahr geleisteter Arbeit durch den Betreffenden sowie die entsprechenden Zahlungsbelege;

2. wenn der Antrag eine Entsendung im Rahmen des Anwendungsbereichs von Titel IV Kapitel 8 des Programmgesetzes (I) vom 27. Dezember 2006 betrifft, den Eintragungsbeweis beim Limosa-Kataster.

Art. 18.4 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 9 Absatz 1 Nummer 5 erwähnte Praktikanten handeln:

1. Kopie des in Artikel 22 Nummer 3 erwähnten ausgefüllten, datierten und durch beide Parteien unterschriebenen Praktikumsvertrags;

2. wenn das Praktikum mithilfe eines Stipendiums finanziert wird, den Erteilungsbeleg dieses Stipendiums an den Betroffenen;

3. das in Artikel 22 Nummer 4 erwähnte Ausbildungsprogramm;

4. eine Kopie des Diploms oder des Studienzeugnisses, auf dem das Praktikum aufbaut, gegebenenfalls samt einer deutschen Übersetzung;

5. die durch den Praktikanten unterschriebene Erklärung, durch die er sich dazu verpflichtet, während des Praktikumszeitraums keine andere Arbeitsstelle in Belgien anzunehmen als jene, für die die Genehmigung erteilt wurde.

Art. 18.5 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 9 Absatz 1 Nummern 6 und 7 erwähntes hochqualifiziertes Personal oder um Personen handeln, die einen Führungsposten bekleiden:

1. eine Kopie des datierten und durch beide Parteien unterschriebenen Arbeitsvertrags, in Übereinstimmung mit den Bestimmungen in Titel I und III des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über Arbeitsverträge, oder, im Falle einer Entsendung, eine Kopie des Arbeitsvertrags zwischen dem Arbeitnehmer und dem im Ausland ansässigen Arbeitgeber, gegebenenfalls samt einer Übersetzung;

2. im Falle einer Entsendung eine durch den Arbeitgeber unterschriebene Bescheinigung, worin er die Dauer der Entsendung näher bestimmt, sowie die Arbeits- und Lohnbedingungen für die Dauer der Entsendung;

3. für hochqualifiziertes Personal eine Kopie des durch den Betroffenen erlangten Diploms des Hochschulwesens oder jedes andere Dokument, das die Qualifikation des Arbeitnehmers attestiert, gegebenenfalls samt einer deutschen Übersetzung.

Art. 18.6 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten, fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 9 Absatz 1 Nummer 8 erwähnte Forscher oder Gastprofessoren handeln:

1. für Forscher das vollzeitige Forschungsprogramm mit Vermerk des Anfangs- und des Enddatums sowie mit Vermerk des Lohns oder des Zuschusses, der mindestens der Gebührenordnung für Assistenten an Universitäten, an Lehranstalten für Hochschulunterricht oder an anerkannten wissenschaftlichen Anstalten entspricht;

2. für einen bezuschussten Forscher den Beleg über die Erteilung des Zuschusses;

3. den Beleg über die Auswahl und die Einladung der Universität, der Lehranstalt für Hochschulunterricht oder der anerkannten wissenschaftlichen Anstalt;

4. eine Kopie des Universitätsdiploms des Betroffenen, aus dem hervorgeht, dass er Halter eines aufgrund einer Doktorarbeit erlangten Doktortitels ist oder eines akademischen Titels, der als gleichwertig befunden wurde, gegebenenfalls samt einer Übersetzung;

5. für einen Gastprofessor sofern er nicht belegen kann, dass die entsendende Einrichtung ihn für die Dauer seines Aufenthalts weiter bezahlt, den Beleg, dass ihm ein Lohn gewährt wird, der der für das Lehrpersonal an der Universität oder der Lehranstalt für Hochschulunterricht geltenden Gebührenordnung entspricht.

Art. 18.7 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 9 Absatz 1 Nummer 9 erwähnte Fachtechniker handeln:

1. eine Kopie des Liefervertrages, aus dem hervorgeht, dass die Anlage, die der Fachtechniker in Belgien montiert, in Betrieb setzt oder repariert, durch seinen im Ausland ansässigen Arbeitgeber hergestellt oder geliefert wurde;

2. eine Kopie des Arbeitsvertrags zwischen dem Techniker und dem im Ausland ansässigen Arbeitgeber, an die eine Kopie des durch den Arbeitgeber unterschriebenen Dienstauftrags oder Auftragsbriefs beigefügt wird, mit Bestimmung der Entsendungsdauer sowie den Arbeits- und Lohnbedingungen für die Entsendungsdauer, gegebenenfalls samt einer Übersetzung.

Art. 18.8 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 9 Absatz 1 Nummer 10 erwähnte Arbeitnehmer handeln, die entsendet wurden, um einer Ausbildung von höchstens sechs Monaten zu folgen, die an einen Kaufvertrag geknüpft ist, der mit einem belgischen Unternehmen abgeschlossen wurde:

1. eine Kopie des Arbeitsvertrags zwischen dem Arbeitnehmer und dem im Ausland ansässigen Arbeitgeber, gegebenenfalls samt einer Übersetzung;

2. eine Kopie des Ausbildungsvertrags, der dem Kaufvertrag beigefügt wurde, mit Angabe der Ausbildungsdauer sowie die Arbeits- und Lohnbedingungen während des Ausbildungszeitraums;

3. eine Kopie des Kaufvertrags zwischen dem belgischen Unternehmen und dem im Ausland ansässigen Arbeitgeber.

Art. 18.9 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten, fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 9 Absatz 1 Nummer 11 erwähnte Berufssportler und Trainer handeln:

1. eine Kopie des datierten und durch beide Parteien unterzeichneten Arbeitsvertrags für entlohnte Sportler in Übereinstimmung mit den Artikeln 2 bis 9 des Gesetzes vom 24. Februar 1978 über den Arbeitsvertrag für entlohnte Sportler;

2. die ehrenwörtliche Erklärung, durch die sich der Arbeitgeber dazu verpflichtet, die Zahlung des in Artikel 9 Absatz 1 Nummer 11 erwähnten Betrags der Entlohnung einzuhalten.

Art. 18.10 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 9 Absatz 1 Nummern 12 und 13 erwähnte Personen handeln, die eine verantwortungsvolle Funktion in einer ausländischen Luftfahrtgesellschaft mit Betriebssitz in Belgien oder in einem Verkehrsamt ihres Landes ausüben:

1. eine Kopie des datierten und durch beide Parteien unterschriebenen Arbeitsvertrags, in Übereinstimmung mit den Bestimmungen in Titel I und III des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über Arbeitsverträge, oder, im Falle einer Entsendung, eine Kopie des Arbeitsvertrags zwischen dem Arbeitnehmer und dem im Ausland ansässigen Arbeitgeber, gegebenenfalls samt einer Übersetzung;

2. im Falle einer Entsendung eine durch den Arbeitgeber unterschriebene Bescheinigung, worin er die Dauer der Entsendung näher bestimmt, sowie die Arbeits- und Lohnbedingungen für die Dauer der Entsendung.

Art. 18.11 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten, fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 9 Absatz 1 Nummer 15 erwähnte Unterhaltungskünstler handeln:

1. eine Kopie des ausgefüllten, datierten und durch beide Parteien unterschriebenen Arbeitsvertrags für Unterhaltungskünstler, und alle Vermerke und Bestimmungen enthält, die in Anlage II des vorliegenden Erlasses vorgesehen werden;

2. einen Brief mit den Ausführungen des Arbeitgebers über die Art der künstlerischen Handlungen im Rahmen der Arbeitserlaubnis.

Art. 18.12 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 9 Absatz 1 Nummern 18 und 19 erwähnte Arbeitnehmer handeln, die entsendet wurden, um einer Ausbildung an einem belgischen Sitz der multinationalen Gruppe zu folgen, der ihr Unternehmen angehört:

1. eine Kopie des Arbeitsvertrags zwischen dem Arbeitnehmer und dem im Ausland ansässigen Arbeitgeber, gegebenenfalls samt einer Übersetzung;

2. den Beleg, dass der belgische Sitz, an dem die Ausbildung stattfindet, Teil der multinationalen Gruppe ist, zu der das Unternehmen des Arbeitnehmers gehört;

3. eine Kopie des Ausbildungsvertrags mit dem Vermerk der Ausbildungsdauer, sowie der Arbeits- und Lohnbedingungen während der Ausbildung in Belgien.

Art. 18.13 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 9 Absatz 1 Nummer 20 erwähnte Arbeitnehmer handeln, die das Statut eines langfristig Aufenthaltsberechtigten in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union haben und für die die Arbeitsgenehmigung einen Beruf betrifft, für den die zuständige Behörde einen Mangel an Arbeitskräften anerkannt hat:

1. eine Kopie der Aufenthaltskarte als langfristig Aufenthaltsberechtigter, welche der Betroffene in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union erhalten hat, worauf der entsprechende Vermerk "Langfristig Aufenthaltsberechtigter-EG" im Sinne der Richtlinie 2003/109/EG des Rates vom 25. November 2003 betreffend die Rechtsstellung der langfristig aufenthaltsberechtigten Drittstaatsangehörigen ausdrücklich aufgenommen wurde;

2. eine Kopie des datierten und durch beide Parteien unterschriebenen Arbeitsvertrags, in Übereinstimmung mit den Bestimmungen in Titel I bis III des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über Arbeitsverträge.

Art. 18.14 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 9 Absatz 1 Nummer 4 erwähnte Arbeitnehmer handeln:

1. eine Kopie des datierten und durch beide Parteien unterschriebenen Arbeitsvertrags, in Übereinstimmung mit den Bestimmungen in Titel I und III des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über Arbeitsverträge;

2. eine Kopie des Diploms, welches bescheinigt, dass der Arbeitnehmer mindestens einen dreijährigen postsekundären Ausbildungszyklus bestanden hat an einer Lehranstalt für Hochschulunterricht, welche im Staat ihrer Niederlassung als solche anerkannt wurde. Das Diplom wird durch einen Übersetzer ins Deutsche übersetzt und die Kopie wird durch die zuständige diplomatische oder konsularische Vertretung legalisiert.

Art. 18.15 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber den Beleg bei, dass es sich um einen anerkannten Kult handelt und dass der Betroffene ein Diener dieses Kultes ist, sollte es sich um in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 6 erwähnte Arbeitnehmer handeln. Der Beleg wird erbracht durch eine Kopie der Anstellungsurkunde des FÖD Justiz oder durch eine Kopie des Einstellungsbeweises durch den belgischen Verantwortlichen des anerkannten Kultes. Die Dauer und der Ort des Auftrags und die Existenzmittel werden vermerkt.

Art. 18.16 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 7 erwähntes Personal handeln, das die Gräber von ausländischen Militärpersonen unterhält:

1. jedes Dokument, das belegt, dass der Arbeitnehmer durch eine amtliche Behörde beschäftigt wird, die mit dem Unterhalt von ausländischen Bestattungsplätzen betraut ist, um den Unterhalt von Grabstätten ausländischer Militärpersonen zu gewährleisten;

2. eine Kopie des datierten und durch beide Parteien unterschriebenen Arbeitsvertrags, in Übereinstimmung mit den Bestimmungen in Titel I bis III des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über Arbeitsverträge.

Art. 18.17 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 8 erwähnte Seeleute handeln:

1. den Eintragungsbeleg in die Poolliste;

2. eine Kopie des datierten und durch den Seemann und den Arbeitgeber, den Reeder, seinen Bevollmächtigten oder den Kapitän unterzeichneten Heuervertrags an Bord eines Seeschiffs, in Übereinstimmung mit den Artikeln 29 bis 39 des Gesetzes vom 3. Juni 2007 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen in Bezug auf die Arbeit.

Art. 18.18 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten, fügt der Arbeitgeber eine Kopie der durch die zuständige Behörde ausgestellten provisorischen oder definitiven Pressekarte des Journalisten bei, sollte es sich um in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 15 erwähnte in Belgien verbleibende Journalisten handeln, die ausschließlich an im Ausland veröffentlichte Zeitungen oder an im Ausland ansässige Presseagenturen, Rundfunk- oder Fernsehstationen gebunden sind.

Art. 18.19 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 20 erwähnte Arbeitnehmer handeln:

1. eine Kopie des datierten und durch beide Parteien unterschriebenen Arbeitsvertrags, in Übereinstimmung mit den Bestimmungen in Titel I und III des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über Arbeitsverträge;

2. eine Kopie des internationalen Abkommens, in dessen Ausführung die Beschäftigung stattfindet;

3. den Beleg, dass das internationale Abkommen, in dessen Ausführung die Beschäftigung stattfindet, durch eine regionale oder gemeinschaftliche Behörde im Rahmen ihrer jeweiligen Befugnisse gebilligt wurde.

Art. 18.20 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 21 erwähnte Praktikanten handeln:

1. eine Kopie des datierten und durch beide Parteien unterschriebenen Praktikumsvertrags, welcher die Praktikumsdauer und die Entlohnung vermerkt;

2. sollte es sich um einen Praktikanten handeln, der im Rahmen eines Programms beschäftigt wurde, das durch eine in Belgien ansässige internationale öffentlich-rechtliche Organisation, deren Status durch einen geltenden Vertrag geregelt wird, gebilligt wurde, den Beleg über die Billigung des Programms durch die internationale Organisation;

3. im Falle eines gegenseitigen Austauschprogramms den Beleg der Gegenseitigkeit.

Art. 18.21 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten, fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 25 erwähnte ausländische Postdoktoranden handeln:

1. den Beleg, dass der Postdoktorand über einen Doktorengrad oder über außergewöhnliche wissenschaftliche Kenntnisse verfügt, die durch die Gastuniversität bescheinigt werden;

2. den Beleg, dass der Postdoktorand einen Zuschuss für wissenschaftliche Forschung bezieht mit dem Vermerk über die Höhe des Zuschusses;

3. den Beleg, dass der Postdoktorand eine wissenschaftliche Grundlagenforschung an der Gastuniversität zu Ende führt mit dem Vermerk über die Dauer der Forschung.

Art. 18.22 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber eine Kopie der ausgefüllten, datierten und durch den Forscher und die zugelassene Forschungseinrichtung unterschriebene Aufnahmevereinbarung bei, sollte es sich um in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 26 erwähnte Forscher handeln.

Art. 18.23 - Dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten fügt der Arbeitgeber folgende Dokumente bei, sollte es sich um in Artikel 2 Absatz 1 Nummer 33 erwähnte leitende Angestellte und Führungskräfte handeln:

1. eine Kopie des datierten und durch beide Parteien unterschriebenen Arbeitsvertrags, in Übereinstimmung mit den Bestimmungen in Titel I und III des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über Arbeitsverträge mit dem Vermerk über die jährliche Entlohnung;

2. eine Bescheinigung eines in der Liste des Instituts für Betriebsrevisoren eingetragenen Betriebsrevisors, aus der hervorgeht, dass der Arbeitgeber die gesetzlichen Vorschriften erfüllt, um als Hauptsitz bezeichnet zu werden.

Art. 18.24 - Handelt es sich nicht um Arbeitnehmer im Sinne der Artikel 18.4 bis 18.23 oder im Sinne der Artikel 18.26 und 18.27, so fügt der Arbeitgeber zusätzlich zu dem in Artikel 18 Absatz 2 erwähnten Formular und den in Artikel 18.2 und 18.3 erwähnten Dokumenten eine Kopie des datierten und durch beide Parteien unterschriebenen Arbeitsvertrags bei, welcher ausgefüllt wurde und alle Vermerke und Bestimmungen enthält, die in Anlage I des vorliegenden Erlasses vorgesehen werden.

Art. 18.25 - Unbeschadet der Anwendung der Artikel 18.2-18.24 kann der Fachbereich den Arbeitgeber auffordern, dem Antrag weitere Dokumente, die für die Bearbeitung seines Antrags erforderlich sind, beizufügen.

Art. 18.26 - § 1 - Im Falle einer Beschäftigung im Sinne von Artikel 16 reicht der Drittstaatsarbeitnehmer in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des vorliegenden Abschnitts einen Antrag auf Arbeitserlaubnis für eine unbestimmte Dauer und für alle bezahlten Berufe beim Fachbereich ein.

Der Antrag wird eingereicht mittels eines Formulars, das der Fachbereich zur Verfügung stellt. Dieses Antragsformular vermerkt:

1. die persönlichen Angaben des Arbeitnehmers;

2. die Angaben hinsichtlich vorhergehender Beschäftigungszeiträume in Belgien;

3. ist der Arbeitnehmer zum Zeitpunkt des Einreichens des Antrags wohnhaft im Ausland, vermerkt das Formular die für seinen im Ausland gelegenen Wohnort zuständige konsularische oder diplomatische Vertretung.

Das Formular wird ausgefüllt, datiert und unterschrieben durch den Drittstaatsangehörigen.

§ 2 - Den in Artikel 18.2 erwähnten Dokumenten und dem in § 1 erwähnten Formular fügt der Arbeitnehmer folgende Dokumente bei:

1. eine Kopie seiner in Artikel 3 Nummer 2 erwähnten vorher erhaltenen Arbeitserlaubnisse B oder Aufenthaltstitel zu Arbeitszwecken, welche es dem Drittstaatsangehörigen ermöglichten, für einen Zeitraum von mehr als neunzig Tagen zu arbeiten;

2. eine Kopie der Lohnzettel oder der Lohnabrechnungen für den jüngsten vollständigen Zeitraum der Arbeitserlaubnis sowie die entsprechenden Zahlungsbelege;

3. eine Kopie des laufenden Arbeitsvertrags oder in dessen Ermangelung jedes andere Dokument, welches auf ausreichende Unterhaltsmittel des Drittstaatsangehörigen schließen lässt und dies in Übereinstimmung mit Artikel 61/25-5 § 1 Nummer 2 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980.

Art. 18.27 - § 1 - Im Falle einer Beschäftigung im Sinne von Artikel 2 Absatz 1 Nummer 35 reicht der Drittstaatsangehörige, der das Statut eines langfristig aufenthaltsberechtigten Drittstaatsangehörigen in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union erhalten hat, einen Antrag auf Arbeitserlaubnis in Form einer Freistellung im Sinne desselben Artikels und in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des vorliegenden Erlasses beim Fachbereich ein.

Der Antrag wird eingereicht mittels eines Formulars, das der Fachbereich zur Verfügung stellt. Dieses Antragsformular vermerkt die in Artikel 18.26 § 1 Absatz 2 Nummern 1 und 2 erwähnten Informationen.

Der Drittstaatsangehörige füllt den Antrag aus und unterschreibt das datierte Formular.

§ 2 - Den in Artikel 18.2 erwähnten Dokumenten und dem in § 1 erwähnten Formular fügt der Arbeitnehmer folgende Dokumente bei:

1. eine Kopie seiner in Artikel 3 Nummer 2 erwähnten vorher erhaltenen Arbeitserlaubnisse B oder Aufenthaltstitel zu Arbeitszwecken, welche es dem Drittstaatsangehörigen ermöglichten, für einen Zeitraum von mehr als neunzig Tagen zu arbeiten;

2. eine Kopie der Lohnzettel oder der Lohnabrechnungen für den jüngsten vollständigen Zeitraum der Arbeitserlaubnis sowie die entsprechenden Zahlungsbelege;

3. eine Kopie des laufenden Arbeitsvertrags oder in dessen Ermangelung jedes andere Dokument, welches auf ausreichende Unterhaltsmittel des Drittstaatsangehörigen schließen lässt und dies in Übereinstimmung mit Artikel 61/25-5 § 1 Nummer 2 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980.

Art. 18.28 - Die Prüfung des Antrags erfolgt durch den Fachbereich unter Einhaltung der Bestimmungen des Zusammenarbeitsabkommens.

Art. 18.29 - Ein Antrag, der nicht die in Artikel 18 bis 18.3 sowie die gegebenenfalls in Artikel 18.4-18.27 vorgesehenen Dokumente und Angaben enthält, gilt als unvollständig.

Innerhalb einer Frist von 10 Tagen ab Erhalt des in Artikel 18, 18.25 oder 18.26 erwähnten Antrags entscheidet der Fachbereich ob dieser vollständig ist und setzt den Antragsteller über die Vollständigkeit und Zulässigkeit des Antrags in Kenntnis.

In Anwendung von Artikel 19 § 2 des Zusammenarbeitsabkommens kann der Antragsteller nach entsprechender Aufforderung durch den Fachbereich seinen Antrag vervollständigen. Nach Vervollständigung setzt der Fachbereich den Antragsteller über die Vollständigkeit und Zulässigkeit in Kenntnis.

Der Fachbereich übermittelt dem Arbeitgeber oder dem Drittstaatsarbeitnehmer eine Unzulässigkeitsentscheidung per Einschreiben.

Art. 18.30 - Der Fachbereich überprüft den eigentlichen Antrag auf Arbeitserlaubnis anhand der relevanten Unterlagen des für vollständig befundenen Aktenstücks sowie der Informationen und Dokumente, die angesichts ihrer Nützlichkeit für das Einreichen des Antrags angefordert wurden.

Auf Grundlage der Überprüfung des Fachbereichs entscheidet der Gemeinschaftsminister über den eigentlichen Antrag.

Lehnt der Gemeinschaftsminister den Antrag auf Arbeitserlaubnis ab, übermittelt der Fachbereich dem Arbeitgeber und dem Arbeitnehmer, der die Bedingungen von Artikel 9 des Gesetzes erfüllt, diese Ablehnung per Einschreiben.

In Übereinstimmung mit Artikel 9 des Gesetzes vermerkt die Entscheidung:

1. die Möglichkeit, Beschwerde einzulegen;

2. die zuständigen Instanzen, die davon Kenntnis nehmen;

3. die zu respektierenden Fristen und Formvorschriften.

Art. 18.31 **-** § 1 - Der Antragsteller, dessen Antrag abgelehnt wurde, kann Beschwerde beim Gemeinschaftsminister innerhalb einer Frist von 30 Tagen ab der Notifizierung einreichen.

Lehnt der Gemeinschaftsminister den Antrag erneut ab, übermittelt der Fachbereich dem Antragsteller die Entscheidung per Einschreiben.

§ 2 - Solange die Beschwerde beim Gemeinschaftsminister anhängig ist, wird jeder Antrag für unzulässig erklärt, der nach Einleitung der Beschwerde vorgebracht wird, aufgrund:

1. von Artikel 18, vorausgesetzt, es handelt sich um die Beschäftigung desselben Arbeitnehmers und vorausgesetzt, die beim Gemeinschaftsminister anhängige Beschwerde betrifft einen aufgrund von Artikel 18 eingereichten Antrag;

2. von Artikel 18.26 durch denselben Arbeitnehmer, vorausgesetzt, die beim Gemeinschaftsminister anhängige Beschwerde betrifft einen aufgrund von Artikel 18.26 eingereichten Antrag;

3. von Artikel 18.27 durch denselben Arbeitnehmer, vorausgesetzt, die beim Gemeinschaftsminister anhängige Beschwerde betrifft einen aufgrund von Artikel 18.27 eingereichten Antrag.

Art. 18.32 - Unbeschadet Artikel 21 des Zusammenarbeitsabkommens werden im Fall eines Antrags auf Erneuerung der Arbeitserlaubnis die in Artikel 18.4 bis 18.24 erwähnten Dokumente nicht beigefügt, sofern sie seit der Übermittlung an den Fachbereich unverändert geblieben sind."

Art. 13 - In Artikel 37/1 Absatz 1 desselben Königlichen Erlasses, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. November 2014, wird die Wortfolge "article 15/1, alinéa 1er, point b)" durch die Wortfolge "Artikel 15/1 § 2 Absatz 1 Nummer 2" ersetzt.

Art. 14 - In Artikel 37/2 desselben Königlichen Erlasses, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 6. November 2014, wird die Wortfolge "article 15/1" durch die Wortfolge "Artikel 15/1 § 2 Absatz 1 Nummer 2" ersetzt.

Art. 15 - In Artikel 38 § 1 desselben Königlichen Erlasses werden die Wortfolgen "le Ministre" und "de Minister" jeweils durch die Wortfolge "der Gemeinschaftsminister" ersetzt.

Art. 16 - Der Königliche Erlass vom 3. August 2012 über die Modalitäten zum Einreichen von Anträgen und zum Ausstellen von provisorischen Beschäftigungserlaubnissen im Rahmen eines Antrags eines ausländischen Arbeitnehmers auf Erhalt einer "Europäischen blauen Karte" ist aufgehoben.

Art. 17 - Die Arbeitserlaubnisse A, die in Anwendung der vor Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses geltenden Bestimmungen erteilt wurden, bleiben gültig.

Art. 18 - Die Anträge auf Erhalt einer Arbeitserlaubnis A, die vor Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses eingereicht wurden, bleiben den Bestimmungen unterworfen, die vor diesem Datum galten.

Art. 19 - Die Beschäftigungserlaubnisse und die Arbeitserlaubnisse B, die in Anwendung der vor Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses geltenden Bestimmungen erteilt wurden, bleiben gültig.

Art. 20 - Die Anträge auf Erhalt einer Beschäftigungserlaubnis und einer Arbeitserlaubnis B, die vor Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses eingereicht wurden, bleiben den Bestimmungen unterworfen, die vor diesem Datum galten.

Die auf diese Weise erhaltene Beschäftigungserlaubnis und Arbeitserlaubnis B bleiben bis zum Zeitpunkt ihres Ablaufs gültig.

Art. 21 - Die in Artikel 19 und 20 erwähnten Arbeits- und Beschäftigungserlaubnisse können nur unter Einhaltung des in Artikel 21 des Zusammenarbeitsabkommens vom 2. Februar 2018 zwischen dem Föderalstaat, der Wallonischen Region, der Flämischen Region, der Region Brüssel-Hauptstadt und der Deutschsprachigen Gemeinschaft in Bezug auf die Koordinierung der Politik in Sachen Arbeitserlaubnis mit der Politik in Sachen Aufenthaltsgenehmigung und in Sachen Normen für die Beschäftigung und den Aufenthalt ausländischer Arbeitnehmer und des in Artikel 18.3 Absatz 2 des Königlichen Erlasses vom 9. Juni 1999 zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer festgelegten Verfahrens auf Erneuerung der Arbeitserlaubnis erteilt werden.

Art. 22 - Vorliegender Erlass tritt am Datum des Inkrafttretens des vorerwähnten Zusammenarbeitsabkommens vom 2. Februar 2018 in Kraft.

Art. 23 - Der für Beschäftigung zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 7. Juni 2018

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:
Der Ministerpräsident
O. PAASCH
Die Vize-Ministerpräsidentin,
Ministerin für Kultur, Beschäftigung und Tourismus
I. WEYKMANS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2018/203266]

7 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 6, § 1er, IX, 3°, modifié par les lois spéciales des 16 juillet 1993 et 6 janvier 2014, et 4°, modifié par la loi spéciale du 6 janvier 2014, ainsi que l'article 20;

Vu l'Accord de coopération du 2 février 2018 entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers, l'article 18, § 2, l'article 24, § 1er, et l'article 44, alinéa 3;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, l'article 7;

Vu la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, l'article 8, § § 1er et 2, modifiés en dernier lieu par le décret du 25 avril 2016, l'article 10, alinéa 3, modifié par le décret du 25 avril 2016, et l'article 19, alinéa 2, modifié par le décret du 25 avril 2016;

Vu le décret du 23 avril 2018 portant assentiment à l'Accord de coopération entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers, fait à Bruxelles le 2 février 2018;

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers;

Vu l'arrêté royal du 3 août 2012 relatif aux modalités d'introduction des demandes et de délivrances des autorisations d'occupation provisoires octroyées dans le cadre de la demande d'obtention par le travailleur étranger d'une « carte bleue européenne »;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 11 avril 2018;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 13 avril 2018;

Vu la demande d'avis dans un délai de trente jours, adressée au Conseil d'État le 25 avril 2018, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Emploi;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er - Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 juillet 2012, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 4° est remplacé par ce qui suit :

« 4° ministre communautaire : le ministre du Gouvernement de la Communauté germanophone compétent pour l'Emploi; »;

2° dans le 18°, les mots « à l'article 1er, 3° » sont remplacés par les mots « à l'article 1er, 15° »;

3° dans le 19°, les mots « de l'autorité fédérale » sont insérés entre les mots « l'administration » et les mots « en charge de »;

4° l'article est complété par les 20° à 22° rédigés comme suit :

« 20° département : le département du Ministère de la Communauté germanophone compétent en matière d'emploi;

21° permis unique : le titre de séjour comportant une mention au sujet de l'accès au marché de l'emploi, qui autorise un ressortissant d'un pays tiers à résider légalement sur le territoire belge pour y travailler;

22° accord de coopération : l'Accord de coopération du 2 février 2018 entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers. »

Art. 2 - À l'article 2 du même arrêté royal, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 juillet 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1er, le 34° est abrogé;

2° dans l'alinéa 3, les mots « Le Ministre » sont remplacés par les mots « Le ministre communautaire »;

3° dans l'alinéa 7, les mots « le Ministre » sont remplacés par les mots « le ministre communautaire ».

Art. 3 - Dans l'article 5 du même arrêté royal, modifié par les arrêtés royaux des 23 décembre 2008 et 17 juillet 2012, les mots « à l'article 2, alinéa 1er, 34°, et » sont abrogés.

Art. 4 - À l'article 9 du même arrêté royal, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 juillet 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1er, 4°, est rétabli dans la rédaction suivante :

« 4° le personnel mentionné à la section 1*bis*, diplômé de l'enseignement supérieur; »;

2° l'alinéa 5 est abrogé.

Art. 5 - L'article 14 du même arrêté royal est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Pour l'application du chapitre IV de l'accord de coopération, le certificat médical visé à l'article 61/25-2, § 1er, alinéa 2, 5°, de la loi du 15 décembre 1980 est assimilé au certificat médical visé au présent article ».

Art. 6 - L'article 15, 2°, du même arrêté royal, est remplacé par ce qui suit :

« 2° des personnes mentionnées à l'article 9, alinéa 1er, 4°, 9°, 10° et 20°. »

Art. 7 - Dans le chapitre IV du même arrêté royal, l'intitulé de la section 1*bis*, insérée par l'arrêté royal du 17 octobre 2012, est remplacé par ce qui suit :

« Section 1*bis* - L'autorisation de travail dans le cadre de la carte bleue européenne ».

Art. 8 - L'article 15/1 du même arrêté royal, inséré par l'arrêté royal du 17 juillet 2012 et modifié par l'arrêté royal du 26 décembre 2013 et l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 novembre 2014, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 15/1 - § 1er - Cette section transpose partiellement la directive 2009/50/CE du Conseil du 25 mai 2009 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'un emploi hautement qualifié.

§ 2 - L'autorisation de travail dans le cadre de la carte bleue européenne est octroyée aux conditions suivantes :

1° l'employeur a conclu, avec le travailleur étranger, un contrat de travail pour une durée indéterminée ou pour au moins un an;

2° le travailleur étranger perçoit un salaire brut annuel d'au moins 49 995 euros, calculé et indexé conformément à l'article 37/1;

3° le travailleur dispose d'une qualification professionnelle supérieure et est porteur d'un diplôme qui lui a été délivré par un établissement de formation qui est reconnu comme établissement d'enseignement supérieur dans l'État où il est établi. Est considéré comme diplôme tout diplôme, certificat ou autre titre de formation délivré par une autorité compétente et obtenu après avoir terminé avec fruit des études supérieures, à savoir une série de cours dans une école supérieure de l'État ou reconnue par lui dans l'État concerné, à condition que les études nécessaires à son obtention aient duré trois années au moins.

§ 3 - Par dérogation au § 2, l'autorité compétente peut rejeter une demande dans les cas suivants :

1° afin d'assurer un recrutement éthique dans des secteurs souffrant d'une pénurie de travailleurs qualifiés dans le pays d'origine;

2° si l'employeur, son préposé ou son mandataire a été sanctionné par le passé parce qu'il a enfreint les dispositions instaurant une déclaration immédiate de l'emploi ou a occupé des travailleurs qui ne disposaient pas de titre de séjour ou d'un permis de travail. »

Art. 9 - L'article 15/2 du même arrêté royal, inséré par l'arrêté royal du 17 juillet 2012, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 15/2 - Par dérogation à l'article 9, alinéa 1er, 4°, le Gouvernement peut fixer les cas dans lesquels l'examen de la situation du marché du travail est nécessaire. »

Art. 10 - L'article 15/3 du même arrêté royal, inséré par l'arrêté royal du 17 juillet 2012, est abrogé.

Art. 11 - À l'article 15/4 du même arrêté royal, inséré par l'arrêté royal du 17 juillet 2012, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans la phrase introductive, les mots « par une autorisation provisoire d'occupation ou » sont abrogés;

2° le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° tout changement d'employeur ainsi que toutes modifications significatives des conditions d'emploi visées à l'article 15/1, § 2, ayant des conséquences sur la validité de la carte bleue européenne, nécessitent une nouvelle demande d'autorisation de travail qui s'inscrit dans la procédure d'obtention de la carte bleue européenne »;

3° dans le 3°, les mots « est subordonné à l'octroi par l'autorité compétente d'une nouvelle autorisation provisoire d'occupation à l'employeur » sont remplacés par les mots « nécessite une nouvelle demande d'autorisation de travail qui s'inscrit dans la procédure d'obtention de la carte bleue européenne ».

Art. 12 - Dans le chapitre IV du même arrêté royal, la section 3, modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 29 octobre 2015, et comportant les articles 17 et 18, est remplacée par la section 3 suivante, comportant les articles 17 à 18.32 :

« Section 3 - Procédure d'obtention d'une autorisation de travail, qui s'inscrit dans la procédure d'obtention du permis unique, d'une carte bleue européenne ou d'un autre titre de séjour en vue de travailler et qui autorise un ressortissant d'un pays tiers à travailler pour une période de plus de nonante jours.

Art. 17 - Cette section transpose partiellement la directive 2011/98/UE du Parlement européen et du Conseil du 13 décembre 2011 établissant une procédure de demande unique en vue de la délivrance d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un État membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un État membre.

Art. 17.1 - Les dispositions du chapitre IV de l'accord de coopération s'appliquent sans préjudice des dispositions :

1° des chapitres II et III, du chapitre IV, sections 1re, 1*bis* et 2, du chapitre V, du chapitre VII, sections 1re et 3, sauf l'article 31, alinéa 2, et des chapitres VIII à XI;

2° de l'arrêté royal du 7 octobre 2009 portant des dispositions particulières relatives à l'occupation de certaines catégories de travailleurs étrangers.

Les dispositions du chapitre IV de l'accord de coopération ne s'appliquent pas aux demandes mentionnées à l'article 2, alinéa 1er, 14°.

Art. 18 - Afin de pouvoir occuper en tant que travailleur un ressortissant d'un pays tiers, l'employeur introduit une demande d'autorisation de travail auprès du département, et ce, conformément aux dispositions de l'accord de coopération et à celles de la présente section. En l'espèce, l'employeur agit comme représentant du travailleur. La signature par le travailleur du contrat de travail vaut désignation, par ce travailleur, de l'employeur en tant que représentant.

La demande est introduite au moyen d'un formulaire mis à disposition par le département. Ce formulaire de demande mentionne :

1° les informations personnelles, l'adresse de courrier électronique ou le numéro de fax de l'employeur ou de son mandataire, et, si le travailleur réside à l'étranger au moment de l'introduction de la demande, le poste diplomatique ou consulaire compétent pour son adresse de résidence à l'étranger;

2° les informations personnelles du travailleur;

3° les informations et les détails relatifs à l'occupation du travailleur en région de langue allemande.

La demande est remplie, datée et signée par l'employeur.

Art. 18.1 - La demande faite par le biais de l'employeur est en tous cas introduite par une personne physique disposant de la capacité juridique pour ce faire, notamment l'employeur lui-même, ou bien la personne physique résidant régulièrement en Belgique et agissant au nom et pour compte dudit employeur.

Lorsque l'employeur est établi en dehors de la Belgique, seule cette personne physique est habilitée à agir.

Art. 18.2 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, l'employeur ou, le cas échéant, le travailleur, joint les documents visés à l'article 61/25-2, § 1er, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980.

Art. 18.3 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés à l'article 18.2, l'employeur joint les documents suivants :

1° une copie de sa carte d'identité ou de celle de son mandataire;

2° une copie des pages du passeport du travailleur en cours de validité qui reprennent ses informations personnelles ou, si l'intéressé séjourne en Belgique, une copie du document couvrant son séjour;

3° en cas de détachement, une copie du document établi par l'autorité étrangère dont il ressort que la législation de la sécurité sociale de ce pays reste applicable pendant la durée de l'occupation sur le territoire belge ou, s'il n'y a pas d'accord international en la matière, une attestation établie par l'Office national de Sécurité Sociale confirmant que les conditions pour être soumis au système belge des travailleurs ne sont pas remplies.

En cas de renouvellement, les documents suivants sont ajoutés :

1° une copie des fiches ou décomptes de paie pour toute la période de l'autorisation de travail qui arrive à échéance ou une copie du compte salarial individuel après une année calendrier complète de travail par l'intéressé, ainsi que les justificatifs de paiement y afférents;

2° lorsque la demande concerne un détachement dans le cadre du champ d'application du titre IV, chapitre 8, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, la preuve d'inscription au cadastre Limosa.

Art. 18.4 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit d'un stagiaire visé à l'article 9, alinéa 1er, 5° :

1° une copie du contrat de stage visé à l'article 22, 3°, daté et signé par les deux parties;

2° si le stage est rémunéré à l'aide d'une bourse, la preuve de l'octroi de celle-ci à l'intéressé;

3° le programme de formation visé à l'article 22, 4°;

4° une copie du diplôme ou certificat d'études en continuation duquel le stage s'inscrit, accompagnée d'une traduction allemande, le cas échéant;

5° l'engagement, signé par le stagiaire, de n'occuper en Belgique, pendant la période de stage, aucun emploi autre que celui pour lequel l'autorisation a été accordée.

Art. 18.5 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2. et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de personnel hautement qualifié, visé à l'article 9, alinéa 1er, 6° et 7°, ou de personnes qui occupent un poste de direction :

1° une copie du contrat de travail conforme aux dispositions des titres I et III de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, daté et signé par les deux parties ou, en cas de détachement, une copie du contrat de travail liant le travailleur à son employeur établi à l'étranger, accompagnée d'une traduction, le cas échéant;

2° en cas de détachement, une attestation signée par l'employeur précisant la durée du détachement ainsi que les conditions de travail et de rémunération durant le détachement;

3° pour le personnel hautement qualifié, une copie du diplôme de l'enseignement supérieur obtenu par l'intéressé ou tout autre document attestant de ladite qualification du travailleur, accompagnée d'une traduction allemande, le cas échéant.

Art. 18.6 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de chercheurs ou de professeurs invités visés à l'article 9, alinéa 1er, 8° :

1° pour les chercheurs, le programme de recherche à temps plein avec mention des dates de début et de fin ainsi que de la rémunération ou du subside qui doivent être au moins égaux au barème d'assistant des universités, d'établissements d'enseignement supérieur ou d'établissements scientifiques reconnus;

2° si la demande concerne un chercheur subsidié, la preuve d'octroi du subside;

3° la preuve de la sélection et de l'invitation par l'université, l'établissement d'enseignement supérieur ou l'établissement scientifique reconnu;

4° une copie du diplôme universitaire de l'intéressé dont il ressort qu'il est porteur du titre de docteur, acquis grâce à la remise d'une thèse de doctorat, ou d'un titre académique jugé équivalent, accompagnée d'une traduction, le cas échéant;

5° pour un professeur invité, à moins qu'il ne soit prouvé que, durant son séjour, son institution d'envoi continue à le rémunérer, la preuve qu'une rémunération conforme au barème du personnel enseignant de l'université ou de l'établissement d'enseignement supérieur lui est allouée.

Art. 18.7 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2. et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de techniciens spécialisés visés à l'article 9, alinéa 1er, 9° :

1° une copie du contrat de fourniture prouvant que l'installation que le technicien spécialisé vient monter, mettre en marche ou réparer en Belgique a été fabriquée ou livrée par son employeur établi à l'étranger;

2° une copie du contrat de travail liant le technicien à son employeur établi à l'étranger, accompagnée d'une copie de l'ordre ou de la lettre de mission, signé par l'employeur, et spécifiant la durée du détachement ainsi que les conditions de travail et de rémunération pour la durée du détachement, accompagnée d'une traduction, le cas échéant.

Art. 18.8 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de travailleurs visés à l'article 9, alinéa 1er, 10°, détachés pour une formation de maximum six mois liée à un contrat de vente conclu avec une entreprise belge :

1° une copie du contrat de travail liant le travailleur et l'employeur établi à l'étranger, accompagnée d'une traduction, le cas échéant;

2° une copie du contrat de formation qui a été annexé au contrat de vente mentionnant la durée de la formation ainsi que les conditions de travail et de rémunération durant la formation;

3° une copie du contrat de vente conclu entre l'entreprise belge et l'employeur établi à l'étranger.

Art. 18.9 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de sportifs professionnels ou d'entraîneurs visés à l'article 9, alinéa 1er, 11° :

1° une copie du contrat de travail de sportif rémunéré conforme aux dispositions des articles 2 à 9 de la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré, daté et signé par les deux parties;

2° une déclaration sur l'honneur par laquelle l'employeur s'engage à respecter le montant de rémunération visé à l'article 9, alinéa 1er, 11°.

Art. 18.10 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de travailleurs visés à l'article 9, alinéa 1er, 12° et 13°, exerçant une fonction à responsabilité dans une compagnie aérienne étrangère ayant un siège d'exploitation en Belgique ou dans un office de tourisme de leur pays :

1° une copie du contrat de travail conforme aux dispositions des titres I et III de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, daté et signé par les deux parties ou, en cas de détachement, une copie du contrat de travail liant le travailleur à son employeur établi à l'étranger, accompagnée d'une traduction, le cas échéant;

2° en cas de détachement, une attestation signée par l'employeur précisant la durée de celui-ci ainsi que les conditions de travail et de rémunération durant le détachement;

Art. 18.11 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit d'artistes de spectacle visés à l'article 9, alinéa 1er, 15° :

1° une copie du contrat de travail pour artiste de spectacle rempli, daté et signé par les deux parties, et contenant les mentions et dispositions prévues à l'annexe II du présent arrêté;

2° une lettre explicative de l'employeur sur la nature des activités artistiques dans le cadre de l'autorisation de travail.

Art. 18.12 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de travailleurs visés à l'article 9, alinéa 1er, 18° et 19°, détachés pour suivre une formation dans un siège belge du groupe multinational auquel leur entreprise appartient :

1° une copie du contrat de travail liant le travailleur et l'employeur établi à l'étranger, accompagnée d'une traduction, le cas échéant;

2° la preuve que le siège belge où la formation a lieu fait partie du groupe multinational auquel l'entreprise du travailleur appartient;

3° une copie du contrat de formation, mentionnant la durée de la formation ainsi que les conditions de travail et de rémunération durant la formation en Belgique.

Art. 18.13 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de travailleurs visés à l'article 9, alinéa 1er, 20°, ayant le statut de résident de longue durée dans un autre État membre de l'Union européenne, et dont l'autorisation de travail concerne une profession reconnue, par l'autorité compétente, comme connaissant une pénurie de main-d'œuvre :

1° une copie de la carte de séjour de résident de longue durée, obtenue par l'intéressé dans un autre État membre de l'Union européenne, reprenant expressément la mention adéquate « Résident de longue durée-CE » au sens de la directive 2003/109/CE du Conseil du 25 novembre 2003 relative au statut des ressortissants de pays tiers résidents de longue durée;

2° une copie du contrat de travail conforme aux dispositions des titres I à III de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, daté et signé par les deux parties.

Art. 18.14 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de travailleurs visés à l'article 9, alinéa 1er, 4° :

1° une copie du contrat de travail conforme aux dispositions des titres I à III de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, daté et signé par les deux parties;

2° une copie du diplôme du travailleur attestant la réussite d'au moins trois années d'études supérieures postsecondaires dispensées par un établissement d'enseignement supérieur reconnu comme tel par l'État où il est établi. Le diplôme est traduit vers l'allemand par un traducteur et la copie est légalisée par le poste diplomatique ou consulaire compétent.

Art. 18.15 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint la preuve qu'il s'agit d'un culte reconnu et que l'intéressé est ministre de ce culte, s'il s'agit de travailleurs visés à l'article 2, alinéa 1er, 6°. La preuve est apportée au moyen d'une copie de l'acte de désignation par le SPF Justice ou d'une copie de la désignation par le responsable belge du culte reconnu. La durée et le lieu de la mission, ainsi que les moyens de subsistance sont mentionnés.

Art. 18.16 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit du personnel visé à l'article 2, alinéa 1er, 7°, qui assure l'entretien des sépultures de militaires étrangers :

1° tout document démontrant que le travailleur est occupé par une instance officielle chargée de l'entretien de sépultures étrangères, en vue d'assurer l'entretien des sépultures de militaires étrangers;

2° une copie du contrat de travail conforme aux dispositions des titres I à III de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, daté et signé par les deux parties.

Art. 18.17 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de marins visés à l'article 2, alinéa 1er, 8° :

1° la preuve de l'inscription sur la liste du Pool;

2° une copie du contrat d'engagement maritime à bord d'un navire conforme aux dispositions des articles 29 à 39 de la loi du 3 juin 2007 portant des dispositions diverses relatives au travail, daté et signé par le marin et l'employeur, l'armateur, son préposé ou le capitaine.

Art. 18.18 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint une copie de la carte de presse du journaliste, provisoire ou définitive, délivrée par l'autorité compétente s'il s'agit de journalistes visés à l'article 2, alinéa 1er, 15°, séjournant en Belgique et exclusivement attachés à des journaux publiés à l'étranger, ou à des agences de presse, stations de radio ou télévision établies à l'étranger.

Art. 18.19 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de travailleurs visés à l'article 2, alinéa 1er, 20° :

1° une copie du contrat de travail conforme aux dispositions des titres I à III de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, daté et signé par les deux parties;

2° une copie de l'accord international en exécution duquel l'occupation a lieu;

3° la preuve que l'accord international, en exécution duquel l'occupation a lieu, a été approuvé par une autorité régionale ou communautaire dans le cadre de leurs compétences respectives.

Art. 18.20 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2. et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de stagiaires visés à l'article 2, alinéa 1er, 21° :

1° une copie du contrat de stage daté et signé par les deux parties mentionnant la durée du stage et la rémunération;

2° s'il s'agit d'un stagiaire occupé dans le cadre d'un programme approuvé par une organisation internationale de droit public établie en Belgique, et dont le statut est régi par un traité en vigueur, la preuve de l'approbation de ce programme par l'organisation internationale;

3° en cas de programme d'échanges basé sur la réciprocité, la preuve de celle-ci.

Art. 18.21 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de postdoctorants étrangers visés à l'article 2, alinéa 1er, 25° :

1° la preuve que le postdoctorant est titulaire d'un titre de docteur ou qu'il possède des qualités scientifiques exceptionnelles dont l'existence est attestée par l'université d'accueil;

2° la preuve que le postdoctorant bénéficie d'un subside à savant avec mention du montant de celui-ci;

3° la preuve que le postdoctorant mène à bien une recherche scientifique fondamentale dans une université d'accueil, avec précision de la durée de la recherche.

Art. 18.22 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint, lorsqu'il s'agit de chercheurs visés à l'article 2, alinéa 1er, 26°, une copie de la convention d'accueil entre le chercheur et l'organisme de recherche agréé remplie, datée et signée par les deux parties.

Art. 18.23 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2 et 18.3, l'employeur joint les documents suivants s'il s'agit de cadres et de personnel de direction visés à l'article 2, alinéa 1er, 33° :

1° une copie du contrat de travail conforme aux dispositions des titres I à III de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, daté et signé par les deux parties, et mentionnant la rémunération annuelle;

2° une attestation d'un réviseur d'entreprises, repris sur la liste de l'Institut belge des réviseurs d'entreprises, certifiant que l'employeur satisfait aux conditions légales pour être qualifié de siège central.

Art. 18.24 - Au formulaire visé à l'article 18, alinéa 2, et aux documents visés aux articles 18.2. et 18.3, l'employeur joint, lorsqu'il s'agit de travailleurs non visés ni par les articles 18.4 à 18.23, ni par les articles 18.26 et 18.27, une copie du contrat de travail rempli, daté et signé par les deux parties, et contenant les mentions et dispositions reprises à l'annexe Ire jointe à cet arrêté.

Art. 18.25 - Sans préjudice de l'application des articles 18.2 à 18.24, le département peut inviter l'employeur à joindre à la demande d'autres documents nécessaires à son traitement.

Art. 18.26 - § 1er - En cas d'occupation visée à l'article 16, le travailleur ressortissant d'un pays tiers introduit, auprès du département, une demande d'autorisation de travail pour une durée illimitée et couvrant toutes les professions salariées, et ce, conformément aux dispositions du présent arrêté.

La demande est introduite au moyen d'un formulaire mis à disposition par le département. Ce formulaire de demande mentionne :

1° les informations personnelles du travailleur;

2° les données relatives à de précédentes périodes d'occupation en Belgique;

3° le poste diplomatique ou consulaire compétent pour son adresse de résidence à l'étranger si le travailleur réside à l'étranger au moment de l'introduction de la demande.

Il est dûment rempli, daté et signé par le ressortissant d'un pays tiers.

§ 2 - Au formulaire visé au § 1er et aux documents visés à l'article 18.2, le travailleur joint les documents suivants :

1° une copie de ses permis de travail B visés à l'article 3, 2°, ou de ses titres de séjour en vue de travailler pour une période de plus de nonante jours, obtenus précédemment;

2° une copie des fiches ou décomptes de paie pour la période complète la plus récente de l'autorisation de travail, ainsi que les justificatifs de paiement y relatifs;

3° une copie du contrat de travail en cours ou, à défaut, de tout autre document prouvant que le ressortissant d'un pays tiers dispose de moyens de subsistance suffisants, et ce, conformément à l'article 61/25-5, § 1er, 2°, de la loi du 15 décembre 1980.

Art. 18.27 - § 1er - En vue de son occupation visée à l'article 2, alinéa 1er, 35°, le ressortissant étranger ayant obtenu le statut de résident de longue durée dans un autre État membre de l'Union européenne introduit, auprès du département, une demande d'autorisation de travail sous la forme d'une dispense visée audit article, et ce, conformément aux dispositions du présent arrêté.

La demande est introduite au moyen d'un formulaire mis à disposition par le département. Ce formulaire de demande mentionne les informations visées à l'article 18.26, § 1er, alinéa 2, 1° et 2°.

Il est rempli, daté et signé par le ressortissant étranger.

§ 2 - Au formulaire visé au § 1er et aux documents visés à l'article 18.2, le travailleur joint les documents suivants :

1° une copie de ses permis de travail B visés à l'article 3, 2°, ou de ses titres de séjour en vue de travailler pour une période de plus de nonante jours, obtenus précédemment;

2° une copie des fiches ou décomptes de paie pour la période complète la plus récente de l'autorisation de travail, ainsi que les justificatifs de paiement y relatifs;

3° une copie du contrat de travail en cours ou, à défaut, de tout autre document prouvant que le ressortissant d'un pays tiers dispose de moyens de subsistance suffisants, et ce, conformément à l'article 61/25-5, § 1er, 2°, de la loi du 15 décembre 1980.

Art. 18.28 - Le département examine la demande dans le respect des dispositions de l'accord de coopération.

Art. 18.29 - Est considérée comme incomplète la demande qui ne contient pas les données et documents visés aux articles 18 à 18.3, ni ceux éventuellement visés aux articles 18.4 à 18.27.

Dans les dix jours suivant la réception de la demande mentionnée aux articles 18, 18.25 ou 18.26, le département statue sur la complétude de ladite demande et informe le demandeur sur sa complétude et sa recevabilité.

En application de l'article 19, § 2, de l'accord de coopération, le demandeur peut compléter sa demande après y avoir été invité par le département. Une fois la demande complète, le département informe le demandeur sur sa complétude et sa recevabilité.

Une décision d'irrecevabilité est transmise par le département au demandeur ou au travailleur issu d'un pays tiers, et ce, par recommandé.

Art. 18.30 - Le département examine la demande d'autorisation de travail proprement dite, après analyse des pièces pertinentes du dossier jugé complet, ainsi que des informations et documents qui ont été réclamés eu égard à leur utilité pour le traitement de ladite demande.

Sur la base de l'examen réalisé par le département, le ministre communautaire statue sur la demande proprement dite.

Si le ministre communautaire rejette la demande d'autorisation au travail, le département notifie la décision de refus à l'employeur ainsi qu'au travailleur répondant aux conditions visées à l'article 9 de la loi, et ce, par lettre recommandée.

Conformément à l'article 9 de la loi, la décision mentionne :

1° la possibilité d'introduire un recours;

2° les instances compétentes qui en prennent connaissance;

3° les exigences de formes et de délais à respecter.

Art. 18.31 - § 1er - Le demandeur dont la demande a été rejetée peut introduire un recours auprès du ministre communautaire, et ce, dans les trente jours à dater de la notification.

Si le ministre communautaire rejette à nouveau la demande, le département transmet la décision au demandeur par recommandé.

§ 2 - Tant que le recours est pendant auprès du ministre communautaire, est déclarée irrecevable toute demande introduite après l'introduction de ce recours en vertu de :

1° l'article 18, pour autant qu'il s'agisse d'occuper le même travailleur et que ledit recours pendant auprès du ministre communautaire concerne une demande introduite en vertu dudit article;

2° l'article 18.26, par le même travailleur, pour autant que ledit recours pendant auprès du ministre communautaire concerne une demande introduite en vertu dudit article;

3° l'article 18.27, par le même travailleur, pour autant que ledit recours pendant auprès du ministre communautaire concerne une demande introduite en vertu dudit article.

Art. 18.32 - Sans préjudice de l'article 21 de l'accord de coopération, les documents visés aux articles 18.4 à 18.24 qui sont restés inchangés depuis leur transmission au département ne sont pas joints à la demande de renouvellement de l'autorisation de travail. »

Art. 13 - Dans l'article 37/1, alinéa 1er, du même arrêté royal, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 novembre 2014, les mots « article 15/1, alinéa 1er, point b) » sont remplacés par les mots « article 15/1, § 2, alinéa 1er, 2° ».

Art. 14 - Dans l'article 37/2 du même arrêté royal, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 novembre 2014, les mots « article 15/1 » sont remplacés par les mots « article 15/1, § 2, alinéa 1er, 2° ».

Art. 15 - Dans l'article 38, § 1er, du même arrêté royal, les mots « le Ministre » sont remplacés par les mots « le ministre communautaire ».

Art. 16 - L'arrêté royal du 3 août 2012 relatif aux modalités d'introduction des demandes et de délivrances des autorisations d'occupation provisoires octroyées dans le cadre de la demande d'obtention par le travailleur étranger d'une « carte bleue européenne » est abrogé.

Art. 17 - Les permis de travail A octroyés en application des dispositions en vigueur avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté restent valables.

Art. 18 - Les demandes d'obtention du permis de travail A introduites avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté restent soumises aux dispositions en vigueur avant cette date.

Art. 19 - Les autorisations d'occupation et les permis de travail B octroyés en application des dispositions en vigueur avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, restent valables.

Art. 20 - Les demandes d'obtention de l'autorisation d'occupation et du permis de travail B introduites avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, restent soumises aux dispositions en vigueur avant cette date.

L'autorisation d'occupation et le permis de travail B ainsi obtenus restent valables jusqu'à leur terme.

Art. 21 - Les permis de travail et autorisations d'occupation mentionnés aux articles 19 et 20 ne peuvent être octroyés que dans le respect de la procédure de renouvellement de l'autorisation de travail fixée à l'article 21 de l'Accord de coopération du 2 février 2018 entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone portant sur la coordination des politiques d'octroi d'autorisations de travail et d'octroi du permis de séjour, ainsi que les normes relatives à l'emploi et au séjour des travailleurs étrangers et à l'article 18.3, alinéa 2, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers.

Art. 22 - Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'Accord de coopération du 2 février 2018 susmentionné.

Art. 23 - Le Ministre compétent en matière d'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 7 juin 2018.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :
Le Ministre-Président
O. PAASCH
La Vice-Ministre-Présidente, Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme,
I. WEYKMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2018/203266]

7 JUNI 2018. — Besluit van de Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 6, § 1, IX, 3°, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 16 juli 1993 en 6 januari 2014, 4°, gewijzigd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014, en artikel 20;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waals Gewest, het Vlaams Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten, artikel 18, § 2, artikel 24, § 1, en artikel 44, derde lid;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 7;

Gelet op de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, artikel 8, § § 1 en 2, laatstelijk gewijzigd bij het decreet van 25 april 2016, artikel 10, vierde lid, gewijzigd bij het decreet van 25 april 2016, en artikel 19, tweede lid, gewijzigd bij het decreet van 25 april 2016;

Gelet op het decreet van 23 april 2018 houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Waals Gewest, het Vlaams Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten, gedaan te Brussel op 2 februari 2018;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 augustus 2012 betreffende de regels voor het indienen van de aanvragen en het afleveren van voorlopige arbeidsvergunning in het kader van de aanvraag door een buitenlandse werknemer ter verkrijgen van een "Europese blauwe kaart";

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 11 april 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 13 april 2018;

Gelet op de aanvraag om advies binnen een termijn van dertig dagen, ingediend bij de Raad van State op 25 april 2018 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat dit advies niet binnen die termijn is verstrekt;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werkgelegenheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1 - In artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juli 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 4° wordt vervangen als volgt :

"4° Gemeenschapsminister: de minister van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap bevoegd voor Werkgelegenheid;"

2° in de bepaling onder 18° worden de woorden "bij artikel 1, 3°" vervangen door de woorden "bij artikel 1, 15°";

3° in de bepaling onder 19° worden tussen de woorden "het bestuur" en de woorden "dat belast is" de woorden "van de federale overheid" ingevoegd;

4° er worden bepalingen onder 20° tot 22° toegevoegd, luidende :

"20° departement: het departement van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap dat bevoegd is voor Werkgelegenheid;

21° gecombineerde vergunning: de verblijfstitel die een vermelding bevat over de toegang tot de arbeidsmarkt en die een onderdaan van een derde land in staat stelt om wettelijk op het Belgische grondgebied te verblijven om er te werken;

22° samenwerkingsakkoord: het samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waals Gewest, het Vlaams Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten."

Art. 2 - In artikel 2 van hetzelfde koninklijk besluit, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 2 juli 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de bepaling onder 34° opgeheven;

2° in het derde lid wordt het woord "Minister" vervangen door het woord "Gemeenschapsminister";

3° in het zevende lid wordt het woord "Minister" vervangen door het woord "Gemeenschapsminister".

Art. 3 - In artikel 5 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 december 2008 en 17 juli 2012, worden de woorden "in artikel 2, eerste lid, punt 34°," opgeheven.

Art. 4 - In artikel 9 van hetzelfde koninklijk besluit, laatstelijk gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 2 juli 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt de bepaling onder 4° opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

"4° het hooggeschoold personeel, vermeld in afdeling 1*bis*;"

2° het vijfde lid wordt opgeheven.

Art. 5 - Artikel 14 van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld met een vijfde lid, luidende :

"Voor de toepassing van hoofdstuk IV van het samenwerkingsakkoord wordt het geneeskundig getuigschrift vermeld in artikel 61/25-2, § 1, tweede lid, 5°, van de wet van 15 december 1980 gelijkgesteld met een geneeskundig getuigschrift als vermeld in dit artikel."

Art. 6 - Artikel 15, 2°, van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen als volgt :

"2° van personen als vermeld in artikel 9, eerste lid, 4°, 9°, 10° en 20°."

Art. 7 - In hoofdstuk IV van hetzelfde koninklijk besluit wordt het opschrift van afdeling 1bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 oktober 2012, vervangen als volgt :

"Afdeling 1bis - De toelating tot arbeid in het kader van de Europese blauwe kaart"

Art. 8 - Artikel 15/1 van hetzelfde koninklijk besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 juli 2012 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 december 2013 en het besluit van de Waalse Regering van 6 november 2014, wordt vervangen als volgt :

"Art. 15/1 - § 1 - Deze afdeling voorziet in de gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2009/50/EG van de Raad van 25 mei 2009 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op een hooggekwalificeerde baan.

§ 2 - De toelating tot arbeid in het kader van de Europese blauwe kaart wordt toegekend als aan de volgende voorwaarden is voldaan :

1° de werkgever heeft met de buitenlandse werknemer een arbeidsovereenkomst gesloten van onbepaalde duur of voor minstens één jaar;

2° de buitenlandse werknemer krijgt een bruto jaarloon van 49.995 euro of meer, berekend en aangepast aan het indexcijfer conform artikel 37/1;

3° de werknemer beschikt over een hogere beroepskwalificatie en is in het bezit van een diploma, uitgereikt door een onderwijsinstelling die erkend is als hogere onderwijsinstelling door de Staat waarin de instelling is gevestigd. Als diploma worden beschouwd: alle diploma's, getuigschriften of andere opleidingstitels die uitgereikt zijn door een bevoegde overheid na het succesvol beëindigen van een postsecundair programma voor hogere studies, d.i. een geheel van lessen, verstrekt door een onderwijsinstelling die erkend is als hogere onderwijsinstelling door de betrokken Staat, op voorwaarde dat de studies die nodig zijn om het diploma van hoger onderwijs te behalen, minstens drie jaar hebben geduurd.

§ 3 - In afwijking van § 2 kan de bevoegde overheid in de volgende gevallen een aanvraag afwijzen :

1° om een ethische rekrutering te verzekeren in de sectoren met een tekort aan gekwalificeerde werknemers in het land van oorsprong;

2° als de werkgever, zijn aangestelde of lasthebber eerder gesanctioneerd werd omdat hij zich niet schikte naar de bepalingen tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of omdat hij werknemers heeft tewerkgesteld die geen toelating tot verblijf en tewerkstelling hadden."

Art. 9 - Artikel 15/2 van hetzelfde koninklijk besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 juli 2012, wordt vervangen als volgt :

"Art. 15/2 - In afwijking van artikel 9, eerste lid, 4°, kan de Regering de gevallen bepalen waarin een onderzoek van de arbeidsmarkt noodzakelijk is."

Art. 10 - Artikel 15/3 van hetzelfde koninklijk besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 juli 2012, wordt opgeheven.

Art. 11 - In artikel 15/4 van hetzelfde koninklijk besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 17 juli 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de inleidende zin worden de woorden "door een voorlopige arbeidsvergunning of" opgeheven;

2° de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt :

"2° veronderstelt elke wijziging van werkgever, alsook elke betekenisvolle wijziging van de arbeidsvoorwaarden, vermeld in artikel 15/1, § 2, die gevolgen heeft voor de geldigheid van de Europese blauwe kaart, een nieuwe aanvraag van toelating tot arbeid die deel uitmaakt van een procedure om de Europese blauwe kaart te verkrijgen;"

3° in de bepaling onder 3° worden de woorden "de toekenning door de bevoegde overheid van een nieuwe voorlopige arbeidsvergunning aan de werkgever" vervangen door de woorden "een nieuwe aanvraag van toelating tot arbeid die deel uitmaakt van een procedure om de Europese blauwe kaart te verkrijgen".

Art. 12 - In hoofdstuk IV van hetzelfde koninklijk besluit wordt afdeling 3, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 oktober 2015, die de artikelen 17 en 18 omvat, vervangen door de volgende afdeling 3, die de artikelen 17 tot 18.32 omvat, luidende :

"Afdeling 3 - Procedure voor de toelating tot arbeid die deel uitmaakt van een procedure om een gecombineerde vergunning, een Europese blauwe kaart of een andere verblijfstitel te verkrijgen met het oog op werk en die de onderdaan van een derde land de mogelijkheid biedt voor een periode van meer dan negentig dagen te werken

Art. 17 - Deze afdeling voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2011/98/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 betreffende één enkele aanvraagprocedure voor een gecombineerde vergunning voor onderdanen van derde landen om te verblijven en te werken op het grondgebied van een lidstaat, alsmede inzake een gemeenschappelijk pakket rechten voor werknemers uit derde landen die legaal in een lidstaat verblijven.

Art. 17.1 - De bepalingen van hoofdstuk IV van het samenwerkingsakkoord gelden met behoud van de toepassing van :

1° hoofdstuk II en III, hoofdstuk IV, afdeling 1, 1*bis* en 2, hoofdstuk V, hoofdstuk VII, afdeling 1 en 3, met uitzondering van artikel 31, tweede lid, en hoofdstuk VIII tot en met XI;

2° het koninklijk besluit van 7 oktober 2009 houdende bijzondere bepalingen met betrekking tot de tewerkstelling van sommige categorieën van buitenlandse werknemers.

De bepalingen van hoofdstuk IV van het samenwerkingsakkoord zijn niet van toepassing op aanvragen op basis van artikel 2, eerste lid, 14°.

Art. 18 - Voor de tewerkstelling van een werknemer, onderdaan van een derde land, vraagt de werkgever conform de bepalingen van het samenwerkingsakkoord en conform de bepalingen van deze afdeling een toelating tot arbeid aan bij het departement. De werkgever treedt daarbij op als vertegenwoordiger van de werknemer. De ondertekening van de arbeidsovereenkomst door de werknemer geldt als instemming van de werknemer met de aanwijzing van de werkgever als zijn vertegenwoordiger.

De aanvraag wordt ingediend via een formulier dat het departement ter beschikking stelt. Dat aanvraagformulier vermeldt :

1° de persoonlijke gegevens, het e-mailadres of het faxnummer van de werkgever of van diens mandataris en de diplomatieke of consulaire post die bevoegd is voor het verblijfsadres van de werknemer als deze in het buitenland verblijft op het ogenblik van de indiening van de aanvraag;

2° de persoonlijke gegevens van de werknemer;

3° de gegevens en de details aangaande de tewerkstelling van de werknemer in het Duitse taalgebied.

De aanvraag wordt door de werkgever ingevuld, gedagtekend en ondertekend.

Art. 18.1 - De via de werkgever ingediende aanvraag kan alleen worden ingediend door een natuurlijke persoon die daarvoor over de vereiste rechtsbekwaamheid beschikt, met name door de werkgever zelf of door de natuurlijke persoon die op regelmatige wijze in België verblijft en in naam en voor rekening van de werkgever handelt.

Voor de in het buitenland gevestigde werkgever kan alleen die natuurlijke persoon optreden.

Art. 18.2 - De werkgever of, in voorkomend geval, de werknemer, voegt de documenten vermeld in artikel 61/25-2, § 1, tweede lid, van de wet van 15 december 1980 bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid.

Art. 18.3 - Naast de documenten vermeld in artikel 18.2, voegt de werkgever de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van zijn identiteitsbewijs of dat van zijn volmachthouder;

2° een kopie van de bladzijden van het geldig paspoort van de werknemer die zijn persoonlijke gegevens bevatten of, als de betrokkene in België verblijft, een kopie van het document dat zijn verblijf dekt;

3° in geval van detachering, een kopie van het document, afgeleverd door de buitenlandse instelling, dat verklaart dat de socialezekerheidswetgeving van dat land van toepassing blijft tijdens de tewerkstelling op het Belgische grondgebied, of, als een internationale overeenkomst daarover ontbreekt, een verklaring van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid dat de voorwaarden om onderworpen te zijn aan het Belgische stelsel voor werknemers, niet vervuld zijn.

In geval van hernieuwing worden de volgende stukken toegevoegd :

1° een kopie van de loonfiches of loonafrekeningen voor de volledige periode van de toelating tot arbeid die verstrijkt of een kopie van de individuele rekening na een volledig kalenderjaar waarin de betrokkene heeft gewerkt, alsook de betalingsbewijzen ervan;

2° als de aanvraag een detachering betreft binnen het toepassingsgebied van titel IV, hoofdstuk 8, van de programmawet (I) van 27 december 2006: het bewijs van inschrijving in het Limosakadaster.

Art. 18.4 - Voor stagiairs als vermeld in artikel 9, eerste lid, 5°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van de stageovereenkomst vermeld in artikel 22, 3°, ingevuld, gedagtekend en ondertekend door beide partijen;

2° als de stage wordt betaald door middel van een beurs, het bewijs van de toekenning van die beurs aan de betrokkene;

3° het opleidingsprogramma vermeld in artikel 22, 4°;

4° een kopie van het diploma of van het getuigschrift van de studie in het verlengde waarvan de stage plaatsvindt, in voorkomend geval met een Duitse vertaling ervan;

5° de verbintenis, ondertekend door de stagiair, om tijdens de stageperiode geen andere betrekking in België te bekleden dan die waarvoor de toelating werd verleend.

Art. 18.5 - Voor hooggekwalificeerd personeel of personen die een leidinggevende functie bekleden als vermeld in artikel 9, eerste lid, 6° en 7°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van de arbeidsovereenkomst conform de bepalingen van titel I en titel III van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, gedagtekend en door beide partijen ondertekend, of, in geval van detachering, een kopie van de arbeidsovereenkomst tussen de werknemer en zijn in het buitenland gevestigde werkgever, in voorkomend geval met een vertaling ervan;

2° in geval van detachering, een attest ondertekend door de werkgever waarin hij de duur van de detachering bepaalt, alsook de arbeids- en loonvoorwaarden tijdens de duur van de detachering;

3° voor hooggekwalificeerd personeel, een kopie van de diploma's van het hoger onderwijs die de betrokkene heeft behaald of elk ander document dat de kwalificatie van de werknemer bevestigt, in voorkomend geval met een Duitse vertaling ervan.

Art. 18.6 - Voor navorsers of gasthoogleraren als vermeld in artikel 9, eerste lid, 8°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° voor navorsers, het voltijdse programma van wetenschappelijk onderzoek, met vermelding van de begin- en einddatum, alsook met vermelding van de bezoldiging of de subsidie die ten minste overeenstemt met het barema van assistent van de universiteiten, instellingen van hoger onderwijs of erkende wetenschappelijke instellingen;

2° voor een gesubsidieerde navorser, het bewijs van de toekenning van de subsidie;

3° het bewijs van de selectie en van de uitnodiging door de universiteit, instelling van hoger onderwijs of erkende wetenschappelijke instelling;

4° een kopie van het universitaire diploma van de betrokkene waaruit blijkt dat hij houder is van een op basis van een doctoraal proefschrift verkregen doctorstitel of van een gelijkwaardig bevonden academische titel, in voorkomend geval met een vertaling ervan;

5° voor een gasthoogleraar, tenzij het bewijs wordt geleverd dat zijn uitzendende instelling hem gedurende zijn verblijf verder bezoldigt, het bewijs dat hem een bezoldiging wordt toegekend die overeenstemt met het barema van het onderwijspersoneel aan de universiteit of in de instelling van hoger onderwijs.

Art. 18.7 - Voor gespecialiseerde technici als vermeld in artikel 9, eerste lid, 9°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van de leveringsovereenkomst waaruit blijkt dat de installatie die de gespecialiseerde technicus in België monteert, op gang brengt of herstelt, vervaardigd of geleverd is door zijn werkgever die in het buitenland gevestigd is;

2° een kopie van de arbeidsovereenkomst tussen de technicus en zijn in het buitenland gevestigde werkgever, waarbij een kopie gevoegd is van de door de werkgever ondertekende dienstopdracht of opdrachtbrief, met bepaling van de duur van de detachering alsook van de arbeids- en loonvoorwaarden voor de duur van de detachering, in voorkomend geval met een vertaling ervan.

Art. 18.8 - Voor werknemers als vermeld in artikel 9, eerste lid, 10°, die gedetacheerd werden om een opleiding van hoogstens zes maanden te volgen die verbonden is aan een met een Belgische onderneming gesloten verkoopcontract, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van de arbeidsovereenkomst tussen de werknemer en de in het buitenland gevestigde werkgever, in voorkomend geval met een vertaling ervan;

2° een kopie van de opleidingsovereenkomst die bij het verkoopcontract gevoegd werd, met vermelding van de duur van de opleiding, alsook de arbeids- en loonvoorwaarden tijdens de opleiding;

3° een kopie van het verkoopcontract tussen de Belgische onderneming en de in het buitenland gevestigde werkgever.

Art. 18.9 - Voor beroepssportlui en trainers als vermeld in artikel 9, eerste lid, 11°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van de gedagtekende en door beide partijen ondertekende arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars in overeenstemming met de artikelen 2 tot 9 van de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars;

2° een verklaring op erewoord, waarbij de werkgever er zich toe verbindt de betaling van het bedrag van de bezoldiging vermeld in artikel 9, eerste lid, 11°, te eerbiedigen.

Art. 18.10 - Voor personen als vermeld in artikel 9, eerste lid, 12° en 13°, die een verantwoordelijkheidsfunctie uitoefenen in een buitenlandse luchtvaartmaatschappij met een exploitatiezetel in België of in een toeristische dienst van hun land voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van de arbeidsovereenkomst conform de bepalingen van titel I en titel III van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, gedagtekend en door beide partijen ondertekend, of, in geval van detachering, een kopie van de arbeidsovereenkomst tussen de werknemer en zijn in het buitenland gevestigde werkgever, in voorkomend geval met een vertaling ervan;

2° in geval van detachering, een attest ondertekend door de werkgever waarin hij de duur van de detachering bepaalt, alsook de arbeids- en loonvoorwaarden tijdens de duur van de detachering.

Art. 18.11 - Voor schouwspelartiesten als vermeld in artikel 9, eerste lid, 15°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van de ingevulde, gedagtekende en door beide partijen ondertekende arbeidsovereenkomst voor schouwspelartiesten, met alle vermeldingen en bepalingen opgenomen in bijlage II van dit besluit;

2° een brief met uitleg van de werkgever over de aard van de artistieke handelingen in het kader van de toelating tot arbeid.

Art. 18.12 - Voor werknemers als vermeld in artikel 9, eerste lid, 18° en 19°, die gedetacheerd worden om een opleiding te volgen in een Belgische zetel van de multinationale groep waartoe hun onderneming behoort, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van de arbeidsovereenkomst tussen de werknemer en de in het buitenland gevestigde werkgever, in voorkomend geval met een vertaling ervan;

2° het bewijs dat de Belgische zetel waar de opleiding plaatsvindt, deel uitmaakt van de multinationale groep waartoe de onderneming van de werknemer behoort;

3° een kopie van de opleidingsovereenkomst, met vermelding van de duur van de opleiding alsook van de arbeids- en loonvoorwaarden tijdens de opleiding in België.

Art. 18.13 - Voor werknemers als vermeld in artikel 9, eerste lid, 20°, die de status van langdurig ingezeten onderdaan in een andere lidstaat van de Europese Unie hebben en voor wie de toelating tot arbeid een beroep betreft waarvoor de bevoegde overheid erkend heeft dat er een tekort aan arbeidskrachten is, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van de verblijfskaart van langdurig ingezeten onderdaan die de betrokkene verkregen heeft in een andere lidstaat van de Europese Unie, waarin de passende vermelding "langdurig ingezetene-EG" als bedoeld in de Richtlijn 2003/109/EG van de Raad van 25 november 2003 betreffende de status van langdurig ingezeten onderdanen van derde landen uitdrukkelijk is opgenomen;

2° een kopie van de gedagtekende en door beide partijen ondertekende arbeidsovereenkomst, conform de bepalingen in titel I tot III van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 18.14 - Voor werknemers als vermeld in artikel 9, eerste lid, 4°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van de gedagtekende en door beide partijen ondertekende arbeidsovereenkomst, conform de bepalingen in titel I en III van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;

2° een kopie van het diploma van de werknemer dat bevestigt dat hij geslaagd is voor een postsecundaire cyclus van minstens drie jaar hogere studies aan een instelling voor hoger onderwijs die in de Staat waar die instelling gevestigd is, als zodanig erkend is. Het diploma wordt door een vertaler in het Duits vertaald en de kopie wordt door de bevoegde diplomatieke of consulaire post gelegaliseerd.

Art. 18.15 - Voor werknemers als vermeld in artikel 2, eerste lid, 6°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid, het bewijs dat het om een erkende eredienst gaat en dat de betrokkene bedienaar van die eredienst is. Het bewijs wordt geleverd met een kopie van de aanstellingsakte van de FOD Justitie of met een kopie van het bewijs van aanstelling door de Belgische verantwoordelijke van de erkende eredienst. De duur en de plaats van de opdracht en de bestaansmiddelen worden vermeld.

Art. 18.16 - Voor personeel dat de graven van buitenlandse militairen onderhoudt als vermeld in artikel 2, eerste lid, 7°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid:

1° elk document dat aantoont dat de werknemer wordt tewerkgesteld door een officiële instantie die belast is met het onderhoud van militaire begraafplaatsen om het onderhoud van de graven van buitenlandse militairen te verzekeren;

2° een kopie van de gedagtekende en door beide partijen ondertekende arbeidsovereenkomst, conform de bepalingen in titel I tot III van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

Art. 18.17 - Voor zeelieden als vermeld in artikel 2, eerste lid, 8°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° het bewijs van inschrijving op de Poollijst;

2° een kopie van de arbeidsovereenkomst wegens scheepsdienst aan boord van zeeschepen, conform de bepalingen van artikel 29 tot 39 van de wet van 3 juni 2007 houdende diverse arbeidsbepalingen, gedagtekend en ondertekend door de zeeman en de werkgever, de reder, zijn gemachtigde of de kapitein.

Art. 18.18 - Voor journalisten die in België verblijven en die uitsluitend verbonden zijn aan dagbladen die in het buitenland uitgegeven worden of aan persagentschappen, radio- of televisiestations die in het buitenland gevestigd zijn, vermeld in artikel 2, eerste lid, 15°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid, een kopie van de voorlopige of definitieve perskaart van de journalist afgeleverd door de bevoegde overheid.

Art. 18.19 - Voor werknemers als vermeld in artikel 2, eerste lid, 20°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van de gedagtekende en door beide partijen ondertekende arbeidsovereenkomst, conform de bepalingen in titel I en III van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;

2° een kopie van het internationaal akkoord ter uitvoering waarvan de tewerkstelling plaatsvindt;

3° het bewijs dat het internationale akkoord, ter uitvoering waarvan de tewerkstelling plaatsvindt, bekrachtigd is door een gewestelijke of gemeenschapsoverheid in het kader van haar respectieve bevoegdheden.

Art. 18.20 - Voor stagiairs als vermeld in artikel 2, eerste lid, 21°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van de gedagtekende en door beide partijen ondertekende stageovereenkomst, met vermelding van de stageduur en de bezoldiging;

2° bij een stagiair die tewerkgesteld wordt in het kader van een programma dat goedgekeurd is door een internationale instelling van publiek recht die in België gevestigd is, waarvan het statuut geregeld wordt door een in werking getreden verdrag, het bewijs van goedkeuring van het programma door de internationale instelling;

3° bij een wederkerig uitwisselingsprogramma, het bewijs van de wederkerigheid.

Art. 18.21 - Voor postdoctorale vreemdelingen als vermeld in artikel 2, eerste lid, 25°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° het bewijs dat de postdoctorandus houder is van een doctorsgraad of over uitzonderlijke wetenschappelijke kennis beschikt die geattesteerd is door de gastuniversiteit;

2° het bewijs dat de postdoctorandus een tegemoetkoming voor wetenschappelijk onderzoek krijgt, met vermelding van het bedrag van de tegemoetkoming;

3° het bewijs dat de postdoctorandus een fundamenteel wetenschappelijk onderzoek volbrengt in de gastuniversiteit, met vermelding van de duur van het onderzoek.

Art. 18.22 - Voor onderzoekers als vermeld in artikel 2, eerste lid, 26°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid, een kopie van de ingevulde, gedagtekende en door de onderzoeker en de erkende onderzoeksinstelling ondertekende gastovereenkomst tussen de onderzoeker en de erkende onderzoeksinstelling.

Art. 18.23 - Voor kaderleden en leidinggevend personeel als vermeld in artikel 2, eerste lid, 33°, voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, de volgende documenten bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid :

1° een kopie van de gedagtekende en door beide partijen ondertekende arbeidsovereenkomst, conform de bepalingen in titel I en III van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, met vermelding van de jaarlijkse bezoldiging;

2° een attest van een bedrijfsrevisor opgenomen in de lijst van het Instituut voor Bedrijfsrevisoren, dat bevestigt dat de werkgever voldoet aan de wettelijke voorwaarden om als hoofdzetel te worden aangewezen.

Art. 18.24 - Voor alle andere werknemers dan de werknemers als bedoeld in de artikelen 18.4 tot 18.23 of als bedoeld in de artikelen 18.26 en 18.27 voegt de werkgever, naast de documenten vermeld in artikel 18.2 en 18.3, bij het formulier vermeld in artikel 18, tweede lid, een kopie van de gedagtekende en door beide partijen ondertekende arbeidsovereenkomst die ingevuld werd en alle vermeldingen en bepalingen bevat die opgenomen zijn in bijlage I van dit besluit.

Art. 18.25 - Met behoud van de toepassing van de artikelen 18.2 tot 18.24 kan het departement de werkgever aanmanen om bij de aanvraag nog andere documenten te voegen die voor de behandeling van zijn aanvraag noodzakelijk zijn.

Art. 18.26 - § 1 - Voor een tewerkstelling als bedoeld in artikel 16 vraagt de werknemer, onderdaan van een derde land, bij het departement een toelating tot arbeid voor onbepaalde duur en voor alle in loondienst uitgeoefende beroepen aan, conform de bepalingen van deze afdeling.

De aanvraag wordt ingediend via een formulier dat het departement ter beschikking stelt. Dat aanvraagformulier vermeldt :

1° de persoonlijke gegevens van de werknemer;

2° de gegevens aangaande de voorgaande perioden van tewerkstelling in België;

3° als de werknemer in het buitenland verblijft op het ogenblik van de indiening van de aanvraag: de gegevens van de diplomatieke of consulaire post die bevoegd is voor zijn buitenlands verblijfsadres.

Het formulier wordt ingevuld, gedagtekend en ondertekend door de onderdaan van een derde land.

§ 2 - De werknemer voegt, naast de documenten vermeld in artikel 18.2, de volgende documenten bij het formulier vermeld in § 1 :

1° een kopie van zijn voorgaande arbeidskaarten B vermeld in artikel 3, 2°, of van zijn voorgaande verblijfstitels met het oog op werk, die de onderdaan van een derde land de mogelijkheid bieden voor een periode van meer dan negentig dagen te werken;

2° een kopie van de loonfiches of loonafrekeningen voor de recentste volledige periode van de toelating tot arbeid, alsook de betalingsbewijzen ervan;

3° een kopie van de lopende arbeidsovereenkomst of, bij het ontbreken daarvan, om het even welk ander document, aan de hand waarvan de onderdaan van een derde land aantoont dat hij over voldoende bestaansmiddelen beschikt, overeenkomstig artikel 61/25-5, § 1, 2°, van de wet van 15 december 1980.

Art. 18.27 - § 1 - Voor een tewerkstelling als bedoeld in artikel 2, eerste lid, 35°, vraagt de onderdaan van een derde land die de status van langdurig ingezeten onderdaan in een andere lidstaat van de Europese Unie heeft verkregen, bij het departement een toelating tot arbeid aan in de vorm van een vrijstelling als vermeld in hetzelfde artikel, overeenkomstig de bepalingen van dit besluit.

De aanvraag wordt ingediend via een formulier dat het departement ter beschikking stelt. Dat aanvraagformulier vermeldt de gegevens vermeld in artikel 18.26, § 1, tweede lid, 1° en 2°.

De onderdaan van een derde land vult de aanvraag in en ondertekent het gedagtekende formulier.

§ 2 - De werknemer voegt, naast de documenten vermeld in artikel 18.2, de volgende documenten bij het formulier vermeld in § 1 :

1° een kopie van zijn voorgaande arbeidskaarten B vermeld in artikel 3, 2°, of van zijn voorgaande verblijfstitels met het oog op werk, die de onderdaan van een derde land de mogelijkheid bieden voor een periode van meer dan negentig dagen te werken;

2° een kopie van de loonfiches of loonafrekeningen voor de recentste volledige periode van de toelating tot arbeid, alsook de betalingsbewijzen ervan;

3° een kopie van de lopende arbeidsovereenkomst of, bij het ontbreken daarvan, om het even welk ander document, aan de hand waarvan de onderdaan van een derde land aantoont dat hij over voldoende bestaansmiddelen beschikt, overeenkomstig artikel 61/25-5, § 1, 2°, van de wet van 15 december 1980.

Art. 18.28 - Het departement onderzoekt de aanvraag met inachtneming van de bepalingen van het samenwerkingsakkoord.

Art. 18.29 - De aanvraag wordt als onvolledig beschouwd als ze niet de documenten of de gegevens bevat die vermeld zijn in artikel 18 tot 18.3 en, naargelang van het geval, artikel 18.4 tot 18.27.

Binnen een termijn van tien dagen die ingaat vanaf de ontvangst van de aanvraag vermeld in de artikelen 18, 18.25 of 18.26, beslist het departement of die aanvraag volledig is en stelt de aanvrager over de volledigheid en ontvankelijkheid van de aanvraag in kennis.

Met toepassing van artikel 19, § 2, van het samenwerkingsakkoord kan de aanvrager, nadat het departement hem daartoe aangemaand heeft, zijn aanvraag volledig maken. Nadat de aanvraag volledig gemaakt is, stelt het departement de aanvrager over de volledigheid en ontvankelijkheid in kennis.

Het departement brengt de beslissing van onontvankelijkheid aangetekend ter kennis van de werkgever of van de werknemer, onderdaan van een derde land.

18.30 - Het departement onderzoekt de eigenlijke aanvraag om toelating tot arbeid op basis van de relevante stukken van het volledig bevonden dossier en op basis van de inlichtingen en documenten die omwille van hun nut bij het indienen van de aanvraag opgevraagd werden.

Op basis van het onderzoek door het departement beslist de Gemeenschapsminister over de eigenlijke aanvraag.

Indien de Gemeenschapsminister de aanvraag om toelating tot arbeid weigert, brengt het departement die weigering aangetekend ter kennis van de werkgever en van de werknemer die voldoet aan de voorwaarden vermeld in artikel 9 van de wet.

Overeenkomstig artikel 9 van de wet wordt het volgende vermeld in de beslissing :

1° de mogelijkheid om beroep in stellen;

2° de bevoegde instanties die daarvan kennis nemen;

3° de na te leven termijnen en vormvereisten.

Art. 18.31 - § 1 - Als de aanvraag geweigerd werd, kan de aanvrager binnen dertig dagen na kennisgeving beroep instellen bij de Gemeenschapsminister.

Als de Gemeenschapsminister de aanvraag opnieuw weigert, brengt het departement de beslissing aangetekend ter kennis van de aanvrager.

§ 2 - Zolang het beroep bij de Gemeenschapsminister hangende is, wordt elke na instelling van dit beroep ingediende aanvraag niet-ontvankelijk verklaard krachtens :

1° artikel 18, voor zover het gaat om de tewerkstelling van dezelfde werknemer en voor zover het beroep dat bij de Gemeenschapsminister hangende is betrekking heeft op een aanvraag die ingediend is krachtens artikel 18;

2° artikel 18.26, door dezelfde werknemer, voor zover het beroep dat bij de Gemeenschapsminister hangende is betrekking heeft op een aanvraag die ingediend is krachtens artikel 18.26;

3° artikel 18.27, ingediend door dezelfde werknemer, voor zover het beroep dat bij de Gemeenschapsminister hangende is betrekking heeft op een aanvraag die ingediend is krachtens artikel 18.27.

Art. 18.32 - Met behoud van de toepassing van artikel 21 van het samenwerkingsakkoord worden, in geval van een aanvraag tot hernieuwing van de toelating tot arbeid, de documenten vermeld in de artikelen 18.4 tot 18.24 niet bijgevoegd, voor zover ze sinds de overzending aan het departement onveranderd zijn gebleven."

Art. 13 - In artikel 37/1, eerste lid, van hetzelfde koninklijk besluit, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 november 2014, worden de woorden "artikel 15/1, eerste lid, punt b)" vervangen door de woorden "artikel 15/1, § 2, eerste lid, 2°".

Art. 14 - In artikel 37/2 van hetzelfde koninklijk besluit, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 6 november 2014, worden de woorden "artikel 15/1" vervangen door de woorden "artikel 15/1, § 2, eerste lid, 2°".

Art. 15 - In artikel 38, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit wordt het woord "Minister" vervangen door het woord "Gemeenschapsminister".

Art. 16 - Het koninklijk besluit van 3 augustus 2012 betreffende de regels voor het indienen van de aanvragen en het afleveren van voorlopige arbeidsvergunning in het kader van de aanvraag door een buitenlandse werknemer ter verkrijgen van een "Europese blauwe kaart" wordt opgeheven.

Art. 17 - De arbeidskaarten A die toegekend zijn met toepassing van de bepalingen die vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit van kracht waren, blijven geldig.

Art. 18 - De aanvragen ter verkrijging van een arbeidskaart A die voor de datum van inwerkingtreding van dit besluit werden ingediend, blijven onderworpen aan de bepalingen die voor die datum van kracht waren.

Art. 19 - De arbeidsvergunningen en arbeidskaarten B die toegekend werden met toepassing van de bepalingen die voor de datum van inwerkingtreding van dit besluit van kracht waren, blijven geldig.

Art. 20 - De aanvragen ter verkrijging van de arbeidsvergunning en de arbeidskaart B die voor de datum van inwerkingtreding van dit besluit werden ingediend, blijven onderworpen aan de bepalingen die voor die datum van kracht waren.

De aldus toegekende arbeidsvergunning en arbeidskaart B blijven geldig tot op het ogenblik dat ze verstrijken.

Art. 21 - De arbeidsvergunningen en arbeidskaarten vermeld in de artikelen 19 en 20 kunnen alleen toegekend worden met inachtneming van de procedure tot hernieuwing van de toelating tot arbeid bepaald in artikel 21 van het Samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018 tussen de Federale Staat, het Waals Gewest, het Vlaams Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap met betrekking tot de coördinatie tussen het beleid inzake de toelatingen tot arbeid en het beleid inzake de verblijfsvergunningen en inzake de normen betreffende de tewerkstelling en het verblijf van buitenlandse arbeidskrachten en bepaald in artikel 18.3, tweede lid, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende de uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers.

Art. 22 - Dit besluit treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van het voormelde samenwerkingsakkoord van 2 februari 2018.

Art. 23 - De minister bevoegd voor Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 7 juni 2018.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :
De Minister-President
O. PAASCH
De Viceminister-President,
Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme,
I. WEYKMANS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203206]

31 MAI 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant la charte déontologique des caisses d'allocations familiales exerçant leurs activités sur le territoire de la région de langue française

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 8 février 2018 relatif à la gestion et au paiement des prestations familiales, l'article 99, alinéa 2;

Vu le rapport du 7 mai 2018 visé à l'article 4, 2°, du décret du 3 mars 2016 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension de genre dans l'ensemble des politiques régionales, pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution;

Vu l'avis du Comité « Familles » de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles, rendu le 15 mai 2018;

Considérant que les caisses d'allocations familiales exercent une mission de service public;

Sur la proposition de la Ministre de l'Action sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128 de la Constitution.

Art. 2. Le Gouvernement wallon approuve la charte déontologique dont le contenu figure à l'annexe du présent arrêté.

Art. 3. La charte déontologique est évaluée, par le Comité Familles, au plus tard dans les deux ans de l'entrée en vigueur du décret du 8 février 2018 relatif à la gestion et au paiement des prestations familiales.

Le Comité Familles informe le Ministre qui a les prestations familiales dans ses attributions des résultats de son évaluation.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 2019.

Art. 5. Le Ministre qui a les prestations familiales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 31 mai 2018.

Pour le Gouvernement :
Le Ministre-Président,
W. BORSUS
La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des chances, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
A. GREOLI

Annexe

Charte déontologique des caisses d'allocations familiales exerçant leurs activités sur le territoire de la région de langue française.

La présente charte déontologique est prise en application de l'article 99 du décret du 8 février 2018 relatif à la gestion et au paiement des prestations familiales.

Elle vise notamment à :

- fixer un cadre structurel commun de valeurs et de principes orientant les actions professionnelles des caisses;
- rendre publics les engagements et obligations des caisses d'allocations familiales à l'égard des familles;
- favoriser la confiance des familles dans l'intégrité des caisses d'allocations familiales.

La charte déontologique rassemble les règles de fonctionnement et de bonne conduite qui s'imposent aux caisses d'allocations familiales telles que définies à l'article 2, alinéa 1er, 6°, du décret susvisé dans le cadre de leur mission de service public. Elle contient donc les principales qualités et l'éthique attendues de tout administrateur dans l'exercice de ses fonctions mais également des obligations en matière de transparence, de simplification, d'information et de publicité.

Le texte de la présente charte a été établi en concertation avec les opérateurs concernés et soumis à l'avis du Comité 'Familles' de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles en date du 15 mai 2018.

Les services de la branche 'Familles' de l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles se tiennent à la disposition des caisses d'allocations familiales pour fournir toute information quant à l'interprétation du contenu de la présente charte.

Dans la présente charte, il y a lieu d'entendre par « la caisse », les caisses d'allocations familiales.

1. Agir, en toute circonstance, de manière cohérente par rapport aux objectifs publics de la Région wallonne

1.1. La caisse s'engage à respecter la réglementation en vigueur dont les dispositions du décret du 8 février 2018 relatif à la gestion et au paiement des prestations familiales ainsi que de tous les arrêtés, règlements et circulaires pris en exécution de ce décret.

La caisse publique wallonne d'allocations familiales s'engage, en outre, à mettre tout en œuvre pour atteindre les objectifs fixés dans le contrat de gestion visé à l'article 29 du décret précité.

1.2. La caisse se consacre à la réalisation de son objet social exclusif et s'abstient de commettre sciemment un acte incompatible avec cet objet.

La caisse veille à la bonne gestion des deniers publics conformément à son objet social. Elle n'utilise pas les ressources mises à sa disposition par les pouvoirs publics, à son profit ou au profit de tiers.

1.3. La caisse agit dans le respect de sa mission de service public tout en s'engageant à conserver une indépendance de gestion et de décision par rapport à son éventuelle position au sein d'un groupe.

1.4. La caisse veille à prévenir toute situation de conflit d'intérêts en raison de son appartenance à un groupe.

Par « situation de conflit d'intérêts », l'on entend, une situation dans laquelle la caisse a, par elle-même ou par personne physique ou morale interposée, un intérêt de nature à influer sur l'exercice impartial et objectif de ses activités dans le cadre de sa mission de service public.

Dans l'hypothèse où une situation de conflit d'intérêts survient malgré tout, la caisse s'engage à la gérer en privilégiant, par priorité, la réalisation de son objet social, l'intérêt légitime des familles et les objectifs publics de la Région wallonne.

1.5. La caisse n'est pas membre ou sympathisante de tout organisme, parti, association ou personne morale quels qu'ils soient qui ne respectent pas les principes démocratiques énoncés notamment par la Convention européenne du 4 novembre 1950 de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, par les Protocoles additionnels à cette Convention en vigueur en Belgique, par la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme ou la xénophobie, et par la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination.

1.6. La caisse respecte un devoir de réserve et s'abstient de toute prise de position ou de toute action susceptibles de porter atteinte à la considération et à la confiance que portent les familles à sa mission de service public.

2. Garantir des services équitables et accessibles

2.1. La caisse garantit le principe d'égalité de toutes les familles. Cela implique non seulement que chaque famille dispose d'un droit égal à l'accès aux services offerts par la caisse mais également que chaque famille est traitée de la même façon. Toute forme de discrimination fondée notamment sur l'âge, l'orientation sexuelle, l'état civil, la naissance, la composition de ménage, l'origine et la condition sociales la fortune, la conviction religieuse ou philosophique, la langue ou encore un handicap est interdite, conformément au décret du 6 novembre 2008 relatif à la lutte contre certaines formes de discrimination.

Le principe d'égalité d'accès et de traitement n'exclut toutefois pas de procurer un service adapté aux besoins de chaque famille en tenant compte des particularités de cette dernière.

2.2. Dans toutes ses interactions avec les familles, la caisse respecte la dignité des personnes et leur liberté de conscience. Elle respecte et protège la vie privée des familles en s'abstenant de toute curiosité déplacée, de toute indiscrétion et de tout abus lors de la collecte, du traitement ou de la consultation des informations de nature personnelle.

2.3. La caisse fait preuve de disponibilité envers les familles et prévoit notamment :

1° une permanence téléphonique et des heures d'ouverture adaptées aux attentes des familles;

2° une accessibilité des services par courrier et par voie électronique;

3° une attention particulière à l'égard des besoins des personnes à mobilité réduite, des femmes enceintes, des personnes malvoyantes, aveugles, malentendantes ou sourdes.

2.4. La caisse assure l'accessibilité géographique de ses bureaux et prend en compte les contraintes spatio-temporelles que peuvent rencontrer les familles pour y accéder.

2.5. La caisse veille à garantir l'accessibilité physique de ses installations ouvertes au public et à réserver, dans la mesure du possible, des emplacements de parking accessibles aux personnes à mobilité réduite.

2.6. La caisse veille à s'assurer d'une présence optimale par le biais de canaux de communication diversifiés tant électroniques que non électroniques.

Quel que soit le support utilisé, la caisse s'engage à rendre accessible à toutes les familles, l'information qu'elle diffuse. Elle utilise un langage simple et compréhensible et évite tout jargon technique qui ne soit pas indispensable à la précision. Elle adapte sa communication à ses interlocuteurs.

La caisse fournit, le cas échéant, l'aide appropriée à chaque famille dans l'accomplissement des formalités qui la concernent.

2.7. Le site internet de la caisse est uniquement dédié au secteur des prestations familiales et à l'information des familles. Son contenu est structuré, convivial, d'accès aisé et rapide.

Il indique notamment les coordonnées de la caisse, un point de contact, les heures d'ouverture et de permanence téléphonique, les itinéraires,... Tout changement, même ponctuel ayant trait à la disponibilité de la caisse au sens large est clairement mentionné sur le site.

La caisse s'engage à le mettre à jour régulièrement et à délivrer une information complète, de qualité et conforme à la législation en vigueur.

Par exemple, l'acquisition du label Anysurfer constitue un gage d'accessibilité.

3. Offrir aux familles des prestations professionnelles de qualité

3.1. La caisse fournit des prestations de qualité et est attentive à ce que le personnel en contact avec les familles soit apte à remplir ses fonctions avec efficacité et professionnalisme. Elle développe et met à jour les compétences techniques et génériques de son personnel.

3.2. La caisse acquiert une connaissance adéquate de son environnement économique, juridique, politique, social et technologique. Elle veille à discerner les évolutions à l'œuvre dans cet environnement susceptibles d'avoir un impact sur ses activités et y réagit proactivement.

3.3. La caisse évalue, périodiquement, la satisfaction des familles, analyse les motifs de réclamation et en tire les conclusions pertinentes en vue de mener des actions correctives.

3.4. La caisse est tenue à la discrétion à l'égard des faits, des renseignements et des données dont elle a connaissance par voie orale, écrite ou numérique, dans le cadre de ses activités. Elle veille à ce que les informations dont elles disposent restent confidentielles.

3.5. La caisse s'engage à ne pas faire un usage inapproprié des informations privilégiées qu'elle détient, qu'elle en retire ou non un avantage personnel ou qu'elle soit lésée ou pas.

Elle s'engage à ne pas diffuser des informations qu'elle sait fausses ou trompeuses.

4. Remplir sa mission de service public de manière simplifiée et transparente

4.1. La caisse recherche en permanence les moyens d'alléger les démarches et formalités que les familles doivent accomplir en vue de faire valoir leurs droits ou de bénéficier d'un service. Elle simplifie au maximum la mise en œuvre de ses formalités et procédures administratives, notamment grâce à l'usage intensif des nouvelles technologies de l'information, un langage clair et concis et des aides à la mise en œuvre.

4.2. La caisse participe, de manière proactive, à l'amélioration et à la simplification des procédures et formalités dans le domaine des prestations familiales en faisant des propositions d'initiative à l'autorité de contrôle.

4.3. Le principe de transparence permet à tout citoyen et donc aux familles de s'assurer du bon fonctionnement de la caisse.

La caisse s'engage à mettre en place un monitoring interne de la gestion de la qualité des prestations fournies et veille à ce que les indicateurs et les résultats soient annuellement accessibles pour les familles.

5. Collaborer, de manière efficiente, avec tous les partenaires et favoriser une concurrence saine entre opérateurs

5.1. La caisse entretient des relations et obligations morales réciproques avec tous ses partenaires. Elle connait les procédures mises en place pour gérer ces relations et s'engage à établir et entretenir avec ceux-ci une communication loyale, fiable et périodique.

5.2. La caisse est autorisée à faire de la publicité. Par « publicité », l'on entend toute forme de communication dans le but direct ou indirect de promouvoir l'affiliation à une caisse d'allocations familiales.

Celle-ci ne peut porter que sur l'objet social de la caisse, c'est-à-dire le paiement des prestations familiales et ce qui y est lié.

5.3. L'information donnée par la caisse dans le cadre de sa publicité est conforme à la réalité, objective et loyale.

La publicité ne peut en aucun cas être :

1° trompeuse.

Est trompeuse une publicité qui, d'une manière quelconque, y compris sa présentation, induit en erreur ou est susceptible d'induire en erreur les personnes auxquelles elle s'adresse ou qu'elle touche et qui, en raison de son caractère trompeur, est susceptible d'affecter leur comportement ou qui, pour ces raisons, porte préjudice ou est susceptible de porter préjudice à un concurrent.

2° agressive.

Est une publicité agressive, toute publicité qui, dans son contexte factuel, compte tenu de toutes ses caractéristiques et des circonstances, altère ou est susceptible d'altérer de manière significative, du fait du harcèlement, de la contrainte, ou d'une influence injustifiée, la liberté de choix de la famille et qui, pour ces raisons, porte préjudice ou est susceptible de porter préjudice à un concurrent.

3° comparative.

Est une publicité comparative, une publicité qui, explicitement ou implicitement, identifie une autre caisse ou les services offerts par celle-ci. Dans ce contexte, la caisse peut ainsi publier le résultat qu'elle a obtenu lors du contrôle annuel effectué par l'autorité de contrôle mais elle ne peut pas communiquer son classement.

5.4. La publicité sur la même thématique réalisée par les autres structures du groupe auquel la caisse appartient (mutuelle, secrétariat social, CASTI, guichet d'entreprise) est considérée comme une publicité dans son chef et est soumise aux règles prévues par la présente charte.

5.5. Il est, en outre, interdit de proposer des offres conjointes de services avec ces autres structures.

5.6. La caisse est autorisée à organiser des campagnes de promotion en vue d'attirer davantage l'attention des familles et ainsi de mieux se faire connaître. Elle s'abstient toutefois de tout démarchage de porte-à-porte ou téléphonique et de toute action susceptible d'influencer le choix de l'allocataire en profitant de son état de faiblesse, au sens de l'article 442*quater* du Code pénal.

5.7. Dans le cadre de campagnes publicitaires, la caisse peut offrir des cadeaux publicitaires de minime valeur. On entend par minime valeur, un montant unitaire maximal de 3 % de l'allocation de base telle que prévue à l'article 9, § 1er, 1° du décret.

L'organisation de concours est autorisée pour autant qu'ils soient ouverts à tous publics, en ce y compris les familles non-affiliées, et que l'attribution des lots offerts ne soient pas conditionnée à l'affiliation à la caisse.

La récolte de données personnelles et la tenue de fichiers dans le cadre de ces concours sont soumises aux règles édictées par la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel et par le règlement UE 2016/679 du parlement européen et du conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données.

6. Respecter l'esprit de la charte

6.1. La caisse adhère à la présente charte et veille à appliquer les valeurs et principes qui la guident, lorsqu'une situation non évoquée par celle-ci se présente.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 mai 2018 approuvant la charte déontologique des caisses d'allocations familiales exerçant leurs activités sur le territoire de la région de langue française.

Namur, le 31 mai 2018.

Pour le Gouvernement :
Le Ministre-Président,
W. BORSUS
La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des chances,
de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
A. GREOLI

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/203206]

31 MEI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van het deontologisch handvest van de kinderbijslagfondsen die hun activiteiten op het grondgebied van het Franse taalgebied uitoefenen

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 8 februari 2018 betreffende het beheer en de betaling van de gezinsbijslagen, artikel 99, tweede lid;

Gelet op het rapport van 7 december 2018 bedoeld in artikel 4, 2º, van het decreet van 3 maart 2016 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen, voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet;

Gelet op het advies van het Comité "Gezinnen" van het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals agentschap voor gezondheid, sociale bescherming, handicap en gezinnen), uitgebracht op 15 mei 2018;

Overwegende dat kinderbijslagfondsen een opdracht van openbare dienst uitoefenen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128 van de Grondwet.

Art. 2. De Waalse Regering keurt het deontologisch handvest goed waarvan de inhoud in de bijlage van dit besluit opgenomen is.

Art. 3. Het deontologisch handvest wordt door het Comité « Gezinnen » uiterlijk twee jaar na de inwerkingtreding van het decreet van 8 februari 2018 betreffende het beheer en de betaling van de gezinsbijslagen geëvalueerd.

Het Comité « Gezinnen » licht de Minister bevoegd voor gezinsbijslagen in over de resultaten van diens evaluatie.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2019.

Art. 5. De Minister bevoegd voor gezinsbijslagen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 31 mei 2018.

Voor de Regering :
De Minister-President,
W. BORSUS
De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen,
Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,
A. GREOLI

Bijlage

Deontologisch handvest van de kinderbijslagfondsen die hun activiteiten
op het grondgebied van het Franse taalgebied uitoefenen

Dit deontologisch handvest wordt genomen overeenkomstig artikel 99 van het decreet van 8 februari 2018 betreffende het beheer en de betaling van de gezinsbijslagen.

Het heeft met name tot doel :

- een gemeenschappelijk structureel kader van waarden en beginselen bepalen als leidraad voor de professionele handelingen van de fondsen;

- de verbintenissen en verplichtingen van de kinderbijslagfondsen ten opzichte van de gezinnen bekendmaken;

- het vertrouwen van de gezinnen in de integriteit van de kinderbijslagfondsen bevorderen.

Het deontologisch handvest vermeldt de werkingsregels en gedragscode die op de kinderbijslagfondsen van toepassing zijn zoals bepaald in artikel 2, eerste lid, 6º, van bovengenoemd decreet in het kader van hun opdracht van openbare dienst. Het omvat derhalve de voornaamste kwaliteiten en ethiek die van elke bestuurder verwacht worden in de uitoefening van zijn functies maar ook de verplichtingen inzake transparantie, vereenvoudiging, informatie en bekendmaking.

De tekst van dit handvest is in overleg met de betrokken operatoren opgesteld en op 15 mei 2018 ter advies voorgelegd aan het Comité "Gezinnen" van het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals Agentschap voor Gezondheid, Sociale Bescherming, Handicap en Gezinnen).

De diensten van de tak "Gezinnen" van het « Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles » staan ter beschikking van de kinderbijslagfondsen om alle informatie over de interpretatie van de inhoud van dit handvest te verstrekken.

In dit handvest dient onder « het fonds » kinderbijslagfondsen verstaan te worden.

1. Onder alle omstandigheden in overeenstemming met de publieke doelstellingen van het Waals Gewest handelen

1.1. Het fonds verbindt zich ertoe de vigerende reglementering na te leven, met inbegrip van de bepalingen van het decreet van 8 februari 2018 betreffende het beheer en de betaling van de gezinsbijslagen, alsook alle besluiten, reglementen en omzendbrieven die ter uitvoering van dit decreet genomen zijn.

Daarenboven verbindt het "Caisse publique wallonne d'allocations familiales" (Waals openbaar kinderbijslagfonds) zich ertoe alles in het werk te stellen om de doelstellingen bepaald in het beheerscontract bedoeld in artikel 29 van bovengenoemd decreet te halen.

1.2. Het fonds zet zich in voor de verwezenlijking van zijn exclusieve maatschappelijk doel en onthoudt zich ervan om bewust een handeling te stellen die met dit doel onverenigbaar is.

Het fonds zorgt voor een goed beheer van overheidsgelden in overeenstemming met zijn maatschappelijk doel. Het gebruikt de door de overheid ter beschikking gestelde middelen niet in zijn eigen voordeel of in het voordeel van derden.

1.3. Het fonds handelt in overeenstemming met zijn opdracht van openbare dienst terwijl het zich ertoe verbindt om onafhankelijk in zijn beheer en besluitvorming te blijven ten opzichte van zijn mogelijke positie binnen een groep.

1.4. Het fonds zorgt ervoor elke situatie van belangenconflict, doordat het tot een groep behoort, te voorkomen.

Onder « situatie van belangenconflict » wordt een situatie verstaan waarin het fonds, zelf of via een natuurlijke of rechtspersoon, een belang heeft van dien aard dat het de onpartijdige en objectieve uitoefening van zijn activiteiten in het kader van zijn opdracht van openbare dienst kan beïnvloeden.

Indien een belangenconflict zich toch zou voordoen, verbindt het fonds zich ertoe dit te beheren door voorrang aan de verwezenlijking van zijn maatschappelijk doel, het rechtmatig belang van de gezinnen en de publieke doelstellingen van het Waals Gewest te geven.

1.5. Het fonds is geen lid of aanhanger van enige instelling, partij, vereniging of rechtspersoon die de democratische beginselen niet naleeft die met name vermeld zijn in het Europees Verdrag van 4 november 1950 tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, in de additionele protocollen bij dat Verdrag van kracht in België, in de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden en in de wet van 10 mei 2007 tot bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie.

1.6. Het fonds leeft een verplichting tot terughoudendheid na en onthoudt zich van het innemen van een standpunt of het stellen van een handeling die de waardering en het vertrouwen van de gezinnen tegenover zijn opdracht van openbare dienst kunnen ondermijnen.

2. Zorgen voor billijke en toegankelijke diensten

2.1. Het fonds garandeert het gelijkheidsbeginsel voor alle gezinnen. Dit houdt niet alleen in dat elk gezin een gelijk recht op toegang tot de diensten aangeboden door het fonds heeft, maar ook dat elk gezin gelijk wordt behandeld. Elke vorm van discriminatie, met name op grond van leeftijd, seksuele geaardheid, burgerlijke staat, geboorte, gezinssamenstelling, sociale afkomst en status, vermogen, geloof of levensbeschouwing, taal of handicap, is verboden, overeenkomstig het decreet van 6 november 2008 betreffende de bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie.

Het beginsel van gelijke toegang en gelijke behandeling sluit echter niet uit dat een dienst aangepast aan de behoeften van elk gezin verleend wordt, rekening houdend met de specificiteiten van dat gezin.

2.2. In al zijn interacties met de gezinnen respecteert het fonds de waardigheid van de mensen en hun gewetensvrijheid. Het respecteert en beschermt de privacy van de gezinnen door zich van ongepaste nieuwsgierigheid, indiscretie of misbruik bij het verzamelen, verwerken of raadplegen van persoonlijke informatie te onthouden.

2.3. Het fonds is beschikbaar tegenover de gezinnen en voorziet met name in :

1° een telefoonpermanentie en openingstijden aangepast aan de verwachtingen van de gezinnen;

2° een toegankelijkheid van de diensten per post en per email;

3° een bijzondere aandacht voor de behoeften van personen met beperkte mobiliteit, zwangere vrouwen, slechtzienden, blinden, slechthorenden en doven.

2.4. Het fonds verzekert de geografische toegankelijkheid van de kantoren en houdt rekening met de beperkingen in ruimte en in tijd die gezinnen kunnen tegenkomen om ze te bereiken.

2.5. Het fonds garandeert de fysieke toegankelijkheid van de faciliteiten die open zijn voor het publiek en reserveert voor zover mogelijk parkeerplaatsen die voor personen met beperkte mobiliteit toegankelijk zijn.

2.6. Het fonds zorgt voor een optimale aanwezigheid via diverse elektronische en niet-elektronische communicatiekanalen.

Ongeacht het medium dat wordt gebruikt, verbindt het fonds zich ertoe om de informatie die ze verspreidt toegankelijk te maken voor alle gezinnen. De gebruikte taal is eenvoudig en begrijpelijk en vermijdt elk technisch jargon dat niet essentieel voor nauwkeurigheid is. Het past zijn communicatie aan zijn gesprekspartners aan.

Het fonds verleent in voorkomend geval passende bijstand aan elk gezin bij het vervullen van de formaliteiten die het betreffen.

2.7. De website van het fonds is uitsluitend gewijd aan de sector van de gezinsbijslagen en aan de inlichtingen voor gezinnen. De inhoud ervan is gestructureerd, gebruiksvriendelijk, zeer toegankelijk en snel.

Met name worden er de contactgegevens van het fonds, een contactpunt, openingstijden van de kantoren en van de telefoonpermanentie, trajecten,... vermeld Elke wijziging, zelfs als die punctueel is, met betrekking tot de beschikbaarheid van het fonds in ruime zin wordt duidelijk op de site vermeld.

Het fonds verbindt zich ertoe die regelmatig te actualiseren en volledige, kwaliteitsvolle, conform de geldende wetgeving informatie te verstrekken.

Bijvoorbeeld is het behalen van het Anysurfer-label een garantie qua toegankelijkheid.

3. Het aanbieden van professionele en kwaliteitsvolle diensten aan de gezinnen

3.1. Het fonds levert kwaliteitsvolle diensten en ziet erop toe dat het personeel in contact met de gezinnen zijn taken efficiënt en professioneel kan uitvoeren. Het ontwikkelt en actualiseert de technische en generieke vaardigheden van zijn personeel.

3.2. Het fonds verwerft een gepaste kennis van zijn economische, juridische, politieke, sociale en technologische omgeving. Het zorgt ervoor dat het de ontwikkelingen in deze omgeving onderscheidt die een impact op zijn activiteiten kunnen hebben en reageert daar proactief op.

3.3. Het fonds beoordeelt regelmatig de tevredenheid van de gezinnen, analyseert de oorzaken van klachten en trekt relevante conclusies om corrigerende maatregelen te nemen.

3.4. Het fonds heeft een discretieplicht met betrekking tot feiten, inlichtingen en gegevens waarvan het in het kader van zijn werkzaamheden mondeling, schriftelijk of digitaal kennis genomen heeft. Het zorgt ervoor dat de informatie waarover het beschikt vertrouwelijk blijft.

3.5. Het fonds verbindt er zich toe geen ongepast gebruik te maken van de voorkennis waarover het beschikt, ongeacht of het er al dan niet een persoonlijk voordeel uithaalt en ongeacht of het al dan niet benadeeld wordt.

Het verbindt er zich toe geen informatie te verspreiden waarvan het weet dat deze onjuist of misleidend is.

4. Zijn opdracht van openbare dienst op een vereenvoudigde en transparante wijze uitoefenen

4.1. Het fonds probeert voortdurend oplossingen te vinden om de stappen en formaliteiten te verlagen die gezinnen moeten uitvoeren om hun rechten te gelde te kunnen maken of van een dienst gebruik te kunnen maken. Het vereenvoudigt zoveel mogelijk de uitvoering van zijn administratieve formaliteiten en procedures, met name door het intensieve gebruik van nieuwe informatietechnologieën, een duidelijke en beknopte taal en hulpmiddelen bij de uitvoering ervan.

4.2. Het fonds speelt een proactieve rol in het verbeteren en vereenvoudigen van procedures en formaliteiten op het gebied van gezinsbijslagen door het indienen, op eigen initiatief, van voorstellen bij de toezichthoudende overheid.

4.3. Het transparantiebeginsel geeft de mogelijkheid aan alle burgers en dus ook de gezinnen de garantie te krijgen dat het fonds goed functioneert.

Het fonds verbindt er zich toe een interne monitoring van het kwaliteitsbeheer van de geleverde diensten op te richten en zorgt ervoor dat de indicatoren en resultaten jaarlijks beschikbaar zijn voor de gezinnen.

5. Efficiënt samenwerken met alle partners en een gezonde concurrentie tussen operatoren bevorderen

5.1. Het fonds onderhoudt wederzijdse relaties en morele verplichtingen met al zijn partners. Het is op de hoogte van de procedures die van toepassing zijn om deze relaties te beheren en verbindt er zich toe een eerlijke, betrouwbare en periodieke communicatie met hen tot stand te brengen en te onderhouden.

5.2. Het fonds mag reclame maken. Onder "reclame" wordt elke vorm van communicatie verstaan die er rechtstreeks of onrechtstreeks op gericht is het lidmaatschap aan een kinderbijslagfonds te promoten.

Die kan enkel op het maatschappelijk doel van het fonds betrekking hebben, namelijk de betaling van gezinsbijslagen en wat daarmee samenhangt.

5.3. In het kader van de reclame is de door het fonds verstrekte informatie in overeenstemming met de werkelijkheid en is objectief en eerlijk.

De reclame mag onder geen beding het volgende zijn :

1° misleidend.

Een reclame is misleidend wanneer ze op enigerlei wijze, de presentatie ervan inbegrepen, de mensen tot wie ze gericht is of diegenen die ze raakt, misleidt of kan misleiden, en wanneer ze door haar misleidend karakter hun gedrag kan beïnvloeden ofwel voor die redenen een concurrent schade toebrengt of kan toebrengen.

2° agressief.

Onder agressieve reclame wordt elke vorm van reclame verstaan die, in haar feitelijke context en rekening houdend met al haar kenmerken en omstandigheden, de keuzevrijheid van het gezin aanzienlijk beperkt of kan beperken als gevolg van intimidatie, dwang of ongepaste beïnvloeding, en die daardoor een concurrent schade toebrengt of kan toebrengen.

3° vergelijkend.

Vergelijkende reclame is reclame die een ander fonds of de door dit fonds aangeboden diensten expliciet of impliciet identificeert. In dit verband mag het fonds de uitslag die het tijdens de jaarlijkse controle door de toezichthoudende autoriteit behaald heeft, bekendmaken, maar mag zijn rangschikking niet meedelen.

5.4. Reclame over hetzelfde thema gemaakt door de andere structuren van de groep waartoe het fonds behoort (ziekenfonds, sociaal secretariaat, « CASTI », ondernemingsloket) wordt als reclame te zijnen name beschouwd en wordt aan de regels vastgelegd in dit handvest onderworpen.

5.5. Bovendien is het verboden om gezamenlijke offertes van diensten samen met deze andere structuren te maken.

5.6. Het fonds mag promotiecampagnes organiseren om meer aandacht van gezinnen te trekken en dus meer bekendheid te verwerven. Het onthoudt zich evenwel van huis-aan-huis of telefonische klantenwerving en van elke handeling die de keuze van de bijslagtrekkende kan beïnvloeden door misbruik te maken van zijn zwakheid in de zin van artikel 442*quater* van het strafwetboek.

5.7. In het kader van reclamecampagnes mag het fonds promotiegeschenken van minimale waarde aanbieden. Minimale waarde betekent een maximumbedrag per eenheid van 3 % van de basisuitkering zoals bedoeld in artikel 9, § 1, 1° van het decreet.

Het organiseren van wedstrijden is toegestaan zolang deze voor alle bevolkingsgroepen openstaan, met inbegrip van niet-aangesloten gezinnen, en zolang de toekenning van de aangeboden prijzen niet afhankelijk van de aansluiting bij het fonds is.

Het verzamelen van persoonsgegevens en het bijhouden van bestanden in het kader van deze wedstrijden zijn onderworpen aan de regels van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens en van de EU-Verordening 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens.

6. De geest van het handvest respecteren

6.1. Het fonds houdt zich aan dit handvest en past de waarden en principes toe die eraan ten grondslag liggen, wanneer een situatie die niet in dit handvest vermeld wordt, zich voordoet.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 31 mei 2018 tot goedkeuring van het deontologisch handvest van de kinderbijslagfondsen die hun activiteiten op het grondgebied van het Franse taalgebied uitoefenen.

Namen, 31 mei 2018.

Voor de Regering :

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen,
Ambtenarenzaken en Administratieve
vereenvoudiging,

A. GREOLI

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203220]

14 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté royal du 28 juin 2009 relatif au transport des marchandises dangereuses par route ou par chemin de fer, à l'exception des matières explosives et radioactives

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par mer, par route, par chemin de fer ou par voie navigable, l'article 1er, alinéa 1er, modifié par la loi du 15 mai 2006;

Vu l'arrêté royal du 28 juin 2009 relatif au transport des marchandises dangereuses par route ou par chemin de fer, à l'exception des matières explosives et radioactives;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux;

Vu le rapport du 23 avril 2018 établi conformément à l'article 3, 2o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 63.449/4 du Conseil d'Etat, donné le 30 mai 2018, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Transports;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté transpose partiellement la directive (UE) 2018/217 de la Commission du 31 janvier 2018 modifiant la directive 2008/68/CE du Parlement européen et du Conseil relative au transport intérieur des marchandises dangereuses, en vue d'adapter les dispositions de l'annexe I, section I.1, au progrès scientifique et technique.

Art. 2. Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 28 juin 2009 relatif au transport des marchandises dangereuses par route ou par chemin de fer, à l'exception des matières explosives et radioactives, l'alinéa 1er, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 octobre 2017, est remplacé par ce qui suit :

« Le présent arrêté transpose partiellement la directive 2008/68/CE du Parlement européen et du Conseil du 24 septembre 2008 relative au transport intérieur des marchandises dangereuses, modifiée par les directives 2010/61/UE de la Commission du 2 septembre 2010, 2012/45/UE de la Commission du 3 décembre 2012, 2014/103/UE de la Commission du 21 novembre 2014, (UE) 2016/2309 de la Commission du 16 décembre 2016 et (UE) 2018/217 de la Commission du 31 janvier 2018. ».

Art. 3. Le Ministre du Transport est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 14 juin 2018.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,
W. BORSUS

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,
C. DI ANTONIO

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/203220]

14. JUNI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 28. Juni 2009 über die Beförderung von gefährlichen Gütern im Straßen- und Eisenbahnverkehr, mit Ausnahme von explosionsfähigen und radioaktiven Stoffen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 18. Februar 1969 über Maßnahmen zur Ausführung internationaler Verträge und Akte über Personen- und Güterbeförderung im See-, Straßen-, Eisenbahn- und Binnenschiffsverkehr, Artikel 1 Absatz 1, abgeändert durch das Gesetz vom 15. Mai 2006;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 28. Juni 2009 über die Beförderung von gefährlichen Gütern im Straßen- und Eisenbahnverkehr, mit Ausnahme von explosionsfähigen und radioaktiven Stoffen;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regionalregierungen;

Aufgrund des in Anwendung von Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben aufgestellten Berichts vom 23. April 2018;

Aufgrund des am 30. Mai 2018 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 63.449/4;

Auf Vorschlag des Ministers für Transportwesen;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Durch den vorliegenden Erlass wird die Richtlinie (EU) 2018/217 der Kommission vom 31. Januar 2018 zur Änderung der Richtlinie 2008/68/EC des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beförderung gefährlicher Güter im Binnenland durch Anpassung des Anhangs I Abschnitt I.1 an den wissenschaftlichen und technischen Fortschritt teilweise umgesetzt.

Art. 2 - In Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 28. Juni 2009 über die Beförderung von gefährlichen Gütern im Straßen- und Eisenbahnverkehr, mit Ausnahme von explosionsfähigen und radioaktiven Stoffen, wird Absatz 1, ersetzt durch den Erlass der wallonischen Regierung vom 26. Oktober 2017, durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Durch den vorliegenden Erlass wird die Richtlinie 2008/68/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 24. September 2008 über die Beförderung gefährlicher Güter im Binnenland, abgeändert durch die Richtlinien 2010/61/EU der Kommission vom 2. September 2010, 2012/45/EU der Kommission vom 3. Dezember 2012, 2014/103/EU der Kommission vom 21. November 2014, (EU) 2016/2309 der Kommission vom 16. Dezember 2016 und (EU) 2018/217 der Kommission teilweise umgesetzt.".

Art. 3 - Der Minister für das Transportwesen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 14. Juni 2018

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident
W. BORSUS

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität
Transportwesen, Tierschutz, und Gewerbegebiete
C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/203220]

14 JUNI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 juni 2009 betreffende het vervoer via de weg of per spoor van gevaarlijke goederen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over de weg, de spoorweg of de waterweg, artikel 1, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 15 mei 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 2009 betreffende het vervoer via de weg of per spoor van gevaarlijke goederen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen;

Gelet op het verslag van 23 april 2018, opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op advies 63.449/4 van de Raad van State, gegeven op 30 mei 2018, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Vervoer;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Bij dit besluit wordt Richtlijn (EU) 2018/217 van de Commissie van 31 januari 2018 tot wijziging van Richtlijn 2008/68/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over land en met name de aanpassing van punt I.1 van bijlage I aan de wetenschappelijke en technische vooruitgang, gedeeltelijk omgezet.

Art. 2. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 28 juni 2009 betreffende het vervoer via de weg of per spoor van gevaarlijke goederen, met uitzondering van ontplofbare en radioactieve stoffen, wordt het eerste lid, vervangen bij besluit van de Waalse Regering van 26 oktober 2017, vervangen als volgt:

"Bij dit besluit wordt Richtlijn 2008/68/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 24 september 2008 betreffende het vervoer van gevaarlijke goederen over land, gewijzigd bij Richtlijnen 2010/61/EU van de Commissie van 2 september 2010, 2012/45/EU van de Commissie van 3 december 2012, 2014/103/EU van de Commissie van 21 november 2014, (EU) 2016/2309 van de Commissie van 16 december 2016 en (EU) 2018/217 van de Commissie van 31 janvier 2018 gedeeltelijk omgezet.".

Art. 3. De Minister van Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 juni 2018.

Voor de Regering :

De Minister-President,
W. BORSUS

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit,
Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,
C. DI ANTONIO

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203221]

14 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon considérant comme une calamité agricole la période de gel du mois d'avril 2017, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages

Le Gouvernement wallon,

Vu le règlement (UE) nº 702/2014 de la Commission du 25 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides, dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales, compatibles avec le marché intérieur, en application des articles 107 et 108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, les articles 2, § 2, 8, § 2, et 17, § 4;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1978 fixant les taux variables par tranche du montant total net des dommages subis, de même que le montant de la franchise et de l'abattement pour le calcul de l'indemnité de réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités agricoles;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 décembre 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 décembre 2017;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale intervenue le 14 décembre 2017;

Vu le rapport du 14 décembre 2017 établi conformément à l'article 3, 2º, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 63.280/2 du Conseil d'Etat, donné le 30 avril 2018, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2º, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Après délibération;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté garantit le respect des dispositions des articles 1er, 3 à 10, 12, 13 et 25 du règlement (UE) nº 702/2014 de la Commission du 25 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides, dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales, compatibles avec le marché intérieur, en application des articles 107 et 108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, J.O.U.E., L.193, 1er juillet 2014, p. 1.

Art. 2. Les dégâts aux productions suivantes, causés par la période de gel du mois d'avril 2017, sont considérés comme une calamité agricole au sens de l'article 2, § 1er, 2º, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles :

1º les arbres fruitiers :

a) pomme;

b) poire;

c) cerise;

d) prune;

e) pêche;

2º les arbustes fruitiers :

a) mûres;

b) groseilles;

c) kiwis;

3º les fraises;

4º les vignes;

5º les pépinières.

Art. 3. L'étendue géographique de cette calamité agricole couvre les communes suivantes :

1º Anhée
2º Ans
3º Aubel
4º Awans
5º Bassenge
6º Beaumont
7º Beauvechain
8º Berloz
9º Bertrix
10º Binche
11º Blegny
12º Braives
13º Brunehaut
14º Burdinne

15° Celles
16° Cerfontaine
17° Chastre
18° Comines - Warneton
19° Crisnée
20° Dalhem
21° Dinant
22° Ecaussines
23° Eghezée
24° Estinnes
25° Faimes
26° Fernelmont
27° Fleurus
28° Floreffe
29° Fontaine-l'Evêque
30° Frasnes-lez-Anvaing
31° Gembloux
32° Habay
33° Hannut
34 ° Havelange
35° Hélécine
36° Herstal
37° Herve
38° Houffalize
39° Incourt
40° Jodoigne
41° Juprelle
42° La Bruyère
43° Lessines
44° Meix-devant-Virton
45° Modave
46° Namur
47° Ohey
48° Orp-Jauche
49° Oupeye
50° Paliseul
51° Pepinster
52° Ramilies
53° Rebecq
54° Rouvroy
55° Rumes
56° Saint-Georges-sur-Meuse
57° Sambreville
58° Silly
59° Soumagne
60° Tournai
61° Vaux-sur-Sûre
62° Verlaine
63° Villers-le-Bouillet
64° Virton
65° Visé
66° Wanze

67° Waremme
68° Wasseiges

Art. 4. Les montants maximaux par hectare de dommages pris en considération sont les suivants :

1° les arbres fruitiers :

a) pomme : 10 868,82 euros;

b) poire : 9 392,81 euros;

c) cerise : 11 137,19 euros;

d) prune : 11 808,10 euros;

e) pêches : 6 442,45 euros;

2° les arbustes fruitiers :

a) mûres : 12 884,90 euros;

b) groseilles : 13 418,30 euros;

c) kiwis : 10 050,22 euros;

3° les fraises : 14 363,44 euros;

4° les vignes : 8 855,00 euros;

5° les pépinières : 12 705,35 euros.

Le Ministre de l'Agriculture détermine les modalités de l'introduction des demandes ainsi que leur mode d'examen.

Art. 5. Les montants d'aides admissibles sont limités à quatre-vingts pour cent des montants visés à l'article 4.

Art. 6. Pour l'indemnisation, les montants résultant de l'application de l'article 50 sont réduits de cinquante pour cent si le sinistré n'a pas souscrit une assurance couvrant au moins cinquante pour cent de sa production contre les risques climatiques.

Art. 7. Pour le calcul de l'intervention financière du Fonds wallon des calamités naturelles, toute association de fait de personnes physiques identifiée sous un même numéro de producteur ou un même numéro de T.V.A. est considérée comme un seul exploitant du bien sinistré.

Art. 8. Seuls les sinistrés disposant d'un numéro de producteur ou d'un numéro actif d'entreprise auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises, sont pris en considération pour l'indemnisation des dégâts aux productions visées à l'article 2.

Art. 9. Seuls les dommages constatés en temps utile et supérieurs ou égaux à trente pour cent donnent droit à une indemnisation. Le pourcentage de dégâts est calculé par rapport à la superficie totale par culture.

Art. 10. Le Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 14 juin 2018.

Pour le Gouvernement :
Le Ministre-Président,
W. BORSUS

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme,
du Patrimoine et délégué à la Grande Région,
R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/203221]

14. JUNI 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Einstufung der Frostperiode im April 2017 als landwirtschaftliche Naturkatastrophe, zur Absteckung des geographischen Raums dieser Naturkatastrophe und zur Festlegung der Entschädigungen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Verordnung (EU) Nr. 702/2004 der Kommission vom 25. Juni 2014 zur Feststellung der Vereinbarkeit bestimmter Arten von Beihilfen im Agrar- und Forstsektor und in ländlichen Gebieten mit dem Binnenmarkt in Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union;

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1976 über die Wiedergutmachung bestimmter durch Naturkatastrophen an Privatgütern verursachter Schäden, Artikel 2 § 2, 8 § 2 und 17 § 4;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 7. April 1978 zur Festlegung der je nach Teil des Gesamtnettobetrags der erlittenen Schäden variierenden Sätze und des Betrags der Franchise und des Abzugs für die Berechnung der Schadensersatzleistung bestimmter durch landwirtschaftliche Naturkatastrophen an Privatgütern verursachter Schäden;

Aufgrund der am 8. Dezember 2017 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 14. Dezember 2017 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund der am 14. Dezember 2017 stattgefundenen Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde;

Aufgrund des Berichts vom 14. Dezember 2017, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des am 30. April 2018 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 63.280/2 des Staatsrats;

Nach Beratung;

Auf Vorschlag des Ministers für Landwirtschaft;

Beschließt:

Artikel 1 - Der vorliegende Erlass gewährleistet die Beachtung der Bestimmungen von Artikel 1, 3 bis 10, 12, 13 und 25 der Verordnung (EU) Nr. 702/2004 der Kommission vom 25. Juni 2014 zur Feststellung der Vereinbarkeit bestimmter Arten von Beihilfen im Agrar- und Forstsektor und in ländlichen Gebieten mit dem Binnenmarkt in Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (ABl. EU, L.193, 1. Juli 2014, S.1).

Art. 2 - Die Schäden an folgenden Kulturen, die durch die Frostperiode im April 2017 verursacht worden sind, werden als landwirtschaftliche Naturkatastrophe im Sinne des Artikels 2 § 1 Ziffer 2 des Gesetzes vom 12. Juli 1976 über die Wiedergutmachung bestimmter durch Naturkatastrophen an Privatgütern verursachter Schäden betrachtet:

1° Obstbäume:

a) Apfel;

b) Birne;

c) Kirsche;

d) Pflaume;

e) Pfirsich;

2° Obststräucher:

a) Brombeere;

b) Johannisbeere;

c) Kiwi;

3° Erdbeere;

4° Weinreben;

5° Baumschulen.

Art. 3 - Der geographische Raum dieser Naturkatastrophe umfasst die folgenden Gemeinden:

1° Anhée
2° Ans
3° Aubel
4° Awans
5° Bassenge
6° Beaumont
7° Beauvechain
8° Berloz
9° Bertrix
10° Binche
11° Blegny
12° Braives
13° Brunehaut
14° Burdinne
15° Celles
16° Cerfontaine
17° Chastre
18° Comines - Warneton
19° Crisnée
20° Dalhem
21° Dinant
22° Ecaussines
23° Eghezée
24° Estinnes
25° Faimes
26° Fernelmont

27° Fleurus
28° Floreffe
29° Fontaine-l'Evêque
30° Frasnes-lez-Anvaing
31° Gembloux
32° Habay
33° Hannut
34° Havelange
35° Hélécine
36° Herstal
37° Herve
38° Houffalize
39° Incourt
40° Jodoigne
41° Juprelle
42° La Bruyère
43° Lessines
44° Meix-devant-Virton
45° Modave
46° Namur
47° Ohey
48° Orp-Jauche
49° Oupeye
50° Paliseul
51° Pepinster
52° Ramilies
53° Rebecq
54° Rouvroy
55° Rumes
56° Saint-Georges-sur-Meuse
57° Sambreville
58° Silly
59° Soumagne
60° Tournai
61° Vaux-sur-Sûre
62° Verlaine
63° Villers-le-Bouillet
64° Virton
65° Visé
66° Wanze
67° Waremme
68° Wasseiges

Art. 4 - Die Höchstbeträge pro Hektar des berücksichtigten Schadens belaufen sich auf:

1° Obstbäume:

a) Apfel: 10.868,82 Euro;

b) Birne: 9.392,81 Euro;

c) Kirsche: 11.137,19 Euro;

d) Pflaume: 11.808,10 Euro;

e) Pfirsich: 6.442,45 Euro;

2° Obststräucher:

a) Brombeere: 12 884,90 Euro;

b) Johannisbeere: 13.418,30 Euro;

c) Kiwi: 10.050,22 Euro;

3° Erdbeere: 14.363,44 Euro;

4° Weinreben: 8.855,00 Euro;

5° Baumschulen: 12.705,35 Euro.

Der Minister für Landwirtschaft legt die Modalitäten für die Einreichung der Anträge und die Vorgehensweise für die Prüfung dieser Anträge fest.

Art. 5 - Die zulässigen Beihilfebeträge werden auf achtzig Prozent der in Artikel 4 angeführten Beträge begrenzt.

Art. 6 - Bei der Entschädigung werden die Beträge im Rahmen der Anwendung von Artikel 50 um fünfzig Prozent verringert, wenn der Geschädigte keine Versicherung abgeschlossen hat, die wenigstens fünfzig Prozent der Produktion gegen das Unwetterrisiko abdeckt.

Art. 7 - Zur Berechnung der finanziellen Beteiligung des wallonischen Fonds für landwirtschaftliche Naturkatastrophen wird jede nichtrechtsfähige Vereinigung natürlicher Personen, die unter derselben Erzeugernummer oder derselben Mehrwertsteuernummer identifiziert ist, als ein einziger Betreiber eines beschädigten Gutes betrachtet.

Art. 8 - Nur die Geschädigten, die eine Erzeugernummer oder eine aktive Unternehmensnummer bei der Zentralen Datenbank der Unternehmen haben, werden für die Entschädigung für Schäden an den in Artikel 2 genannten Kulturen in Betracht gezogen.

Art. 9 - Nur wenn der zu gegebener Zeit festgestellte Schaden wenigstens dreißig Prozent der Produktion betrifft (im Verhältnis zur gesamten Anbaufläche des Betriebs berechnet), wird eine Entschädigung gewährt.

Art. 10 - Der Minister für Landwirtschaft wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 14. Juni 2018

Für die Regierung:
Der Ministerpräsident
W. BORSUS

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten, Tourismus
Denkmalschutz, und Vertreter bei der Großregion
R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/203221]

14 JUNI 2018. — Besluit van de Waalse Regering waarbij de vorstperiode van april 2017 als een landbouwramp beschouwd wordt, waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling bepaald wordt

De Waalse Regering,

Gelet op Verordening (EU) nr. 702/2014 van de Commissie van 25 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun in de land- en bosbouwsector en in de landelijke gebieden op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag met de interne markt verenigbaar worden verklaard ;

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, artikelen 2, § 2, 8, § 2, en 17, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1978 tot vaststelling van de percentages, veranderlijk per gedeelten van het nettototaal bedrag van de geleden schade, evenals van het bedrag van de vrijstelling en van het abattement voor de berekening van de herstelvergoeding van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door landbouwrampen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 december 2017;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 14 december 2017;

Gelet op het overleg tussen de Gewestelijke regeringen en de Federale overheid, gepleegd op 14 december 2017;

Gelet op het rapport van 14 december 2017 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies nr. 63.280/2 van de Raad van State, gegeven op 30 april 2018, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Na beraadslaging,

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu,

Besluit:

Artikel 1. Dit besluit neemt de bepalingen in acht van de artikelen 1, 3 tot 10, 12, 13 en 25 van Verordening (EU) nr. 702/2014 van de Commissie van 25 juni 2014 in acht, waarbij bepaalde categorieën steun in de land- en bosbouwsector en in de landelijke gebieden op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag met de interne markt verenigbaar worden verklaard, Publicatieblad, L.193, 1 juli 2014, p. 1.

Art. 2. De schade aan volgende producties, veroorzaakt door de vorstperiode van april 2017 juli, wordt beschouwd als een landbouwramp in de zin van artikel 2, § 1, 2°, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen:

1° fruitbomen :

a) appel;

b) peer;

c) kers;

d) pruim;

e) perzik;

2° zacht fruit :

a) braam;

b) bes;

c) kiwi;

3° aardbei;

4° wijnranken;

5° kwekerijen.

Art. 3. Over volgende gemeenten strekt deze landbouwramp zich geografisch uit:

1° Anhée
2° Ans
3° Aubel
4° Awans
5° Bassenge
6° Beaumont
7° Beauvechain
8° Berloz
9° Bertrix
10° Binche
11° Blegny
12° Braives
13° Brunehaut
14° Burdinne
15° Celles
16° Cerfontaine
17° Chastre
18° Comines - Warneton
19° Crisnée
20° Dalhem
21° Dinant
22° Ecaussines
23° Eghezée
24° Estinnes
25° Faimes
26° Fernelmont
27° Fleurus
28° Floreffe
29° Fontaine-l'Evêque
30° Frasnes-lez-Anvaing
31° Gembloux
32° Habay
33° Hannut
34° Havelange
35° Helecine
36° Herstal
37° Herve
38° Houffalize
39° Incourt
40° Jodoigne
41° Juprelle
42° La Bruyère

43° Lessines
44° Meix-devant-Virton
45° Modave
46° Namur
47° Ohey
48° Orp-Jauche
49° Oupeye
50° Paliseul
51° Pepinster
52° Ramilies
53° Rebecq
54° Rouvroy
55° Rumes
56° Saint-Georges-sur-Meuse
57° Sambreville
58° Silly
59° Soumagne
60° Tournai
61° Vaux-sur-Sûre
62° Verlaine
63° Villers-le-Bouillet
64° Virton
65° Visé
66° Wanze
67° Waremme
68° Wasseiges

Art. 4. De maximumbedragen per in overweging genomen hectare schade zijn de volgende:

1° fruitbomen :

a) appel; 10 868,82 euro;

b) peer; 9 392,81 euro;

c) kers; 11 137,19 euro;

d) pruim; 11 808,10 euro;

e) perzik; 6 442,45 euro;

2° zacht fruit :

a) braam; 12 884,90 euro;

b) bessen; 13 418,30 euro;

c) kiwis; 10 050,22 euro;

3° aardbeien; 14 363,44 euro;

4° wijnranken; 8 855,00 euro;

5° kwekerijen. 12 705,35 euro

De Minister van Landbouw bepaalt de nadere regels voor de indiening van de aanvragen en voor de wijze waarop ze behandeld worden.

Art. 5. De toelaatbare steunbedragen worden beperkt tot tachtig percent van de bedragen bedoeld in artikel 4.

Art. 6. Voor de schadeloosstelling worden de bedragen voortvloeiend uit artikel 50 beperkt tot vijftig percent als de schadelijder geen verzekering heeft genomen die minstens vijftig percent van zijn productie tegen klimaatrisico's dekt.

Art. 7. Voor de berekening van de financiële tegemoetkoming van het Waals Natuurrampenfonds wordt elke feitelijke vereniging van natuurlijke personen, die met één producentennummer of BTW-nummer gekend is, als één enkele uitbater van het getroffen goed beschouwd.

Art. 8. Enkel de schadelijders die over een producentennummer of een actief ondernemingsnummer bij de Kruispuntbank der Ondernemingen beschikken, worden voor de schadeloosstelling voor de producties bedoeld in artikel 2 in overweging genomen.

Art. 9. Enkel de tijdig vastgestelde schade, hoger dan of gelijk aan dertig percent, geeft recht op een schadeloosstelling. Het percentage van de schade wordt berekend in verhouding tot de totale oppervlakte per teelt.

Art. 10. De Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 14 juni 2018.

Voor de Regering :
De Minister-President,
W. BORSUS

De Minister van Landbouw, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme,
Erfgoed en afgevaardigd bij de Grote Regio,
R. COLLIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203222]

14 JUIN 2018. — Arrêté ministériel déterminant les modalités de l'introduction des demandes ainsi que leur mode d'examen en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2018 considérant comme une calamité agricole la période de gel du mois d'avril 2017, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le règlement (UE) n° 702/2014 de la Commission du 25 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides, dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales, compatibles avec le marché intérieur, en application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, les articles 2, § 2, 8, § 2, et 17, § 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2018 considérant comme une calamité agricole la période de gel du mois d'avril 2017, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages, l'article 4, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 décembre 2017;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 décembre 2017;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale intervenue le 14 décembre 2017;

Vu le rapport du 14 décembre 2017 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 63.281/2 du Conseil d'Etat, donné le 30 avril 2018, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté garantit le respect des dispositions des articles 1er, 3 à 10, 12, 13 et 25 du règlement (UE) n° 702/2014 de la Commission du 25 juin 2014 déclarant certaines catégories d'aides, dans les secteurs agricole et forestier et dans les zones rurales, compatibles avec le marché intérieur, en application des articles 107 et 108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, J.O.U.E., L.193, 1er juillet 2014, p. 1.

Art. 2. Le procès-verbal de constat de dégâts aux cultures établi par les commissions communales de constat de dégâts aux cultures des communes reprises dans les zones délimitées par l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2018 considérant comme une calamité agricole la période de gel du mois d'avril 2017, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages, constitue la demande de réparation des dégâts aux cultures.

Art. 3. Le gouverneur de province compétent expédie une proposition d'indemnisation pré-remplie à tous les producteurs ayant déclaré des dégâts aux cultures éligibles dans les zones délimitées par l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2018 considérant comme une calamité agricole la période de gel du mois d'avril 2017, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages.

En cas de contestation, la proposition visée à l'alinéa 1er signée est renvoyée dans les quinze jours de sa réception, par recommandé et dûment motivé au gouverneur de province.

Les données reprises dans la proposition visée à l'alinéa 1er sont :

1° l'identification du bénéficiaire :

a) nom, adresse;

b) numéro de téléphone;

c) numéro de compte bancaire;

2° les superficies du bénéficiaire déclarées au 31 mai 2017;

3° le montant de l'indemnisation.

A défaut pour le bénéficiaire d'avoir déclaré les superficies en 2017, la proposition d'indemnisation tient compte des parcelles reprises dans les procès-verbaux de constats de dégâts.

Art. 4. Passé le délai mentionné à l'article 3, alinéa 2, le gouverneur fixe, par arrêté, sa décision relative au montant de l'indemnisation pour les producteurs visés à l'article 3. Cet arrêté est notifié simultanément, par recommandé avec accusé de réception, à l'intéressé et au Ministre de l'Agriculture.

Namur, le 14 juin 2018.

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2018/203222]

14. JUNI 2018 — Ministerialerlass zur Festlegung der Modalitäten für die Einreichung der Anträge und die Vorgehensweise für die Prüfung dieser Anträge in Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Juni 2018 zur Einstufung der Frostperiode im April 2017 als landwirtschaftliche Naturkatastrophe, zur Absteckung des geographischen Raums dieser Naturkatastrophe und zur Festlegung der Entschädigungen

Der Minister für Landwirtschaft,

textAufgrund der Verordnung (EU) Nr. 702/2004 der Kommission vom 25. Juni 2014 zur Feststellung der Vereinbarkeit bestimmter Arten von Beihilfen im Agrar- und Forstsektor und in ländlichen Gebieten mit dem Binnenmarkt in Anwendung der Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union;

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1976 über die Wiedergutmachung bestimmter durch Naturkatastrophen an Privatgütern verursachter Schäden, Artikeln 2 § 2, 8 § 2 und 17 § 4;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Juni 2018 zur Einstufung der Frostperiode im April 2017 als landwirtschaftliche Naturkatastrophe, zur Absteckung des geographischen Raums dieser Naturkatastrophe und zur Festlegung der Entschädigungen, Artikel 4 Absatz 2;

Aufgrund der am 8. Dezember 2017 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 14. Dezember 2017 erklärten Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund der am 14. Dezember 2017 stattgefundenen Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde;

Aufgrund des Berichts vom 14. Dezember 2017, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des am 30. April 2018 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 63.281/2 des Staatsrats,

Beschließt:

Artikel 1 - Der vorliegende Erlass gewährleistet die Beachtung der Bestimmungen von Artikel 1, 3 bis 10, 12, 13 und 25 der Verordnung (EU) Nr. 702/2004 der Kommission vom 25. Juni 2014 zur Feststellung der Vereinbarkeit bestimmter Arten von Beihilfen im Agrar- und Forstsektor und in ländlichen Gebieten mit dem Binnenmarkt in Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (ABl. EU, L.193, 1. Juli 2014, S.1).

Art. 2 - Das von den kommunalen Ausschüssen zur Feststellung der Schäden an den Kulturen jener Gemeinden, die sich in den durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 14. Juni 2018 zur Einstufung der Frostperiode im April 2017 als landwirtschaftliche Naturkatastrophe, zur Absteckung des geographischen Raums dieser Naturkatastrophe und zur Festlegung der Entschädigungen abgegrenzten Gebieten befinden, erstellte Protokoll zur Feststellung der Schäden bildet den Antrag auf Behebung der Schäden an den Kulturen.

Art. 3 - Der zuständige Provinzgouverneur übermittelt allen Erzeugern, die Schäden an beihilfefähigen Anbauflächen in den durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 27. Oktober 2016 zur Einstufung der Trockenheit des Frühlings und des Frühsommers 2015 als landwirtschaftliche Naturkatastrophe, zur Absteckung des geographischen Raums dieser Naturkatastrophe und zur Festlegung der Entschädigungen abgegrenzten Gebieten angegeben haben, einen vorausgefüllten Entschädigungsvorschlag.

Im Falle einer Beanstandung wird der in Absatz 1 angeführte Vorschlag innerhalb von fünfzehn Tagen nachdem er zugestellt wurde, unterzeichnet und mit Begründungen versehen per Einschreibebrief an den Provinzgouverneur zurückgesandt.

Folgende Angaben werden in den in Absatz 1 angeführten Vorschlag aufgenommen:

1° die Identifizierung des Begünstigten:

a) Name, Anschrift;

b) Telefonnummer;

c) Bankverbindung;

2° die vom Begünstigten angegebenen Flächen (Stand am 31. Mai 2017);

3° den Betrag der Entschädigung.

Hat der Begünstigte die Flächen im Jahr 2017 nicht angegeben, berücksichtigt der Entschädigungsvorschlag die in den Schadensberichten enthaltenen Parzellen.

Art. 4 - Nach Ablauf der in Artikel 3 Absatz 2 erwähnten Frist trifft der Gouverneur per Erlass seinen Beschluss über den Betrag der Entschädigung zugunsten der in Artikel 3 erwähnten Erzeuger. Dieser Erlass wird dem Begünstigten und dem Minister für Landwirtschaft gleichzeitig mit einem Einschreibebrief mit Rückschein notifiziert.

Namur, den 14. Juni 2018

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/203222]

14 JUNI 2018. — Ministerieel besluit tot bepaling van de nadere regels voor de indiening van de aanvragen en de wijze van behandeling ervan ter uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 14 juni 2018 waarbij de vorstperiode van april 2017 als een landbouwramp beschouwd wordt, waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling bepaald wordt

De Minister van Landbouw,

Gelet op Verordening (EU) nr. 702/2014 van de Commissie van 25 juni 2014 waarbij bepaalde categorieën steun in de land- en bosbouwsector en in de landelijke gebieden op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag met de interne markt verenigbaar worden verklaard ;

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, artikelen 2, § 2, 8, § 2, en 17, § 4;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 14 juni 2018 waarbij de vorstperiode van april 2017 als een landbouwramp beschouwd wordt, waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling bepaald wordt, artikel 4, lid 2;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 december 2017;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 14 december 2017;

Gelet op het overleg tussen de Gewestelijke regeringen en de Federale overheid, gepleegd op 14 december 2017;

Gelet op het rapport van 1 december 2017 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies nr. 63.281/2 van de Raad van State, gegeven op 30 april 2018, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit neemt de bepalingen in acht van de artikelen 1, 3 tot 10, 12, 13 en 25 van Verordening (EU) nr. 702/2014 van de Commissie van 25 juni 2014 in acht, waarbij bepaalde categorieën steun in de land- en bosbouwsector en in de landelijke gebieden op grond van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag met de interne markt verenigbaar worden verklaard, Publicatieblad, L.193, 1 juli 2014, p. 1.

Art. 2. Het proces-verbaal van de schade aan de teelten, opgesteld door de gemeentelijke commissies voor het vaststellen van schade aan de teelten in de gemeenten vermeld in de afgebakende gebieden uit het besluit van de Waalse Regering van 14 juni 2018 waarbij de vorstperiode van april 2017 als een landbouwramp beschouwd wordt, waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling bepaald wordt, vormt de aanvraag voor het schadeloosstellen van schade aan de teelten.

Art. 3. De bevoegde provinciegouverneur richt een vooraf ingevuld voorstel aan alle producenten die schade aan de teelten hebben aangegeven, die in aanmerking komen in de afgebakende gebieden uit het besluit van de Waalse Regering van 14 juni 2018 waarbij de vorstperiode van april 2017 als een landbouwramp beschouwd wordt, waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling bepaald wordt.

Bij betwisting wordt het voorstel bedoeld in lid 1 binnen de vijftien dagen na ontvangst ervan bij aangetekend schrijven, behoorlijk gemotiveerd en ondertekend, aan de provinciegouverneur teruggestuurd.

De gegevens vermeld in het voorstel bedoeld in lid 1 zijn :

1° de identiteitsgegevens van de begunstigde :

a) naam, adres;

b) telefoonnummer;

c) bankrekeningnummer;

2° de op 31 mei 2017 aangegeven oppervlaktes van de begunstigde;

3° het bedrag van de schadeloosstelling.

Indien de begunstigde de oppervlaktes in 2017 niet heeft aangegeven, houdt het voorstel tot schadeloosstelling rekening met de percelen opgenomen in de processen-verbaal tot vaststelling van de schade.

Art. 4. Als de termijn bedoeld in artikel 3, lid 2, eenmaal verstreken is, stelt de gouverneur bij besluit zijn beslissing vast voor het bedrag van de schadeloosstelling voor de producenten bedoeld in artikel 3. Van dat besluit wordt tegelijk kennis gegeven aan belanghebbende en aan de Minister van Landbouw, bij aangetekende zending met bericht van ontvangst.

Namen, 14 juni 2018.

R. COLLIN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2018/12848]

14 JUNI 2018. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van artikel 32*bis* van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen voor wat betreft de maximaal toegelaten massa en massa's over de assen van de voertuigen die gebruik maken van de openbare wegen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen, zoals gewijzigd bij de wetten van 18 juli 1990, 5 april 1995, 4 augustus 1996 en 27 november 1996, artikel 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's en hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 12 april 2018, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de gendertest zoals bedoeld in artikel 3, 2° van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, uitgevoerd op 08/02/2018;

Gelet op het advies van de Raadgevende commissie 'Administratie-Industrie', gegeven op 24 mei 2018;

Overwegende de Richtlijn (EU) 2015/719 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2015 tot wijziging van Richtlijn 96/53/EG van de Raad houdende vaststelling, voor bepaalde aan het verkeer binnen de Gemeenschap deelnemende wegvoertuigen, van de in het nationale en het internationale verkeer maximaal toegestane afmetingen, en van de in het internationale verkeer maximaal toegestane gewichten;

Op voorstel van de Minister die belast is met Verkeersveiligheid,

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Onderwerp en definities*

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2015/719/UE van het Europees Parlement en de Raad van 29 april, gewijzigd bij Richtlijnen 96/53/CE van de Raad houdende vaststelling, voor bepaalde aan het verkeer binnen de Gemeenschap deelnemende wegvoertuigen, van de in het nationale en het internationale verkeer maximaal toegestane afmetingen, en van de in het internationale verkeer maximaal toegestane gewichten.

HOOFDSTUK 2. — *Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen*

Art. 2. In artikel 32*bis* van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen, gewijzigd bij koninklijk besluiten van 13 september 1985, 21 mei 1987, 22 mei 1989, 9 april 1990, 23 september 1991, 15 december 1998, 17 december 2008 en 10 juli 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° Voor het eerste lid worden twee leden ingevoegd, die luiden als volgt:

"Definities

In dit artikel wordt verstaan onder:

1° « alternatieve brandstoffen » : brandstoffen of energiebronnen die, op zijn minst gedeeltelijk, dienen als vervanging van fossiele oliebronnen in de energievoorziening voor vervoer en ertoe kunnen bijdragen dat de energievoorziening koolstofvrij wordt en de milieuprestaties van de wegvervoersector beter worden.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2018/12848]

14 JUIN 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale visant la modification de l'article 32*bis* de l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité en ce qui concerne la masse maximale autorisée et les masses sur les axes des véhicules utilisant les voies publiques

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tous véhicules de transport par terre, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, modifiée par les lois des 18 juillet 1990, 5 avril 1995, 4 août 1996 et 27 novembre 1996, l'article 1;

Vu l'arrêté royal du du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 12 avril 2018, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu le test genre visé à l'article 3, 2°, de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale, réalisé le 08/02/2018;

Vu l'avis de la Commission consultative "Administration-Industrie", donné le 24 mai 2018;

Considérant la Directive (UE) 2015/719 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2015 modifiant la directive 96/53/CE du Conseil fixant, pour certains véhicules routiers circulant dans la Communauté, les dimensions maximales autorisées en trafic national et international et les poids maximaux autorisés en trafic international;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Sécurité Routière,

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1er. — *Objet et définitions*

Article 1er. Le présent arrêté transpose partiellement la directive 2015/719/UE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril, modifiant la Directive 96/53/CE du Conseil fixant, pour certains véhicules routiers circulant dans la Communauté, les dimensions maximales autorisées en trafic national et international et les poids maximaux autorisés en trafic international.

CHAPITRE 2. — *Modification de l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité*

Art. 2. A l'article 32*bis* de l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, modifié par les arrêtés royaux du 13 septembre 1985, 21 mai 1987, 22 mai 1989, 9 avril 1990, 23 septembre 1991, 15 décembre 1998, 17 décembre 2008 et 10 juillet 2015, sont apportées les modifications suivantes :

1° Avant le premier alinéa, sont insérés les paragraphes alinéas :

« Définitions

Aux fins du présent article, il y lieu de comprendre par:

1° « carburants de substitution » : les carburants ou sources d'énergie qui servent, au moins partiellement, de substitut aux sources d'énergie fossile pour les transports et peuvent contribuer à la décarbonisation de ces derniers ainsi qu'à l'amélioration de la performance environnementale du secteur des transports;

2° « intermodale vervoersverrichting » :

a) gecombineerd vervoer als gedefinieerd in artikel 1 van Richtlijn 92/106/EEG van de Raad (*) voor het vervoer van een of meer containers of wissellaadbakken, met een totale lengte van ten hoogste 45 voet, of

b) het vervoer van een of meer containers of wissellaadbakken, met een totale lengte van ten hoogste 45 voet, waarbij gebruik wordt gemaakt van vervoer over water, op voorwaarde dat de afstand van het begin- of het eindvervoer over de weg op het grondgebied van de Unie niet groter is dan 150 km. De bovenvermelde afstand van 150 km mag worden overschreden om de dichtstbij gelegen, geschikte vervoersterminal voor de voorgenomen dienst te bereiken, indien het vervoer wordt verricht met:

i) voertuigen die voldoen aan bijlage I, punt 2.2.2, onder a) of onder b), of

ii) voertuigen die voldoen aan bijlage I, punt 2.2.2, onder c) of onder d), indien dergelijke afstanden zijn toegelaten in de betrokken lidstaat.

Voor intermodale vervoersverrichtingen kan de dichtstbij gelegen, geschikte vervoersterminal die de dienst verleent, gelegen zijn in een andere lidstaat dan de lidstaat waarin de zending werd ingeladen of uitgeladen.

3° « door alternatieve brandstoffen aangedreven voertuig » : een motorvoertuig dat geheel of gedeeltelijk wordt aangedreven op basis van een alternatieve brandstof en dat is goedgekeurd in het kader van Richtlijn 2007/46/EG ;

4° "verlader": een juridische entiteit of een natuurlijke of rechtspersoon die op de vrachtbrief of op een gelijkwaardig vervoersdocument (zoals de „doorvoer"-vrachtbrief) als verlader wordt genoemd en/of in wiens naam of voor wiens rekening een vervoersovereenkomst is gesloten met de vervoersonderneming ;

2° Algemene specificaties – afmetingen en massa's van voertuigen

er worden een punt 1.4.2.3 tot en met 1.4.2.6 ingevoegd, die luiden als volgt :

"1.4.2.3. De maximaal toegelaten massa van door alternatieve brandstoffen aangedreven motorvoertuigen met twee assen, met uitzondering van autobussen, kan worden verhoogd met het extra gewicht dat vereist is voor de alternatieve brandstoftechnologie, met een maximum van 1 000 kg.

1.4.2.4. De maximaal toegelaten massa van door alternatieve brandstoffen aangedreven motorvoertuigen met drie assen kan worden verhoogd met het extra gewicht dat vereist is voor de alternatieve brandstoftechnologie, met een maximum van 1000 kg.

1.4.2.5. De maximaal toegelaten massa van door alternatieve brandstoffen aangedreven gelede autobussen met drie assen kan worden verhoogd met het extra gewicht dat vereist is voor de alternatieve brandstoftechnologie, met een maximum van 1000 kg.

1.4.2.6. Het bijkomende gewicht dat voor door alternatieve brandstoffen aangedreven voertuigen nodig is, moet worden bepaald op basis van de documentatie die de fabrikant bij de goedkeuring van het voertuig in kwestie verstrekt. Dat bijkomende gewicht wordt vermeld op de officiële documenten.";

3° punt 1.6.1 wordt vervangen door wat volgt :

"1.6.1. De massa per wiel wordt beperkt door de capaciteit van de banden en mag maximaal 6500 kg bedragen";

4° punt 2.2. wordt vervangen door wat volgt:

"2.2. Massa's.

2° « opération de transport intermodal » :

a) les opérations de transports combinés définies à l'article 1er de la directive 92/106/CEE du Conseil (*) effectuant un transport d'un ou plusieurs conteneurs ou caisses mobiles jusqu'à une longueur totale maximale de 45 pieds; ou

b) des opérations de transport par voie d'eau effectuant un transport d'un ou plusieurs conteneurs ou caisses mobiles jusqu'à une longueur totale maximale de 45 pieds, pour autant que le trajet routier initial ou terminal ne dépasse pas 150 kilomètres sur le territoire de l'Union. La distance de 150 kilomètres visée ci- dessus peut être dépassée en vue d'atteindre le terminal de transport approprié le plus proche pour le service envisagé, s'il s'agit de:

i) véhicules conformes à l'annexe I, point 2.2.2, sous a) ou b); ou

ii) véhicules conformes à l'annexe I, point 2.2.2, sous c) ou d), dans les cas où de telles distances sont autorisées dans l'État membre concerné.

Pour les opérations de transport intermodal, le terminal de transport approprié le plus proche qui fournit le service peut être situé dans un État membre autre que celui dans lequel la cargaison a été chargée ou déchargée.

3° « véhicule à carburant de substitution » : un véhicule à moteur alimenté totalement ou partiellement par un carburant de substitution et qui a fait l'objet d'une réception conformément au cadre établi par la directive 2007/46/CE ;

4° « chargeur » : une entité juridique ou personne physique ou morale désignée sur le connaissement ou sur le document de transport équivalent, par exemple un connaissement direct, en tant que chargeur et/ou au nom ou pour le compte de laquelle un contrat de transport avec l'entreprise de transport a été conclu.

2° Spécifications générales – dimensions et masses des véhicules

Les points 1.4.2.3 à 1.4.2.6 suivants sont insérés :

« 1.4.2.3. La masse maximale autorisée des véhicules à moteur à deux essieux, à l'exception de autobus, utilisant du carburant de substitution, le poids maximal autorisé est augmenté du poids supplémentaire requis pour la technologie de carburant de substitution, avec un maximum de 1 000 kg.

1.4.2.4. La masse maximale autorisée des véhicules à carburant à trois essieux utilisant du carburant de substitution, le poids maximal autorisé est augmenté du poids supplémentaire requis pour la technologie de carburant de substitution, avec un maximum de 1 000 kg.

1.4.2.5. La masse maximale autorisée des autobus à trois essieux utilisant du carburant de substitution, le poids maximal autorisé est augmenté du poids supplémentaire requis pour la technologie de carburant de substitution, avec un maximum de 1 000 kg.

1.4.2.6. Le poids supplémentaire requis pour les véhicules utilisant du carburant de substitution doit être déterminé sur base de la documentation fournie par le constructeur lors de l'homologation du véhicule considéré. Ce poids supplémentaire doit être repris sur les documents officiels. »

3° Le point 1.6.1 est remplacé par ce qui suit :

« 1.6.1. La masse par roue est limitée par la capacité du pneu et ne doit pas dépasser 6500 kg. »

4° Le point 2.2. est remplacé par ce qui suit :

« 2.2. Masses.

De volgende maximale toegelaten massa's zijn van toepassing op de volgende voertuigen:

* voor enkelvoudige voertuigen met twee assen: 19.500 kg;

* voor enkelvoudige voertuigen met drie assen: 26.000 kg;

* voor gelede voertuigen met drie assen: 28.000 kg.";

5° punt 3.2.1. wordt vervangen door wat volgt:

"3.2.1. De volgende maximale toegelaten massa's zijn van toepassing op de volgende motorvoertuigen:

* motorvoertuigen met twee assen : 19.000 kg;

* motorvoertuigen met drie assen : 26.000 kg;

* motorvoertuigen met vier of meer assen : 32.000 kg.";

6° punt 3.2.3 en punt 3.2.4 worden vervangen door wat volgt:

"3.2.3. De volgende maximale toegelaten massa's zijn van toepassing op de volgende gelede voertuigen, die bestaan uit:

* een trekkend voertuig met twee assen en een oplegger met één as: 29.000 kg;

* een trekkend voertuig met twee assen en een oplegger met twee assen: 39.000 kg;

* een trekkend voertuig met twee assen en een oplegger met drie assen en met een van de volgende soorten ophanging:

  a) met mechanische ophanging: 43.000 kg;

  b) met pneumatische ophanging: 44.000 kg;

* een trekkend voertuig met twee assen en een oplegger met drie assen die bij intermodale vervoersverrichtingen een of meer containers of wissellaadbakken vervoert, met een totale lengte van ten hoogste 45 voet en met een van de volgende soorten ophanging:

  a) met mechanische ophanging: 43.000 kg;

  b) met pneumatische ophanging: 44.000 kg

* een trekkend voertuig met drie assen en een oplegger met twee assen: 44.000 kg;

* een trekkend voertuig met drie assen en een oplegger met drie assen: 44.000 kg;

* een trekkend voertuig met drie assen en een oplegger met twee of drie assen die bij intermodale vervoersverrichtingen een of meer containers of wissellaadbakken vervoert, met een totale lengte van ten hoogste 45 voet: 44.000 kg.

3.2.4. De volgende maximale toegelaten massa's zijn van toepassing op de volgende gelede voertuigen, die bestaan uit:

* een motorvoertuig met twee assen en een aanhangwagen met één enkele as: 29.000 kg;

* een motorvoertuig met twee assen en een aanhangwagen met tandem: 36.000 kg;

* een motorvoertuig met twee assen en een aanhangwagen met twee assen: 39.000 kg;

* een motorvoertuig met twee assen en een aanhangwagen met tridem: 40.000 kg;

* een motorvoertuig met twee assen en een aanhangwagen met drie assen: 44.000 kg;

Les masses maximales autorisées s'appliquent aux véhicules suivants :

* pour les véhicules simples à 2 essieux : 19 500 kg;

* pour les véhicules simples à 3 essieux : 26 000 kg;

* pour les véhicules articulés à 3 essieux : 28 000 kg. »

5° Le point 3.2.1. est remplacé par ce qui suit :

« 3.2.1. Les masses maximales autorisées suivantes s'appliquent aux véhicules à moteur suivants :

* pour les véhicules à moteur à 2 essieux: 19.000 kg;

* pour les véhicules à moteur à 3 essieux: 26.000 kg;

* pour les véhicules articulés à 4 essieux ou plus : 32 000 kg. »

6° Les point 3.2.3. et 3.2.4. sont remplacés par ce qui suit :

« 3.2.3. Les masses maximales autorisées suivantes s'appliquent aux véhicules articulés suivants :

* un véhicule tracteur à deux essieux et une semi-remorque à un essieu: 29.000 kg;

* un véhicule tracteur à deux essieux et une semi-remorque à deux essieux: 39.000 kg;

* un véhicule tracteur à deux essieux et une semi-remorque à trois essieux et avec l'un des types de suspension suivants:

  a) avec suspension mécanique: 43.000 kg;

  b) avec suspension pneumatique: 44.000 kg;

* un véhicule tracteur à deux essieux et une semi-remorque à trois essieux transportant , en opérations de transport intermodal, un ou plusieurs conteneurs ou caisses mobiles d'une longueur totale de 45 pieds et avec l'un des types de suspension suivants :

  a) avec suspension mécanique: 43.000 kg;

  b) avec suspension pneumatique: 44.000 kg;

* un véhicule tracteur à trois essieux et une semi-remorque à deux essieux: 44.000 kg;

* un véhicule tracteur à trois essieux et une semi-remorque à trois essieux: 44.000 kg;

* un véhicule tracteur à trois essieux et une semi-remorque à deux ou trois essieux transportant, en opérations de transport intermodal, un ou plusieurs conteneurs ou caisses mobiles d'une longueur totale de 45 pieds ou plus: 44 000 kg.

3.2.4. Les masses maximales autorisées suivantes s'appliquent aux véhicules composites suivants, qui comprennent:

* un véhicule à moteur à deux essieux et une remorque à un seul essieu: 29.000 kg;

* un véhicule à moteur à deux essieux et une remorque en tandem: 36.000 kg;

* un véhicule à moteur à deux essieux et une remorque à deux essieux: 39.000 kg;

* un véhicule à moteur à deux essieux et une remorque tridem: 40.000 kg;

* un véhicule à moteur à deux essieux et une remorque à trois essieux: 44.000 kg;

* een motorvoertuig met drie assen en een aanhangwagen met één as: 36.000 kg;

* een motorvoertuig met drie assen en een aanhangwagen met tandem of tridem en met een van de volgende soorten ophanging:

a) met mechanische ophanging: 42.000 kg;

b) met pneumatische ophanging: 44.000 kg;

* een motorvoertuig met drie assen en een aanhangwagen met twee assen: 44.000 kg;

* een motorvoertuig met drie assen en een aanhangwagen met drie assen: 44.000 kg."

Art. 3. De Brusselse minister, bevoegd voor het mobiliteitsbeleid, de openbare werken en het vervoer, en de Brussels Staatssecretaris, bevoegd voor het verkeersveiligheidsbeleid, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 juni 2018.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

* un véhicule à moteur à trois essieux et une remorque à un essieu: 36.000 kg;

* un véhicule à moteur à trois essieux et une remorque avec tandem ou tridem et avec l'un des types de suspension suivants:

a) avec suspension mécanique: 42.000 kg;

b) avec suspension pneumatique: 44.000 kg;

* un véhicule à moteur à trois essieux et une remorque à deux essieux: 44 000 kg;

* un véhicule à moteur à trois essieux et une remorque à trois essieux: 44 000 kg. »

Art. 3. Le Ministre bruxellois qui a la politique de la mobilité, les travaux publics et le transport dans ses attributions et le Secrétaire d'État qui a la politique en matière de sécurité routière dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le ou la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 juin 2018.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2018/31364]

30 NOVEMBRE 2017. — Arrêté 2016/51 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté 2001/549 du Collège de la Commission communautaire française du 18 octobre 2001 relatif à l'application du décret de la Commission communautaire française du 6 juillet 2001 modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle. — Addendum

Au *Moniteur belge* du 16 janvier 2018, page 2203, il y a lieu d'ajouter les annexes

Annexe 1 à l'arrêté 2016/51 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté 2001/549 du 18 octobre 2001 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'application du décret du 6 juillet 2001 de la Commission communautaire française modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.

Annexe I NM de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 18 octobre 2001 relatif à l'application du décret du 6 juillet 2001 de la Commission communautaire française modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.

ANNEXE I NM – section a - Barèmes de référence

Annexe I NM - BAREMES DE REFERENCE (à l'index 1,2190 de juillet 2000)

Section a. en vigueur au 1er janvier 2001 à l'exception des secteurs repris à la section b.

année\Barême	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
0	27026,10	25875,60	21528,91	20068,12	18517,57	17886,44	17431,15	17868,41	16376,52	16053,29	30785,38	41010,29	18517,57	20068,12
1	28350,27	26900,17	22178,02	21538,91	19924,05	19274,89	18725,73	19220,80	17671,07	17347,84	31538,82	41010,29	19924,05	21538,91
2	28350,27	26900,17	22178,02	21538,91	19924,05	19274,89	18895,88	19220,80	17841,22	17509,39	32292,25	42624,80	19924,05	21538,91
3	29536,36	27648,93	22827,13	22178,02	20248,64	19599,50	19066,01	19545,41	18011,37	17670,99	33045,67	42624,80	20820,73	22551,61
4	29536,36	27648,93	22827,13	22178,02	20248,64	19599,50	19236,19	19545,41	18181,50	17832,54	33045,67	44239,33	20820,73	22551,61
5	30722,46	28397,69	26014,79	22827,13	20681,36	20032,25	19406,34	19870,03	18351,66	17994,12	34364,14	44239,33	21757,76	23622,79
6	30722,46	28397,69	26014,79	22827,13	20681,36	20032,25	19576,50	19870,03	18521,81	18155,72	34364,14	45853,83	21757,76	23622,79
7	31908,56	29146,45	26676,76	26014,79	23477,15	20897,77	19746,65	20194,62	18691,99	18317,27	35682,61	45853,83	22736,79	24745,02
8	31908,56	29146,45	27118,04	26014,79	23477,15	20897,77	19916,81	20194,62	18862,14	18478,85	35682,61	47468,36	22736,79	24745,02
9	33094,65	29895,22	27780,01	26676,76	24139,15	21763,29	20086,99	20519,24	19032,30	18640,43	37001,06	47468,36	23759,86	25920,33
10	33535,95	30336,52	27780,01	27118,04	24580,43	22196,01	20754,64	20591,96	19699,83	19302,85	37001,06	49082,89	23759,86	25920,33
11	34722,05	31085,28	28441,99	27780,01	25242,38	22953,35	20958,70	21384,73	19903,89	19498,51	38319,55	49082,89	24829,02	27151,63
12	34722,05	31085,28	28441,99	27780,01	25242,38	22953,35	21162,84	21384,73	20108,01	19694,15	38319,55	50697,37	24829,02	27151,63
13	35908,15	31834,07	29103,94	28441,99	25904,38	23716,17	21366,93	21817,48	20312,12	19889,76	39638,00	50697,37	25946,28	28441,26
14	35908,15	31834,07	31384,19	28441,99	25904,38	23716,17	21571,05	21817,48	20516,21	20085,42	39638,00	52311,90	25946,28	28441,26
15	37094,24	32582,85	32046,14	29103,94	26566,33	24488,51	21775,17	22250,20	20720,35	20281,09	40956,47	52311,90	26802,83	29578,95
16	37094,24	32582,85	32708,09	31384,19	26566,33	24488,51	21979,23	22250,20	20924,44	20476,72	40956,47	53926,44	26802,83	29578,95
17	38280,34	33331,59	32708,09	32046,14	27228,30	25260,85	22183,37	22682,95	21128,54	20672,39	42274,92	53926,44	27228,33	30762,13
18	38280,34	33331,59	33370,09	32046,14	27228,30	25260,85	22387,46	22682,95	21332,65	20868,02	42274,92	55540,94	27228,33	30762,13
19	39466,43	34080,33	33070,09	32708,09	27890,28	26033,23	22591,58	23115,70	21536,77	21063,66	43593,41	55540,94	27890,35	31992,56
20	39466,43	34080,33	34032,04	32708,09	27890,28	26033,23	22795,67	23115,70	21740,86	21259,35	43593,41	57155,47	27890,35	31992,56
21	40652,55	34829,14	34032,04	33370,09	28552,25	26805,54	22999,76	23550,63	21944,97	21454,99	44911,86	57155,47	28552,37	33272,26
22	40652,55	34829,14	34694,04	33370,09	28552,25	26805,54	23203,90	23550,63	22149,06	21650,62	44911,86	58769,98	28552,37	33370,25
23	41838,65	35577,90	34694,04	34032,04	29214,23	27577,88	23407,99	23991,93	22353,18	21846,29	46230,33		29214,40	34032,28
24	41838,65	35577,90	35356,01	34032,04	29214,23	27577,88	23615,77	23991,93	22557,29	22041,92			29214,40	34032,28
25	41838,65	36326,66	35356,01	34694,04	29876,20	28350,24	23823,91	24433,20	22761,39	22237,59			29876,42	34694,30
26	41838,65	36326,66	35356,01	34694,04	29876,20	28350,24	24032,09	24433,20	22965,50	22433,20			29876,42	34694,30
27	41838,65	37075,45	35356,01	35356,01	30538,15	29122,56	24240,22	24874,50	23169,59	22628,86			30538,15	35356,01
28	41838,65	37075,45	35356,01	35356,01	30538,15	29122,56	24449,09	24874,50	23373,73	22824,50			30538,15	35356,01
29	41838,65	37075,45	35356,01	35356,01	30538,15	29894,89	24656,58	25315,78	23580,72	23020,16			30538,15	35356,01
30	41838,65	37075,45		35356,01	30538,15	29894,89	24656,58	25315,78	23580,72	23020,16			30538,15	35356,01
31	41838,65	37075,45		35356,01	30538,15	29894,89	24656,58	25757,10	23580,72	23020,16			30538,15	35356,01

* Les barèmes 13 et 14 sont en vigueur à partir de l'année 2004.

ANNEXE I NM – section b – Montants forfaitaires des Services d'aide à domicile

Montants en € (à l'indice 1,6084)

à partir de janvier 2015 (prime exceptionnelle incluse)

	45 ans	46 à 50 ans	50 à 54 ans	55 ans
	38 heures	**36 heures**	**34 heures**	**32 heures**
Aides familiaux et seniors		29,42	31,44	33,41
Aides ménagers statut ouvrier		27,49	29,11	31,21
Aides ménagers statut employé		27,68	29,30	31,42
Personnel administratif	0,79	0,83	0,88	0,93
Responsables de service ou d'équipe	5,13	5,41	5,73	6,09
Sursalaire aides familiaux ou seniors samedi		10,30	11,00	11,69
Sursalaire aides familiaux ou seniors dim. J.F & avant 7H et après 18h		14,71	15,72	16,70
Sursalaire aides ménagers. Samedi (ouvrier)		9,62	10,19	10,92
Sursalaire aides ménagers. Samedi (employé)		9,69	10,25	11,00
Sursalaire aides ménagers dim. &J.F. (ouvrier)		13,75	14,55	15,6
Sursalaire aides ménagers dim. &J.F (employé)		13,84	14,65	15,71
Sursalaire responsable de service ou d'équipe	2,56	2,71	2,87	3,05

Fonctionnement	0,40
Direction	68 280,70

A titre exceptionnel, afin d'assurer la continuité de l'aide aux bénéficiaires, le service peut avoir recours à du personnel intérimaire ou étudiant en vue de pallier les absences de courtes durées du personnel en fonction.

Montants forfaitaires – Étudiants SAD

à partir de janvier 2015

Aides familiaux et seniors	19,81
Aides ménagers statut ouvrier	16,98
Sursalaire aides familiaux ou seniors samedi	6,94
Sursalaire aides familiaux ou seniors dim. J.F& avant 7H et après 18h	9,91
Sursalaire aides ménagers. Samedi (ouvrier)	5,94
Sursalaire aides ménagers dim. &J.F. (ouvrier)	8,49

Ces montants sont applicables toute l'année.

Chaque fois que la moyenne des indices quadrimestriels des prix à la consommation de deux mois consécutifs atteints l'un des indices pivots ou est ramené à l'un d'eux, les montants forfaitaires sont calculés en les affectant d'un coefficient 1,02n représentant le rang de l'indice pivot atteint. Les montants sont toujours adaptés au début d'un trimestre.

Vu pour être annexé à l'arrêté 2016/51 du 30 Novembre 2017 modifiant l'arrêté du 18 octobre 2001 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'application du décret de la Commission communautaire française du 6 juillet 2001 modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.

Par le Collège :

Madame Fadila LAANAN, Madame Céline FREMAULT, Monsieur Rudi VERVOORT,

Madame Cécile JODOGNE, Monsieur Didier GOSUIN,

Annexe 2 à l'arrêté 2016/51 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté 2001/549 du 18 octobre 2001 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'application du décret du 6 juillet 2001 de la Commission communautaire française modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.
Annexe II NM de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 18 octobre 2001 relatif à l'application du décret du 6 juillet 2001 de la Commission communautaire française modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.

Annexe II NM - Tableau des échelles barémiques de référence pour les fonctions subventionnées

FONCTION	DIPLOME * ou QUALIFICATION **	REFERENCE BAREMIQUE NM de la COCOF
Directeur-trice, coordinateur-trice, sous-directeur-trice	Master	1
Psychologue, pédagogue, psychopédagogue, médiateur-trice familial-e, criminologue, sexologue, kinésithérapeute, logopède, juriste, sociologue, anthropologue, accompagnateur-trice (Master), responsable de la formation, philosophe	Master	1
Médecin généraliste	Master en médecine, en médecine générale, en médecine en stage de médecine générale ou en spécialisation en médecine générale	1
Médecin généraliste pour la politique des handicapés	Master en médecine	11
Médecin spécialiste	Master en médecine avec spécialisation ou en 3ème, 4ème et 5ème année de maîtrise en psychiatrie	1
Médecin spécialiste pour la politique des handicapés	Master en médecine avec spécialisation	12
Directeur-trice, coordinateur-trice ou coordinateur-trice pédagogique, sous-directeur-trice et éducateur-trice chef-fe de groupe	ESNU / Bachelier professionnalisant ou assimilé	2
Chef-fe éducateur-trice	ESNU / Bachelier professionnalisant ou assimilé	3
Personnel administratif : économe, comptable, gestionnaire des ressources humaines, assistant-e juridique, secrétaire/assistant-e de direction	ESNU / Bachelier professionnalisant ou assimilé	4
Éducateur-trice classe 1, accompagnateur-trice classe 1, technicien(ne) classe 1, gradué(e) paramédical-e, assistant-e social(e), assistant(e) psychologue, infirmier-e, infirmier-e social-e, infirmière psychiatrique, infirmier(e) en santé communautaire, responsable de la formation, conseiller(e) conjugal(e), médiatrice(e) familial-e, accueillant-e, coordinateur-trice de soins, psychomotriciens-ne, logopède	ESNU / Bachelier professionnalisant ou assimilé	4
Éducateur-trice classe 2, accompagnateur-trice classe 2 et technicien-ne classe 2, infirmier(e) breveté-e	CESS ou assimilé	5
Secrétaire assistant-e administratif-ve ou comptable, accueillant-e	CESS ou assimilé	6
Éducateur-trice classe 3, formateur-trice classe 3 et technicien(e) classe 3, aide familial-e et senior, puéricultrice	6ème professionnelle ou certificat de formation aide familial ou assimilé par un certificat d'immatriculation	7
Auxiliaire administratif-ve	CESI ou certificat de l'enseignement secondaire du deuxième degré (CESDD)	9
Éducateur-trice classe 4	CESI ou certificat de l'enseignement secondaire du deuxième degré (CESDD), diplôme de chef d'entreprise (formation professionnelle*) ou assimilé	9
Technicien(e) chef(fe) d'équipe, ouvrier(e), chef(fe) d'équipe	Certificat de qualification ou certificat d'apprentissage (formation professionnelle**)	8
Technicien(e) qualifié(e), ouvrier(e) qualifié(e), chauffeur-se	Certificat de qualification ou certificat d'apprentissage (formation professionnelle **)	9
Technicien(e), ouvrier(e) et aide ménager(e)	Pas d'exigence particulière	10
Formateur-trice classe 1	ESNU / Bachelier professionnalisant ou assimilé	14
Formateur-trice classe 2	CESS ou assimilé	13
Interprète en langue des signes	Master en traduction- interprétation en LSFB (langue des signes française de Belgique)	1
Interprète en langue des signes, translittérateur-trice	Etre repris sur la liste des interprètes en langue des signes et/ou la liste des interprètes pour tout autre aide à la communication, établies par un service d'appui à la communication et à l'interprétation pour les personnes sourdes, agréé	4

* Les diplômes établis avant l'application des Accords de Bologne sont toujours pris en considération pour valider uniquement les fonctions subventionnées reprises dans cette annexe. Ainsi, « ESNU » est équivalent au « Bachelier professionnalisant » et « Universitaire ou Licencié » est équivalent au « Master ».

Pour tout diplôme délivré par un autre pays que ceux du Benelux, le titulaire doit introduire une demande d'équivalence auprès d'une des trois instances communautaires (Communauté française, Vlaamse Gemeenschap ou Deutschprachigen Gemeinschaft) chargées de l'établissement de l'équivalence. Une copie de cette équivalence doit être transmise à l'administration afin de pouvoir valider la fonction à occuper.

Toutefois, dans un souci de simplification administrative, l'administration valide certaines fonctions relatives à l'exercice des professions des soins de santé (médecin, kinésithérapeute, ergothérapeute, logopède, infirmier) pour lesquelles le titulaire a obtenu du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement – Service

Professions des soins de santé, le visa autorisant l'exercice de la profession en Belgique.

En ce qui concerne les diplômes de psychologue délivrés par un autre pays que la Belgique, l'administration prend en compte l'avis d'approbation de la Commission des Psychologues, mise en place par la loi du 8 novembre 1993 sur la protection du titre de psychologue. Le numéro de reconnaissance du titre de psychologue communiqué par ladite Commission et l'avis d'approbation doivent être transmis à l'administration afin de pouvoir valider la fonction à occuper.

** Les qualifications certifiées, attestations et diplômes équivalents acquis dans de le cadre spécifique de cursus de formation professionnelle reconnus et/ou agréés par la Commission communautaire française au sein des instances partenaires sont prises en compte, sous réserve de l'avis de l'administration qui fixe une liste répertoriant les formations ad-hoc. Cette liste mise à jour est mise à disposition sur le site internet de l'administration. Les qualifications certifiées, attestations et diplômes assimilés acquis dans de le cadre de formations professionnelles dispensées par les organismes communautaires ou régionaux peuvent être pris en compte, sous réserve de l'avis de l'administration.

Vu pour être annexé à l'arrêté 2016/51 du 30 Novembre 2017 modifiant l'arrêté du 18 octobre 2001 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'application du décret de la Commission communautaire française du 6 juillet 2001 modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.

Par le Collège :

Madame Fadila LAANAN, Madame Céline FREMAULT, Monsieur Rudi VERVOORT,

Madame Cécile JODOGNE, Monsieur Didier GOSUIN,

Annexe 3 à l'arrêté 2016/51 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté 2001/549 du 18 octobre 2001 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'application du décret du 6 juillet 2001 de la Commission communautaire française modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.
Annexe III NM de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 18 octobre 2001 relatif à l'application du décret du 6 juillet 2001 de la Commission communautaire française modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.

Annexe III NM - Fonctions subventionnées par secteur - diplômes requis et conditions d'accès

1. Secteur du Planning familial	
Médecin	Master en médecine ou en médecine avec spécialisation ou master en médecine en stage de médecine générale
Psychologue	Master en sciences psychologiques
Assistant-e social-e	Bachelier professionnalisant assistant social ou infirmier social ou infirmier en santé communautaire
Juriste	Master en droit
Assistant-e administratif-ve	CESS
Conseiller-e conjugal-e	Bachelier professionnalisant en conseil conjugal ou CESS et certificat de formation délivré avant juin 1996 par une école de formation
Sexologue	Master en sciences de la famille et de la sexualité Certificat d'université en sexologie clinique 3ème cycle
Médiateur-trice familial-e	Master et certificat de formation en médiation familiale Bachelier professionnalisant et certificat de formation en médiation familiale
Assistant-e en psychologie	Bachelier professionnalisant octroyant ce titre

2. Secteur des centres d'action sociale globale	
Coordinateur	Bachelier professionnalisant assistant social
Assistant-e social-e	Bachelier professionnalisant assistant social
Assistant-e administratif-ve	CESS

3. Secteur des maisons d'accueil	
Directeur-trice	Master Bachelier professionnalisant à orientation sociale, psychologique, paramédicale ou pédagogique avec 3 ans d'ancienneté dans le secteur non-marchand
Assistant(e) social(e)	Bachelier professionnalisant assistant social
Infirmier(ère), Assistant(e) en psychologie	Bachelier professionnalisant octroyant ce titre
Educateur-trice classe 1	Bachelier professionnalisant à orientation sociale, psychologique, paramédicale ou pédagogique.
Educateur-trice Classe 2	CESS
Educateur-trice Classe 3	6ème année professionnelle à orientation sociale, familiale ou sanitaire ou attestation de capacité d'aide familial ou assimilé pour la délivrance d'un certificat d'immatriculation donnant accès à la fonction d'aide familial ou senior
Educateur-trice Classe 4	CESI ou certificat de l'enseignement secondaire du deuxième degré (CESDD) ou certificat de qualification ou diplôme de chef d'entreprise (formation professionnelle*) en lien avec les missions agréées

4. Secteur de la Toxicomanie	
Médecin	Master en médecine, Master en médecine générale, Master en médecine avec spécialisation en psychiatrie de l'adulte ou 3e, 4e ou 5e année de maîtrise complémentaire en psychiatrie de l'adulte.
Fonctions de niveau Master	Master en lien avec les missions agréées – lié au barème 1
Fonctions de niveau Bachelier	Bachelier professionnalisant en lien avec les missions agréées – lié au barème 4
Fonctions de niveau CESS	CESS – lié au barème 6

5. Secteur des services de Santé mentale	
Psychiatre	Master en médecine avec spécialisation en psychiatrie de l'adulte ou en psychiatrie infanto-juvénile ou 3e, 4e ou 5e année de maîtrise complémentaire en psychiatrie de l'adulte ou en psychiatrie infanto-juvénile.
Psychologue	Master en sciences psychologiques
Assistant-e social-e	Bachelier professionnalisant assistant social ou infirmier social

Fonction d'accueil et de secrétariat ou comptable	CESS
Fonctions complémentaires de niveau bachelier	Bachelier professionnalisant assistant en psychologie, logopédie, ergothérapie, en sciences de la motricité (orientation générale), psychomotricité, assistant social et infirmier
Fonctions complémentaires de niveau master	Master en droit, en logopédie, en criminologie, en sociologie et anthropologie, en sciences politiques et sociales, en sciences de la santé publique, en sciences psychologiques, en médecine.

6. **Secteur de l'accueil téléphonique**	
Directeur-trice	Master ou bachelier professionnalisant à orientation sociale, médicale, paramédicale, psychologique, pédagogique ou en communication
Responsable de la formation	Master ou bachelier professionnalisant à orientation sociale, paramédicale, psychologique, pédagogique ou en communication
Secrétaire	CESS

7. **Secteur des maisons médicales**	
Accueillant-e	CESS ou bachelier professionnalisant
Fonction de santé communautaire	Master en médecine ou master et bachelier professionnalisant à orientation sociale, paramédicale, psychologique ou pédagogique bachelier professionnalisant en santé communautaire.

8. **Secteur des centres de coordination et de soins à domicile**	
Coordinateur-trice de soins	Bachelier professionnalisant à orientation sociale, paramédicale ou psychologique.
Assistant-e administratif-ve	CESS
Directeur-trice	Master ou bachelier professionnalisant à orientation paramédicale, pédagogique, psychologique ou sociale

9. **Secteur des soins palliatifs et continués**	
Fonction de niveau master	Master à orientation médicale, paramédicale, psychologique ou sociale
Fonction de soins infirmiers (catégorie 4 et 5)	Bachelier professionnalisant en soins infirmiers
Fonction de niveau bachelier	Bachelier professionnalisant à orientation paramédicale, pédagogique, psychologique ou sociale
Secrétaire	CESS

10. **Secteur Insertion socioprofessionnelle**	
Coordinateur-trice pédagogique	Bachelier professionnalisant ou CESS + dix ans d'expérience utile*
Formateur-trice classe 1	Bachelier professionnalisant ou CESS + six ans d'expérience utile* Ou CESI + neuf ans d'expérience utile* Ou Certificat de l'enseignement secondaire du deuxième degré (CESDD) + neuf ans d'expérience utile*
Formateur-trice classe 2	CESS ou assimilé (six ans d'expérience utile*)

* Par expérience utile, on entend :

Pour les coordinateurs pédagogiques : avoir assumé durant une période de dix ans des tâches liées à cette fonction (conception et construction de systèmes de formation, développement de dispositifs adaptés aux orientations et objectifs à atteindre, coordination et gestion des actions et projets de formation)

Pour les formateurs : une expérience dans la réalisation de tâches impliquant un niveau de responsabilités suffisant au sein d'une entreprise du secteur professionnel concerné par les formations dispensées.

11. **Secteur Centres de jour et Centres d'hébergement**	
Directeur-trice	Master à orientation pédagogique, psychologique, sociale, juridique, paramédicale, sociologique, hospitalière, criminologique, économique, familiale et sexologique, gestion des ressources humaines ou assimilé (directeurs universitaires en fonction au 31 décembre 2000); Bachelier à orientation pédagogique, psychologique, sociale paramédicale, économique, juridique, gestion des ressources humaines ou artistique et 3 ans d'ancienneté dans les secteurs relevant du non-marchand ou directeur subsidié au 31 décembre 2000.

Sous-directeur-trice	Master à orientation pédagogique, psychologique, sociale, juridique, paramédicale sociologique, hospitalière, criminologique, économique, familiale et sexologique, gestion des ressources humaines ; Bachelier à orientation pédagogique, psychologique, sociale paramédicale, économique, juridique ou artistique, gestion des ressources humaines ou assimilé (qualifications requises pour les éducateurs classe II et au moins dix ans de fonctions éducatives dans un centre de jour ou un centre d'hébergement).
Médecin généraliste	Master en médecine
Médecin spécialiste	Master en médecine avec spécialisation
Psychologue	Master en sciences psychologiques
Pédagogue et psychopédagogue	Master en sciences de l'éducation
Assistant-e en psychologie	Bachelier professionnalisant octroyant ce titre
Fonctions paramédicales	Master (kinésithérapeute ou logopède), ou bachelier professionnalisant (ergothérapeute, kinésithérapeute, logopède, rééducateur en psychomotricité, audiologue, orthoptiste).
Assistant-e social-e	Bachelier professionnalisant octroyant ce titre
Infirmier-e gradué-e	Bachelier professionnalisant en soins infirmiers
Infirmier-e en santé communautaire	Bachelier professionnalisant en soins infirmiers spécialisé en santé communautaire et ex-gradué social.
Infirmier-e breveté-e	Brevet d'infirmier ou d'assistant en soins hospitaliers.
Éducateur-trice-chef-fe de groupe	Chef-éducateur ayant au moins une année de service dans cette fonction.
Chef-fe éducateur	Bachelier professionnalisant à orientation pédagogique, psychologique, sociale, paramédicale ou artistique ou assimilé (qualifications requises pour les éducateurs classe II et au moins cinq ans de fonctions éducatives dans un centre de jour ou un centre d'hébergement).
Éducateur-trice classe 1	Bachelier professionnalisant à orientation pédagogique, psychologique, sociale, paramédicale ou artistique (ainsi que les éducateurs classe 1 assimilés et subsidiés à la date du 31 décembre 2000)
Éducateur-trice classe 2	CESS ou assimilé (éducateur classe IIA ou IIB au 31 décembre 2000).
Éducateur-trice classe 3	6ème année professionnelle à orientation sociale, familiale ou sanitaire ou attestation de capacité d'aide familiale ou assimilé pour la délivrance d'un certificat d'immatriculation donnant accès à la fonction d'aide familial ou senior
Éducateur-trice classe 4	CESI ou certificat de l'enseignement secondaire du deuxième degré (CESDD) ou diplôme de chef d'entreprise (formation professionnelle*) en lien avec les missions agréées.
Secrétaire/Assistant-e de direction	Bachelier professionnalisant octroyant ce titre
Comptable	Bachelier professionnalisant à orientation économique ou comptable ou diplômé de la Chambre belge des Comptables ou diplômé de chef d'entreprise (formation professionnelle*) ou diplôme spécialisé en gestion des services et institutions du secteur non marchand ou assimilé (comptable 1ère classe au 31 décembre 2000).
Gestionnaire des ressources humaines	Bachelier professionnalisant en ressources humaines
Assistant-e juridique	Bachelier professionnalisant à orientation juridique
Assistant-e comptable	CESS à orientation économique.
Assistant-e administratif-ve	CESS ou assimilé (rédacteur ou économe au 31 décembre 2000).
Auxiliaire administratif-ve	CESI ou certificat de l'enseignement secondaire du deuxième degré (CESDD).
Technicien-ne classe 1	Bachelier professionnalisant à orientation électronique ou informatique.
Technicien-ne classe 2	CESS à orientation électronique ou informatique ou assimilé (formation Braille).
Technicien-ne classe 3	6ème année professionnelle à orientation technique.
Technicien-ne chef-fe d'équipe	Technicien qualifié ayant la responsabilité d'une équipe de techniciens.
Technicien-ne qualifié(e)	Certificat de qualification ou certificat d'apprentissage (formation professionnelle*)
Technicien-ne	Pas d'exigence particulière

12. **Secteur services d'accompagnement**	
Directeur-trice	Master à orientation pédagogique, psychologique, sociale, juridique, paramédicale, sociologique, hospitalière, criminologique, économique, familiale et sexologique ou gestion des ressources humaines ; Bachelier professionnalisant à orientation pédagogique, psychologique, sociale, paramédicale, économique ou juridique, gestion des ressources humaines ou artistique et 3 ans d'ancienneté dans les secteurs relevant du non-marchand.
Accompagnateur-trice (Master)	Master à orientation pédagogique, psychologique, sociale, juridique, paramédicale, sociologique, hospitalière, criminologique, familiale et sexologique, sciences de la santé publique, travail social.
Accompagnateur-trice classe 1	Bachelier professionnalisant à orientation pédagogique, psychologique, sociale, paramédicale ou artistique.
Accompagnateur-trice classe 2	CESS
Psychologue	Master en sciences psychologiques
Pédagogue ou Psychopédagogue	Master en sciences de l'éducation
Infirmier-e en santé	Bachelier professionnalisant en soins infirmiers spécialisé en santé communautaire et ex-gradué social
Puéricultrice	Brevet de puéricultrice ou réussite d'une 6e année professionnelle à orientation sociale, familiale ou sanitaire.
Assistant-e en psychologie	Bachelier professionnalisant octroyant ce titre.
Assistant-e social	Bachelier professionnalisant octroyant ce titre.
Médecin spécialiste	Master en médecine avec spécialisation.
Secrétaire/Assistant-e de direction	Bachelier professionnalisant octroyant ce titre.
Comptable	Bachelier professionnalisant à orientation économique ou comptable ou diplômé de la Chambre belge des Comptables ou diplômé chef d'entreprise comptable (formation professionnelle*) ou diplômé spécialisé en gestion des services et institutions du secteur non marchand.
Assistant-e administratif(e)	CESS.
Technicien-ne qualifié(e)	Certificat de qualification ou certificat d'apprentissage (formation professionnelle*).
Technicien(e)	Pas d'exigence particulière.
Interprète en langue des signes	Master en traduction-interprétation en LSFB ; être repris sur la liste des interprètes en langue des signes et/ou la liste des interprètes pour tout autre aide à la communication, établies par un service d'appui à la communication et à l'interprétation pour les personnes sourdes, agréé.
Translittérateur-trice	Etre repris sur la liste des interprètes en langue des signes et/ou la liste des interprètes pour tout autre aide à la communication, établies par un service d'appui à la communication et à l'interprétation pour les personnes sourdes, agréé.

13. **Secteur service interprétation sourds**	
Directeur-trice	Master ou bachelier professionnalisant.
Assistant-e administratif-ve	CESS.
Technicien-ne qualifié(e)	Certificat de qualification ou certificat d'apprentissage (formation professionnelle*).
Technicien(e)	Pas d'exigence particulière.
Interprète en langue des signes	Master en traduction-interprétation en LSFB ; être repris sur la liste des interprètes en langue des signes et/ou la liste des interprètes pour tout autre aide à la communication, établies par un service d'appui à la communication et à l'interprétation pour les personnes sourdes, agréé.
Translittérateur-trice	Etre repris sur la liste des interprètes en langue des signes et/ou la liste des interprètes pour tout autre aide à la communication, établies par un service d'appui à la communication et à l'interprétation pour les personnes sourdes, agréé.

14. **Secteur des Services de médiation de dettes**	
Assistant-e social-e	Bachelier professionnalisant octroyant ce titre et formation spécialisée ou expérience professionnelle en médiation de dettes.
Juriste	Master en droit et formation spécialisée ou expérience professionnelle en médiation de dettes.

* Les qualifications certifiées, attestations et diplômes équivalents acquis dans de le cadre spécifique de cursus de formation professionnelle reconnus et/ou agréés par la Commission communautaire française au sein des instances partenaires sont prises en compte, sous réserve de l'avis de l'administration qui fixe une liste répertoriant les formations ad-hoc. Cette liste mise à jour est mise à disposition sur le site internet de l'administration. Les qualifications certifiées, attestations et diplômes assimilés acquis dans de le cadre de formations professionnelles dispensées par les organismes communautaires ou régionaux peuvent être pris en compte, sous réserve de l'avis de l'administration.

Vu pour être annexé à l'arrêté 2016/51 du 30 Novembre 2017 modifiant l'arrêté du 18 octobre 2001 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'application du décret de la Commission communautaire française du 6 juillet 2001 modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.
Par le Collège :

Madame Fadila LAANAN, Madame Céline FREMAULT, Monsieur Rudi VERVOORT,

Madame Cécile JODOGNE, Monsieur Didier GOSUIN,

Annexe 4 à l'arrêté 2016/51 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté 2001/549 du 18 octobre 2001 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'application du décret du 6 juillet 2001 de la Commission communautaire française modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.
Annexe IV NM de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 18 octobre 2001 relatif à l'application du décret du 6 juillet 2001 de la Commission communautaire française modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.

Annexe IV NM - Reconnaissance et calcul de l'ancienneté

1. Sont admissibles les périodes prestées par le travailleur, en Belgique ou à l'étranger, dans un emploi à temps plein ou à temps partiel au sein des institutions, agréés ou subventionnés qui relèvent des secteurs de la santé, de l'aide aux personnes, de la politique des personnes handicapées, des politiques de l'enfance, de la jeunesse et de l'aide à la jeunesse, de l'éducation permanente, de la culture, de l'enseignement et de l'insertion socioprofessionnelle.

2. Toutes les fonctions occupées sont prises en considération, sans distinction.

3. En dérogation au point 1, pour le personnel administratif, comptable, pour les techniciens et les ouvriers, les jours de travail et assimilés acquis par le travailleur auprès d'employeurs, en Belgique ou à l'étranger, ressortissant à un autre secteur que ceux cités ci-dessus sont aussi pris en compte, peu importe la fonction occupée, avec un maximum de dix ans. Pour les formateurs en insertion socioprofessionnelle, une ancienneté de dix ans peut également être reconnue pour autant que la période prestée par le travailleur soit une fonction de formateur.

4. On entend par période de travail :

   - les périodes de travail effectivement prestées couvertes par un contrat de travail ou par le statut régi par le droit public ;
   - les jours assimilés définis à l'article 24 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969, les samedis, dimanches et jours de récupération, les périodes d'écartement prophylactique, de congé d'accouchement et parental, les jours de maladie de longue durée et les jours de pause carrière ou de crédit temps donnant droit à une allocation de l'organisme compétent en la matière.

5. Pour la valorisation de l'ancienneté, aucune distinction n'est faite entre les prestations à temps partiel et les prestations à temps plein.

6. Pour fixer l'ancienneté, les périodes de travail et jours assimilés sont additionnés et comptabilisés en années et en mois complets.

7. Sauf disposition sectorielle spécifique, afin de procéder au calcul de l'ancienneté d'un nouveau travailleur, l'employeur envoie le document récapitulatif rempli par le travailleur suivant le modèle établit par l'administration endéans le mois de son engagement. Les pièces justificatives pour les périodes éligibles listées sur ce document sont admissibles endéans six mois à dater de l'engagement. Les pièces introduites hors de ce délai n'étant prises en compte qu'à partir du 1er jour du mois suivant leur réception par l'administration.

Vu pour être annexé à l'arrêté 2016/51 du 30 Novembre 2017 modifiant l'arrêté du 18 octobre 2001 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'application du décret de la Commission communautaire française du 6 juillet 2001 modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.

Par le Collège :

Madame Fadila LAANAN, Madame Céline FREMAULT, Monsieur Rudi VERVOORT,

Madame Cécile JODOGNE, Monsieur Didier GOSUIN,

Annexe 5 à l'arrêté 2016/51 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté 2001/549 du 18 octobre 2001 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'application du décret du 6 juillet 2001 de la Commission communautaire française modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.
Annexe V NM de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 18 octobre 2001 relatif à l'application du décret du 6 juillet 2001 de la Commission communautaire française modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.

Annexe V NM - Calcul de la subvention pour frais de rémunération, charges patronales et autres avantages

La subvention individuelle pour frais de rémunération, charges patronales et autres avantages est composée des éléments suivants :

1. Rémunération barémique brute
Cette rémunération barémique brute s'obtient en multipliant le montant obtenu dans l'échelle correspondant à la fonction subventionnée et à l'ancienneté reconnue, par un coefficient égal à l'index en cours divisé par l'index au 1er juillet 2000 et multiplié par le temps de travail en ETP.

2. Prime de fin d'année
a) Le montant de la prime de fin d'année se compose de deux parties forfaitaires majorées d'une partie variable :

-1°- D'une part une prime annuelle non indexée de 161,40 euros est attribuée, sauf disposition sectorielle contraire. D'autre part, un montant forfaitaire non indexé de 49 euros dit « prime exceptionnelle » est octroyé à partir du 1er janvier 2012. Ce montant est de 64 euros pour les travailleurs subventionnés dans les services d'aide à domicile. Le montant global de cette prime est donc de 210,40 euros et de 225,40 euros pour les travailleurs subventionnés dans les services d'aide à domicile.

-2°- D'autre part une partie forfaitaire, calculée en majorant la partie forfaitaire de l'année précédente d'un pourcentage variant en fonction de l'évolution de l'indice santé. Ce pourcentage est obtenu en divisant l'indice du mois d'octobre de l'année considérée par l'indice du mois d'octobre de l'année précédente. Ce pourcentage et le montant obtenu sont calculés à 4 décimales. Cette partie forfaitaire s'élève à 278,73 euros pour l'année 2000.

-3°- La partie variable s'élève à 2,5 % de la rémunération annuelle brute indexée du travailleur. Par rémunération annuelle brute indexée on entend : le produit de la multiplication, par 12, de la rémunération brute indexée due au travailleur concerné pour le mois d'octobre de l'année considérée, le cas échéant y compris l'allocation de foyer ou de résidence, mais à l'exclusion de toutes autres primes, suppléments ou indemnités.

b) Le montant global de la prime de fin d'année est octroyé pour des prestations effectives ou assimilées.

c) Pour les travailleurs à temps partiel ou qui n'ont pas travaillé une année civile complète, le montant de la prime est calculé au prorata de leurs prestations sur une période de référence qui s'étend du 1er janvier au 30 septembre de l'année considérée. Chaque mois complet de travail effectif ou assimilé pendant la période de référence donne droit à un neuvième du montant des primes octroyées. Une prestation mensuelle incomplète est calculée au prorata du nombre de jours prestés du mois.

3. Intervention dans les frais de transports domicile/travail
Cette intervention est déterminée sur la base du montant calculé conformément aux dispositions légales en vigueur dans le secteur privé.

4. Pécule de vacances
Le pécule est calculé conformément aux dispositions légales en vigueur dans le secteur privé.

5. Cotisation patronale de sécurité sociale
Celle-ci est calculée conformément aux dispositions légales en vigueur dans le secteur privé.

6. Assurance loi
Sauf disposition sectorielle contraire, les frais pris en considération sont la partie légale du montant de l'organisme assureur au prorata de la masse salariale de l'équipe subventionnée par la Commission communautaire française.

7. Médecine du travail
Sauf disposition sectorielle contraire, le montant pris en considération est celui calculé sur la base des justificatifs fournis par le service, au prorata du nombre d'ETP subventionnés.

8. Vêtements de travail
Cette intervention est octroyée dans les secteurs où elle est imposée par des dispositions légales et conformément à celles-ci.

9. Allocation de foyer-résidence
Une allocation de foyer-résidence est octroyée aux travailleurs dont la rémunération annuelle brute n'excède pas 19.310,95 euros. Son montant est fixé à 877,54 euros.

Une allocation de foyer-résidence est octroyée aux travailleurs dont la rémunération annuelle brute n'excède pas 22.015,67 euros. Son montant est fixé à 438,77 euros.

Ces montants sont réduits au prorata du temps de travail réellement subventionné.

Le passage d'une allocation à l'autre et la disparition de l'allocation ne peuvent entraîner une diminution de la rémunération annuelle brute du travailleur. S'il échet, la différence est attribuée sous forme d'une allocation partielle.

Ces montants sont liés à l'index du 1er juillet 2000.

10. Pécule de sortie
C'est le pécule de vacances (simple et double) dû au travailleur selon les dispositions légales en vigueur. Il est plafonné à 15,34% de la rémunération subventionnée de l'année précédente et de l'année en cours. Il est calculé et liquidé sur la base des prestations subventionnées justifiées par l'employeur.
Les indemnités de préavis ne sont prises en considération pour le calcul de la subvention que pour les préavis prestés. Les indemnités de rupture ne sont pas prises en compte pour le calcul de la subvention.

11. Suppléments pour prestations irrégulières
a) <u>secteur des maisons d'accueil</u>

- en ce qui concerne le personnel éducatif ou social :

1° un supplément de salaire de 26 % calculé sur base de la rémunération horaire est octroyé pour les prestations effectuées le samedi de 6 h à 20 h.

2° Un supplément de salaire de 56 % calculé sur base de la rémunération horaire est octroyé pour les prestations effectuées le dimanche ou les jours fériés légaux de 0h à 24 h.

3° Un supplément de salaire de 35 % calculé sur base de la rémunération horaire est octroyé pour les prestations effectuées la nuit entre 20 h et 6 h à partir du 1er janvier 2005.

4° Les gardes appelables du personnel de direction ou d'encadrement sont rémunérées à raison de 3,72 euros par heure, avec un maximum de 40,90 euros par 24 heures. Les subventions pour gardes appelables ne sont pas cumulables pour une même période avec les suppléments de salaire, pour prestations de nuit, de week-end et jours fériés du personnel visé aux points 1° à 3°.
Elles sont limitées à une personne par maison et par 24 heures.

- en ce qui concerne le personnel ne faisant pas partie du cadre agréé :

5° les suppléments de salaire du personnel ne faisant pas partie du cadre agréé mais indispensable au fonctionnement de la maison et justifié dans le projet collectif, sont pris en considération pour le calcul des subventions pour frais de rémunération, suivant les dispositions prévues aux points 1° et 2°.

b) <u>secteurs des centres de jour et d'hébergement pour personnes handicapées et des services d'accompagnement</u>

- en ce qui concerne le personnel éducatif, social, paramédical ou technicien :

Les points 1°, 2° et 3° du a) sont d'application.

Une indemnité de séjour fixée à 24,79 euros non indexée est octroyée pour chaque période de présence de 24 h par jour dans le centre de vacances avec un maximum de 30 jours par an, à l'exception du premier jour et du dernier jour de séjour. Cette indemnité est octroyée aux membres du personnel qui accompagnent les bénéficiaires durant les séjours extérieurs organisés par le centre.

12. Charges patronales et autres avantages des médecins, médecins psychiatres et pédopsychiatres dans les secteurs de la santé mentale et la toxicomanie

Les charges patronales et autres avantages pris en considération sont liés au barème 1A pour les médecins et au barème 1B pour les psychiatres (voir tableau ci-dessous) :

BAREMES DE REFERENCE (à l'index 1,2780 de juillet 2000)
pour les médecins, médecins psychiatres et pédopsychiatres
dans les secteurs de la Santé mentale et la toxicomanies

Année/barème	1A	1B
0	33894,42	43686,42
1	33866,73	43686,42
2	33866,73	45341,45
3	35278,34	45341,45
4	35278,34	46996,46
5	36569,91	46996,46
6	36569,91	48651,46
7	37921,48	48651,46
8	37921,48	50306,51
9	39273,05	50306,51
10	39273,05	51961,50
11	40624,65	51961,50
12	40624,65	53616,56
13	41976,19	53616,56
14	41976,19	55271,54
15	43327,80	55271,54
16	43327,80	56926,59
17	44679,40	56926,59
18	44679,40	58581,62
19	46030,93	58581,62
20	46030,93	60236,64
21	47382,53	60236,64
22	47382,53	61891,67
23	48734,11	61891,67
24	48734,11	61891,67
25	48734,11	61891,67
26	48734,11	61891,67
27	48734,11	61891,67
28	48734,11	61891,67
29	48734,11	61891,67
30	48734,11	61891,67
31	48734,11	61891,67

13. Jours de congé supplémentaires

Quatre jours de congé supplémentaires en complément des 20 jours de congés légaux (régime 5 jours) sont accordés chaque année aux travailleurs. Aux travailleurs engagés en cours d'année, il est octroyé un jour de congé par trimestre entier presté ou assimilé. Pour les travailleurs à temps partiel, la durée de ce congé est calculée au prorata de la durée de leurs prestations de travail.

Pour les travailleurs engagés avant le 1er janvier 2011, les jours de congés excédant cette mesure et prévus par une convention collective de travail d'entreprise ou un règlement de travail tels qu'ils étaient en vigueur le 1er janvier 2001, sont pris en compte dans la subvention pour rémunération.

Si l'institution ne ferme pas le jour de la Fête de la Communauté française (27 septembre), le travailleur a droit à un jour de congé à prendre en accord avec l'employeur, en plus des quatre jours de congé supplémentaires visés à l'alinéa 1er.

Vu pour être annexé à l'arrêté 2016/51 du 30 Novembre 2017 modifiant l'arrêté du 18 octobre 2001 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'application du décret de la Commission communautaire française du 6 juillet 2001 modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l'aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d'application concernant les secteurs de l'aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l'insertion socioprofessionnelle.

Par le Collège :

Madame Fadila LAANAN, Madame Céline FREMAULT, Monsieur Rudi VERVOORT,

Madame Cécile JODOGNE, Monsieur Didier GOSUIN,

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2018/31364]

30 NOVEMBER 2017. — Besluit 2016/51 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van het besluit 2001/549 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 18 oktober 2001 betreffende de toepassing van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 6 juli 2001 tot wijziging van diverse wetten betreffende de subsidies toegekend in de gezondheids- en welzijnssector en betreffende de wijziging van diverse toepassingsbesluiten betreffende de welzijns-, de gezondheids- en de gehandicaptensector en de sector van de socio-professionele inschakeling. — Addendum

In het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2018, pagina 2205, acte nr. 2017/32202, moeten volgende bijlagen worden toegevoegd.

Bijlage 1 bij het besluit 2016/51 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van het besluit 2001/549 van 18 oktober 2001 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de toepassing van het decreet van 6 juli 2001 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.

Bijlage I NM van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 18 oktober 2001 houdende toepassing van het decreet van 6 juli 2001 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.

BIJLAGE I NM – afdeling a - Referentieloonschalen

Bijlage I NM – Referentieloonschalen (gekoppeld aan index 1,2190 van juli 2000)

Sectie a, van kracht op 1 januari 2001 met uitzondering van de sectoren hernomen in sectie b.

Jaar/barema	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
0	27026,10	25875,60	21528,91	20068,12	18517,57	17886,44	17431,15	17868,41	16376,52	16053,29	30785,38	41010,29	18517,57	20068,12
1	28350,27	26900,17	22178,02	21538,91	19924,05	19274,89	18725,73	19220,80	17671,07	17347,84	31538,82	41010,29	19924,05	21538,91
2	28350,27	26900,17	22178,02	21528,91	19924,05	19274,89	18895,88	19220,80	17841,22	17509,39	32292,25	42624,80	19924,05	21538,91
3	29536,36	27648,93	22827,13	22178,02	20248,64	19599,50	19066,01	19545,41	18011,37	17670,99	33045,67	42624,80	20820,73	22551,61
4	29536,36	27648,93	22827,13	22178,02	20248,64	19599,50	19236,19	19545,41	18181,50	17832,54	33045,67	44239,33	20820,73	22551,61
5	30722,46	28397,69	26014,79	22827,13	20681,36	20032,25	19406,34	19870,03	18351,66	17994,12	34364,14	44239,33	21757,76	23622,79
6	30722,46	28397,69	26014,79	22827,13	20681,36	20032,25	19576,50	19870,03	18521,81	18155,72	34364,14	45853,83	21757,76	23622,79
7	31908,56	29146,45	26676,76	26014,79	23477,15	20897,77	19746,65	20194,62	18691,99	18317,27	35682,61	45853,83	22736,79	24745,02
8	31908,56	29146,45	27118,04	26014,79	23477,15	20897,77	19916,81	20194,62	18862,14	18478,85	35682,61	47468,36	22736,79	24745,02
9	33094,65	29895,22	27780,01	26676,76	24139,15	21763,29	20086,99	20519,24	19032,30	18640,43	37001,06	47468,36	23759,86	25920,33
10	33535,95	30336,52	27780,01	27118,04	24580,43	22196,01	20754,64	20591,96	19699,83	19302,85	37001,06	49082,89	23759,86	25920,33
11	34722,05	31085,28	28441,99	27780,01	25242,38	22953,35	20958,70	21384,73	19903,89	19498,51	38319,55	49082,89	24829,02	27151,63
12	34722,05	31085,28	28441,99	27780,01	25242,38	22953,35	21162,84	21384,73	20108,01	19694,15	38319,55	50697,37	24829,02	27151,63
13	35908,15	31834,07	29103,94	28441,99	25904,38	23716,17	21366,93	21817,48	20312,12	19889,76	39638,00	50697,37	25946,28	28441,26
14	35908,15	31834,07	31384,19	28441,99	25904,38	23716,17	21571,05	21817,48	20516,21	20085,42	39638,00	52311,90	25946,28	28441,26
15	37094,24	32582,85	32046,14	29103,94	26566,33	24488,51	21775,17	22250,20	20720,35	20281,09	40956,47	52311,90	26802,83	29578,95
16	37094,24	32582,85	32708,09	31384,19	26566,33	24488,51	21979,23	22250,20	20924,44	20476,72	40956,47	53926,44	26802,83	29578,95
17	38280,34	33331,59	32708,09	32046,14	27228,30	25260,85	22183,37	22682,95	21128,54	20672,39	42274,92	53926,44	27228,33	30762,13
18	38280,34	33331,59	33370,09	32046,14	27228,30	25260,85	22387,46	22682,95	21332,65	20868,02	42274,92	55540,94	27228,33	30762,13
19	39466,43	34080,33	33070,09	32708,09	27890,28	26033,23	22591,58	23115,70	21536,77	21063,66	43593,41	55540,94	27890,35	31992,56
20	39466,43	34080,33	34032,04	32708,09	27890,28	26033,23	22795,67	23115,70	21740,86	21259,35	43593,41	57155,47	27890,35	31992,56
21	40652,55	34829,14	34032,04	33370,09	28552,25	26805,54	22999,76	23550,63	21944,97	21454,99	44911,86	57155,47	28552,37	33272,26
22	40652,55	34829,14	34694,04	33370,09	28552,25	26805,54	23203,90	23550,63	22149,06	21650,62	44911,86	58769,98	28552,37	33370,25
23	41838,65	35577,90	34694,04	34032,04	29214,23	27577,88	23407,99	23991,93	22353,18	21846,29	46230,33		29214,40	34032,28
24	41838,65	35577,90	35356,01	34032,04	29214,23	27577,88	23615,77	23991,93	22557,29	22041,92			29214,40	34032,28
25	41838,65	36326,66	35356,01	34694,04	29876,20	28350,24	23823,91	24433,20	22761,39	22237,59			29876,42	34694,30
26	41838,65	36326,66	35356,01	34694,04	29876,20	28350,24	24032,09	24433,20	22965,50	22433,20			29876,42	34694,30
27	41838,65	37075,45	35356,01	35356,01	30528,15	29122,56	24240,22	24874,50	23169,59	22628,86			30538,15	35356,01
28	41838,65	37075,45	35356,01	35356,01	30538,15	29122,56	24449,09	24874,50	23373,73	22824,50			30538,15	35356,01
29	41838,65	37075,45	35356,01	35356,01	30538,15	29894,89	24656,58	25315,78	23580,72	23020,16			30538,15	35356,01
30	41838,65	37075,45		35356,01	30538,15	29894,89	24656,58	25315,78	23580,72	23020,16			30538,15	35356,01
31	41838,65	37075,45		35356,01	30538,15	29894,89	24656,58	25757,10	23580,72	23020,16			30538,15	35356,01

* De barema's 13 en 14 zijn van kracht vanaf het jaar 2004.

BIJLAGE I NM – afdeling b – Forfaitaire bedragen van de Diensten voor thuishulp

Bedragen in € (gekoppeld aan het indexcijfer 1,6084)

Vanaf januari 2015 (uitzonderlijke premie inbegrepen)

	45 jaar	46 tot 50 jaar	50 tot 54 jaar	55 jaar
	38 uren	36 uren	34 uren	32 uren
Gezins-en bejaardenhulp		29,42	31,44	33,41
Huishoudhulp arbeidersstatuut		27,49	29,11	31,21
Huishoudhulp bediendenstatuut		27,68	29,30	31,42
Administratief personeel	0,79	0,83	0,88	0,93
Dients- of teamverantwoordelijken	5,13	5,41	5,73	6,09
Overloon Gezins-of bejaardenhulp zaterdag		10,30	11,00	11,69
Overloon Gezins-of bejaardenhulp zon. Feestdag & voor 7u en na 18u		14,71	15,72	16,70
Overloon huishoudhulp Zaterdag (arbeider)		9,62	10,19	10,92
Overloon huishoudhulp Zaterdag (bediende)		9,69	10,25	11,00
Overloon huishoudhulp zon. & feestdag (arbeider)		13,75	14,55	15,6
Overloon huishoudhulp zon. & feestdag (bediende)		13,84	14,65	15,71
Overloon dienst- of teamverantwoordelijken	2,56	2,71	2,87	3,05

Werking	0,40
Directie	68 280,70

In uitzonderlijke gevallen kan de dienst een beroep doen op uitzendpersoneel of studenten om de afwezigheden van korte duur van vaste personeelsleden op te vangen, en dit om de continuïteit van de bijstand aan de begunstigden te verzekeren.

Forfaitaire bedragen – Studenten Thuisverzorging

Vanaf januari 2015

Gezins-en bejaardenhulp	19,81
Huishoudhulp arbeidersstatuut	16,98
Overloon gezins- of bejaardenhulp zaterdag	6,94
Overloon Gezins-of bejaardenhulp zon. Feestdag & voor 7u en na 18u	9,91
Overloon huishoudhulp Zaterdag (arbeider)	5,94
Overloon huishoudhulp zon. & feestdag (arbeider)	8,49

Deze bedragen zijn het hele jaar van toepassing.

Telkens wanneer het gemiddelde van de viermaandelijkse indexcijfers van de consumptieprijzen van twee opeenvolgende maanden één van de spilindexcijfers bereikt of wordt teruggebracht tot een spilindexcijfer, worden de forfaitaire bedragen berekend door ze te koppelen aan een coëfficiënt 1,02n waarin n de rang van de bereikte spilindex vertegenwoordigt. De bedragen worden altijd aan het begin van een trimester aangepast.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit 2016/51 van 30 november 2017 houdende wijziging van het besluit van 18 oktober 2001 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de toepassing van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 6 juli 2001 houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.

Door het College:

Mevrouw Fadila LAANAN, Mevrouw Céline FREMAULT, Mijnheer Rudi VERVOORT,

Mevrouw Cécile JODOGNE, Mijnheer Didier GOSUIN,

Bijlage 2 bij het besluit 2016/51 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van het besluit 2001/549 van 18 oktober 2001 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de toepassing van het decreet van 6 juli 2001 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.

Bijlage II NM van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 18 oktober 2001 houdende toepassing van het decreet van 6 juli 2001 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.

Bijlage II NM – Tabel met de referentieloonschalen voor de gesubsidieerde functies

FUNCTIE	DIPLOMA * of KWALIFICATIE **	NM REFERENTIEBARE MA van de COCOF
Directeur-trice, coordinator-trice, onderdirecteur-trice	Master	1
Psycholoog, pedagoog, psychopedagoog, bemiddelaar familiezaken, criminoloog, seksuoloog, kinesitherapeut, logopedist, jurist, socioloog, anthropoloog, begeleider-leidster (Master), opleidingsverantwoordelijke, filosoof	Master	1
Huisarts	Master in de geneeskunde, in de huisartsgeneeskunde, in de geneeskunde in stage huisartsgeneeskunde of specialistenopleiding huisartsgeneeskunde	1
Huisarts voor het beleid inzake personen met een handicap	Master in de geneeskunde	11
Geneesheer-specialist	Master in de geneeskunde met specialisatie of in het 3e, 4e en 5e masterjaar in de psychiatrie	1
Geneesheer-specialist voor het beleid inzake personen met een handicap	Master in de geneeskunde met specialisatie	12
Directeur-trice, coördinator-trice of pedagogisch coördinator-trice, onderdirecteur-trice en opvoeder-ster groepsleider-ster	HOBU / Professionele bachelor of gelijkgesteld diploma	2
Hoofdopvoeder-ster	HOBU / Professionele bachelor of gelijkgesteld diploma	3
Administratief personeel: econoom, boekhouder, human ressources beheerder, juridisch assistent-e, directiesecretaris-esse/assistent-e	HOBU / Professionele bachelor of gelijkgesteld diploma	4
Opvoeder-ster klasse 1, begeleider-ster klasse 1, technicus klasse 1, paramedisch gegradueerde, maatschappelijk assistent-e, psychologisch assistent(e, verpleegkundige, maatschappelijk verpleegkundige, psychiatrisch verpleegkundige, verpleegkundige in gemeenschappelijke gezondheid, opleidingsverantwoordelijke, huwelijksconsulent-e, bemiddelaar in familiezaken, onthaalmedewerker-ster, gezondheidscoördinator-trice, specialist-e in psychomotorische revalidatie, logopedist-e	HOBU / Professionele bachelor of gelijkgesteld diploma	4
Opvoeder-ster klasse 2, begeleider-ster klasse 2 en technicus klasse 2, gebrevetteerd verpleegkundige	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs of gelijkgesteld diploma	5
Secretaris-esse administratief of boekhoudkundig assistent-e, onthaalmedewerker-ster	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs of gelijkgesteld diploma	6
Opvoeder-ster klasse 3, opleider-ster klasse 3 en technicus klasse 3, gezins- en familiehulp, kinderverzorgster	6e beroepsjaar of opleidingscertificaat gezinshulp of gelijkgesteld diploma via een inschrijvingsattest	7
Administratief medewerker-ster	Getuigschrift voor lager secundair onderwijs (GLSO) of getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs	9
Opvoeder-ster klasse 4	Getuigschrift voor lager secundair onderwijs of getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs, diploma van bedrijfsleider (beroepsopleiding*) of gelijkgesteld diploma	9
Technicus, teamleider-ster, arbeider-ster	Kwalificatiegetuigschrift of bewijs van volbrachte leertijd (beroepsopleiding**)	8
Gediplomeerd technicus, gediplomeerd arbeider-ster, chauffeur	Kwalificatiegetuigschrift of bewijs van volbrachte leertijd (beroepsopleiding**)	9
Technicus, arbeider-ster en huishoudhulp	Geen bijzondere vereisten	10
Opleider-ster klasse 1	HOBU / Professionele bachelor of gelijkgesteld diploma	14
Opleider-ster klasse 2	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs of gelijkgesteld diploma	13
Tolk in gebarentaal	Master Vertalen-tolken in LSFB (langue des signes française de Belgique)	1
Tolk in gebarentaal, specialist-e transliteratie	Opgenomen worden in de lijst van tolken in gebarentaal en/of op de lijst van tolken voor iedere andere vorm van hulp bij communicatie. Deze lijsten worden opgesteld door een erkende ondersteuningsdienst voor communicatie en tolken voor doven	4

* De diploma's die werden afgeleverd voor de toepassing van de Bologna-overeenkomsten worden nog steeds in aanmerking genomen om uitsluitend de gesubsidieerde functies te valideren die hernomen worden in deze bijlage. Zo stemt "HOBU" overeen met "professionele Bachelor" en is "Universitair of licenciaat" het equivalent van een "Master".

Voor elk diploma dat werd afgeleverd door een land dat niet tot de Benelux behoort, dient de diplomahouder een aanvraag tot gelijkwaardigheidsverklaring in te dienen bij één van de drie gemeenschapsinstellingen (Franse Gemeenschap, Vlaamse Gemeenschap of Deutschprachigen Gemeinschaft) die instaan voor het vaststellen van de gelijkwaardigheid. Er dient een kopie van deze gelijkwaardigheid overgemaakt te worden aan de administratie, zodat de te bekleden functie kan worden gevalideerd.

In een streven naar administratieve vereenvoudiging valideert de administratie echter bepaalde functies met betrekking tot de uitoefening van gezondheidszorgberoepen (arts, kinesitherapeut, ergotherapeut, logopedist, verpleegkundige) waarvoor de diplomahouder de goedkeuring voor de uitoefening van de beroepsactiviteit in België heeft verkregen van de FODVolksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu – Dienst Zorgberoepen.
Bij diploma's van psycholoog die werden afgeleverd door een ander land dan België houdt de administratie rekening met het goedkeuringsadvies van de Psychologencommissie, die werd opgericht bij wet van 8 november 1993 betreffende de bescherming van de titel van psycholoog. Het erkenningsnummer van de titel van psycholoog dat wordt meegedeeld door voornoemde Commissie en het goedkeuringsadvies moeten worden overgemaakt aan de administratie zodat deze laatste de te bekleden functie kan valideren.

** De gelijkwaardige gecertificeerde kwalificaties, getuigschriften en diploma's die verworven werden in het specifiek kader van door de Franse Gemeenschapscommissie erkende en/of goedgekeurde beroepsopleidingsprogramma's binnen partnerinstanties, worden in aanmerking genomen, onder voorbehoud van het advies van de administratie die een lijst met de ad-hoc opleidingen opstelt. Deze bijgewerkte lijst wordt ter beschikking gesteld op de website van de administratie. De gelijkgestelde gecertificeerde kwalificaties, getuigschriften en diploma's die verworven werden in het kader van beroepsopleidingen die verstrekt worden door de gemeenschaps- of gewestelijke instellingen kunnen in aanmerking worden genomen, onder voorbehoud van het advies van de administratie.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit 2016/51 van 30 November 2017 houdende het besluit van 18 oktober 2001 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de toepassing van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 6 juli 2001 houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.

Door het College :

Mevrouw Fadila LAANAN, Mevrouw Céline FREMAULT, Mijnheer Rudi VERVOORT,

Mevrouw Cécile JODOGNE, Mijnheer Didier GOSUIN,

Bijlage 3 bij het besluit 2016/51 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van het besluit 2001/549 van 18 oktober 2001 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de toepassing van het decreet van 6 juli 2001 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.

Bijlage III NM van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 18 oktober 2001 houdende toepassing van het decreet van 6 juli 2001 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.

Bijlage III NM – Gesubsidieerde functies per sector – vereiste diploma's en toegangsvoorwaarden

1. Sector van de Gezinsplanning	
Arts	Master in de geneeskunde of inde geneeskunde met specialisatie of master in de geneeskunde in stage huisartsgeneeskunde
Psycholoog	Master in de psychologische wetenschappen
Maatschappelijk Assistent-e	Professionele bachelor maatschappelijk assistent of maatschappelijk verpleegkundige of verpleegkundige inde communautaire gezondheidszorg
Jurist-e	Master in de rechten
Administratief Assistent-e	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs
Huwelijksconsulent-e	Professionele bachelor in huwelijkstherapie of getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs en getuigschrift van beroepsopleiding afgeleverd voor juni 1996 door een opleidingsschool
Seksuoloog	Master in de familiale en seksuologische wetenschappen Universitair getuigschrift in de klinische seksuologie doctoraat
Bemiddelaar in familiezaken	Master en getuigschrift van beroepsopleiding in familiale bemiddeling Professionele bachelor en getuigschrift van beroepsopleiding in familiale bemiddeling
Assistent-e in psychologie	Professionele bachelor die deze titel toekent

2. Sector van de centra voor sociale globale actie	
Coördinator-trice	Professionele bacholor maatschappelijk assistent
Maatschappelijk Assistent-e	Professionele bacholor maatschappelijk assistent
Administratief Assistent-e	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs

3. Sector van de opvangtehuizen	
Directeur-trice	Master Professionele bachelor in een maatschappelijke, psychologische, paramedische of pedagogische richting met 3 jaar anciënniteit in de non-profitsector
Maatschappelijk Assistent-e	Professionele bachelor maatschappelijk assistent
Verpleegkundige, Assistent-e in psychologie	Professionele bachelor die deze titel toekent
Opvoeder-ster klasse1	Professionele bachelor in een maatschappelijke, psychologische, paramedische of pedagogische richting
Opvoeder-ster klasse 2	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs
Opvoeder-ster klasse 3	6e beroepsjaar in een maatschappelijke, familiale of gezondheidszorgrichting of bekwaamheidsattest van gezinshulp of gelijkgesteld diploma voor de afgifte van een inschrijvingsattest dat toegang verleent tot de functie van gezins- of bejaardenhelper
Opvoeder-ster klasse 4	Getuigschrift voor lager onderwijs of getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs of kwalificatiegetuigschrift of diploma van bedrijfsleider (beroepsopleiding*) in lijn met de erkende opdrachten

4. Sector van de Verslavingen	
Arts	Master in de geneeskunde, Master in de huisartsgeneeskunde, Master in de geneeskunde met specialisatie in volwassenenpsychiatrie of 3e, 4e of 5e aanvullend doctoraatsjaar in de volwassenenpsychiatrie.
Functies op het Masterniveau	Master in lijn met de erkende opdrachten – verbonden aan barema 1
Functies op het Bachelorniveau	Professionele bachelor in lijn met de erkende opdrachten – verbonden aan barema 4
Functies van het niveau Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs – verbonden aan barema 6

5. Sector van de diensten voor geestelijke gezondheidszorg	
Psychiater	Master in de geneeskunde met specialisatie in volwassenenpsychiatrie of in kinder- en jeugdpsychiatrie of 3e, 4e of 5e aanvullend doctoraatsjaar in volwassenenpsychiatrie of in kinder- en jeugdpsychiatrie.
Psycholoog	Master in de psychologische wetenschappen
Maatschappelijk Assistent-e	Professionele bachelor maatschappelijk assistent of maatschappelijk verpleegkundige
Functie in het onthaal en in het secretariaat of boekhoudkundige functie	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs
Aanvullende functies op bachelorniveau	Professionele bachelor assistent in de psychologie, logopedie, ergotherapie, in de motorische wetenschappen (algemene richting), psychomotoriek, maatschappelijk assistent en verpleegkundige
Aanvullende functies op masterniveau	Master in de rechten, in de logopedie, in de criminologie, in de sociologie en antropologie, in politieke en sociale wetenschappen, in volksgezondheidswetenschappen, in psychologische wetenschappen, in de geneeskunde.

6. **Sector van het telefonisch onthaal**	
Directeur-trice	Master of professionele bachelor in een maatschappelijke, paramedische, psychologische of pedagogische richting of in communicatie
Opleidingsverantwoordelijke	Master of professionele bachelor in een maatschappelijke, paramedische, psychologische of pedagogische richting of in communicatie
Secretaris-esse	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs

7. **Sector van de medische huizen**	
Onthaalmedewerker-ster	Getuigschrift van het hoger secundair onderwijs of professionele bachelor
Functie van communautaire gezondheidzorg	Master in de geneeskunde of master en professionele bachelor in een maatschappelijke, paramedische, psychologische of pedagogische richting Professionele bachelor in communautaire gezondheidszorg.

8. **Sector van de centra voor de coördinatie van thuisverzorging en thuisdiensten**	
Gezondheidszorgcoördinator-trice	Professionele bachelor in een maatschappelijke, paramedische of psychologische richting.
Administratief Assistent-e	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs
Directeur-trice	Master of professionele bachelor in een paramedische, pedagogische, psychologische of maatschappelijke richting.

9. **Sector van de palliatieve zorg en nazorg**	
Functie op het Masterniveau	Master in een medische, paramedische, psychologische of maatschappelijke richting
Functie ziekenverzorging (categorie 4 en 5)	Professionele bachelor in verpleegkundige verzorging
Functies op het Bachelorniveau	Professionele bachelor in een paramedische, pedagogische, psychologische of maatschappelijke functie
Secretaris-esse	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs

10. **Sector socio-professionele Inschakeling**	
Pedagogisch coördinator-trice	Professionele bachelor of Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs + tien jaar nuttige ervaring*
Opleider-ster klasse1	Professionele bachelor of Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs + zes jaar nuttige ervaring* Of GLSO + negen jaar nuttige ervaring* Of getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs + negen jaar nuttige ervaring*
Opleider-ster klasse 2	Getuigschrift van het hoger secundair onderwijs of gelijkgesteld diploma (zes jaar nuttige ervaring*)

* Onder nuttige ervaring verstaat men:

Voor de pedagogische coördinatoren: gedurende een periode van tien jaar taken hebben vervuld die verbonden zijn aan deze functie (ontwerp en opzetten van opleidingssystemen, ontwikkeling van instrumenten aangepast aan de richtingen en te bereiken doelstellingen, coördinatie en beheer van de opleidingsactiviteiten en –projecten)

Voor de opleiders: ervaring met het uitvoeren van taken met een voldoende hoog niveau van verantwoordelijkheid binnen een bedrijf in de beroepssector waarop de verstrekte opleiding betrekking heeft.

11. **Sector Dagcentra en Verblijfscentra**	
Directeur-trice	Master in een pedagogische, psychologische, maatschappelijke, juridische, paramedische, sociologische, ziekenhuisverpleegkundige, criminologische, economische, familiale en seksuologische richting, richting HR-beheer of gelijkgesteld diploma (universitaire directeurs in functie op 31 december 2000); Bachelor in een pedagogische, psychologische, maatschappelijke, paramedische, economische, juridische richting, in een richting HR-beheer of artistieke richting en 3 jaar anciënniteit in de sectoren die vallen onder de non-profitsector of directeur gesubsidieerd op 31 december 2000.
Onderdirecteur-trice	Master in een pedagogische, psychologische, maatschappelijke, juridische, paramedische, sociologische, ziekenhuisverpleegkundige, criminologische, economische, familiale en seksuologische richting, richting HR-beheer; Bachelor in een pedagogische, psychologische, maatschappelijke, paramedische, economische, juridische of artistieke richting, in een richting HR-beheer of gelijkgesteld diploma (vereiste kwalificaties voor de opvoeders klasse II en ten minste tien jaar opvoedkundige jobs in een dagcentrum of een verblijfscentrum).
Huisarts	Master in de geneeskunde
Geneesheer-specialist	Master in de geneeskunde met specialisatie
Psycholoog	Master in de psychologische wetenschappen
Pedagoog en psychopedagoog	Master in de pedagogische wetenschappen
Assistent-e in psychologie	Professionele bachelor die deze titel toekent
Paramedsiche functies	Master (kinesitherapeut of logopedist), of professionele bachelor (ergotherapeut, kinesitherapeut, logopedist, heropvoeder in psychomotoriek, audioloog, orthopedist).
Maatschappelijk Assistent-e	Professionele bachelor die deze titel toekent
Gegradueerd verpleegkundige	Professionele bachelor in verpleegkundige verzorging
Verpleegkundige incommunautaire gezondheidszorg	Professionele bachelor in verpleegkundige verzorging gespecialiseerd in communautaire gezondheidszorg en ex-maatschappelijk graduaat.
Gebrevetteerd verpleegkundige	Brevet van verpleegkundige of assistent in ziekenhuiszorg.
Opvoeder-ster - groepsleider	Hoofdopvoeder met ten minste 1 jaar dienst in deze functie.
Hoofdopvoeder-ster	Professionele bachelor in een pedagogische, psychologische, maatschappelijke, paramedische of artistieke richting of gelijkgesteld diploma(vereiste kwalificaties voor de opvoeders klasse II en ten minste vijf jaar dienst in opvoedingsfuncties in een dagcentrum of verblijfscentrum).
Opvoeder-ster klasse 1	Professionele bachelor in een pedagogische, psychologische, maatschappelijke, paramedische of artistieke richting (net zoals opvoeders klasse 1 die gelijkgesteld en gesubsidieerd werden op 31 december 2000)
Opvoeder-ster klasse 2	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs of gelijkgesteld diploma (opvoeder klasse IIA of IIB op 31 december 2000).
Opvoeder-ster klasse 3	6e beroepsjaar in een maatschappelijke, familiale of gezondheidszorgrichting of bekwaamheidsattest van gezinshulp of gelijkgesteld diploma voor de afgifte van een inschrijvingsattest dat toegang verleent tot de functie van gezins- of bejaardenhelper
Opvoeder-ster klasse 4	Getuigschrift van het Lager Secundair Onderwijs of getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs of diploma van bedrijfsleider (beroepsopleiding*) in lijn met de erkende opdrachten.
Secretaris/Directieaasistent-e	Professionele bachelor die deze titel toekent
Boekhouder	Professionele bachelor in een economische of boekhoudkundige richting of diploma van de Belgische Kamer van Boekhouders of gediplomeerd bedrijfsleider (beroepsopleiding*) of gespecialiseerd diploma in het beheer van diensten en instellingen van de non-profitsector of gelijkgesteld diploma (boekhouder klasse I op 31 december 2000).
Human ressources-beheerder	Professionele bachelor in human ressources
Juridisch assistent-e	Professionele bachelor in een juridische richting
Boekhoudkundig assistent-e	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs in een economische richting.
Administratief Assistent-e	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs of gelijkgesteld diploma (redacteur of econoom op 31 december 2000).
Administratieve hulpkracht	Getuigschrift van het Lager Secundair Onderwijs of getuigschrift van de tweede graad van het secundair onderwijs

Technicus klasse 1	Professionele bachelor in een elektronica- of informaticarichting.
Technicus klasse 2	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs in een elektronica- of informaticarichting of gelijkgesteld diploma (opleiding Braille).
Technicus klasse 3	6e beroepsjaar in een technische richting.
Technicus teamleider	Geschoold technicus die de verantwoordelijkheid heeft over een team van technici
Geschoold technicus	Kwalificatiecertificaat of bewijs van volbrachte leertijd (beroepsopleiding*).
Technicus	Geen bijzondere vereisten

12. **Sector begeleidingsdiensten**	
Directeur-trice	Master in een pedagogische, psychologische, maatschappelijke, juridische, paramedische, sociologische, ziekenhuisverpleegkundige, criminologische, economische, familiale en seksuologische richting of een richting HR-beheer; Bachelor in een pedagogische, psychologische, maatschappelijke, paramedische, economische of juridische richting, in een richting HR-beheer of artistieke richting en 3 jaar anciënniteit in de sectoren die vallen onder de non-profitsector.
Begeleider-ster (Master)	Master in een pedagogische, psychologische, maatschappelijke, juridische, paramedische, sociologische, ziekenhuisverpleegkundige, criminologische, familiale en seksuologische richting, volksgezondheidswetenschappen, maatschappelijk werk.
Begeleider-ster klasse 1	Professionele bachelor in een pedagogische, psychologische, maatschappelijke, paramedische of artistieke richting.
Begeleider-ster klasse 2	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs
Psycholoog	Master in de psychologische wetenschappen
Pedagoog of Psychopedagoog	Master in de pedagogische wetenschappen
Verpleegkundige in de gezondheidszorg	Professionele bachelor in verpleegkundige verzorging gespecialiseerd in communautaire gezondheidszorg en ex-maatschappelijk graduaat.
Kinderverzogster	Getuigschrift van kinderverzorgster of geslaagd voor een 6e beroepsjaar in een maatschappelijke, familiale of gezondheidszorgrichting.
Assistent-e in psychologie	Professionele bachelor die deze titel toekent
Maatschappelijk Assistent-e	Professionele bachelor die deze titel toekent.
Geneesheer-specialist	Master in de geneeskunde met specialisatie
Secretaris-esse/Directieassistent-e	Professionele bachelor die deze titel toekent
Boekhouder	Professionele bachelor in een economische of boekhoudkundige richting of diploma van de Belgische Kamer van Boekhouders of gediplomeerd bedrijfsleider-boekhouder (beroepsopleiding*) of gespecialiseerd diploma in het beheer van diensten en instellingen van de non-profitsector.
Administratief Assistent-e	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs
Geschoold technicus	Kwalificatiecertificaat of bewijs van volbrachte leertijd (beroepsopleiding*).
Technicus	Geen bijzondere vereisten
Tolk in gebarentaal	Master vertalen-tolk in LSFB ; opgenomen worden in de lijst van tolken in gebarentaal en/of op de lijst van tolken voor iedere andere vorm van hulp bij communicatie. Deze lijsten worden opgesteld door een erkende ondersteuningsdienst voor communicatie en tolken voor doven
Specialist-e transliteratie	Opgenomen worden in de lijst van tolken in gebarentaal en/of op de lijst van tolken voor iedere andere vorm van hulp bij communicatie. Deze lijsten worden opgesteld door een erkende ondersteuningsdienst voor communicatie en tolken voor doven

13. **Sector diensten voor dovenvertolking**	
Directeur-trice	Master of professionele bachelor
Administratief Assistent-e	Getuigschrift van het Hoger Secundair Onderwijs
Geschoold technicus	Kwalificatiecertificaat of bewijs van volbrachte leertijd (beroepsopleiding*).
Technicus	Geen bijzondere vereisten
Tolk in gebarentaal	Master vertalen-tolk in LSFB ; opgenomen worden in de lijst van tolken in gebarentaal en/of op de lijst van tolken voor iedere andere vorm van hulp bij communicatie. Deze lijsten worden opgesteld door een erkende ondersteuningsdienst voor communicatie en tolken voor doven

Specialist-e transliteratie	Opgenomen worden in de lijst van tolken in gebarentaal en/of op de lijst van tolken voor iedere andere vorm van hulp bij communicatie. Deze lijsten worden opgesteld door een erkende ondersteuningsdienst voor communicatie en tolken voor doven

14. **Sector van de Schuldbemiddelingsdiensten**	
Maatschappelijk Assistent-e	Professionele bachelor die deze titel toekent en gespecialiseerde opleiding of beroepservaring in schuldbemiddeling.
Jurist-e	Master in de rechten en opleiding of beroepservaring in schuldbemiddeling.

* De gelijkwaardige gecertificeerde kwalificaties, getuigschriften en diploma's die verworven werden in het specifiek kader van door de Franse Gemeenschapscommissie erkende en/of goedgekeurde beroepsopleidingsprogramma's binnen partnerinstanties, worden in aanmerking genomen, onder voorbehoud van het advies van de administratie die een lijst met de ad-hoc opleidingen opstelt. Deze bijgewerkte lijst wordt ter beschikking gesteld op de website van de administratie. De gelijkgestelde gecertificeerde kwalificaties, getuigschriften en diploma's die verworven werden in het kader van beroepsopleidingen die verstrekt worden door de gemeenschaps- of gewestelijke instellingen kunnen in aanmerking worden genomen, onder voorbehoud van het advies van de administratie.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit 2016/51 van 30 November 2017 houdende het besluit van 18 oktober 2001 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de toepassing van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 6 juli 2001 houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.

Door het College:

Mevrouw Fadila LAANAN, Mevrouw Céline FREMAULT, Mijnheer Rudi VERVOORT,

Mevrouw Cécile JODOGNE, Mijnheer Didier GOSUIN,

Bijlage 4 bij het besluit 2016/51 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van het besluit 2001/549 van 18 oktober 2001 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de toepassing van het decreet van 6 juli 2001 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.
Bijlage IV NM van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 18 oktober 2001 houdende toepassing van het decreet van 6 juli 2001 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.

Bijlage IV NM – Erkenning en berekening van de anciënniteit

1. Voor de berekening van de anciënniteit zijn toelaatbaar, de periodes gepresteerd door de werknemer, in België of in het buitenland, in een voltijdse of deeltijdse baan in de erkende of gesubsidieerde instellingen die afhangen van de sectoren van de gezondheidszorg, de welzijnszorg, het gehandicaptenbeleid, het kinder-en jeugdbeleid, de jeugdzorg, de volwassenenscholing, het cultuurbeleid, het onderwijs en de socio-professionele inschakeling

2. Alle uitgeoefende functies worden zonder onderscheid in aanmerking genomen.

3. In afwijking op punt 1, worden voor het administratief personeel, boekhouders, techniekers en arbeiders de arbeidsdagen en gelijkgestelde dagen verworven door de werknemer bij werkgevers, in België of in het buitenland, uit een andere sector dan de twee vermelde sectoren, eveneens in aanmerking genomen, ongeacht de uitgeoefende functie, met een maximum van tien jaar.

4. Onder arbeidstijd verstaat men:

   - de effectief gepresteerde arbeidsperiodes gedekt door een arbeidscontract of door het statuut geregeld door het publiek recht;
   - de gelijkgestelde dagen bepaald in artikel 24 van het koninklijk besluit van 28 november 1969, zaterdagen, zondagen en recuperatiedagen, profylactische verwijderingsperiodes, zwangerschaps-en ouderschapsverlof, dagen van langdurige ziekte en de dagen van loopbaanonderbreking of tijdskrediet die recht geven op een uitkering van de ter zake bevoegde instelling.

5. Voor de valorisatie van de anciënniteit wordt er geen onderscheid gemaakt tussen de deeltijdse en de voltijdse prestaties.

6. Om de anciënniteit te bepalen, worden de arbeidsperiodes en gelijkgestelde dagen toegevoegd en berekend in volledige jaren en maanden.

7. Behoudens specifieke sectorale bepalingen, teneinde over te gaan tot de berekening van de anciënniteit van een nieuwe werknemer, stuurt de werkgever het samenvattende document ingevuld door de werknemer volgens het door de administratie opgemaakte model binnen de maand van zijn aanwerving. De bewijsstukken voor de in dit document vermelde in aanmerking komende perioden zijn ontvankelijk binnen zes maanden na de datum van de aanwerving. De documenten die buiten deze periode worden ingediend, worden pas in aanmerking genomen vanaf de eerste dag van de maand volgend op de ontvangst ervan door de administratie.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit 2016/51 van 30 November 2017 houdende het besluit van 18 oktober 2001 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de toepassing van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 6 juli 2001 houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.

Door het College:

Mevrouw Fadila LAANAN, Mevrouw Céline FREMAULT, Mijnheer Rudi VERVOORT,

Mevrouw Cécile JODOGNE, Mijnheer Didier GOSUIN,

Bijlage 5 bij het besluit 2016/51 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van het besluit 2001/549 van 18 oktober 2001 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de toepassing van het decreet van 6 juli 2001 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.
Bijlage V NM van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 18 oktober 2001 houdende toepassing van het decreet van 6 juli 2001 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.

Bijlage V NM – Berekening voor de subsidie voor loonkosten , werkgeverlasten en andere voordelen

De individuele subsidie voor loonkosten, werkgeverslasten en andere voordelen is samengesteld uit de volgende elementen:

1. Bruto schaalwedde
De bruto schaalwedde wordt bekomen door het bedrag verkregen in de schaal overeenstemmend met de gesubsidieerde functie en de erkende anciënniteit te vermenigvuldigen met een coëfficiënt die gelijk is aan de huidige index gedeeld door de index geldend op 1 juli 2000 en vermenigvuldigd met de arbeidstijd in VTE.

2. Eindejaarspremie
a) Het bedrag van de eindejaarspremie is samengesteld uit twee forfaitaire delen die met een variabel deel vermeerderd worden:

-1°- Enerzijds wordt een niet-geïndexeerde jaarpremie van 161,40 euro toegekend, behoudens andersluidende sectorale bepaling. Anderzijds wordt een niet-geïndexeerd forfaitair bedrag van 49 euro genaamd “uitzonderlijke premie” toegekend vanaf 1 januari 2012. Dit bedrag bedraagt 64 euro voor de gesubsidieerde werknemers in de thuishulpdiensten. Het globale bedrag van deze premie bedraagt dus 210,40 euro en 225,40 euro voor de gesubsidieerde werknemers in de thuishulpdiensten.

-2°- Anderzijds wordt er een forfaitair deel toegekend, dat berekend wordt door het forfaitaire deel van het voorgaande jaar te vermeerderen met een percentage dat varieert in functie van de evolutie van de index van de gezondheidsindex. Dit percentage wordt verkregen door de index van de maand oktober van het betreffende jaar te delen door de index van de maand oktober van het voorgaande jaar. Het percentage en het verkregen bedrag worden berekend tot op 4 decimalen. Dit forfaitaire deel bedraagt 278,73 euro voor het jaar 2000.

-3°- Het variabele deel bedraagt 2,5 % van de geïndexeerde jaarlijkse brutobezoldiging van de werknemer. Onder geïndexeerde jaarlijkse brutobezoldiging moet worden verstaan: het resultaat van de vermenigvuldiging met twaalf van de geïndexeerde brutobezoldiging die aan de werknemer verschuldigd is voor de maand oktober van het betreffende jaar met twaalf, in voorkomend geval met inbegrip van de haard- of standplaatsvergoeding, maar met uitsluiting van alle andere premies, toeslagen of vergoedingen.

b) Het globaal bedrag van de eindejaarspremie wordt toegekend voor de effectieve of gelijkgestelde prestaties.

c) Voor de deeltijdse werknemers of de werknemers die geen volledig kalenderjaar gewerkt hebben, wordt het bedrag van de premies berekend naar verhouding van hun prestaties gedurende een referentieperiode van 1 januari tot en met 30 september van het in aanmerking genomen jaar. Elke volledige maand van feitelijke of daarmee gelijkgestelde arbeidsprestaties tijdens de referentieperiode geeft recht op één negende van het bedrag van de toegekende uitkeringen. Een onvolledige maandelijkse arbeidsprestatie wordt berekend naar rato van het aantal gepresteerde dagen van de maand.

3. Tegemoetkoming in de vervoerskosten verblijfplaats/werkplaats
Deze tegemoetkoming wordt bepaald op basis van het berekend bedrag overeenkomstig de wetsbepalingen geldend in de privé-sector.

4. Vakantiegeld
Het vakantiegeld wordt berekend overeenkomstig de wetsbepalingen geldend in de privé-sector.

5. Werkgeversbijdrage sociale zekerheid
Deze bijdrage wordt berekend overeenkomstig de wetsbepalingen geldend in de privé-sector.

6. Verzekering wet
Behoudens andersluidende sectorale bepalingen, zijn de in aanmerking genomen kosten het wettelijke deel van het bedrag van de verzekeringsinstelling, naar evenredigheid met de loonmassa van het team dat wordt gesubsidieerd door de Franse Gemeenschapscommissie.

7. Arbeidsgeneeskunde
Behoudens andersluidende sectorale bepaling, is het bedrag dat in aanmerking wordt genomen het bedrag berekend op basis van de door de dienst geleverde bewijsstukken, naar evenredigheid van het aantal gesubsidieerde VTE.

8. Werkkledij
Deze tegemoetkoming wordt toegekend in de sectoren waar zij door de wetsbepalingen wordt voorgeschreven en in overeenstemming met deze bepalingen.

9. Haard- standplaatsvergoeding
Er wordt een haard-standplaatsvergoeding toegekend aan de werknemers waarvan de jaarlijkse brutobezoldiging niet meer bedraagt dan 19.310,95 euro. Het bedrag van de vergoeding wordt bepaald op 877,54 euro.

Er wordt een haard- of standplaatsvergoeding toegekend aan de werknemers waarvan de jaarlijkse brutobezoldiging niet meer bedraagt dan 22.015,67 euro. Het bedrag van de vergoeding wordt bepaald op 438,77 euro.

Deze bedragen worden verminderd naar evenredigheid van de effectief gesubsidieerde arbeidstijd.

De overgang van de ene vergoeding naar de andere en het verdwijnen van de vergoeding mogen geen vermindering van de jaarlijkse brutobezoldiging van de werknemer ten gevolge hebben. In voorkomend geval, wordt het verschil toegekend in de vorm van een gedeeltelijke vergoeding.

Deze bedragen zijn gekoppeld aan de index van 1 juli 2000.

10. Vertrekgeld
Dat is het aan de werknemer verschuldigde vakantiegeld (gewoon en dubbel) volgens de geldende wettelijke bepalingen. Dit vertrekgeld bedraagt maximaal 15,34% van de gesubsidieerde bezoldiging van het voorgaande jaar en het lopende jaar. Het vertrekgeld wordt berekend en uitbetaald op basis van de door de werkgever verantwoorde gesubsidieerde prestaties.
De opzeggingsvergoedingen worden alleen in aanmerking genomen voor de berekening van de subsidie in het geval van gepresteerde opzegtermijnen. De verbrekingsvergoedingen worden niet in aanmerking genomen voor de berekening van de subsidie.

11. Toeslagen voor onregelmatige prestaties
a) <u>sector van de opvangtehuizen</u>

- voor het opvoedend of maatschappelijk personeel:

1° een loontoeslag van 26 %, berekend op basis van de uurbezoldiging, wordt toegekend voor de prestaties verricht op zaterdag van 6.00 uur tot 20.00 uur.

2° een loontoeslag van 56 %, berekend op basis van de uurbezoldiging, wordt toegekend voor de prestaties verricht op zondag of op wettelijke feestdagen van 0.00 uur tot 24.00 uur.

3° vanaf 1 januari 2005 wordt een loontoeslag van 35 %, berekend op basis van de uurbezoldiging, toegekend voor de prestaties die 's nachts tussen 20.00 uur en 06.00 uur worden verricht.

4° de op te roepen wachtdiensten van de directie of van het begeleidend personeel worden bezoldigd ten belope van 3,72 euro per uur, met een maximum van 40,90 euro per 24 uur. De subsidies voor op te roepen wachtdiensten mogen binnen eenzelfde periode niet gecumuleerd worden met de loontoeslagen voor nacht- en weekendprestaties of prestaties tijdens feestdagen van het in de punten 1 ° tot 3° bedoelde personeel.
Ze worden beperkt tot één persoon per tehuis en per 24 uur.

- voor het personeel dat geen deel uitmaakt van de erkende personeelsformatie:

5° de loontoeslagen van het personeel dat geen deel uitmaakt van de erkende personeelsformatie maar dat noodzakelijk is voor de werking van het tehuis en verantwoord is in het collectieve project worden in aanmerking genomen voor de berekening van de subsidies voor loonkosten, overeenkomstig de in de punten 1 ° en 2° vastgestelde bepalingen.

b) <u>de sectoren dagcentra en verblijfscentra voor personen met een handicap en diensten voor begeleiding</u>

- voor het opvoedend, maartschappelijk en paramedisch personeel en het technisch personeel:

De punten 1°, 2° en 3° van a) zijn van toepassing.

Een verblijfsvergoeding ten belope van 24,79 euro (niet-geïndexeerd) wordt toegekend voor elke periode dat men 24 uur per dag in het vakantiecentrum aanwezig is, met een maximum van 30 dagen per jaar, met uitzondering van de eerste en laatste dag van het verblijf. Deze vergoeding wordt toegekend aan de personeelsleden die de begunstigden tijdens de door het centrum georganiseerde externe verblijven begeleiden.

12. Werkgeverslasten en andere voordelen van de geneesheren, geneesheren-psychiaters en kinderpsychiaters in de sectoren Geestelijke Gezondheidszorg en Druggebruik

De werkgeverslasten en andere voordelen die in aanmerking worden genomen, zijn gekoppeld aan barema 1A voor de geneesheren en aan barema 1 B voor de psychiaters (zie tabel hieronder):

Referentieloonschalen (gekoppeld aan index 1,2190 van juli 2000) voor de geneesheren, geneesheren-psychiaters en kinderpsychiaters in de sectoren van de geestelijke gezondheidszorg en druggebruik.

Jaar/barema	1A	1B
0	33094,42	43686,42
1	33866,73	43686,42
2	33866,73	45341,45
3	35218,34	45341,45
4	35218,34	46996,46
5	36569,91	46996,46
6	36569,91	48651,46
7	37921,48	48651,46
8	37921,48	50306,51
9	39273,05	50306,51
10	39273,05	51961,50
11	40624,65	51961,50
12	40624,65	53616,56
13	41976,19	53616,56
14	41976,19	55271,54
15	43327,80	55271,54
16	43327,80	56926,59
17	44679,40	56926,59
18	44679,40	58581,62
19	46030,93	58581,62
20	46030,93	60236,64
21	47382,53	60236,64
22	47382,53	61891,67
23	48734,11	61891,67
24	48734,11	61891,67
25	48734,11	61891,67
26	48734,11	61891,67
27	48734,11	61891,67
28	48734,11	61891,67
29	48734,11	61891,67
30	48734,11	61891,67
31	48734,11	61891,67

13. Extra verlofdagen

Er worden elk jaar vier extra verlofdagen toegekend aan de werknemers, bovenop de 20 wettelijke verlofdagen (5-dagenstelsel). Aan de werknemers die in de loop van het jaar werden aangeworven, wordt één verlofdag per volledig gepresteerd trimester of gelijkgestelde periode toegekend. Voor de deeltijdse werknemers wordt de termijn van dit verlof berekend naar rato van de duur van hun arbeidsprestaties.

Voor werknemers die vóór 1 januari 2011 werden aangeworven, worden de verlofdagen die deze maatregel overschrijden en waarin voorzien wordt door een bedrijfscollectieve arbeidsovereenkomst of een arbeidsreglement, zoals deze van kracht waren op 1 januari 2001, in overweging genomen bij de subsidiëring van de bezoldiging.

Indien de instelling niet gesloten is op de dag van het Feest van de Franse Gemeenschap (27 september), dan heeft de werknemer recht op een verlofdag die hij mag opnemen in onderling akkoord met de werkgever, bovenop de vier extra verlofdagen bedoeld in lid 1.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit 2016/51 van 30 November 2017 houdende het besluit van 18 oktober 2001 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de toepassing van het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 6 juli 2001 houdende wijziging van diverse wetgevingen met betrekking tot subsidies die worden verleend in de sector van het gezondheidsbeleid en het beleid inzake bijstand aan personen en met betrekking tot de wijziging van verschillende toepassingsbesluiten betreffende de sectoren inzake bijstand aan personen, gezondheid, mensen met een handicap en socio-professionele inschakeling.

Door het College :

Mevrouw Fadila LAANAN, Mevrouw Céline FREMAULT, Mijnheer Rudi VERVOORT,

Mevrouw Cécile JODOGNE, Mijnheer Didier GOSUIN,

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2018/31308]

Vergunning als onderneming voor alarmsystemen in toepassing van artikel 16 van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid

Bij besluit van 5/02/2018, wordt de onderneming WILLEMS ELECTRICITE BVBA, met als ondernemingsnummer 0673968668, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 2/2/2018, wordt de onderneming BOUW BEGELEIDINGS BUREAU BVBA (afgekort: BBB), met als ondernemingsnummer 0870976757, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 2/2/2018, wordt de onderneming BETAGUARD BELGIE BV, met als ondernemingsnummer 0506623278, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 2/2/2018, wordt de onderneming CASIER SATELLITE ALARM TRACKING BVBA (afgekort: afgekort CSAT), met als ondernemingsnummer 0453103925, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 2/2/2018, wordt de onderneming BIOMETRIC SOLUTIONS BVBA, met als ondernemingsnummer 0674998848, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 16/2/2018, wordt de heer SMEETS WIM, met als ondernemingsnummer 0638487949, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 16/2/2018, wordt de onderneming AB-SYSTEMS BVBA, met als ondernemingsnummer 0687666652, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 20/02/2018, wordt de onderneming CASA DOMOTIC BVBA, als ondernemingsnummer 0833042829, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 20/02/2018, wordt de onderneming DIVA NETWORK BVBA, als ondernemingsnummer 0881919545, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 20/02/2018, wordt de onderneming EURO PROTECTION SURVEILLANCE NV (afgekort: EPS), als ondernemingsnummer 0679698103, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 12/03/2018, wordt de heer RUOSO GIANNI, met als ondernemingsnummer 0671759147, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2018/31308]

Autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme en application de l'article 16 de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière

Par arrêté du 5/02/2018, l'entreprise WILLEMS ELECTRICITE SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0673968668, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 2/2/2018, l'entreprise BOUW BEGELEIDINGS BUREAU SPRL (en abrégé : BBB) et ayant comme numéro d'entreprise 0870976757, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 2/2/2018, l'entreprise BETAGUARD BELGIE BV, ayant comme numéro d'entreprise 0506623278, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 2/2/2018, l'entreprise CASIER SATELLITE ALARM TRACKING SPRL (en abrégé : CSAT), ayant comme numéro d'entreprise 0453103925, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 2/2/2018, l'entreprise BIOMETRIC SOLUTIONS SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0674998848, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 16/2/2018, Monsieur SMEETS WIM, ayant comme numéro d'entreprise 0638487949, est autorisé comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 16/2/2018, l'entreprise AB-SYSTEMS SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0687666652, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 20/02/2018, l'entreprise CASA DOMOTIC SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0833042829, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 20/02/2018, l'entreprise DIVA NETWORK SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0881919545, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 20/02/2018, l'entreprise EURO PROTECTION SURVEILLANCE SA (en abrégé : EPS), ayant comme numéro d'entreprise 0679698103, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 12/03/2018, Monsieur RUOSO GIANNI, ayant comme numéro d'entreprise 0671759147, est autorisé comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Bij besluit van 12/03/2018, wordt de heer COLIN MAXIM, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming MAX SECURITY en met als ondernemingsnummer 0641858995, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 12/03/2018, wordt de onderneming SECURITY & PROTECTION SYSTEMS BVBA, met als ondernemingsnummer 0685713388, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 12/3/2018, wordt de onderneming IDW ELECTRICS BVBA, met als ondernemingsnummer 0685450104, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 12/3/2018, wordt de onderneming BEL ELECTRONICS BVBA, met als ondernemingsnummer 0846081114, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 12/3/2018, wordt de heer GOEMANS WOUT, met als ondernemingsnummer 0671596821, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 22/03/2018, wordt de heer PETERS GUILLAUME, als ondernemingsnummer 0554680444, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 22/03/2018, wordt de heer RAYET PASCAL, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming ELECTROCONFORT en met als ondernemingsnummer 0654686949, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 22/03/2018, wordt de heer PENE HENRI, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming Alti-Elec en met als ondernemingsnummer 0534614510, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 29/03/2018, wordt de heer BUJNAROWSKI PAWEL, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming CURRENT en met als ondernemingsnummer 0539823113, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Bij besluit van 24/5/2018, wordt de onderneming JWL BVBA, met als ondernemingsnummer 0685488409, vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar.

Par arrêté du 12/03/2018, Monsieur COLIN MAXIM, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale MAX SECURITY et ayant comme numéro d'entreprise 0641858995, est autorisé comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 12/03/2018, l'entreprise SECURITY & PROTECTION SYSTEMS SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0685713388, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 12/3/2018, l'entreprise IDW ELECTRICS SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0685450104, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 12/3/2018, l'entreprise BEL ELECTRONICS SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0846081114, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 12/3/2018, Monsieur GOEMANS WOUT, ayant comme numéro d'entreprise 0671596821, est autorisé comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 22/03/2018, Monsieur PETERS GUILLAUME, ayant comme numéro d'entreprise 0554680444, est autorisé comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 22/03/2018, Monsieur RAYET PASCAL, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale ELECTROCONFORT et ayant comme numéro d'entreprise 0654686949, est autorisé comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 22/03/2018, Monsieur PENE HENRI, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale Alti-Elec et ayant comme numéro d'entreprise 0534614510, est autorisé comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 29/03/2018, Monsieur BUJNAROWSKI PAWEL, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale CURRENT et ayant comme numéro d'entreprise 0539823113, est autorisé comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

Par arrêté du 24/5/2018, l'entreprise JWL SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0685488409, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2018/31309]

Vergunning als onderneming voor alarmsystemen in toepassing van artikel 16 van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing

Bij besluit van 5/02/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming DANELEC B.V.B.A., als ondernemingsnummer 0455467161, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 2/12/20017.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2018/31309]

Autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme en application de l'article 16 de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement

Par arrêté du 5/02/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise DANELEC SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0455467161, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 2/12/20017.

Bij besluit van 5/02/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de heer MARTIN FREDERIC, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming FM SYSTEM, met als ondernemingsnummer 0890202850, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 7/12/2017 .

Par arrêté du 5/02/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à Monsieur MARTIN FREDERIC, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale FM SYSTEM et ayant comme numéro d'entreprise 0890202850, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 7/12/2017 .

Bij besluit van 5/02/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de heer QUIROS TOBAJA JEAN-MARIE, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming QT Sécurité, met als ondernemingsnummer 0848533432, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 18/12/2017 .

Par arrêté du 5/02/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à Monsieur QUIROS TOBAJA JEAN-MARIE, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale QT Sécurité et ayant comme numéro d'entreprise 0848533432, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 18/12/2017 .

Bij besluit van 12/02/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming PEDOUX B.V.B.A., als ondernemingsnummer 0433824085, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 10/11/2017.

Par arrêté du 12/02/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise PEDOUX SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0433824085, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 10/11/2017.

Bij besluit van 12/02/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming TECOSEC BVBA, als ondernemingsnummer 0890134455, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 24/01/2018 .

Par arrêté du 12/02/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise TECOSEC SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0890134455, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 24/01/2018 .

Bij besluit van 13/02/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de heer VANDERMEUSE PATRICE, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming A&A VANDERMEUSE, met als ondernemingsnummer 0655202039, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 4/12/2017.

Par arrêté du 13/02/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à Monsieur VANDERMEUSE PATRICE, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale A&A VANDERMEUSE et ayant comme numéro d'entreprise 0655202039, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 4/12/2017.

Bij besluit van 22/02/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming ELEKTROTECHNIK GIEBELS STEFAN PGMBH, als ondernemingsnummer 0840186086, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 18/03/2018 .

Par arrêté du 22/02/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise ELEKTROTECHNIK GIEBELS STEFAN PGMBH, ayant comme numéro d'entreprise 0840186086, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 18/03/2018 .

Bij besluit van 22/02/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming COBATEC BVBA, als ondernemingsnummer 0840029502, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 05/03/2018.

Par arrêté du 22/02/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise COBATEC SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0840029502, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 05/03/2018.

Bij besluit van 26/02/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming O'SECUR BVBA, met als ondernemingsnummer 0500946897, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 18/02/2018 .

Par arrêté du 26/02/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise O'SECUR SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0500946897, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 18/02/2018 .

Bij besluit van 1/03/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming AUTOMATION CONCEPT CREATION ELECTRONIC SECURITY SYSTEM N.V., (afgekort: « A.C.C.E.S.S. S.A. »), met als ondernemingsnummer 0445297009, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 17/12/2017 10/11/2002.

Par arrêté du 1/03/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise AUTOMATION CONCEPT CREATION ELECTRONIC SECURITY SYSTEM SA, (en abrégé : « A.C.C.E.S.S. SA ») et ayant comme numéro d'entreprise 0445297009, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 17/12/2017 10/11/2002.

Bij besluit van 1/03/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming Etablissements DUMAY MIOR NV, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming ETS DUMAY-MIOR NV als ondernemingsnummer 0434633442, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 16/03/2018.

Par arrêté du 1/03/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise Etablissements DUMAY MIOR SA, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale ETS DUMAY-MIOR SA et ayant comme numéro d'entreprise 0434633442, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 16/03/2018.

Bij besluit van 7/3/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming YUMATEC BVBA, met als ondernemingsnummer 0818081172, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 25/1/2018.

Par arrêté du 7/3/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise YUMATEC BVBA, ayant comme numéro d'entreprise 0818081172, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 25/1/2018.

Bij besluit van 21/2/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming SECURIPLUS-SYSTEMS BVBA, met als ondernemingsnummer 0835319062, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 3/12/2017.

Par arrêté du 21/2/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise SECURIPLUS-SYSTEMS SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0835319062, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 3/12/2017.

Bij besluit van 21/2/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming Q-SECURITY BVBA, met als ondernemingsnummer 0843860705, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 11/1/2018.

Par arrêté du 21/2/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise Q-SECURITY SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0843860705, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 11/1/2018.

Bij besluit van 12/3/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming HOME SECURITY SYSTEMS BVBA, met als ondernemingsnummer 0478260577, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 27/02/2018.

Par arrêté du 12/3/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise HOME SECURITY SYSTEMS SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0478260577, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 27/02/2018.

Bij besluit van 16/2/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de heer PARMENTIER DIMITRI, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming DP Security en met als ondernemingsnummer 0849279936, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 20/2/2018.

Par arrêté du 16/2/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à monsieur PARMENTIER DIMITRI, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale DP Security et ayant comme numéro d'entreprise 0849279936, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 20/2/2018.

Bij besluit van 16/2/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de heer EVENS ROBERT, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming Rowan Automation en met als ondernemingsnummer 0500433391, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 2/1/2018.

Par arrêté du 16/2/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à monsieur EVENS ROBERT, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale Rowan Automation et ayant comme numéro d'entreprise 0500433391, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 2/1/2018.

Bij besluit van 13/03/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming JMR CVBA, als ondernemingsnummer 0469141488, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 3/02/2018.

Par arrêté du 13/03/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise JMR SCRL, ayant comme numéro d'entreprise 0469141488, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 3/02/2018.

Bij besluit van 19/3/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming EM SECURITY BVBA, met als ondernemingsnummer 0456620273, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 17/12/2017.

Par arrêté du 19/3/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise EM SECURITY SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0456620273, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 17/12/2017.

Bij besluit van 19/03/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming BLICON SECURITY BVBA, met als ondernemingsnummer 0439921427, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 02/12/2017.

Par arrêté du 19/03/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise BLICON SECURITY SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0439921427, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 02/12/2017.

Bij besluit van 19/03/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de heer BASTIN DANIEL, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming INTER WEST ALARM en met als ondernemingsnummer 0683064397, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 17/2/2018.

Par arrêté du 19/03/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à monsieur BASTIN DANIEL, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale INTER WEST ALARM et ayant comme numéro d'entreprise 0683064397, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 17/2/2018.

Bij besluit van 18/5/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming SECURITAS ALERT SERVICES NV, met als ondernemingsnummer 0461363870, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 27/03/2018.

Par arrêté du 18/5/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise SECURITAS ALERT SERVICES SA, ayant comme numéro d'entreprise 0461363870, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 27/03/2018.

Bij besluit van 24/5/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming THE BELGIAN NV, met als ondernemingsnummer 0434631165, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 02/12/2017.

Par arrêté du 24/5/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise THE BELGIAN SA, ayant comme numéro d'entreprise 0434631165, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 02/12/2017.

Bij besluit van 18/5/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming A.B. EN D. BVBA, met als ondernemingsnummer 0465024433, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 3/12/2017.

Par arrêté du 18/5/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise A.B. EN D. SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0465024433, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 3/12/2017.

Bij besluit van 24/5/2018, wordt de vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming SYSTEMEN TELECOM & PROCESSING BVBA, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming S.TE.P.CO en met als ondernemingsnummer 0446819513, vernieuwd voor een periode van vijf jaar op datum van 19/05/2018.

Par arrêté du 24/5/2018, l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise SYSTEMEN TELECOM & PROCESSING SPRL, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale S.TE.P.CO et ayant comme numéro d'entreprise 0446819513, est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 19/05/2018.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2018/31307]

Vergunning als onderneming voor alarmsystemen in toepassing van artikel 16 van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Wijziging

Bij besluit van 12/03/2018, wordt het enig artikel van het besluit van 9/09/2008 tot vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de onderneming ELEC + BVBA, vervangen als volgt:

"**Enig artikel.**

De vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming ELEC + BVBA, als ondernemingsnummer 0465655131, wordt vernieuwd voor een periode van tien jaar op datum van 24/03/2009. »

Bij besluit van 19/3/2018, wordt het enig artikel van het besluit van 14/06/2011 tot vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de onderneming OMNICRON SECURITY BVBA, vervangen als volgt:

"**Enig artikel.**

De vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de onderneming OMNICRON SECURITY BVBA, met als ondernemingsnummer 0880383678, wordt vernieuwd voor een periode van tien jaar op datum van 25/10/2011."

Bij besluit van 19/3/2018, wordt het enig artikel van het besluit van 06/06/2013 houdende erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de onderneming NEW DAS SECURITY BVBA, vervangen als volgt:

"**Enig artikel.**

De onderneming DAS SECURITY BVBA, met als ondernemingsnummer 0525776523, wordt vergund als onderneming voor alarmsystemen voor een periode van vijf jaar."

Bij besluit van 29/03/2018, wordt het enig artikel van het besluit van 22/09/2008 tot vernieuwing van de erkenning als beveiligingsonderneming verleend aan de heer RENAUX PHILIPPE, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming C.I. LECTRONIC, vervangen als volgt:

"**Enig artikel.**

De vergunning als onderneming voor alarmsystemen verleend aan de heer RENAUX PHILIPPE, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming C.I. LECTRONIC, met als ondernemingsnummer 0613902904, wordt vernieuwd voor een periode van tien jaar op datum van 28/03/2009.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2018/31307]

Autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme en application de l'article 16 de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Modification

Par arrêté du 12/03/2018, l'article unique de l'arrêté du 9/09/2008 renouvelant l'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme de l'entreprise ELEC + SPRL, est remplacé par ce qui suit :

« **Article unique.**

L'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conférée à l'entreprise ELEC + SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0465655131, est renouvelé pour une période de dix ans à partir du 24/03/2009. »

Par arrêté du 19/3/2018, l'article unique de l'arrêté du 14/06/2011 renouvelant l'agrément comme entreprise de sécurité de l'entreprise OMNICRON SECURITY SPRL, est remplacé par ce qui suit:

« **Article unique.**

L'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à l'entreprise OMNICRON SECURITY SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0880383678, est renouvelé pour une période de dix ans à partir du 25/10/2011. »

Par arrêté du 19/3/2018, l'article unique de l'arrêté du 06/06/2013 agréant comme entreprise de sécurité l'entreprise NEW DAS SECURITY SPRL, est remplacé par ce qui suit:

« **Article unique.**

L'entreprise DAS SECURITY SPRL, ayant comme numéro d'entreprise 0525776523, est autorisée comme entreprise de systèmes d'alarme pour une période de cinq ans. »

Par arrêté du 29/03/2018, l'article unique de l'arrêté du 22/09/2008 renouvelant l'agrément comme entreprise de sécurité de Monsieur RENAUX PHILIPPE, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale C.I. LECTRONIC, est remplacé par ce qui suit :

« **Article unique.**

L'autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme conféré à Monsieur RENAUX PHILIPPE, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale C.I. LECTRONIC et ayant comme numéro d'entreprise 0613902904, est renouvelé pour une période de dix ans à partir du 28/03/2009. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2018/31310]

Vergunning als onderneming voor alarmsystemen in toepassing van artikel 16 van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Intrekking

Bij besluit van 20/02/2018, wordt de erkenning als beveiligingsonderneming, verleend bij besluit van 2/12/1992 aan de onderneming VUIDARELEC BVBA, onder het nummer 20 0282 22, op vraag van de onderneming ingetrokken met ingang van 31/12/2017.

Bij besluit van 20/02/2018 wordt, de erkenning als beveiligingsonderneming, verleend bij besluit van 12/09/2008 aan de heer DUSSART FABIAN, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming ELD SECURITY, onder het nummer 20 1517 08 op vraag van de onderneming ingetrokken met ingang van 31/12/2017.

Bij besluit van 1/03/2018 wordt, de erkenning als beveiligingsonderneming, verleend bij besluit van 29/05/2013 aan de heer BAUDOT Fabien, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming HOME SECURITY, onder het nummer 20 1782 05 op vraag van de onderneming ingetrokken met ingang van 31/12/2017.

Bij besluit van 1/03/2018 wordt, de erkenning als beveiligingsonderneming, verleend bij besluit van 8/10/1993 aan de onderneming JDC SECURITE CVBA, onder het nummer 20 0498 31 op vraag van de onderneming ingetrokken met ingang van 31/12/2017.

Bij besluit van 1/03/2018 wordt, de erkenning als beveiligingsonderneming, verleend bij besluit van 05/11/2009 aan de onderneming JMGC BVBA, onder het nummer 20 1583 11 op vraag van de onderneming ingetrokken met ingang van 1/03/2017.

Bij besluit van 12/3/2018, wordt de erkenning als beveiligingsonderneming, verleend bij besluit van 23/06/2016 aan de heer WELLEMANS RUBEN, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming IDW ELECTRICS, onder het nummer 20 1982 06, op vraag van de onderneming ingetrokken met ingang van 31/12/2017.

Bij besluit van 21/2/2018, wordt de erkenning als beveiligingsonderneming, verleend bij besluit van aan de heer VAN DEN BRULLE LAURENT, onder het nummer 20 0333 25, op vraag van de onderneming ingetrokken met ingang van 1/1/2018.

Bij besluit van 21/2/2018 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming, verleend bij besluit van 16/04/2012 aan de onderneming MARNIX BVBA, onder het nummer 20 1476 09, op vraag van de onderneming ingetrokken met ingang van 31/12/2017.

Bij besluit van 16/2/2018, wordt de erkenning als beveiligingsonderneming, verleend bij besluit van 31/07/2014 aan de heer DEGANCK DIETER, onder het nummer 20 1061 82, op vraag van de onderneming ingetrokken met ingang van 30/11/2017.

Bij besluit van 13/03/2018 wordt, de erkenning als beveiligingsonderneming, verleend bij besluit van 26/01/2017 aan de onderneming BLUE FOR HOME AND OFFICE BVBA (afgekort: BHO), onder het nummer 20 2004 01 op vraag van de onderneming ingetrokken met ingang van 31/12/2017.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2018/31310]

Autorisation comme entreprise de systèmes d'alarme en application de l'article 16 de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Retrait

Par arrêté du 20/02/2018, l'agrément comme entreprise de sécurité, accordé par arrêté du 2/12/1992 à l'entreprise VUIDARELEC SPRL, sous le numéro 20 0282 22, est retiré à la demande de l'entreprise à partir du 31/12/2017.

Par arrêté du 20/02/2018, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé par arrêté du 12/09/2008 à Monsieur DUSSART FABIAN, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale ELD SECURITY, sous le numéro 20 1517 08, est retiré à la demande de l'entreprise à partir du 31/12/2017.

Par arrêté du 1/03/2018, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé par arrêté du 29/05/2013 à Monsieur BAUDOT Fabien, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale HOME SECURITY, sous le numéro 20 1782 05, est retiré à la demande de l'entreprise à partir du 31/12/2017.

Par arrêté du 1/03/2018, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé par arrêté du 8/10/1993 à l'entreprise JDC SECURITE SCRL, sous le numéro 20 0498 31, est retiré à la demande de l'entreprise à partir du 31/12/2017.

Par arrêté du 1/03/2018, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé par arrêté du 5/11/2009 à l'entreprise JMGC SPRL, sous le numéro 20 1583 11, est retiré à la demande de l'entreprise à partir du 1/03/2017.

Par arrêté du 12/3/2018, l'agrément comme entreprise de sécurité, accordé par arrêté du 23/06/2016 à Monsieur WELLEMANS RUBEN, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale IDW ELECTRICS, sous le numéro 20 1982 06, est retiré à la demande de l'entreprise à partir du 31/12/2017.

Par arrêté du 21/2/2018, l'agrément comme entreprise de sécurité, accordé par arrêté du à Monsieur VAN DEN BRULLE LAURENT, sous le numéro 20 0333 25, est retiré à la demande de l'entreprise à partir du 1/1/2018.

Par arrêté du 21/2/2018, l'agrément comme entreprise de sécurité, accordé par arrêté du 16/04/2012 à l'entreprise MARNIX SPRL, sous le numéro 20 1476 09, est retiré à la demande de l'entreprise à partir du 31/12/2017.

Par arrêté du 16/2/2018, l'agrément comme entreprise de sécurité, accordé par arrêté du 31/07/2014 à Monsieur DEGANCK DIETER, sous le numéro 20 1061 82, est retiré à la demande de l'entreprise à partir du 30/11/2017.

Par arrêté du 13/03/2018, l'agrément comme entreprise de sécurité accordé par arrêté du 26/01/2017 à l'entreprise BLUE FOR HOME AND OFFICE SPRL (en abrégé : BHO), sous le numéro 20 2004 01, est retiré à la demande de l'entreprise à partir du 31/12/2017.

Bij besluit van 19/3/2018, wordt de erkenning als beveiligingsonderneming, verleend bij besluit van 29/7/2010 aan de onderneming MCB SECURITY BVBA, onder het nummer 20 1366 06, op vraag van de onderneming ingetrokken met ingang van 19/4/2017.

Par arrêté du 19/3/2018, l'agrément comme entreprise de sécurité, accordé par arrêté du 29/7/2010 à l'entreprise MCB SECURITY SPRL, sous le numéro 20 1366 06, est retiré à la demande de l'entreprise à partir du 19/4/2017.

Bij besluit van 19/3/2018, wordt de erkenning als beveiligingsonderneming, verleend bij besluit van 15/01/2014 aan de heer ARYS DAVE, die zijn activiteiten uitoefent onder de handelsbenaming WAASLAND TECHNOLOGIES, onder het nummer 20 1814 01, op vraag van de onderneming ingetrokken met ingang van 16/8/2017.

Par arrêté du 19/3/2018, l'agrément comme entreprise de sécurité, accordé par arrêté du 15/01/2014 à Monsieur ARYS DAVE, exerçant ses activités sous la dénomination commerciale WAASLAND TECHNOLOGIES, sous le numéro 20 1814 01, est retiré à la demande de l'entreprise à partir du 16/8/2017.

Bij besluit van 24/5/2018 wordt de erkenning als beveiligingsonderneming, verleend bij besluit van 10/03/2015 aan de onderneming E-FENCE VOF VOF, onder het nummer 20 1894 03, op vraag van de onderneming ingetrokken met ingang van 1/1/2016.

Par arrêté du 24/5/2018, l'agrément comme entreprise de sécurité, accordé par arrêté du 10/03/2015 à l'entreprise E-FENCE VOF SNC, sous le numéro 20 1894 03, est retiré à la demande de l'entreprise à partir du 1/1/2016.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C − 2018/12662]

20 JUNI 2018. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van twee leden van de Nationale Hoge Raad voor personen met een handicap

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 1981 tot oprichting van een Nationale Hoge Raad voor personen met een handicap, artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 december 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 2014 tot benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitters en de leden van de Nationale Hoge Raad voor personen met een handicap, artikel 3;

Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken en van de Staatssecretaris voor Personen met een handicap,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Eervol ontslag uit hun mandaat als lid van de Nationale Hoge Raad voor personen met een handicap wordt verleend aan Mevr. Laetitia POTESTIA en aan de heer Gerrit WILLEMS..

Art. 2. Mevr. Veerle VAN DEN EEDE et Mevr. Eva DE GIETER worden benoemd tot leden van de Nationale Hoge Raad voor personen met een handicap respectievelijk in vervanging van Mevr. Laetitia POTESTIA en van de heer Gerrit WILLEMS van wie zij de mandaten zal voleindigen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De Staatssecretaris bevoegd voor Personen met een handicap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juni 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

De Staatssecretaris voor Personen met een handicap,
Z. DEMIR

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C − 2018/12662]

20 JUIN 2018. — Arrêté royal portant démission et nomination de deux membres du Conseil supérieur national des personnes handicapées

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 1981 portant création d'un Conseil supérieur national des personnes handicapées, article 3, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 2006;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 2014 portant nomination du président, des vice-présidents et des membres du Conseil supérieur national des personnes handicapées, article 3;

Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur et de la Secrétaire d'État aux Personnes handicapées,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Démission honorable de leur mandat de membre du Conseil supérieur national des personnes handicapées est accordée à Mme Laetitia POTESTIA et à M. Gerrit WILLEMS.

Art. 2. Mme Veerle VAN DEN EEDE et Mme Eva DE GIETER sont nommées membres du Conseil supérieur national des personnes handicapées, en remplacement respectivement de Mme Laetitia POTESTIA et de M. Gerrit WILLEMS, dont elles achèveront les mandats.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. La Secrétaire d'Etat qui a les Personnes handicapées dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juin 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

La Secrétaire d'État aux Personnes handicapées,
Z. DEMIR

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2018/12866]

12 JUNI 2018. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 september 2013 houdende benoeming van de leden van het Comité voor advies inzake biociden, opgericht krachtens artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 augustus 2006 tot oprichting van een Comité voor advies inzake biociden

De Minister van Leefmilieu,

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, artikel 8, gewijzigd bij de wet van 28 maart 2003 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 augustus 2006 tot oprichting van een Comité voor advies inzake biociden, artikel 4, § 2, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 november 2012 ;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 september 2013 houdende benoeming van de leden van het Comité voor advies inzake biociden, opgericht krachtens artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 augustus 2006 tot oprichting van een Comité voor advies inzake biociden,

Besluit :

Enig artikel. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 16 september 2013 houdende benoeming van de leden van het Comité voor advies inzake biociden, opgericht krachtens artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 augustus 2006 tot oprichting van een Comité voor advies inzake biociden, gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 19 augustus 2016 en 22 december 2017, worden volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de bepaling onder 5° worden de woorden "Louiza Van Lerberghe" vervangen door de woorden "Karima Azdad" ;

b) in de bepaling onder 6° worden de woorden "Marie Christine Lahaye" vervangen door de woorden "Steven Fauconnier";

c) in de bepaling onder 15° worden de woorden "Valerie Van Merris" vervangen door de woorden "Dries Minne".

Brussel, 12 juni 2018.

M. C. MARGHEM

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2018/12866]

12 JUIN 2018. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 16 septembre 2013 portant nomination des membres du Comité d'avis sur les produits biocides, institué en vertu de l'article 2 de l'arrêté royal du 5 août 2006 instituant un Comité d'avis sur les produits biocides

La Ministre de l'Environnement,

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, l'article 8, modifié par la loi du 28 mars 2003 ;

Vu l'arrêté royal du 5 août 2006 instituant un Comité d'avis sur les produits biocides, l'article 4, § 2, modifié par l'arrêté royal du 20 novembre 2012 ;

Vu l'arrêté ministériel du 16 septembre 2013 portant nomination des membres du Comité d'avis sur les produits biocides, institué en vertu de l'article 2 de l'arrêté royal du 5 août 2006 instituant un Comité d'avis sur les produits biocides,

Arrête :

Article unique. A l'article 1er de l'arrêté ministériel du 16 septembre 2013 portant nomination des membres du Comité d'avis sur les produits biocides, institué en vertu de l'article 2 de l'arrêté royal du 5 août 2006 instituant un Comité d'avis sur les produits biocides, modifié par les arrêtés ministériels du 19 août 2016 et du 22 décembre 2017, sont apportées les modifications suivantes :

a) dans le 5°, les mots "Louiza Van Lerberghe" sont remplacés par les mots "Karima Azdad" ;

b) dans le 6°, les mots "Marie Christine Lahaye" sont remplacés par les mots "Steven Fauconnier" ;

c) dans le 15°, les mots "Valerie Van Merris" sont remplacés par les mots "Dries Minne".

Bruxelles, le 12 juin 2018.

M. C. MARGHEM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2018/40145]

Bevordering

Bij koninklijk besluit van 17 mei 2018, wordt de heer Jellis DE CONINCK, bevorderd door verhoging naar het hogere niveau in de klasse A1 bij de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in een betrekking van het Nederlands taalkader, met ingang van 1 april 2018.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2018/40145]

Promotion

Par arrêté royal du 17 mai 2018, Monsieur Jellis DE CONINCK, est promu par avancement au niveau supérieur dans la classe A1 au Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie dans un emploi dans le cadre linguistique néerlandais, à partir du 1er avril 2018.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 BRUXELLES.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2018/12584]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanstelling. — Verlenging

Bij koninklijk besluit nr. 2285 van 30 april 2018, wordt de aanstelling in de graad van brigadegeneraal van brigadegeneraal van het vliegwezen C. Antoine, vanaf 1 mei 2018, voor de duur van de opdracht, verlengd om het ambt van chef van de staf van het stafdepartement inlichtingen en veiligheid uit te oefenen.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2018/12584]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Commission. — Prolongation

Par arrêté royal n° 2285 du 30 avril 2018, la commission au grade de général de brigade du général de brigade d'aviation Antoine C. est prolongée, à partir du 1er mai 2018, pour la durée de la mission, pour exercer l'emploi de chef de l'état-major du département d'état-major renseignement et sécurité.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C − 2018/12735]

Leger. — Landmacht. — Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 2310 van 29 mei 2018, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren van niveau A bekleedt, aangeboden door kapitein S. Roels, aanvaard op 1 juni 2018.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar de categorie van de reserveofficieren, in het korps van de genie.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als kapitein van het reservekader op 28 september 2017.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C − 2018/12735]

Armée. — Force terrestre. — Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 2310 du 29 mai 2018, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière de niveau A, présentée par le capitaine Roels S., est acceptée le 1er juin 2018.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans la catégorie des officiers de réserve dans le corps du génie.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de capitaine du cadre de réserve le 28 septembre 2017.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Omgeving

[C − 2018/31360]

21 JUNI 2018. — Besluit van de waarnemend administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij tot wijziging van artikel 7 van het besluit van de administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij van 28 juni 2017 houdende delegatie van bevoegdheden aan diensthoofden, experten, bekkencoördinatoren, teamverantwoordelijken en verantwoordelijken van de Vlaamse Milieumaatschappij

DE WAARNEMEND ADMINISTRATEUR-GENERAAL VAN DE VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ,

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen en van de intern verzelfstandigde agentschappen, artikelen 10 en 20, gewijzigd bij besluit van 16 juni 2017;

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij van 28 juni 2017 houdende delegatie van bevoegdheden aan diensthoofden, experten, bekkencoördinatoren, teamverantwoordelijken en verantwoordelijken van de Vlaamse Milieumaatschappij,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 7 van het besluit van 28 juni 2017 houdende delegatie van bevoegdheden aan diensthoofden, experten, bekkencoördinatoren, teamverantwoordelijken en verantwoordelijken van de Vlaamse Milieumaatschappij wordt vervangen door wat volgt:

"Art. 7. § 1. Aan het diensthoofd « Middelen » worden volgende bijkomende delegaties verleend :

1° met betrekking tot begrotingsbevoegdheden: het verrichten van betalingen ten laste van de rekeningen van de Vlaamse Milieumaatschappij, uitgezonderd de rekeningen betreffende de heffing op de waterverontreiniging. Deze delegatie geldt eveneens voor de teamverantwoordelijke « Boekhouding », echter beperkt tot een bedrag van 125.000 euro;

2° met betrekking tot onroerende en roerende goederen:

a) het beheren, het exploiteren en het onderhouden van onroerende goederen en infrastructuur die geen betrekking hebben op de bevoegdheden van het hoofd van de afdeling Operationeel Waterbeheer;

b) het verkopen van afgeschreven rollend materieel.

§ 2. Bij afwezigheid, verlof of ziekte worden de in paragraaf 1, 1° genoemde bevoegdheden uitgeoefend door de teamverantwoordelijke « Boekhouding ».

Bij afwezigheid, verlof of ziekte van het diensthoofd "Middelen" en de teamverantwoordelijke "Boekhouding", worden de in paragraaf 1, 1° genoemde bevoegdheden uitgeoefend door de teamverantwoordelijke "Begroting"."

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2018.

Aalst, 21 juni 2018.

De waarnemend administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij,
Michelinne VAN DEN LANGENBERGH

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203282]

31 MAI 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon portant nomination des membres du Comité de gestion de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 17 juillet 2003 portant assentiment à l'avenant du 4 juin 2003 modifiant l'accord de coopération conclu le 20 février 1995 par la Commission communautaire française et la Région wallonne, relatif à la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises et la tutelle de l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises;

Vu le décret du 17 juillet 2003 portant constitution d'un Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises, les articles 8 et 9;

Vu le décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution tel que modifié par le décret du 7 novembre 2007, l'article 18*bis*;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 mars 2013 portant nomination des membres du Comité de gestion de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises;

Vu l'annexe 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 février 2014 approuvant les règlements d'ordre intérieur du Comité de gestion et du bureau du Comité de gestion de l'Institut wallon de formation et des indépendants et petites et moyennes entreprises, l'article 8, § 1er, alinéa 1er;

Considérant que le mandat des membres du Comité de gestion de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises est arrivé à son terme et qu'il convient donc de procéder au renouvellement des membres du Comité de gestion;

Vu la composition et les règles de désignation des membres du Comité de gestion telles que définies aux articles 8 et 9 du décret du 17 juillet 2003 précité;

Considérant que l'IFAPME exerce ses missions et ses activités sur le territoire wallon de langue française; que cet élément doit être pris en compte dans l'attribution des sièges au sein du Comité de gestion;

Considérant que les organisations représentatives des travailleurs représentées au sein du Conseil économique et social de Wallonie, les organisations interprofessionnelles d'employeurs ou d'indépendants représentées au sein du Conseil économique et social de Wallonie et les organisations d'employeurs et d'indépendants représentatives des branches d'activités, les plus concernées par l'offre de formation de l'Institut sur la base d'un cadastre de l'offre complète de formation ont été consultées et ont pu proposer les noms des représentants sur des listes doubles;

Vu le cadastre de l'offre complète de formation répartie par branche d'activités, soumis au Comité de gestion en séance du 18 janvier 2018 et communiqué au Ministre de tutelle en date du 24 janvier 2018 par l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises; vu le nombre de sièges à attribuer, qu'il ressort du cadastre que les quatre branches d'activités les plus représentées dans l'offre de formation de l'Institut sont la construction, l'alimentation, la mobilité et les soins aux personnes; considérant toutefois que Traxio, représentant du secteur de la mobilité, n'a pas souhaité prendre place au sein du Comité de gestion de l'IFAPME, les métiers du numérique, de l'informatique et du métal, représentés par Agoria, siègeront au sein du Comité de gestion de l'IFAPME en tant que cinquième branche la plus représentative de l'offre de formation de l'Institut;

Considérant que le Gouvernement wallon souhaite que l'ensemble des organisations représentatives des travailleurs représentées au sein du Conseil économique et social de Wallonie siège au sein du Comité de gestion et que l'Union des classes moyennes (UCM), de par la diversité des organisations qui la compose, représente les organisations interprofessionnelles d'employeurs ou d'indépendants;

Sur proposition du Ministre de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Sont nommés membres du Comité de gestion de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises, ainsi que le suppléant de chacun :

1° au titre de représentants des organisations représentatives des travailleurs :

a) M. Christian Bougard et sa suppléante Mme Eugénie Ledoux;

b) Mme Chantal Doffiny et son suppléant M. Jean-Marie Constant;

c) Mme Sabine Libert et sa suppléante Mme Isabelle Michel;

d) M. Brahim Hilami et sa suppléante Mme Géraldine Frechaut;

2° au titre de représentants des organisations interprofessionnelles d'employeurs ou d'indépendants :

a) M. Pierre-Frédéric Nyst et sa suppléante Mme Sophie Vassen;

b) M. David Piscicelli et son suppléant M. Patrick Dumont;

c) Mme Valérie Saretto et son suppléant M. Francis Mathot;

d) Mme Clarisse Ramakers et son suppléant M. Jean De Lame;

3° au titre de représentants des organisations d'employeurs ou d'indépendants représentatives dans une branche d'activités :

a) Mme Florie Thomas et son suppléant M. Francis Carnoy;

b) M. Jean-Louis Simonet et son suppléant M. Pierre Poriau;

c) M. Eric Robert et son suppléant M. Michel Vanquaethem;

d) M. Mehdi Vanderhaeghen et sa suppléante Mme Barbara Meys.

Art. 2. Ces nominations sont valables pour une durée de cinq ans prenant cours à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté sera notifié aux intéressés et une copie sera envoyée à la Cour des comptes pour information.

Art. 4. L'arrêté du Gouvernement wallon du 7 mars 2013 portant nomination des membres du Comité de gestion de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 2018.

Art. 6. Le Ministre de la Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 31 mai 2018.

Le Ministre-Président,
W. BORSUS
Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation, du Numérique,
de l'Emploi et de la Formation,
P.-Y. JEHOLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/203282]

31 MEI 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot benoeming van de leden van het beheerscomité van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" (Waals instituut voor alternerende opleiding zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 17 juli 2003 houdende instemming met het aanhangsel van 4 juni 2003 tot wijziging van het samenwerkingsakkoord gesloten op 20 februari 1995 door de Franse Gemeenschapscommissie en het Waalse Gewest i.v.m. de permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen en de voogdij over het "Institut wallon de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises" (Waals Instituut voor permanente vorming van middenstand en de kleine en grote ondernemingen);

Gelet op het decreet van 17 juli 2003 tot oprichting van een "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et des petites et moyennes entreprises", de artikelen 8 en 9;

Gelet op het decreet van 12 februari 2004 betreffende de overheidsbestuurder voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet, zoals gewijzigd bij het decreet van 7 november 2007, artikel 18*bis*;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 7 maart 2013 tot benoeming van de leden van het beheerscomité van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises";

Gelet op bijlage 1 bij het besluit van de Waalse Regering van 27 februari 2014 tot goedkeuring van de huishoudelijke reglementen van het Beheerscomité en van het bureau van het Beheerscomité van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises", artikel 8, § 1, eerste lid;

Overwegende dat het mandaat van de leden van het Beheerscomité van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" verstreken is en dat dus tot de hernieuwing van de leden van bedoeld beheerscomité overgegaan dient te worden;

Gelet op de samenstelling en op de regels voor de aanwijzing van de leden van het Beheerscomité zoals vastgesteld in de artikelen 8 en 9 van voornoemd decreet van 17 juli 2003;

Overwegende dat het IFAPME zijn opdrachten en activiteiten op het Franstalige gedeelte van het Waalse grondgebied uitoefent; dat dit in aanmerking moet worden genomen bij de zetelverdeling binnen het Beheerscomité;

Overwegende dat de representatieve werkgeversorganisaties, vertegenwoordigd binnen de "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Sociaal-economische raad van het Waalse Gewest), de interprofessionele organisaties van de werkgevers of de zelfstandigen, vertegenwoordigd binnen de "Conseil économique et social de la Région wallonne" en de representatieve organisaties van werkgevers en zelfstandigen die de activiteitensectors vertegenwoordigen die het meest betrokken zijn bij het opleidingsaanbod van het Instituut op basis van een kadaster van het volledige opleidingsaanbod zijn geraadpleegd en de namen van de vertegenwoordigers uit dubbeltallen hebben kunnen voordragen;

Gelet op het kadaster van het volledige opleidingsaanbod per activiteitensector, voorgelegd aan het Beheerscomité tijdens de zitting van 18 januari 2018 en bekendgemaakt aan de Voogdijminister op 24 januari 2018 door het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises"; gelet op het aantal toe te wijzen zetels, dat uit het kadaster blijkt dat de vier meest voorkomende activiteitensectoren in het opleidingsaanbod van het Instituut de bouw-, voedings-, mobiliteits- en - hulpverleningssectoren zijn; overwegende dat Traxio, vertegenwoordiger van de mobiliteitssector, in het Beheerscomité van het "IFAPME" evenwel niet wenst te zetelen, de digitale beroepen, informaticaberoepen en metaalberoepen, vertegenwoordigd door Agoria, zullen zetelen in het Beheerscomité van het "IFAPME" als vijfde meest voorkomende activiteitensector in het opleidingsaanbod;

Overwegende dat de Waalse Regering wenst dat alle representatieve werkgeversorganisaties, vertegenwoordigd binnen de "Conseil économique et social de la Région wallonne", in het Beheerscomité zetelen en dat de "Union des Classes moyennes" (Unie van Middenstanden) (UCM), vanwege de verschillende organisaties waaruit ze bestaat, de interprofessionele organisaties van de werkgevers of de zelfstandigen vertegenwoordigt;

Op de voordracht van de Minister van Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De hiernavermelde personen worden benoemd tot lid van het Beheerscomité van het "Institut wallon de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises" (Waals Instituut voor permanente vorming van middenstand en de kleine en grote ondernemingen), alsook hun plaatsvervangers :

1° ter vertegenwoordiging van de representatieve werknemersorganisaties :

a) de heer Christian Bougard en zijn plaatsvervangster, mevr. Eugénie Ledoux;

b) mevr. Chantal Doffiny en haar plaatsvervanger, de heer Jean-Marie Constant;

c) mevr. Sabine Libert en haar plaatsvervangster, mevr. Isabelle Michel;

d) de heer Brahim Hilami en zijn plaatsvervangster, mevr. Géraldine Frechaut;

2° ter vertegenwoordiging van de interprofessionele organisaties van de werkgevers of de zelfstandigen :

a) de heer Pierre-Frédéric Nyst en zijn plaatsvervangster, mevr. Sophie Vassen;

b) de heer David Piscicelli en zijn plaatsvervanger, de heer Patrick Dumont;

c) mevr. Valérie Saretto en haar plaatsvervanger, de heer Francis Mathot;

d) mevr. Clarisse Ramakers en haar plaatsvervanger, de heer Jean De Lame;

3° ter vertegenwoordiging van de organisaties van de werkgevers en de zelfstandigen die een activiteitensector vertegenwoordigen :

a) mevr. Florie Thomas en haar plaatsvervanger, de heer Francis Carnoy;

b) de heer Jean-Louis Simonet en zijn plaatsvervanger, de heer Pierre Poriau;

c) de heer Eric Robert en zijn plaatsvervanger, de heer Michel Vanquaethem;

d) de heer Mehdi Vanderhaeghen en zijn plaatsvervangster, mevr. Barbara Meys.

Art. 2. Deze benoemingen zijn geldig voor een hernieuwbare periode van vijf jaar, te rekenen van de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit zal aan de betrokkenen worden betekend en een afschrift ervan zal ter informatie aan het Rekenhof worden gericht.

Art. 4. Het besluit van de Waalse Regering van 7 maart 2013 tot benoeming van de leden van het beheerscomité van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2018.

Art. 6. De Minister van Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 31 mei 2018.

De Minister-President,
W. BORSUS

De Minister van Economie, Industrie,
Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Tewerkstelling en Vorming,
P.-Y. JEHOLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2018/203283]

Action sociale

Par arrêté ministériel du 9 avril 2018, l'agrément en qualité d'organisme wallon de concertation de l'aide alimentaire est accordé, pour une durée indéterminée à partir du 1er janvier 2018, à l'ASBL Fédération des Services sociaux, situé rue Gheude 49, à 1070 Bruxelles.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2018/203283]

Sociale actie

Bij ministerieel besluit van 9 april 2018, wordt de erkenning als "Organisme wallon de concertation de l'aide alimentaire" (Waalse Overleginstelling voor de Voedselhulp) verleend vanaf 1 januari 2018 voor een onbepaalde duur aan de « ASBL Fédération des Services sociaux », gelegen Gheudestraat 49, te 1070 Brussel.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2018/12897]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 mei 2018, wordt beschermd als monument de totaliteit van de villa "Les Iris", met inbegrip van haar tuinhek aan de straatkant en de blauwe regen geplant tegen de bow-window vooraan, wegens haar historische, artistieke en esthetische waarde.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2018/12897]

Protection du patrimoine

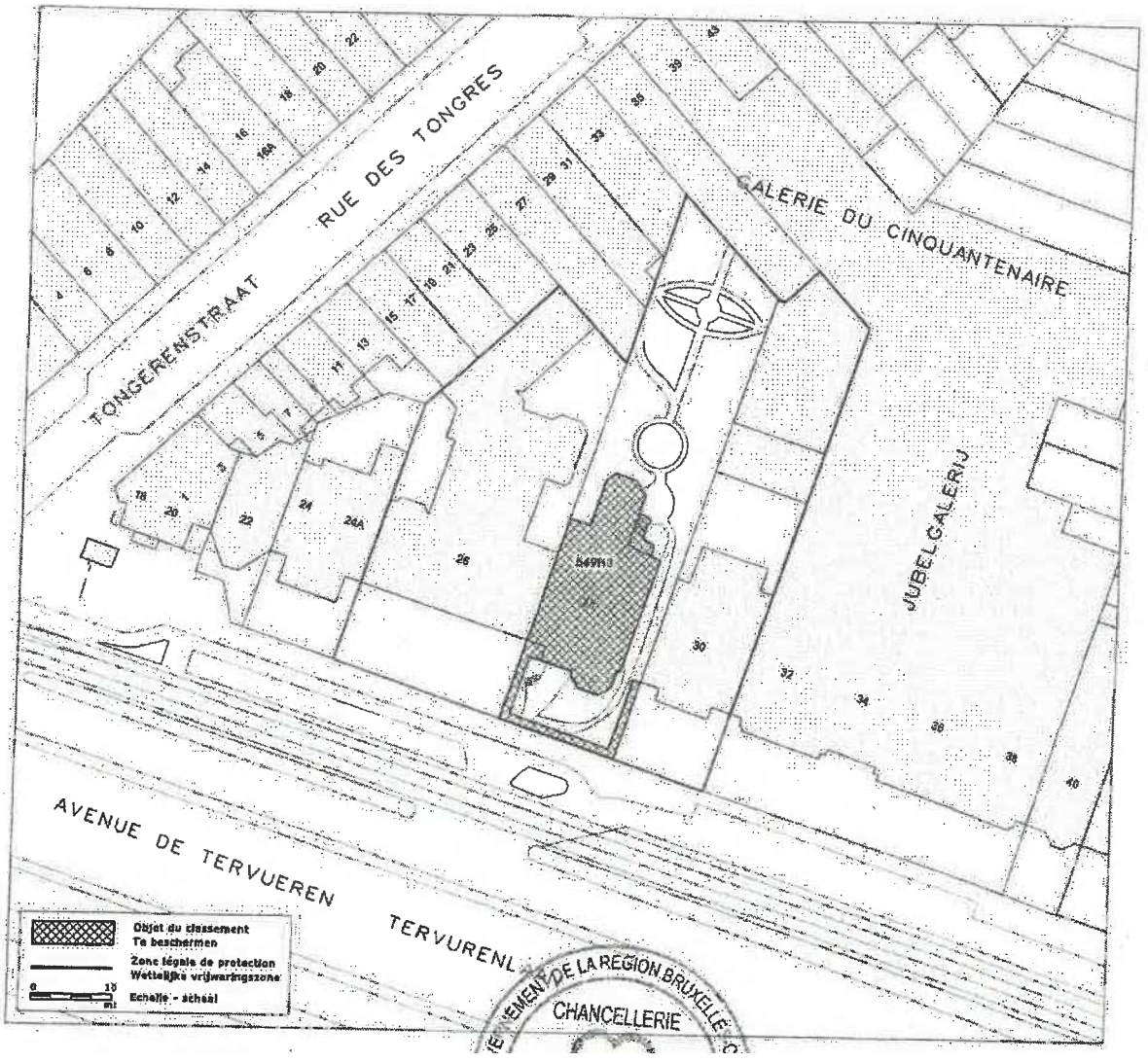
Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 mai 2018, est classée comme monument la totalité de la villa « Les Iris », en ce compris sa clôture à rue et la glycine plantée contre le bow-window avant, en raison de son intérêt historique, artistique et esthétique.

Het goed is bekend ten kadaster van Etterbeek, 1ste afdeling, sectie A, percelen A569h3 (villa) en A569s3 (deel: blauwe regen en hek aan de straatkant).

Le bien est connu au cadastre d'Etterbeek, 1re division, section A, parcelles A569h3 (villa) et A569s3 (partie : glycine et clôture à rue).

AFBAKENING VAN HET GOED EN VAN DE VRIJWARINGSZONE

DELIMITATION DU BIEN ET DE LA ZONE DE PROTECTION



OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

RAAD VAN STATE

[C − 2018/31361]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De commanditaire vennootschap naar Duits recht LIDL Belgium GmbH & Co. KG, die woonplaats kiest bij Mrs. Dominique DEVOS, Filp DE PRETER en Bert VAN HERREWEGHE, advocaten, met kantoor te 1000 Brussel, Keizerslaan 3, heeft op 8 juni 2018 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de gemeenteraad van de stad Lier van 26 maart 2018 houdende definitieve vaststelling van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Laporta-Caroly" en van "het besluit van de Dienst-MER van 20 oktober 2016 waarin wordt beslist dat een plan-MER niet nodig is".

Het eerste bestreden besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 10 april 2018.

CONSEIL D'ETAT

[C − 2018/31361]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

La société en commandite simple de droit allemand LIDL Belgium GmbH & Co. KG, ayant élu domicile chez Mes Dominique DEVOS, Filip DE PRETER et Bert VAN HERREWEGHE, avocats, ayant leur cabinet à 1000 Bruxelles, Boulevard de l'Empereur 3, a demandé le 8 juin 2018 l'annulation de la délibération du conseil communal de la ville de Lierre du 26 mars 2018 portant fixation définitive du plan communal d'exécution spatiale « Laporta-Caroly » et de la décision du service MER (Rapport d'Incidence sur l'Environnement) du 20 octobre 2016 selon laquelle un plan-MER n'est pas nécessaire.

Cette délibération a été publiée au *Moniteur belge* du 10 avril 2018.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 225.424/X-17.261.

Namens de Hoofdgriffier,

Isabelle DEMORTIER,
Hoofdsecretaris.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A.225.424/X-17.261.

Au nom du Greffier en Chef,

Isabelle DEMORTIER,
Secrétaire en Chef.

STAATSRAT

[C – 2018/31361]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die einfache Kommanditgesellschaft deutschen Rechts LIDL Belgium GmbH & Co. KG, die bei den Herren Dominique DEVOS, Filip DE PRETER und Bert VAN HERREWEGHE, Rechtsanwälte in 1000 Brüssel, Keizerslaan 3, Domizil erwählt hat, hat am 8. Juni 2018 die Nichtigerklärung des Beschlusses des Gemeinderates der Stadt Lier vom 26. März 2018 zur endgültigen Festlegung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans „Laporta-Caroly" und der Entscheidung des Dienstes MER (Umweltverträglichkeitsprüfung) vom 20. Oktober 2016, der zufolge kein Plan-MER notwendig ist, beantragt.

Dieser Beschluss wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 10. April 2018 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A.225.424/X-17.261 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Chefgreffiers,

Isabelle DEMORTIER,
Hauptsekretär.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203380]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Directiesecretarissen/secretaresses (m/v/x) (niveau B), voor de FOD Justitie. — Selectienummer : ANG18138

Solliciteren kan tot 26/07/2018 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij Selor via www.selor.be

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die 1 jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die 4 jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203380]

Sélection comparative de Secrétaires de direction (m/f/x) (niveau B), néerlandophones, pour le SPF Justice. — Numéro de sélection : ANG18138

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 26/07/2018 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participations, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du Selor via www.selor.be

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 10 lauréats maximum, valable 1 an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable 4 ans) présentant un handicap est établie.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203292]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige verantwoordelijken aankoop chemische producten of textiel (m/v/x) (niveau A1) voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer : ANG18068

Deze selectie werd afgesloten op 04/06/2018.

Er zijn 4 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203292]

Résultat de la sélection comparative de responsables achats produits chimiques ou textile (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : ANG18068

Ladite sélection a été clôturée le 04/06/2018.

Le nombre de lauréats s'élève à 4.

La liste est valable 1 an.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203293]

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Directeurs Expertise en Preventie (m/v/x) (niveau A4) voor FEDRIS. — Selectienummer : ANG18096

Deze selectie werd afgesloten op 19/06/2018.

Er zijn geen laureaten.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203293]

Résultat de la sélection comparative de Directeurs Expertise et Prévention (m/f/x) (niveau A4), néerlandophones, pour FEDRIS. — Numéro de sélection : ANG18096

Ladite sélection a été clôturée le 19/06/2018.

Il n'y a pas de lauréats.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203342]

Resultaten van de vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering naar niveau B (specifiek gedeelte), voor de Veiligheid van de Staat : Veiligheidsdeskundigen (m/v/x) (BNG18004)

Er zijn 10 laureaten.

Deze selectie werd afgesloten op 13/06/2018 (datum PV).

De lijst van laureaten is onbeperkt in tijd geldig.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203342]

Résultat de la sélection comparative néerlandophone d'accession au niveau B (épreuve particulière), pour la Sûreté de l'Etat : Experts en sécurité (m/f/x) (BNG18004)

Le nombre de lauréats s'élève à 10.

Ladite sélection a été clôturée le 13/06/2018 (date du PV).

La liste de lauréats est valable sans limite dans le temps.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203307]

Resultaat van de vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering naar niveau A (reeks 3) voor FAMIFED: Attachés projecten en processen (m/v/x) — BNG18051

Er is 1 laureaat.

Deze selectie werd afgesloten op 8 juni 2018.

De lijst van laureaten is 2 jaar geldig.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203307]

Résultat de la sélection comparative néerlandophone d'accession au niveau A (3ème série) pour FAMIFED : Attachés projets et processus (m/f/x) — BNG18051

Il y a 1 lauréat.

Ladite sélection a été clôturée le 8 juin 2018.

La liste de lauréats est valable 2 ans.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203310]

Resultaat van de vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering naar niveau A (reeks 3) voor de Regie der Gebouwen: Attachés Strategie en Vastgoed (m/v/x) — BNG18078

Er is 1 laureaat.

Deze selectie werd afgesloten op 13 juni 2018.

De lijst van laureaten is 2 jaar geldig.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203310]

Résultat de la sélection comparative néerlandophone d'accession au niveau A (3ème série) pour la Régie des Bâtiments: Attachés Stratégie et immobilier (m/f/x) — BNG18078

Il y a 1 lauréat.

Ladite sélection a été clôturée le 13 juin 2018.

La liste de lauréats est valable 2 ans.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203304]

Resultaten van de vergelijkende Nederlandstalige selectie voor bevordering naar niveau B, (specifiek gedeelte) voor de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid : Adjuncten informatieveiligheidsconsulent (m/v/x) — BNG18092

Er is 1 laureaat.

Deze selectie werd afgesloten op 12 juni 2018.

De lijst van laureaten is onbeperkt in tijd geldig.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203304]

Résultat de la sélection comparative néerlandophone d'accession au niveau B, (épreuve particulière) pour la Banque-carrefour de la sécurité sociale : Conseillers en sécurité de l'information adjoint (m/f/x) — BNG18092

Le nombre de lauréat s'élève à 1.

Ladite sélection a été clôturée le 12 juin 2018.

La liste de lauréats est valable sans limite dans le temps.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203343]

Resultaten van de vergelijkende Franstalige selectie voor bevordering naar niveau B (specifiek gedeelte), voor de Veiligheid van de Staat : Veiligheidsdeskundigen (m/v/x) (BFG18004)

Er zijn 8 laureaten.

Deze selectie werd afgesloten op 13/06/2018 (datum PV).

De lijst van laureaten is onbeperkt in tijd geldig.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203343]

Résultat de la sélection comparative francophone d'accession au niveau B (épreuve particulière), pour la Sûreté de l'Etat : Experts en sécurité (m/f/x) (BFG18004)

Le nombre de lauréats s'élève à 8.

Ladite sélection a été clôturée le 13/06/2018 (date du PV).

La liste de lauréats est valable sans limite dans le temps.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2018/203341]

Resultaat van de vergelijkende Franstalige selectie voor bevordering naar niveau A (reeks 3), voor de Regie der Gebouwen : Attaché Strategie en Vastgoed (m/v/x) (BFG18075)

Er is 1 laureaat.

Deze selectie werd afgesloten op 13/06/2018 (datum PV).

De lijst van laureaten is 2 jaar geldig.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2018/203341]

Résultat de la sélection comparative francophone d'accession au niveau A (3ème série), pour la Régie des Bâtiments : Attachés administratifs stratégie IMMO (m/f/x) (BFG18075)

Le nombre de lauréats s'élève à 1.

Ladite sélection a été clôturée le 13/06/2018.

La liste de lauréats est valable 2 ans.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C − 2018/31271]

14 JUNI 2018. — Omzendbrief nr. 666
Aanpassing van het bedrag van de kilometervergoeding 2018

Aan de federale overheidsdiensten en aan de diensten die ervan afhangen, aan het Ministerie van Landsverdediging, evenals aan de instellingen van openbaar nut behorende tot het federaal administratief openbaar ambt zoals gedefinieerd in artikel 1 van de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken,

Mevrouw de Minister,

Mijnheer de Minister,

Mevrouw de Staatssecretaris,

Mijnheer de Staatssecretaris,

Met toepassing van artikel 74 van het koninklijk besluit van 13 juli 2017 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt, wordt het bedrag van de kilometervergoeding vastgesteld op **0,3573 euro per kilometer** voor de periode van 1 juli 2018 tot 30 juni 2019.

Met toepassing van artikel 3*bis* van hat koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, ingevoegd bij de wet van 23 april 2015 tot verbetering van de werkgelegenheid, wordt het indexcijfer van de consumptieprijzen bepaald in het artikel 13 van het voormeld koninklijk besluit van 18 januari 1965 vervangen door de afgevlakte gezondheidsindex.

Dit bedrag wordt als volgt vastgesteld :

Eerste deel :

80 % van de vorige kilometervergoeding x

$$\frac{\text{afgevlakte gezondheidsindex mei 2018}}{\text{afgevlakte gezondheidsindex mei 2017}}$$

of

$$80\ \%\ \text{van}\quad [0{,}3460 \times \frac{104{,}65}{103{,}21}] = 0{,}28066\ \text{EUR}$$

Tweede deel :

20 % van de vorige kilometervergoeding x

$$\frac{\text{Diesel + Benzine mei 2018}}{\text{Diezel + Benzine 2017}}$$

of

$$20\ \%\ \text{de}\quad [0{,}3460 \times \frac{(1{,}5051 + 1{,}5124)}{(1{,}3083 + 1{,}4173)}]$$

= 0,07661 EUR

Totaal bedrag :

0,28066 EUR + 0,07661 EUR = 0,3573 EUR.

De Minister belast met Ambtenarenzaken,

S. VANDEPUT

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C − 2018/31271]

14 JUIN 2018. — Circulaire n° 666
Adaptation du montant de l'indemnité kilométrique 2018

Aux services publics fédéraux et aux services qui en dépendent, au Ministère de la Défense, ainsi qu'aux organismes d'intérêt public appartenant à la fonction publique fédérale administrative telle que définie à l'article 1er de la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique,

Madame la Ministre,

Monsieur le Ministre,

Madame la Secrétaire d'Etat,

Monsieur le Secrétaire d'Etat,

En application de l'article 74 de l'arrêté royal du 13 juillet 2017 fixant les allocations et indemnités des membres du personnel de la fonction publique fédérale, le montant de l'indemnité kilométrique est fixé à **0,3573 euro du kilomètre** pour la période du 1er juillet 2018 au 30 juin 2019.

En application de l'article 3*bis* de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, inséré par la loi du 23 avril 2015 concernant la promotion de l'emploi, l'indice des prix à la consommation visé à l'article 13 de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 précité est remplacé par l'indice santé lissé.

Ce montant est fixé comme suit :

Première partie :

80 % de l'indemnité kilométrique précédente x

$$\frac{\text{indice santé lissé mai 2018}}{\text{indice santé lissé mai 2017}}$$

ou

$$80\ \%\ \text{de}\quad [0{,}3460 \times \frac{104{,}65}{103{,}21}] = 0{,}28066\ \text{EUR}$$

Deuxième partie :

20 % de l'indemnité kilométrique précédente x

$$\frac{\text{Diesel + Essence mai 2018}}{\text{Diesel + Essence mai 2017}}$$

ou

$$20\ \%\ \text{de}\quad [0{,}3460 \times \frac{(1{,}5051 + 1{,}5124)}{(1{,}3083 + 1{,}4173)}]$$

= 0,07661 EUR

Montant total :

0,28066 EUR + 0,07661 EUR = 0,3573 EUR

Le Ministre chargé de la Fonction publique,

S. VANDEPUT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2018/12854]

Elektronische verificatie van de vrijstelling van btw bedoeld in artikel 42, § 3, eerste lid, 1°, 2°, 3°, 4° en 8°, van het Btw-Wetboek

Gelet op artikel 42, § 3, tweede lid, van het Btw-Wetboek;

Gelet op de bepalingen inzake facturatie opgenomen in artikel 53, § 2, 1°, van het Btw-Wetboek en in artikel 1, 11°, en artikel 5, § 1, 10°, van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde. Ingevolge deze bepalingen is de leverancier of dienstverrichter verplicht een factuur met btw (zie ook punt 10) uit te reiken aan de begunstigden van de vrijstelling bedoeld in artikel 42, § 3, eerste lid, 1°, 2°, 3°, 4° en 8°, van het Btw-Wetboek

Voor de toepassing van de vrijstelling bedoeld in artikel 42, § 3, eerste lid, 1°, 2°, 3°, 4° en 8°, van het Btw-Wetboek kan voor de handelingen gelokaliseerd in België (met inbegrip van de verkopen op afstand), onder de hierna opgesomde voorwaarden, een daartoe gemachtigde onderneming een E-certificaat opmaken met het resultaat van de automatische verificatie door de FOD Financiën van een aanvraag voor vrijstelling na een elektronische uitwisseling van gegevens. Het gebruik van de documenten 450 en 451 is hierbij niet langer van toepassing voor de begunstigden van de vrijstelling bedoeld in genoemd artikel 42, § 3, eerste lid, 1° en 2°, van het Btw-Wetboek en voor persoonlijk gebruik van de diplomaten van de internationale organisaties bedoeld in artikel 42, § 3, eerste lid, 3°, 4° en 8°, van het Btw-Wetboek.

1. De diplomatieke missies, consulaire posten en hun personeel en de diplomaten van de internationale organisaties (hierna begunstigde genoemd) bedoeld in 42, § 3, eerste lid, 1°, 2°, 3°, 4° en 8°, van het Btw-Wetboek kunnen zich op deze vrijstelling beroepen onder de voorgeschreven voorwaarden en beperkingen en op basis van een regelmatige factuur op zijn/haar naam uitgereikt:

a) door de leverancier of dienstverrichter,

b) of eventueel door een derde die in naam en voor rekening van voormelde leverancier of dienstverrichter optreedt.

In elk geval moet voor elk belastbaar feit de identiteit van de begunstigde die zich op de vrijstelling beroept worden aangetoond. Aldus moeten het adres vermeld op de factuur en het E-certificaat overeenstemmen. Om die reden zijn (anonieme) kastickets op basis van dewelke een verzamelfactuur wordt opgemaakt niet afdoende. De vrijstelling kan evenmin worden verleend op basis van een bestelbon of een proforma factuur of een gelijkaardig document. Een E-certificaat kan enkel worden opgemaakt op basis van een geldige factuur met btw zoals voorgeschreven door artikel 5 van het hierboven genoemd koninklijk besluit nr. 1 (zie punt 10).

Op deze factuur mogen hoogstens de handelingen van één kalendermaand worden vermeld; indien de handelingen plaatsvonden gedurende een langere periode dient bijgevolg minstens één factuur te worden uitgereikt per tijdvak van een maand.

Om de vrijstelling te kunnen toepassen moet een minimumbedrag worden bereikt van 125 EUR, excl. btw, voor officieel gebruik en 50,00 EUR, excl. btw, voor persoonlijk gebruik, per levering of per dienstverrichting, dezelfde dag bij dezelfde leverancier of dienstverrichter.

Alle vrijstellingen kunnen worden onderworpen aan de voorwaarde van wederkerigheid.

De drempels voor officieel en persoonlijk gebruik zullen tegen uiterlijk 31 december 2018 worden geëvalueerd, rekening houdende met de economische en budgettaire omstandigheden. In het kader van deze evaluatie zal worden nagegaan of er voor bepaalde productcategorieën een plafond moet worden ingevoerd.

Deze regeling is niet van toepassing op

- de internationale organisaties voor hun officieel gebruik, noch voor hun ambtenaren zonder diplomatiek statuut

- goederen onderworpen aan accijns en bijzondere accijns

Zie eveneens de gevallen opgesomd in punt 10, derde lid, waarvoor het E-certificaat niet mag worden gebruikt.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2018/12854]

Vérification électronique de l'exemption de T.V.A. visée à l'article 42, § 3, alinéa 1er, 1°, 2°, 3°, 4° et 8°, du Code de la T.V.A.

Vu l'article 42, § 3, alinéa 2, du Code de la T.V.A. ;

Vu les dispositions relatives à la facturation reprises dans l'article 53, § 2, 1°, et dans l'article 1er, 11 °, et dans l'article 5, § 1er, 10°, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992, relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée. Compte tenu de ces dispositions, le fournisseur ou prestataire de services est obligé de délivrer une facture avec T.V.A. (voir aussi point 10) au bénéficiaire de l'exemption visée à l'article 42, § 3, alinéa 1er, 1°, 2°, 3°, 4° et 8°, du Code de la T.V.A.

Aux fins de l'application de l'exemption prévue à l'article 42, § 3, alinéa premier, 1 °, 2 °, 3°, 4° et 8°, du Code de la T.V.A., concernant les opérations localisées en Belgique (y compris les ventes à distance) et dans le respect de l'ensemble des conditions mentionnées ci-dessous, une firme accréditée peut rédiger un E-certificat comportant le résultat de la vérification automatique par le SPF Finances d'une demande d'exemption suite à un échange électronique de données. L'utilisation des documents 450 et 451 n'est dorénavant plus autorisée par les bénéficiaires de l'exemption visés à l'article 42, § 3, alinéa premier, 1° et 2° du Code de la T.V.A., ainsi que pour l'usage personnel des diplomates d'organisations internationales visés à l'article 42, § 3, alinéa premier, 3°, 4° et 8°, du Code de la T.V.A.

1. Les missions diplomatiques, postes consulaires et leur personnel ainsi que les diplomates d'organisations internationales (ci-après dénommés bénéficiaires) visés à l'article 42, § 3, alinéa premier, 1°, 2°, 3°, 4° et 8°, du Code de la T.V.A. peuvent se prévaloir de l'exemption dans les conditions et limites prévues à cet effet et sur base de la délivrance d'une facture régulière qui lui est délivrée :

a) par le fournisseur ou le prestataire de service,

b) ou éventuellement par un tiers qui agit au nom et pour le compte du fournisseur ou du prestataire des services susmentionné.

Dans tous les cas, pour chaque opération imposable, l'identité du bénéficiaire qui revendique l'application de l'exemption doit pouvoir être démontrée. Ainsi, l'adresse indiquée sur la facture et sur le E-certificat doivent correspondre. Pour cette raison, des tickets de caisse (anonymes) sur base desquels une facture récapitulative est établie ne sont pas suffisants. L'exemption ne peut pas non plus être octroyée sur la base d'un bon de commande ou d'une facture proforma ou d'un document comparable. Un E-certificat peut seulement être établi sur la base d'une facture valable avec T.V.A. comme il est prescrit à l'article 5 de l'arrêté royal n° 1 susmentionné (voir aussi le point 10).

Sur cette facture ne peuvent être contenues qu'au maximum les opérations d'un mois calendrier ; si les opérations se sont déroulées sur une période plus longue qu'un mois, alors il doit être établi au moins une facture par période d'un mois.

Pour que l'exemption s'applique, il convient que le montant faisant l'objet d'une demande soit au minimum de 125 EUR, T.V.A. excl., pour usage officiel et de 50,00 EUR, T.V.A. excl., pour usage personnel, par livraison ou par prestation de services, réalisée le même jour auprès du même fournisseur ou prestataire de service.

Toutes les exemptions peuvent être soumises à la condition de réciprocité.

Les seuils pour usage officiel et personnel seront évalués au plus tard le 31 décembre 2018, en tenant compte des conditions économiques et budgétaires. Dans le cadre de cette évaluation, il sera examiné aussi s'il est pertinent d'introduire un plafond pour certaines catégories de produits.

Ces dispositions ne s'appliquent pas pour :

- les organisations internationales pour leur usage officiel, ainsi que pour leurs fonctionnaires sans statut diplomatique,

- les produits soumis aux droits d'accises ou aux droits d'accises spéciaux,

Voir également les cas énumérés au point 10, troisième paragraphe, où il est précisé dans quels cas le E-certificat ne peut pas être utilisé.

2. Voor elke goedgekeurde aanvraag n.a.v. een belastbare handeling waarbij de vrijstelling van btw wordt ingeroepen op basis van artikel 42, § 3, eerste lid, 1°, 2°, 3°, 4° en 8°, van het Btw-Wetboek moet de gemachtigde onderneming systematisch volgende gegevens verwerken en bewaren gedurende de periode voorgeschreven in het infine van de punten 2, 9 en 11 hierna, en te allen tijde de volgende informatie elektronisch kunnen verstrekken aan de bevoegde dienst van de FOD Financiën:

a) dossiernummer en naam van de begunstigde zoals geregistreerd door de Directie van het Protocol van de FOD Buitenlandse Zaken, alsook zijn adresgegevens;

b) in voorkomend geval, begin- en einddatum van de functie van de begunstigde;

c) het btw-identificatienummer voorafgegaan door de letters BE, benaming en adres van de belastingplichtige die de belastbare handeling heeft verricht;

d) dossiernummer en naam van de bevoegde persoon indien de begunstigde een door de Directie van het Protocol van de FOD Buitenlandse Zaken erkend organisme is;

e) datum en nummer van de factuur;

f) verificatienummer (is de rechtstreekse elektronische controle door de FOD Financiën waarbij de vrijstelling van de transactie is toegestaan) en datum;

g) per belastbare handeling, het bedrag aan btw en de maatstaf van heffing waarvoor vrijstelling wordt verleend;

h) het totaal bedrag van de factuur (inclusief btw);

i) een omschrijving van de aard van de aangekochte goederen en/of diensten, volgens de door de bevoegde dienst van de FOD Financiën bepaalde en vooraf gedefinieerde categorieën door middel van de hierna vermelde codes:

2. Pour chaque demande approuvée en rapport à une opération imposable pour laquelle l'exonération de T.V.A. est invoquée en vertu de l'article 42, § 3, alinéa premier, 1 ° 2 °, 3°, 4° et 8°, du Code de la T.V.A., la firme accréditée doit traiter systématiquement les informations suivantes et les conserver (pendant la durée prescrite à l'infine des points 2, 9 et 11 ci-dessous) et doit être en mesure, à tout moment, de transmettre, par voie électronique, ces informations au service compétent du SPF Finances :

a) le numéro de dossier et le nom du bénéficiaire tels qu'enregistrés auprès de la Direction du Protocole du SPF Affaires étrangères, accompagnés de son adresse ;

b) le cas échéant, les dates de début et de fin de fonction du bénéficiaire ;

c) le numéro d'identification à la T.V.A. précédé des lettres BE, la dénomination et l'adresse de l'assujetti qui a effectué l'opération imposable ;

d) le numéro de dossier et le nom de la personne compétente lorsque le bénéficiaire est une mission diplomatique ou un poste consulaire enregistré par la Direction du Protocole du SPF Affaires étrangères ;

e) la date et le numéro de la facture ;

f) le numéro de vérification (qui est le résultat du contrôle électronique direct par le SPF Finances qui permet l'exemption de la transaction) et la date ;

g) par opération imposable, le montant de la T.V.A. et la base d'imposition pour laquelle l'exemption a été accordée ;

h) le montant total de la facture (T.V.A. incluse) ;

i) une description (par les codes repris ci-dessous) de la nature des biens et/ou des services achetés, d'après la liste préalablement déterminée et établie par le service compétent du SPF Finances :

Code A	OFFICIEEL GEBRUIK Categorie	Code B	PERSOONLIJK GEBRUIK Categorie	Code A	Usage Officiel Catégorie	Code B	Usage personnel Catégorie
1	TV & audio	1	Kleding	1	TV & audio	1	Vêtements
2	Electro (wasmachine, koelkast ...)	2	Schoenen	2	Electro (machine à laver, Frigos...)	2	Chaussures
3	Multimedia (computer, ...), alsook de software	3	Kinderartikelen	3	Multimedia (computer, ...) aussi le software	re	Articles pour enfants
4	Telefonie (telefoon, gsm, smartphone...)	4	Juwelen en horloges	4	Téléphonie (téléphone, gsm, smartphone...)	4	Bijoux et horloges
5	Meubels en inrichting	5	Tassen, koffers & accessoires	5	Meubles et aménagement	5	Sacs, valises et accessoires
6	Alarminstallatie (roerend blijvend)	6	Cosmetica en parfum	6	Système d'alarme mobile	6	Cosmétiques et parfum
7	Huishoudartikelen	7	TV & audio	7	Articles ménagers	7	TV & audio
8	Bureauartikelen	8	Electro (wasmachine, koelkast ...)	8	Articles de bureau	8	Electro (machine à laver, Frigos...)
9	Boeken en tijdschriften	9	Multimedia (computer, ...), alsook de software	9	Livres et périodiques	9	Multimedia (computer, ...) aussi le software mais à l'exception des prestations de télécommunication
10	Vervoermiddelen (indien geen inschrijving DIV vereist)	10	Telefonie (telefoon, gsm, smartphone... met uitsluiting van de communicatiediensten)	10	Moyens de transport (si l'inscription à la DIV n'est pas obligatoire)	10	Téléphonie (téléphone, gsm, smartphone..., à l'exclusion des prestations de télécommunication)
11	Wisselstukken vrijgestelde goederen	11	Meubels en inrichting	11	Pièces de rechange pour des biens exemptés	11	Meubles et aménagement
12	Gereedschap en tuingerei	12	Alarminstallatie (mobiel)	12	Outils et matériel de jardinage	12	Système d'alarme mobile
13	Diensten m.b.t. vrijgestelde goederen	13	Huishoudartikelen	13	Services en rapport à des biens exemptés	13	Articles ménagers
14	Diensten – verhuis	14	Bureauartikelen	14	Service de déménagement	14	Articles de bureaux
15	Diensten – werken aan officiële gebouwen(*)	15	Boeken en tijdschriften	15	Services - travaux pour des adresses officielles (*)	15	Livres et périodiques

Code A	OFFICIEEL GEBRUIK Categorie	Code B	PERSOONLIJK GEBRUIK Categorie	Code A	Usage Officiel Catégorie	Code B	Usage personnel Catégorie
16	Transportdiensten met uitzondering van het openbaar vervoer	16	Vervoermiddelen (indien geen inschrijving DIV vereist)	16	Services de transport à l'exception des transports en commun	16	Moyens de transport (si l'inscription à la DIV n'est pas obligatoire)
17	Diensten – sociaal secretariaat	17	Wisselstukken vrijgestelde goederen	17	Services de secrétariat social	17	Pièces de rechange pour des biens exemptés
18	Diensten van vertalers en tolken	18	Optiek (monturen, glazen op sterkte, lenzen, verrekijkers etc. en onderhoudsproducten)	18	Services des interprètes et traducteurs	18	Optique (montures, verres de lunettes sur mesure, lentilles, jumelles, etc., et produits d'entretien)
19	Administratieve diensten van oa raadgevende personen, adviesbureaus, ...m.b.t. vrijgestelde goederen en diensten	19	Gereedschap en tuingerei	19	Services administratifs de conseillers, consultants, etc... en ce qui concerne les biens et services exemptés	19	Outils et matériel de jardinage
20	Diensten – opleiding	20	Sport en vrije tijd	20	Services de formation	20	Sport et loisirs
21	Deelname aan seminaries	21	Diensten m.b.t. vrijgestelde goederen	21	Participation à des séminaires	21	Services en rapport à des biens exemptés
22	Diensten – ter beschikkingstelling van personeel (interimkantoren ...)	22	Diensten – persoonlijke verzorging	22	Services-mise à disposition de personnel (bureaux intérim...)	22	Services de soins personnels
23	Financiële diensten	23	Diensten - verhuis	23	Services financiers	23	Services de déménagement
24	Leveringen van roerende goederen die op zodanige manier worden geplaatst in officiële gebouwen dat ze onroerend worden (*)	24	Administratieve diensten van o.a. raadgevende personen, adviesbureaus, ... m.b.t. vrijgestelde goederen en diensten	24	Livraisons de biens meubles placés dans des bâtiments officiels de telle sorte qu'ils deviennent immeubles (*)	24	Services administratifs de conseillers, consultants, etc... en ce qui concerne les biens et services exemptés
25	Kosten organisatie verkiezingen	25	Diensten - opleiding	25	Coûts d'organisation des élections	25	Services de formation
26	Ophalen van afval	26	Muziekinstrumenten	26	Collecte des déchets	26	Instruments de musique
27	Online kranten, tijdschriften, persagentschappen, beheer en gebruik van websites	27	Huur van roerende goederen met uitzondering van vervoermiddelen en uitgesloten goederen	27	Journaux en ligne, magazines, agences de presse, gestion et utilisation de sites web	27	Location de biens mobiliers à l'exception des moyens de transport et des biens exclus
28	Diensten – bewaking van officiële gebouwen (*)			28	Services - surveillance des bâtiments officiels (*)		

(*): voor zover de goederen en diensten betrekking hebben op een officieel gebouw als dusdanig erkend door de FOD Buitenlandse Zaken en voor zover de totale maatstaf van heffing van het geleverde goed(eren) of dienst(en) voor een bepaalde handeling (alle facturen tezamen voor deze handeling) het bedrag van 2.500,00 EUR, excl btw, niet overschrijdt

De bevoegde dienst van de FOD Financiën moet te allen tijde een elektronische en directe toegang hebben tot het IT-systeem van de gemachtigde onderneming, waarin de voormelde gegevens worden verwerkt en bewaard, en dit gedurende een termijn van 7 jaar vanaf 1 januari van het jaar volgend op hun datum.

In geval van overmacht, meer bepaald in het geval het IT-systeem van de gemachtigde onderneming een elektronische en directe toegang tot de betreffende informatie door de bevoegde dienst van de FOD Financiën uitzonderlijk en tijdelijk niet zou toelaten, dienen de gevraagde gegevens, op eenvoudig verzoek van deze laatste, door de gemachtigde onderneming te worden aangeleverd in een tekstleesbaar formaat uiterlijk binnen de 7 werkdagen volgend op elk verzoek daartoe. Dit verzoek kan mondeling, schriftelijk of via mail gebeuren.

Voor de elektronische archivering van de verwerkte facturen en uitgereikte E-certificaten geldt een bewaartermijn van 7 jaar vanaf 1 januari van het jaar volgend op hun datum.

(*) dans la mesure où les biens et les prestations de service sont en rapport avec un immeuble officiel reconnu comme tel par la Direction du Protocole du SPF Affaires étrangères et pour autant que la base d'imposition totale du (des) bien(s) livré(s) ou du (des) service(s) presté(s) relatifs à une opération déterminée (toutes factures ensemble pour cette opération ne dépasse pas le montant de 2.500,00 euros H.T.V.A.

Le service compétent du SPF Finances doit avoir, à tout moment, un accès électronique et direct au système informatique de la firme accréditée, dans lequel les données mentionnées ci-dessus sont traitées et stockées, pendant une période de sept ans à compter du 1er janvier de l'année qui suit la période imposable à laquelle ces données se rapportent.

En cas de force majeure, en particulier dans le cas où le système informatique de la firme accréditée ne permettrait pas au service compétent du SPF Finances à titre exceptionnel et temporaire l'accès électronique et direct de l'information susmentionnée, alors les informations demandées doivent pouvoir être transmises par cette firme accréditée sur demande du SPF Finances, dans un format texte lisible au plus tard dans les 7 jours ouvrables suivant la date de chaque demande. Cette demande peut être faite oralement, par écrit ou par courriel.

Pour l'archivage électronique des factures traitées et des E-certificats remis, il est requis une période de conservation de sept ans à compter du 1er janvier de l'année qui suit leur date d'émission.

3. In het IT-systeem van de gemachtigde onderneming moeten minimaal de volgende directe controles en functionaliteiten zijn ingebouwd:

a) de automatische en systematische verificatie of de begunstigde als dusdanig is geregistreerd door de Directie van het Protocol van de FOD Buitenlandse Zaken en zich kan beroepen op een btw-vrijstelling (o.m. door vergelijking met de lijst van de begunstigden die op verzoek van de FOD Financiën werden geblokkeerd;

b) de automatische en systematische verificatie van de geldigheid van de structuur van het btw-identificatienummer;

c) de automatische en systematische verificatie van de vastgestelde perken van de vrijstelling, waaronder de noodzaak om over een regelmatige factuur te beschikken;

d) de detectie van mogelijke knipperlichten, zoals de inconsistentie tussen maatstaf van heffing en het bedrag aan btw, een abnormale frequentie van belastbare handelingen door de begunstigde binnen een korte tijdspanne, significante bedragen op de facturen, het dubbel gebruik van verantwoordingsstukken met het oog op het verkrijgen van een onterechte dubbele terugbetaling (om deze reden zal de gemachtigde onderneming in dat geval op de factuur een duidelijke vermelding aanbrengen als de btw werd terugbetaald),...

4. De in artikel 42, § 3, eerste lid, 1°, van het Btw-Wetboek bedoelde diplomatieke missies en consulaire posten worden door de gemachtigde onderneming geïnformeerd over alle aansluitingen bij de gemachtigde onderneming voor officieel gebruik of voor persoonlijk gebruik van hun missie en/of personeel. De in artikel 42, § 3, eerste lid, 3°, 4° of 8° van het Btw-Wetboek bedoelde internationale organisaties worden door de gemachtigde onderneming geïnformeerd over alle aansluitingen bij de gemachtigde onderneming voor persoonlijk gebruik van hun diplomaten.

Door het sluiten van een samenwerkingsovereenkomst machtigt de begunstigde een gemachtigde onderneming naar keuze om de E-certificaten op te stellen en de betaalde btw-gelden terug te vorderen van de leverancier of dienstverrichter, en dit voor de handelingen waarvoor een E-certificaat mag worden gevraagd.

Binnen het kader van onderhavig bericht bepalen de partijen onderling welke diensten deze samenwerkingsovereenkomst bevat, met dien verstande dat de uitreiking van een E-certificaat en de terugbetaling van de btw-gelden aan de begunstigde deel uitmaken van een basisdienst die elke gemachtigde onderneming kosteloos verstrekt.

Om eventueel dubbel gebruik te vermijden kan er door elke begunstigde slechts één samenwerkingsovereenkomst tegelijkertijd afgesloten worden met maximum één gemachtigde onderneming. Indien een begunstigde wenst te veranderen van gemachtigde onderneming dient een overgangstermijn te worden gerespecteerd van 2 maanden volgend op maand waarin de kennisgeving van de opzegging plaatsvond aan de gemachtigde onderneming die men wenst te verlaten.

Na het verstrijken van deze 2 maanden worden alle handelingen ongeacht hun datum behandeld door de nieuwe gemachtigde ondernemer.

De voormelde procedure tot het sluiten of wijzigen van een samenwerkingsovereenkomst dient expliciet te worden opgenomen in de samenwerkingsovereenkomst zelf.

Elke gemachtigde onderneming is ertoe gehouden de administratie onverwijld in kennis te stellen van:

- elke opzegging van een samenwerkingsovereenkomst met een begunstigde;

- elke nieuwe samenwerkingsovereenkomst die zij sluit met een begunstigde.

Het eventueel gelijktijdig optreden van verschillende gemachtigde ondernemingen voor eenzelfde begunstigde heeft tot gevolg dat de vrijstelling bedoeld in artikel 42, § 3, eerste lid, 1°, 2°, 3°, 4° of 8°, van het Btw-Wetboek niet kan worden toegepast. In dat geval zal de bevoegde autoriteit op basis van de voorgelegde samenwerkingsovereenkomsten beslissen welke gemachtigde onderneming mag optreden voor de begunstigde.

De gemachtigde ondernemingen bezorgen de bevoegde dienst van de FOD Financiën een bestand met de bij hen aangesloten begunstigden en de startdatum van de overeenkomst. De startdatum van de overeenkomst kan niet vallen vóór de datum waarop de eerste machtiging werd afgeleverd.

3. Dans le système informatique de la firme accréditée doivent être intégrés au moins les contrôles directs et les fonctionnalités suivants :

a) vérification automatique et systématique si le bénéficiaire est enregistré comme tel par la Direction du Protocole du SPF Affaires étrangères et s'il peut ainsi se prévaloir de l'exemption de T.V.A. (entre autres par la comparaison avec la liste des bénéficiaires, qui à la demande du SPF Finances, ont été bloqués) ;

b) vérification automatique et systématique de la validité de la structure du n° d'identification à la T.V.A. ;

c) la vérification automatique et systématique des limites établies de l'exemption, avec entre autres la nécessité d'avoir une facture régulière ;

d) la détection de signaux d'alerte possibles, comme l'incompatibilité entre la base d'imposition et le montant de la T.V.A., une fréquence anormale des opérations imposables par le bénéficiaire dans un court laps de temps, des montants importants mentionnés sur les factures, la double utilisation de pièces justificatives aux fins de l'obtention d'un double remboursement injustifié, (pour cette raison la firme accréditée apposera sur la facture une indication précise comme quoi la T.V.A. a été remboursée) ;

4. Les missions diplomatiques et postes consulaires visés à l'article 42, § 3, alinéa premier, 1°, sont informés par la firme accréditée à propos de toutes les affiliations pour les besoins de l'usage officiel ou personnel de leur mission elle-même et/ou de leur personnel. Les organisations internationales visées à l'article 42, § 3, alinéa premier, 3°, 4° et 8°, du Code de la T.V.A. sont informés par la firme accréditée à propos de toutes les affiliations pour les besoins de l'usage personnel de leurs diplomates.

Le bénéficiaire autorise, suite à la conclusion d'un accord de coopération, une firme accréditée de son choix à établir les E-certificats et à récupérer la T.V.A. payée du fournisseur ou du prestataire de service et ce pour les opérations pour lesquelles un E-Certificat peut être demandé.

Dans le cadre de la présente, les parties déterminent de concert quels services l'accord de collaboration contient, étant entendu que la délivrance d'un E-Certificat et que le remboursement des montants de T.V.A. revenant au bénéficiaire font partie d'un service de base que chaque firme accréditée fournit gratuitement.

Afin d'éviter un éventuel double emploi, il ne peut être conclu à la fois qu'un seul accord de coopération entre un bénéficiaire et une firme accréditée. Si un bénéficiaire veut changer de firme accréditée, alors il devra respecter une période transitoire de deux mois suivant le mois au cours duquel la notification de sa renonciation est donnée à la firme accréditée que le bénéficiaire souhaite quitter.

Après l'expiration des deux mois, toutes les opérations, quelle que soit leur date de réalisation, seront traitées par la nouvelle firme accréditée choisie.

Chaque firme accréditée est tenue d'informer l'Administration sans délai de :

- toute renonciation de l'accord de coopération par un bénéficiaire,

- tout nouvel accord conclu avec un bénéficiaire.

L'intervention simultanée éventuelle de plusieurs firmes accréditées pour un même bénéficiaire a pour effet que l'exonération prévue à l'article 42, § 3, alinéa premier, 1°, 2 °, 3°, 4° et 8°, du Code de la T.V.A. ne peut pas être appliquée. Dans ce cas, l'autorité compétente décidera quelle firme accréditée peut agir pour le bénéficiaire sur la base des accords de coopération.

Les firmes accréditées fournissent au service compétent du SPF Finances, un fichier avec les bénéficiaires qui leur sont affiliés et la date de démarrage de l'accord de coopération conclu avec eux. La date de démarrage de l'accord ne peut pas précéder la date de la première accréditation.

5. Voor elke goedgekeurde aanvraag:
- bezorgt de gemachtigde onderneming het E-certificaat aan de leverancier of dienstverrichter tot staving van zijn boek voor uitgaande facturen en het doorvoeren van de nodige boekhoudkundige correcties, als rechtvaardiging voor het niet betalen van de btw samen met het verzoek tot terugbetaling. Enkel indien de leverancier of dienstverrichter ermee instemt, kunnen de E-certificaten online ter beschikking worden gesteld;
- informeert de gemachtigde onderneming de begunstigde dat het E-certificaat werd bezorgd aan de betrokken leverancier of dienstverrichter.

De gemachtigde ondernemingen behandelen de E-certificaten die ontvangen worden via een andere gemachtigde onderneming op dezelfde wijze en binnen dezelfde tijdsspanne als de E-certificaten die ze zelf opmaken. Dit moet een gelijke behandeling van de begunstigde garanderen ongeacht bij welke gemachtigde ondernemer hij is aangesloten of bij welke leverancier of dienstverrichter hij koopt.

6. Het E-certificaat bevat minimaal de volgende gegevens:
a. A1 - Verificatiecode + datum
b. B11 - Naam begunstigde
c. B12 - Dossiernummer
d. B13 - Straat, nr., postnummer, gemeente
e. B21 - Naam leverancier of dienstverrichter
f. B22 - Btw-nummer leverancier of dienstverrichter voorafgegaan door de letters BE
g. B23 - Straat, nr., postnummer, gemeente
h. C1 - Vermelding van de categorie van de aangekochte goederen en/of diensten (cfr. punt 2i).
i. C2 - Datum factuur
j. C3 - Factuurnummer
k. C4 - Maatstaf van heffing van de goederen en diensten die in aanmerking komen voor vrijstelling
l. C5 - Bedrag van de btw van de goederen en diensten die in aanmerking komen voor vrijstelling
m. De naam van de gemachtigde onderneming, en het nummer en de datum van de vergunning
n. Een internetadres waarop de authenticiteit van het document kan worden geverifieerd middels een verificatiecode
o. De contactgegevens van de bevoegde dienst van de FOD Financiën

7. Het E-certificaat vermeldt dat:
a) het document één van de voorgeschreven documenten is die een aanvraag om btw-vrijstelling formaliseren;
b) de in B21 vermelde leverancier of dienstverrichter moet op het E-certificaat nagaan dat:
- de goederen en/of diensten in aanmerking komen voor de gevraagde btw-vrijstelling (zie lijsten van uitgesloten goederen en diensten)?
- de geadresseerde van de factuur overeenstemt met de in B11 vermelde begunstigde en hij ook de werkelijke koper is?
- de in B13 vermelde adresgegevens overeenstemmen met de gegevens vermeld op de factuur en, in voorkomend geval, het leveringsadres?
- m.b.t. tot het onderhoud, de herstelling of de accessoires voor een motorvoertuig dat verplicht moet worden ingeschreven bij de DIV, een kopie van het inschrijvingsbewijs van het voertuig werd bijgevoegd waarop wordt aangeduid dat het voertuig is ingeschreven onder een CD-nummerplaat.

8. Door het afsluiten van een samenwerkingsakkoord met de gemachtigde onderneming voor de afhandeling van de vrijstellingsprocedure draagt deze laatste, onverminderd of het al dan niet om een basisdienst gaat zoals omschreven in punt 4, derde lid van onderhavig bericht, een grote verantwoordelijkheid ten overstaan van de begunstigde of de leverancier of dienstverrichter voor de controle van de integriteit en de juistheid van de inhoud van het E-certificaat, op basis van de verificatie of de belastbare handeling en de op basis daarvan uitgereikte factuur voldoet aan de wettelijke vereisten. Indien wordt vastgesteld dat de gemachtigde onderneming systematisch fouten maakt, kan haar machtiging al dan niet voor onbepaalde tijd worden ingetrokken. Artikel 70, § 4, tweede lid, eerste zin, van het Btw-Wetboek bepaalt dat "Zij die niet tot voldoening van de belasting zijn gehouden, maar aan wie bij de artikelen 39 tot 42, 52 tot 54*bis* en 58, of bij de ter uitvoering ervan genomen besluiten bepaalde verplichtingen zijn opgelegd, zijn bovendien, ingeval zij een overtreding hebben begaan, hoofdelijk aansprakelijk voor de voldoening van de belasting, de interesten en de opgelopen geldboeten.".

5. Pour chaque demande approuvée,
- la firme accréditée doit fournir le E-certificat au fournisseur ou au prestataire de services à l'appui de son facturier de sortie et doit mettre en œuvre les corrections comptables nécessaires pour justifier le non-paiement de la T.V.A. ainsi que la demande de remboursement. Ce n'est que si le fournisseur de biens ou le prestataire de services est d'accord que les certificats électroniques peuvent être mis en ligne.
- la firme accréditée informe le bénéficiaire que le certificat a été remis au fournisseur ou au prestataire de services concerné

Les firmes accréditées traitent les certificats électroniques reçus par l'intermédiaire d'une autre firme accréditée de la même manière et dans le même délai que les certificats électroniques qu'elles ont elles-mêmes établis. Cela doit garantir un traitement égal du bénéficiaire, quel que soit la firme accréditée auquel il est affilié ou quel que soit le fournisseur ou le prestataire de service concerné où il achète.

6. Le E-certificat contient au moins les informations suivantes :
a. A1 - Code de vérification + date,
b. B11 - Nom du bénéficiaire,
c. B12 - Numéro de dossier,
d. B13 - Rue, numéro, code postal, commune,
e. B21 - Nom du fournisseur ou du prestataire de services,
f. B22 - Numéro de T.V.A. du fournisseur ou du prestataire de services précédé des lettres BE,
g. B23 - Rue, numéro, code postal, commune,
h. C1 - Mention de la catégorie des biens et/ou services achetés (voir point 2.i),
i. C2 - Date de la facture,
j. C3 - Numéro de la facture,
k. C4 - Base d'imposition des biens et services qui peuvent être pris en considération pour l'exemption,
l. C5 - Montant de T.V.A., relatif aux biens et services qui peuvent être pris en considération pour l'exemption,
m. Nom de la firme accréditée, ainsi que le numéro et la date de l'accréditation,
n. adresse internet où l'authenticité du document peut être vérifiée au moyen du code de vérification,
o. données de contact du service compétent du SPF Finances.

7. Le E-certificat stipule que :
a) le document est l'un des documents prescrits qui formalisent une demande d'exonération de la T.V.A. ;
b) le fournisseur ou prestataire de services mentionné au B21 doit vérifier sur le E-certificat si :
- les produits et/ou prestations de services peuvent être pris en considération pour l'application de l'exemption de la T.V.A. (voir la liste des biens et services exclus) ;
- le destinataire de la facture correspond au bénéficiaire mentionné dans le B11 et est aussi l'acheteur réel ;
- les données de l'adresse renseignée au B13 correspondent aux données renseignées sur la facture et le cas échéant aussi avec l'adresse de livraison ;
- relativement à l'entretien, la réparation ou aux accessoires pour un véhicule à moteur, lequel doit obligatoirement être immatriculé à la DIV, une copie du certificat d'immatriculation indiquant que le véhicule est enregistré sous une plaque d'immatriculation de type CD.

8. En concluant un accord de coopération pour le traitement de la procédure d'exemption, la firme accréditée a, en toutes les hypothèses, qu'elle intervienne dans le cadre d'un service de base dont question au point 4, troisième alinéa, de la présente, ou non, une grande responsabilité envers le bénéficiaire et envers le fournisseur ou le prestataire de services en ce qui concerne la vérification de l'intégrité et de l'exactitude du contenu du E-certificat en vérifiant l'opération taxable et la facture en conséquence émise dans le respect des exigences légales. S'il est constaté que la firme accréditée fait systématiquement des erreurs, son accréditation peut, le cas échéant, être retirée pour une durée indéterminée. L'article 70, § 4, deuxième alinéa, première phrase, du code de la T.V.A. prévoit que ''Les personnes qui ne sont pas tenues au paiement de la taxe, mais auxquelles des obligations sont imposées par les articles 39 à 42, 52 à 54*bis* et 58 ou par les arrêtés pris en exécution de ces articles, sont en outre, en cas d'infraction constatée à leur charge, solidairement responsables du paiement de la taxe, des intérêts et des amendes encourues''.

De door de gemachtigde onderneming bekomen gegevens over de begunstigden en hun aankopen in het kader van de uitvoering van onderhavige procedure voor het opstellen van een E-certificaat mogen enkel in dit kader worden gebruikt (zie ook punt 12, g).

9. De gemachtigde onderneming stelt voor iedere leverancier of dienstverrichter en per begunstigde een overzicht op van de ontvangen btw van de leverancier of dienstverrichter en de aan de begunstigde doorgestorte bedragen aan btw, met de daaraan gekoppelde referenties van de E-certificaten of waarvoor nog geen btw werd terugbetaald aan de gemachtigde ondernemer.

Dit overzicht wordt maandelijks, uiterlijk de 5de werkdag van de maand volgend op deze waarin de factuur door de gemachtigde onderneming werd ontvangen, rechtstreeks toegestuurd aan de respectievelijke leverancier of dienstverrichter. Enkel het E-certificaat met betalingsbewijs van de doorgestorte btw aan de gemachtigde onderneming kan aangewend worden door de leverancier of dienstverrichter om de vrijstelling van btw aan te tonen, behalve in de situatie bedoeld in punt 10, tweede lid.

De gemachtigde onderneming bezorgt de begunstigde een overzicht van de handelingen waarvoor hij is tussengekomen voor het opmaken van een E-certificaat met vermelding of de btw reeds werd doorgestort of niet. Dit overzicht wordt maandelijks, uiterlijk de 5de werkdag van de maand volgend op deze waarin het E-certificaat werd uitgereikt rechtstreeks toegestuurd aan de begunstigde. Deze gegevens kunnen online worden ter beschikking gesteld.

De bevoegde dienst van de FOD Financiën wordt eveneens geïnformeerd binnen dezelfde termijnen van bovengenoemde gegevens.

Bedoelde verantwoordingsstukken zijn eveneens onderhevig aan de bewaringstermijn van 7 jaar vanaf 1 januari van het jaar volgend op hun datum.

10. De door de leverancier of dienstverrichter ontvangen btw op handelingen waarvoor de toepassing van de vrijstelling bedoeld in artikel 42, § 3, eerste lid, 1°, 2°, 3°, 4° of 8°, van het Btw-Wetboek wordt gevraagd door middel van een E-certificaat, dient te worden doorgestort aan de gemachtigde onderneming op een bankrekening op haar naam uiterlijk tegen het einde van de maand volgend op de maand waarin de het E-certificaat werd bezorgd.

In samenspraak tussen de gemachtigde onderneming en de leverancier/dienstverrichter kunnen in voorkomend geval, procedures of workflows worden afgesproken waardoor de vrijstelling onmiddellijk kan worden toegepast op het ogenblik van het belastbaar feit als op dat ogenblik er minstens een onmiddellijke controle is van

- de hoedanigheid van rechthebbende.
- de aard van de aangekochte goederen en diensten
- het minimumbedrag.

Ondanks dit samenwerkingsakkoord mag de btw rechtstreeks terugbetaald worden door de leverancier of dienstverrichter aan de begunstigde in de gevallen waar de vrijstelling onderhevig is aan de validatie van het Certificaat voor vrijstelling van btw en/of accijnzen door de bevoegde dienst binnen de FOD Financiën, en mag geen E-certificaat worden opgesteld. Dit is het geval voor:

- aankoop van motorvoertuigen - huur op lange termijn (enkel officieel gebruik) indien het voertuig wordt in geschreven bij de DIV op naam van de diplomatieke missie of consulaire post.
- aankoop van nieuwe officiële gebouwen, vestiging van zakelijke rechten op en werk in onroerende staat aan deze gebouwen of andere diensten (oa bewaking, parking) m.b.t. officiële onroerende goederen, leveringen van roerende goederen die op zodanige manier worden geplaatst in officiële gebouwen dat ze onroerend worden, indien de totale waarde van de leveringen of werken de 2.500 EUR, excl btw, overschrijdt.
- doorlopende leveringen water, gas, elektriciteit en de diensten van telecommunicatie en teledistributie (procedure doorlopende leveringen en diensten vervat in beslissing ET 111330 van 29.01.2014)
- de leveringen van goederen en diensten die betrekking hebben op officiële evenementen, alsook de leveringen van voedsel en dranken en de restaurant- en cateringdiensten alsook het gebruik van lounges op de luchthaven.
- btw op vastgoedlasten van officiële gebouwen voor zover de belastingplichtige optreedt als syndicus zonder recht op aftrek op de genoemde lasten (beslissing E.T.75.574 van 06.06.1999)
- levering van goederen en de diensten die ogenschijnlijk wegens hun aard niet voor het officieel gebruik in aanmerking kunnen komen (bv. kleding)
- levering van goederen en de diensten voor officieel gebruik door ereconsulaten (beslissing E.T.82.321 van 12.04.2007).

Les données concernant les bénéficiaires et leurs achats, obtenues par la firme accréditée dans le cadre de l'exécution des procédures pour créer un E-certificat, ne peuvent être utilisées que dans ce contexte. (voir aussi le point 12, g).

9. La firme accréditée remet pour chaque fournisseur ou prestataire de services, et ce par bénéficiaire un aperçu des montants de T.V.A. reçus du fournisseur ou du prestataire de services et remboursés au bénéficiaire en relation avec des références de E-certificats correspondants . Elle lui remet également un aperçu des E-Certificats pour lesquels aucun remboursement à la firme accréditée n'a été effectué.

Cet aperçu est transmis mensuellement et au plus tard le 5e jour ouvrable du mois suivant celui au cours duquel la facture a été reçue par la firme accréditée directement au fournisseur ou prestataire de services respectif. Seul le E-certificat avec preuve de paiement de la taxe versée à la firme accréditée peut en effet être utilisé par le fournisseur pour démontrer l'exonération de la T.V.A., à l'exception des situations visées à l'article 10, second alinéa.

La firme accréditée envoie au bénéficiaire, mensuellement et au plus tard le 5e jour ouvrable du mois suivant celui au cours duquel le E-certificat a été délivré, un aperçu des opérations pour lesquelles elle est intervenue pour la rédaction d'un E-certificat avec mention selon laquelle la T.V.A. a, le cas échéant, été déjà remboursée. Ces données peuvent être mises à disposition on line.

Le service compétent du SPF Finances sera aussi informé des renseignements susmentionnés dans les mêmes délais.

Ces pièces justificatives doivent également être soumises à la période de conservation qui est de sept ans à compter du 1er janvier de l'année qui suit leur date d'émission.

10. Les montants de T.V.A. reçus par les fournisseurs et/ou prestataires de services en rapport aux transactions donnant lieu à l'application de l'exemption prévue à l'article 42, § 3, alinéa 1er, 1 °, 2 °, 3°, 4° et 8°, du Code de la T.V.A., au moyen de la remise d'un E-certificat doivent être reversés aux firmes accréditées sur un compte bancaire à son nom au plus tard à la fin du mois suivant le mois au cours duquel a eu lieu la remise du E certificat.

En concertation entre la firme accréditée et le fournisseur / prestataire de services, des procédures ou workflows peuvent être convenus, le cas échéant, en vertu desquels l'exonération peut être appliquée immédiatement au moment de l'opération imposable si à ce moment il y a au moins un contrôle immédiat ;

- du statut de l'ayant droit,
- de la nature des biens et des prestations de services achetés,
- du montant minimum.

Nonobstant l'existence de cet accord de coopération, la T.V.A. peut être remboursée directement par le fournisseur ou par le prestataire de services au bénéficiaire dans les cas où l'exonération est soumise à la validation du certificat d'exonération de la T.V.A. et/ou droits d'accise par l'administration fiscale compétente et le E-Certificat ne peut pas être utilisé. Tel est le cas pour :

- Achat de véhicules, location à long terme (usage officiel seulement) si le véhicule est immatriculé auprès de la DIV au nom de la mission diplomatique ou du poste consulaire.
- Achat de bâtiments officiels neufs, acquisition de droits réels et les travaux immobiliers aux bâtiments, ou d'autres services (y compris la surveillance, le stationnement) en ce qui concerne les biens immobiliers officiels, les livraisons de biens meubles placés dans des bâtiments officiels de telle sorte qu'ils deviennent immeubles, si la valeur totale des fournitures ou des travaux dépasse 2.500 EUR htva.
- Livraisons continues d'eau, de gaz, d'électricité et de télécommunications et de télédistribution, (procédure de livraisons continues contenue dans la décision ET 111330 du 29.01.2014),
- Fourniture de biens et services liés aux événements officiels ainsi que les fournitures de nourriture et boissons et les services de restaurants et de catering, ainsi que les services de lounge à l'aéroport,
- T.V.A. sur des charges communes de bâtiments officiels et travaux immobiliers pour autant que l'assujetti agisse comme un syndic d'immeuble sans droit à déduction pour les charges susmentionnées (décision ET 75.574 du 06.06.1999),
- Livraison de biens et prestation de services qui apparemment ne peuvent être pris en considération pour l'usage officiel (par ex. des vêtements),
- Livraisons de biens et prestations des services pour l'usage officiel des consulats honoraires (décision ET 82.321 du 12.04.2007).

11. De gemachtigde onderneming die in uitvoering van de samenwerkingsovereenkomst andere diensten dan de basisdienst aanbiedt, zoals omschreven in punt 4, derde lid van onderhavig bericht, dient op haar beurt de ontvangen btw van de leverancier of dienstverrichter binnen de zeven (7) werkdagen na ontvangst integraal te betalen aan de begunstigde, zonder afhouding van kosten van welke aard ook.

De gemachtigde onderneming die in uitvoering van de samenwerkingsovereenkomst enkel de basisdienst verleent, zoals omschreven in punt 4, derde lid van onderhavig bericht, dient op haar beurt de ontvangen btw van de leverancier of dienstverrichter binnen de zes (6) maanden na ontvangst integraal te betalen aan de begunstigde zonder afhouding van kosten van welke aard ook.

Deze terugbetaling gebeurt op een bankrekening op naam van de begunstigde. Enkel indien door nationale of internationale regelgeving de begunstigde geen bankrekening in België kan openen, mag de terugbetaling plaatsvinden door middel van een postassignatie of bankcheque, doch nooit in baar geld.

Indien wordt vastgesteld dat de gemachtigde onderneming systematisch deze termijnen overschrijdt, kan haar machtiging al dan niet tijdelijk worden ingetrokken.

Indien de gemachtigde onderneming kosten aanrekent aan de begunstigde, dan dienen die het voorwerp uit te maken van een aparte factuur. Voor deze kosten geldt het minimumbedrag zoals vermeld in punt 1 niet.

E-certificaten en de terugbetaling van de btw op basis ervan kunnen enkel betrekking hebben op handelingen van het lopende jaar en het jaar daarvoor.

Voor beide handelingen, dus zowel de opmaak van de e-certificaten als de terugbetaling van de btw, dienen de stavingsstukken te worden bewaard, respectievelijk in hoofde van de leverancier of dienstverrichter en de gemachtigde onderneming, gedurende 7 jaar vanaf de 1 januari van het jaar volgende op hun datum.

12. Ondernemingen die het statuut van gemachtigde onderneming wensen te bekomen kunnen schriftelijk een aanvraag tot machtiging indienen bij de volgende bevoegde dienst binnen de FOD Financiën:

FOD FINANCIEN

Algemene administratie van de fiscaliteit

Centrale diensten

Operationele expertise en ondersteuning

Dienst Internationale betrekkingen

North Galaxy - A24

Koning Albert II-laan 33, bus 25

1030 BRUSSEL

vat.diplomat@minfin.fed.be

De aanvraag moet worden ingediend minstens 3 maanden vóór de periode waarvoor een machtiging wordt gevraagd.

De bevoegde dienst binnen de FOD Financiën gaat na of de aanvrager aan de hogervermelde kwalificaties en voorwaarden voldoet. In elk geval wordt van de kandidaat-onderneming vereist (niet-limitatieve lijst):

a. gevestigd zijn in de EU

b. een Btw-identificatienummer hebben dat de letters BE bevat voor de toepassing van deze beslissing van ivm de elektronische verificatie van de vrijstelling van btw bedoeld in artikel 42, § 3, eerste lid, 1°, 2°, 3°, 4° of 8°, van het Wetboek

c. in orde zijn met de fiscale wetgeving

d. geen personeel in dienst hebben dat in het bezit is van een bijzondere identiteitskaart afgeleverd door de FOD Buitenlandse Zaken

e. een bankrekening hebben in België op naam van de belastingplichtige aan wie hogergenoemd btw-identificatienummer werd toegekend

f. de bestuurders mogen niet in faling zijn of in staat van onvermogen. De gemachtigde onderneming moet het aandeelhoudersregister of de lijst van uiteindelijke belanghebbenden (UBO-register) van minimaal de laatste vijf boekjaren voorleggen bij de aanvraag tot machtiging of op eenvoudig verzoek van de administratie. De aandeelhouders van de gemachtigde onderneming mogen geen strafrechtelijke veroordeling en/of een beroepsverbod hebben opgelopen, of betrokken zijn in een faillissements- of insolventieprocedure

11. La firme accréditée qui offre des services autres que le service de base conformément à l'accord de coopération tel que décrit au point 4, troisième alinéa, du présent avis, restitue à son tour la T.V.A. reçue du fournisseur ou du prestataire dans les sept (7) jours ouvrables après réception intégralement au bénéficiaire, sans déduction de frais de quelque nature que ce soit.

La firme accréditée qui offre des services autres que le service de base conformément à l'accord de coopération tel que décrit au point 4, troisième alinéa, du présent avis, restitue à son tour la T.V.A. reçue du fournisseur ou du prestataire dans les 6 mois après réception intégralement au bénéficiaire, sans déduction de frais de quelque nature que ce soit.

Ce remboursement se fait sur le compte bancaire au nom du bénéficiaire. Seulement si par l'application des règlementations nationales ou internationales, le bénéficiaire ne sait pas ouvrir un compte bancaire en Belgique, le remboursement peut se faire par assignation postale ou par chèque bancaire mais en aucun cas en espèce.

Si la firme accréditée facture des frais au bénéficiaire, ceux-ci doivent faire l'objet d'une facture distincte. Pour ces coûts, le seuil minimal mentionné au point 1 ne s'applique pas.

S'il est constaté que la firme accréditée dépasse régulièrement ce délai, son accréditation peut, le cas échéant, être retirée temporairement.

Les E-certificats et les remboursements qui en découlent ne peuvent se référer qu'à des opérations de l'année en cours et de l'année précédente.

Concernant ces deux types d'opérations, les pièces justificatives doivent être conservées dans le chef du fournisseur ou du prestataire de service et de la firme accréditée pendant une période de sept ans à compter du 1er janvier de l'année qui suit leur date d'émission.

12. Les firmes qui souhaitent obtenir le statut de firme accréditée peuvent soumettre une demande d'autorisation à l'autorité compétente suivante au sein du SPF Finances :

SPF Finances

Administration générale de la Fiscalité

Services centraux

Expertise opérationnelle et Support

Services Relations internationales

North Galaxy A24

Boulevard du Roi Albert II 33 boîte 25

1030 BRUXELLES

vat.diplomat@minfin.fed.be

La demande doit être introduite au moins trois mois avant la période pour laquelle l'accréditation est demandée.

Le service compétent du SPF Finances vérifie si le requérant satisfait aux conditions et qualifications susmentionnées. Dans tous les cas, il est requis du candidat pour devenir une firme accréditée de répondre aux conditions suivantes (liste non exhaustive) :

a. être établi en UE,

b. avoir un n° d'identification à la T.V.A. qui contient les lettres BE pour l'application de la présente décision en rapport aux échanges électroniques de données pour l'exemption de la T.V.A. visée à l'article 42, § 3, alinéa 1er , 1°, 2°, 3 , 4° ou 8°, du Code de la T.V.A.,

c. être en ordre avec la législation fiscale,

d. n'avoir aucun membre du personnel qui est en possession d'une carte d'identité spéciale délivrée par la Direction du Protocole du SPF Affaires Etrangères,

e. disposer d'un n° de compte bancaire en Belgique au nom de l'assujetti à qui le n° de T.V.A. susmentionné a été attribué,

f. les administrateurs ne peuvent pas être en faillite ou être en état d'insolvabilité. La firme accréditée doit présenter avec la demande un registre des actionnaires ou la liste des bénéficiaires effectifs (registre UBO) au minimum des 5 dernières années ou les présenter à la simple demande de l'Administration. Les actionnaires de la firme accréditée ne peuvent pas avoir encouru une condamnation correctionnelle et /ou une interdiction d'exercer leur profession ou avoir été concernés par une faillite ou une procédure d'insolvabilité

g. de samenwerkingsovereenkomsten moeten in overeenstemming met deze beslissing zijn opgemaakt, de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van de Richtlijn 95/46/EG in acht nemen en vermelden dat de verzamelde gegevens enkel zullen worden gebruikt voor de toepassing van de vrijstelling en onder geen beding zullen worden doorverkocht of ter beschikking gesteld van derden.

h. het E-certificaat wordt opgesteld volgens het door de bevoegde autoriteit ter beschikking gesteld model.

i. de kandidaat-onderneming moet de nodige voorzieningen getroffen hebben om:

* de maandelijkse overzichten op te stellen.

* aan de bevoegde autoriteit de klanten mee te delen met wie een samenwerkingsovereenkomst werd opgesteld en de wijzigingen

* alle informatie waarover ze beschikt afdoende te beveiligen voor derden

De machtiging wordt desgevallend voor een maximumperiode van ten hoogste zes opeenvolgende kalenderjaren toegestaan, en zal over drie achtereenvolgende erkenningen worden gespreid:

- 2 jaar voor de eerste machtiging met een maximum geldigheid tot 31 december van het jaar volgend op het jaar van de aflevering van de eerste machtiging

- 4 jaar voor de tweede machtiging geldig tot 31 december van het 4e jaar volgend op het jaar van de aflevering.

- 6 jaar vanaf de derde machtiging geldig tot 31 december van het 6e jaar volgend op het jaar van de aflevering.

De procedure voor een hernieuwing van de machtiging is dezelfde als die voor de eerste aanvraag tot machtiging.

Na de derde machtiging wordt de erkenning desgevallend telkens voor een periode van 6 jaar toegekend.

De bevoegde dienst binnen de FOD Financiën kan te allen tijde een gemotiveerd voornemen tot intrekking van de machtiging nemen als de elementen van de machtigingsaanvraag grondig wijzigen of een of meer van de voor de machtiging vastgestelde kwalificaties en voorwaarden niet meer vervuld zijn. De bevoegde dienst binnen de FOD Financiën betekent in dat geval het gemotiveerd voornemen tot intrekking van de machtiging per aangetekende brief aan de gemachtigde onderneming. Als de gemachtigde onderneming geen voldoende gevolg geeft aan de aldus geformuleerde opmerkingen kan de bevoegde dienst binnen de FOD Financiën per aangetekende brief de machtiging tijdelijk of definitief intrekken.

De bevoegde dienst binnen de FOD Financiën kan de machtiging eveneens stopzetten op verzoek van de gemachtigde onderneming. Gebeurt de stopzetting op verzoek van de gemachtigde onderneming, dan moet dit minimaal twee maanden voor de werkelijke stopzetting per aangetekende brief aan de bevoegde dienst binnen de FOD Financiën worden gemeld. Tot de effectieve stopzetting staat de gemachtigde onderneming in voor de continuïteit van de dienstverlening.

Vanaf 1 januari 2018 zijn de documenten 450 en 451 geen geldige verantwoordingsstukken meer voor de toepassing van de vrijstelling bedoeld in artikel 42, § 3, eerste lid, 1° en 2° van het Wetboek.

De diplomaten van de internationale organisaties bedoeld in artikel 42, § 3, eerste lid, 3°, 4° en 8° van het Wetboek moeten ten laatste tegen 31 augustus 2018 overstappen naar deze regeling. Vanaf deze datum is het document 451 geen geldig verantwoordingsstuk meer voor de toepassing van de vrijstelling in artikel 42, § 3, van het Wetboek.

Dit bericht vervangt vanaf 1 juli 2018 het bericht gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2017.

g. les accords de coopération doivent être établis conformément à la présente décision et au règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données en abrogeant la directive 95/46/CE et indiquent que les données collectées ne seront utilisées que pour l'application de l'exemption et ne seront en aucun cas revendues ou mises à la disposition de tiers.

h. le E-certificat est rédigé selon le modèle que l'autorité compétente a mis à disposition,

i. la firme candidate doit disposer des équipements nécessaires pour :

* établir les aperçus mensuels,

* communiquer à l'autorité compétente les noms des clients avec qui ils ont un accord de coopération et les modifications,

* sécuriser vis-à-vis de tiers toutes informations dont il dispose.

L'accréditation est donnée, le cas échéant, pour une période maximale de six années calendrier consécutives, et sera répartie sur trois approbations consécutives :

- 2 ans pour la première accréditation avec une validité maximale jusqu'au 31 décembre de l'année suivant celle de la première autorisation,

- 4 ans pour la seconde accréditation valable jusqu'au 31 décembre de la 4e année qui suit celle de sa délivrance,

- 6 ans pour la troisième accréditation valable jusqu'au 31 décembre de la 6e année qui suit celle de sa délivrance.

La procédure de renouvellement de l'accréditation est la même que celle applicable pour la première demande d'accréditation.

Après la troisième accréditation, la reconnaissance est attribuée, le cas échéant, pour une période chaque fois de 6 ans.

L'autorité compétente au sein du SPF Finances peut, à tout moment, exprimer l'intention motivée de retirer l'accréditation lors du changement profond parmi les éléments de la demande d'accréditation ou lorsque une ou plusieurs des qualifications et conditions d'agrément fixées ne sont plus remplies. L'autorité compétente au sein du SPF Finances signifie, dans ce cas, son intention motivée de retirer l'autorisation par lettre recommandée à la firme accréditée. Si la firme accréditée ne donne pas une suite satisfaisante aux remarques formulées l'autorité compétente au sein du SPF Finances peut par lettre recommandée retirer l'autorisation temporairement ou définitivement.

L'autorité compétente au sein du SPF Finances peut aussi mettre un terme à l'accréditation à la demande de la firme accréditée. Si tel est le cas, alors il faut que cette demande se fasse par lettre recommandée au moins deux mois avant la date de cessation effective auprès de l'autorité compétente au sein du SPF Finances. Jusqu'à la date effective de cessation, la firme accréditée doit assurer la continuité de son service.

À partir du 1er janvier 2018, les documents 450 et 451 ne constituent plus des documents valables pour l'application de l'exemption visée à l'article 42, § 3, premier alinéa, 1 ° et 2° du Code.

Les diplomates des organisations internationales visés à l'article 42, § 3, premier alinéa, 3°, 4° et 8° du Code doivent passer à ce régime au plus tard le 31 août 2018. À cette date, le document 451 ne sera plus un justificatif valable pour l'application de l'exemption prévue à l'article 42, § 3, du Code.

Cette communication remplace à partir du 1er juillet 2018 celle publiée dans le *Moniteur belge* du 19 juillet 2017.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN
PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Tongeren

—

Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van Tongeren heeft een herziening van de "Stedenbouwkundige verordening met het oog op het versterken van de woonkwaliteit" d.d. 30 mei 2016, opgemaakt en voorlopig goedgekeurd in zitting van 09 mei 2018.

De gemeenteraad zal pas een definitieve beslissing nemen over dit plan na een openbaar onderzoek dat loopt gedurende dertig dagen lopende van 1 juli 2018 tot en met 31 juli 2018.

Het dossier ligt gedurende deze periode ter inzage in het administratief centrum, Praetorium, dienst Omgeving op de 2de verdieping, Maastrichterstraat 10, te 3700 Tongeren. Het document is tevens consulteerbaar op de gemeentelijke website www.tongeren.be

Opmerkingen en bezwaren kunnen uiterlijk 31 juli 2018 per aangetekend schrijven of tegen bewijs van ontvangst worden bezorgd aan het college van burgemeester en schepenen van Tongeren, Maastrichterstraat 10, 3700 Tongeren.

(7202)

Gemeente Liedekerke

—

Openbaar onderzoek gedeeltelijke verplaatsing van de voetweg nummer 70 en rooilijn

Het college van burgemeester en schepenen maakt bekend dat een openbaar onderzoek ingesteld is nopens de ten hoofde vermelde zaak.

Het dossier ligt gedurende de periode van maandag 2 juli 2018, tot en met woensdag 1 augustus 2018, ter inzage van het publiek bij de cluster infrastructuur, dienst projecten, van de gemeente Liedekerke.

Bezwaren en opmerkingen moeten schriftelijk worden ingediend bij het college van burgemeester en schepenen, Opperstraat 31, te 1770 Liedekerke, uiterlijk op 1 augustus 2018, om 16 uur.

(7215)

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

—

Assemblées générales et avis aux actionnaires

THROMBOGENICS, naamloze vennootschap, die een openbaar beroep op het spaarwezen doet te 3001 Heverlee, Gaston Geenslaan 1

Ondernemingsnummer : 0881.620.924
(de "Vennootschap")

—

Oproeping tot buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders en de warranthouders van de Vennootschap uit te nodigen tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering die zal worden gehouden op vrijdag 27 juli 2018, om 14 uur (Belgische tijd, GMT+1) op het kantoor van geassocieerde notarissen Celis, Celis & Liesse, te Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, met de onderstaande agenda.

Indien het vereiste aanwezigheidsquorum niet wordt bereikt, zal een tweede buitengewone algemene vergadering worden gehouden op het kantoor van geassocieerde notarissen Celis, Celis & Liesse te Antwerpen, Kasteelpleinstraat 59, op maandag 3 september 2018, om 14 uur (Belgische tijd, GMT+1), met dezelfde agenda.

AGENDA

Agenda en voorstellen tot besluit

1. Wijziging vennootschapsnaam en statutenwijziging

Voorstel tot besluit :

Beslissing tot wijziging van de naam van de Vennootschap van "Thrombogenics" naar "Oxurion" met ingang vanaf 10 september 2018 en wijziging van artikel 1 van de statuten van de Vennootschap overeenkomstig dit besluit.

2. Volmachten.

Voorstel tot besluit :

De vergadering verleent, met recht van indeplaatsstelling, aan de raad van bestuur en de gedelegeerd bestuurder de ruimste bevoegdheden die noodzakelijk of nuttig zijn voor de uitvoering van de genomen besluiten. Verder zal aan de instrumenterende notaris een bijzondere volmacht worden verleend om de nieuwe gecoördineerde tekst van de statuten van de Vennootschap op te stellen, te ondertekenen en neer te leggen op de griffie van de bevoegde rechtbank van koophandel, overeenkomstig de wettelijke bepalingen ter zake.

Quorum

Overeenkomstig het Wetboek van Vennootschappen ("W.Venn.") dient een quorum van ten minste 50 procent van het kapitaal vertegenwoordigd te zijn op de buitengewone algemene vergadering van de Vennootschap, voor de beraadslaging en stemming over

verschillende punten van de agenda. Indien het voormelde quorum niet wordt bereikt, zal een tweede buitengewone algemene vergadering worden bijeengeroepen voor de beraadslaging en stemming over de agendapunten gelet op hun samenhang. Op deze tweede vergadering is er geen quorumvereiste zodat die tweede vergadering zal kunnen beslissen ongeacht het vertegenwoordigde deel van het kapitaal.

DEELNAME AAN DE VERGADERING

Toelatingsvoorwaarden

De raad van bestuur wijst erop dat enkel de personen die voldoen aan de twee voorwaarden vermeld onder de punten 1 en 2 hierna het recht zullen hebben om aan de buitengewone algemene vergadering deel te nemen en om er het stemrecht uit te oefenen.

1. Registratie van de aandelen

Het recht om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen wordt slechts verleend op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder vastgesteld als hierna vermeld, op vrijdag 13 juli 2018, om middernacht (Belgische tijd, GMT+1) (de "registratiedatum"). Die registratie wordt als volgt vastgesteld :

voor aandelen op naam : door hun inschrijving in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap op de registratiedatum;

voor gedematerialiseerde aandelen : door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling. De erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling bezorgt de betrokken aandeelhouder een attest waaruit blijkt hoeveel gedematerialiseerde aandelen op naam van de aandeelhouder op zijn rekeningen zijn ingeschreven op de registratiedatum.

Enkel personen die op de registratiedatum aandeelhouder zijn, zijn gerechtigd deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering.

2. Kennisgeving van het voornemen om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering

De aandeelhouder meldt, uiterlijk op zaterdag 21 juli 2018, zijn voornemen om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering samen met het aantal aandelen waarvoor hij het stemrecht wenst uit te oefenen. In voorkomend geval wordt het attest afgeleverd door de erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling, aan de kennisgeving gehecht. Deze kennisgeving dient te gebeuren per e-mail naar claude.sander@thrombogenics.com, per fax op +32 16 751 311 of per brief ter attentie van Claude Sander, Gaston Geenslaan 1, 3001 Heverlee.

De houders van effecten (andere dan aandelen), mogen de buitengewone algemene vergadering bijwonen, mits naleving van de toelatingsvoorwaarden voorzien voor de aandeelhouders.

De deelnemers worden verzocht om zich op vrijdag 27 juli 2018 aan te bieden vanaf 13u45 teneinde een vlotte afhandeling van de registratieformaliteiten voor de aandeelhouders mogelijk te maken.

De aandeelhouders of, naar gelang het geval, hun wettelijke vertegenwoordigers of volmachthouders moeten bewijs leveren van hun identiteit voorafgaand aan de aanvang van de vergadering, indien zij natuurlijke personen zijn, door voorlegging van hun identiteitskaart of paspoort of een gelijkwaardig identiteitsbewijs en, indien zij rechtspersonen zijn, moeten hun wettelijke vertegenwoordigers daarenboven de relevante documenten voorleggen die hun identiteit en hun vertegenwoordigingsbevoegdheid tegenover derden specifiek aantonen.

De mogelijkheid om agendapunten en/of voorstellen tot besluit in te dienen

Overeenkomstig art. 533*ter* W.Venn., kunnen één of meer aandeelhouders die samen minstens 3% bezitten van het maatschappelijk kapitaal, bijkomende agendapunten toevoegen aan de agenda van de buitengewone algemene vergadering en voorstellen tot besluit indienen met betrekking tot in de agenda opgenomen of daarin op te nemen onderwerpen. Zulke aanvragen worden verstuurd per e-mail naar claude.sander@thrombogenics.com, uiterlijk op donderdag 5 juli 2018, om 17 uur. (Belgische tijd, GMT+1).

Meer gedetailleerde informatie over de voorwaarden om van deze mogelijkheid gebruik te maken vindt men terug op de website van de Vennootschap (www.thrombogenics.com).

Indien de Vennootschap verzoeken tot aanvulling van de agenda of voorstellen tot besluit zou ontvangen, zal ze zo spoedig mogelijk en uiterlijk op donderdag 12 juli 2018 de gewijzigde agenda publiceren op haar website.

Vraagrecht

Aandeelhouders die voldoen aan de voorwaarden om te worden toegelaten tot de buitengewone algemene vergadering kunnen tijdens die vergadering vragen stellen aan de bestuurders van de Vennootschap met betrekking tot de agendapunten. Deze vragen kunnen ook schriftelijk worden gesteld per e-mail naar claude.sander@thrombogenics.com, uiterlijk op zaterdag 21 juli 2018, om 17 uur. (Belgische tijd, GMT+1).

Meer gedetailleerde informatie over het vraagrecht uit hoofde van artikel 540 W.Venn. vindt men terug op de website van de Vennootschap (www.thrombogenics.com).

Volmachten

De aandeelhouders die zich op de buitengewone algemene vergadering wensen te laten vertegenwoordigen, dienen gebruik te maken van de volmacht die door de raad van bestuur werd opgesteld. Zij kunnen deze volmacht verkrijgen op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of downloaden op de website van de Vennootschap (www.thrombogenics.com). Andere volmachten zullen niet worden aanvaard worden.

Het origineel getekende exemplaar van de volmacht dient uiterlijk op zaterdag 21 juli 2018 om middernacht (Belgische tijd, GMT+1), op de zetel van de Vennootschap te worden neergelegd, ter attentie van Claude Sander, Gaston Geenslaan 1, 3001 Heverlee.

De aandeelhouders worden verzocht om de instructies vermeld op het volmachtformulier strikt te volgen. Enkel origineel getekende volmachtformulieren die volledig en correct ingevuld zijn, zullen worden aanvaard.

Ter beschikkingstelling van stukken

De houders van effecten kunnen vanaf 27 juni 2018 tijdens werkdagen en tijdens de normale openingsuren van de burelen, op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap (Gaston Geenslaan 1, 3001 Heverlee) kennis nemen van de verslagen vermeld in de agenda.

De houders van effecten kunnen van die verslagen kosteloos een kopie verkrijgen op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap, mits schriftelijk verzoek daartoe verstuurd ter attentie van Claude Sander, Gaston Geenslaan 1, 3001 Heverlee of per e-mail naar claude.sander@thrombogenics.com

Alle relevante informatie met betrekking tot deze buitengewone algemene vergadering, met inbegrip van de verslagen vermeld in de agenda en de overige informatie die overeenkomstig art. 533*bis*, § 2 W.Venn. ter beschikking moet worden gesteld, is vanaf 27 juni 2018 beschikbaar op de website van de Vennootschap (www.thrombogenics.com).

De raad van bestuur.

(7152)

Openstaande betrekkingen

—

Places vacantes

UZ Gent

—

Het UZ GENT zoekt momenteel :

Logistiek Assistent

Uiterste inschrijvingsdatum : woensdag 18 juli 2018.

Interesse?

De volledige functiebeschrijving vind je op www.uzgent.be, solliciteren via de website.

(7240)

Bewindvoerders

—

Administrateurs

—

Betreuer

Friedensgericht des Kantons Eupen

Bestellung eines Betreuers

Durch Beschluss vom 18. Juni 2018 ordnete die Friedensrichterin infolge eines am 04. Mai 2018 hinterlegten Antrags gemäß dem Gesetz vom 17. März 2013 zur Reform der Regelung in Sachen Handlungsunfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde wahrenden Schutzstatus, Schutzmaßnahmen für die Person und das Vermögen an, betreffend:

Herrn Patrik Victor Michael FISCHER, geboren in Eupen am 26. August 1978, Nationalregister Nr. 78082601130, wohnhaft in 4700 Eupen, Ettersten 2,

Frau Laila JALAJEL, Rechtsanwältin mit Kanzlei in4700 Eupen, Simarstraße 87, wurde als Betreuer für die Person und das Vermögen der vorgenannten Person bestellt.

HerrViktor FISCHER, wohnhaft in 4700 Eupen, Borngasse 6, wurde als Vertrauensperson der vorgenannten Person bestellt.

Für gleichlautenden Auszug, Eupen den 21. Juni 2018, Danny Nahl

2018/128695

Justice de paix Canton de Limbourg

Désignation

Par ordonnance du 18 juin 2018 (rép. 2018/832), suite au procès-verbal de saisine d'office du Juge de Paix du 18 juin 2018, le Juge de Paix du Canton de Limbourg a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Francis Léon Joseph Ghislain BARTHOLOME, né à Moresnet, le 12 mai 1967, domicilié à 4821 Dison, Les Croisiers 2, résidant à "La Cité de l'Espoir", Les Croisiers, 2 à 4821 Andrimont

Maître Renaud HEINS, avocat, dont le cabinet est établi à 4830 Limbourg, avenue Victor David, 75, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VANDENBUSSCHE Sylvie

2018/128616

Justice de paix Canton de Limbourg

Désignation

Par ordonnance du 18 juin 2018 (rép. 2018/828), suite au procès-verbal de saisine d'office du Juge de Paix du 18 juin 2018, le Juge de Paix du Canton de Limbourg a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Hortense VANDAEL, née à Bruxelles, le 2 février 1970, résidant actuellement à la Maison de Repos "Saint-Joseph", à 4850 Plombières, rue de la Clinique, n° 24.

Maître Lucie GERARDY, avocate, dont le cabinet est établi à 4880 Aubel, rue de la Station, 47, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VANDENBUSSCHE Sylvie

2018/128673

Justice de paix du Troisième Canton de Liège

Désignation

Par ordonnance du 4 juillet 2017, le Juge de Paix suppléant du Troisième Canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Désiré SCHYNS, né à Sprimont le 27 juin 1935, domicilié à 4140 Sprimont, rue des Fosses 1

Maître Valérie GILLET, avocate ayant son cabinet à 4141 Sprimont, Hameau de Hotchamps 14-16, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 16 juin 2017.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Laloyaux Damien

2018/128608

Justice de paix du canton d'Andenne

Désignation

Par ordonnance du 12 juin 2018, le Juge de Paix du canton d'Andenne a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Nicolas DEBRUYN, né à La Louvière le 8 juin 1982, domicilié à 5300 Bonneville, au Centre Orthopédagogique "Saint Lambert", rue d'Anton, 302.

Maître Anne-Catherine SCIAMANNA, domiciliée à 6140 Fontaine-l'Evêque, rue du Parc, 42, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef honoraire, (signé) GREGOIRE Martine

2018/128699

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines siège de Lessines

Désignation

Par ordonnance du 5 juin 2018, le Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines siège de Lessines a adapté les mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Christian DERONNE, né à Ath le 3 décembre 1969, domicilié à 7866 Lessines, rue Joseph Sculier 9.

Madame Françoise DERONNE, domiciliée à 7866 Lessines, rue des Combattants 51, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du .

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marbaix Marie-Jeanne

2018/128610

Justice de paix du canton d'Ixelles

Désignation

Par ordonnance du 1 février 2018, le Juge de Paix du canton d'Ixelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Chantal VAN LIERDE, née à Bruxelles le 16 juin 1938, domiciliée à 1050 Ixelles, Résidence Malibran, rue Malibran 39.

Maître Gilles OLIVIERS, avocat, ayant son cabinet sis à 1040 Etterbeek, Rue Père Eudore Devroye 47, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 décembre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Decoster Jocelyne

2018/128621

Justice de paix du canton d'Uccle

Désignation

Par ordonnance du 19 juin 2018, (18B761 - 17W16), le juge de paix du canton d'Uccle a désigné Madame Frédérique SCHURMANN, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, Avenue Paul Hymans 119/18, en qualité de personne de confiance de :

Madame Cécile Henriette Ghislaine BLONDIAUX d'AZY, née à Uccle le 31 août 1927, domiciliée à la Résidence ANAIS à 1180 Uccle, chaussée d'Alsemberg 828-830.

Pour extrait conforme : le greffier en Chef (signé) GOIES Pascal

2018/128606

Justice de paix du canton d'Uccle

Mainlevée

Par ordonnance du 19 juin 2018 (18B835-16W265), conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton d'Uccle a mis fin aux mesures de protection de la personne et des biens concernant :

Monsieur Jean Baptiste JONIAUX, né à Uccle le 7 novembre 1925, domicilié au Home Brugmann à 1180 Uccle, rue Egide Van Ophem 3.

Par conséquent, il a été mis fin au mandat de Madame JONIAUX Michèle, domiciliée à 1180 Uccle, Rue Rouge 5, en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens.

Pour extrait conforme : le Greffier en Chef, (signé) GOIES Pascal

2018/128605

Justice de paix du canton de Binche

Désignation

Par ordonnance du 14 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Binche a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Pascal DESIATO, né à Binche le 22 juillet 1971, domicilié à 7141 Morlanwelz, Chaussée Brunehault, 249.

Maître Alain SCHROBILTGEN, avocat à 7130 Binche, Grand Place 40, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Katty DESIATO, née à Binche, le 13/11/1964, domiciliée à 7141 Morlanwelz, Chaussée Brunehault, 247, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gustin Christel

2018/128648

Justice de paix du canton de Boussu

Désignation

Par ordonnance du 4 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Daniele MARINELLI, registre national n°61112609397, né à Mons le 26 novembre 1961, domicilié à 7350 Hensies, Rue Robert Leblanc 2/B.

Maître Xavier BEAUVOIS, avocat à 7000 Mons, Place du Parc 34, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen Hélène

2018/128634

Justice de paix du canton de Châtelet

Remplacement

Par ordonnance du 15 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la Juge de paix du canton de Châtelet a mis fin d'office à la mission de Madame Sophie LABEYE, anciennement avocate à 6000 Charleroi, Boulevard Devreux 3, en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Cindy BLAIRON, née à Lobbes le 7 octobre 1976, domiciliée à 6030 Marchienne-au-Pont, Rue du Spignat 154.

Maître Laurence SCUTENELLE, Avocat dont le cabinet est sis à 6280 Gerpinnes, Rue Fernand Bernard 10, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de cette personne protégée.

Pour extrait conforme : Le Greffier, (signé) Arnaud DESCHACHT.

2018/128696

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Désignation

Par ordonnance du 13 juin 2018, Monsieur le Juge de Paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Philippe LA ROSA, né à Baudour le 16 juillet 1964, domicilié à 7340 Colfontaine, rue Neuve 152 et résidant à 1070 Anderlecht, "Jacere", rue Maylemee RSCH 72

Monsieur Luigi LA ROSA et Madame Monique BRUYERE domiciliés ensemble à 7340 Colfontaine, rue Neuve 152, ont été désignés en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doye Géraldine

2018/128620

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine siège de Dour

Désignation

Par ordonnance du 12 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Dour-Colfontaine siège de Dour a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Carmen MASSART, née à Floreffe le 22 juin 1917, domiciliée à 7370 Dour, home "La Bienvenue", rue de la Frontière 77.

Maître Luc VAN KERCKHOVEN, avocat à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 17 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doye Géraldine

2018/128614

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine siège de Dour

Désignation

Par ordonnance du 12 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Dour-Colfontaine siège de Dour a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Christian SEILLER, né à Sterrebeek le 29 septembre 1960, domicilié à 7370 Dour, Rue des Andrieux 22.

Maître Stéphane HAUTENAUVE, avocat à 7000 Mons, rue de la Tannerie 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 12 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doye Géraldine

2018/128629

Justice de paix du canton de Forest

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 30 avril 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marcelle Claeys, née à Solre-sur-Sambre le 23 octobre 1930, domiciliée de son vivant au Home NEW PHILIP à 1190 Forest, Avenue de Monte Carlo 178.

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier en Chef, (signé) De Clercq Patrick

2018/128604

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Désignation

Par ordonnance du 13 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Jeanne DEVROYE, née à Châtelineau le 14 juin 1935, Résidence "Les Glycines" 5060 Sambreville, Rue Saint-Martin 66.

Maître Julie PATERNOTTE, avocat, domicilié à 5100 Namur, chaussée de Dinant 776, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 2 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy Françoise

2018/128602

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Désignation

Par ordonnance du 19 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Baptiste DELMARCELLE, né à Keumièe le 29 mars 1936, domicilié à 6224 Fleurus, Rue Poète Charles Michel 81, résidant Résidence "Dejaifve" Rue Sainte Brigide 43 à 5070 Fosses-la-Ville

Madame Joëlle DELMARCELLE, programmeur -analyste (informatique), domiciliée à 5060 Sambreville, rue du Cortonnoy 15, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 7 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy Françoise

2018/128603

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Désignation

Par ordonnance du 31 mai 2018, le Juge de Paix du canton de Grâce-Hollogne a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeannine Marie Germaine Renée Guillemine LOOS, née à Liège le 30 juillet 1937, domiciliée à 4420 Saint-Nicolas, Rue des Genêts 53, résidant rue Joseph Delmotte 3 à 4340 Fooz

Madame Yvette Nicole Andrée Elodie Pauline Claire HALLEUX, domiciliée à 4340 Awans, Rue Joseph Delmotte 3, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dosseray Simon

2018/128641

Justice de paix du canton de Hamoir

Désignation

Par ordonnance du 22 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Hamoir a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Mélanie Edith VANSPAUWEN, née à Hasselt le 1 novembre 1938, domiciliée à 4480 Engis, rue Joseph Wauters 87, résidant Centre Neurologique de Fraiture champ des Alouettes 30 à 4557 Fraiture

Madame Régina VANROY, employée, domiciliée à 4500 Huy, avenue Joseph Wauters 82, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 12 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon Maryse

2018/128615

Justice de paix du canton de Hamoir

Désignation

Par ordonnance du 27 février 2018, le Juge de Paix du canton de Hamoir a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Ariane Marie Joséphine Pierrette EVRARD, née à Huy le 29 avril 1974, domiciliée à 4520 Wanze, chaussée de Tirlemont 35, résidant Centre Neurologique de Fraiture champ des Alouettes 30 à 4557 Fraiture

Maître Valérie GILLET, avocate, dont les bureaux sont sis 4141 Louveigné, Hameau de Hotchamps 16, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 9 février 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Simon Maryse

2018/128702

Justice de paix du canton de La Louvière

Désignation

Par ordonnance du 12 juin 2018, le Juge de Paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Steve, Roland LEBON, né à Soignies le 28 février 1980, domicilié à 7100 La Louvière, Place de la Concorde 15/0001, résidant Rue Emile Vandervelde 86 à 7100 Besonrieux

Maître Yves STRYPSTEIN, avocat dont le cabinet est établi à 1000 Bruxelles, Rue de la Bonté 2A/boite 3, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 9 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bellanca Saadia

2018/128622

Justice de paix du canton de La Louvière

Désignation

Par ordonnance du 12 juin 2018, le Juge de Paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Christine, Palmyre, Michelle SABOT, née à Lessinnes le 25 mars 1970, domiciliée à 7100 La Louvière, Rue Mathy 10.

Maître Murielle DEVILLEZ, Avocate, dont le cabinet est sis à 7100 La Louvière, Rue Docteur Grégoire 16, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bellanca Saadia

2018/128623

Justice de paix du canton de La Louvière

Désignation

Par ordonnance du 5 juin 2018, le Juge de Paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Daniel, Yves MALENGREZ, né à Haine-Saint-Paul le 1 juillet 1967, domicilié à 7100 La Louvière, Rue Daily-Bul 35.

Maître Murielle DEVILLEZ, Avocate, dont le cabinet est sis à 7100 La Louvière, Rue Docteur Grégoire 16, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 26 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bellanca Saadia

2018/128701

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy

Mainlevée

Par ordonnance du 21 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot siège de Malmedy, a mis fin aux mesures de protection des biens, avec effet à la date du 31 juillet 2018, concernant :

Monsieur Charles BLAISE, né à Malmedy le 25 mars 1953, domicilié à 4960 Malmedy, Avenue de la Gare 18,

la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur des biens, à savoir, Me Renaud HEINS, Avocat ayant ses bureaux Avenue Victor David, 75 à 4830 LIMBOURG.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Parthoens Carmen

2018/128691

Justice de paix du canton de Mouscron

Désignation

Par ordonnance du 13 décembre 2017, le Juge de Paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Pierre BOURDEAU, né à Comines le 20 février 1956, domicilié à 7780 Comines-Warneton, Chaussée de Wervicq, 90.

Maître Corinne PONCIN, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 5 octobre 2017.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dumoulin Vincent

2018/128617

Justice de paix du canton de Mouscron

Désignation

Par ordonnance du 22 juin 2018, le Juge de Paix suppléant du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Cathy TAILDEMAN, née à Mouscron le 8 août 1963, domiciliée à 7700 Mouscron, Avenue des Arbalétriers 21/0004.

Maître Delphine VANHOUTTE, dont le cabinet est sis à 7700 Mouscron, Rue Saint-Achaire 86B1, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 30 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Haerens Virginie

2018/128680

Justice de paix du canton de Mouscron

Désignation

Par ordonnance du 28 mai 2018, le Juge de Paix délégué du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Aurore TAVELLI, née à Lobbes le 19 octobre 1978, domiciliée à 7780 Comines-Warneton, Avenue François Geuten 40/2/2.

Maître Marie-Paule DAUCHY, avocate, dont les bureaux sont sis à 7780 Comines-Warneton, rue du Faubourg 1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Un PV de saisine d'office a été dressé en date du 23 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Haerens Virginie

2018/128682

Justice de paix du canton de Mouscron

Désignation

Par ordonnance du 29 mai 2018, le Juge de Paix suppléant du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jacques VAN NEDER, né à Mouscron le 8 novembre 1937, domicilié à 7712 Herseaux, rue Jean Beaucarne 10.

Maître Annick WAGNON, avocate, dont le cabinet est sis à 7700 Mouscron, rue des Villas 6, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Patrick VAN NEDER, domicilié à 8930 Menen, Triloystraat 15, a été désigné en qualité d'personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Haerens Virginie

2018/128683

Justice de paix du canton de Mouscron

Désignation

Par ordonnance du 29 mai 2018, le Juge de Paix suppléant du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Joselyne VANCRAEYNEST, née à Mouscron le 27 janvier 1943, domiciliée à 7700 Mouscron, Rue de la Grotte 10.

Maître Virginie DE WINTER, avocate, dont les bureaux sont sis à 7712 Mouscron, Chemin du Fruchuwé 3, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Kathy LOCQUET, domiciliée à 7700 Mouscron, Clos Martin Luther King 8, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 9 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Haerens Virginie

2018/128690

Justice de paix du canton de Mouscron

Remplacement

Par ordonnance du 14 juin 2018, le Juge de Paix délégué du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Alain DE BRACKELEER, né à Mouscron le 6 août 1935, domicilié à 7711 Mouscron, rue de Saint-Léger 51.

Madame Maryline DE BRACKELEER, domiciliée à 7700 Mouscron, Chaussée d'Aelbeke 18, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Maître Delphine VANHOUTTE, dont le cabinet est sis à 7700 Mouscron, Rue Saint-Achaire 86B1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite en remplacement de Madame Maryline DE BRACKELEER.

Le procès-verbal d'audition a été dressé au greffe du Tribunal de céans en date du 14 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dumoulin Vincent

2018/128618

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul siège de Bouillon

Désignation

Par ordonnance du 19 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul siège de Bouillon a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jules SCULIER, né à Frameries le 27 mars 1951, domicilié à 6850 Paliseul, rue St Roch 24/5, résidant rue du Petit Navarre 6/4 à 6830 Bouillon

Maître Xavier GUIOT, avocat, dont le cabinet est établi à 6800 Libramont-Chevigny, Avenue de Bouillon 51, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 26 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) WARNMAN Pernilla

2018/128665

Justice de paix du canton de Seneffe

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 06.06.2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Josephine DEVRIESE, née à Bornival le 30 mars 1927, domiciliée à 7180 Seneffe, Résidence "Les Peupliers", Avenue de la Motte Baraffe, 6.

ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Vanbel Isabelle

2018/128670

Justice de paix du canton de Seraing

Désignation

Par ordonnance du 6 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Maria, Franca, DI MARCO, née à Valguarnera le 21 février 1957, domiciliée à 4100 Seraing, rue du Petit Mont 34 et résidant Foyer Marthe et Marie avenue Musbaum 23 à 4141 Louveigné

Monsieur Gaetano DI MARCO, ouvrier, domicilié à 4100 Seraing, rue du Buisson 144, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge Jean-Marie

2018/128661

Justice de paix du canton de Seraing

Désignation

Par ordonnance du 6 juin 2018, le Juge de Paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Federico DI MARCO, né à Valguarnera le 23 septembre 1963, domicilié à 4100 Seraing, rue du Petit Mont 34 et résidant Foyer "Marthe et Marie" avenue Nusbaum 23 à 4141 Louveigné

Monsieur Gaetano DI MARCO, ouvrier, domicilié à 4100 Seraing, rue du Buisson 144, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge Jean-Marie

2018/128662

Justice de paix du canton de Seraing

Levée

Suite à l'inscription d'office du 07 mars 2018, par ordonnance du 21 juin 2018, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Seraing a mis fin aux mesures de protection des biens concernant :

Mademoiselle Jennifer Jeanne, Roxane SCHOUTERDEN, née à Bruxelles le 16 juin 1988, domiciliée à 4100 Seraing, Rue de la Boverie 471/82.

METTONS fin, à dater du 21 juin 2018, à la mission de l'administrateur des biens de Madame Jennifer Jeanne, Roxane SCHOUTERDEN, qui avait été confiée à Maître Pierre-Yves COLLARD, avocat - juge de paix suppléant, dont les bureaux sont sis à 4620 Fléron, Rue de Romsée, 5/013, par ordonnance du 28 juin 2006 (Rép. N°2619/2006) publié au Moniteur le 14.07.2006.

Pour extrait conforme : le Greffier en Chef, (signé) Jean-Marie Fouarge

2018/128664

Justice de paix du deuxième canton d'Anderlecht

Désignation

Par ordonnance du 15 juin 2018, le Juge de Paix du deuxième canton d'Anderlecht a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Mariette Alphonsine VRIESACKER, née à Molenbeek-Saint-Jean le 28 février 1937, domiciliée à 1070 Anderlecht, boulevard Sylvain Dupuis 219 0034, résidant à 1070 Anderlecht, rue Adolphe Willemyns 224 "Résidence Senior Westland"

Maître Ermina KUQ, avocat, dont les bureaux sont établis à 1030 Schaerbeek, boulevard Lambermont 374, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Van Humbeeck Marie

2018/128703

Justice de paix du deuxième canton d'Anderlecht

Désignation

Par ordonnance du 15 juin 2018, le Juge de Paix du deuxième canton d'Anderlecht a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Raoul Alfred René COUSSEMENT, né à Ixelles le 16 décembre 1936, domicilié à 1070 Anderlecht, boulevard Sylvain Dupuis 219/0034.

Maître Ermina KUQ, avocat, dont les bureaux sont établis à 1030 Schaerbeek, Bbulevard Lambermont 374, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Van Humbeeck Marie

2018/128711

Justice de paix du deuxième canton d'Anderlecht

Désignation

Par ordonnance du 21 juin 2018, le Juge de Paix du deuxième canton d'Anderlecht a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Beya Charlotte TSHIMANDA, née à Kinshasa le 20 septembre 1959, domiciliée à 1070 Anderlecht, Chaussée de Mons 645, résidant à 1070 Anderlecht, route de Lennik 808, Hôpital Erasme

Monsieur Tumba AKAKE, domicilié à 9470 Denderleeuw, A. De Brabanterstraat 138, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 juin 2018.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Van Humbeeck Marie

2018/128713

Justice de paix du deuxième canton d'Anderlecht

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 15 mai 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Alda LOUREIRO DA SILVA, née à Silgueiros Viseu/Portugal le 10 août 1938, de son vivant domiciliée à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, Chaussée de Gand 1050 " Home Arcus " ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

La mission de Maître Quackels Françoise, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, avenue F.D.Roosevelt 143/21, en qualité d'administrateur des biens a pris fin suite au décès de la personne protégée susmentionnée.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) Chevalier Christine

2018/128712

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Désignation

Par ordonnance du 1 juin 2018, le Juge de Paix du premier canton d'Anderlecht a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Charif BADREDDINE, né à Uccle le 11 juin 1991, domicilié à 1070 Anderlecht, Rue Abbé Cuylits 4 RDC.

Madame Soumaya ABOUIBADALLAH et

Monsieur Mohamad Kamal BADREDDINE, domiciliés à 1070 Anderlecht, chaussée de Mons 743, ont été désignés en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 9 avril 2018.

Pour extrait conforme : le Greffier en Chef faisant fonction, (signé) Christine Rottiers

2018/128628

Justice de paix du premier canton d'Anderlecht

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 22 avril 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anna Marie Joséphine MEYERS, née à Anderlecht le 5 mars 1925, domiciliée de son vivant à 1070 Anderlecht, Boulevard Prince de Liège 38 "Résidence Ten Prins" ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite et il a été constaté la fin de la mission de Monsieur PIRARD Roland, dont les bureaux sont sis à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) DENEUMOSTIER Emilie

2018/128627

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Désignation

Par ordonnance du 14 juin 2018 (rép. 5168/2018), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Abdelaziz EL HALLABI, né à BENI TOUZINE le 1 janvier 1939, domicilié à 1000 Bruxelles, rue de l'Economie 27,

Madame Annick DEBROUX, avocat, dont le bureaux est situé à 1000 Bruxelles, Place du Petit Sablon 13, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Belarbi Yamina

2018/128613

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Désignation

Par ordonnance du 7 juin 2018 (rép. 4937/2018), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Eliane HENRY, née à Jodotrille (Congo) le 2 septembre 1941, registre national n° 41090200880, domiciliée à 1000 Bruxelles, Blaesstraat 91,

Madame Michèle DEFOUR, domiciliée à 1471 Genappe, Rue Fontaine l'Evêque 43, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Madame Evelyne RAES, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, Avenue Louise 200 bte 116, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Belarbi Yamina

2018/128651

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Désignation

Par ordonnance du 12 juin 2018, le Juge de Paix du premier canton de Bruxelles a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Damian Marcin CIEJEK, né à Legnica le 21 janvier 1987, domicilié à la Résidence WELKOM sise à 1070 Anderlecht, Chaussée de Mons 651.

Madame Valerie BRUCK, avocat, dont les bureaux sont situés à 1050 Ixelles, avenue Louise 200/115, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Belarbi Yamina

2018/128652

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Désignation

Par ordonnance du 14 juin 2018 (rép. 5182/2018), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Edouard FRANSISSI, né à Bruxelles le 24 mars 1934, registre national n° 34032409913, domicilié à 1070 Anderlecht, rue des Goujons 61/0095,

Madame Evelyne RAES, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, Avenue Louise 200 bte 116, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Belarbi Yamina

2018/128653

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Désignation

Par ordonnance du 4 juin 2018, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Charlotte Elodie BLONDIAU, né à Charleroi (D4) le 11 février 1989, domicilié à 6060 Gilly, Chaussée de Fleurus 379.

Madame Chantal HERLINVAUX, domiciliée à 6060 Charleroi, Chaussée de Fleurus 379, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 19 avril 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pirmez Valérie

2018/128619

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Désignation

Par ordonnance du 18 juin 2018, le Juge de Paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Rosa Yvette RYCKENBOER, née à Charleroi (D1) le 6 octobre 1990, domiciliée à 6060 Gilly, rue du Bois de Lobbes, 326.

Maître Sarah STOUPY, avocat à 6060 Charleroi, Chaussée de Fleurus, 72, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pirmez Valérie

2018/128671

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 14 juin 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur André,Clément, Ghislain DELMOTTE, né à Marchienne-au-Pont le 22 mars 1959, domicilié à 6042 Lodelinsart, rue de l'Etang 150, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) PESTIAUX Muriel

2018/128631

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Mainlevée

Suite au décès de la personne protégée survenu le 4 juin 2018, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Robert Alfred Ghislain TRAUTES, né à Courcelles le 29 mars 1929, domicilié de son vivant à 6210 Frasnes-Lez-Gosselies, Institut Notre Dame de Banneux, rue Albert Ier 36, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) PESTIAUX Muriel

2018/128681

Justice de paix du premier canton de Wavre

Désignation

Par ordonnance du 12 juin 2018, le Juge de Paix du premier canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Damien LEFEBVRE, né à Haine-Saint-Paul le 8 février 1971, domicilié à 1300 Wavre, Chaussée de Bruxelles 30.

Monsieur Vincent LEFEBVRE, domicilié à 7830 Silly, Chaussée de Soignies 14, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Philippe LEFEBVRE, domiciliée à 5340 Gesves, rue Les Fonds 7, a été désignée en qualité d'personne de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 16 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pirson Florence

2018/128685

Justice de paix du quatrième canton de Liège

Remplacement

Par ordonnance du 7 juin 2018, sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 mai 2018, le Juge de Paix de la Justice de Paix du quatrième canton de Liège a mis fin à la mission de Maître FRANKEN Alain Avocat dont les bureaux sont sis 4000 Liège, Boulevard de la Sauvenière 91, désigné à ses fonctions par ordonnance du 15 avril 2009 rendue par le juge de Paix du quatrième canton de Liège

en tant qu'administrateur provisoire de :

Monsieur Dimitri Serge Michel KANGIESTER, né à Liège le 11 novembre 1973, domicilié à 4031 Liège, Rue Burton 6/0002, la personne protégée a été pourvue d'un nouvel administrateur, à savoir :

Maître Olivier LAPP, dont les bureaux sont sis 4000 Liège, Boulevard d'Avroy 72E bte 041.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Catherine Bontemps

2018/128716

Justice de paix du second canton de Tournai

Désignation

Par ordonnance du 20 juin 2018, le Juge de Paix du second canton de Tournai a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Chakib MALKY, né à Saint-Josse-ten-Noode le 26 juillet 1974, domicilié à 7500 Tournai, rue Despars 94.

Maître Geoffroy HUEZ, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 18 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Batteur Pauline

2018/128659

Justice de paix du second canton de Verviers

Désignation

Par ordonnance du 6 juin 2018, le Juge de Paix suppléant du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Arlette Huberte Augustine Antoinette SCHIERVEL, née à Verviers le 8 janvier 1936, domiciliée à 4900 Spa, Avenue Léopold II 49, résidant La Charmille Tiège 44 à 4845 Sart-Lez-Spa

Maître Murielle VIVIANI, dont les bureaux sont situés 4802 Verviers, avenue du Chêne 110, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Audrit Ingrid

2018/128636

Justice de paix du second canton de Verviers

Désignation

Par ordonnance du 6 juin 2018, le Juge de Paix du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Patricia Cécile STORME, née à Hermalle-sous-Argenteau le 1 avril 1964, domiciliée à 4680 Oupeye, Allée des Houx 42, résidant La Glanée Avenue du Chêne 124 à 4802 Heusy

Madame Sonia STORME, domiciliée à 4680 Oupeye, Allée des Houx 42, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier de division, (signé) Becker Carole

2018/128637

Justice de paix du second canton de Verviers

Désignation

Par ordonnance du 30 mai 2018, le Juge de Paix suppléant du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Emmanuel Luc Benoît MOULIN, né à Lommel le 13 novembre 1972, domicilié à 4800 Verviers, rue de Mangombroux 253/01 ét.

Maître Pierre-Eric DEFRANCE, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue des Martyrs 24, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur André MOULIN, chargé de cours honoraire Ulg, domicilié à 4121 Neupré, avenue du Chêne 15, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Dominique MOULIN, domiciliée à 4121 Neupré, rue des Eglantiers 9, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Audrit Ingrid

2018/128645

Justice de paix du second canton de Verviers

Désignation

Par ordonnance du 30 mai 2018, le Juge de Paix suppléant du second canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anna MARTIROSIAN, née à Jerevan le 5 janvier 1963, domiciliée à 4800 Verviers, rue Robert Centner 11/1ét B.

Maître Kathleen GAROT, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue des Martyrs, 23, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Audrit Ingrid

2018/128646

Justice de paix du troisième canton de Liège

Désignation

Par ordonnance du 19 juin 2018, le Juge de Paix du troisième canton de Liège a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Arlette WERY, née à Liège le 24 juin 1935, domiciliée à 4920 Aywaille, allée des Alouettes 11, résidant à ISoSL site Le Péri Montagne Sainte Walburge 4b à 4000 Liège

Maître Emmanuelle UHODA, ayant son cabinet à 4000 Liège, place Emile Dupont 8, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 23 mai 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DUBOIS Coralie

2018/128684

Vredegerecht van het 4de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 5 juni 2018 heeft de Vrederechter van het 4de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer John René Maria Cuyvers, geboren te Schoten op 21 februari 1967, verblijvende te NOC Biekorf 2060 Antwerpen, Dambruggestraat 304.

Mevrouw Ann WILLEMS, advocaat, kantoorhoudende te 2060 Antwerpen, Osystraat 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 17 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nina D'Hollander

2018/128626

Vredegerecht van het 5de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 15 juni 2018 heeft de Vrederechter van het 5de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Johannes Baptist Cornelis Van Oevelen, geboren te OSSENDRECHT (Nederland) op 22 december 1931, wonende te 2050 Antwerpen, Frederik van Eedenplein 17, verblijvendee in WZC 't ZAND te 2050 Antwerpen, Louis Paul Boonstraat 22

Mijnheer de advocaat Carl DE MUNCK, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Britselei 39, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Elke De Maeyer

2018/128667

Vredegerecht van het 5de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 15 juni 2018 heeft de Vrederechter van het 5de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Irene Maria Driesen, geboren te Vrasene op 2 juli 1946, wonende te 2070 Zwijndrecht, Neerbroek 112 B008, verblijvende in wzc De Regenboog te 2070 Zwijndrecht, Regenbooglaan 14.

Mijnheer François Paul Alphonse Dietens, wonende te 2070 Zwijndrecht, Neerbroek 112 B008, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 29 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Elke De Maeyer

2018/128668

Vredegerecht van het 5de kanton Antwerpen

Aanstelling

Bij beschikking van 14 mei 2018 heeft de Vrederechter van het 5de kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Carolina Juliette Josephine Jansen, geboren te Antwerpen op 2 juni 1933, wonende te 2020 Antwerpen, Sint-Bernardsesteenweg 193 21, verblijvende in het WZC OLV van Antwerpen te 2000 Antwerpen, Pieter van Hobokenstraat 3

Mevrouw Josée Horemans, wonende te 2020 Antwerpen, Sint-Bernardsesteenweg 193 bus 21, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 24 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Elke De Maeyer

2018/128692

Vredegerecht van het derde kanton Leuven

Aanstelling

Bij beschikking van 14 juni 2018 heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Paul Gustaaf Frans Maria MOONS, geboren te Duffel op 13 november 1962, wonende te 3000 Leuven, Kapucijnenvoer 122/106.

Geachte Geert Bert Maria DEMIN, kantoorhoudende te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker

2018/128647

Vredegerecht van het derde kanton Leuven

Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2018 heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Henri DRIESSENS, geboren te Kortrijk op 21 december 2000, wonende te 3080 Tervuren, Mechelsestraat 93.

Wim DRIESSENS, wonende te 1651 Beersel, Meanderveld 7/0301, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

en

Donatienne LANNOY, wonende te 3080 Tervuren, Mechelsestraat 93, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 21 maart 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker

2018/128677

Vredegerecht van het derde kanton Leuven

Aanstelling

Bij beschikking van 31 mei 2018 heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Ingrid Jacqueline APERS, geboren te Antwerpen op 27 juni 1960, wonende te 3001 Leuven, Sint-Lambertusstraat 4B.

Geachte Geert Bert Maria DEMIN, kantoorhoudende te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen met beperkte opdracht van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 20 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker

2018/128678

Vredegerecht van het derde kanton Leuven

Vervanging

Bij beslissing van 14 juni 2018, heeft de Vrederechter van het derde kanton Leuven, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van SMETS Stephanie in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mijnheer Francis Celina SMETS, geboren te Leuven op 28 maart 1957, wonende te 3300 Tienen, Oplintersesteenweg 17.

Meester Dimitri NAGELS, wonende te 3300 Tienen, Leuvenselaan 172 bus 4, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 27 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker

2018/128679

Vredegerecht van het eerste kanton Kortrijk

Aanstelling

Bij beschikking van 15 juni 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Rachel Germaine Verpoort, geboren te Kuurne op 8 juni 1925, wonende te 8520 Kuurne, Kattestraat 175, verblijvend WZC Sint Carolus, Goeningelaan 7 te 8500 Kortrijk

Meester Greet COUCKE, met kantoor te 8570 Anzegem, Kerkdreef 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Katrien Quaghebeur

2018/128638

Vredegerecht van het eerste kanton Kortrijk

Aanstelling

Bij beschikking van 15 juni 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Andries Rogier Verhulst, geboren te Meulebeke op 29 januari 1926, wonende te 8520 Kuurne, Kattestraat 175, verblijvend WZC Sint Carolus, Groeningelaan 7 te 8500 Kortrijk

Meester Greet COUCKE, met kantoor te 8570 Anzegem, Kerkdreef 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Katrien Quaghebeur

2018/128639

Vredegerecht van het eerste kanton Kortrijk

Aanstelling

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Kortrijk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Frans GOEMAERE, geboren te Sint-Denijs op 25 maart 1938, wonende te 8500 Kortrijk, Sint-Denijsestraat 53.

Meester Greet COUCKE, met kantoor te 8570 Anzegem, Kerkdreef 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 16 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Katrien Quaghebeur

2018/128640

Vredegerecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas het volgende beslist:

De vrederechter verklaart dat JUMELET Cornelia Paulina, geboren te Breda (Nederland) op 12 januari 1947, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Plezantstraat 215/B017, ONBEKWAAM is, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle hiernavolgende rechtshandelingen in verband met haar goederen.

De vrederechter stelt Filip VAN ROYEN, advocaat, kantoorhoudende te 9100 Sint-Niklaas, Joseph Lonckestraat 50, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van Jumelet Cornelia, voornoemd.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 1 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Gert Michiels

2018/128632

Vredegerecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Aanstelling

Bij beschikking van 20 juni 2018 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas het volgende beslist:

De vrederechter verklaart dat DE JONGHE Yvonne, geboren te Sint-Niklaas op 20 september 1926, verblijvende in het WZC De Gerda te 9100 Sint-Niklaas, Gerdapark 13, ONBEKWAAM is, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle rechtshandelingen in verband met haar goederen.

De vrederechter stelt DELFORGE Nicole, advocaat, kantoorhoudende te 9100 Sint-Niklaas, Baron Dhanisstraat 10, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van De Jonghe Yvonne, voornoemd.

De vrederechter stelt als vertrouwenspersoon over de beschermde persoon voornoemd, aan:

VANBROECK Eddy, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Eigenlostraat 100

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Gert Michiels

2018/128672

Vredegerecht van het kanton Asse

Aanstelling

Bij beschikking van 15 juni 2018 heeft de vrederechter van het kanton Asse de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Pierre Petrus BORREMANS, geboren te op 15 september 1948, wonende te 1742 Ternat, Sibbekensveldstraat 65, verblijvend te 1730 Asse, Heierveld 5, Ter Linde.

Mijnheer Jean Baptist BORREMANS, wonende te 1742 Ternat, Sibbekensveldstraat 65, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Anja De Brouwer

2018/128698

Vredegerecht van het kanton Bilzen

Vervanging

Bij beslissing van 12 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Bilzen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van mevrouw Di Fiore Sabine in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en de goederen van:

Mevrouw Gerda BOSCH, geboren te Tongeren op 9 augustus 1955, wonende te 3770 Riemst, Paenhuisstraat 9, verblijvend WZC EYCKENDAEL, Eyckendael 14 te 3770 Riemst

Meester Kris PEETERS, advocaat, met kantoor te 3545 Halen, Bloemendaalstraat 186, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ria Merken

2018/128663

Vredegerecht van het kanton Brasschaat

Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Brasschaat beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Vincent Walter Bieke DUWE, geboren te Antwerpen op 25 november 1997, wonende te 3890 Gingelom, Joseph van Hamontstraat 5, verblijvend DBC Openluchtopvoeding vzw, Miksebaan 264 te 2930 Brasschaat

Mijnheer de advocaat Jan Lodewijk MERTENS, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ans Hertogs

2018/128687

Vredegerecht van het kanton Brasschaat

Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Brasschaat beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Brigitta LAMBRECHTS, geboren te Ekeren op 16 april 1951, wonende te 2930 Brasschaat, Veldstraat 62.

Mijnheer de advocaat Erwin JORIS, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ans Hertogs

2018/128688

Vredegerecht van het kanton Brasschaat

Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Brasschaat beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Angelina Karel MELIS, geboren te Loenhout op 10 september 1947, wonende en verblijvende in WZC Sint-Maria 2960 Brecht, Gasthuisstraat 11.

Mijnheer de advocaat Jan Lodewijk MERTENS, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 1 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ans Hertogs

2018/128689

Vredegerecht van het kanton Brasschaat

Uitbreiding en Inkanteling

Bij beschikking van 19 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Brasschaat de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Dimitri Christiane Marc PEETERS, geboren te Antwerpen (Merksem) op 4 september 1987, wonende en verblijvende in O.C. Clara Fey 2960 Brecht, Bethanienlei 1.

Mijnheer Yves De Schryver, advocaat, met kantoor te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ans Hertogs

2018/128686

Vredegerecht van het kanton Bree

Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Bree, in toepassing van artikels 227, lid 3 en 229 van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid voor recht gezegd dat, overeenkomstig art. 229 van hoger vermelde wet van 17 maart 2013, het ouderlijk gezag over de in staat van verlengde minderjarigheid verklaarde Sven AERTS hiernavernoemd, met onmiddellijke ingang eindigt en dat de bepalingen betreffende het bewind van de goederen bedoeld in boek I, titel XI, hoofdstuk II/1 van het Burgerlijk Wetboek in de plaats komen.

Sven AERTS, geboren te Genk op 18 januari 1989, gedomicilieerd en verblijvende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Weg naar As 58 wordt bij voormelde beschikking onbekwaam verklaard, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand, tot het stellen van bepaalde handelingen in verband met de persoon en de goederen.

1. Jean Marcel Pierre AERTS, geboren te Dilsen op 3 mei 1958, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Weg naar As 58, en

2. Madeleine MAESEN, geboren te Opglabbeek op 11 maart 1956, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Weg naar As 58 worden beiden toegevoegd als bewindvoerders over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Chretien Thys

2018/128704

Vredegerecht van het kanton Bree

Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Bree, in toepassing van artikels 227, lid 3 en 229 van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid voor recht gezegd dat, overeenkomstig art. 229 van hoger vermelde wet van 17 maart 2013, het ouderlijk gezag over de in staat van verlengde minderjarigheid verklaarde Kevin CREEMERS hiernavernoemd, met onmiddellijke ingang eindigt en dat de bepalingen betreffende het bewind van de goederen bedoeld in boek I, titel XI, hoofdstuk II/1 van het Burgerlijk Wetboek in de plaats komen.

Kevin CREEMERS, geboren te Bree op 23 november 1983, gedomicilieerd en verblijvende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Jan van Bylandtstraat 6 wordt bij voormelde beschikking onbekwaam verklaard, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand, tot het stellen van bepaalde handelingen in verband met de persoon en de goederen.

1. Mathy Laurens CREEMERS, geboren te Neerglabbeek op 1 januari 1958, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Jan van Bylandtstraat 6, en

2. Anita Maria Johan DAUTZENBERG, geboren te Bree op 4 juli 1961, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Jan van Bylandtstraat 6 worden beiden toegevoegd als bewindvoerders over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Chretien Thys

2018/128705

Vredegerecht van het kanton Bree

Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Bree, in toepassing van artikels 227, lid 3 en 229 van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid voor recht gezegd dat, overeenkomstig art. 229 van hoger vermelde wet van 17 maart 2013, het ouderlijk gezag over de in staat van verlengde minderjarigheid verklaarde Tom DANIELS hiernavernoemd, met onmiddellijke ingang eindigt en dat de bepalingen betreffende het bewind van de goederen bedoeld in boek I, titel XI, hoofdstuk II/1 van het Burgerlijk Wetboek in de plaats komen.

Tom DANIELS, geboren te Neerpelt op 12 juni 1987, gedomicilieerd en verblijvende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Tulpenstraat 40 wordt bij voormelde beschikking onbekwaam verklaard, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand, tot het stellen van bepaalde handelingen in verband met de persoon en de goederen.

1. Patrick Eugeen Melanie DANIELS, geboren te Genk op 19 februari 1963, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Tulpenstraat 40, en

2. Hilde Maria Coleta FRANSSEN, geboren te Neerpelt op 5 februari 1963, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Tulpenstraat 40 worden beiden toegevoegd als bewindvoerders over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Chretien Thys

2018/128706

Vredegerecht van het kanton Bree

Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Bree, in toepassing van artikels 227, lid 3 en 229 van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid voor recht gezegd dat, overeenkomstig art. 229 van hoger vermelde wet van 17 maart 2013, het ouderlijk gezag over de in staat van verlengde minderjarigheid verklaarde Wim JANSSEN hiernavernoemd, met onmiddellijke ingang eindigt en dat de bepalingen betreffende het bewind van de goederen bedoeld in boek I, titel XI, hoofdstuk II/1 van het Burgerlijk Wetboek in de plaats komen.

Wim JANSSEN, geboren te Bree op 5 januari 1980, gedomicilieerd en verblijvende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Hoogstraat 50 wordt bij voormelde beschikking onbekwaam verklaard, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand, tot het stellen van bepaalde handelingen in verband met de persoon en de goederen.

1. Jacobus Andreas JANSSEN, geboren te Genk op 4 oktober 1949, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Hoogstraat 50, en

2. Lea Maria Philomena VERHEYEN, geboren te Meeuwen op 19 februari 1952, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Hoogstraat 50 worden beiden toegevoegd als bewindvoerders over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Chretien Thys

2018/128707

Vredegerecht van het kanton Bree

Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Bree, in toepassing van artikels 227, lid 3 en 229 van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid voor recht gezegd dat, overeenkomstig art. 229 van hoger vermelde wet van 17 maart 2013, het ouderlijk gezag over de in staat van verlengde minderjarigheid verklaarde Andy HAEX hiernavernoemd, met onmiddellijke ingang eindigt en dat de bepalingen betreffende het bewind van de goederen bedoeld in boek I, titel XI, hoofdstuk II/1 van het Burgerlijk Wetboek in de plaats komen.

Andy HAEX, geboren te Bree op 14 november 1984, gedomicilieerd en verblijvende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Bremstraat 31 wordt bij voormelde beschikking onbekwaam verklaard, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand, tot het stellen van bepaalde handelingen in verband met de persoon en de goederen.

1. René Leo HAEX, geboren te Bree op 12 augustus 1957, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Bremstraat 31, en

2. Chantal Leontine LEMMENS, geboren te Bree op 20 mei 1960, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Bremstraat 31 worden beiden toegevoegd als bewindvoerders over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Chretien Thys

2018/128708

Vredegerecht van het kanton Bree

Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Bree, in toepassing van artikels 227, lid 3 en 229 van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid voor recht gezegd dat, overeenkomstig art. 229 van hoger vermelde wet van 17 maart 2013, het ouderlijk gezag over de in staat van verlengde minderjarigheid verklaarde Maria Josephina KERKHOFS hiernavernoemd, met onmiddellijke ingang eindigt en dat de bepalingen betreffende het bewind van de goederen bedoeld in boek I, titel XI, hoofdstuk II/1 van het Burgerlijk Wetboek in de plaats komen.

Maria Josephina KERKHOFS, geboren te Bree op 1 mei 1961, gedomicilieerd en verblijvende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Ophovenstraat 167 wordt bij voormelde beschikking onbekwaam verklaard, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand, tot het stellen van bepaalde handelingen in verband met de persoon en de goederen.

Maria Helena VAN NOPPEN, geboren te Gruitrode op 28 maart 1935, wonende te 3670 Meeuwen-Gruitrode, Ophovenstraat 167 wordt toegevoegd als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Chretien Thys

2018/128710

Vredegerecht van het kanton Bree

Vervanging

Bij beschikking van 14 juni 2018 - inzake R.V. nr. 18B310 -, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, heeft de Vrederechter van het kanton Bree:

Josiane Maria Leopolda VANDEWINKEL, geboren te Bree op 18 juli 1955, wonende te 3680 Maaseik, Ophovenstraat 21 bus 4, aangesteld bij beschikking van het vredegerecht van het kanton Maaseik van 12.05.2017, met ingang van 14.06.2018 ONTHEVEN van haar opdracht als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen van Anna Maria Christiane VANDEWINKEL, geboren te Bree op 1 mei 1958, gedomicilieerd te 3680 Maaseik, Neermolenstraat 10, verblijvende Sint Oda, Adelbergpark 64 te 3920 Lommel.

Annita POETS, advocaat, met kantoor te 3920 Lommel, Kanunnik J. Huybrechtsstraat 13 werd toegevoegd als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Chretien Thys

2018/128607

Vredegerecht van het kanton Bree

Vervanging

Bij beschikking van 14 juni 2018 - inzake R.V. nr. 18B294 -, uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, heeft de Vrederechter van het kanton Bree:

Godelieve Armand Maria INDEHERBERGE, geboren te Hasselt op 8 september 1962, wonende te 3520 Zonhoven, Moverkensstraat 22, aangesteld bij beschikking van het vredegerecht van het kanton Maaseik van 25.01.2017, met ingang van 14.06.2018 ONTHEVEN van haar opdracht als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en goederen van Benny Georges Mia INDEHERBERGE, geboren te Hasselt op 10 augustus 1961, gedomicilieerd te 3520 Zonhoven, Moverkensstraat 22, verblijvende te 3650 Dilsen-Stokkem, Stokkemerbaan 147.

Dirk ARITS, advocaat, met kantoor te 3650 Dilsen-Stokkem, Borreshoefstraat 42 werd toegevoegd als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de persoon en goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Chretien Thys

2018/128709

Vredegerecht van het kanton Deinze

Aanstelling

Bij beschikking van 15 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Deinze beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mariette VAN RENTERGHEM, geboren te Nazareth op 26 oktober 1929, wonende te 9810 Nazareth, de Lichterveldestraat 1

Debora BEIRNAERT, advocaat, kantoorhoudende te 9890 Dikkelvenne, Sint Christianastraat 48 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Christophe Deleu

2018/128666

Vredegerecht van het kanton Deinze

Aanstelling

Bij beschikking van 15 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Deinze beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Melanie DUMONT, geboren te Deinze op 4 september 1999, wonende te 9800 Deinze, Ramstraat 7 bus 10

Patricia VAN AUTRYVE, advocaat, kantoorhoudende te 9800 Deinze, Wallebeekstraat 19A werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

HIMPE Boudewijn, wonende te 8700 Tielt, Luchtbalstraat 12 bus 4 werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Carine Van Rentergem

2018/128669

Vredegerecht van het kanton Haacht

Aanstelling

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Haacht beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Annemie JANSSENS, geboren te Lier op 7 maart 1976, wonende te 3150 Haacht, Looshof 8.

Mevrouw Maria VOORSPOELS, wonende te 3150 Haacht, Stationstraat 70, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 14 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Mia Discart

2018/128625

Vredegerecht van het kanton Hoogstraten

Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de vrederechter van het kanton Hoogstraten de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Gerrit Frans Rita Willems, geboren te Beerse op 19 januari 1963, wonende te 2340 Beerse, Houtseweg 62 B2.

Mijnheer Louis Philomena Rita Willems, wonende te 2330 Merksplas, Steenweg op Beerse 46, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Christel Van Ael

2018/128674

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Vervanging

Bij beslissing van 18 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Mevrouw Mieke VANDENPOEL, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Gravenlaan 9 in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mevrouw Aldegonda Julia Josephina HABRAKEN, geboren te Bocholt op 29 oktober 1930, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Hof ter Bloemen, Pastoor Van Mierlolaan 22 bus 308.

Meester Michel DRIES, advocaat te 3550 Heusden-Zolder, Koolmijnlaan 123, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Marleen Vrolix

2018/128611

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Vervanging

Bij beslissing van 18 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Mevrouw Mieke VANDENPOEL, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Gravenlaan 9 in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mijnheer Antonius Bartholomeus Hendrikus CUYPERS, geboren te Wijchmaal op 27 maart 1931, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Hof ter Bloemen, Pastoor van Mierlolaan 24 bus 29.

Meester Michel DRIES, advocaat te 3550 Heusden-Zolder, Koolmijnlaan 123, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Marleen Vrolix

2018/128612

Vredegerecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Simon BERGHMAN, geboren te Izegem op 4 augustus 1992, wonende te 8870 Izegem, Markiesstraat 10.

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 24 januari 2018 werd Simon Berghman eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Caroline Deklerk

2018/128594

Vredegerecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Patrick Odiel Emiel Firmin DEMAEGT, geboren te Izegem op 1 december 1957, DE LOVIE VZW 8970 Poperinge, Krombeekseweg 82, verblijvend "De Lovie", Krombeekseweg 82 te 8970 Poperinge

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 22 november 2016 werd Patrick Demaegt eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Caroline Deklerk

2018/128654

Vredegerecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Amber VROMAN, geboren te Tielt op 5 december 1994, wonende te 8870 Izegem, Dweersstraat 18, verblijvend verblijvend in De Branding te, Heirweg 204 te 8501 Heule

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 24 januari 2018 werd Amber Vroman eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Caroline Deklerk

2018/128655

Vredegerecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Ion VAN DYCK, geboren te Antwerpen op 21 november 1995, wonende te 8870 Izegem, Roeselaarsestraat 451.

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 24 januari 2018 werd Ion Van Dyck eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Caroline Deklerk

2018/128656

Vredegerecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Wouter Marc DEVOLDER, geboren te Izegem op 21 december 1982, wonende te 8870 Izegem, Egaalstraat 17, verblijvend De Lovie, Krombeeksesteenweg 82 te 8970 Poperinge

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 24 januari 2018 werd Wouter Devolder eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Caroline Deklerk

2018/128658

Vredegerecht van het kanton Izegem

Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2018, heeft de Vrederechter van het kanton Izegem de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Glenn Eddy ESPRIT, geboren te Izegem op 21 mei 1990, wonende te 8870 Izegem, Elf-Julistraat 16, verblijvend De Lovie, Krombeekseweg 82 te 8970 Poperinge

Ter aanvulling van de basisbeschikking van 24 januari 2018 werd Glenn Esprit eveneens onbekwaam verklaard inzake de uitoefening van politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Caroline Deklerk

2018/128657

Vredegerecht van het kanton Kontich

Aanstelling

Bij beschikking van heeft de Vrederechter van het kanton Kontich beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Raymond Oswald BUSSCHOP, geboren te op 27 april 1932, wonende te 2640 Mortsel, Edegemsestraat 237, verblijvend WZC Meerminnehof, Hollandse Tuin 3 te 2640 Mortsel

Mevrouw Linda BUSSCHOP, wonende te 2530 Boechout, Merelstraat 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Boudrez

2018/128598

Vredegerecht van het kanton Kontich

Aanstelling

Bij beschikking van heeft de Vrederechter van het kanton Kontich beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Martha Germaine Justine LAUREYNS, geboren te Antwerpen op 19 juni 1931, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Serviceflats De Veldekens, Frans Beckersstraat 35 bus 2.

Meester Nina BOGAERTS, kantoorhoudende te 2840 Rumst, Eikenstraat 210, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Boudrez

2018/128599

Vredegerecht van het kanton Kontich

Aanstelling

Bij beschikking van 21 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Kontich beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Romain VISSERS, geboren te Mechelen op 19 oktober 1937, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), De Veldekens, Grote Weide 2.

Mevrouw Myriam VISSERS, wonende te 2640 Mortsel, Wouter Volcaertstraat 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 16 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Boudrez

2018/128600

Vredegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw, zetel Zoutleeuw

Aanstelling

Bij beschikking van 14 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Landen-Zoutleeuw zetel Zoutleeuw beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Alexandre Pierre DONNI, geboren te Luik op 8 oktober 1936, wonende te 3300 Tienen, Kleine Bergstraat 30, verblijvend in het WZC Philémon & Baucis, Zoutleeuwsesteenweg 11 te 3440 Zoutleeuw

Meester Marie SMEETS, advocaat, met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Naamsevest 47/101, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sandy Gaens

2018/128633

Vredegerecht van het kanton Maasmechelen

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 30 april 2018 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Geachte Maria Mathieu CORTHOUTS, geboren te op 12 december 1924, wonende te 3600 Genk, D'Ierdstraat 11, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Rita Coun

2018/128694

Vredegerecht van het kanton Merksem

Aanstelling

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Merksem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Floris Simon Jan Lombart, geboren te Lommel op 25 mei 1983, wonende te 2900 Schoten, Curielaan 2 bus 1.

Meester Katelijne Van Geet, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Stoopstraat 1 bus 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Emmanuel Jacques Fernand Lombart, wonende te 2900 Schoten, Laaglandlei 90, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Christina, Martha, Johanna Beyers, wonende te 2900 Schoten, Tarwestraat 16, lerareswerd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 5 juni 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Inge Meyvis

2018/128649

Vredegerecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde

Aanstelling

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Danny VERHEUEN, geboren te gent op 11 augustus 1961, wonende te 9630 Zwalm, Neerstraat 24.

Meester Lieven DE PESSEMIER, advocaat te 9700 Oudenaarde, Doornikstraat 15, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 6 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Ann Buttiens

2018/128660

Vredegerecht van het kanton Ronse

Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 19.02.2018 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende

DOPPEE Léon, geboren te Sint-Jans-Molenbeek op 6 april 1935, laatst wonende te 9600 Ronse, Blauwesteen 207 en verblijvende in het WZC De Samaritaan, Glorieuxstraat 7-9 te 9680 Maarkedal, beschermde persoon, aan wie bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Ronse dd. 19.01.2018 als bewindvoerder over diens persoon en goederen werd aangesteld

Meester DECLERCK Stefanie, advocaat met kantoor te 9600 Ronse, Politiekegevangenenstraat 37.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Armand Coppens

2018/128650

Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

Aanstelling

Bij beschikking van 15 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Stephanie LEIN, geboren te Sint-Truiden op 5 juni 1996, wonende te 3800 Sint-Truiden, Klein-Gelmenstraat 4/0101,

en dit met betrekking tot het beheer over de persoon en de goederen.

Als bewindvoerder werd toegevoegd:

Meester Marion TREUNEN, te 3800 Sint-Truiden, Driegezustersstraat 18.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Diane Houwaer

2018/128624

Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

Aanstelling

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Samanta STALPAERT, geboren te Leuven op 5 april 1993, verblijvend PZ Asster, Campus Stad, te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2

en dit met betrekking tot het beheer over de goederen.

Als bewindvoerder werd toegevoegd:

Meester Marion TREUNEN, met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Driegezustersstraat 18.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Hilde Van der Eeken

2018/128635

Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

Aanstelling

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Marie Rosa VANARDENNEN, geboren te Kermt op 9 april 1954, verblijvend WZC Triamant, te 3806 Velm, Halingenstraat 76

en dit met betrekking tot het beheer over de persoon.

Als bewindvoerder werd toegevoegd:

Mevrouw Corry VANARDENNEN, wonende te 3830 Wellen, Dorpsplein 10 bus 9.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Hilde Van der Eeken

2018/128693

Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

Aanstelling

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Augustin QUAREM, geboren te Hasselt op 7 december 1946, wonende en verblijvende in het

Woonzorgcentrum Triamant te 3806 Sint-Truiden (Velm), Halingenstraat 76.

en dit met betrekking tot het beheer over de goederen.

Als bewindvoerder werd toegevoegd:

Meester Laurens LIEBENS, met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Prins Albertlaan 53/302.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Hilde Van der Eeken

2018/128714

Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

Aanstelling

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Godelief BERX, geboren te Tongeren op 21 februari 1933, wonende en verblijvende in het Woonzorgcentrum Triamant te 3806 Sint-Truiden (Velm), Halingenstraat 76.

en dit met betrekking tot het beheer over de goederen.

Als bewindvoerder werd toegevoegd:

Meester Laurens LIEBENS, met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Prins Albertlaan 53/302.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Hilde Van der Eeken

2018/128715

Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

Aanstelling

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jean Joseph VANDEVOORDT, geboren te Groot-Gelmen op 22 juni 1929, wonende en verblijvende in het WZC 't Meiland te 3800 Sint-Truiden, Schurhoven 74,

en dit met betrekking tot het beheer over de goederen.

Als bewindvoerder werd toegevoegd:

Meester Gunther COX, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Kapelstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Hilde Van der Eeken

2018/128717

Vredegerecht van het kanton Waregem

Aanstelling

Bij beschikking van 4 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Waregem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Maurice Gabriel VAN RENTERGHEM, geboren te Zulte op 13 maart 1937, wonende te 8790 Waregem, RVT "ACROPOLYS", Oscar Verschuerestraat 3.

Meester Delphine CLOET, advocaat 8790 Waregem, Oscar Verschuerestraat 64, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 26 april 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Marika Wulleman

2018/128597

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

Vervanging

Bij beschikking van 19 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Zandhoven overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

DE BOECK Philippe, geboren te Antwerpen op 1 oktober 1954, wonende te 2160 Wommelgem, Volkaertslei 36

DE BOECK Etienne, geboren te Antwerpen op 11 november 1951, wonende te 2160 Wommelgem, Volksaertslei 36 ontheven van zijn taak als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon

Mr. Wilfried JORIS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22 aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Tini Marynissen

2018/128700

Vredegerecht van het kanton Zelzate

Aanstelling

Bij beschikking van 22 juni 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Zelzate beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Luc MATTHYS, geboren te Gent op 10 november 1948, wonende en verblijvende in het PVT De Warande te 9185 Wachtebeke, Zwaluwlaan 62A.

Mijnheer Jan MATTHYS, wonende te 9052 Zwijnaarde (Gent), Ten Bos 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Michaël Vercruyssen

2018/128595

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

Aanstelling

Bij beschikking van 14 mei 2018 heeft de vrederechter van het tweede kanton Aalst de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Rita VERBESTEL, geboren te op, wonende te 9450 Haaltert, Heldergemstraat 167.

Benjamin VERMEULEN, met kantoor te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Lennert DIERICKX, wonende te 9300 Aalst, Leopoldlaan 48, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Conny Pieters

2018/128596

Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

Aanstelling

Bij beschikking van 14 mei 2018 heeft de vrederechter van het tweede kanton Aalst de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Marina VAN CALSTER, geboren te Vilvoorde op 3 juni 1937, wonende te 9300 Aalst, Villalaan 17.

Viviane VAN CALSTER, wonende te 1790 Affligem, Langestraat 51, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Peggy VAN DEN BRANDE, wonende te 9320 Aalst, Brusselbaan 279, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Conny Pieters

2018/128609

Vredegerecht van het tweede kanton Brugge

Aanstelling

Bij beschikking van 22 juni 2018 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Margot SERMEUS, geboren te Antwerpen op 27 oktober 1960, wonende te 8370 Blankenberge, Hoogstraat 1.

Meester Ignace LAUWAGIE, met kantoor te 8370 Blankenberge, Koning Albert-I-Laan 80/1-2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Maurits BROES, wonende te 8370 Blankenberge, Hoogstraat 1/0201, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sigrid D'Hont

2018/128697

Vredegerecht van het tweede kanton Leuven

Aanstelling

Bij beschikking van 7 juni 2018 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Leuven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Agnes Maria DANIELS, geboren te Munsterbilzen op 5 februari 1934, wonende te 3001 Leuven, Erasme Ruelenspark 35/0402.

Andreas DE SCHRYVER, wonende te 3010 Leuven, Diestsesteenweg 52 0302, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker

2018/128676

Vredegerecht van het tweede kanton Leuven

Vervanging

Bij beslissing van 7 juni 2018, heeft de Vrederechter van het tweede kanton Leuven, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van MERCKX Rudi in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Marc MERCKX, geboren te Mechelen op 20 juni 1961, wonende te 3360 Bierbeek, Krijkelberg 1.

Andreas DE SCHRYVER, wonende te 3010 Leuven, Diestsesteenweg 52 0302, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Francisca De Queker

2018/128675

Vredegerecht van het tweede kanton Oostende

Aanstelling

Bij beschikking van 6 juni 2018 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Oostende beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Joséphina PROOST, geboren te Gierle op 23 april 1934, wonende te 8400 Oostende, Violierenlaan 14, verblijvend WZC Mercator, Josef Boelsstraat 10-12 te 8400 Oostende

Rita VANHAELST, wonende te 8450 Bredene, Wateringstraat 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Ronny VANHAELST, wonende te 8400 Oostende, Stokkellaan 37/302, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Tonny VANHAELST, wonende te 8400 Oostende, Sterrebeeklaan 26, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Conny Denolf

2018/128601

Vredegerecht van het vierde kanton Gent

Aanstelling

Bij beschikking van 13 juni 2018 heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Marleen DE BRAUWER, geboren te Ursel op 15 maart 1952, wonende te 9042 Sint-Kruis-Winkel (Gent), Sint-Kruis-Winkeldorp 8.

Ine VAN SEGHBROECK, wonende te 9940 Evergem, Sleidinge-Dorp 62, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Stefanie Temmerman

2018/128642

Vredegerecht van het vierde kanton Gent

Aanstelling

Bij beschikking van 13 juni 2018 heeft de Vrederechter van het vierde kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Christine YDE, geboren te Gent op 7 maart 1956, wonende te 9080 Lochristi, Voordestraat 3, verblijvend "V.Z.W. Mozaïek", Wolfputstraat 106 te 9041 Oostakker

Hilde YDE, wonende te 9080 Lochristi, Bosdreef 33, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Stefanie Temmerman

2018/128643

Vredegerecht van het vierde kanton Gent

Aanstelling

Bij beschikking van 13 juni 2018 heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Dimmy VAES, geboren te Turnhout op 14 december 1992, wonende te 9042 Sint-Kruis-Winkel (Gent), Sint-Kruis-Winkeldorp 73.

Geertrui DECONINCK, met kantoor te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 48, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Stefanie Temmerman

2018/128644

Vredegerecht van het vijfde kanton Gent

Aanstelling

Bij beschikking van 18 juni 2018 heeft de Vrederechter van het vijfde kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Christiane DE VOS, geboren te Gent op 9 juni 1943, wonende te 9000 Gent, Solidariteit voor het gezin 9000 Gent, Tijgerstraat 12A.

Dirk NEELS, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Muinklaan 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 31 mei 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Geurs

2018/128630

Verwerping nalatenschap
Burgerlijk Wetboek - artikel 784

—

Renonciation aux successions
Code civil - article 784

1. Monsieur DEMAT, Alain Daniel Paul, né à Chênée le trois avril mil neuf cent septante et un, célibataire, domicilié à 4870 Trooz, rue Bois Lamarche 10.

Numéro national : 71.04.03-271.91.

2. Madame DEMAT, Maryse, née à Chênée le huit novembre mil neuf cent septante-deux, divorcée, domiciliée à 4000 Liège, boulevard Jean de Wilde 70, bte 011.

Numéro national : 72.11.08-126.59.

Suivant acte reçu par Maître Gabriel RASSON, notaire associée à Liège, rue Ernest Sovlay 259, en date du 18 juin 2018, ont déclaré renoncer purement et simplement à la succession de :

Monsieur DEMAT, Charles Jean Mathieu Dieudonné, né à Herstal le seize novembre mil neuf cent quarante-huit, divorcé, domicilié à 4970 Stavelot, route de la Ferme de Harse 390, est décédé à Plombières le vingt-cinq mars deux mil dix-huit.

Numéro National : 48.11.16-059.61.

Conformément à l'article 784 du Code civil, exemption des frais de publication est sollicitée.

Liège, le 18 juin 2018.

Gabriel RASSON, notaire associé.

(7216)

Déclaration de renonciation à succession devant le notaire Thibaut Muret, notaire associé à Schaerbeek, faite le 13 juin 2019, par Madame DIPINTO, Laetitia, née à Schaerbeek le 1er avril 1982, épouse de Monsieur VERMEIRE, Carl, domiciliée à 1440 Braine-le-Château, rue François Gérard 40, et Monsieur DIPINTO, Jonathan, né à Etterbeek le 12 mai 1978, célibataire, non cohabitant légal, domicilié à 1460 Ittre, rue Gaston Vervueren 11, qui ont déclaré renoncer à la succession de Monsieur DIPINTO, Nicolas, né à Mons le 12 septembre 1949, veuf, ayant eu son dernier domicile à 7033 Mons, cité J.Bary (C.) 12.

Thibaut MURET, notaire associé.

(7217)

Verklaring van afwezigheid
Burgerlijk Wetboek - artikel 119

—

Déclaration d'absence
Code civil - article 119

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

—

Bij beschikking van 8 juni 2018, werd op verzoek van mevrouw NEYT, Maria, geboren te Gistel op 21 maart 1946, de heer NEYT, GUSTAAF, geboren te Oostende op 28 november 1931, laatst wonende te 8470 Gistel, Koolaerdstraat 29, afwezig verklaard.

Brugge, 19 juni 2018.

De geassumeerd griffier, Daphne Hendrycks.

(7218)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

Une requête en déclaration d'absence a été déposée au greffe du tribunal de première instance de Liège, division Liège, le 13 février 2018, par Monsieur Marcel PIRLET.

Le requérant est veuf de Madame Edy BROUCKAERT, décédée à Liège le 29 septembre 2017.

La défunte avait un fils, Monsieur Stefan Danny Dina DESCHUYMERE, né à Furnes le 19 janvier 1969, dont on n'a plus de nouvelles depuis 1989, en instance de radiation d'office depuis le 2 mars 1988, radié d'office depuis le 16 novembre 1990, selon l'extrait du registre national et ayant été domicilié en dernier lieu à 4000 Liège, rue Lacroix 39.

Le requérant sollicite dès lors que l'absence de Monsieur Stefan DESCHUYMERE soit déclarée, en application de l'article 118, § 1er du Code civil.

Le greffier, (signé) Gaëtane LOWIS.

(7219)

Gerechtelijke reorganisatie

—

Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

—

Bij vonnis, d.d. 18/06/2018, van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde, in de gerechtelijke reorganisatie van de BVBA WUYTACK DENIS, met zetel te 9130 Beveren, Tragel 29*A*, met handelsactiviteit loodgieterswerk, met ondernemingsnummer 0899.806.741, hebbende als raad, Mr. Tim De Clercq, advocaat, te 2000 Antwerpen, Amerikalei 79.

De rechtbank homologeert het reorganisatieplan dat werd goedgekeurd door de vergadering van de schuldeisers dd. juni 2018.

Verklaart de procedure van gerechtelijke reorganisatie toegestaan aan BVBA WUYTACK DENIS, gesloten op heden.

Ontslaat de heer Herman Schelfhaut van zijn taak als gedelegeerd rechter.

Dendermonde, 20 juni 2018.

De griffier, (get.) Sofie Van Engelgem.

(7220)

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

—

Par jugement du 20/06/2018, le tribunal de commerce de Liège, division Huy, proroge jusqu'au 25/09/2018, le sursis octroyé à Monsieur Albert SIMON, domicilié à 4171 POULSEUR, rue de l'Ourthe 3*f*, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0751.355.268.

Il fixe au 12/09/2018, à 11 h 30 m, au palais de justice de Huy, quai d'Arona 4, 2e étage, salle *E*, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Le greffier de division, (signé) B. DELISE.

(7223)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Par jugement du 20/06/2018, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de la SPRL EURO AFRIC SHIPPING, dont le siège social est établi à 1070 Anderlecht, rue Heyvaert 86.

Numéro d'entreprise : 0828.552.521.

N° R.J. : 20180040.

Pour extrait conforme : le greffier, Amaury DE WOLF.

(7232)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Par jugement du 20/06/2018, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la prorogation de sursis et le dépôt d'un plan modifié à la SPRL QUARTO CREATION, dont le siège social est établi à 1050 Ixelles, avenue de la Couronne 328.

B.C.E. : 0462.370.294.

N° R.J. : 20180053.

Échéance du sursis : le 19/09/2018.

Vote des créanciers : le 05/09/2018.

Dépôt du plan : le 14/08/2018.

Pour extrait conforme : le greffier, Amaury DE WOLF.

(7233)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Par jugement du 20/06/2018, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de Madame Hatice AKTURK, dont le siège d'exploitation est établi à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 715, boite 23.

Numéro d'entreprise : 0549.771.452.

N° R.J. : 20180023.

Pour extrait conforme : le greffier, Amaury DE WOLF.

(7234)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

Par jugement du 20/06/2018, le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de la SA VELOCITAS, dont le siège social est établi à 1050 Ixelles, rue Gustave Biot 23-25.

Numéro d'entreprise : 0454.982.359.

N° R.J. : 20180018.

Pour extrait conforme : le greffier, Amaury DE WOLF.

(7235)

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

—

Infractions liées à l'état de faillite

Hof van beroep Brussel

—

Uit het arrest op tegenspraak geveld op 16 april 2018,(C/476/2018) door het hof van beroep te Brussel, 15de kamer correctioneel- Zetel : 3 magistraten.

blijkt inzake de genaamde :

Nr. 1039.2018 - SAHIN, Türker, geboren te Sorgun (Turkije) op 10 maart 1971, wonende te 3580 Beringen, Boerenhofstraat 7.

dat het Hof

Akte verleent aan de beklaagde Türker Sahin enerzijds en het openbaar ministerie anderzijds van hun verklaringen om afstand té doen van het geding in hoger beroep tegen het vonnis, na tegenspraak gewezen, van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel van 16 oktober 2015.

Het vonnis :

uitgesproken na tegenspraak door 52ste kamer van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel d.d. 16 oktober 2015 (op verzet tegen het verstekvonnis van 11 september 2015) veroordeelde beklaagde tot :

Veroordeelt de heer Türker SAHIN voor de tenlasteleggingen A, B, en C vermengd tot : een gevangenisstraf van TWINTIG MAANDEN,

een geldboete van € 2.000,00, gebracht op € 12.000,00 en bij niet betaling binnen de wettelijke termijn vervangbaar door een gevangenisstraf van drie maanden.

Zegt dat de tenuitvoerlegging van ACHT MAANDEN van de gevangenisstraf wordt uitgesteld voor een termijn van vijf jaar.

Legt aan de heer Türker SAHIN het verbod op om, persoonlijk of door een tussenpersoon :

de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar, een koopmansbedrijf, uit te oefenen gedurende een termijn van ZEVEN jaar bij toepassing van de artikelen 1 en 1*bis* van het Koninklijk Besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende liet rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen.

Zegt dat de tenuitvoerlegging van VIER JAAR van dat beroepsverbod wordt uitgesteld voor een termijn van drie jaar.

Zegt dat de bvba Rolnik Praca zich in staat van faillissement bevindt sinds 1 augustus 2011.

Publicatie

Beveelt dat het vonnis bij uittreksel bekend wordt gemaakt in het *Belgisch Staatsblad* overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek, op kosten van de heer Türker SAHIN.

Uit hoofde van :

in het gerechtelijk arrondissement Brussel, en bij samenhang elders in het Rijk, tussen 1 augustus 2011 en 27 juni 2014,

als dader of mededader,

A.

herhaaldelijk, tussen 1 augustus 2011 en 31 januari 2012,

als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de faillissementswet, namelijk als zaakvoerder van de BVBA ROLNIK PRACA, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Leopold III-laan 15, bus 33, met ondernemingsnummer 0827.927.266, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Brussel op datum van 31 januari 2012, doch in werkelijkheid zich in staat van faillissement bevindende sinds 1 augustus 2011, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen,

A.1. herhaaldelijk, tussen 3 augustus 2011 en 12 januari 2012,

A.2. herhaaldelijk, tussen 1 augustus 2011 en 11 januari 2012,

B.

op 1 september 2011,

als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de faillissementswet, namelijk als zaakvoerder van de BVBA ROLNIK PRACA, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Leopold III-laan 15/33, met ondernemingsnummer 0827.927.266, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel op datum van 31 januari 2012, doch in werkelijkheid zich in staat van faillissement bevindende sinds 1 augustus 2011, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement

C.

herhaaldelijk, tussen 31 januari 2012 en 27 juni 2014,

als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap, die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de faillissementswet, namelijk als zaakvoerder van de BVBA ROLNIK PRACA, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Leopold III-laan 15/33, met ondernemingsnummer 0827.927.266, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Brussel op datum van 31 januari 2012, doch in werkelijkheid zich in staat van faillissement bevindende sinds 1 augustus 2011, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven, met name geen gevolg te hebben gegeven aan de oproepingen die zij ontvangen hebben van de curator en verzuimd te hebben haar alle vereiste inlichtingen te verstrekken.

Voor eensluidend uittreksel afgegeven aan de Heer Procureur-generaal, de 04.05.2018

De afgevaardigd griffier, (get.) V. Roelandts.

(7224)

Hof van beroep Brussel

—

Uit het arrest op tegenspraak geveld op 09 april 2018, door het hof van beroep te Brussel, 15e kamer correctioneel- Zetel : 3 magistraten.

blijkt dat de genaamde :

Nr. 964.2018 - GERMEAU, Pascal, Ignace, zelfstandige, geboren te Hasselt op 9 mei 1970, wonende te 3800 SINT-TRUIDEN, Casinostraat 3/0402,

veroordeeld is geworden is geworden tot :

Telastleggingen 1, 2, 3 en 4, verenigd, in staat van herhaling wat betreft de feiten van de telastlegging 3 die zijn gepleegd vanaf op 18 oktober 2012 :

Het hof veroordeelt beklaagde tot een werkstraf van 120 UUR en bepaalt de duur van de gevangenisstraf, die van toepassing kan worden in geval de werkstraf niet of niet tijdig wordt uitgevoerd, op 12 maanden.

een geldboete van 50 euro, te vermeerderen met 50 opdeciemen en aldus gebracht op 300 euro, bij gebreke aan betaling binnen de wettelijke termijn te vervangen door een gevangenisstraf van 15 dagen.

overeenkomstig het Koninklijk Besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 wordt het verbod opgelegd om, gedurende een periode van vijf jaar, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen en om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Beveelt dat dit arrest bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van beklaagde Germeau.

Uit hoofde van :

Te Landen en bij samenhang elders in het rijk tussen 01.01.2012 en 01.06.2013 1. Te LANDEN in het arrondissement Leuven tussen 01.01.2012 en 25.07.2012

Geen openbaar officier of ambtenaar zijnde, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, valsheid in authentieke of openbare geschriften te hebben gepleegd,

2. Te LANDEN in het arrondissement Leuven tussen 24.07.2012 en 03.10.2012

met hetzelfde bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden gebruik gemaakt te hebben van de valse akte of van het valse stuk wetende dat het vervalst was.

3. Te Landen en bij samenhang elders in het rijk tussen 01.01.2012 en 01.06.2013

Als bestuurder, in rechte of in feite, van de handelsvennootschap BVBA AXTION AND REAXTION, die zich in staat van faillissement bevindt, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven.

4. Te Landen en bij samenhang elders in het rijk tussen 01.01.2012 en 03.10.2012

met bedrieglijk opzet de bepalingen overtreden te hebben van de artikelen 2, 3,1e en 3e lid, 4 tot 9 van de Wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, of van de ter uitvoering van deze wet genomen besluiten, strafbaar gesteld door artikel 16, le lid van deze wet.

in staat van herhaling wat betreft de feiten van de telastlegging 3 die zijn gepleegd vanaf op 18 oktober 2012

Voor een luidend uittreksel afgegeven aan de Heer Procureur-generaal, de 26.04.2018

De afgevaardigd griffier, (get.) V. Roelandts.

(7225)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

Plumitif n° 2114.

N° des notices : LI75.DF.165/16.

Le jugement rendu par défaut et sur opposition le cinq septembre deux mil dix-sept déclare l'opposition non avenue, opposition au jugement du vingt-sept avril deux mil dix-sept, le tribunal correctionnel de Liège a condamné :

BABACIC, Adem, né à Berane en Yougoslavie le 01.07.1969 (NN 69.07.01- 625.67), de nationalité monténégrine, divorcé, domicilié à 6700 ARLON (Viville), rue Hollefra 17*B*,

Lequel jugement :

Condamne Adem BABACIC, du chef de la prévention *A*1 établie telle que libellée mise à sa charge, à une peine de six mois d'emprisonnement et une amende de 200 EUR x 6, soit 1200 EUR ou 15 jours d'emprisonnement subsidiaire.

Prononce à charge d'Adem BABACIC, l'interdiction d'exercer, personnellement ou par interposition de personne, une activité commerciale, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée, ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, § 6, alinéa 1er, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant, pour une durée de trois ans.

Ordonne la publication du présent jugement au *Moniteur belge* selon les modalités prévues à l'article 490 du Code pénal.

Le condamne aux frais envers l'Etat liquidés à la somme de 29,37 euros, à ce jour.

Le condamne à verser 25 euros x 8 soit 200 euros à titre de contribution au fonds spécial pour l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence.

Lui impose en outre le paiement d'une indemnité de 50 euros au profit de l'Etat (article 91 de l'arrêté royal du 28 décembre 1950, tel que modifié), indexée (articles 148 et 149 du même arrêté royal tel que modifié).

Réserve les éventuels intérêts civils.

DU CHEF D'AVOIR :

à Liège et de connexité ailleurs dans le Royaume.

Etant dirigeant de fait ou de droit de la SPRLU ASSOS30 déclarée faillite par jugement du tribunal de commerce de Liège, en date du 04.04.2016, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 810.024.234.

A.1. A plusieurs reprises entre le 04.04.2016 et le 04.01.2017, sans empêchement légitime, omis d'exécuter les obligations prescrites par l'article 53 de la loi sur les faillites, en l'espèce :

- de se rendre à toutes les convocations lui faites, soit par le juge-commissaire, soit par les curateurs;

- d'aviser les curateurs de tout changement d'adresse.

LOIS APPLIQUEES :

Vu les articles :

14, 31 à 36 de la loi du 15 juin 1935;

40, 489,2°, 490 du Code pénal;

53, al. 2 de la loi du 8 août 1997, sur les faillites;

1, 1*bis* de l'A.R. n° 22 du 24.10.1934;

186, 194 du Code d'instruction criminelle;

28, 29 de la loi du 1 er août 1985, telle que modifiée;

de la loi du 5 mars 1952, telle que modifiée;

91, 148, 149 du Règlement général sur les frais de justice en matière répressive (A.R. du 28 décembre 1950);

4 du titre préliminaire du Code de procédure pénale.

Liège, le 12 juin 2018.

Pour extrait conforme : délivré à Monsieur le Procureur du Roi, le greffier chef de service, (signé) A. ZAMPIERI.

(7226)

Faillissement

—

Faillite

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

Le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a, par jugement du 21 juin 2018, prononcé la faillite de la SPRL EXPRESS CUVELIER, B.C.E. 0642.915.505, dont le siège social est établi à 5000 NAMUR, rue Emile Cuvelier 16.

Il a désigné en qualité de curateur, Maître Benoît DARMONT, avocat à 5070 VITRIVAL, chaussée de Charleroi 164 – (avocat.darmont@skynet.be).

Les créanciers doivent produire leurs créances sur www.regsol.be avant le 31.07.2018.

B. DARMONT, curateur.

(7211)

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Par jugement du 17/05/2018, la deuxième chambre du tribunal de commerce du Hainaut, division de Charleroi, a déclaré ouverte, sur assignation, la faillite de la SPRL RAMELOT CONSTRUCT, dont le siège social est sis à 6030 MARCHIENNE-AU-PONT, rue Pierre Bauwens 74, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0503.972.309.

Nomme en qualité de juge-commissaire à cette faillite, Monsieur le juge consulaire, Thierry HENROT.

Désigne, pour remplir sous sa surveillance les fonctions de curateur, Maître Jean-Christophe ANDRE, avocat à 6000 CHARLEROI, rue du Parc 29.

Fixe la date provisoire de la cessation des paiements au 17.05.2018.

Invite les créanciers à faire la déclaration de leurs créances dans le délai de trente jours à dater du prononcé du présent jugement dans le Registre central de la Solvabilité via le site www.regsol.be

Invite le curateur à déposer dans le Registre central de la Solvabilité via le site www.regsol.be le premier procès-verbal de vérification des créances le 16.07.2018.

Le curateur, Jean-Christophe ANDRE.

(7227)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Faillissement van: LIFERECYCLE BVBA GRAAF VAN EGMONT-STRAAT 60, 2000 ANTWERPEN 1.

Geopend op 19 juni 2018.

Referentie: 20180590.

Datum vonnis: 21 juni 2018.

Ondernemingsnummer: 0420.706.321

De curator: VALèRE VEREECKE, KIELSEVEST 2-4, 2018 ANTWERPEN 1- v.vereecke@clvd.be.

is op zijn verzoekvervangen door:

De curator: GREGORY WILKIN, BRITSELEI 76, 2000 ANTWERPEN 1- g.wilkin@ardent.be.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: WILKIN GREGORY.

2018/128745

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Faillissement van: LIFERECYCLE BVBA GRAAF VAN EGMONTSTRAAT 60, 2000 ANTWERPEN 1.

Geopend op 19 juni 2018.

Referentie: 20180590.

Datum vonnis: 21 juni 2018.

Ondernemingsnummer: 0420.706.321

De curator: VALèRE VEREECKE, KIELSEVEST 2-4, 2018 ANTWERPEN 1- v.vereecke@clvd.be.

is op zijn verzoekvervangen door:

De curator: GREGORY WILKIN, PRINS BOUDEWIJNLAAN 177-179, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN)- g.wilkin@ardent.be.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: WILKIN GREGORY.

2018/128753

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: LIFERECYCLE BVBA GRAAF VAN EGMONTSTRAAT 60, 2000 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden met volledige bediening

Ondernemingsnummer: 0420.706.321

Referentie: 20180590.

Datum faillissement: 19 juni 2018.

Rechter Commissaris: KATHLEEN VEIRMAN.

Curator: GREGORY WILKIN, PRINS BOUDEWIJNLAAN 177-179, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN)- g.wilkin@ardent.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 19/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: WILKIN GREGORY.

2018/128751

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: FIRST INTERNATIONAL DISTRIBUTION BVBA EGGEMONTSTRAAT 18, 2640 MORTSEL.

Handelsactiviteit: groothandel in ijzerwaren

Ondernemingsnummer: 0443.914.857

Referentie: 20180586.

Datum faillissement: 19 juni 2018.

Rechter Commissaris: CHRISTIAAN VERBEECK.

Curator: STéPHANE VAN MOORLEGHEM, MECHELSESTEENWEG 271/8.1, 2018 ANTWERPEN 1- svm@metisadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 19/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN MOORLEGHEM STéPHANE.

2018/128749

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: PONTES NV SINT-BARTHOLOMEUSSTRAAT 76, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Handelsactiviteit: reclamebureaus

Ondernemingsnummer: 0449.036.061

Referentie: 20180570.

Datum faillissement: 14 juni 2018.

Rechter Commissaris: MARC THEUNS.

Curator: INGE VANHOUTTE, MECHELSESTEENWEG 271/8.1, 2018 ANTWERPEN 1- ivh@metisadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANHOUTTE INGE.

2018/128719

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: BOOM-PHARMA BVBA ANTWERPSESTRAAT 9, 2850 BOOM.

Handelsactiviteit: apotheken

Ondernemingsnummer: 0479.310.157

Referentie: 20180571.

Datum faillissement: 14 juni 2018.

Rechter Commissaris: MARC THEUNS.

Curator: INGE VANHOUTTE, MECHELSESTEENWEG 271/8.1, 2018 ANTWERPEN 1- ivh@metisadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANHOUTTE INGE.

2018/128720

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: VANDERPERRE FRANK, VAN STEENLANDSTRAAT 44, 2100 DEURNE (ANTWERPEN),

geboren op 11/03/1960 in WILRIJK.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Handelsbenaming: BIBLI PROJECTS

Uitbatingsadres: LUCHTHAVENLEI 7/A, 2100 DEURNE (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0536.793.743

Referentie: 20180562.

Datum faillissement: 14 juni 2018.

Rechter Commissaris: BART VAN ZELE.

Curator: STéPHANE VAN MOORLEGHEM, MECHELSESTEENWEG 271/8.1, 2018 ANTWERPEN 1- svm@metisadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN MOORLEGHEM STéPHANE.

2018/128746

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: SUSHI HUIS BVBA RUE DE LA LOI 49, 7100 LA LOUVIERE.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden met volle bediening

Ondernemingsnummer: 0560.813.616

Referentie: 20180572.

Datum faillissement: 14 juni 2018.

Rechter Commissaris: MARC THEUNS.

Curator: INGE VANHOUTTE, MECHELSESTEENWEG 271/8.1, 2018 ANTWERPEN 1- ivh@metisadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANHOUTTE INGE.

2018/128750

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: SUSHI HUIS BVBA RUE DE LA LOI 49, 7100 LA LOUVIERE.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden met volle bediening

Ondernemingsnummer: 0560.813.616

Referentie: 20180572.

Datum faillissement: 14 juni 2018.

Rechter Commissaris: SONJA STUER.

Curator: INGE VANHOUTTE, MECHELSESTEENWEG 271/8.1, 2018 ANTWERPEN 1- ivh@metisadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANHOUTTE INGE.

2018/128722

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: LIP BVBA GASTHUISHOEVESTRAAT 4, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0564.967.689

Referentie: 20180581.

Datum faillissement: 14 juni 2018.

Rechter Commissaris: JEAN-PIERRE VANDENDRIES.

Curator: LAURENS VAN LANDEGHEM, AMERIKALEI 122, 2000 ANTWERPEN 1- l.vanlandeghem@desdalex.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN LANDEGHEM LAURENS.

2018/128724

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: BUILDING PHASE 67 NV KLEINE KASTEELTJESWEG 3, 2960 BRECHT.

Handelsactiviteit: adviesbureaus op het gebied van public relations en communicatie

Ondernemingsnummer: 0826.037.251

Referentie: 20180597.

Datum faillissement: 21 juni 2018.

Rechter Commissaris: KAREL NIJS.

Curators: LOUIS WOUTERS, JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 1-3, 2018 ANTWERPEN 1- adv.louis.wouters@skynet.be; CECILE NOELMANS, MOERENSTRAAT 33, 3700 TONGEREN- cnoelmans@noelmansadv.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 21/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: WOUTERS LOUIS.

2018/128735

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: CHARLENE COMM V RUDOLFSTRAAT 46, 2018 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: adviesbureaus op het gebied van public relations en communicatie

Ondernemingsnummer: 0849.069.704

Referentie: 20180564.

Datum faillissement: 14 juni 2018.

Rechter Commissaris: BART VAN ZELE.

Curator: STéPHANE VAN MOORLEGHEM, MECHELSESTEENWEG 271/8.1, 2018 ANTWERPEN 1- svm@metisadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN MOORLEGHEM STéPHANE.

2018/128747

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: LE RIF VZW PROVINCIESTRAAT 4, 2018 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0877.176.443

Referentie: 20180580.

Datum faillissement: 14 juni 2018.

Rechter Commissaris: JEAN-PIERRE VANDENDRIES.

Curator: LAURENS VAN LANDEGHEM, AMERIKALEI 122, 2000 ANTWERPEN 1- l.vanlandeghem@desdalex.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN LANDEGHEM LAURENS.

2018/128723

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: LEMMENS KAREL, RUDOLFSTRAAT 46, 2018 ANTWERPEN 1,

geboren op 21/06/1984 in SCHOTEN.

Handelsactiviteit: vennoot van charlene comm v

Referentie: 20180565.

Datum faillissement: 14 juni 2018.

Rechter Commissaris: BART VAN ZELE.

Curator: STéPHANE VAN MOORLEGHEM, MECHELSESTEENWEG 271/8.1, 2018 ANTWERPEN 1- svm@metisadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 10 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN MOORLEGHEM STéPHANE.

2018/128748

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge.

Opening van het faillissement van: K&S BVBA WALPLEIN 11, 8000 BRUGGE.

Handelsactiviteit: GROOTHANDEL IN WIJNEN EN GEESTRIJKE DRANKEN

Handelsbenaming: K&S

Ondernemingsnummer: 0507.836.867

Referentie: 20180119.

Datum faillissement: 20 juni 2018.

Rechter Commissaris: ELISABETH BOGAERT.

Curator: PAUL DEMAEGDT, Filips de Goedelaan 11, 8000 BRUGGE- paul.demaegdt@verlaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 20/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 30 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEMAEGDT PAUL.

2018/128734

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: ALL IN 1 COMMUNICATIONS BVBA DOKTER CARLIERLAAN 30, 9320 EREMBODEGEM.

Handelsactiviteit: detailhandel computers en telefooninstallaties

Ondernemingsnummer: 0669.565.561

Referentie: 20180280.

Datum faillissement: 22 juni 2018.

Rechter Commissaris: FREDDY DE SCHRIJVER.

Curators: ALBERT COPPENS, PARKLAAN 101, 9300 AALST- albert.coppens@advocoppens.be; ANNELEEN COPPENS, PARKLAAN 101, 9300 AALST- anneleen.coppens@advocoppens.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 21/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 3 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: COPPENS ALBERT.

2018/128752

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: SANDRA LINDSEY, LATEMSTRAAT 22, 9840 DE PINTE,

geboren op 19/06/1985 in KORTRIJK.

Handelsactiviteit: administratieve aktiviteiten t.b.v. kantoren

Handelsbenaming: NOTALIN

Ondernemingsnummer: 0694.893.746

Referentie: 20180209.

Datum faillissement: 19 juni 2018.

Rechter Commissaris: ISABELLE VAN VOOREN.

Curator: GWENDOLYN VAN KERCKVOORDE, APPENSVOORDESTRAAT 145, 9920 LOVENDEGEM- gwendolyn.van.kerckvoorde@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 19/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 4 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN KERCKVOORDE GWENDOLYN.

2018/128755

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: BROSSE JOERI, LATEMSTRAAT 22, 9840 DE PINTE,

geboren op 09/07/1976 in DEINZE.

Handelsactiviteit: DAKWERKZAAMHEDEN - SCHRIJNWERK

Ondernemingsnummer: 0865.616.617

Referentie: 20180208.

Datum faillissement: 19 juni 2018.

Rechter Commissaris: ISABELLE VAN VOOREN.

Curator: GWENDOLYN VAN KERCKVOORDE, APPENSVOORDESTRAAT 145, 9920 LOVENDEGEM- gwendolyn.van.kerckvoorde@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 19/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 4 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN KERCKVOORDE GWENDOLYN.

2018/128754

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: LAMBRICHTS B. BVBA DIESTERSTEENWEG 130, 3510 KERMT.

Handelsactiviteit: aannemer in de bouw

Ondernemingsnummer: 0521.717.468

Referentie: 20180160.

Datum faillissement: 21 juni 2018.

Rechter Commissaris: CHRISTIAAN DE MEESTER.

Curators: JESSIE DECKMYN, LUIKERSTEENWEG 187, 3500 HASSELT- jessiedeckmyn@dehaese.be; JOHAN DEHAESE, LUIKERSTEENWEG 187, 3500 HASSELT- johandehaese@dehaese.be; LIEVE DEHAESE, LUIKERSTEENWEG 187, 3500 HASSELT- lievedehaese@dehaese.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 19/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DECKMYN JESSIE.

2018/128736

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: VANGRINSVEN RICHARD, DE ROOSEN 44, 3910 NEERPELT,

geboren op 03/06/1967 in NEERPELT.

Handelsactiviteit: advies en projectbegeleiding in bouwzaken

Ondernemingsnummer: 0640.527.226

Referentie: 20180166.

Datum faillissement: 21 juni 2018.

Rechter Commissaris: CHRISTIAAN DE MEESTER.

Curators: RONNY MAES, PRINS BISSCHOPSINGEL 11, 3500 HASSELT- r.maes@exacto-advocaten.be; KRISTOF KROL, PRINS BISSCHOPSSINGEL 11, 3500 HASSELT- K.Krol@exacto-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 20/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MAES RONNY.

2018/128738

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: KREVIL BVBA KONING ALBERTSTRAAT 31B2, 3500 HASSELT.

Handelsactiviteit: detailhandel in cosmetica

Uitbatingsadres: KONING ALBERTSTRAAT 31/2, 3500 HASSELT

Ondernemingsnummer: 0824.530.385

Referentie: 20180159.

Datum faillissement: 21 juni 2018.

Rechter Commissaris: CHRISTIAAN DE MEESTER.

Curators: JOHAN DEHAESE, LUIKERSTEENWEG 187, 3500 HASSELT- johandehaese@dehaese.be; LIEVE DEHAESE, LUIKERSTEENWEG 187, 3500 HASSELT- lievedehaese@dehaese.be; JESSIE DECKMYN, LUIKERSTEENWEG 187, 3500 HASSELT- jessiedeckmyn@dehaese.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 21/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEHAESE JOHAN.

2018/128740

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: TAAR DRINKS BVBA HEILIGENBORNSTRAAT 9, 3850 NIEUWERKERKEN (LIMB.).

Handelsactiviteit: groot en kleinhandel horeca

Ondernemingsnummer: 0833.140.720

Referentie: 20180167.

Datum faillissement: 21 juni 2018.

Rechter Commissaris: CHRISTIAAN DE MEESTER.

Curators: JESSIE DECKMYN, LUIKERSTEENWEG 187, 3500 HASSELT- jessiedeckmyn@dehaese.be; JOHAN DEHAESE, LUIKERSTEENWEG 187, 3500 HASSELT- johandehaese@dehaese.be; LIEVE DEHAESE, LUIKERSTEENWEG 187, 3500 HASSELT- lievedehaese@dehaese.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DECKMYN JESSIE.

2018/128739

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: CAMBIEL BVBA LIJMSTRAAT 9, 3500 HASSELT.

Handelsactiviteit: Freelance Consulting

Ondernemingsnummer: 0896.181.911

Referentie: 20180161.

Datum faillissement: 21 juni 2018.

Rechter Commissaris: CHRISTIAAN DE MEESTER.

Curators: JESSIE DECKMYN, LUIKERSTEENWEG 187, 3500 HASSELT- jessiedeckmyn@dehaese.be; JOHAN DEHAESE, LUIKERSTEENWEG 187, 3500 HASSELT- johandehaese@dehaese.be; LIEVE DEHAESE, LUIKERSTEENWEG 187, 3500 HASSELT- lievedehaese@dehaese.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 augustus 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DECKMYN JESSIE.

2018/128737

Rechtbank van koophandel Leuven

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: GOOSSENS JURGEN, KLEIN POTESTRAAT 30, 3130 BEGIJNENDIJK,

geboren op 23/11/1977 in LEUVEN.

Handelsactiviteit: uitvoeren van metsel- en voegwerken

Handelsbenaming: VOEGWERKEN JG

Ondernemingsnummer: 0533.699.542

Referentie: 20180127.

Datum faillissement: 21 juni 2018.

Rechter Commissaris: WILLIAM CLAES.

Curators: WIM BOLLEN, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be; THOMAS VANDENDRIES, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- tvandendries@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 21/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 31 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2018/128742

Rechtbank van koophandel Leuven

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: DOMS DOMINIQUE, DENNENWEG 43, 3150 HAACHT,

geboren op 18/09/1966 in DIEGEM.

Handelsactiviteit: snackbar

Handelsbenaming: EETHUISJE 'T SCHORIS

Uitbatingsadres: JENNEKENSSTRAAT 24, 3150 HAACHT

Ondernemingsnummer: 0578.769.504

Referentie: 20180126.

Datum faillissement: 21 juni 2018.

Rechter Commissaris: WILLIAM CLAES.

Curators: WIM BOLLEN, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be; THOMAS VANDENDRIES, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- tvandendries@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 21/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 31 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2018/128741

Rechtbank van koophandel Leuven

—

RegSol

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van het faillissement van: CAUBERGS WILLY, VAARTKOM 25, 3000 LEUVEN,

geboren op 28/12/1961 in MOLENBEEK-WERSBEEK.

Handelsactiviteit: eetgelegenheid met beperkte bediening

Handelsbenaming: FRITUUR GABRIEL

Uitbatingsadres: AUGUST NIHOULSTRAAT 79, 3270 SCHERPENHEUVEL

Ondernemingsnummer: 0849.878.960

Referentie: 20180128.

Datum faillissement: 21 juni 2018.

Rechter Commissaris: WILLIAM CLAES.

Curators: WIM BOLLEN, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- wbollen@bollen-vandendries.be; THOMAS VANDENDRIES, STEENWEG OP ST-JORIS-WINGE 21, 3200 AARSCHOT- tvandendries@bollen-vandendries.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 21/06/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 31 juli 2018.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BOLLEN WIM.

2018/128743

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de : MJ PROJET 9 SPRL RUE GRANDE 113, 5500 DINANT.

Numéro d'entreprise : 0672.709.054

Référence : 20180095.

Date de la faillite : 7 juin 2018.

Juge commissaire : JOSE QUIN.

Curateur : BERNARD CASTAIGNE, RUE ALEXANDRE DAOUST 41, 5500 DINANT- info@dinalex.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 juillet 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : CASTAIGNE BERNARD.

2018/128718

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

—

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de : CONIC SPRL AVENUE DU PRINTEMPS 25, 5001 BELGRADE.

Numéro d'entreprise : 0835.901.755

Référence : 20180105.

Date de la faillite : 21 juin 2018.

Juge commissaire : NADIA AJVAZOV.

Curateur : BERNARD CASTAIGNE, AVENUE DE LA PAIRELLE 69, 5000 NAMUR- info@dinalex.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 31 juillet 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : CASTAIGNE BERNARD.

2018/128744

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

—

RegSol

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Ouverture de la faillite de : BEAUSIERE BERNARD, RUE DE LANDRECIES 70, 7530 GAURAIN-RAMECROIX,

né (e) le 17/04/1959 à TOURNAI.

Activité commerciale : autres activités de construction spécialisées

Numéro d'entreprise : 0670.407.184

Référence : 20180083.

Date de la faillite : 19 juin 2018.

Juge commissaire : GILBERT DEGEYTER.

Curateur : CEDRIC BRILLON, RUE GREGOIRE DECORTE 1B, 7540 KAIN (TOURNAI)- cedricbrillon@skynet.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 19/06/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : BRILLON CEDRIC.

2018/128733

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai

—

RegSol

Tribunal de commerce du Hainaut, division Tournai.

Ouverture de la faillite de : ABIS SPRL RUE D'HERGNIES 75, 7600 PERUWELZ.

Activité commerciale : aménagement d'intérieur, de cuisines équipées

Numéro d'entreprise : 0826.928.463

Référence : 20180084.

Date de la faillite : 19 juin 2018.

Juge commissaire : CHRISTIAN PARADIS.

Curateur : PAUL DEBETENCOURT, Boulevard des Combattants 46, 7500 TOURNAI- faillites@debetencourt.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 19/06/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 9 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : DEBETENCOURT PAUL.

2018/128732

Tribunal de commerce d'Eupen

—

RegSol

Tribunal de commerce de EUPEN.

Ouverture de la faillite de : ADRIAN GUY, EDELSTRASSE 2, 4700 EUPEN,

né (e) le 09/08/1968 à EUPEN.

Activité commerciale : agence de publicité

Siège d'exploitation : HOCHSTRASSE 10, 4700 EUPEN

Numéro d'entreprise : 0650.402.519

Référence : 20180010.

Date de la faillite : 14 juin 2018.

Juge commissaire : CARL BAGUETTE.

Curateur : MARTIN ORBAN, KAPERBERG, 50, 4700 EUPEN- info@orban-avocats.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : ORBAN MARTIN.

2018/128721

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

RegSol

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : SANUSI BROTHER SPRL BOULEVARD DU JUBILE 34, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Activité commerciale : alimentation

Numéro d'entreprise : 0518.879.328

Référence : 20181264.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge commissaire : CHRISTOPHE DEREUME.

Curateur : JEROME HENRI, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE- avocat@jhenri.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : HENRI JEROME.

2018/128727

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

RegSol

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : SK CONCEPT SPRL PLACE LIEDTS 14, 1030 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0543.641.943

Référence : 20181265.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge commissaire : CHRISTOPHE DEREUME.

Curateur : JEROME HENRI, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE-avocat@jhenri.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : HENRI JEROME.

2018/128728

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

RegSol

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : EUROMI-GROUP SPRL RUE EDOUARD OLIVIER 60, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

Activité commerciale : matériaux de construction

Numéro d'entreprise : 0630.661.237

Référence : 20181262.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge commissaire : CHRISTOPHE DEREUME.

Curateur : JEROME HENRI, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE-avocat@jhenri.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : HENRI JEROME.

2018/128725

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

RegSol

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : VEGAS NUMBER ONE SPRL RUE DES MELEZES 95/9, 1050 IXELLES.

Activité commerciale : coiffure

Numéro d'entreprise : 0653.805.833

Référence : 20181267.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge commissaire : CHRISTOPHE DEREUME.

Curateur : JEROME HENRI, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE-avocat@jhenri.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : HENRI JEROME.

2018/128730

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

RegSol

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : SUZI BEL HAIR SPRL AVENUE DE JETTE 335, 1083 GANSHOREN.

Activité commerciale : salon de coiffure

Numéro d'entreprise : 0849.049.017

Référence : 20181276.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge commissaire : CHRISTOPHE DEREUME.

Curateur : JEROME HENRI, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE-avocat@jhenri.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : HENRI JEROME.

2018/128731

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

RegSol

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : THRACIANS SPRL AVENUE DE LA BRISE 36, 1020 LAEKEN.

Activité commerciale : machines et équipements

Numéro d'entreprise : 0879.529.286

Référence : 20181266.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge commissaire : CHRISTOPHE DEREUME.

Curateur : JEROME HENRI, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE-avocat@jhenri.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : HENRI JEROME.

2018/128729

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

—

RegSol

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : SANDIS SPRL AVENUE DES CROIX DE GUERRE 94, 1120 NEDER-OVER-HEEMBEEK.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0881.673.679

Référence : 20181263.

Date de la faillite : 18 juin 2018.

Juge commissaire : CHRISTOPHE DEREUME.

Curateur : JEROME HENRI, AVENUE DE FRE 229, 1180 UCCLE-avocat@jhenri.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 1 août 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : HENRI JEROME.

2018/128726

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

ALGEMEEN TECHNISCH BEHEER EN ALLE TECHNISCHE INSTALLATIES NV (ABATI) INGBERTHOEVEWEG 19, 2630 AARTSELAAR.

Ondernemingsnummer: 0432.725.314

Datum uitspraak: 22/06/2018

Referentie: 20180030

Onderwerp van de procedure: Gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag

Gedelegeerd rechter: MARCEL VON DEN BUSCH - met emailadres: m.von.den.busch@rechtersinhandelszaken.be.

Gerechtsmandataris: WILFRIED JORIS advocaat te 2110 WIJNEGEM, MARKTPLEIN, N°22 - met emailadres: wilfried.joris@joris-advocaten.be.

Einddatum van de opschorting: 26/10/2018.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Dedapper.

2018/128589

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

BRACKE MICHAEL, LACROIXLAAN 23, 2390 MALLE,

geboren op 24/07/1964 in ANTWERPEN.

Ondernemingsnummer: 0506.706.818

Datum uitspraak: 22/06/2018

Referentie: 20180029

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: GEERT DE GREEF - met emailadres: geert.de.greef@telenet.be.

Einddatum van de opschorting: 29/09/2018.

Stemming van schuldeisers op: vrijdag 21/09/2018 op 10:00 in de rechtszaal van de rechtbank van koophandel te 2000 Antwerpen, Bolivarplaats 20/7.

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Dedapper.

2018/128588

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Homologatie van het plan voor:

TWENTYSEVEN COMMUNICATIONS COMM.V EMIELLEI 2, 2930 BRASSCHAAT.

Ondernemingsnummer: 0561.831.819

Datum uitspraak: 22/06/2018

Referentie: 20180011

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Dedapper.

2018/128587

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Geen homologatie van het plan voor:

ALLRAD BVBA ADOLF GREINERSTRAAT 12, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN).

Ondernemingsnummer: 0650.762.607

Datum uitspraak: 22/06/2018

Referentie: 20180010

Einddatum: 22/06/2018

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Dedapper.

2018/128586

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Prorogation du sursis de la réorganisation judiciaire de :

OMETTO ANNINA, RUE DE GOZEE 685, 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL, né (e) le 08/10/1958.

Activité commerciale : sandwicherie

Numéro d'entreprise : 0895.378.393

Date du jugement : 21/06/2018

Référence : 20180002

Objectif de la procédure : réorganisation judiciaire par accord collectif

Juge délégué : PIERRE CORNEZ - adresse électronique est : pierre.cornez@tchainaut.be.

Date d'échéance du sursis : 28/09/2018.

Vote des créanciers : le jeudi 20/09/2018 à 11 :00 en la salle d'audience du tribunal de commerce sise à 6000 Charleroi, Boulevard de Fontaine, 10.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.

2018/128378

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

CAFE20 (BVBA) KONINGIN ASTRIDLAAN 77, 3290 DIEST.

Ondernemingsnummer: 0567.833.248

Datum uitspraak: 22/06/2018

Referentie: 20180012

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: RENE THIELENS - met emailadres: koophandel.leuven@just.fgov.be.

Einddatum van de opschorting: 21/10/2018.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL.

2018/128593

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

—

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture sommaire de la faillite de : LABORATOIRE OVEMIN SPRL

déclarée le 25 octobre 2017

Référence : 20170048

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0806.352.189

Liquidateur (s) désigné (s) : SORDES JACQUES, RUE DES NOYERS 17, L-7594 BERRINGEN (G.D.L.).

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2018/128072

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

—

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture sommaire de la faillite de : ALOUI NARJISS

déclarée le 10 décembre 2014

Référence : 20140046

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0811.945.329

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2018/128070

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

—

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture sommaire de la faillite de : BLACKOUT PRODUCTIONS SPRL

déclarée le 26 avril 2017

Référence : 20170021

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0861.779.177

Liquidateur (s) désigné (s) : DETAILLE PHILIPPE, RUE SAINT-ANTOINE 190/A, 6740 ETALLE.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2018/128071

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

—

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture sommaire de la faillite de : SUNSHINE RELOOKING SPRL

déclarée le 8 octobre 2014

Référence : 20140054

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0869.528.289

Liquidateur (s) désigné (s) : CHATAR TAYEB, RUE DU CHATELET 2, 6720 HABAY-LA-NEUVE.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2018/128069

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

—

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : "MAUD MACAUX" SPRL

déclarée le 27 mars 2014

Référence : 20140025

Date du jugement : 20 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0888.676.584

Liquidateur (s) désigné (s) : MACAUX MAUD, AVENUE DE MERSCH 78, 6700 ARLON.

Pour extrait conforme : Le greffier, C.CREMER

2018/128073

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : BERGOBRIDE SA

déclarée le 12 juillet 2011

Référence : 20110278

Date du jugement : 21 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0422.503.294

Liquidateur (s) désigné (s) : BERGER PIERRE, RUE FRANCISCO FERRER, 131, 6240 FARCIENNES.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais

2018/128373

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : CASALU SPRLU

déclarée le 26 novembre 2012

Référence : 20120397

Date du jugement : 21 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0473.942.493

Liquidateur (s) désigné (s) : ROMAIN ALEXANDRE, RUE DE LA HAIGE, NOIREFONTAINE, 36, 6831 NOIREFONTAINE.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais

2018/128375

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : LE PARCHEMIN SPRL

déclarée le 7 février 2012

Référence : 20120039

Date du jugement : 21 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0475.126.784

Liquidateur (s) désigné (s) : DEMOULIN VALERIE, RUE DEMOULIN, 10, 6142 LEERNES.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais

2018/128374

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : JUDE SPRL

déclarée le 30 janvier 2017

Référence : 20170023

Date du jugement : 21 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0640.893.945

Liquidateur (s) désigné (s) : DEMEURE JUSTINE, RUE DE GOUGNIES, 23, 5640 METTET; DEMEURE PIERRE, RUE DU PETIT RUAU, 3, 5640 METTET.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais

2018/128377

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi

—

Tribunal de commerce du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : STEEL-CONTRACT SPRL

déclarée le 29 janvier 2014

Référence : 20140045

Date du jugement : 21 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0843.138.846

Liquidateur (s) désigné (s) : BALOGH THOMAS, RUE PASTUR, 65, 7160 CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais

2018/128376

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: MARZO-JUSTINIANO BVBA

Geopend op 9 februari 2017

Referentie: 20170052

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0453.511.424

Aangeduide vereffenaar (s): SANTO ANTONIO MARZO, MONNINXSTRAAT 48, 3510 KERMT.

Voor eensluidend uittreksel: A. SCHOENAERS

2018/128252

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: L&Z NV

Geopend op 22 mei 2014

Referentie: 8545

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0453.971.084

Aangeduide vereffenaar (s): GOVEN HENRICUS, KERKSTRAAT 31, 3940 HECHTEL-EKSEL.

Voor eensluidend uittreksel: A. SCHOENAERS

2018/128258

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: DEN HEMEL OP AARDE EBVBA

Geopend op 9 april 2015

Referentie: 8949

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0475.577.142

Aangeduide vereffenaar (s): SENDEN SABRINA, HULSTERWEG 43, 3980 TESSENDERLO.

Voor eensluidend uittreksel: A. SCHOENAERS

2018/128259

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: THEUWIS BVBA

Geopend op 14 augustus 2013

Referentie: 8171

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0479.098.341

Aangeduide vereffenaar (s): THEUWIS JAN, KRUISSTRAAT 60, 3940 HECHTEL-EKSEL.

Voor eensluidend uittreksel: A. SCHOENAERS

2018/128261

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: FIBERXPRESS BVBA

Geopend op 22 december 2016

Referentie: 9602

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0504.859.462

Aangeduide vereffenaar (s): NIDLAHCEN ABDELLAH, G. GEZELLELAAN 64, 3550 HEUSDEN-ZOLDER.

Voor eensluidend uittreksel: A. SCHOENAERS

2018/128253

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: MESA BVBA

Geopend op 19 juli 2017

Referentie: 20170222

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0537.551.927

Aangeduide vereffenaar (s): SARI MEHMET, WEZELBAAN 137, 3290 SCHAFFEN.

Voor eensluidend uittreksel: A. SCHOENAERS

2018/128251

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: WUNJO ART BVBA

Geopend op 22 juni 2017

Referentie: 20170194

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0655.903.112

Aangeduide vereffenaar (s): HEYLIGERS MAURICE, SIKKELSTRAAT 3, 3920 LOMMEL.

Voor eensluidend uittreksel: A. SCHOENAERS

2018/128257

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: HS ELEKTRO BVBA

Geopend op 27 juli 2011

Referentie: 7297

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0830.704.535

Aangeduide vereffenaar (s): HOUBEN STEFAN, LODEWIJK XIV STRAAT 47, 6287 EYS NEDERLAND.

Voor eensluidend uittreksel: A. SCHOENAERS

2018/128256

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: J&S BANDEN BVBA

Geopend op 7 december 2017

Referentie: 20170376

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0834.577.706

Aangeduide vereffenaar (s): VAN ERUM GUY, INDUSTRIEWEG 11, 3990 PEER.

Voor eensluidend uittreksel: A. SCHOENAERS

2018/128254

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: ARIA BVBA

Geopend op 7 december 2017

Referentie: 20170377

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0835.810.891

Aangeduide vereffenaar (s): AZIZ RAUFI, KASTEEL ELDERENSTRAAT 3, 6222 MAASTRICHT NEDERLAND.

Voor eensluidend uittreksel: A. SCHOENAERS

2018/128255

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: M-TECH INDUSTRIES BVBA

Geopend op 10 september 2015

Referentie: 9088

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0886.753.511

Aangeduide vereffenaar (s): MARIEN RUDY, STALENSTRAAT 90/AB 32, 3600 GENK.

Voor eensluidend uittreksel: A. SCHOENAERS

2018/128260

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: UYTTERHOEVEN BVBA

Geopend op 14 april 2016

Referentie: 8120

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0431.202.513

Aangeduide vereffenaar (s): UYTTERHOEVEN THOMAS, LAARSTRAAT 30/A00, 1910 KAMPENHOUT.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128356

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: U.V.W. CVBA

Geopend op 14 april 2016

Referentie: 8117

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0443.241.104

Aangeduide vereffenaar (s): CAUWENBERGHS DIRK, C. HUYSMANSSTRAAT 46, 3128 BAAL.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128590

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: ADIBOUW BVBA VONNIS DD 03/12/2002

Geopend op 3 december 2002

Referentie: 4688

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0473.431.759

Aangeduide vereffenaar (s): SELS ALFONS, STRAALHEIDE 3, 2491 OLMEN.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128362

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: EL CHE BVBA

Geopend op 7 september 2017

Referentie: 20170195

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0475.142.325

Aangeduide vereffenaar (s): VALENZUELA SALVATIERRA, VALKERIJGANG 19, 3000 LEUVEN.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128359

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: SPIRINCKX JOHNNY

Geopend op 8 februari 2018

Referentie: 20180027

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0546.547.686

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128361

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: FRIGA BOUW BVBA

Geopend op 19 oktober 2017

Referentie: 20170229

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0647.932.977

Aangeduide vereffenaar (s): PHILAT GABOR, VEEWEIDESTRAAT 26, 3040 HULDENBERG.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128592

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: VANGROOTLOON JO

Geopend op 9 augustus 2016

Referentie: 8193

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0648.775.491

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128360

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: JEKAMA BVBA

Geopend op 18 februari 2016

Referentie: 8050

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0811.722.031

Aangeduide vereffenaar (s): LECOUTERE JOHAN, JACHTLAAN 9, 3001 HEVERLEE.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128358

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: DREVA & CO BVBA

Geopend op 23 maart 2017

Referentie: 20170077

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0818.077.808

Aangeduide vereffenaar (s): VANDENBOSCH ANDREAS, AARSCHOTSESTEENWEG 370, 3012 WILSELE.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128355

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: MOYAERTS MIGUEL

Geopend op 15 december 2016

Referentie: 8293

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0821.802.509

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128363

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: MF-BORINGEN BVBA

Geopend op 21 april 2016

Referentie: 8121

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0825.290.747

Aangeduide vereffenaar (s): VANDEVELDE PASCAL, AMBTSHALVE GESCHRAPT.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128357

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: TECHFLOW BVBA

Geopend op 15 december 2016

Referentie: 8295

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0848.990.421

Aangeduide vereffenaar (s): ENGELS DANIEL, SCHRIEKSEBAAN 81/00, 3120 TREMELO.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128365

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Summiere afsluiting faillissement van: GEVI NV

Geopend op 28 april 2016

Referentie: 8125

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0881.123.848

Aangeduide vereffenaar (s): GEWELT VINCENT, MISPELDONK 1, 2820 BONHEIDEN.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128364

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: WEGEO BVBA

Geopend op 2 juni 2016

Referentie: 8145

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0881.144.931

Aangeduide vereffenaar (s): VANDEMEULEBROUCKE WERNER, OUDE WAVERSEBAAN 81, 3040 HULDENBERG.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128354

Rechtbank van koophandel Leuven

—

Rechtbank van koophandel Leuven.

Afsluiting door vereffening van: COWBOYS & ANGELS BVBA

Geopend op 6 oktober 2016

Referentie: 8252

Datum vonnis: 21 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0882.669.514

Aangeduide vereffenaar (s): GOETHUYS WERNER, KUMTICHSTRAAT 57, 3300 TIENEN.

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL

2018/128591

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : BELGO - FIL SPRL - RUE LOUIS TOUSSAINT 4, 1367 RAMILLIES

Numéro d'entreprise : 0400.414.020

Date du jugement : 21 juin 2018

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2018/128389

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : ANGLO - COSMETIC SPRL - CHAUSSEE DE WAVRE 12, 1370 JODOIGNE

Numéro d'entreprise : 0414.461.402

Date du jugement : 21 juin 2018

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2018/128391

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : CONSTRUCTION ET RECTIFICATION MECANIQUES SPRL - RUE DE FAUCONVAL 51, 1367 RAMILLIES

Numéro d'entreprise : 0414.780.413

Date du jugement : 21 juin 2018

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2018/128390

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : UNITELCO SA - RUE DE LA GOBIE 34, 1360 PERWEZ

Numéro d'entreprise : 0417.237.382

Date du jugement : 21 juin 2018

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2018/128388

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : SANISOL SPRL - RUE DES BRASSEURS 27, 1360 PERWEZ

Numéro d'entreprise : 0422.336.317

Date du jugement : 21 juin 2018

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2018/128386

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : SOCIETE D'EXPLOITATION DE TAVERNE BROCANTE ET CARROSSERIE TABROCA SPRL - CHAUSSEE DE CHARLEROI 28, 1360 PERWEZ

Numéro d'entreprise : 0422.708.578

Date du jugement : 21 juin 2018

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2018/128387

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture sommaire de la faillite de : GONZALEZ VEGA MIGUEL LORENZO DENOM. "MULTI-BAT"

déclarée le 28 avril 2014

Référence : 20140145

Date du jugement : 18 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0655.538.371

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2018/127537

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : FERLEGESS SPRL

déclarée le 24 novembre 2014

Référence : 20140379

Date du jugement : 18 juin 2018

Numéro d'entreprise : 0822.267.416

Liquidateur (s) désigné (s) : PILLITTERI DENNYS, RUE DU CURE 1/11, 1190 BRUXELLES 19.

Pour extrait conforme : la greffière, M. Keerstock

2018/128383

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : FEEL ON TRADE SPRL - RUE DE L'INVASION 85/A, 1340 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE

Numéro d'entreprise : 0864.092.034

Date du jugement : 21 juin 2018

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2018/128384

Tribunal de commerce du Brabant wallon

—

Tribunal de commerce du Brabant wallon.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : GLOBAL CONCEPT SOLUTIONS GIE - RUE DE LA GOBIE 29, 1360 PERWEZ

Numéro d'entreprise : 0890.791.877

Date du jugement : 21 juin 2018

Pour extrait conforme : la greffière, C. Chenot

2018/128385

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde.

Summiere afsluiting faillissement van: VERMOESEN JEAN

Geopend op 19 januari 2017

Referentie: 20170006

Datum vonnis: 14 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0737.241.174

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: C. Temmerman, afgevaardigd griffier

2018/127531

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde.

Summiere afsluiting faillissement van: GILLAIN GUY

Geopend op 23 maart 2017

Referentie: 20170045

Datum vonnis: 14 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0841.057.997

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: C. Temmerman, afgevaardigd griffier

2018/127780

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

—

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde.

Summiere afsluiting faillissement van: JETI SERVICES LTD

Geopend op 18 mei 2017

Referentie: 20170068

Datum vonnis: 14 juni 2018

Ondernemingsnummer: 0897.345.416

Aangeduide vereffenaar (s): DE HEER JEAN VERMOESEN, GROENLAAN 95, 9550 HERZELE.

Voor eensluidend uittreksel: C. Temmerman, afgevaardigd griffier

2018/127779

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: PLASTIRELIEF NV (G.O.) - STADSESTRAAT 19, 2250 OLEN

Ondernemingsnummer: 0404.181.677

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 19 juni 2018

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2018/128351

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: H & B BEHEER NV (G.O.) - VAARTSTRAAT 25, 2330 MERKSPLAS

Ondernemingsnummer: 0453.418.976

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 19 juni 2018

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2018/128353

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: VAN DEN BROECK CONSTRUCTIEWERKEN BVBA (G.O.) - STAP 25, 2230 HERSELT

Ondernemingsnummer: 0456.517.434

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 19 juni 2018

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2018/128348

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: NEVELSTEEN P. NV (G.O.) - HERENTHOUTSEWEG 157, 2200 HERENTALS

Ondernemingsnummer: 0459.190.179

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 19 juni 2018

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2018/128347

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: KOEN PEETERS BVBA (G.O.) - KLOOSTERSTRAAT 7/201, 2400 MOL

Ondernemingsnummer: 0809.879.130

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 19 juni 2018

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2018/128349

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: ODP CONSTRUCT BVBA (G.O.) - HEUVELSTRAAT 1, 2290 VORSELAAR

Ondernemingsnummer: 0826.774.055

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 19 juni 2018

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2018/128346

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: SOLAR POINT BVBA (G.O.) - STEENWEG OP ZEVENDONK 15, 2300 TURNHOUT

Ondernemingsnummer: 0844.284.436

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 19 juni 2018

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2018/128350

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

—

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: JELLETRANS BVBA (G.O.) - VLIMMERSEBAAN 136/1, 2275 LILLE

Ondernemingsnummer: 0849.094.052

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 19 juni 2018

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, L. Peeters.

2018/128352

Intrekking faillissement

—

Faillite rapportée

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

—

Bij vonnis gewezen door de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde, op datum van 18/06/2018, werd overgegaan tot intrekking van het faillissement van de firma STUDIO ZURRICH CVBA ingeschreven bij de Kruispuntbank van ondernemingen onder het nummer 0466.490.915 met vennootschapszetel te 9111 Belsele, Kerkstraat 2*A*.

(7238)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

—

Bij vonnis, d.d. 18.05.2018, van de eerste kamer – zaal A van de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd de gerechtelijke ontbinding van de BV o.v.v. BVBA ZOE, Werfstraat 17, te 1000 Brussel (KBO 0866.698.958) (eerder uitgesproken bij vonnis, d.d. 02.02.2018), opgeheven en werd deze van nul en generlei waarde verklaard.”

(7239)

Gerechtelijke ontbinding

—

Dissolution judiciaire

Cour d’appel de Liège

—

Par arrêt du 17 avril 2018, la Cour d’appel de LIEGE réforme le jugement rendu le 22 novembre 2017, par le tribunal de commerce de Liège, division Dinant, rapporte la dissolution de la MD LOGISTIC & MANAGEMENT SPRL. Représentée par son gérant, M. BRASSEUR, domicilié rue de Chaumont 1, bte 2, à 5620 FLORENNES, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0870.372.486.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) France MARTIN.

(7221)

Cour d'appel de Liège

—

Par arrêt du 19 juin 2018, la Cour d'appel de LIEGE réforme le jugement rendu le 28 mars 2018, par le tribunal de commerce de Liège, division Liège, rapporte la dissolution de la DERECO SPRL, rue Saint-Vincent 12, à 4020 LIEGE, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0641.742.102.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) France MARTIN.

(7222)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

—

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oudenaarde, op 14 juni 2018, werd de BVBA FRESTER BOUW, met zetel te 9600 Ronse, Elzelestraat 114, ingeschreven in de KBO onder nummer 0466.528.131, ontbonden en mitsdien in staat van vereffening verklaard. Meester L. Teintenier, advocaat, met kantoor te 9600 Ronse, Fr. Rooseveltplein 42.002 (tel. : 055-20 62 06) werd als vereffenaar aangesteld overeenkomstig de art. 182 *e.v.* W.Venn.

(7236)

Onbeheerde nalatenschap

—

Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

—

Bij vonnis uitgesproken op 14/06/2018, door de *D*37 kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, afdeling familie- en jeugdrechtbank, werd meester Van Goethem, Christel, met kantoor te 9120 Haasdonk, Zandstraat 167, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer YILMAZ, Halil, geboren te Lokeren op 04/10/1976, in leven laatst wonende te 9140 Temse, August Wautersstraat 20*A*, overleden te Gemerek (Turkije) op 02/08/2017.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

Christel VAN GOETHEM, advocaat.

(7210)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

Par ordonnance prononcée le 11 juin 2018, la 10e chambre du tribunal de première instance de LIEGE, division LIEGE, a désigné Maître Gilles RIGOTTI, avocat, dont les bureaux sont établis rue de la Casquette 42/13, à 4000 LIEGE, en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Madame Gilberte Valérie Marie COLLARD, née à OUGREE le 10 mai 1937, domiciliée de son vivant avenue des Trois Couronnes 16, à 4130 ESNEUX, et décédée à LIEGE le 8 juillet 2015 (RG 18/959/B).

Les éventuels créanciers de feue Madame Gilberte COLLARD sont invités à communiquer à Maître Gilles RIGOTTI, leur éventuelle déclaration de créance dans le mois de la présente publication.

Gilles RIGOTTI, avocat.

(7212)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

—

Bij beschikking van 7 juni 2018, gewezen door de 17e kamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, werd de heer Ronny JOSEPH, advocaat, te 9000 Gent, Martelaarslaan 210, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Arthur HAMEL, geboren te Lovendegem op 26 februari 1944, laatst wonende te 9000 Gent, Bromeliastraat 20 en overleden te Gent op 5 april 2017.

De schuldeisers en belanghebbenden alsmede de erfgenamen worden ervan verwittigd dat zij binnen de drie maanden vanaf huidig publicatie aangifte van hun schuldvordering kunnen doen en hun aanspraak kunnen laten gelden door zich te richten tot de curator over deze onbeheerde nalatenschap.

De curator : (get.) Ronny JOSEPH.

(7228)

Tribunal de première instance de Namur, division Dinant

—

Par ordonnance prononcée le 19 juin 2018, en le cabinet du juge de la Famille de NAMUR, division de DINANT,

a été déclarée vacante la succession de feu Monsieur Olivier LAMBEAUX, né à Aye le 20 mars 1966, domicilié de son vivant à 5377 Somme-Leuze (Noiseux), rue de l'Ourthe 16*A*, et y décédé le 13 janvier 2018.

Madame Christine DUFOUR, juge suppléant, avocate à 5500 Dinant, rue des Orfèvres 7, bte 10, est désignée curateur à ladite succession vacante par ce même jugement.

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs droits auprès du curateur dans les trois mois de la présente publication.

Le curateur, (signé) C. DUFOUR.

(7229)

Tribunal de première instance de Namur, division Namur

—

Par ordonnance du 20 juin 2018 (RR 926/2018), la juridiction présidentielle de la 3e Chambre du tribunal de la Famille de et à Namur, a désigné M. Emmanuel BOULET, avocat à 5100 Namur (JAMBES), rue du Paradis 51, en qualité d'administrateur provisoire de la succession de Madame Isabelle BAUDOIN, née le 25/12/1966, domiciliée en dernier lieu à 5350 OHEY, rue de Ciney 42*B*, décédée le 8 mars 2016.

(Signé) Emmanuel BOULET, avocat.

(7230)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

—

Par ordonnance prononcée le 20 juin 2018, par le tribunal de première instance de Liège, division Liège (R.Q. 18/1089/B), Maître Laurence LAMBRECHTS, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 LIEGE, rue de l'Académie 17, a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Monsieur Francis Joseph Marius KEMPS, né le 12/06/1950, domicilié en son vivant à 4101 SERAING, rue Antonin Delville 44, et décédé à SERAING le 15/12/2017.

Les créanciers ou héritiers éventuels sont invités à prendre contact avec le curateur dans les deux mois de la présente publication.

Laurence LAMBRECHTS, avocat.

(7237)

Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel. – Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles.
Directeur : Wilfried VERREZEN